

الفي كَالْمُ النِّينِي فِي النَّهِ النَّهِ النَّهِ فَي النَّهِ النَّهِ النَّهِ فَي النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ فَي النَّهِ النَّهُ النَّهِ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهِ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهِ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّا النَّهُ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ النَّا اللَّهُ اللَّ

ماجيد فخيري عسادل العسوا ابرهيم بيوي مَدكور بقت م خسکیل الجستر فسسرُید جستُ بر آلبسٹ پر مشسادِ ر جمیسُ ل صکلیب

أشفة على الحراجة هيئ الدراسًات العربيّة في الجامعت الأميركيّة

> بـــــُروت ۱۹۲۲









جَالِيَعْتَمُ الْمِنْ وَنِينَا لِلْمِنْكُ الْمِنْكُ لِمُنْ الْمِنْكُ الْمُنْكُ الْمُنْكِ الْمُنْكِ الْمُنْكُ الْمُنْكِ الْمُنْكِلِي الْمُنْكِلِيلِي الْمُنْكِلِي الْمُنْكِلِيلِي الْمُنْكِلِيلِي الْمُنْكِلِيلِي الْمُنْكِلِيلِي الْمُنْتِيلِ الْمُنْكِلِيلِي الْمُنْتِيلِ الْمُنْكِلِيلِي الْمُنْتِيلِي الْمُنْتِيلِ الْمُنْتِيلِ الْمُنْتِيلِي الْمُنْتِيلِ الْمُنْتِيلِ الْمُنْتِيلِي الْمُنْتِيلِ الْمُنْتِيلِ الْمُنْتِيلِي الْمُنْتِيلِ الْمُنْلِيلِي الْمُنْتِيلِ الْمُنْتِيلِ الْمُنْتِيلِ الْمُنْتِيلِ الْمُنْتِيلِ الْمُنْتِيلِ الْمُنْتِيلِي الْمُنْتِيلِ الْمُنْتِيلِ الْمُنْتِيلِي الْمُنْتِيلِ الْمُنْتِيلِ الْمُنْتِي لِلْمِنْلِيلِ

مَنْشُورُ إِنْ كَالِيَّا الْخِلْقَ لَوْلِالِكَا الْفَالِيَّةِ الْخِلْقِ لَوْلِالِكَا لِكَا



سُلِسُ لِلهُ العُسُاوُمُ الشَّرَقِيُّةُ الْحَاقَةِ التَّاسِعَةِ وَالشَّلاثُون



/al-Fikr al-falsafi fi mi'at sanah/

الفِحُرُ الْمُالْسِينِ فِي الْفَالِمُ الْمُنْفِينِ فِي الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِينِ فِي الْمُنْفِينِ فِي الْمُنْفِقِينِ فِي الْمُنْفِقِينِ فِي الْمُنْفِقِينِ فِي الْمُنْفِقِينِ فِي الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ فِي الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ فِي الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِي الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِيلِي الْمُنْفِقِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُل

بقام خالیل الجار ماجید فیجی ری فارید جائر عادل العاوا البید بناد در ابرهیم بیوی مَدکور میک ل صَلیبا

أشفَ عَلَى الحِتَّاجِهِ هيَ مُنْ الدَّرَاسَاتِ العربِيَّةِ فِي الْجَامِعِةِ الأَمْرِكِيَّةِ

> برسیوت ۱۹۶۲



هيئة الدراسات العربية

في الجامعة الاميركية في بيروت

الدكتور البرت بدر * الدكتور جبرائيل جبور الاستاذ رينيه حبشي الاستاذ وليد خالدي الدكتور تعموه زايد الدكتور نقولا زياده الدكتور زين نور الدين زين الدكتور نقولا زياده الدكتور فؤاد صروف الدكتور كال صليبي الدكتور اليس فريحة الدكتور صبحي محماني الدكتور محمد نجم الدكتور محمد نجم

الدكتور كمال يازجي

^{*} متغيب بالاجازة



محتويات الكتاب

صفحة			
٧		مقدمة	-
4	الدكتور خليل الجو	تحقيق النصوص الفلسفية	-
Y1	، اللغات الاجنبية الدكتور فريد جبر اللعازري	ترجمة النصوص العربية الح	-
1-1	الدكتور البير نادر	علم الكلام	-
717	الدكتور ماجد فخري	الدراسات الفلسفية	_
		التصوف	_
794	الدكتور عادل العوا	تاريخ الفلسفة	_
77.	الدكتور ابراهيم بيومي مدكور		
797	ة عموماً وفلسفة العلوم الدكتور جميل صليبا	الانتاج الفلسفي - الفلسف	-

تليجرام مكتبة نواص في بشر الكتب



مقدمة

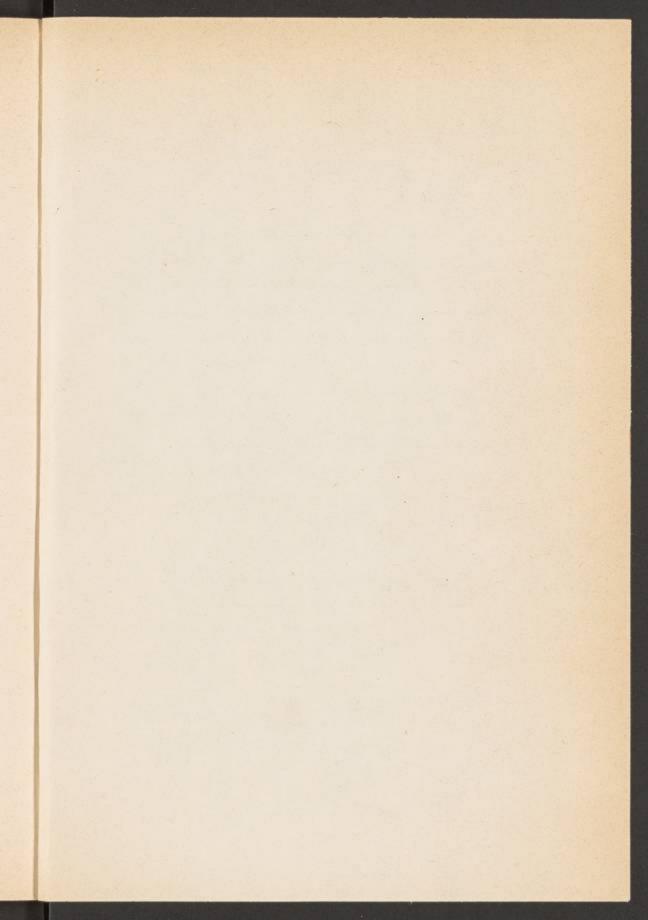
تتناول هذه الحلقة الدراسية الحادية عشرة موضوعاً جوهرياً خطيراً هو الفكر الفلسفي وما اسهم به المؤلفون العرب في دراسته في المائة السنة الاخيرة . والفلسفة تاج العلوم والرابط الاساسي بين فروعها ، وهي التي تسبخ على الكل معنى وتعين لها اتجاهاً . وقد اسهم العرب القدامى بالفلسفة وقدموا للعالم خدمات على جانب عظيم من الخطورة والفائدة .

وعلى اثر النهضة العربية الاخيرة ، بعد قرون من السبات والركود ، اخذ المحدثون في دراسة التراث العربي الفلسفي وفي دراسة التراث العلمة ان تعين على دراسة التراث الفلسفي عموماً . وغاية هذه الحلقة ان تعين على وجه التدقيق ما قام به المؤلفون العرب المحدثون في المائة السنة الاخيرة في هذا المضمار وان تقوم انتاجهم حتى يعرف على ما هو ، فلا نسمع متبجح يغالي في دعواه ولا ناقد يمعن في غمط الحق .

وها نحن ننشر في هذا الكتاب جهود العلماء الذين اشتركوا في دراسات الحلقة السنوية لعام ١٩٦١ ، ملتزمين الى حد بعيد النصوص والملحقات كما قدمها اصحابها . وعسى ان يستفيد القارىء من الصواب ومن الخطأ على حد سواء .

نسه امين فارس

١٥ حزيران ١٩٦٢



تجقيق النصرُوص لفَلسَفِيَّة وَنشْرُهَا بقلم الدينزُرنهين الجرّ

- ١ . ملاحظات عامة _

انتشرت الطباعة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر في لبنان ومصر وسوريا انتشاراً واسعاً وتعددت دور النشر ، وراح اصحابها يسعون وراء الخطوطات القديمة في المكتبات العامة والخاصة لينشروها . وقد شجتمهم ، في عملهم هذا، ما ابداه ابناء الاقطار العربية من رغبة في المطالعة واقبال على القراءة بعد ارز تذوق الشرقيون لذة المعرفة بفضل المدارس الاجنبية والوطنية التي افسحت امامهم مجال التعلم .

لكن دور النشر هذه عنيت ، في الدرجة الاولى ، بنشر الآثار الادبية ، من شعر ونثر ، والمؤلفات التاريخية والمصنفات التي تبحث في المواضيع الدينية من سير وحديث وفقه وتفاسير للقرآن . اما الآثار الفلسفية ، فلم يكن لها النصيب الوافر من النشر ، لاسباب عدة ، منها قلة المخطوطات التي عثر عليها الناشرون، وعدم الاهتام للموضوعات الفلسفية ، وعدم اقبال المثقفين على اقتناء هذا النوع من المؤلفات ومطالعته .

لكن هذا لا يعني ان الكتب الفلسفية ظلت مهملة اهمالاً تامــــاً في النصف الثاني من القرن الماضى ، فقد نشر منها عدد ضئيل في الشرق وفي اوروبا. وكان المستشرقون قــد بدأوا يهتمون للآثار الفلسفية العربية ، وللترجمــــات العربية

والسريانية للفلسفة اليونانية ، خاصة بعد ما نشر السمعاني مصنفه الضخم « المكتبة الشرقية » (روما ١٧١٩ – ١٧٢٥) التي كشف لعلماء الغرب عما في الشرق من كنوز فكرية وفلسفية ، وحثت المستشرقين على ارتياد الاقطار الشرقية والتنقيب فيها عن المخطوطات القديمة فأغنوا بها مكتبات اوروبا ، ثم اكبوا على دراستها وتبويبها وتعريف الناس بها عن طريق الفهارس والدراسات.

وكانت الفلسفة العربية معروفة في الغرب منذ القرون الوسطى عن طريق الترجمات اللاتينية . وقد تزايد اهتام علماء القرن التاسع عشر لهما ، وراحوا ، فوق ذلك ، يهتمون لمصادرها ، اي للترجمات القديمة التي تعتبر نقطة الانطلاق للتفكير الفلسفي في الاسلام .

وراح بعض المستشرقين ينشرون اللوائح باسماء المترجمين والترجمات التي قاموا بها وما يعثرون عليه من هذه الترجمات .

ولا بد هنا من الاشارة الى ان ما قام به المستشرقون في هذا المضار ، مع ما له من قيمة علمية ، وما اداه من خدمات لتاريخ الفكر العربي ، ظل في جلته مفتقراً الى عنصر اساسي من عناصر البحث العلمي . فالفلسفة العربية مدينة في نشأتها وفهمها وتطورها للمفكرين السريان. وقد اشار الى ذلك رينان اشارة عابرة (۱۱) لكنه لم يحاول بحثه بحثاً كافياً ، وجاء بعده كارا دى فو (۱۱) واولري (۱۳) ومرا بالموضوع مر الكرام . وللآن لم تظهر دراسة وافية تبين العمل الذي قام به السريان في تمثل الفلسفة اليونانية ونقلها الى العرب ، مع ان هذه الدراسة ضرورية لفهم الفلسفة العربية فها صحيحا ، وفهم الاتجاه الذي اتخذته ، وكثير من العناصر التي دخلتها . فاسحق بن حنين ، وابو بشر متى ويحيى بن

E. Renan, De philosophia peripatetica apud Syros commentatio (\(\circ\) historica; Paris, 1852.

Carra De Vaux: Avicenne Paris, 1900.

O'Leary (D.-L.) Arabic Thought and its place in History, London, (r. 1922.

عدى الذين اخذ عنهم العرب مبادىء الفلسفة وتعلموها في ترجماتهم وشروحهم ومصنفاتهم ماكانوا الا مكملين للتقليد الفلسفي الذي بدأ به سرجيس الرأسعيني وتيوفيلوس الرهاوي وجورجيوس اسقف العرب.وما مدرسة بغداد الا امتداد لمدارس الرهاء ونصيبين وقنسرين وحران وجنديسابور.

قال مسينيون في مقدمته لكتابنا « في الترجمات السريانية والعربية لمقولات الرسطو (١١) » ان المشكلة التي يعالجها هذا المصنف هي مشكلة مستقبل اللغة العربية كلغة حضارة عالمية . وقد بين الاستاذ مسينيون ما في اللغة العربية من طواعية اشتقاقية ونحوية تمكنها من التعبير الدقيق عن الافكار الفلسفية . واللغة العربية اداة طيعة للتبادل العلمي والفكري بين الشعوب كا بين ذلك الرياضي والمؤرخ البيروني في مقدمة موسوعته الشهيرة « كتات الصيدلة » . وللعربية ان تقوم بهذا الدور نظراً لموقعها الجغرافي بين الشرق والغرب وللقرون الثلاثة عشر من التاريخ الاسلامي التي جعلها في وضع مكنها من هضم التقاليد السامية القديمة ومكن العلم العربي من تمثل العلوم اليونانية والايرانية والهندية . وهذا ما بينه جورج سارتن في كتابه «المدخل الى تاريخ العلم» . ومع ان العربية هي احدث جورج سارتن في كتابه «المدخل الى تاريخ العلم» . ومع ان العربية هي احدث اللغات السامية ، فانها تفوق السريانية من حيث قدرتها على التعبير الفلسفي كا تفوق شقيقتها العبرانية من حيث الطواعية والاشتقاق. لذلك قال مسينيون في العربية انها لغة « الحكمة » ولغة « الإلهام » لانها تركز الفكر السامي في حديقة التأمل الباطن .

قد تبدو هذه الملاحظات للقارىء السطحي بعيدة عن موضوعنا ، او غريبة عنه ، لكنها ، في نظري، تدخل في صميمه لانها تبرز الجو الفكري الذي يجب على كل من يعنى بتحقيق النصوص الفلسفية العربية ونشرها ان يعيش فيه ويستمد منه نهجه في العمل . وهذا يبدوا لنا بوضوح عندما نلقي نظرة على نوع الآثار الفلسفية الباقية .

Khalil Georr. Les Categories d'Aristote dans leurs versions Syro- 1) arabes, Beyrouth, 1948.

تقسم الاثار الفلسفية العربية .

وتختلف النصوص الفلسفية عن غيرها من النصوص العربية ، لانها تبحث في مواضيع تدخل تحت نطاق ما سمي عند العرب به «العلوم الدخيلة » . والمقصود بالعلوم الدخيلة كل علم لم يكن معروفاً عند العرب قبل اختلاطهم بالشعوب ذات الحضارات العريقة ، ثم جاءهم من هذه الحضارات عن طريق النقل . فاصبحت الآثار الباقية من هذه العلوم (في حقل الفلسفة خاصة) ثلاثة اقسام :

ب. الترجمات . ب. الشروح . ج. التصانيف .

آ. الترجمات.

وهي تشمل كل ما نقل عن اللغات الاجنبية من يونانية ولاتينية ، وهندية وبهاوية وغيرها . وهذه الترجمات على نوعين ، منها ما نقل رأساً عن اللغة القديمة الاصلية ، ومنها ما نقل اولاً الى لغة سامية اولى هي السريانية ، ثم نقل النقل بعدئذ الى العربية .

وهنا تجدر الاشارة الى ان السواد الاعظم من النقلة لم يكونوا من العرب، بل كانت العربية بالنسبة اليهم لغة اجنبية . فهذا حنين ابن اسحق الذي كان يجيد اليونانية والفارسية والعربية فضلاً عن لغته السريانية ، كان كثيراً ما ينقل الى السريانية اولاً ومنها الى العربية ، وهذا يحي بن عدي التكريق وابو بشر متى يونس القنشي اللذان كانا يجهلان اليونانية فينقلان الى العربية عن ترجمات سريانية قديمة يعود عهد بعضها الى مساقبل الفتح العربي . ولما كانت السريانية لغتهم الاصلية ، ادخلوا في العربية مفردات وتعابير جيدة لم تكن مألوفة لدى الكتاب العرب ، حتى ان هذه الترجمات احدثت في العالم العربي انقلاباً فكرياً وثقافياً ولغوياً منقطع النظير في تاريخ الحضارة الانسانية يفوق الانقلاب الذي احدثته والنهضة » في اوروبا في القرن الخامس عشر الميلادي .

ولم يكن المترجمون نقلة فحسب ، بلكانوا الى جانب ذلك شراحاً . قال

الدكتور ابراهيم مدكور: «وقد ادى النقلة (للفكر العربي) ، الى جانب عملهم الرئيسي (كنقلة) خدمة جليلة . فرغبتهم في نشر المعرفة حملتهم على تصنيف مؤلفات في موضوعات مختلفة من طب وطبيعيات وكيمياء وفلك ورياضيات وفلسفة . وهذه المؤلفات ، او المداخل ، وفقاً للتسمية الوضعية التي اطلقها عليها اصحابها ، نشرت الشعاعة الاولى للدراسات العقلية في العالم الاسلامي . وهي عبارة عن ملخصات تعطي القارىء فكرة مجملة عن العلوم المعروفة آنذاك، ويكون اكثرها عملاً يساعد على تعميم العلم ونشره، عقبته دراسات التخصص والابجاث العميقة التي سيقوم بها المسلمون في مدارسهم المختلفة "" » .

وهكذا يكون النقلة قد ادوا الى الفكر العربي والى الثقافة الاسلامية خدمات جلى بنشر الثقافات الاجنبية بين العرب وتبسيطها ، فشقوا الطريق لمن جاء بعدهم وعبدوها ، وامنوا الاتصال بين العالم الهليني والعالم العربي في القرون الوسطى ، لان النصارى اللاتين في الغرب قد عرفوا مفكري اليونان ، اول ما عرفوهم ، عن طريق العرب . وكم من اثر يوناني قيم فقد نصه الاصلي وحفظته لنا الترجمات العربية او الترجمات اللاتينية والعبرية المنقولة عن العربية .

ب. الشروح.

لم يكن النقلة مترجمين فحسب ، بل كانوا شراحاً ايضاً ، كا تبين من النص الذي ذكرناه آنفاً للدكتور ابراهيم مدكور. وكانو يحرصون على مقابلة المخطوطات وذكر الفروقات بينها ، كا يحرصون على ترجمة الشروح والتعليقات التي يقعون عليها ويزودون ترجماتهم بهذه الشروح وهذه التعليقات التي تساعد على فهمها . فلما جاء فلاسفه المسلمين ولجأوا الى هذه الترجمات لم يجدوا امام اعينهم نصوصاً غامضة جافة . و لما حاولوا تفسير الكتب الفلسفية التي وقعوا على ترجماتها ، كانوا يسلكون في عملهم السبيل التي سلكها النقلة والشراح قبلهم . فلا فرق بين ما قام به قبله ابو بشر متى او اسحق ما قام به الفارابي مثلا في هذا المضار ، وما قام به قبله ابو بشر متى او اسحق

L Madkour, L'Organon d'Aristote dans le monde arabe, Paris 1934.

بن حنين، وماكان يقوم به قبلها نقلة السريان وشراحهم من بولس الفارسي الذي كتب الفلسفة اليونانية بالسريانية الى يعقوب الرهـاوي واثاناسيوس البلدي وسرجيس الرأسعيني وسواهم .

لكن اكثر هذه الشروح قد فقد ولم يصلنا منه الا القليل الكافي ليمكننا من الحكم على طريقتها وقيمتها . ولعل ما ساعد على فقده ان الشروح التي كتبها فلاسفة العرب والتي امتازت عنها بصفات عدة ، افقدت الحاجة اليها ، فحلت الاخيرة محلها .

لا نعرف فيلسوفا عربيا لم يكوس قسطا وافراً من نشاطه لتلخيص الكتب الفلسفية القديمة وشرحها . فاكثر ما تركه الفارابي شروح وتلخيصات ، ولابن سينا كا للفارابي في هذا الحقل . اما ابن رشد ، فالمشهور ان له على ارسطو ثلاثة شروح : الاكبر والاوسط والتلخيص . ويعتقد الدكتور احمد فؤاد الاهواني ان لابن رشد شرحين فقط . وقد بنى حكمه هذا بعد النظر في النسختين المخطوطتين من «كتساب النفس» ، الاول « التفسير » وهو الذي يبدأ فيه بنقل فقرة من ترجمة احد المتقدمين مثل حنين بن اسحق او اسطات ثم يشرع في التفسير والتعليق والشرح . والثاني «التلخيص» الذي يضرب فيه صفحا عن نص كلم ارسطو و يجمل مذهبه ، وقد يزيد عليه او يرجح رأي احد المفسرين والفلاسفة على آخر . (1)

وقد تسرع الدكتور الاهواني في حكمه هذا الذي بناه على النظر في مخطوطتين لكتاب واحد . اما الحقيقة فهي ان لابن رشد شروحاً ثلاثة :

الاكبر، وفيه يثبت الشارح فقرة لارسطو منقولة الى العربيه ثم يشرع في شرحها شرحها مسهباً، فيأتي شرحه اطول من النص الارسطوطاليسي، وهذا ما يبدو واضحاً في شرح كتاب «المقولات» وتفسير ما «بعد الطبيعة» الذين حققها

الدكتور آحد فؤاد الاهواني . تلخيص كتاب النفس لابي الوليد بن رشد ، القاهرة :
 ١٩٥٠ .

ونشرهما المرحوم الاب بويج ، وكا يبدو أيضاً في شرع « السهاح الطبيعي » الذي حققته مع الاب ويلهلم كوتش ونعد نشره الآن .

والاوسط: وفيه ينقل فقرات طويلة من ترجمة احد المتقدمين ، وعندما تبدو له بعض الكلمات او الآراء غامضة ، يشرحها بكلمات وجيزة ، كا هي الحال في تلخيص «كتاب النفس » لارسطو المحفوظ في مخطوطة عبرية من المكتبة الوطنية في باريس (تحت رقم ٢٠٠٩ عبري) والذي حققته واعده للطمع. وهذا اوله: قال: «لما كنا نرى ان المعرفة النظرية من الامور الجملة النفيسة ؛ وكنا نرى ان العلوم النظرية يفضل بعضها في هذا المعنى بأحد امرين ، او لمجموعها ، وهما شرف الموضوع ووثاقة البرهان الحاصل في تلك الصناعة ، وكان العلم بالنفس قد اجتمع فيه هذان الامران : (اعني شرف الموضوع ووثاقة البرهان) ، وجب لمكان هذا ان نؤثر التكلم في هذا العلم على غيره (من العلوم التي لا تساويه في هذين المعنيين، وان نقدم العناية به على غيره) وهمنا سبب آخر ايضاً داع للتكلم في هذا العلم وذلك ان المعرفة بأمر النفس نافعة في كل علم يقصد تعلمه (وذلك لامور ثلاثة : اما من قبل ان معرفة مبادىء كل علم هي حاصلة في هذا العلم ، واما من قبل ان غيرها تستعمل اصلا موضوعاً ما تبين فيها كالحال في العلم الالهي ، واما لان جل معرفة ذلك العلم لا يحصل الا بمعرفتها) كالحال في العلم الطبيعي فان (جل نظر صاحب العلم الطبيعي هو في الحيوان ولا يتم العلم بالحيوان الا بمعرفة النفس (التي) هى اشرف مبادىء الحيوان . »

وقد وضعنا بين هاتين العلامتين () ما اضافة ابن رشد من شرح على كلام ارسطو .

والاصغو: اي التلخيص (ولا عبرة للتسمية لاننا لا نعتقد ان ابن رشد قد اعتمد في شروحه تسمية موحدة) (١١ ، ومنه النص الذي نشره الدكتور الاهواني وشروح اخرى عديدة ، « يضرب فيها ابن رشد ، كا يقول الدكتور

١) راجع المقدمة التي وضعها الاب بويج لتفسير ما بعد الطبيعة ص ×× .

الاهواني ، صفحا عن نص كلام ارسطو ويجمل مذهبه ، وقد يزيد عليه ، او يرجع رأي احد المفسرين والفلاسفة على آخر . ومن هذا النوع مجموعة الرسائل المسياة » بالرسائل الطبيعية الصغرى « (Parva Naturalia) التي نورد على سبيل المثال نموذجاً عن طريقة ابن رشد فيها ، مأخوذاً من تلخيص كتاب «الحس والمحسوس » ، المحفوظ بالحرف العبري في المخطوطة ١٠٠٩ المذكورة آنفاً : «ولما تكلم في كتاب «الحيوان» في اعضاء الحيوان وما يعرض لها، وتكلم بعد هذا في كتاب «النفس» وفي اجزائها الكلية ، شرع هنا في التكلم في القوي الجزئية ، في كتاب «الحيوان من جهة ما هو متنفس » . وبالجملة فهو يفحص ها هنا عن القوى التي توجد للحيوان من جهة ما هو متنفس » .

ج. التصانيف

وهي تشكل القسم الاكبر والاهم من الآثار الفلسفية العربية ، لانها تعطينا فكرة الفيلسوف العربي متحررة نوعاً ما من الفلسفة القديمة او من النصوص التي اعتمدها الفلاسفة في دراسة هذه الفلسفة . ومن هذه التصانيف نستطيع ان نؤرخ الفلسفة العربية ونحدها ونعرف ما فيها من تقليد ونقل ، وما فيها من ابتكار وابداع .

فنظرية العقل للفارابي مثلاً ونظرية الفيض المتعلقة بها تعلقاً وثيقاً ، وهما نظريتان قدر لها ان تحلا المحل الاول في الفلسفة العربية وفي الفلسفة اللاتينية في القرون الوسطى ، تحملان طابع الفارابي الحناص ، ولا يمكننا فهمهما الا اذا اعتبرناهما وسيلة لجأ اليها الفارابي للتوفيق بين معطيات الفلسفة ومقتضيات الدين ، ومحاولة عقلية للتوفيق بين الحكمة والشريعة ، وان كانت العناصر الاولى لهاتين النظريتين موجودة في كتب ارسطو ومصنفات افلوطين وشروح امونيوس واسكندر الافروديسي ، ولقد اخطأ رينان خطأ فادحاً عندما قال ان الفلسفة العربية ليست الا الفلسفة اليونانية مكتبة باحرف عربية .

وكما ان الترجمات والشروح تناولت جميع اقسام الفلسفة من منطق واخلاق

وعلم نفس وسياسة وطبيعيات والهيات وسواها، فان التصانيف ايضاً قد تناولت الموضوعات ذاتها . لكن الشروح ظلت متقيدة بالكتاب المشروح ، تتبع فصوله ولا تخرج عن مضمونه ، اما التصانيف فانها بدت متحررة ، وقلما نجد تصنيفا واحداً، حتى عند ابن رشد الذي يعتبر بحق اقرب الفلاسفة المسلمين الى ارسطو، لا يحتوي على عناصر مختلفة من يونانية وغيرها .

وبما لا ريب فيه ، ولم يعره مؤرخو الفكر الاسلامي ما يستحقه من العناية ، ان الشرق الاسلامي لم يعرف الحضارة اليونانية الصافية ، اي تلك الحضارة التي نشأت في العالم اليوناني الاغريقي وتطورت فيه تحت تسأثير عوامل ذاتية ، انما عرف الحضارة الهلينية ، وهي الحضارة التي نشأت عن تضاعل الفكر اليوناني الاصيل مع الافكار والديانات الشرقية التي تسربت اليه بعد فتح اسكندر ذي القرنين للشرق وخاصة لمصر وفارس والهند . فنحن اذا قرأنا مصنفات الفارابي وابن سينا واخوار الصفا مثلا ، نجد فيها مزيجاً من العناصر الإفلاطونية والارسطوطاليسية والاشراقية ، كا نرى هنا وهناك آثاراً قوية للرواقية والموزية والمرذكية ، كل ذلك مسبوكا في قالب اسلامي.

ونما يجعل للفلسفة العربية طابعاً خاصاً ، هو اعتاد بعض الكتب المنحولة التي نسبت خطأ الى ارسطو ككتاب « اثولوجيا » وكتاب « التفاحة » وكتاب «الحين المحض»، وغيرها. اضف الى ذلك العناصر الاشراقية التي تبدو في مؤلفات الفارابي وابن سينا واخوان الصفا، وتظهر بكل وضوح في مؤلفات شهاب الدين السهرودي .

اهمية اعتبار هذا النقسم في تحقيق النصوص الفلسفية ونشرها .

يقال ان الغاية من تحقيق النصوص العربية ونشرها هي ان يضع الناشر بين يدى القارى، نصوصاً صحيحة غير محرفة ، ونحن نعتقد ان هذا ليس غاية بل وسيلة فالغاية الاخيرة من هذا العمل هي الوصول الى معرفة الفكر العربي في يثابيعه ومصادر، وتطور، وعلاقاته بغير، من افكار الحضارات التي اختلط بها العرب

وتعرفوا اليها وتفاعلوا معهما . والاعتماد على النصوص الاصلية المحققة المنشورة نشراً علمياً صحيحاً هو السبيل الوحيد الى هذه المعرفة .

فاذا لاحظنا ان القسم الاكبر من علوم اليونان ومعارفهم قد انتقل الى القرون الوسطى في الغرب عن طريق العرب حينئذ تبدو لنا بوضوح اهمية الابحاث الرامية الى تتبع الطريق التي سار عليها الفكر اليوناني عبر الاجيال . واذا فهمنا ما كان للسريان والصابئة من فضل في نقل هذه العلوم الى العرب، تبين لنا ان تحقيق النصوص الفلسفية ونشرها لا يأتي بالمنفعة المرجوة منه ولا يفي بالغرض المقصود ، الا اذا كان هناك تصميم علمي مدروس، وخطة للعمل محدودة وامكانات علمية ومادية كافية .

اما التصميم ، فيمكن ان يكون مطابقاً للخوط الكبرى التالية :

١ • البحث عن المخطوطات التي حفظت لنا الترجمات وما رافقها من شروح وتعليقات ومقدمات ومقارنات ونشره . ويفرض هذا النشر ، ليكون علمياً ، ان يجمع اكبر عدد يمكن العثور عليه من النسخ للمخطوطة الواحدة ، والمقابلة بينها وفقاً لقواعد سنأتي على ذكرها فيا بعد .

فاذا كانت هذه الترجمات قد نقلت مباشرة عن اللغة الاصلية ، وجب ان يضع المحقق امام عينيه النص الاصلي بهذه اللغة ، (و لجميع هذه النصوص الباقية طبعات علمية دقيقة) ، وذلك للمقابلة بين الاصل والترجمة ، لا لتصحيح الترجمة ، وهذا ليس من حق المحقق ، بل للتثبت من ان القراءة صحيحة ، وانه لم يدخل الخطوطة تحريف غير مقصود تسهل الاشارة اليه بمقابلة الترجمة مع الاصل . وفي حال اختلاف النسخ ، تمكن هذه المقارنة من الاشارة الى القراءة التي هي اقرب من غيرها الى الصواب .

اما اذا كانت الترجمات قد نقلت عن نقل ، فمن الضروري ان يحاول المحقق العثور على النقل الاول والمقارنة بينه وبين الاصل من جهة ، وبينه وبين الترجمة العربية من جهة اخرى . لكن اكثر الترجمات المتوسطة هذة قدد فقد . فعلى

المحقق على الاقل ان يكون ملما باللغة التي نقل منها النص العربي ، لئلا يقم في الاخطاء التي وقع فيها تكاتش (١) مثلًا عندما حاول؛ في مقدمته القيمة لكتاب «الشعر» لارسطو ان يعلل بعض الاساليب المتبعة في الترجمة العربية ، ولم يفلح، لانه لم يحاول ان يتصور النص السرياني المعترض بين اليونانية والعربية .

٢ • البحث عن الشروح والتلخيصات ونشرها . وهذا ايضاً يفرض الرجوع الى الاصل لان الشروح والتعليقات تعتمد دامًا ترجمة عربية لهذا الاصل، وتتبعها خطوة خطوة. مما يصح في تحقيق الترجمات يصح ايضاً في هذا الياب، ولا يجوز في هاتين الحالتين الاعتاد على ترجمات حديثة للنص الاصلى ، حتى ولا الى ترجمات لم يقع عليها الشارح او الملخص من الترجمات القديمة ، لان الفرق بين نقلين لنص واحد قد يكون كبيراً بحيث لا تجدي المقارنة نفعاً. ونحن نورد على سبيل المثال؛ نقلين مختلفين لنص يوناني واحد ، هو نص كتاب النفس لارسطو، احدهما ينسب الى اسحق بن حنين وقد نشره عبد الرحمن بدوي ١٢١، والثاني هو النص الذي ذكرناه آنفاً ولخصه ان رشد:

الترجمة التي اعتمدها ابن رشد

قال: لما كنا نرى ان المعرفة النظرية السناء والشرف ، وقد يفضل بعضها من الامور الجملة والنفيسة، وكنا نرى ان العلوم النظرية يفضل بعضها المعض بأحد امربن او بمجموعهما وهما شرف الموضوع ووثاقة البرهان، وجب لمكان هذا أن يؤثر التكلم في هذا العلم على غيره. والمعرفة بأمر النفس نافعة في كل علم يقصد تعلمه ، كالحال في العلم الطبيعي ، فان النفس هي اشرف مباديء الحيوان.

ترجمة اسحق.

قال: أن المعرفة بالاشاء ذوات بعضا اما لاستقصاء النظر ولطافة المذهب ، واما لجليل فضل بعضها واعجوبتها. فالواجب علىنا تقديم خبر النفس من اجل هـاتين الصورتين. وذلك ان المعرفة بها قد توافق كل حق، لاسيا العلم بالفرع ، وذلك انها كأولية للحبوان.

J. Tkatsch: Die arabische Uebersetzung der Poetik des Aristoteles und die Grundlage der Kritik des griechischen Textes, Wien, 1922.

تحقيق مطبعة النهضة المصرية ، مصر ١٩٥٤ .

٠٠ البحث عن المصنفات وتحقيقها ونشرها . وهنا لا تختلف الطريقة عنها في تحقيق ونشر اي نص آخر غير فلسفي، لكن الرجوع الى الترجمات والشروح قد يكون مفيداً في حــال وجود عدد قليل من النسخ او وجود نسخة واحدة تصعب قراءتها اما لنقص فيها ، او لتحريف ظاهر يجعل فهم النص عسيراً. وقد بيِّن الدكتور ابراهيم مدكور الطريقة الواجب اتباعها في تحقيق هذا النوع من النصوص ، وذكر ان اللجنة المكلفة بتحقيق كتاب «الشفاء» لابن سينا ونشره، بمناسبة ذكراه الالفية ، قد اتبعت النهج التالي : « بعد ان جمعت اللجنة اكبر عدد ممكن من مخطوطات الشفاء ، رأت ان تنشر نصاً مختاراً ، فقابلت بين هذه المخطوطات المختلفة، وحاولت اختيار القراءة التي اعتبرتها اقرب ما يكون الى النص الذي وضعه المؤلف ، لكنها لم تغير شيئًا في النص عندما تجمع عليه جميع النسخ المقارنه، ولم تلجأ الى الاختيار والانتقاء الاعند وجود اختلاف بين النسخ، لكنها ذكرت الخلافات كلها في الحواشي . وقد راعت، في اختيارها القراءة التي اعتمدتها ، عوامل عدة ، اولها سياق المعنى وتلاحم الافكار ، ثم نستى ابن سينا في الكتابة والمفردات ، والتعابير التي درج على استعالها ، والمقارنة بين النص والنصوص المشابهة له في مؤلفات ابن سينا الاخرى ، وقيمة النسخة المخطوطة وقدمها » .

وهذه الطريقة جيدة لكنها لا تؤمن للقارىء انه امام النص كا خرج من يد المؤلف.

الترجمات اللاتينية والعبرية .

اثارت الفلسفة العربية اهتام اليهود في القرون الوسطى كما اثارت اهــــتام المفكرين من المسيحيين ، فعمدوا الى نقلهــــا الى العبرية واللاتينية ، وقد قدر للترجات اللاتينية هذه ولبعض الترجات العبرية ان تبقي محفوظة ، في نسخ عدة ، في مكتبات الغرب ، حتى ان بعض المصنفات العربية التي لم نعثر حتى الآن على مخطوطات لها ، اما لان يد الزمان قد لعبت بها ، او لانها ما تزال تحت

اكداس من الغبار في بعض المكتبات الخاصة ، قد حفظتها لنا ترجهاتها العبرية او اللاتينية في عدد من المخطوطات لا بأس به . وقد طبع اكثر هذه الترجهات اللاتينية منذ ان عرفت الطباعة في اوروبا واعتمدت لتدريس الفلسفة في اشهر الجامعات .

فلهذه الترجمات قيمة عظيمة ومن الضروري الرجوع اليها ايضاً في تحقيق النصوص العربية . وهذا ما فعله المستشرقون كلما وجدوا الى ذلك سبيلاً ، وقد عثروا فيها على معلومات وقراءات كثيرا ما ظهرت اصح من القراءات التي وجدوها في بعض المخطوطات العربية التي وصلت اليهم .

العلاقة من النصوص العربية والنصوص القديمة .

نحن لا نعتبر ان الناشر يكون قد ادى رسالته العلمية كاملة اذا حصر اهتامه في النص الذي ينشره . فللمخطوطات العربية التي حفظت لنا الترجات القديمة صفة خاصة ، وقيمة تتعدى قيمتها الفلسفية ، استطيع ان اسميها قيمتها والاثرية ، فان عدداً كبيراً من المخطوطات العربية التي وصلت الينا يعود الى عهد لا تعود اليه اقدم المخطوطات اليونائية التي نقلت الى العربية وحفظت بنصها العربي ونصها اليونائي . ولنأخذ مثلاً على ذلك .

إن اقدم المخطوطات اليونانية المعروفة لكتاب والمقولات، لارسطو لا يعود عهدها الى ما قبل القرن الثاني عشر فيا ترقى الترجهات العربية للمقولات الى القرن التاسع ، اي انها اقدم منها بثلاث مئة سنة. وعندما حققنا ترجمة اسحق ابن حنين لكتاب والمقولات، ونشرناها مع ترجمة سريانية ليعقوب الرهاوي يعود عهدها الى القرن السابع ، قابلنا بين النص اليوناني الذي نشره بكر Becker في طبعة برلين الشهيرة ، والنص الذي نشره فايتس ، وقد استخدم كلاهما احثر من ثلاثين مخطوطة يونانية ، فوجدنا انها يختلفان في بعض القراءات ، ويفضلان قراءة على اخرى . وقد استطعنا ، بفضل ترجماتنا ان نشير الى تقليد قديم يعود احياناً الى القرن الثالث او الرابع، وهو تقريباً العصر الذي كتبت فيه المخطوطة احياناً الى القرن الثالث او الرابع، وهو تقريباً العصر الذي كتبت فيه المخطوطة

اليونانية التي اعتمدهـا المترجم ، فكان لهذه الاشارة فضل في ترجيح قراءة على سواها ، او اعتماد قراءة ثالثة تختلف عنها معاً وتبدو اقرب منهما الى الصواب .

وبهذا العمل يؤدي المحقق والناشر الى تاريخ الفكر البشري خدمات جَلَّى ويبرز فضل العربية في تحقيق النصوص الفلسفية اليونانية .

المصطلحات الفلسفية :

على المحقق والناشر ايضا ان يعير المصطلحات الفلسفية اهتماماً زائداً ، فهي الاساس في فهم الفكر الفلسفي . ولهذه المصطلحات تاريخ . فاذا قرأنا كتاباً فلسفياً غربياً لفيلسوف معاصر ، نرى ان مؤلفه ما يزال يستعمل مصطلحات درج عليها الفلاسفة منذ العصور القديمة ، واصبح لها تقليد عريق معروف . ولم تكن لهذه المططلحات ثروتها الفكرية الحالية ومفهومها الفني عندما استعملها اول مفكر . لكنها سارت مع الزمن ، واقتبست في كل عصر شيئاً جديداً حق اصبحت تحمل اليوم مدلولاً فكرياً وحضارياً قوياً . فكلمة وعقل، مثلاً غنية بكل ما قاله في العقل ارسطو وافلوطين والكندي والفارابي وابن سينا والغزالي وابن رشد وتوما الاكويني وديكارت وكانت وبرونشفيك وكثيرون غيرهم ، ايا كانت اللغة التي عبر فيها كل منهم عن مدلول العقل .

فعلى الناشر ان يتقصى تاريخ هذه الكلمة ، من حيث انها كلمة ، وهذا يصح في الترجمات خاصة. فعند نشرنا لمقولات ارسطو بترجمة اسحق بن حنين العربية وتوجمة يعقوب الرهاوي السريانية ، عدنا الى الاصل اليوناني لكل مصطلح فلسفي ، ثم ذكرنا المصطلح الذي استعمله المترجم السرياني ، والمصطلح الذي اعتمده الناقل العربي . فمن اليونانية الى السريانية ، فالعربية ، ثم الى اللاتينية التي ترجمت النص العربي ، والى اللغات الحديثة التي احتفظت اجمالاً بالتعبير اللاتيني ، قوصلنا الى تأريخ المصطلح الفلسفي ، ولا يخفي ما لهذا العمل من فائدة خاصة عندما سيعمد احد العلماء الى وضع معجم علمي للمصطلحات الفلسفية العربية .

فيتضح من كل ما قلناه ، ان تحقيق النصوص الفلسفية العربية ونشرها ليس بالعمل السهل ، اذا اراد المحقق ان يكون عمله شامل النفع ذا قيمة علمية كبيرة. وان هذا العمل يتطلب من المعارف ما لا يتوفر الانادراً في انسان واحد مها اتسعت معلوماته وتنوعت ثقافته .

ما يجب ان يرافق النص المنشور .

بعدهذه الملاحظات يجدر بنا ان نحدد الابحاث التي نعتبرهـــا ضرورية عند تحقيق نص فلسفي ونشره .

١. اول ما يجب على المحقق ان يقوم به هو ذكر العنوان الذي عرف به النص ، فكثير من المؤلفات عرفت بعناوين مختلفة ، وقد ذكرها المؤرخون كا لوكل واحد منها يشير في مؤلف قائم بذاته ، وما هي في الحقيقة الاعناوين مختلفة لمؤلف واحد .

٢. البحث في صحة نسبة النص. فكثير من المخطوطات وصلت الينا دون ان تحمل اسم مؤلفها ، او تحمل اسم مؤلف آخر نسبت اليه خطأ . وقد درج الشراح انفسهم في اول عهد التفكير الفلسفي العربي على هذا النوع من البحث. وهذا مثال من امثلة عده على هذا النوع من التحقيق . قال ابو الخير الحسن بن سوار في مقدمته لكتاب «المقولات» لارسطو:

«واما واضعه فهو ارسطوطاليس بن نيقوماخوس ... وذلك يتبين من كلامه فيه وصحة معانيه وذكره اياه في كتبه الصحيحة النسبة اليه ومن شهادة المفسرين الثقاة بأنه له ... وقد زع قوم ان هذا الكتاب ليس لارسطوطاليس لمخالفة آرائه فيه رأي ارسطوطاليس. فمن ذلك ما قيل في هذا الكتاب من ان الجواهر المحسوسة اول ، والاجناس والانواع جواهر ثوان، وزعموا ان هذا مخالف لرأي ارسطوطاليس، ومن ذلك ان ارسطوطاليس يرىان المضافين معا بالطبع وواضع هذا الكتاب يقول ان انواع المعلوم اقدم من العلم ، والمحسوس اقدم من الحس ،

ومن ذلك . . . وقد حللنا هذه الشكوك في تفسيرنا لهذا الكتاب » .

وقد ذكر الفارابي في كتابة والجمع بين رأيي الحكيمين، ان التناقض الظاهر بين ارسطو وافلاطون حول نظرية المثل يرد الى واحدى ثلاث حالات: اما ان يكون بعضها مناقضة بعضها ، واما ان يكون بعضها لارسطو وبعضها ليس له، واما ان يكون بعضها وان اختلفت ظواهرها ». وهنا وجد الفارابي نفسه امام ضرورة البحث في صحة نسبة كتاب والربوبية، الى ارسطو ، لكنه لم يفعل ، واكتفى بالقول: والكتب الناطقة بهذه الاقاويل اشهر من ان يظن ببعضها انه منحول ».

ونسبة كتاب الربوبية الى ارسطو كان لها تــأثير في مجرى الفلسفة العربية بأسرها وكان له اعمق اثر في توجيه الفكر الفلسفي في القرون الوسطى كلهــا . فمن هنا تظهر اهمية البحث في صحة نسبة النصوص .

٣. تاريخ التصنيف : إذا اعتبرنا ان الغرض الاول من تحقيق النصوص وتشرها هو تسهيل دراسة فلسفة مؤلف ما ، ودراسة الفكر الفلسفي عامة ، فان هذه الدراسة لا تكون صحيحة إلا إذا تتبعنا هذا الفكر في نشأته ونموه وتطوره . فالمذاهب الفلسفية كالكائنات الحية ، لها تاريخها ولها خط بياني يظهر تعرجات الطريق التي تسلكها . فكيف نفهم الغزالي إذا لم نراع أن بعض مصنفاته كتب قبل شكه وبعضها في عزلته ، وبعضها في آخر حياته ، وكيف نفهم معنى المنقذ من الضلال إذا لم نعلم أن الغزالي وضعه في آخر حياته ، عندما عاد الى التدريس في بغداد بعد ان عدل عنه في نيسابور ، وكيف نفهم مؤلفات الاشعري ان لم نفرق بين الكتب التي وضعها وهو معتزلي ، وتلك التي وضعها لحاربة المعتزلة التي ثار فيا بعد عليها واصبح من الد اخصامها .

جمع الوثائق وتحقيقها

تختلف هذه الوثائق باختلاف انواع النصوص. فحكم الترجمات غير حكم

الشروح وحكم التصانيف غير حكمها معاً . وقد ذكرنا ما يختص به كل نوع من هذه الانواع ، فنكتفي هنا بالملاحظات العامة .

ان الوثيقة الاولى هي طبعاً المخطوطة . وقد تكون المخطوطة محفوظة في نسخة واحدة او في اكثر من نسخة ، فعلى المحقق ان يجمع اكبر عدد من النسخ للمقارنة بينها كا سنبين ذلك فيا بعد . والوثائق التي تساعد على تحقيق النصوص الفلسفية العربية هي عادة :

١ . الوثائق العربية من نسخ للنص وشروح له وتعليقات عليه .

ب. الوثائق اللاتينية لان كثيراً من النصوص الفلسفية قد ترجم الى اللاتينية.

 ج. الوثائق العبرية لان كثيراً من النصوص الفلسفية قــد ترجم الى العبرية ايضاً .

د . الوثائق السريانية في حال تحقيق ترجمة نقلت عن السريانية .

الوثائق المطبوعة عند وجود طبعات للنص المقصود تحقيقه الا في حال
 وجود المخطوط او المخطوطات التي كانت اساساً للطبعة .

و . الدراسات القديمة والحديثة حول النص .

الفهاوس

لا بد لكل ناشر ان يكثر من الفهارس التي تمكن القارى، والباحث من استخدام الأثر المطبوع بسهولة وفائدة . وتتناول هذه الفهارس .

١ . فهرس الموضوعات ، واحسن ما وضع في هذا المجال الفهرس الضخم الملحق بطبعة فيرمين ديدو (Firmin Didot) لمؤلفات ارسطو وهو يقع في مجلد كبير لا يقل عدد صفحاته عن ٩٣٤ صفحة ، ويمكن الباحث في فلسفة ارسطو من ان يعود الى نص المؤلف بسرعة ويجد جميع الأماكن التي عالج فيها الفيلسوف موضوعاً ما .

 ٢ . فهرس المراجع ويجمع كل المراجع التي استخدمها المحقق من كتب مطبوعة و مخطوطات ومقالات وفهارس مكتبات عامة و مجلات الخ .

٣ . فهرس اسماء الاعلام مع ذكر كل صفحة ورد فيها الاسم .

٤ . فهرس اسماء الاماكن الجغرافية واسماء المدن والشعوب والقبائل .

ه . ذكر المصطلحات العلمية مرتبة ترتيباً ايجدياً . واذا كان النص المحقق
 ترجمة او تلخيصاً فلا بد من ذكر المصطلح في اللغة التي نقل عنها النص العربي .

وهناك ايضاً بعض المعلومات الاخرى التي يمكن اضافتها والتي ترمي الى زيادة الفائدة ، ومنها تحليل الكتاب وتحديد العلاقة بينه وبين غيره من آثار صاحبه.

- نظرة الى النصوص المنشورة -

مما لا ريب فيه ان المستشرقين قد سبقوا ابناء الضاد الى تحقيق النصوص العربية عامة والنصوص الفلسفية بوجه خاص ، ونشرها . وكم من مؤلف عربي رأى في الغرب طبعات عدة قبل ان يعرف الشرق فن الطباعة ، او تدخله المطبعة الاولى . ولم يعن بتحقيق المؤلفات العربية ونشرها الا المستشرقون الذين يفهمون العربية ويلمون الماما كافياً بموضوع الكتب التي ينشرونها .

وقد طبقوا في تحقيق النصوص ونشرها القواعد المتبعة في الغرب، في تحقيق المخطوطات القديمة من يونانية ولاتينية وغيرها فاستفادت المطبوعات العربية من تقليد علمي يرجع الى عهد النهضة الغربية في القرن الخامس عشر . فجمع المستشرقون المخطوطات التي تمكنوا من العثور عليها ، واعتمدوا ما رأوه اصدقها متنا ثم ذكروا في الحواشي ما تحمله المخطوطات الاخرى من فروقات ، معتمدين الصدق في النقل والامانة في المحافظة على محتوى المخطوطات .

لكن هذا لا يعني ان جميع الذين اشتغلوا في نشر المخطوطات العربية قدموا لنا مراجع ذات قيمة علمية لا غبار عليها . بل كثيراً ما اقدم بعض المستشرقين على تحقيق مخطوطات لم يحسنوا قراءتها ولم تمكنهم معرفتهم بالعربية من فهم معنى النص الموجود بين ايديهم ، فجاءت بعض منشوراتهم مشوهة مشحونة بالاخطاء الفادحة . وقد درسنا كتاب المقولات لارسطو ، الذي حقق ترجمته العربية لاسحق بن حنين ونشرها يوليوس زنكر (۱) فوجدنا فيها اكثر من مئتي قراءة خاطئة ما عدا الاخطاء العديدة الناجمة عن المقارنة بين النص العربي والاصل اليوناني. وفي نص كتاب الشعر لارسطو، الذي نقله الى العربية ابو بشر متى عن ترجمة سريانية ، اخطاء عديدة وقع فيها مرغوليوث عند ما نشر هذا النص لاول مرة سنة ١٨٨٧ ، ولا تخلو النصوص الفلسفية التي حققها ونشرها ديتريصي وغيره من المستشرقين من اخطاء ناجمة اكثر الاحيان عن عدم فهم للنص .

ومع ذلك قان جملةما نشره المستشرقون يمكن اعتباره مجموعة مصادر تساعد على معرفة النصوص القديمة معرفة لا بأس بهما ، لانه جاء اجمالاً خاضعاً لقواعد علمية دقيقة ، قدمت للقراء نصوصاً هي اقرب ما يكون الى النص الاصلى .

وما ساعد مساعدة فعالة على تدقيق النصوص عناية المؤسسات العلمية بها .
فجمعية المستشرقين الالمان مثلاً قد اعتمدت قواعد علمية دقيقة في التحقيق والنشر وطبقتها فيا نشرته من نصوص عربية في مجموعتها و المكتبة الاسلامية ، (Bibliotheca Islamica) التي يشرف عليها ويديرها المستشرق العلامة ريتر . (Ritter) . مؤسسة غليوم بوديه (Guiliaume Budet) في فرنسا ، وهي تعنى بتحقيق النصوص ونشرها ، من يونانية ولاتينية وغيرها من اللغات الحضارية ، كرست قسا من نشاطها لتحقيق ونشر النصوص العربية . والمكتبة الشرقية (Bibliotheca arabica Scholasticorum) التي اسها المرحوم الاب يويج ، (Bibliotheca arabica Scholasticorum) والبحوث والدراسات المنشورة بادارة معهد الآداب الشرقية ، ادت الى تاريخ الفلسفة العربية خدمات كبرى بنشرها نصوص فلسفية عربية لا غيار لها .

Aristotelis Cataegoriae graece... Edidit Julius Th. Zenker, Dr. (Lipsiae, 1846).

تحديد القواعد التي يجب اعتادها فى تحقيق النصوص ونشرها

وقد نشر الاستاذ صلاح الدين المنجد دراسة قيمة في مجلة معهد المخطوطات العربية (دمشق، تشرين الثاني ١٩٥٥) ترجمها الاب قنواتي الى الفرنسية ونشرها في المجلد الثالث من منشورات المعهد الدومينيكاني للدراسات الشرقية بالقاهرة (سنة ١٩٥٦) من ٣٧٤) . وقد حدد في هذه الدراسة القواعد التي يجب اعتادها في تحقيق النصوص العربية ونشرها ، وتبنت هذه القواعد اللجنة الثقافية في جامعة الدول العربية واعتمدتها في نشر المخطوطات .

ذكر الاستاذ المنجد في هذه الدراسة ان العرب اخذوا ، منذ ربع قرت ، يعنون عناية خاصة بنشر الآثار القديمة ، ويقتفون آثار المستشرقين في طريقتهم . لكن الذين تنقصهم الخبرة اخفقوا في عملهم وحاولوا ستر فشلهم تحت ستار من النقد اللاذع للمستشرقين والازدراء بعملهم . واضاف الاستاذ المنجد ان هذا الازدراء اخذ بالتزايد سنة بعد سنة ، وراح كل ناشر عربي يتبع طريقة خاصة ويدعي انها من ابتكاره .

وقد لاحظت بعض المؤسسات العلمية في الشرق اختلاف الطرق المتبعة في النشر ، فحاولت وضع حد لهذه الفوضى المنهجية . وكان المجمع العلمي في دمشق اول من شكل لجنة من الاساتذة والباحثين وكل اليهم امر وضع قواعد ثابتة تعتمد في تحقيق ونشر و تاريخ مدينة دمشق ، الواقع في ثمانين بجلداً . واهم ما توصلت اليه اللجنة هو تحديد الغرض من نشر مؤلف ما ، وهو ، في الدرجة الاولى ، تقديم نص صحيح مع ذكر الروايات المختلفة والفروقات القائمة بين النسخ المتعددة للمخطوطة الواحدة ، واعتماد الصحيح منها واثباته .

وشكلت لجنة اخرى في القاهرة ، برئاسة الدكتور ابراهيم مدكور ، مهمتها نشر كتاب « الشفاء » لابن سينا . وقد حددت هذه اللجنة بعض القواعد التي لا تختلف في جوهرها عن القواعد التي حددتها لجنة دمشق .

وهناك دراسات اخرى حول الموضوع ، منها الدراسة التي نشرها الاستاذ محمد منصور في العدد ٢٧٧ والعدد ٢٨٠ من مجلة الثقافة (سنة ١٩٤٤)، والكتاب الذي وضعه الاستاذ عبد السلام هارون وعنوانه « تحقيق النصوص ونشرها » (القاهرة ١٩٥٤). لكن الاستاذ هارون لم يستفد من الابحاث التي نشرت حول الموضوع في اللغات الاجنبية ، ولم يفر ق بين القواعد الواجب اتباعها في تحقيق النصوص ، والعلوم المساعدة التي تسهل عمل المحقق والناشر .

اما الاستاذ المنجد ، فانه ضرب صفحا عن كل ما يعود الى هذه العلوم المساعدة التي يعتبرها ضرورية لتحقيق النصوص لكنه يفترض معرفتها في كل من يقدم على عمل من هذا النوع ويكتفي بتحديد القواعد العلمية التي تمكن من الحصول على نص صحيح .

وهذه القواعد تتناول :

الاحاديث	٠ ٩	١. جمع النسخ وترتيبها
النقطو الفواصل والاشارات	٠١.	٠٠ تحديد فئات النسخ
الاقواس والخطوط والرموز	.11	٣. تحقيق النص والغاية منه
الهوامش	.17	٤. الرسم ايطريقة كتابة الكلمات
الاجازات والساعات		٥. الالفاظ المختصرة
الفهارس	.18	٦. الشكل
القدمة		٧. العناوين
مسر د المراجع	.17	٨. تقسيم النص وترقيمه

قد قصد الاستاذ المنجد في مقاله هذا الحد من الفوضى المنتشرة وتحديد القواعد العلمية السليمة الواجب اتباعها في تحقيق النصوص ونشرها .

ولا شك في ان هذه الدراسة ذات قيمة كبيرة ، لكنها لاتكفي لتكون اساساً لتحقيق النصوص الفلسفية ونشرها ، وذلك للطابع الخاص الذي تتخذه النصوص الفلسفية ، والذي خصصنا القسم الاول من هذه الدراسة لتحديده .

النصوص الفلسفية العربية المنشورة.

ليس من السهل ان نحدد بدقه كل ما قام به علماء العرب ومفكروهم في المائة سنة الاخيرة في حقل تحقيق النصوص الفلسفية ونشرها لاسباب عدة اهمها :

١. ان دراسة من هذا النوع تستغرق وقتاً طويلاً جداً ، لأن الكثير من هذه المنشورات اصبح نادر الوجود لا يسهل الحصول عليه لفقدانه من المكتبات العامة وعدم وجود الفهارس التي تمكن من معرفة محتويات المكتبات الحاصة . فالعثور على بعض الاثار المطبوعة يستوجب البحث والتنقيب ، ويخضع في كثير من الاحيان للمصادفة. وهذا عمل لم نتمكن من القيام به في ظروفنا الحاضرة وكثرة الاشغال الرسمية والخاصة المتراكمة علينا .

٢. ان بعض الرسائل الفلسفية قـــد طبع في مجموعات لا تمت الى الفلسفة بصلة . والمجموعة لا تحمل الا عنوان الاثر الاول الذي هو فيها دون الاشارة الى الآثار الباقية ، ولم يقم احد حتى الآن بوضع فهرست شامل للمنشورات العربية براعى فيه الموضوعات ، ويطلق عليه اسم «فهرست تحليلي» .

٣. وهذا هو الاهم ، ماذا يقصد في النصوص الفلسفية ? وماذا يقصد بالفلسفة الاسلامية ? فمفهوم الفلسفة قد يضيق حتى يقتصر على ما جرت العادة بتسميته «علم ما وراء الطبيعة» ، ويتسع بحيث يشمل جميع نشاطات الفكر البشري. فالفلسفة بمعناها الواسع تشمل علم النفس والمنطق والاخلاق وما وراء الطبيعة . لكنها تعم ايضاً علوماً اخرى . فالباحث في فلسفة ارسطو يدخل الطبيعة . لكنها تعم ايضاً علوماً اخرى . فالباحث في فلسفة ارسطو يدخل الطبيعة .

مؤلفاته في الطبيعة والحيوان والآثار العلوية والسياسة ضمن نطاق الفلسفة . والباحث في فلسفة المعتزلة يخوض في مذهب الذرة، ومؤرخ فلسفة اخوان الصفا لا يستطع تجاهل مذهبهم في العدد .

وكيف نستطيع ان نتجاهل ما في التصوف الاسلامي وفي كتب الكلام والفقه من عناصر فلسفية ، وهل تدخل المصنفات الاسماعيلية مثلاً في هذا الباب ام تبقى خارجة عنه .

كل هذه الاسئلة تتبادر الىذهن من يحاول معالجة هذا الموضوع، ولكل جواب عنها مبرراته . ولو اردنا ان نتبع راينا الخاص ، لكنا نشمل في دراستنا هذه كل ما له بالفلسفة علاقة ، قريبة او بعيدة . لكننا نرى نفسنا مجبرين على الانتقاء والاعتدال ، فنقتصر على ماتيسرت لنا معرفته من الكتب التي جرت العادة على تسميتها بالكتب الفلسفية ، وصنفت في الفهارس تحت هذه التسمية .

نوعان من الطوق المتبعة في النشر :

يمكننا ان نقسم الآثار العربية التي نشرت في المئة سنة الاخيرة في حقل الفلسفه الى قسمين قسم منها نشر بدون اي تحقيق علمي وقسم نشر مع تحقيق علمي تختلف قيمته باختلاف المحققين والنساشرين. ونستطيع القول ، بصورة اجمالية ، ان كل ما نشر في القرن الماضي هو من القسم الاول ، يفتقر افتقاراً كلياً الى التحقيق ومقارنة النسخ وذكر الفروقات والاختلافات بينها.

فقيمة النص المنشور وصحته تعود الى قيمة المخطوطة التي نشرت. وهناك بعض الآثار ، لم تنقل عن مخطوطة بل عن نص محقق نشر في الغرب ، دون الاشارة الى هذا النص ، وكان الناشر يجرد النص من المقدمات والدراسات التي ترافقه لانها جاءت ، في اكثر الاحيان ، ان لم نقل في جميعها ، بلغة اجنبية يجهلها الناشر كل الجهل. كا يجردها من الحواشي والفهارس والاشارة الى القراءات المختلفة. وكل ما نجده ، في بعض هذه المطبوعات، خلاصة قصيرة لحياة المؤلف،

نقلها الناشر عن ابن ابي اصبعة او عن القفطي او ابن خلكان او غيرهم ممن تركوا لنا مصنفات في تاريخ الحكماء .

اما بعض الاثار التي نشرت قبل الحرب العالمية الاخرى واكثر الآثار ، التي نشرت بعدها ، وخاصة في الثلاثين سنة الاخيرة ، فانها لا تخاو من التحقيق العلمي ، ويتصف بعضها بصفة الرصانة والخبرة التي تتصف بها الطبعات التي قام بها احسن مستشرقي الغرب .

ونحن نذكر هنا بعض الآثار المنشورة والطريقة المتبعة في تحقيق النص ونشره .

> رسائل اخوان الصفاء وخلان الوفا عني بتصحيحه خير الدين الزركلي المطبعة العربية بمصر ٬ ۱۳٤۷ ه ۱۹۲۸م

يقع الكتاب في اربع مجلدات ، وقد صدر المجلد الاول بمقدمة للدكتور طه حسين، بحث فيها في اصل اخوان الصفاء والحالة السياسية والفكرية في عصرهم، وقيمة الرسائل، دون ان يتعرض الى النص او ان يحاول اي نوع من التحقيق.

ويلي المقدمة «فصل في رسائل اخوان الصفا» بقلم الاستاذ احمد زكي باشا ، كان قد كتبه سنة ١٣٠٨ هـ – ١٨٨٩م ، تكملة لتصنيفه المسمى « موسوعات العاوم العربية» لا علاقة لها بالطبعة .

ولا تحمل الطبعة سوى ذلك الا فهارس الاجزاء تشير الى الصفحات التي تبدأ فيها الرسائل والفصول المختلفة لها ، وشرح بعض الكامات في الحواشي شرحاً لغوياً .

وفي آخر المجلد الرابع نقرأ كلمة الحتام للناشر، وقد جاء فيها: ه... وكانت النية منصرفة ، عند البدء به الى ان اتولى خدمته تصحيحاً ومقابلة على بعض الاصول التي منها نسخة مخطوطة في دار الكتب الملكية بالقاهرة، ولكن شؤونا

اعترضت في السبيل؛ فحالت بين النية والعمل؛ فتداول ما كنت مزمعاً الانفراد به جماعة من اهل الفضل هم امين افندي سعيد والشيخ احمد مصطفى والشيخ احمد يوسف، وهما هي آثار عنايتهم بالكتاب بارزة بينة في كل صفحة من صفحاته ».

اما اثار هذه العناية فلم نعثر عليها، ولم نتوصل الى ان نعرف ما كان مداهاً.

٢. النجاة

في الحكمة المنطقية والالهية للشيخ الرئيس ابي علي الحسين بن سينا الطبعة الثانية في ١٣٥٧ هـ – ١٩٣٨ م

على نفقة الرحالة البحاثة المنقب عن الاسفار النفيسة محيي الدين صبري الكردي

و في المقدمة التي وضعها الناشر للكتاب ملاحظات ، قد لا تكون بعيدة عن الحقيقة ، حول الطريقة التي كانت تنشر بها الآثار القديمة ، قال :

ووليعلم ارباب الرغبة في اقتناء ما يطبع الآن من الكتب العلمية القديمة ، ومريدو النظر فيها والاشتغال بقراءتها ، اننا لا نحب ان ننشر منها ما نريد نشره الا بعد التحقيق التام من صحته والتأكد من قبول الانتفاع به ، وليس هذا خلق القوم (تجار الكتب والمشتغلين بنشرها) في هذه الايام فان السواد الاعظم منهم يعثر على النسخة او النسختين من الكتاب ويدعو من لا يكلفه مشقة في الانفاق عليه ثم لا يكون الاقليل من الزمن حتى نراه قد برز الى عالم المطبوعات والذين نسخوه سابقا جهال بالفن والذين صححوه وقابلوا بين نسخه جهال بالفن ايضاً وكذلك الذين اخرجوه الى عالم المطبوعات . . فلا تستغرب بعدد ذلك ان قلت لك انه يخرج وهو مشحون بالغرائب والعجائب من الاغاليط والتحاريف والتغييرات والتصحيفات الى غير ذلك من مواضع السقط والخلط ان امتباز كتبنا

بالصحة والنقاء والتهذيب والصفاء غير خفي على ارباب الاطلاع عليها . . . »

اما المخطوطات التي اعتمدها الناشر ، و « مزيد التنقيح والتصحيح تسهيلاً للقارئين » فلا نرى لها اثراً في الكتاب.

وكل ما هناك ان في الكتاب بعض الملاحظات والحواشي حول تفسير ما يصعب فهمه من نص ابن سينا ، ولم يأت التفسير في جميع الاحيان موفقاً .

٣. مقاصد الفلاسفة

لحجة الاسلام الغزالي

في المنطق والحكمة الالهية والحكمة الطبيعية

طبع على نفقة البحــاثة ... محيي الدين صبري الكردي . الطبعة الثانية ، رجب سنة ١٣٥٥ هـ اكتوبر سنة ١٩٣٨ م . المطبعة المحمودية التجارية بالازهر .

لم ترافق الطبعة مقدمة ولا دراسة ، بل في آخر كل قسم من اقسام الكتاب الثلاثة فهرس اجمالي يشير الى الصفحات التي تبدأ فيها كل مقالة .

هذه نماذج عن النصوص التي نشرت في الثلاثين سنة الاخيرة وهي خالية تماماً من كل تحقيق علمي ، وما نشر على غرارها كثير .

ونرى ، لحسن الحظ ، الى جانب ذلك عدداً من الآثار الفلسفية لا يستهان به ، نشر في الآونة الاخيرة، وقد توفرت فيه اكثره شروط التحقيق العلمي التي اتينا على ذكرها . فمن هذه المنشورات :

١. الترجمات

ارسطوطاليس في النفس «الآراء الطبيعية» المنسوبة الى فلوطوخس «النبات» المنسوب الى ارسطوطاليس راجعها على اصولها اليونانية وشرحها وقدم لها عبد الرحمن بدوي مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ١٩٥٤ .

يبدأ الناشر بتصدير عام « في النفس » لارسطوطاليس . وفي هذا التصدير يتحدث عن نظرية العقل الفعال عند اليونان والمسلمين واللاتين ثم يلي ذلك مقال في النفس عند العرب ، يذكر فيه المصادر التي استقى منها العرب نظريتهم في النفس وبعض الكتب التي الفوها في الموضوع .

وفي مقال ثالث يتعرض الناشر للنص اليوناني لكتاب النفس، ويوجز ما قاله العلماء الغربيون فيه ، ثم يلاحظ ان الترجمة العربية من القرن التاسع الميلادي ، اي انها اقدم بقرابة قرن من اقدم مخطوط يوناني لدينا، فمن الثابت اذن ان النص اليوناني الذي قامت عليه الترجمة العربية هو اقدم النصوص اليونانية جميعاً . ثم يضف: «والشيء المؤسف له حقاً ان المخطوط العربي الذي وردت فيه هذه الترجمة العربية هو مخطوط وحيد ، فية تحريف كثير ، ولهذا المسكنا عن اتخاذه حكما بين القراءات المختلفة ».

يلي ذلك وصف للمخطوط وللصورة الفوتوغرافية عنه الموجودة بين يدي الناشر . اما النص فقد حققه الناشر على الاصل اليوناني وعـاد الى هذا الاصل احياناً لتصحيح القراءات المغلوطة وختم الكتاب بفهرس للمواد والاعلام .

فالقسم الاكبر من الدراسات التي تقدمت نشر النص لا تتعلق به مباشرة ولا تفيد شيئًا في تحقيقه ، اما الترجمات اللاتينية لشرح ابن رشد على كتاب النفس ، والتي قد تفيد مقارنتها بالنقل الذي حققه الدكتور بدوي افادة كبرى فلم يأت الدكتور بدوي على ذكرها كالم يأت على ذكر الترجمات العبرية الموجودة والتي اشار اليها شتاينشنايدر (Steinshneider) في كتابه عن الترجمات العبرية للفلسفة اليونانية ، ومنك في كتابه (Melanges de philosophie juive et arabe)

الشروح
 تلخيص كتاب النفى لأبي الوليد بن رشد
 نشره وحققه وقدم له

الدكتور احمد فؤاد الاهواني الطبعة الاولى – ١٩٥٠ مكتبة النهضة المصرية . القاهرة

اعتمد الناشر على نسختين ، الاولى نسخة مكتبة مدريد والثانية نسخة مكتبة دار الكتب الملكية بالقاهرة .

يبدأ الناشر بوصف النسختين وصفا دقيقاً مسهباً ، ثم يعقد فصلاً يناقش فيه رأي رينان في ان لابن رشد شروحاً ثلاثة لكتب ارسطو ويوءكد في مقال ثالث ان له شرحين فقط ، وقد بينا في القسم الاول من هذه الدراسة وهن البراهين التي يقدمها واثبتنا ان لابن رشد شروحاً ثلاثة لا شرحين .

اما طريقة النشر ، فيذكرها الناشر بقوله :

«هناك طريقتان للنشر: الاولى الاعتاد على مخطوطة تثبت في المتن وتوضع الفروق بينها وبين النسخ الاخرى في الهامش ، والثانية ادماج النسخ في نسخة واحدة يرى الناشر انها اليق ما يدرج في النص ، مع اثبات الفروق في الهامش .

ولما كنا امام مخطوطتين بينها خلاف كبير ، فقد آثرنا الطريقة الاولى نعني اثبات مخطوطة مدريد في المتن، لانها هي التي ارتضاها ابن رشد وصححها » .

بعد ذلك يبحث الناشر في قيمة الكتاب ، ويرى فيه «نهاية ما وصلت اليه الآراء المختلفة المتعلقة بعلم النفس ، منذ ان بسطها ارسطو ، الى ان تلقفها الشراح بالتعديل والاضافة والبيان ...» «لذلك كان من الواجب علينا كي نفهم كتاب ابن رشد ان نتتبع الافكار الرئيسية عند مختلف الشراح السابقين ، وهو ما دعا اليه ابن رشد في المقدمة بقوله : ان الغرض اثبات اقاويل المفسرين في علم النفس وما يراه اليق بغرض ارسطو» . لذلك راح الناشر يبحث في :

النفس والعلم الطبيعي ص ٢٦ من ارسطو الى الاسكندر ص ٢٥ نظرية الاسكندر في العقل ص ٣١ نظرية افلوطين ص ٣٩ نظرية ثامسطيوس ص ٣٩ نظرية الكندي ص ٤٤ نظرية الفارابي ص ٤٤ نظرية ابن سينا ص ٤٦ نظرية المعرفة والاتصال عند ابي بكر بن الصايغ ص ٤٩ نظرية المعرفة عند ابن رشد ص ٥٣

اما في هامش النص ، فلم يكتف الناشر بذكر الفروقات بين النسختين بل اضاف بعضالشروح والتعليقات دون الرجوع الى الاصل اليوناني لكتاب النفس، ولا الى الترجمات العبرية واللاتينية للتلخيص .

والكتاب خــال من الفهارس ولائحة المصطلحات ، ما عدا الفهرس العام للكتاب ، وفهرس كتاب النفس لابن رشد .

٣. المصنفات

احصاء العاوم للغارابي

حققه وقدم له وعلق عليه الدكتور عثمان امين الناشر دار الفكر العربي . مطبعة الاعتماد . القاهرة (الطبعة الثانية ١٩٤٩)

يبدأ الناشر بتصدير يحتوي على

- تقدير الكتاب وآراء العرب واللاتين واليهود فيه
- ٢. موضوعه : وهو يلخص فصوله مع بعض الملاحظات
 - ٣. الاختلاف في قصد الفارابي من الكتاب
 - اثر احصاء العاوم في العالم الاسلامي

- ٥. اثر احصاء العلوم في العالم الغربي
- ٦. تجدد الاهتام بكتاب احصاء العلوم
 - ٧. نسبة الاحصاء الى الفارابي
- الغرض من هذه الطبعة ، وطريقة العمل والنسخات المعتمدة .

بعد ذلك يخصص الناشر للفارابي ولفلسفته فصلاً طويلاً يدرس فيه حياته واهدافه ومؤلفاته ، ويبحث في الامور التالية :

- التوفيق بين افلاطون وارسطو
- التوفيق بين الفلسفة الاسلامية والاسلام
 - معنى الفلسفة عند الفارابي
 - المدينة الفاضلة
 - السعادة

وبعد نشر النص المحقق يضيف اليه الناشر تعليقات قيمة تقع في ٢٦ صفحة . فتعتبر هذه الطبعة اصح ما هو موجود لدينا الآن واتقنه لدراسة احصاء العلوم للفارابي .

بعد هذه الملاحظات العامه ، ننتقل الى وضع لائحة بأهم ما توصلنا الى العثور عليه من النصوص الفلسفية التي حققها ونشر هـا الادباء العرب في المئة سنة الاخيرة .

النصوص الفلسفية التي حققها ونشهرها ادباء العوب في المائة سنة الاخيرة

الترج_ات

ارسطو

Les Catégories d'Aristote dans leurs versions syro-arabes, par Vhalil GEORR, Beyrouth - Imprimerie Catholique, 1948.

(Publications de l'Institut Français de Damas) - Préface de Louis Massignon.

بعد دراسة طويلة تناولت الترجمات السريانية والعربية لفلسفة ارسطو، والطرق الخاصة التي استخدمها النقلة في التعبر عن اليونانية بالعربية والسريانية، ثم دراسة دقيقة لترجمة اسحق بن حنين الى العربية وترجمة يعقوب الرهاوي الى السريانية ، ينتقل المؤلف الى المفردات الفلسفية الموجودة في كتاب المقولات لارسطو ويثبتها مع ما يقابلها بالسريانية والعربية واللاتينية (عن الترجمة اللاتينية لتلخيص كتاب المقولات لابن رشد) .

وقد نشر المؤلف كتاب المقولات في ترجمته العربية لاسحق بن حنين مع ما يرافق هذه الترجمة من شروح وتعليقات ارفقها بها الفيلسوف والطبيب النسطوري ابو الخير الحسن بن سوار المعروف بابن الخمار ، كما نشر لاول مرة الترجمة السريانية لكتاب المقولات بنقل يعقوب الرهاوي .

(راجع الدراسة التي وصعه ويتشرد فالتزر حول هذا الكتاب في مقاله د الترجمة العربية لارسطو ، ORIENS, Vol. 6, 30.6.1953, No. 1.

٢ ــ منطق ارسطو

-1

حققه وقدم له عبد الرحمن بدوي الناشر مكتبة النهضة المصرية القاعرة مطبعة دار الكتب المصرية في حلقة الدراسات الاسلامية _ ٧ _

الجزء الاول (١٩٤٨) يحتوي على مقدمة يعالج فيها الناشر قضية منطق ارسطو في العالم العربي ويناقش صحة نسبة النقول الى ناقليها ثم ياتي على

وصف مخطوطة باريس رقم ٢٣٤٦ عربي ويذكر انه نشر من محتوياته كتاب المقولات ، نشره زنكر ، وكتاب ، العبارة ، نشره بولاك ثم الاب بويج ·

والحقيقة هي ان الاب بويج نشر كتاب د المقولات ، لا كتاب د العبارة ، على هامش د تلخيص كتاب المقولات ، لابن رشد ، ولم يذكر الدكتور بدوي اننا نشرنا كتاب د المقولات ، بترجمتيه العربية والسريانية ، وهذا النوع من الاخطاء كثيرا ما يقع به الدكتور بدوي نظرا لسرعته في العمل ، ولعل هذا ما حمل الاستاذ فالتزر على ان يصف ما ينشره بقوله انه د بلا عناية ، (راجع مجلة Oriens ، المجلد السادس ، العدد الاول ١٩٥٣ (ص٠ ١٠٨)

ويحوي هذا الجزء من منطق ارسطو

كتاب المقولات ص ١٥٥٠

كتاب العبارة ص ٥٧ _ ٩٩

كتاب التحليلات الاولى ص ١٠١ _ ٣٠٦

الجزء الثاني (١٩٤٩)

كتاب التحليلات الثانية ص ٣٠٧ _ 2٦٥

كتاب الطوبيقا ص ٤٦٧ - ٢٧٢

٣ - فن الشعر

يبدأ المؤلف بتصدير عام يتحدث فيه عن « فن الشعر » لارسطو في النقد الادبي الاوروبي ، ثم عن « النقد الفيلولوجي وكتاب الشعر » • وبعد ان يحلل بدقة كتاب « فن الشعر » لارسطو ، ينتقل الى مصره عند فلاسفة العرب

والكتاب اثر نفيس وفيه دراسات عميقة ومعلومات مفيدة وافرة • وكان مرغوليوث قد نشر هذا الكتاب لاول مرة في لندن ١٨٨٧ ، ثم اعاد طبعه مـم دراسة عميقة وافية المستشرق تكاتش في فيينا وليبسيك ١٩٢٨ – ١٩٣٢

ع _ في النفس لارسطو طاليس (دراسات اسلامية ١٦)

الاراء الطبيعية المنسوبة الى فلاطرخوس

الحاس والمعسوس لابن رشد

النبات المنسوب الى ارسطوطاليس

راجعها علىاصولها اليونانية وشرحها وحققها وقدم لها عبد الرحمن بدوي

مكتبة النهضة المصرية ١٩٥٤

يبدأ الناشر ، في مقدمة ضافية بدراسة قضية العقل الفعال عند فلاسفة اليونان والمسلمين واللاتين ، ثم ينتقل الى مصير كتاب و النفس ، عند العرب، ويبحث بعد ذلك في النص اليوناني لكتاب و النفس ، قبل ان يثبت الترجمة العربية لاسحق بن حنين وفي آخر الكتاب فهرس المواد والاعلام

٥ - كتاب النبات المنسوب الى ارطوطاليس (دراسات اسلامية ١٦)
 (في اخر الكتاب الآنف الذكر)

وكان الاستاذ آرثر آربري قد نشر هذا النص في مجــــلة كلية الآداب بجامعة فؤاد سنة ١٩٣٣ ٠

7 - اثولوجيا ارسطوطاليس (دراسات اسلامية ٢٠)

في مقدمة طويلة ، على كتاب عنوانه ، افلوطين عند العرب ، راح الناشر يبحث في تاريخ الربوبية هذا مشيرا الى ابحاث هاربروكر ، وفاشرو ، ومونك، وروز ، وشتاينشيندر وبوربسوف ، وهنري ، وشفايتــزر ، وروزنتــــال ، وبينس ، ويدلى بارائه الخاصة في الموضوع .

وفي الكتاب ، بالاضافة الى النص العربي لكتاب ، اثولوجيا ،

آ _ رسالة في العلم الالهي ص ١٦٧ _ ١٨٣

ب ــ مقتطفات افلاطونية موجودة في مخطوطة مرش رقم ٥٣٩ (ص ١٨٤)

ج ــ الفصول الاخيرة من كتاب ما بعد الطبيعة لعبد اللطيف البغدادي والتي تتعلق بموضوع « اثولوجيا » (ص ١٩٨ ـ ٢٤٠)

د _ مقارنة بين د اثولوجيا ، و د تاسوعات ، افلوطين (ص ٣٤١ ــ ٣٤٥)

ه _ لائحة بالمصطلحات العربية واليونانية (٣٤٦ _ ٢٥٠)

و _ لائحة بالمصطلحات العربية واللاتينية (ص ٢٥١ _ ٣٥٣)

ز ـ فهرس المواد والاعلام والكتب (مكتبة النهضة المصرية ١٩٥٠)

٧ _ مقالة اللام من كتاب « ما بعد الطبيعة » لارسطو

نشره لاول مرة الدكتور ابو العلاء عفيفي في مجلة كلية الاداب بجامعة

فؤاد ، المجلد الاول ، الجزء الاول ، ص ٨٩ ــ ١٣٩ ، مع مقدمة وترجمة حديثة لمقالة اللام بأكملها • وقد تعرض الدكتور عبد الرحمن بــــدوي لهذه النشرة بالنقد في مقدمة كتابه ارسطو عند العرب (النهضة ١٩٤٧) ص ٩ وما بعد

ثم اعاد نشره الدكتور عبد الرحمن بدوي في كتابه ، ارسطو عند العرب، ص ١ ــ ١١ مع مقدمة وشرح ثامسطيوس لحرف اللام (ص ١٢ ــ ٢١) وشرح حرف اللام لابن سينا (ص ٢٢ ــ ٣٣)

(دراسات اسلامیة ٥ • مكتبة النهضة ، ١٩٤٧)

۸ - مقالة لارسطوطاليس في التدبير

نقلها عيسى بن ابي زرعة

نشر ترجمة هذه الرسالة المنسوبة الى ارسطو لاول مرة ، الاب لويس شيخو في المشرق ، المجلد السادس (١٩٠٣) ص ٣١٦ – ٣١٨

٩ _ وصايا افلاطون لارسطو وارسطو للاسكندر

رسالتان منسوبتان الى ارسطو حققهما ونشرهما الاب لويس شيخو في المشرق ، المجلد الحادي والعشرون (١٩٢٣) ص ٧٥٨ ــ ٧٦٢

١٠ _ اثران لارسطو في العربية

حققهما ونشرهما الاب شيخو في المشرق ، المجلد العاشر (١٩٠٧) ص ٢٧٣ ــ ٢٧٨ و ٢١٦ ـ ٣١٩

٢ - الاسكندر الافروديسي

مقالات للاسكندر الافروديسي نشرها الدكتور عبد الرحمن بدوي في كتابه ارسطو عند العرب ـ دراسات اسلامية ٥ ــ الجزء الاول مكتبة النهضة المصرية ١٩٤٧

في هذه المقالات

۱ ـ « مقالة الاسكندر الافروديسي في القول في مبادى الكل بحسبراي الرسطوطاليس الفيلسوف » • نقلها من السريانية الى العربية ابراهيم بـن عبدالله النصراني الكاتب ومن اليونائي الى السرياني ابو زيد حنين بن اسحق (الدراسة ص ٥١ ـ ٥٢ - ١٠٠)

۲ « كلام الاسكندر الافروديسي نقل سعيد بن يعقوب الدمشيقي »
 وهو بحث في هذه المسألة « هل المتحرك على عظم ما ، يتحرك في اول حركتـــه

على اول جزء منه ام لا ،

(الدراسة ص ٥٢ - ٥٣ النص ص ٢٧٨ - ٢٨٠)

٣ ـ • مقالة الاسكندر الافرديسي في الرد على كسنوقراطيس في ان الصورة قبل الجنس واول له اولية طبيعية ، • ترجمة ابي عثمان سعيد بن يعقوب الدمشقي •

(الدراسة ٥٣ - ٥٤ النص ص ٢٨١ - ٢٨٢)

٤ ــ و مقالة للاسكندر في انه قد يمكن ان يلتذ الملتذ ويحزن مما على
 رأي ارسطو ، ترجمة ابى عثمان الدمشقى .

(الدراسة ص ٥٤ النص ص ٢٨٣)

 ٥ ــ و مقالة للاسكندر في ان القوة الواحدة يمكن ان تكون قابلة للاضداد جميعا على رأي ارسطوطاليس ،
 (الدراسة ص ٥٤ النص ٢٨٤ ــ ٢٨٥)

٦ _ و مقالة الاسكندر في إن الكون إذا (إس

٦ - « مقالة الاسكندر في ان المكون اذا (استحال) استحال من ضده
 ايضا معا على رأي ارسطوطاليس »
 (الدراسة ص ٥٤ النص ص ٢٨٦ - ٢٨٨)

٧ ــ و مقالة الاسكندر في الصورة وانها تمام الحركة وكمالها على رأي ارسطو »

(الدراسة ص ٥٤ النص ص ٢٨٩ - ٢٩٠)

٨ = « مقالة الاسكندر في اثبات الصور الروحانية التي لاهيولى لها على
 رأى ارسطو »

(الدراسة ص ٥٤ النص ص ٢٩١ - ٢٩٢)

٩ ــ ، مقالة الاسكندر في ان العقل أعم من الحركة على رأي ارسطو ،
 (الدراسة ص ٥٤ • النص ص ٣٩٣ ــ ٣٩٤)

٣- تامسطيوس

في مجموعة ارسطو عند العرب لعبد الرحمن بدوي ١ ــ و مقالة ثامسطيوس في الرد على مقسيموس في تحليل الشكلاالثاني والثالث الى الاول ، (الدراسة ص ٦١ ــ ٦٤ النص ٣٠٩ ــ ٣٢٥) ٢ ــ « مقالة اللام شرح ثامسطيوس ترجمة اسحق بن حنين »
 (ص ٢٢٩ ــ ٢٣٣)

٣ _ رسالة دامسطيوس في السياسة

حققها ونشرها الاب لويس شيخو في المشرق المجلد الثامن عشر(١٩٢٠) ص ٨٢٠ ـ ٨٨٩

ظهرت في مجموعة اربع رسائل لقدماء فلاسفة اليونان لابن العبري المطبعة الكاثوليكية بروت ١٩٢٠ - ١٩٢٧

٤ - فيتاغورس

وصية فيتاغورس الدهبية نقل ابن مسكويه · حققها ونشرها الاب لويـــس شيخو في المشرق ، المجلد الرابع (١٩٠١) ص ٦٠٤ ــ ٦٠٧

٥ - هر مس

معاذلة النفس حقق النص وقدم له وأعده للنشر الدكتور عبد الرحمن بدوي (الدراسات الاسلامية _ ١٩) مكتبة النهضة القاهرة ١٩٥٥

وكان الدكتور فليشر قد نشر هذا النص لاول مرة في ليبسيك عـــام ١٨٧٠ واعاد طبعه باردنهور سنة ١٨٧٣ وقداستخدم الدكتور بدوي في تحقيق النص تسع مخطوطات وصف خمسا منها وصفا دقيقا .

٣ - فاوطر خس

الاراء الطبيعية المنسوب الى فلوطرخس

راجعه على اصوله اليونانية وشرحه وحققه وقدم له عبد الرحمن بدوي (الدراسات الاسلامية ــ ١٦) مكتبة النهضة القاهرة ١٩٥٤ ·

الكتاب من نقل قسطا بن لوقا البلعبكي الذي ذكر عنه الدكتور بـــدوي الشيء الكثير في مقدمته للاراء الطبيعية ص ٣٦ ـ ٣٦ وهي مقدمة قيمة فيها الكثير من المعلومات ، وخاصة عن المخطوطة الوحيدة التي حفظت لنا الرسالة والتي تحتوي على ٢٨ رسالة ذكرها الدكتور بدوي .

Proclus ابرقلس Proclus

المعروف عند اللاتين تحت عنوان وفي الاسباب المعروف عند اللاتين تحت عنوان وفي الاسباب المعروف و الاسباب المعروف و المعروف المعروب المعر

٢ - مسائل في الاشياء الطبيعية لابرقلس

حققه وقدم له الدكتور عبد الرحمن بدوي في (دراسات اسلامية _ ١٩) مكتبة النهضة المصرية القاهرة ١٩٥٥ (المقدمة ص ٣٦ النص ص ٤٣ _ ٤٩) ترجمة اسحق بن حنين .

المخطوطة تذكر فرقليس كمولف للمسائل • ويتساءل الدكتور بدوي عما اذا كان فرقليس هذا هو ابرقلس الذي لم يجد بين مؤلفاته ما يشير الى انه صاحب هذا الكتاب •

٣ - حجج في قدم العالم لابرقلس

حققه وقدم له الدكتور عبد الرحمن بدوي في (دراسات اسلامية _19) مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ١٩٥٥ (المقدمة ص ٣٠ _ ٣٦ · النص ص ٢٤ _ ٢٢)

٨ - افلاطون

١ _ كتاب الروابيع

حققه ونشره الدكتور عبد الرحمن بدوي مع تقدمة في (دراسات اسلامية ـ ١٩) مكتبة النهضة المصرية القاعرة ١٩٥٥ · الكتـــاب يبحث في صناعة الكيمياء ، وقد نسبه مؤلفه الى افلاطون ووضعه بشكل حوار بين احمد بـــن الحسين بن جها بختار والناقل ثابت بن قرة ·

مقدمة الدكتور بدوي ص ٤٢ ـ ٤٤ · وصف المخطوطات ص ٤٥ ـ ٢٦ النص ص ١١٩ ـ ٢٣٩)

٢ _ وصية افلاطون في تأديب الاحداث

ترجمة اسحق بن حنين نشرها الاب لويس شيخو في المشرق ، (المجلد التاسع (١٩٠٦) ص ٦٧٧ ـ ٦٨٣

رسالة قديمة منسوبة الى افلاطون

۹ - فوفوريوس

ايساغوجي

لَفُرُقُوريوس الصوري · نقل ابي عثمان الدمشقي مع حياة فرفوريوس وفلسفته · · · نشر احمد فؤاد الاهوانسي · دار احياء الكتب العربيسة · القاهرة ١٩٥٢

النصوص

١ - الكندي

رسائل الكندى الفلسفية

حققها واخرجها مع مقدمة تحليلية لكل منها وتصدير واف عن الكندي وفلسفته محمد عبد الهادي ابو ريدة · ملتزم الطبع والنشر دار الفكــــر العربي ، مطبعة الاعتماد بمصر ١٣٦٩ هـ - ١٩٥٠ م · الجزء الثاني ١٣٧٢ / ١٩٥٣

يحتوي الجزء الاول على الرسائل التالية :

- ١ _ كتاب الكندي في الفلسفة الاولى (٨١ _ ١٦٢)
- ٢ _ رسائل الكندي في حدود الاشياء ورسومها (١٦٣ _ ١٧٩)
- ٣ _ « « دالفاعل الحق الاول التام الغ (١٨٠ _ ١٨٠)
 - ٤ « « تناهى جرم العالم (١٨٥ ١٩٢)
- ٥ « « مائية ما لا يمكن ان يكون لا نهاية له وما الذي يقال لا
 نهاية له (١٩٣ ١٩٨)
 - 7 _ رسالة الكندي في وحدانية الله وتناهي جرم العالم (١٩٩ _ ٢٠٧)
 - ٧ _ كتاب الكندى في علة الكون والفساد (٢٠٨ _ ٢٣٧)
 - ٨ _ رسالة الكندي في الابانة عن سجود الجرم الاقصى (٢٣٨ _ ٢٦١)
 - ٩ انه توجد جواهر لا اجسام (٢٦٢ ـ ٢٦٩)
 - ١٠ ـ ، ، القول في النفس (٢٧٠ ـ ٢٨٠)

١١ _ كلام للكندي في النفس (٢٨٢)

١٢ ــ رسالة الكندي في ماهية النوم والرؤيا (٢٨٣ ــ ٣١١)

١٣ - د د د العقل (١٢١ - ٢٥٨)

١٤ - ١ د د کمية کتب ارسطو (٢٥٩ _ ٣٧٤)

اما الجزء الثاني الذي جمع فيه الدكتور ابو ريده الرسائل الطبيعية · فيحتوي على الرسائل التالية :

- ١ كتاب الجواهر الخمسة ، لم يصل الينا النص العربي لهذا الكتاب وكان المستشرق البينو ناجيقد عثر على ترجمته اللاتينية ونشرها سنة ١٨٩٧ ، فاثبت الدكتور ابو ريدة الترجمة اللاتينية ووضع له ترجمة عربية جديدة
 - ٢ رسالة في الابانة عن ان طبيعة الفلك مخالفة لطبائع العناصر الاربعة
- ٤ رسالة في السبب الذي له نسبت القدمـــاء الاشكال الخمسة الــــى
 الاسطقسات
- في الجرم الحامل لطبائع اللون من العناصر الاربعة والذي هو علة اللون في غيره
 - ٦ ـ في العلة التي لها تكون بعض المواضع لا تكاد تمطر
 - ٧ في علة كون الضباب
 - ٨ في علة الثلج والبرد والرعد والزمهرير
 - ٩ _ في العلة التي لها يبرد الجو ويسخن ما قرب من الارض
- - ١١ في العلة الفاعلة للمد والجزر

٣ ـ كتاب الكندي الى المعتصم بالله

نشره وحققه وقدم له الدكتور احمد فؤاد الاهواني · وقد اخذ الكتاب من مجموعة مخطوطة في مكتبة اياصوفيا ، مصورة في القاهرة بدار الكتـــب المصرية تحت رقم ٢٦٢٦ · وقد وصف المجموعة في المقدمة وما فيها من رسائل دار احياء الكتب العربية الطبعة الاولى ، القاهرة ١٩٤٨ ·

٣ _ رسالة العقل

نشرها وحققها وقدم لها الدكتور احمد فؤاد الاهواني • وقد وصف المخطوطة التي اخذ عنها في كتاب الكندي الى المعتصم بالله ، ص ٥٠ وما بعدها وقدم للرسالة بصفحتين ثم نشرها في ملحق رابع لكتابه و تلخيص كتساب النفس ، لابن رشد

(المقدمة ص ۱۷٦ - ۱۷۷ • النص ۱۷۸ - ۱۸۱) مكتبة النهضة المصرية • القاهرة ١٩٥٠

٤ _ رسالة الهاشمي الى الكندي ورد الكندي عليها

حققها ونشرها حمدي البكري · مجلة كلية الآداب المصرية (العـــدد التاسع ، مايو ١٩٤٧) ص ٢٩ ·

٢ - قسطا بن لوقا

رسالة الفرق بين النفس والروح

نشرها عن مخطوطة واحدة الاب لويس شيخو في المشرق في مجموعــــة عنوانها و مقالات فلسفية قديمة ، ١٩١١ ص ١١٧ – ١٢٨

٣ - اسحق بن حنين

١ _ كتاب النفس

المنسوب لاسحق بن حنين

وجدت الرسالة بدون عنوان ، ويظن الناشر انها قد تكون ترجمة لشرح ثامسطيوس على كتاب النفس لارسطو ، نقله اسحق بن حنين الى العربية من نسخة رديئة ثم اصلحه بعد ثلاثين سنة بالمقابلة الى نسخة جيدة ·

نشر الكتاب الدكتور احمد فؤاد الاهواني في ملحق ثالث له تلخيص كتاب النفس ، لابي الوليد بن رشد (مقدمة ص ١٢٥ ـ ١٢٧ · النص ص ١٢٨ ـ ١٧٥) مكتبة النهضة المصرية · القاهرة ١٩٥٠

ع - الحسن بن سوار

في ان دليل يحيى النحوي على حدث العالم اولى بالقبول من دليل المتكلمين اصلا

حققه ونشره الدكتور عبد الرحمن بدوي في كتابه و الافلاطونية المحدثة عند العرب ، (الدراسات الاسلامية ـ ١٩ ـ مكتبــة النهضة المصريــة ، القاهرة ١٩٥٥ ·

ه - الغارابي

طبعت رسائل عدة للفارابي في اوروبا (ديتريصي) والهند (حيدر اباد الدكن) واستانبول • ثم اعيد طبع هذه الرسائل في البلدان العربيسة فسي مجموعات او منفردة •

فمن المجموعات :

١ - كتاب الجمع بين رايي الحكيمين افلاطون الالهي وارسطوطاليس للشيخ الامام الملقب بألمعلم الثاني أبي نصر الفارابي وهو يحتوي على ثمانية رسائل طبع على نفقة الحاج عبد الرحيم المكاوي الكتبي القاهرة ١٩٠٧ الما الرسائل التي تحويها المجموعة فهي :

١ _ كتاب الجمع بين رايي الحكيمين ٠٠٠ ص ٢ _ ٣٠

ب _ مقالة في اغراض الحكيم في كل مقالة من الكتاب الموسوم بالحروف وهو تحقيق غرض ارسطوطاليس في كتاب ما بعد الطبيعة · ص ٣١ _ ٣٤

ج _ مقالة في معاني العقل . ص ٣٤ _ ٣٤

د _ رسالة فيما ينبغي ان يقدم قبل تعلم الفلسفة ٠ ص ٤٣ _ ٤٩

a _ عيون المسائل · ص ٤٩ _ ٧٥

و _ رسالة فصوص الحكم . ص ٥٧ _ ٧٧

ز _ رسالة في جواب مسائل سئل عنها • ص ٧٣ _ ٩١

ح _ نكت ابي نصر الفارابي فيما يصح وما لا يصح مـــن احكام النجـــوم ص ٩١ ــ ١٠٣

والطبعة رديئة لا مقدمات لها ولا فهارس ولا اي نوع من انواع التحقيق

٢ - الثمرة المرضية في بعض الرسائل الفارابية

فيها الرسائل التالية :

ا _ كتاب الجمع بين رايي الحكيمين افلاطون الالهي وارسطوطاليس

ب ــ كتاب في اغراض الحكيم في كل مقالة من الكتب المرسوم بالحروف وهو تحقيق غرض ارسطوطاليس في كتاب ما بعد الطبيعة

ج _ مقالة في معاني العقل

د _ رسالة فيما ينبغي ان يقدم قبل تعلم الفلسفة

عيون المسائل

و _ رسالة نصوص الحكم

ز _ رسالة في جواب مسائل سئل عنها

ح - نكت ابي نصر الفارابي فيما يصبح وما لا يصبح من احكام النجوم

هذه الطبعة لديتريصي في ليدن عام ١٨٩٥ وقد نشرت مرات عديدة ، احيانا بتمامها واحيانا في الجزاء منها · وتحت عناوين مختلفة منها مجموعة فلسفة ابي نصر الفارابي التي ذكرناها ومبادى الفلسفة القديمة القاهرة ١٩٠٩ في مكتبة سوق عكاظ كما يذكر مسينيون للمجموعة طبعة ثالثة في القاهرة ١٩٠٩ في مكتبة سوق عكاظ كما يذكر الاب بويج طبعة اخرى (راجـــع بويج ، رسالــة في العقل ص ٢)

٣ ـ ما ينبغي أن يقدم قبل تعلم فلسفة ارسطو وعيون المسائل في المنطــق ومبادى، الفلسفة

مع شرح وجيز وترجمة المؤلف · نشرها اصحاب المكتبة السلفيـــــة بمصر ١٩١٠

٤ _ رسائل الفارابي

يحتوي هذا المجموع على الرسائل التالية :

ا ـ الجمع بين رايي الحكيمين افلاطون الالهي وارسطوطاليس

ب - الابائة عن غرض ارسطوطاليس في كتابه فيما بعد الطبيعة

ج _ مقالة في معانى العقل

د _ فيما ينبغى ان يقدم قبل تعلم الفلسفة

ه _ عيون المسائل

و _ النكت فيما يصح وما لا يصح من احكام النجوم

ز _ مسائل فلسفية سئل عنها

ح - نصوص شرحها محمد بدر الدين العلبي في « نصوص الكلم » • مطبعة السعادة • مصر ١٩٠٧

٥ _ مبادى، الغلسفة القديمة

مجموعة فيها:

ا _ كتاب ما ينبغي ان يقدم قبل تعلم فلسفة ارسطوطاليس

ب - كتاب عيون المسائل في المنطق ومبادى، الفلسفة مطبعة المؤيد · مصر ١٩١٠

ومن الرسائل المفردة :

١ - احصاء العلوم

نشرتها جماعة احياء الفلسفة بتحقيق النكتور عثمان امين بالقاهرة . الطبعة الثانية · دار الفكر العربي · مطبعة الاعتماد ١٩٤٩ وكان قـــد ظهر للكتاب طبعة اولى في مكتبة الخانجي ، ١٩٣١

وكان الشيخ محمد رضا الشبيبي قد عثر في النجف على مخطوط يرجم تاريخه الى القرن الثالث عشر الميلادي نشره في مجلة العرفان بصيدا لصاحبها عارف الزين (المجلد الرابع ١٩٣١) وقدم له بمقدمة جيدة لكنه لم يقابل المخطوط بأي مخطوط آخر · وقد صحح فيه الكثير لكن النص ما يزال مليئا بالتحريف ·

اما طبعة الدكتور عثمان امين فانها تمتاز عن الطبعات السابقة بمقدمتها التي حوت كثيرا من المعلومات عن الفارابي وفلسفته

٢ - كتاب الجمع بين رأيي الحكيمين افلاطون الالهي وارسطوطاليس

قدم له وحققه الدكتور البير نصري نــــادر · المطبعة الكاثوليكيـــــة ــــ بعروت ١٩٦٠

ولم يعتمد الدكتور نادر في طبعته على مخطوطات جديدة بل اورد مسا ذكره ديتريصي من اختلافات بين النصوص لكنه قدم للكتاب بلمحة عسن الفلسفة اليونانية وعن انتشار الثقافة اليونانية وترجمة التراث اليونانسي الى العربية .

ثم وضع الناشر مقدمة تحليلية للكتاب بعد نبذة عن سيرة المؤلف · المقدمات : ص ١ - ٧٨ · النص : ص ٨٠ _ ١١٠

٣ - كتاب اراء اهل المدنية الفاضلة

 طبعة اولى له في مصر عام ١٣٣٤ هـ / ١٩٠٦ م معتمدة على طبعة ليدن · كما اعيد طبعه اكثر من مرة دون اي تحقيق او مقابلة مع مخطوطات جديدة ·

وقد قدم الدكتور نادر للكتاب في ضو الملاحظات التي ابداها الاستاذ يوسف كرم وضمها الى الترجمة الفرنسية للكتاب التي نشرها عام ١٩٤٩ (المعهد الفرنسي للاثار الشرقية في القاهرة)

في اخر الطبعة معجم لاهم الكلمات الواردة في كتاب اراء اهل المدينــــة الفاضلة وفهرس المواد ·

وكان هذا الكتاب قد طبع في ليدن ١٨٩٥ وفي القاهرة ، مطبعة النيسل ١٣٢٣ هـ و ١٣٢٥ عـ ومطبعة السعادة ١٣٢٤ هـ

٤ _ مقالة في قوانين صناعة الشعراء

نشرها الدكتور عبد الرحمن بدوي في كتابه ارسطوطاليس : فن الشعر • مقدمة ص ٥٢ – ٥٣ النص ص ١٤٩ – ١٥٨ (دراسات اسلاميــة – ٨) القاعرة ١٩٥٣ • ٠ ١٩٥٣

ه _ فلسفة ارسطوطاليس واجزاء فلسفته ومراتب اجزائها والموضع الذي منه ابتدأ واليه انتهى

حققه وقدم له وعلق عليه الدكتور محسن مهدي (جامعة شيكاغــو) • لجنة احياء التراث الفلسفي العربي • دار مجلة شعر • بيروت • ١٩٦١

يقول الناشر في مقدمته « ان نص « فلسفة ارسطوطاليس » الذي ينشر هنا لاول مرة هو الجزء الثالث والاخير من كتاب لابي نصر الفارابي سماه صاعد الاندلسي « كتاب في اغراض فلسفة افلاطون وارسطوطاليس » وسماه ابن رشد « كتاب الفلسفتين » وسماه ابن ابي اصيبعه « كتاب الفلسفتين لفلاطن وارسطوطاليس » وسماه القفطي «كتاب فلسفة افلاطون وارسطوطاليس» وقد طبع الجزء الاول من هذا الكتاب المسمى « تحصيل السعادة » في حيدر وقد طبع الجزء الاول من هذا الكتاب المسمى « تحصيل السعادة » في حيدر آباد ، ونشر الجزء الثاني (المسمى « فلسفة افلاطن ») في لندن سنة ١٩٤٣ م

وقد حوت هذه المقدمة دراسة عالجت فيها :

أ - تحقيق عوية كتاب « فلسفة افلاطن وارسطوطاليس » للفارابي :

١ - وصف صاعد الاندلسي للكتاب • ص ١٠

۲ ـ تحقیق نص عنوان الکتاب ۰ ص ۱۳

٣ ـ ابن رشد وكتاب الفلسفتين • ص ١٥

٤ - التلخيص العبري لفلقيرا • ص ١٨

- ٥ العثور على أجزاء النص العربي للكتاب . ص ٢١
- ٦ هل نص فلسفة ارسطو تام او ناقص ٠ ص ٢٢
 - ٧ تاريخ تأليف الكتاب ص ٢٥
 - ب وصف النسخة الوحيدة للاصل العربي
 - ١ وصف مخطوطة آيا صوفيا ٠ ص ٢٦
 - ٢ خصائص رسمها ٠ ص ٢٩
 - ج وصف التلخيص العبري
 - ۱ _ غرض د راشیت حکمه ، ٠ ص ٣٥
- ٢ النسخة الاصل العربية التي لخصها فلقيرا . ص ٣٧
 - ٣ طريقة فلقيرا في تلخيص النص العربي ٠ ص ٣٨
 - ٤ التلخيص العبري وتحقيق النص العربي ص ٣٩

ويتبعذلك حواشي المقدمة (ص ٤٦) ومراجع المقدمة (ص ٤٩) وتفسير الرموز (ص ٥٣) • اما النص فقد نشر في الصفحة ١٥٩ الى الصفحة ١٣٦، جاء بعده الحواشي (ص ١٦٩) وثبت اوائل فقرات النص (ص ١٦٩) وثبت أسماء كتب ارسطوطاليس الواردة في النص (ص ١٨٧) وفهرس الاعسلام الواردة في النص (ص ١٨٧) ومهرس الاعسلام الواردة في النص (ص ١٨٧)

وللكتاب مقدمة انكليزية تقع في سبع صفحات

٦ - رسالة ابي نصر في السياسة

حققها ونشرها الابلويس شيخو فيالمشرق (المجلدالرابع) ص١٤٨و٦٥٩

٦ - ابن سينا

١ - كتاب الشفاء

طبع منه الطبيعياتوالالهيات (طبعة حجرية فيطهران سنة ١٣٠٧ هـ). وقد اشتملت هذه الطبعة على الفن الاول من « الطبيعيات » والفن الثالث من « الالهيات » مع شرح آغا جمال الدين الخواغساني في الهامش .

ولما لهذا الاثر النفيس من كبير اهمية ، في تاريخ الفلسفة العربية وفي تاريخ الفلسفة العربية وفي تاريخ الفكر الانساني ، تقرر طبعه طبعة محققة كاملة ، فتألفت لجنة فيالقاهرة بمناسبة الذكرى الالفية لابن سينا وكل اليها هذا العمل الجبار ، وهـــي ما تزال حتى الآن تتابع عملها ببطء تحت اشراف رئيسها الدكتور ابراهيـــم

مدكور ، وقد نشرت حتى الآن (او اعدت للنشر) :

١ - المدخل: تحقيق الاب قنواتي والاستاذين المرحوم محمود الخضيري واحمد فؤاد الاهواني ، تقدمة الدكتور ابراهيم مدكور - القاهرة ١٩٥٢

ب _ العبارة: اعده الاستاذ محمود الخضيري لكن موته المفاجىء حال دون نشره حتى الآن · وقد أخذ الاب قنواتي والاستاذ احمد فؤاد الاهواني عسلى عاتقهما دفع هذا الجزء للطبع

ج - المقولات: تحقيق الاب قنواتي والاساتذة المرحوم محمود الخضيري واحمد فؤاد الاهوائي وسعيد زايد • وقد صدره الدكتور ابراهيم مدكور بمقدمة بحث فيها في مقولات ارسطو وترجماتها العربية ثم انتقل الى المقولات من كتاب و الشفاه ، واشبعها درسا وتحليلا (وقد نشرت مجلة المعهد الدومينيكاني للدراسات الشرقية MIDEO مقدمة الدكتور مدكور بنصها الفرنسي : المجلد الخامس ، ١٩٥٨ ، ص ٢٥٣ – ٢٨٧) •

د ــ البرهان : حققه وقدم له الاستاذ ابو العلاء عفيفي وقد اعاد النظر فيه القاهرة ١٩٥٦ ·

وكان الدكتور عبد الرحمن بدوي قد نشر هذا القسم من منطق الشفاء تحت عنوان :

البرهان من كتاب الشفاء

حققه وقدم له الدكتور عبد الرحمن بدوي (الدراسات الاسلامية ١٨٠) مكتبة النهضة المصرية ٠ القاهرة ١٩٥٤ • في مقدمة طويلة حافلة بالمعلومات ، درس الناشر كتاب البرهان لارسطو ثم تتبع مصير التحليلات الثانية في العالم العربي وراح بعد ذلك يحلل و البرهان ، لابن سينا • وذكر ان ابن سينا على ترجمة ابي بشر متى وشروح تامسطيوس والفارابي •

في آخر الكتاب فهرس لبعض المفردات العربية مع ذكر اصلها اليوناني.

د _ السفسطة من كتاب الشفاء

حققه وقدم له وعلق عليه الدكتور احمد فؤاد الاهواني · وقد اعادالنظر فيه وكتب له مقدمة الدكتور ابراهيم مدكور ·

منشورات وزارة المعارف (ثقافة عامة) بمناسبة الذكرى الالفية لابسن سينا · القاهرة سنة ١٩٥٨ ·

يدرس الدكتور الاهواني في مقدمته كتاب السفسطة لارسطو وترجمته العربية ، ويقابل بين كتاب ارسطو وكتاب ابن سينا في الموضوع · وفي الطبعة مقدمة الدكتور مدكور وفهرس المواد باللغتين العربية والفرنسية ·

ه _ الخطابة من كتاب الشفاء

حقق النص واعده للنشر الاستاذ محمد سليم سالم ، وقد اعاد النظر فيه وقدم له الدكتور ابراهيم مدكور ٠ القاهرة منشورات وزارة المسارف (ثقافة عامة) بمناسبة عيد الذكرى الالفية لابن سينا ١٩٥٤ ٠ وهذا الكتاب هو المجلد الثاني من كتاب الشفاء لابن سينا

و - فن الشعر من كتاب الشفاء لابن سينا

وهو الفن التاسع من الجملة الاولى من كتاب الشفاء • نشره الدكتــور عبد الرحمن بدوي في كتابه : • ارسطوطاليس » : • فن الشعر ، مقدمة ص ٥٣ ــ ٥٤ • النص ص ١٦١ ــ ١٩٨ (دراسات اسلامية ــ ٨) القاهرة ١٩٥٣

ز - الشفاء • الرياضيات

٣ - جوامع الموسيقي لابن سينا

حقق النص وقدم له الاستاذ زكريا يوسف • وقد اعاد النظر فيه وكتب له مقدمة الاستاذان احمد فؤاد الاهواني ومحمود احمد الحفني • منشورات وزارة المعارف المصرية (ثقافة عامة) • بمناسبة الذكرى الالفية لابن سينا • القاهرة ١٩٥٦ • وضع الاستاذ زكريا في صدر الكتاب دراسة وافية عن تاريخ الموسيقي من اليونان الى العرب وفي اخر الكتاب لائحة بالالفاظ الموسيقيسة (عربية فرنسية وفرنسية عربية) من وضع الدكتور الاهواني ومقارنة بين المصطلحات الموسيقية التي استعملها ابن سينا والمصطلحات الحديثة ، من الموسيقي من وضع الاستاذ زكريا •

ح _ الالهيات

ظهر الجزء الاول من الهيات الشفاء بتحقيق الاب جورج قنواتي والاستاذ سعيد زايد والجزء الثاني بتحقيق الاساتذة محمد يوسف موسى وسليمان دنيا (وكلاهما من الجامعة الازهرية) وسعيد زايد .

قدم للجزئين الدكتور ابراهيم مدكور · وزارة الثقافة والارشادالقومي · القاهرة ١٩٦٠ ·

وقد كتبت المقدمة ووضع الفهرست باللغتين العربية والفرنسية ، كما وضع المرحوم الدكتور محمود الخضيري فهرس المصطلحات باللغتين العربية واللاتينية .

 مدكور (ص ٢٨١ ـ ٣٠٨) كما ورد فهرس المصطلحات للدكتور الخضيري من الصفحة ٣١٠ الى الصفحة ٣٢٤) •

٢ _ منطق المشرقيين

والقصيدة المزدوجة في المنطق: عنيت بتصحيحه ونشره المكتبة السلفية في القاهرة سنة ١٣٢٨ هـ - ١٩٩٠ م • للكتاب مقدمة تحتوي على سبرة ابس سينا عن ابن ابي اصيبعه وابن القفطي وابن خلكان ودائرة المعارف البريطانية وفيها دراسة موجزة عن فلسفة ابن سينا ولائحة بمصنفاته وذكر بعسض قصائده: النفس ص كب

الشبب والحكمة والزهد ص كد فلسفة العمر ص كه طريق الحياة والكرم ص لا العب والحياة والكرم ص لا النفس والحكمة ص لج وصية ابن سينا (نثرا) صلز القصيدة المزدوجة ص١ – ١٨ منطق المشرقيين ص١ – ٨٣

٣ _ الحكمة العروضية

كتاب المجموع او الحكمة العروضية · حققه ونشره الاستاذ محمد سالم مكتبة النبضة المصرية _ القاهرة · يحتوي عذا الكتاب وهو اول ما كتب ابن سينا على اربعة اقسام · ١ _ الحكمــة العروضية _ ٢ _ السفسطة _ ٣ _ الخطابة _ ٤ _ الطبيعيات · وقد نشر منه الاستاذ سالم القسم الثالث مع مقدمة قيمة قارن فيها هذا القسم بما يقابله من كتاب الشفاء لابن سيناوكتاب الخطابة لارسطو بنصــه اليوناني وترجمته العربية وبما كتبــه ابن رشد في الخطابة ·

٤ _ النجاة

طبع هذا الكتاب لاول مرة في روما بعد القانون ١٥٩٣ · واعاد طبعه محى الدين الكردي · مطبعة السعادة · القاهرة ١٩٣٢ م تحت عندوان د النجاة ، في الحكمة المنطقية والطبيعية والالهية للشيخ الرئيس ابي علي الحسين بن سينا د الطبعة الثانية مع مقدمة وجيزة عن حياة ابن سينا وفي اخر كل قسم من اقسامه الثلاثة فهرست الفصول ·

ه ـ حي بن يقظان

(راجع حي بن يقظان لابن طفيل)

٦ - أثر مجهول لابن سينا

نشره الآب لويس معلوف في المشرق (المجلد التاسع ، ١٩٠٦) ص٩٦٧-

-749 e V7.1 - 73.1 e 74.1 - VA.1

٧ _ رسالة الطر

لابن سينا والغزالي والمقدسي · نشرهما الاب لويس شيخو في المشرق (المجلد الرابع ، ١٩٠٣) ص ٨٨٢ – ٨٨٧ و ٩١٨ – ٩٢٤ · وقد طبعتهذه الرسالة ايضا في القاهرة في مجموعة و جامع البدائع ، (انظر هذا العنوان)

٨ - اسباب حدوث الحروف

مصر ۱۹۱۶

٩ _ ابن سينا وافلاطون

نبذة من كتاب الباكورة ، نشرها الخوراسقف ح · شلحت في المشرق (المجلد الثاني ، ١٨٩٩) ص ٨٢٣

١٠ _ القصيدة العينية في النفس

مع شرح المناوي · القاهرة ١٣١٨ · وقد طبعت هذه القصيدة مرارامنها طبعة المطبعة السلفية في القاهرة سنة ١٩١٠ مع منطق المشرقيين ، ص كب ·

١١ - منطق المشرقيين والقصيدة المزدوجة في النطق مطبعة المؤيد ، القاهرة ١٩١٠

١٢ - رسالة في معرفة النفس الناطقة واحوالها

نشرها الدكتور محمد ثابت الفندي في المشرق (المجلد الثاني والثلاثون، ١٩٣٩) ص ٣٢٢ ــ ٣٣٦ - وقد أعاد طبع هذه الرسالة في القاهرة سنة ١٩٣٤

١٣ _ عيون الحكمة

حققها وقدم لها الدكتور عبد الرحمن بدوي · الذكرى الالفية لابـــن سينا · منشورات المعهد الفرنسي للاثار · القاهرة ١٩٥٤ · اختصر الدكتور بدوي مقدمته العربية باللغة الفرنسية وقد قابل بين عدد كبير من المخطوطات . لكن الطبعة ما تزال بحاجة الى فهارس مفصلة ·

١٤ - السياسة

نشرها الاب شيخو في « مجموعة مقالات فلسفية قديمة ، لبعض فلاسفة العرب مسلمين ونصارى • المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ١٩١١ • وكانت هذه الرسالة قد ظهرت في المشرق بتحقيق الاب معلوف (المجلد التاسع ، ١٩٠٦)

ص ۹٦٧ _ ۹۷۳ و ۱۰۳۷ _ ۱۰۶۲ و ۱۰۷۸ _ ۱۰۷۸ • وقد اشرنا الى ذلك تحت عنوان : اثر مجهول لابن سينا •

١٥ _ الرسالة النروزية

اعدها للنشر وقدم لها الاستاذ عبد السلام هرون في مجموعة و نوادر المخطوطات _ ٥ _ (١٨) • الناشر : مكتبة الخانجي ، القاهرة ١٩٥٤ • في المقدمة اخطاء عديدة أشار اليها الاب قنواتي (MIDEO) في المجلد الثاني ص ٢٩١ سنة ١٩٥٤ • وكانت هذه الرسالة قد طبعت مرارا ووردت في مجموعة و تسع رسائل في الحكمة والطبيعيات » (راجع هذا العنوان)

١٦ _ الاشارات والتنبيهات

مع شرحين لنصير الدين الطوسى وفخر الدين الرازي على الهوامش · طبع على نفقة السيد عمر حسين الخشاب ونجله ، الطبعة الاولى ، المطبعـــة الخبرية بالقاهرة سنة ١٣٢٥ هـ ·

والكتاب في جزءين مجموعين في مجلد واحد مطبوع على ورق اصفر دون اي تحقيق • وقد اعاد طبع الكتاب مع شرح الطوسي الشيخ سليمان دنيا ، بعد ان صحح النص وعلق عليه وقدم له • لكن الناشر ظل بعيدا عن التحقيق العلمي في طبعته هذه التي لم يذكر فيها المراجع ولم يعد فيها الى مخطوطات جديدة •

القسم الاول في المنطق سنة ١٩٤٧ القسم الثاني في الطبيعة سنة ١٩٤٨ القسم الثالث والاخير في الالهيات سنة ١٩٤٩ الناشر : عيسى البابي الحلبي • القاهرة •

١٧ _ رسالة اضحوية في أمر المعاد

ضبطها وحققها الدكتور سليمان دنيا تحت عنوان « ابن سينا والبعث» مع مقدمة تقع في ٢٨ صفحة · الناشر : دار الفكر العربي · بدون تاريخ اما المقدمة فمؤرخة في ٥ فبراير سنة ١٩٤٩ ·

المجموعات

١ _ تسع رسائل في الحكمة والطبيعيات

 (مؤلفات ابن سينا ص ٣٢٥) ان طبعة القاهرة مجود نقل لطبعة استانبول والطبعات الثلاث تفتقر الى تحقيـــق علمي ومقارنة بين المخطوطات - امـــــا الرسائل فهي :

١ - عيون الحكمة (قنواتي رقم ١٥)

ب - الاجرام العلوية (قنواتي رقم ٥٣)

ج - قوى النفس وادراك الانسان (قنواتي رقم ٩٥)

د - حدود وتعريفات (قنواتي رقم ٩)

ه - اقسام العلوم العقلية (قنواتي رقم ٤)

و - مسالة النبوة (قنواتي رقم ٢٥٤)

ز - الرسالة النيروزية (قنواتي رقم ٤٩)

ح - رسالة العهد (قنواتي رقم ٢٣٢)

ط ـ رسالة الاخلاق (قنواتي رقم ٢٤٩)

٢ - مجموعة الرسائل

طبعت في القاهرة سنة ١٣٢٨ م في مطبعة الكردستان · والمجموعــــة تحتوي على رسائل عدة بينها الرسائل التالية لابن سينا :

ا _ علم الاخلاق (ص ١٨٩)

ب - دسالة العهد (ص ٢٠٣)

ج - القوى الانسانية وادراكها (ص ٢١٠)

د ـ رسالة سر القدر (ص ٢٤٣)

ه - رسالة المبدأ والمعاد (ص ٢٤٩)

و - رسالة الجوهر النفيس (ص ٢٥٦)

٣ - جامع البدائع

وهي مجموعة تحتوي على رسائل عدة منها الرسائل الآتية لابن سينا

١ - رسالة في الصلاة

ب - تفسير الصمدية

ج - بيان الهوية والالهية والاحدية وبيان معنى الصمدانية وغير ذلك

د - تفسير المعودة الاولى

ه - رسالة الزيارة والدعاء

و _ رسالة الشفاء من خوف الموت

ز _ رسالة القضاء والقدر .

ح _ رسالة في العشيق

ط _ رسالة حي بن يقظان

ى _ رسالة الطير

ك _ رسالة اجوبة على مسائل ابي الريحان البيروني

ل _ رسالة تتضمن جواب الشيخ الرئيس على سؤال أحمد السهلي

طبعت هذه المجموعة في القاهرة سنة ١٣٣٥ ه / ١٩١٧ م وهي تفتقسر الى التحقيق والدراسة العلمية ·

٤ _ في النفس البشرية

قدم لها وعلق عليها الدكتور البير نصري نادر · منشورات عديدات ، ١٩٦٠ · وهي مجموعة نصوص لابن سينا في النفس تشمل :

١ _ رسالة في معرفة النفس الناطقة واحوالها (ص ٢٩ _ ٣٧)

ب _ الفن السادس من الطبيعيات (الشفاء) • المقالة الاولى : في اثبات النفس من حيث هي نفس (ص ٣٨ _ ٤١)

د _ الشفاء • الفن السادس • المقالة الاولى • الفصل الثاني : في ذكر ما قاله القدماء في النفس وجوهرها (ص ٤٤ _ ٥١) •

٧ - الفزالي

عني الناشرون منذ زمن بعيد بنشر مؤلفات الغزالي على حده او فــــي مجموعات تضم رسائل عدة ، والمصنفات المطبوعة على حده هي :

١ _ المنقد من الضلال

طبع طبعات عدة ، منها الطبعة التي عنى بتصحيح نصها وقدم لهالاستاذ الدكتور احمد علوش رئيس جمعية منع المسكرات بالقطر المصري • الطبعة الثانية • مكتبة ومطبعة محمد على صبيح القاهرة سنة ١٣٧١ هـ / ١٩٥٢م كل ما في الطبعة من تحقيق يقتصر على اربع صفحات عن حياة الغزالي

وهناك النص الذي قدم له وعلق عليه الاستاذ عبد الحليم محسود ، ظهرت الطبعة الثانية منه في المطبعة الانجلو مصرية في القاهرة سنة ١٩٥٥ . ولا تحمل الطبعة الاولى ولا الثانية اية اشارة الى المخطوطات التي اعتمدتها والمصادر التي استقت منها المعلومات .

وقد طبع المنقذ من الضلال على هامش « الانسان الكامل ، لعبد الكريم الجيلاني · القاهرة ، مكتبة صبيع · ١٣٦٨ هـ / ١٩٤٩ م

وهناك طبعة اخرى نشرتها مطبعة الاعلام سنة ١٣٠٣ ، وطبعة محققةمن قبل الدكتور جميل صليبا والدكتور كامل عياد · دمشق ١٩٣٩ ·

وقد نشر ايضا النص العربي مع ترجمة فرنسية للاب فريد جبــــر • منشورات اليونسكو • بيروت ١٩٥٩

٣ - القسطاس المستقيم

قدم له وذيله وأعاد تحقيقه الاب فكتور شلحت · بيروت · المطبعـــة الكاثوليكية ، ١٩٥٩ ·

وكان قد طبع الكتاب في مصر سنة ١٣١٨ ه .

٣ - ميزان العمل

مطبعة فرج الله الكردي ١٣٢٨ ه ٠

٤ - الغزالي

في مجلدين ، في سلسلة زعماء الفلسفة والادب والاخلاق .

الطبعة مصدرة بكلمة للشيخ محمد مصطفى المراغي شيخ الجامعالازعر، وبمقدمة طويلة في مجلدين وثالث خصص للمختارات · وجاء في المجلد الاول :

ص ۱۹ ص ۲۲	لمحات تمهيدية : ١ ـ العصر العباسي واثر الفلسفة فيه ٢ ـ ارسطو وموجز فلسفته	
ص ٥٠	٣ – الافلاطونية الحديثة	
ص ٦٦ ص ٧٩ ص ١٣٦ ص ٢٠٦	على هامش السيره : عصر الغزالي حياته وسيرته عزلته واعترافاته آراؤه الفلسفية	
	وفي المجلد الثاني	
ص ۱۳۸	تصانیفه و توالیفه اسلوبه ورسائله وشعره	

اما المختارات التي جاءت في المجلد الثالث فهي :

١ _ رسالة ايها الولد (ص ٣)

ب _ الادب في الدين (ص ٥٥)

ج _ المنقد من الضلال (ص ٨٨)

الطبعة الاولى مضبوطة ومشروحة ومعلق عليها •

الدكتور احمد فريد رفاعي مدير ادارة الصحافة والنشر والثقافة المصرية

مطبوعات دار المام ون · مطبعة عيسى البابي الحلبي · القاهرة ١٣٥٥ ه / ١٩٢٦ م ·

ه _ تهافت الفلاسفة

تحقيق سليمان دنيا في مجموعة ذخائر العرب - ١٥ - الطبعة الثانية القاهرة ١٩٥٥ (دار المعارف) وهذه الطبعة ليست سوى اعادة لطبعة اولى نشرت في القاهرة سنة ١٩٤٧ اضاف اليها الشيخ سليمان دنيا مقدمة درس فيها علاقة التهافت بالفلسفة ومدى معرفة الغزالي بالآراء التي يحاربها واثره بالفلسفة العصرية - لكنه يجهل او يتجاهل الطبعة التي حققها ونشرها الاب بويج سنة ١٩٢٧ والتي تعتبر اعلى مثال للتحقيق العلمي الدقيق في نشر النصوص الفلسفية ، كما أن الشيخ دنيا لم يذكر المخطوطات التي استعان بها والمصادر التي أخذ عنها •

وللكتاب طبعات أخرى غير علمية منها طبعة المطبعةالاعلامية ١٣٠٢ هـ وطبعة المطبعة الخبرية بمصر ١٣١٩ هـ ٠

٦ _ مقاصد الفلاسفة

بدون تحقيق علمي . مطبعة السعادة القاهرة ١٣٣١ هـ

۷ معیار العلم فی فن المنطق
 مطبعة فرجالله الكردی ٠ مصر ۱۳۲۹ م ٠

٨ ـ محك النظر في المنطق
 المطبعة الادبية ٠ دون تاريخ

- ٩ _ فاتحة العلوم
- مصر ۱۲۲۲ ه ٠
- ۱۰ ـ ایها الولد مصر ۱۳۲۸ م ۰
- ١١ _ الرسالة اللدنية

مطبعة فرجالله الكردي ١٣٢٨ ه ٠

١٢ - اثر ضائع للغزالي

نشره الاب لويس شيخو اليسوعي في المشرق (المجلــــد العاشر) ص ٦٠٦ و ٦٧٠

وقد ظهرت مجموعات عدة تحوي بعض الرسمائل للغزالي منها

١ - الجواهر الغوالي من رسائل الامام حجة الاسلام الغزالي • فيها

ا ـ كيمياء السعادة (ص ٥)

ب - الرسالة اللدنية (ص ٢٠)

ج _ الادب في الدين (ص ١٤)

د ـ رسالة ايها الولد (ص ٥٩)

ه _ فيصل التفرقة بين الاسلام والزندقة (ص ٥٥)

و _ القواعد العشرة (ص ١٠٥)

ز _ مشكات الانوار (ص ١١٠)

ح _ رسالة الطر (ص ١٤٧)

ط _ الرسالة الوعظية (ص ١٥١)

ي - القسطاس المستقيم (ص ١٥٦)

لم يعتمد الناشر على مخطوطات بل على طبعات قديمة جمعها .

طبعت على نفقة الرحالة البحاثة المنقب عن الاسفار النفسية محي الدين الكردي • مطبعة السعادة بجوار محافظة مصر سنة ١٩٣٧ هـ / ١٩٣٤ م •

٣ - العقود واللزلي من رسائل الامام حجة الاسلام الغزالي ٠ فيها

ا - الادب في الدين

ب - عجائب المخلوقات

ج - كيمياء السعادة

د - الرسالة اللدنية

ه _ بداية الهداية

و _ الرسالة الوعظية

ز _ الدرة الفاخرة

ح - القضاء والقدر

Ca. Wilchelling

۸ - ابن رشد

١ فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال
 المكتبة المحمودية التجارية • القاهرة • الطبعة الثانية ١٣٥٣ هـ ١٩٣٥م
 في كتاب • فلسفة ابن رشد ، ص ٩ – ٣٩

- ذيل لفصل المقال وتقرير ما بين الحكمة والشريعة من الاتصال المطبعة العلمية (١٣٢٨ م) وتحقيق جورج حوراني ، ليدن ١٩٥٩ .

تلخيص كتاب ارسطوطاليس في الشعر
 تأليف القاضي الاجل العالم المحصل ابي الوليد بن رشد
 نشره الدكتور عبد الرحمن بدوي في كتابه « ارسطوطاليس : فن الشعر »
 المقدمة ص ٥٥ - ٥٠ النص ص ١٩٩٩ - ٢٥٠ (دراسات اسلامية - ٨ -)

٤ - تلخيص كتاب النفس
 لابي الوليد بن رشد واربع رسائل
 رسالة الاتصال لابن الصايغ
 كتاب النفس لاسحق بن حنين

رسالة الاتصال لابن رشد رسالة العقل ليعقوب الكندي

نشرها وحققها وقدم لها الدكتور أحمد فؤاد الاهواني · الطبعة الاولى · (مكتبة النهضة المصرية · القاهرة ، ١٩٥٠)

قدم الناشر للكتاب بوصف النسختين المخطوطتين اللتين اعتمدهمــــا وبدراسة شروح ابن رشد « لكتاب النفس » • ثم تكلم في طريقته للنشر ، واتبع ذلك بدراسة حول تاريخ النفس والعقل عند العرب

المقدمة : ص ٣ - ٦٢ • النص : ص ٣ - ٩٩ •

٥ - تلخيص كتاب الحاس والمحسوس لارسطو

للقاضي ابي الوليد بن رشد

راجع التلخيص على أصوله اليونانية وشرحه وحققه عبد الرحمن بدوي في كتابه « ارسطوطاليس في النفس » · ص ١٩١ – ٢٤٢ (دراســـات اسلامية ـ ١٦ ـ) مكتبة النهضة المصرية · القاهرة ١٩٥٤

٦ - تلخيص ما بعد الطبيعة

حققه وقدم له الاستاذ عثمان امني · الناشر مصطفى الحلبي · القاهرة ١٩٥٨ · استعان الاستاذ امني بمخطوطتين وطبعتين قديمتين ، طبعة حيدر آباد (١٩٤٧) وطبعة القباني في القاهرة بالاضافة الى طبعة كارلوس كويروس رودريجز (مدريد ١٩١٩) · وقد استفاد الناشر من الترجمة الالمانية والملاحظات التي ارفقها بها المترجم فاندنبرج

٧ - تلخيص الخطابة

قدم له وعلق عليه ونشره الدكتور عبد الرحمن بدوي ــ دراســــات اسلامية ٣٣٤ ــ القاهرة ١٩٦٠

٨ - تهافت التهافت او تهافت المتهافتين

المطبعة الخيرية ، مصر ١٣١٩ هـ

مصطفى البابي الحلبي ، القاهرة ١٣٢١ ع

واحسن طبعة لهذا الكتاب مع دراسة علمية فهارس كاملة للاب بويج . المطبعة الكاثوليكية · بيروت ١٩٣٠

وقد طبعت عدة رسائل لابن رشد في مجموعة اصدرتها دائرة المعارف العثمانية بحيدر آباد الدكن ، ١٩٤٧ تحتوي على :

ا _ السماع الطبيعي

ب _ السماء والعالم

ج _ الكون والفساد

د - الآثار العلوية

ه _ كتاب النفس

و _ ما بعد الطبيعة

۹ - ابن خلدون

CASE REPORT OF THE PARTY OF

المقدمة

كانت هذه المقدمة قد طبعت مرتين ، الطبعة الاولى اعدها المستشرق كاترمير (Quatremer) ونشرها في باريس سنة ١٨٥٨ والثانية نشرها في القاهرة الشيخ الهوريني في السنة ذاتها ·

لطبعة الاستاذ وافي مقدمة تقع في ما يقرب المايتي صفحة حوت دراسة عن ابن خلدون ومقدمة لكن تحقيق النص ما يزآل مفتقرا الى دراسة علمية .

تاريخ العلامة ابن خلدون

كتاب العبر وديوان المبتدا والخبر في ايام العرب والعجم والبربر من ذوي السلطان الاكبر · المجلد الاول · القسم الاول · منشورات دارالكتاب اللبناني ١٩٥٦ في خمسة اجزاء

ليس في هذه الطبعة ذكر للمخطوطات او المصادر المطبوعة ، لكنالاستاذ يوسف اسعد داغر ذيلها بفهارس وضعها وقدم لها بحكمة عامــة • وهذه الفهارس هي :

١ _ فهرس الموضوعات • ص ١١٤٣

٢ - فهرس اعلام الرجال والنساء . ص ١١٦٥

٣ _ فهرس الشعوب والقبائل والدول والاسر ٠ ص ١١٨٩

٤ - فهرس البلدان والامكنة الجغرافية • ص ١١٩٩

٥ - فهرس الكواكب والنجوم والابراج الفلكية . ص ١٣١٧

٦ - فهرس الحيوان ٠ ص ١٣١٩

٧ - فهرس النبات ٠ ص ١٣٢١

٨ - فهرس المعادن والجواهر والحجارة الكريمة - ص ١٣٣٣

٩ - فهرس اسماء الكتب ٠ ص ١٢٢٥

١٠ - فهرس آي القرآن الكريم والاحاديث النبوية . ص ١٣٣١

۱۱ - فهرس المواد ٠ ص ١٢٣٥

١٠ - اخوان الصفا

١ _ رسائل اخوان الصفاء وخلان الوفاء

طبعة مصر (اتينا على ذكرها في القسم الاول من هذه الدراسة) وقد طبعت الرسائل طبعة ثانية لا تحقيق فيها في بيروت ، (دار بيروت وصادر) سنة ١٩٥٧ في اربعة أجزاء

٣ - الرسالة الجامعة

تحقيق الدكتور جميل صليباً ، مع مقدمة قيمة · المجمع العلمي العربي، دمشق في جزءين ١٩٤٨ ــ ١٩٤٩

٣ _ رسالة حامعة الحامعة

تحقيق وتقديم عارف تامر ، بيروت ، دار النشر للجامعين ١٩٥٩

٤ _ الحيوان والانسان

مطبعة الترقي ، مصر ، ١٩٠٠

١١ - الاسماعيلية

١ - اربع رسائل اسماعيلية

تحقیق عارف تامر ٠ دار الکشاف ٠ بیروت ١٩٥٢

٢ - خمس دسائل اسماعيلية

تحقيق عارف تامر ٠ دار الانصاف ٠ بىروت ١٩٥٦

تصوص اسماعیلیة
 تحقیق عادل عوا ۱۰ الطبعة العربیة ۱۹۵۸

١٢ - متفرقات

١ - ابن اسحق (حنين)

في الضوء وحقيقته

مقالة لحنين بن اسحق جمعها عن كتب ارسطوطاليس · نشرها وعلق حواشيها الاب لويس شيخو في المشرق (المجلد الثاني ١٨٩٩) ص ١١٠٥

٢ - ابن حيون القاضي النعمان

اساس التاويل

تحقیق عارف تامر ٠ دار الثقافة ٠ بعروت ١٩٦٠

٣ - ابن العبري (غريغوريوس)

١ - كتاب حديث الحكمة

نشره وصححه مار اغناطيوس الاول برصوم · حمص · مطبعة السلام،

ب - مجموعة اربع رسائل لقدما، فلاسفة اليونان لابن العبري تحقيق الاب لويس شيخو · المطبعة الكاثوليكية · بروت ١٩٢٣

ج - النفس البشرية

مقالة حققها ابو الفرج غريفوريوس بن العبري ، نشرها وعلق حواشيها الاب لويس شيخو في المشرق (المجلد الاول ۱۸۹۸) • ص • ٧٤٥ و ۸۲۸ و ٩٣٤ و ١٠٨٤ و ١١١٣

٤ - ابن عدي (يحيى)

مقالة يحيى بن عدي في وحدة جوهر الباري تعالى وتثليث اقانيمه نشرها الاب لويس شيخو في المشرق (المجلد الخامس ١٩٠٢) ص ٣٦٨

٥ - ابن العسال

مقالة في المنطق لابن العسال

نشرها الابخليل اده في المشرق (المجلد السابع ١٩٠٤) ص١١٨و١٠٣

٦ - ابو حيان التوحيدي

١ _ الهوامل والشوامل

لابي حيان التوحيدي ومسكويه · نشرها احمد امين واحمــــد صقر · القاهرة ١٩٥١

and the same

ب _ الاشارات الالهية والانفاس الروحانية

حققه وقدم له عبد الرحمن بدوي · مكتبة جامعة فؤاد الاول · القاهرة ١٩٥٨

٧ - الكرماني

١ _ رسالة النظم

تحقيق محمد كامل حسين • كلية الاداب • جامعة القاهرة ١٩٥٢

ب _ الرسالة الدرية

تحقيق محمد كامل حسين · كلية الاداب · جامعة القاهرة ١٩٥٢

ج _ راحة العقل

تحقيق مصطفى حلمي ومحمد كامل حسين . بومباي ، الهند ١٩٤٨

د ـ الرسالة الواعظة

تحقيق محمد كامل حسين • كلية الاداب • جامعة القاهرة ١٩٥٢

١٣ ــ المؤلفات التي طبعت في مصر منذ ١٩٥٣ والتي حللها الاب قنواتي
 في مجلة (MIDEO) ولم نشر اليها في دراستنا هذه :

١ _ ابن طفيل

حى بن يقظان

القاهرة · مطبعة الانجلو مصرية ١٩٥٣ للاستاذ عبد الحليم محمود · وهذه الطبعة لم تستخدم مخطوطات جديدة ولربما لم تكن سوى نقـــــل لطبعة غوتيه (راجع MIDEO المجلد الاول ، ١٩٥٤) ص ١٣٦

وكان الكتاب قد طبع غير مرة مع عدة رسائل اخرى منها حـــي بــن يقظان لابن سينا

٢ ـ الجيلاني

توفيق التطبيق في اثبات ان الشيخ الرئيس من الامامية الاثني عشرية نشره مع مقدمة وشروح وتعليقات الاستاذ محمد مصطفى حلبي٠ القاعرة مكتبة عيسى الحلبي ١٣٧٣ هـ / ١٩٥٤ م

٣ - اين سحنون

آداب العلمن

حقق الكتاب وقدم له وعلق عليه الدكتور احمد فؤاد الاهوابي · دار احياء الكتب العربية · القاهرة ١٩٥٥ (انظر MIDEO ، ٣ سنــة ١٩٥٦ ص ٢٠٩)

- 41-1

٤ - القابسي

الرسالة المفصلة لاحوال المعلمين والمتعلمين

قدم لها وعلق عليها ونشرها الدكتور احمد فؤاد الاهواني · القاهرة ، دار احياه الكتب العربيــة ١٩٥٥ (انظر MIDEO ، ٣ سنة ١٩٥٦ ص ٣١٤)

٥ - المبشر بن فاتك

مختار الحكم ومحاسن الكلم

قدم له وعلق عليه الدكتور عبد الرحمن بدوي · المعهد المصري للدراسات الاسلامية في مدريد ١٩٥٨

٦ - البيروني

الفلسفة الهندية

نشر قسما منها عبد الحليم محمود وعثمان المنعم يوسف نقلا عن طبعة زاخاد دون اشارة الى هذه الطبعة • القاهرة ١٩٥٩ (راجع MIDEO ٢ سنة ١٩٦٠ ص ٢٦٣) ترجَمة النصبُوص لعَربَة إلى اللغات الإجنبيّة بمناه المبدية بمناه المبدية المبد

تمهيد

ان للبحث الذي نحن في صدده وجهين ويمكن ان يعالج على مرحلتين .

فان ترجمة النصوص العربية الفلسفية الى الله فات الاجنبية قد تعني نقل اثر عربي فلسفي بكامله ، له عنوانه الخاص الى تلك اللغات . وقد تعني ايضاً ترجمة مقاطع تختلف في طولها او قصرها، تؤخذ من هنا ومن هناك، ومن هذا الكتاب او ذاك، دعماً لآراء ومذاهب يعرض لها في مؤلفات وضعها – في لفة اجنبية ما يجيدونها – باحثون عرب في الفلسفة . واعني بالعربي كل انسان ينطق باللغة العربية .

ومن ثم فان هناك ناحية ترجمة الكتب العربية الفلسفية او ذات النزعة الفلسفية الى اللغات الاجنبية .

ثم ان هناك ناحية المؤلفات التي وضعهـا العرب في اللغات الاجنبية والتي وردت فيها ترجمة مقاطع او نبذات فلسفية عربية الى تلك اللغات .

فالناحية الاولى هي التي يتركز عليها البحث في صميمه، فيا يبدو ؛ وما الناحية الثانية من الاولى تلك الا في منزلة الفرع من الاصل . وعليه فاننا قد حصرنا معظم عملنا هنا في ان نتناول خاصة بالبحث الكتب المترجمة في حد ذاتها واكتفينا بان نفره فصلا للمؤلفات او الدراسات التي وضعها الباحثون في الفلسفة عند العرب في اللغات الاجنبية مثبتين اسماء اصحاب تلك المؤلفات او الدراسات ضمن جدول تبعنا فيه الترتيب الابجدي اللاتيني .

الا ان هذا الترتيب انكان يسهل على المطالع الرجوع الى المصادر التي يبحث

عنها من بین تلك الدراسات والمؤلفات ، فهو یلهیه عن ظــــاهرتین اجتماعیتین مهمتین ، او بالأحرى ، بحجب عنه هاتین الظاهرتین .

الظاهرة الاولى وهي الاساسية ، لها شأنها من حيث الدلالة على حياتنا الفكرية في حاضرها وفي مستقبلها من الزمن ، وهي ، فيا يختص ببلداننا العربية ، مدى انتشار او اتساع رقعة كل من اللغات الاجنبية المختلفة التي نشر فيها الباحثون العرب في الفلسفة .

والظاهرة الثانية ، تستلزمها الاولى تلك التي سبقت واشرت اليهـــا وهي امتياز فترة معينة من الزمن على غيرها من الفترات التي سبقتها، من حيث النشاط في التأليف والنشر في تلك اللغة او تلك من اللغات الاجنبية .

ففيا يختص بهاتين الظاهرتين المتلازمتين المتكاملتين ، ان الجدول المثبت في الفصل الخامس من بحثي، باضافة ما غاب عني وورد في الجدولين اللذين يذكرهما كل من الدكتور صليبا وفخري في بحثه ، ان كل ذلك اقول يدلنا على ان الدراسات التي وضعها الباحثون العرب في مختلف اللغات الاجنبية والتي تهمنا منا ، تتوزعها تلك اللغات على نحو ما يلي :

٢٧ دراسة في اللغة الفرنسية .

٣٠ دراسة في اللغة الانجليزية .

ه دراسات في اللغة الالمانية (سنة ١٩٣٠ ، ١٩٣٧ ، ١٩٣٨ ، ١٩٥٢ ، ١٩٥٢ ، ١٩٥٢ ، ١٩٥٢ ،

٣ دراسات في اللغة الاسبانية (سنة ١٩٣٧ ، ١٩٣٩ ، ١٩٤١) .

مؤلف واحد في اللغة الايطالية (١٩٢٧) .

هذا وان اول مفكر عربي نشر بحثًا فلسفيًا او شبه فلسفي في اللغة الفرنسية هو الدكتور طه حسين (١٩١٧) ثم يليه الدكتور صليبًا (١٩٢٦) . ثم توالت النشرات في الفرنسية بحسب الوضع التـالي : ست في كل من العقدين الرابع والخامس وتسع في العقد السادس والأخير من هذا القرن .

في حين ان اول نشرة كانت في اللغة الانجليزية ، فهي تعود الى اواخر العقد الثالث من هذا القرن (١٩٢٨ ؛ روبرت هاموند : فلسفة الفارابي) . ثم توالت النشرات في تلك اللغة على نحو ما يلي : دراستان في كل من العقد الرابع والخامس ثم اثنتا عشر دراسة في مجرد اثناء العقد السادس .

مما يدل على ان الابحاث الفلسفية العربية التي عالجها المؤلفون في اللغة الانجليزية احرزت نشاطاً مرموقاً في هذا العقد الأخير اذ ان نسبتها بالاضافة الى كل ما ظهر حتى يومنا هذا في هذا المضهار هي في المقام ١٣/١٨ اي بمثابة ٤/١ في حين ان نسبة ما نشر في اللغة الفرنسية اثناء العقد نفسه هي بمقام ٧٠/١ اي بمنزلة ١/٠٠

ولست اقصد من وراء احصائي هذا وتقويمه ان اعتماد الباحثين العرب في الفلسفة على التأليف في اللغة الفرنسية يضعف ويخف بالنسبة الى اعتمادهم على التأليف في اللغة الانجليزية كما وانني لست اقصد ان عدد المؤلفين العرب في اللغة الفرنسية من حيث الامر الذي يهمنا يتضاءل ويقل بالنسبة الى عدد زملائهم الذين اخذوا ينشرون في اللغة الانجليزية.

ولكنها ظاهرة اجتماعية اتبينها من زاويتي كباحث في الفلسفة العربية وترجمة نصوصها الى اللغات الاجنبية .

فليس من شأني لا وليس من اختصاصي ان اعللهـا واردها الى اسبابها واصولها الا انني ارى ان في اثباتها وتسجيلها والتنبيه اليها خيراً ونفعاً او على الاقل تلبية للرغبة في مجرد الاستطلاع والتنور والاستيضاح.

هذا ولا سيم اننا اذا ما انتقلنا الى مضار ترجمة الآثار العربية الفلسفية في حد ذاتها لاحظنا ان النقل الى اللغة الفرنسية لا يزال في الطليعة والمقدمة ، حتى

في ذلك العقد السادس المنصرم من قرننا العشرين ؛ الذي اطلنا الوقوف عنده كما اطلنا .

فمن هذه الناحية ، اذا ما استثنينا الكتاب الوحيد الذي ترجم الى اللغة اللاتينية والمدكور في الصفحة نجد ان الكتب والرسائل العربية الفلسفية او ذات الصبغة الفلسفية التي نقلت الى اللغات الاجنبية المختلفة تتوزع على نحو ما يلي من حيث تلك اللغات :

١٠ كتب ورسائل الى اللغة الفرنسية .

ه كتب ورسائل الى اللغة الانجليزية .

كتابان او رسالتان الى اللغة الالمانية .

كتاب واحد الى اللغة البرتف اليه البرازيلية قام بترجمته مهاجرون لبنانيون .

ثم ان نسبة ما نشر في ذلك العقد السادس الى ما نشر منذ نشطت حركة الترجمة في المضار الذي يهمنا ، اعني منذ سنه ١٩٢٥ فيا يختص باللغة الفرنسية ، ومنذ سنة ١٩٣١ فيا يختص باللغة الانجليزية ، ان تلك النسبة اقول هي ٥/٠ في اللغة الفرنسية .

ومها يكن من امر ، ففيا يختص بصميم الموضوع هنا، انناكل ما استطعنا ان نحصيه من عدد تلك الترجمات للآثار الفلسفية العربية الى اللغات الاجنبية لا يتجاوز التسعة عشر كتاباً او رسالة. هذا مع العلم بانه قد ساعدني في هذا العمل حضرة الاب قنواتي والاستاذ انطوان الحلو، من المكتبة الشرقية للآباء اليسوعيين: فارى من الواجب علي ان اذكر اسميها هنا وفاء للشكر الذي علي نحوهما من هذه الناحية .

والعدد ذلك ضئيل جداً بالنسبة الى ذلك الذي يشمل المؤلفات الفلسفية ،

التي نقلت من اللغات الاجنبية الى اللغة العربية. ومع ذلك فاننا اجتهدنا في ضبط مواد ذلك القليل فوجدناها، بعد اسقاط ترجمة امين الريحاني للزوميات ابي العلاء المعري (راجع نعيمه ، الغربال ، ص ١٦٣) لصبغتها التي تكاد ان تكون ادبية محضة ، وجدناها اذن مركزة وموزعة .

- على مؤلف من مؤلفات المعترلة (الخياط)
 - _ على شيء من مؤلفات الفلاسفة
- على شيء من مؤلفات الغزالي بنوع خاص
- ثم على مؤلفات افراد غير هؤلاء الذين ذكرناهم ، ومنهم :
 - كتاب الفراسة لفخر الدين الرازي
 - مقدمة ان خلدون
 - رسالة التوحيد لمحمد عبده

هذا واننا في عملنا هنا اقتصرنا على الناحية الموضوعية من البحث في اننا حاولنا ان نعطي فكرة عن محتويات الكتب والوضع الذي نشرت عليه متجنبين اطالة الحديث في الحكم الذي من شأنه الادعاء باعطاء فكرة عن قيمة الترجمة وجانبها من الصحة في الاخلاص للنص الاصلي او من الاتقان في اساوب اللغة التي نقل اليها الاثر . فاننا من هذه الناحية راينا ان نكتفي بأن ندل القارىء على مواد العمل والبحث وتركه بعد ذلك الى ذوقه وملكاته . والله ولي التوفيق لكل منا وعلى كل حال .

الفصل الاول المتزلة

فها مختص بالمعتزلة ليس لدينا الا ترجمة مؤلف واحد وهو :

KITAB AL-INTISAR

Le livre du triomphe et de la réfutation d'Ibn al-Rawandi l'hérétique, par Abu Al-Husayn b. Othman al-Khayyat le Mu'tazil, traduit par Albert N. Nader, Docteur ès-lettres – éditions, "Les Lettres Orientales", VIe fascicule, Beyrouth, 1957.

* * *

تقع الترجمة في ١٧٥ ص . بما فيه الحواشي والفهارس وهي ترجمة الى الفرنسية لكتاب الانتصار والرد على ابن الروندي الملحد ما قصر به من الكذب على المسلمين والطعن عليهم تأليف ابي الحسين عبد الرحمن بن محمد بن عثان الحياط المعتزلي . وصاحب الترجمة الاستاذ البير نصري نادر دكتور في الآداب من جامعة السوريون ومن اساتذة الفلسفة في الجامعة اللبنانية حالياً . وفي الكتاب النص العربي من ناحية والترجمة الفرنسية من الناحية الاخرى والناحيتان مستقلتان بدون تقابل بين المقاطع او الصفحات العربية والفرنسية .

يستهل الاستاذ نادر ترجمته بتمهيد في اللغة الفرنسية (٩ – ١٤ بالارقام الرومانية) يطلعنا فيه اول الامر على انه لم يعتمد مباشرة على مخطوطات الكتاب المذكور بل على طبعة الاستاذ نيبرج للكتاب نفسه (١٩٢٥) ، وهي نسخة عن المخطوط الوحيد الذي عثر عليه في دار الكتب المصرية . ثم يلي ذلك

مجث وجيز في تاريخ المعتزلة واطواره واخيراً يعرض المترجم للطريقة التي اتبعها في عمله .

ثم ينتقل بعد ذلك الى ترجمة المقدمة التي صدر بهما الدكتور نيبرج طبعته لكتاب الانتصار ، وهي مقدمة طويلة تستغرق ثلاثين صفحة في الترجمة الفرنسية (ص١٦٥/٥٤ بالارقام الرومانية) – اسقط منهما الاستاذ نادر بعض المقاطع في الاصل العربي .

وننتهي اخيراً الى ترجمة النص نفسه ، فيجدر بنا ان ننظر اليه من ناحيتين: ناحية الاخراج الشكلي وناحية الاسلوب في الترجمة .

اما من حيث الاخراج الشكلي فان نيبرج كان قد سبق وقسم نصه الى مقاطع وقصول بحسب المسائل ودل على كل ذلك فقط في فهرست جعله لطبعته. فتقيد الاستاذ نادر بذلك التقسيم الاانه اثبت تلك الفصول مرقمة مرتبة بالاعداد داخل النص والترجمة في الآن نفسه.

اما من حيث الطريقة في الترجمة فلا بد لنا من الاعتراف على الفور بأن جملة الخياط مضطربة في تركيبها لا ينالها الفهم بسهولة ولا نجد في بيانه واسلوبه تلك الطلاوة وذلك الرواء اللذين نجدهما عند الجاحظ المعتزلي الاديب مثلا. ولا غرو فان الخياط يدافع عن آراء ونظريات هي في غاية الاهمية عند المعتزلة ، ويضطره موقفه ذلك الى ان يتتبع خصمه في كل نواحي تفكيره . فلا عجب بعد ذلك اذا كان اسلوبه من نوع اسلوب المجادلة والمخاصمة ، جافاً لا ماء فيه ولا ديباجة ، لا بل غامضاً ملتبساً في كثير من المقاطع والفصول . ومع ذلك فان الاستاذ نادر يحاول جهده ان يتقيد بالنص تقيداً تاماً وان ينقله الى اللغة الفرنسية نقلاً حرفياً ما استطاع الى الامر سبيلاً .

 فصل ، الى المقاطع والصفحات التي تقابل ذلك الفصل في كتابه «مذهب المعتزلة الفلسفي» الذي ظهر ايضاً في مجموعة منشورات معهد الدراسات الشرقية في بيروت (١٩٥٦) . هذا مع العلم انه يخصص ملحقاً خاصاً (ص١٩٥٣) بيروت (١٩٥٦) . هذا مع العلم انه يخصص ملحقاً خاصاً (ص١٩٥٠) الشرح الالفاظ الاربعة : البدأ والرجعة والهريذ واموية ، كا انه يفرد ايضا ملحقاً لاسماء الاعلام التي يراها في حاجة الى الشرح والايضاح (ص١٩٥ - ١٦٢) وهما ملحقان لا نجدهما على هذا النحو في طبعة نيبرج . ثم يليها فهرسان (ص١٦٦ - ١٦٨) في اسماء الاعلام واسماء الفرق مرتبان بحسب الترتيب الايجدي الفرنسي مثلما وردا في طبعة نيبرج على الترتيب الايحدي العربي . واخيراً يسقط الاستاذ نادر الفهرس الذي جعله نيبرج للكتب المذكورة في الانتصار ويعوض عنه بفهرسين آخرين : فهرس لاسماء الاماكن والقبائل وغيرها ، فهرس ثاب المصطلحات الفنية (١٦٩) .

وفيا يختص بتلك المصطلحات ، نرى من اللازم ان نذكر للاستاذ نادر امثلة عن نقله بعض الالفاظ العربية الى الفرنسية . نثبت ذلك بجدول صغير نورد فيه اللفظة العربية ثم اللفظة الفرنسية التي تقابلها في الترجمة .

La versatilité (de Dieu)	البدأ
L'essence	المامية
Le concept	المعنى
Le raisonnement	القياس (وبطبعة المترجم قياس)
La parousie ou le retour au monde	الرجعة
Le doute	الشبهة
Les actes engendrés	التولد
Le mandataire	الوكيل

هذا ولا بد لنا من توجيه الثناء الذي لا تردد فيه الى الاستاذ نادر على العمل الذي قام به . وهو يعالج تلك المسائل بلغة عربية ماكانت لتتصل بعد بالعناصر

الدخيلة المستحدثة فان الكتاب الذي نقله الى اللغة الفرنسية مؤلف عربي معنى ومبنى . اعني بذلك ان الخياط في كتاب « الانتصار» يعالج مسائل وموضوعات اثيرت ونشأت من وفي صميم بيئته الدينية العربية : فهي عربية في اصولها وتطوراتها التي طرأت عليها فيا بعد بل كانت لا تزال على اصالتها وعبقريتها الخالصة · فلا بد من ان ينتج ١١ عن ذلك تفاعل مشترك فيا بين الطرفين يبدو ويتبلور في عقلية تمتاز عن غيرها من العقليات وتحدث عند صاحبها نظرة خاصة الى الامور والكون والحياة يعبر عنها الالمان بلغتهم بلفظة انتقلت على ما هي الى اللغات الاجنبية الاخرى وهي لفظة : Weltanschauung وهي تلك النظرة او اللغات الاجنبية الاخرى وهي لفظة : وفيا يختص بموضوعنا النفوص التي لا سبيل لنا الى مطالعتها في لغتها الاصلية ، وفيا يختص بموضوعنا مي تلك العقلية والعبقرية العربية ، تلك النظرة العربية الى الامور والحياة التي نويد الاجانب ان يتصلوا بها ويدر كوها عندما تنقل اليهم في لغاتهم آثارنا العربية ادبية كانت ام فلسفية دينية . فنتيح لهم اذ ذاك الوقوف على مناهج البحث وطرق التفكير عندنا ويكونكل ذلك جديداً عليهم لا بد من ان يرغبوا في الاتصال به والاطلاع عليه .

والأثر الذي نحن في صدده له اهميته وفائدته الجليلة ، من هذه الناحية ، ولذلك اعود واقول ان الاستاذ نادر اهل للثناء والشكر على قيامه بعمله على الرغ مماكان يعترضه في ذلك العمل من صعوبات ومشاق .

الفصل الثاني الغلاسفة

ان الصعوبات والمشاق الحاصة بنقل كتاب مثل ه كتاب الانتصار » الى اللغات الاجتبية ، لا يجدها من يجاول ان ينقل الى احدى، تلك اللغات مؤلفاً من

مؤلفات الفلاسفة . ولست اعني بذلك انه ليس ثمة فلسفة اسلامية او عربية خاصة لها طوابعها وصبغتها التي تميزها عن غيرها . الا ان الجيع يعلم ان تلك الفلسفة ، وان كان العرب قد عدلوا فيها وحوروها ونفحوها باغراضهم وعبقريتهم ، فهي لا تزال يونانية ، او ان شئت فقل اجنبية دخمة في اصولها . وهي اذن لا تزال تحمل في طواياها من تلك الاصول بقايا ريح على الاقل تقويها من عبقرية اللغات الاوروبية التي نشأت كلها ، كا نعلم ، وتطورت بعامل تأثير الثقافة اليونانية واصطبغت اصطباغا بالوان تلك الثقافة . وهذا الذي يجعل آثارنا الفلسفية المحضة سهلة النقل الى اللغات الاجنبية . فتعددت الدراسات فيها واقبل الاجانب على الكثير منها يترجمون نصوصها ويشر حونها . اصا النشاط الذي قدام به العرب والناطفون بالعربية على هذا الصعيد فهو موزع على آثار الفلاسفة الثلاثة المشهورين : الكندي والفارايي وابن سينا . الا

١ = اما الكندي فقد ظهرت ترجمة لأحد مؤلفاته في اللغة الالمانية بالعنوان:

Ya'qub Ibn Ishac al-Kindi - Risala fihubr ta'lif al-alhân über die komposition der melodien. Herangegebon von

Robert Lachmann und Mahmud el-Hefny - Fr. Kistner & C.F.W. Liegel Leipzig 1931

كتابنا هذا ترجمة لمؤلف الكندي والحبر في تأليف الالحان، في فن الموسيقى. ولقد قام بالترجمة محمود الحنفي معتمداً على المخطوطة الوحيدة المعروفة للمؤلف حتى اليوم وهي مخطوطة موجودة في المتحف البريطاني تحت الرقم: 325 م 5252 م MS. Brit. Mus. No. 2361 مفقود .

ومها يكن من امر؛ فان النص في حد ذاته لا يتجاوز الحس عشرة صفحة ، مذكورة في الكتاب بصورة المخطوطة اولاً ثم مطبوعة ثانياً ، ومرقمة بالارقام

 ⁽١) تشر ايضاً حديثاً الدكتور جورج حوراني ترجمة فصل القــــال لابن رشد الى الافــكليزية .
 وهي ترجمة لم نستطع ان نحصل عليها حتى الآن .

الرومانية. اما الترجمة في اللغة الالمانية فانها تقع في ٩ صفحات (ص ٢٦ ـ ٣٠) وهي ترجمة لنص صعب لانه يتناول **موضوعاً** ف**نياً محضاً** .

هذا وان المترجم يقسم نص ترجمته الى ستة فصول ، وهو تقسيم لا يوجد في النص العربي . ثم انه لا يجعل فهـارس ولا جداول للالفاظ الفنية وللاسماء ، وجل ما نذكره له ، الى جانب ترجمته ، تمهيداً يعرض فيه لفن الموسيقى عند اليونان وما اخذه العرب عنهم من هذا القبيل ثم يقارن ما ورد عند الكندي ثم عند الفارابي في الموضوع ، ويختم بحثه بتحليل عام لافكار الكندي في مؤلفه و الخبر في تأليف الالحان » .

ثم يلي ذلك تمهيد آخر باللغة الانجليرية في نفس الموضوع ولكن بشكل اوجز ولست ارى ما هي الفائدة من ذلك التمهيد الثاني .

٢ = الفارابي . (١)

AL-FARABI

اما فيا يختص بالفارابي فلدينا:

Idées des habitants de la cité vertueuse. traduit par: R.P. Jaussen, Youssef Karam et J. Chlala, Le Caire, 1949.

والكتاب ترجمة لمؤلف الفارابي في « آراء المدينة الفاضلة » ، من منشورات معهد الآثار الشرقية الفرنسي في القاهرة ، وهو المجلد التاسع في سلسلة النصوص والترجمات للمؤلفين الشرقيين . ولقد اشترك في الترجمة الاستاذ المرحوم يوسف كرم والاستاذ شلالا وساعدهم فيها الأب جوسن الدومينيكي . اما النص العربي فلم يذكر ، حتى ولم يذكر الناقلون المخطوط الذي اعتمدوا عليه .

هذا ويستهل الكتاب بتمهيد من يوسف كرم باللغة الفرنسية يقع في ١٢

 ⁽١) لا بد لنا من ان نشير هنا الى ترجمة مقال الفارابي عن العلم المدني وعلم الفقه وعلم الكلام في مجلة Islamic Culture تشرين الاول ١٩٦٠ وهي ترجمـــة الى الانكليزية قام بهـا فوزي نجار بالعنوان :

On Political Science, Canonical Jurisprudence and Dialectical Theology.

صفحة (١٠ – ١٢)، يعرض فيه المرحوم لآراء الفارايي جملة، فيفتحه بكلمة عن وحدة الاتجاء والتفكير في الفلسفة الاسلامية كلما ثم ينتقل الى الحديث عن تعاليم تلك الفلسفة في الله وصفاته، في الفيض، في الانسان، في المدينة الفاضلة والمدن الجاهلة. ويختتم بحثه اخيراً بردكل تلك الآراء، سواء اكانت عند الفارايي او غيره من الفلاسفة، الى اصولها التاريخية من يونانية وسريانية سورية واسلامية.

اما ترجمة كتاب الفارابي في حد ذاتها فانها تقع فيا بين الصفحة ١٣ والصفحة ١٢، والظاهر ان الناقلين كانت غايتهم الاولى اتقان الاساوب في اللغة الفرنسية، فأتت الترجمة على شيء من التصرف في بعض المقاطع ، ولكن هذا لم يمنع الدقة في النقل. والجميع يعرف فضل المرحوم يوسف كرم من هذه الناحية. هذا وانهم، الى غاية الصفحة ٦٨ ، يرفقون ترجمتهم بحواش لشرح فكرة الفارابي وخاصة لرد تلك الفكرة الى الاصل الارسططاليسي او لمقارنتها مع فكرة ابن سينا او لقسيس توما عند اللزوم .

ويلي كل ذلك، في آخر الكتاب، فهرس للاصطلاحات الواردة في «آراء المدينة الفاضلة» مع ذكر ترجمتها في اللغة الفرنسية . ولا بد هنا من الاشارة الى السخدمت اللفظة الفرنسية المقابلة للفظة العربية في هذا الفهرست قد لا تكون استخدمت في سياق الترجمة ذاتها ، بل قد يكون الناقلون قد عمدوا الى ما يرادفها او الى جملة تفي معناها وذلك مراعاة للاسلوب الفرنسي ولسياقه في التركيب والتأليف بين الجل . ونرى من المفيد للجميع ان نثبت هنا بعض الالفاظ الفلسفية الواردة عند الفارابي مع ما يقابلها في اللغة الفرنسية في نظر كرم وشلالا .

union de l'âme المتران النفس بالبدن	union, affiinité	ائتلاف
au corps	substitution	ابدال
اكتسى (صورة الجسم) (revêtir (la forme)	destruction	ابطال
instrument séparé (de l'agent) الفارقة	union des âmes	اتصال النفوس
instrument unis (à l'agent) المواصلة	corrempre	اتلف

les corps sub- الساوية lunaires	الاجسام تحت
opinions exotériques	ظاهرة اكواء
affections (de (ض النفس l'âme)	عارض (عوار
۽ بدني psychique	نفساني .app
naturel	غريزي
faculté réparatrice	قوة جابرة
faculté nutritive	قوة غاذية
faculté appétitive	قوة نزوعية
diversité	مباينة
corporel, incorporel	متجسم ، غير
intelligible séparé	معقول ناقص
Total Association	الموجودات
points de contradiction	مواضع العنا
raison, raisonnement	نطق
ipséité	هوية
procéder de	وجد عن

succession (des formes)	تعاقب (الصور على
altéritén variabilité,	diversité تغایر
animal libre	حبوان مختار
" raisonnable	حبوان مروسی
humílité	خشوع
particulariser	خص ّ
essence	ذات
faire concourir	رافد
vision, intutuition	رؤية
esprit animal	روح حيواني
esprit congénital	روح غريزي
réfléchir	روتی
mélange, un mixte	اختلاط
choix	اختمار
s'imprimer (dans l'án	ارتسم (١٥
titre, mérite	استثبال
achèvement	استكمال
dépouiller un (الجسم) corps de la contrariété	سلخ (الصدية من

۳ = ابن سینا - (۱)
 وننتهي بعد ذلك الى ما نقل الى اللغات الاجنبية من مؤلفات ابن سینا، وهو

⁽١) لم نعار على ترجمة كتاب النفس من الشفاء الى الفرنسية في براغ بالعنوان التالي ؛ L. Psychologie d' Avicenna.

ابعد الفلاسفة الاسلاميين ابتكاراً واشدهم قرباً في مؤلفاته الى عبقرية اللغة العربية لانه كما نعلم، لم يستعبد لمذاهب القدماء بل حاول ان ينشىء فلسفة شرقية فكان بذلك مترجماً خير الترجمة عن روح عصره في ميوله ونزعاته .

اما ما نقل عن مؤلفاته الى اللغات الاجنبية فالفصول المتعلقة بالماورائيات من كتاب الشفاء ، ثم الموضوع نفسه من كتاب النجاة ، ثم رسالته في معرفة النفس الناطقة . فان ما يختص بالمادة الاولى فقد نقل الى الفرنسية ، وما يختص بالمادة الثانية فقد نقلت الى الانجليزية ، وانني المادة الثانية فقد نقلت الى الانجليزية ، وانني هنا اخص بذكر عابر كلا من هذه المؤلفات الثلاثة مطيلا الوقوف بعض الشيء عند ترجمة وما ورائيات النجاة » .

اما فما يختص بفصول الماورائيات في كتاب الشفاء فان لدينا :

La Métaphysique du Shifa' d'Avicenne - Traduction française Montréal, Institut d'Etudes Médiévales, 1952, 1954 . - Anawati

والترجمة نقل مباشر من اللغة العربية استنسخت بعد طبعها على الآلة الكاتبة في معهد دراسات فلسفة القرون الوسطى في مونتريال . اما النسخة التي اعتمد عليها المترجم فهي طبعة طهران بعد مقارنتها مع الترجمة اللاتينية القديمة وترجمة هورتن » (-- Horten) . ويعدنا الاب قنواتي باعادة ترجمته ونشرها بعد تصحيحها على ضوء النص العلمي الجديد للماورائيات الذي نشرته له لجنة ابن سينا في القامة . قلت ان المؤلف الثاني الذي ترجم لابن سينا هو « رسالة معرفة النفس الناطقة » نقلت الى اللغة الانجليزية بالعنوان :

Treatise concerning our knowledge of the rational soul and its different states -Cairo, 1957, p. 157-172

والترجمة ملحق في آخر كتاب : Islamic Philosophy ـ للدكتور اهواني استاذ الفلسفة في جامعة القاهرة. اما الكتاب نفسه فهو يتضمن سلسلة محاضرات عن فلاسفة العرب الكبار الثلاثة وعن الفلسفة الاسلامية في الاندلس ثم الفلسفة

العربية في مصر اليوم ، القاها الاستاذ المذكور في جامعة واشنطن، سانت لويس س ، ميسوري .

ويلي هذين الكتابين ثالثًا واخيراً ذلك الذي سبقت وذكرت وهو ترجمة نعمة الله كرم لما ورائبات النجاة الى اللاتمنية بالعنوان :

Avicennae Metaphysices Compendium - ex arabo latinum reddidit et adnotationibus adornavit Nemtallah Caram

Episcopus Maronita tituli Myndensis, M-CM-XXVI, Pontificum Institutum Orientalium studiorum - Roma . -

ويقع الكتاب في جزئين : مقدمة في ٥٢ صفحة مرقمة بالارقام الرومانية ، ونص الترجم في حد ذاتها وهي تستغرق ٢٦٣ ص . اما المقدمة فان المترجم يعرض فيها لحياة ابن سينا وآرائه في الكليسات، والوجود اللضروري والفيض ، وعلم الله والنفس والعقل وتقسيم الفلسفة . هذا علاوة عن التصريحات التي يدلي بها من حيث الاسلوب والطريقة التي يتبعها في عمله . ويلي المقدمة هذه فهرست (٩٤-٥٢)، يتضمن ابواب الفلسفة بحسب الترتيب التقليدي السكولاستيكي الغربي مع ذكر الصفحات التي عولجت فيها تلك الابواب في الترجمة .

هذا وان المطران نعمة الله كرم، في نقله ما ورائيات ابن سينا في النجاة، الهاكان يتوخى في ذلك سد النقص في العمل المتواصل المستمر الذي يتمثل في ترجمة الآثار الشرقية ، عربية كانت ام غير عربية ، الى اللغة اللاتينية ، وهو ذلك العمل الذي كانت قد باشرت به الاوساط العلمية الرومانية معلنة بذلك عن اهتامها البالغ في المسائل الشرقية ، اصولها وفروعها .

اما النص الذي يعتمد عليه المترجم اساسياً فهو طبعة النجاة المعروفة بطبعة «Midicis» (سنة ١٥٩٣) بعد مقارنتها بطبعة كردي في القاهرة (سنة ١٩١١/ ١٩٢١) . علاوة على انه اعتمد ايضاً على نص التهافت للغزالي وتهاتف التهافت لابن رشد لمعنى المفردات والالفاظ الفلسفية الفنية . كما انه قد اعتمد على الترجمة اللاتينية للشفاء المعروفة بترجمة دومينيك غنديز الفي والمطبوعة في

البندقية سنة ١٤٩٥ ثم سنة ١٥٠٨ . وهو يصحح، في الحواشي ، ما ورد في تلك الترجمة في طبعتها من اغلاط واخطاء .

واذنحن في صدد الحواشي، لا نرى بدأ من التنبيه الى اهميتها في ترجمتنا هنا : فهي عديدة ، ومفيدة ، وناجحة كل النجاح سواء اأتت لتوضيح فكرة ابن سينا ام ذكرت لرد تلك الفكرة الى اصولها ولا سيا عند ارسطو او لمقارنة تلك الفكرة دائماً بآراء القديس توما وغيره من الفلاسفة السكولاستيكيين في القرون الوسطى .

ولا نرى نفعاً من ذكر جدول يتضمن بعض الفاظ فنية مثلما فعلنا مع الترجات السابقة . فاننا هنا في حيز مألوف نعرفه ، اذ ان ترجمة ابن سينا وغيره من فلاسفة العرب ، في مؤلفاتهم على الاقال الى اللغة اللاتينية ، هو اس عالجه الناس منذ القرون الوسطى ، فلا جديد في المفردات بل ان معظمها إن لم يكن جميعها احدث منذ اجيال خلت وضبطته المعاجم فحسبنا الرجوع اليها.

وهذا ويعني ان ما تم منذ القرون الوسطى من ترجمة مؤلفات العرب الفلسفية الى اللغة اللاتينة سهل العمل على المطران نعمة الله وازال من طريقه المتاعب والصعوبات التي اشرنا اليها في تعليقنا على ترجمة ه كتاب الانتصار » . ولكن هذا لا يمنع عن القول والتصريح جهراً بان نتاج مطراننا جاء كنموذج حقاً للبحث العلمي المدقق الرصين سواء اكان في ترجمته التي تقع في ٢٦٣ ص ام في حواشيه التي تأتي دائماً في مكانها وافية لغرضها تامة في شروحاتها موايضاحاتها .

هذا ولا يسعنا الاوان نختم هذا الفصل في ترجمة ما نقل من نصوص الفلاسفة الى اللغات الاجنبية عن يد العرب او الناطقين بالضاد بترجمة نص عربي هو ذاته تعريب عن يد اسحق بن حنين لمقطع من كتاب بروكلوس في « ازلية العالم » . كانهذا النص مفقوداً وعثر عليه الدكتور عبد الرحمن بدوي في مكتبة الظاهرية في دمشق . ونشره مع ما نشر من نصوص اخرى في الموضوع في كتابه

والافلاطونية المحدثة عند العرب» (القــاهرة ١٩٥٥) ص ٣٤ – ٣٥ . ثم جاء الاب القنواتي ونقله الىالفرنسية . والترجمة مع التمهيدلها موجودة فيما بين الصفحة ٢١ والصفحة ٢٥ من الكتاب :

Mélanges de philosophie grecque offerts à Mr. Diès. Librairie philosophique Vrin, Paris - 1956.

الفصل الثالث الغزالي

ان تلك السوابق التي اشرت البها في خاتمة الكلام عن ترجمة مؤلفات الفلاسفة فيما يختص بالترجمات اللاتينية والتي سهلت الامور للمطران كرم ، ان تلك السوابق اقول ليست متوفرة لمن يحاول نقل مؤلفات الغزالي الى اللغات الاجنبية الا فيما يختص بالتهافت فقط . اما مؤلفات الغزالي الاخرى ، ولا سيما مؤلفاته المتعلقة بما يسميه «علم الآخرة» او «علم طريقة الآخرة» فهي تقع منحيث ال: Weltanschauung العربية بين مؤلفات المعتزلة ومن سبقهم وبين مؤلفات الفلاسفة . اعني بذلك أن الغزالي في انتاجه الكتــابي يطرق ابوابًا من التفكير ويتقمد باساليب من البحث جديدة بالنسبة الى ما كان قبل الفلسفة ، قريبًا الى مناهج الفلاسفة وموضوعاتهم. ولكنه استطاع في كتابته ان يروض اللغة العربية ويمرنهـا بحبث تقوى وتصلح للتعمر عن كل تلك الاتحاهــات الجديدة وهي لا تزال محتفظة بطابعها الخاص وبعبقريتها التي تمتاز بها . فاصبح الغزالي ، وهو لا يزال متقيداً بالتفكير العربي في نزعـاته وميوله ، قريبًا الى عقلية الاجانب بالمسائل التي يعالجها والمشكلات التي يثيرها امام العقل الانساني. ولذلك كثرت الدراسات فيه وتعددت واقبل غير واحد منالاجانب ينقلون الى لغساتهم المختلفة عدداً غير قليل من مؤلفاته . وجـــاراهم في هذا المضار عرب وناطقون باللغة العربية ، نذكرهم، فيما يلي، ونحلل عملهم بحسب الترتيب التاريخي . واول ما يرد من هده الناحية عمل الاستاذ الدكتور نبيه امين فارس الذي نقل الى اللغة الانجليزية رسالتين للغزالي هما « رسالة الطير » ورسالة « القواعد العشرة»؛ ولقد نشر ترجمة الرسالة الاولى بالعنوان التالي :

Al-Ghazzali's Epistle of the Birds

في مجلة : The Moslem World ؛ يناير ١٩٤٤ (ص ٢٦ – ٥٣) .

اما ترجمة الرسالة الثانية فقد نشرت في نفس المجلة، يناير ١٩٤٢ (ص ٢٣ – ٥٠)، بالعنوان :

Al-Ghazzali's Rules of Conduct.

هذا وان الدكتور فارس قد اعتمد في ترجمته لرسالة الطير على النص الذي نشره الاب شيخو في الشرق (مجلد ؛ ، سنة ١٩٠١) ، وعلى النص المطبوع في القاهرة مع رسائل اخرى للغزالي (١٢٥٣ ه.) .

والذي يجدر بالذكر هنا هو ان الدكتور فأرس عازم على الاستمرار في العمل في هذا المضار فهو يعد الآن ترجمة لكتب كاملة من احياء علوم الدين ونحن ننتظر بفارغ الصبر انتاجه من هذه الناحية (١).

اما فضل المتقدم في اخراج ترجمة لاحدى مؤلفات الغزالي المهمة فهو راجع الى الدكتور حكمت هاشم رئيس جامعة دمشق سابقً والذي نقل الى اللغة الفرنسية كتاب « ميزان العمل » بالعنوان :

Critère de l'action

Traité d'Ethique psychologique et Mystique de Abou-Hamid Mouhammad b. Mouhammad al-Ghazzali Paris - Librairie Oreientale et Américane, G.P. Maisonneuve, Editeur - 198, Bld. St. - Germain.

ولقد ظهرت الترجمة مطبوعة في سنة ١٩٤٥ وهي تقع في ١٤٩ صفحة يسبقها

⁽١) ان ترجمة كتاب العلم هي الان تحت الطبيع في لاهور.

مقدمة للاستاذ ماسنيون وتمهيد عام للدكتور هاشم يقعان في ٣٦ صفحة بالارقام الرومانية .

اما في التمهيد فان الدكتور هاشم يعالج اولاً مسألة صحة نسبه المؤلف الى الغزالي (ص ١٠) ، وهو امو لا شك فيه كما يعلم الجميع. ثم ينتقل المترجم الى تاريخ تأليف الكتاب فيرى ان ميزان العمل ومعيار العلم لم يظهرا فيوقت واحد او في زمانين قريبين بعضها الى بعض ، هذا من ناحية . ومن النساحية الاخرى ان ميزان العمل ظهر بعد « المنقذ من الضلال » . ومن ثم فان « ميزان العمل » يرجع تأليفه الى اواخر ايام الغزالي بعد انصر افه عن التدريس في نظامية نيسابور وانعزاله في طوس بلدته (ص١٠٥٠). وبعد ذلك ينتهي الدكتور هاشم الى تحليل مضمون ميزان العمل فيغتنمها فرصة ليقارن بين آراء الغزالي في السلوك والفضائل وبين باسكال في مراهنته ، وابن سينا وارسطو فيا يختص بعلم النفس وتقسيم الفضائل وانواعها. ولكنه ايضاً لا ينسى الاصول الاسلامية العربية في الموضوع فيذكر فضل ابن مسكويه واسبقيته من هذه الناحية .

واخيراً بعد ان ينفي اللاادرية عن الغزالي ضد المستشرق الروسي جينسبرغ، يحدد الاستاذ هاشم منزلة « ميزان العمل » من مؤلفات الغزالي فيراه يشغل محلاً وسطاً بين احياء علوم الدين الضخم المستفيض وكيمياء السعادة الملخص الوجيز فيا يختص بعلم طريق الآخرة .

هذا وان الترجمة تعتمد على طبعة القاهرة لميزان العمل (كردي ١٣٢٨) التي تعتمد بدورها على مخطوط ناسخه مجهول ، والمترجم يعنون فصوله بعناوين من عنده ويسقط العناوين الموجودة في النسخة المطبوعة المشار اليها لانه يراها مزعمل صاحب الطبع والمصحح وليست من عمل المؤلف او الناسخ نفسه.

اما من حيث الترجمة في حد ذاتها ، لا يمكننا الا وان نبدى الثناء الذي لا تردد فيه على المجهود الذي بذله دكتورنا لتأدية فكرة الغزالي باللغة الفرنسية على قدر ماكان يمكن من الدقة والاخلاص . فالنص معقد كل التعقيد ويبدو كأنه اشبه شيء بما نسميه اليوم في لغتنا اللبنانية الدارجة « مسودة » بنت ساعتها ، بقيت على ما كانت ابان اخراجها ولم يعد صاحبها النظر فيها . فمن ثم تلك الالتباسات في الضائر وتلك الشبه في المعاني التي طالما تعرض لنا اثناء مطالعتنا لميزان العمل . ثم ان موضوع البحث كأنه شيء جديد على الامام ، طرقه ولما تستقم لغته فيه فيعمد الى ألفاظ فيها ألوان من المعاني والصور لا ترتكز على مفهوم او مدلول واحد شأن المصطلحات المألوفة ، فيعتاص على المترجم ضبطها بالمفردات الفرنسية التي ، ان امتازت بشيء، فبالافصاح والوضوح الذي لا يقبل الاشتباه والغموض. ومع ذلك فان الدكتور هاشم يسعى جهده في ان يجد لكل لفظة عربية في ميزان العمل ما يمكن ان يقابلها في اللغة الفرنسية. وهناك امثالاً عن ذلك المجهود ، وكلها من اجتهاده الذاتي .

endurance	احتمال	accoutumance	اعتياد
enjouement	انبساط	apathie	كلال الشهوة
finesse de l'intelligence	جودة الذهن	appréhension (de la vérité	فيق (à
frivolité	هزل	bassesse (d'âme)	صغر النفس
imprégnation	حلول	belle-humeur	طلاقة
impulsive (faculté)	نزوعية	bienveillance	شهامة
incitatrice (faculté)	باعثة	bon sens	کیاس
incito-motrice "	محركة (باعثة)	chicane (esprit de)	مراء
indolence	خمود	continence	صبر
infatuation	عجب	défaillance	نكول
instinct	طبع	dévergondage	هتكة
jovialité	ظرف	diffamation	*
justesse de la prévision	صواب الظن	discrétion	دماثة
libertinage	مجانة	économie	حسن التقدير

prodigalité	بذخ	magnanimité	كبر النفس
renfrognement	تقطيب	malignité	خب
rigorisme	كزازة	manque de dignité	مسكنة
rudesse	تحاشي	mesestime de soi	تخاسس
ruse	جربذة	mesquinerie	نذالة
savoir-faire	حسن التدبير	modestie	ورع
timidité	تخنث	naiveté	غمارة
vanité	افتخار	palingénésie	الحشر
vertus cardinales	امهات الفضائل	parcimonie	تقتير
veulerie	انفراك	pétulance	بطر
vilenie	امقصة	poltronnerie	ملع
violence	استشاطة	présomption	عجب ، تيه

نعم قد لا يوافق القارىء الدكتور هاشم على بعض هذه الترجمات حتى وعلى الكثير منها الا اننا لا يسعنا الا وان نعترف له بالفضل على انه كان له اجتهاد خاص في ايجاد الفاظ فرنسية تقابل الفاظاً عربية محضة لم تصطبغ بمعنى خاص مصطلح عليه كاكان الامر للمصطلحات الفلسفية . كا انه احرز فضلا كبيراً باثباته تلك الحواشي الممتعة المستفيضة بالشرح والتوضيح التي ترافق عمله في التمهيد والترجمة ، فاستطاع بذلك ان يخرج العمل ذاك نموذجاً من حيث الاتقان العلمي والرصانة العلمية ، لا ينقصه حتى يكون عملاً علمياً حقاً وتماماً الا اثبات النص العربي وتحقيقه . ومها يكن من امر ، فان احداً لم ينكر الفضل على ذويه كا وانه لم يبخس اجره لكل صاحب اجتهاد .

قلت ان ترجمة « ميزان العمل » ظهرت في سنة ١٩٢٥ . وفي سنة ١٩٥١ ظهرت ترجمة لكتاب آخر للغزالي وهي رسالته «ايها الولد» ، نقل الى الفرنسية بالعنوان : Lettre au Disciple - Traduction française par Toufic Sabbagh
Commission Internationale pour la traduction des chefs d'oeuvre, Beyrouth.

هذا وما لبثت تلك الترجمة ان نفدت فاعيد طبعها في سنة ١٩٥٨. والكتاب في كلتا الطبعتين يتضمن تمهيداً تليه الترجمة ويقابلها النص العربي منضبطا مشكلاً ولكننا لا ندري اذا كان ذلك منسوخاع من مخطوط ام هو نص طبعة تجارية شأن نص معظم نصوص الغزالي . ولعله النص المخطوط الذي اعتمد عليه شير في ترجمته للكتاب نفسه في مجموعة الاونسكو ايضاً . ذلك لان للاستاذ شير ايضاً ترجمة باللغة الانجليزية لرسالة « ايها الولد » مهد لها بمقدمة نقلت على ما هي في ترجمة توفيق الصباغ . اما نقلها الى اللغة الفرنسية فلقد قامت به السيدة بيانكي، واما نقلها الى اللغة العربية فقد تكلف به الدكتور عمر فروخ . والجدير بيانكي، واما نقلها الى اللغة العربية فقد تكلف به الدكتور عمر فروخ . والجدير بيانكي، واما نقلها الى اللغة العربية فقد تكلف به الدكتور عمر فروخ . والجدير بيانكي واما نقلها الى اللغة الواريخ الحوادت التي تقابلها في الغرب، مما يتبح تواريخ الغزالي ويضع ازاءها تواريخ الحوادت التي تقابلها في الغرب، مما يتبح لها ان نستوعب بنظرة واحدة مكانة الغزالي في التاريخ الانساني على وجمه الاجمال . هذا ولا تخلو ترجمة توفيق صباغ من بعض الحواشي والشروحات التي الاجمال . هذا ولا تخلو ترجمة توفيق صباغ من بعض الحواشي والشروحات التي لا يستهان باهميتها . كما اننا لا نجد الا القليل من الحواشي والشروح لترجمة اخرى ومرجع هذه الترجمة كما يلي :

Revue Africaine - Bulletins des Travaux de la Société historique Algérienne - 1ère année - Nos. 241-242 = 2e et 3e Trimestre 1901 -

وننتهي بعدكل ذلك الى آخر ما ظهر من الترجمات في مؤلفات الغزالي وهي ترجمة المنقذ من الضلال باللغة الفرنسية في مجموعة منشورات الاونسكو ايضاً وذلك تحت العنوان :

Al-munqid min ad-dalal (Erreur et délivrance)

Traduction française avec introduction et notes, par Farid Jabre Commission Internationale pour la traduction des chefs-d'oeuvre Beyrouth - 1959.

ويستهل الكتاب بتمهيد عام (ص ١٣ – ٥٢) يتناول عهد الغزالي وحياته والزمان والمكان اللذين ألف فيهما « المنقذ » ثم المنساسبة التي حملت الغزالي على تأليفه . ويلي ذلك تحليل لمضمون المؤلف وبحث عن الوجه الذي يجب ان يؤول عليه وعن اساوبه ولغته وهما بحثان يلخص فيهما المترجم ماكان قد سبق وعرض له مطولاً في كتابه عن اليقين عند الغزالي ، وضعه بالفرنسية بالعنوان :

Notion de la ceritude chez Gazzali - Vrin, Paris - 1958

ويلي التمهيد فهرس (ص ٥٣) في مؤلفات الغزالي التي اجمع الباحثون على صحة نسبتها المه .

اما الترجمة في حد ذاتها فتقع ما بين الصفحة ٥١ والصفحة ١٢١ ، وهي تعتمد على نص طبعة دمشق للدكتورين جميل صليبا وكامل عياد ، الذي طبع مع الترجمة في نفس الكتاب ولكان بدون تقابل بين الصفحات والمقاطع ، بل الترجمة الفرنسية جملة في جانب والنص العربي جملة في الجانب الآخر ، ولكل جانب ترقيمه الخاص . والجدير بالذكر ان تلك الترجمة في ما عدا صفحات المنقذ الاولى، لم يتوخ فيها الاخلاص للنص بقدر المراعاة لمقتضيات حسن الاساوب الفرنسي . وذلك راجع الى انه حصل سوء تفاهم بين صاحب الترجمة والاستاذ فنسان مونتاي الذي كانت لجنة ترجمة الروائع في بيروت قد كلفته بمراجعة الترجمة . هذا وان الامل لا يزال قائماً بأن تطبع الترجمة على وضعها الاصلي مقرونة بالنص العربي بعد اثباته علمياً على ضوء المخطوطات المكتشفة حديثاً .

الفصل الرابع فخر الدين الوازي ومحمدعبد. وابن خلدون

نجمع في هذا الفصل ما ترجم من مؤلفات فخر الدين الرازي وابن خلدون ومحمد عبده .

1) اما فيا يختص بما ترجم من مؤلفات فخر الدين الرازي ، فلدينا :

La Physiognomonie arabe et le Kitab el-Firasa de Fakhr al-Din al-Razi - Paris, Librairie Orientale - Paul Geuthner 1939.

الكتاب للاستاذ يوسف مراد ، دكتور في الآداب ومحاضر في كلية الآداب من جامعة القاهرة ... يقع في جزئين ، يشملها تمهيد عام في تاريخ علم الفراسة . فالجزء الاول مخصص لدرس علم الفراسة عند العرب واليونان وتـأثر العرب بعلماء اليونان في الموضوع، والجزء الثاني ترجمة الى اللغة الفرنسية لكتاب الفراسة لفخر الدين الرازي .

وهذا الجزء الثاني له هو ايضاً مقدمة يلخص فيهــا المترجم افكار المؤلف في كتابه .

هذا وان الترجمة تعتمد خاصة على مخطوط المؤلف الموجود في كمبردج (No. 468, Qq., 1641, fol. 23) بعد مقارنته بمخطوطين آخرين : مخطوط اول موجود في المتحف البريطاني في لندن (No. 9510, fol. 34) والثاني موجود في استانبول (Aya Sofia No. 2457 fol. 34)

تقع الترجمة فيها بين الصفحة ٧٦ والصفحة ١٢٦ ، ويحاول فيها المترجم ان يتقبع النص الاصلي بقدر ما يسمع له الاسلوب الفرنسي في التعبير . ومطالعتها مفيدة من ناحية الالفاظ الفنية والاصطلاحات فيها يختص بالطب وعلم النفس . اما الحواشي والشروحات فلقد جمعها المؤلف على حدة من الصفحة ١٢٩ الى الصفحة ١٢٤ . وهي شروحات وافية تطلع القارىء على الاصول اليونانية والعربية خاصة التي يمكن ان ترد اليها آراء الرازي .

ثم يلي الترجمة جدول في المصادر لعلم الفراسة، المخطوطات منها والمطبوعات وينتهي الكتاب بفهرسين : فهرس باسماء الاعلام ، وفهرس بالمواد التي بحثت فيها في بحر الكتاب المترجم . والجدير بالذكر هو ان النص العربي اثبت منقحاً تنقيحاً علمياً في مقابل النص الفرنسي مما يتبين للقارىء المراجعة والتحقيق اذا ما اقتضاه الامر.

۲) این خلدون –

أن ذكر النص العربي الى جانب ترجمته الى لغة اجنبية لم يرد هكذا في ترجمة مقدمة ابن خلدون ، والسبب في ذلك راجع ولا شك الى ضخامة المؤلف. وقد قام بهذا العمل ونقل المقدمة الى اللغة البرتغالية الاستاذ خوزي وانجلينا خوري من معهد الفلسفة البرازيلي في سان باولو ، وعنوانها الكامل ما يلي :

Ibn Khaldûn os Prolegomenos Philosophia social -Instituto Brasileiro de Filosofia - Sao' Paolo, 1958.

والكتاب في مجلدين ضخمين مصدرين بتمهيد عام (١١-١٢ بالارقام الرومانية) للاستاذ جميل المنصور حداد ويستهل المترجمان المجلد الاول بمقدمة من وضعها (ص١-١٥) تليها ترجمة الجزء الاول والثاني من المقدمة (١٧-٤٣٢) ثم ملحقان : الاول في مخطط ادريس وتعليقات ابن خلدون عليه (ص ٤٣٢) والثاني في التاريخ الذي وضعه ابن خلدون لنفسه (٥٦٦) . وينتهي المجلد الاول محدول في المواد وجدول آخر في الاخطاء التي وردت في النص (٥٦٥ – ٥٦٨) .

اما المجلد الثاني الذي ظهر في سنة ١٩٥٩ فانه يحتوي على الاجزاء الباقية من المقدمة ، اعني من الجزء الثالث الى ما فيه الجزء السادس (ص٧ – ٤٣٠) ويلي ذلك في الحتام فهرس في المصطلحات الواردة في النص العربي مع ما يقابلها من الالفاظ في اللغة البرتغالية ، وهذا العمل ، شأنه شان الترجمة كلها : اخلاص دقيق لنص المقدمة العربي بما فيه مفرداته وجمله وتركيباته .

- oue 25 (*

Rissalat al-Tawhid - Exposé de la religion Musulmane traduite de l'arabe avec une introduction sur la vie et les idées de Cheikh Mohammad Abdou - Par B. Michel et le Cheikh Moustafa Abdel-Razik - Librairie Oreintaliste - Paul Geuthner, Paris, 1925.

فالكتاب ، كما يدل عليه العنوان يستهله تمهيد عام (ص٩ – ٨٥ بالارقــــام الرومانية) ، يعرض فيه لحياة محمد عبدو وآراءه . ثم يلي ذلك فهرس بمؤلفات الشيخ الامام (ص٨٧–٨٨ بالارقام الرومانية)، وفهرس آخر بالدراسات عنه ، عربية كانت ام اجنبية (ص٨٩ بالارقام الرومانية) .

اما الترجمة في حد ذاتها فانها اقرب الى الاخلاص للنص منها الى مراعاة جودة الاسلوب الفرنسي وهي تقع في ١٤١ صفحة مقرونة بالحواشي التي لا يستهدف منها الشرح والتوضيح للاختصاصيين فقط بل لكل متنور يريد الاطلاع على التفكير الاسلامي .

يلي نص الترجمة اخيراً جدولان: جدول بعناوين الموضوعات التي تعالج في الرسالة وجدول آخر باسماء الاعلام الواردة في الكتاب بما فيه التمهيد ونص الترجمة . (١)

ولا يسعنا اخيراً ان نخرج من هذا الفصل من دون ان نذكر كتابين لم نعثر عليها وكتاباً ثالثاً وصلنا ونحن نكاد ننتهى من استنساخ دراستنا .

فالكتاب الاول هو:

Hefny, Mahmud el Ibn-Sina's Musiklehre, Haupt sachlich aus seinem Najat erlautert. Berlin, 1931.

وهو يحتوي على النص العربي مع ترجمته في اللغة الالمانية .

Issawi, Charles, An Arab Philosophy of History, London 1950. وهو ترجمة منتخبات من مقدمة ابن خلدون .

⁽١) من الواجب علينا ان نذكر هنا الكتاب :

واما الكتاب الثاني فهو:

Mokhtar, Mahmoud,

La sagesse coranique. Trad. de versets choisis reflétant la philosophie morale, sociale et religieuse de l'Islam, suivie d'une introduction à l'étude des questions islamsques. Paris, 1935.

واما الكتاب الثالث فهو:

Falsafat al-Tashri' fi al-Islam -

The Philosophy of Jurisprudence in Islam, by Sobhi Rajab Mahmassani, translated by Farhat J. Ziadeh, Leiden, Brill 1961.

الفصل الخامس

مؤلفات وردت فيها ترجمة نصوص فلسفية عربية الى اللغات الاحتيية

اننا نخصص هذا الفصل لمؤلفات وضعها ناطقون باللغة العربية يعرضون فيها للمسائل الفلسفية او لتاريخ الفلسفه الاسلامية العربية فساقهم البحث الى ان يذكروا مقاطع فلسفية او شبه فلسفية عربية بعد ان ترجموها الى اللغة الاجنبية التي الفوا فيها ابحاثهم . واننا نثبت هذه المؤلفات بحسب اسماء اصحابها مذكورة على الترتيب الابجدي اللاتيني :

- Abdel-Jalil, J. L'Islam et nons ; aperçus et suggestions "Nouvelle revue thèologique" 1938 (65) p. 897-925.
- Abdel-Jalil, J. Histoire religieuse de l'Islam ("Bulletin de l'Institut Catholique de Paris") 1937 (28) p. 189-197.
- Abdou, Subhan Mu'tazilite view on beatific vision ("Islamic Culture") 1941 p. 422.
- Abu-Ridah Al-Ghazali und seine widerlegung der griechischen Philosophie (Tahafut al-Falasifa) Madrid 1952.
- Amine, Osman

 Le stoicisme et la pensée islamique, Bulletin of the Faculty of Arts, Cairo University, vol. XVII, part II, Dec. 1955, pp. 13-34.

Amine, Osman Muhammad Abduh, Essai sur ses idées philosophiques et religieuses, Le Caire 1944, 290 pages.

Abdel-Halim, Mahmoud Al-Mohasibi, un mystique musulman religieux et moraliste, Paris, Geuthner. 1940, 262 pages.

Afifi, Abu l-'Ela, The Mystical Philosophy of Muhiyddin Ibnul-'Arabi-Cambridge University Press 1930, 213 pages.

Ahwani, Ahmad Foad, Islamic Philosphy, Cairo, Anglo 1957, 174 pages.

Amid, Moussa Essai sur la psychologie d'Avicenne; Genéve, 1940, 163 pages.

'Awa, 'Adel L'esprit critique des Fréres de la Pureté, Encyclopédistes arabes du IV/Xe siécle, Beyrouth Imprimerie Catholique, 1948, 324 pages.

Azkoul, Karim Glaube und Verunuft in Mohamadanismus 1938

Draz, M.A.

La morale du Koran. Etude comparée de la morale théorique du Koran, suivie d'une classification de versets choisis formant, le code complet de la morale pratique, Le Caire, Al-Maaref, 1950, 718 pages.

Draz, M.A., Initiation au Koran. Exposé historique, analytique et comparatif, le Caire, Al-Maaref 1950, 170 pages.

Ezzat, 'Abd El-' Aziz, Ibn Khaldoun et sa science sociale, Le Caire 1947.

Fakhry, Majid, Islamic Occasionalism, London, George Allen, 1958, 220 pages.

Farès, B. Makarim al ahlaq (Les éminentes vertus) une formule prestigieuse de morale musulmane traditionnelle "Rendiconti della R. Academia Nationale dei Luicei, classe di scienze morali, storiche e filosotiche", Roma, 1937, (13) p. 411-425.

Farrukh, U.A. Ibn Bajja (Avenpace) and the Philosophy in the Moslem West. Beirut, 1945.

Georr, Khalil Les Catégories d'Aristote dans leurs versions syro-arabes, Beyrouth 1948.

Hamid, K.A. The Conception of Man in Islam; "Islamic Culture" vol. 19, p. 402. Hammond, Robert (O.F.M.) Al Farabi's Philosophy 1928

Hourani, George The Dialogue between al-Ghazali and the Philosophers on the Origin of The World, The Muslim World vol 48 (1958), pp. 183-191.

Hussein, Taha Etude analytique et critique de la philosophie sociale d'Ibn Khaldoun, Thèse de doctorat d'Université à la Faculté de Paris, Pedone, 1917.

Jabre, Farid L'Extase de Plotin et le Fana' de Ghazali – in Studia Islamica VI (1956) pp. 101-124.

Jabre, Farid

La notion de certitude selon Ghazali, dans ses origines psychologiques et historiques, Paris Vrin, 1958, Collection Etudes Islamiques VI, 474 pages.

Jabre, Farid La notion de la M'arifa chez Ghazali, Beyrouth 1958.

Karam, J. Las ideas filosoficas de Los' Hermanos de la Pureza "
Revue la Ciencia Tomrista. 1937 (58) p. 398-412,

Karam, J. La Ciudad Virtuosa de Alfarabi "La Ciencia Tomista", 1939 (58) p. 95-105.

Karam, J. La Requisitoria de Alghazal contra les filosofos' "LaCiencia Tomista" 1941 (61) p. 285-314.

Madkour, Ibrahim L'Organon D'Aristote Dans le monde arabe. Ses traductions, en etude et ses applications. Paris Vrin, 1934, 304 pages.

Madkour, Ibrahim La Place D'Al-Farabi Dans L'école philosophique musulmane, Paris, 1934.

Mahdi, Muhsin Ibn Khaldun's Philosophy Of History, George Allen 1957.

Mahmasani, Sobhi Les idées économiques D' Ibn Khaldoun, Lyon, 1932.

Marmura, Michael The Logical Role Of the Argument from Time in the Tahafut's Second Proof for the World Pre-eternity, in the MuslimWorld, vol. 49, 4, Oct. 1959, pp, 306-314.

Nader, Albert Le système philosophique des Mu'tazila (Premiers Penseur s de l'Islam), Beyrouth, les Lettres Orientales, 1956, 334 pages. Othman, Ali Issa, The Conception of Man in Islam in the Writings of Al-Ghazali, Cairo, al-Maaref, 1960, 214, pages.

Sadrud-Din, Mah. Eigentum und Arbeit in Koranischer Beleuchtung, "Moslemische Revue" (Berlin) 1937 (13) p. 65-67.

Sahebozzamani, Moh. Hassan Das Verhaltnis von Religion und philosophie bei Al Farabi 1956.

Saliba, Djémil Etude sur la métahysique d'Avicenne, Paris Presses Universitaires de France, 1926.

Tag, 'Abd Er-Rahman, Le babisme et L'Islam, Paris 1942.

عیث ایر الکلام بقام الایمتدراً بسیر نادر

لقد كانت نشأة الفرق الكبرى الثلاث: الخوارج، والشيعة، والمرجئة، سياسية في بادى، الامر، اذ ان النزاع بينها كان يدور بادى، ذي بدء، حول امر الخلافة. وبعد ما هدأت الحال بينها وانتهى النزاع الدموي الى ما انتهى اليه، واستقر الامر لبني امية في الشام، وبعد ما اتصل الاسلام بديانات وعقائد وفلسفات عديدة، ظهرت حينئذ الفرق الكلامية.

ولكن ما معنى علم الكلام او المتكلمين ?

لنحاول ان نستخلص معنى ذلك مما وصل البنا من تعريفات يذكرها لنا من اطلق عليهم هذا الاسم (اسم متكلمين) او من ارتخ مواقفهم ، حتى نكور منه تعريفاً واضحاً يرشدنا في ذات الوقت الى الخطة التي نسير عليها في دراستنا لهذا العلم ولمن قام به .

ان هذه التعريفات عديدة ، وترجع الى عصور مختلفة. لذلك نستعرض هنا اهمها من القرن الثالث الهجري الى القرن الحالي ، اي الرابع عشر الهجري .

١ - يذكر ابو الحسين الخياط المعتزلي المتوفي حوالي سنة ٢٩٠ هـ في كتابه والانتصار والرد على ابن الروندي الملحد، ، في صفحة ٥٧ (من طبعتنا) : «الذي يدل على عظم قدر المعتزلة في الكلام وانها ارباب النظر دون جميع الناس ، انك عند ذكر مخالفة بعضهم لبعض لم تقدر ان تحكي لمخالف لهم حرفاً واحداً ،

وانما سأل بعضهم بعضاً ؛ فاما كلمة واحدة لغيرهم فلا يقدر عليها – لتعلم ان الكلام لهم دون من سواهم » – كأنه يحصر الكلام في المعتزلة فقط .

 ٢ - ويذكر ابو الحسن الاشعري ، المتوني سنة ٣٣٠ ه في « رسالته في استحسان الخوض في علم الكلام، (ص ٨٨٠٨٧ نشرة مكارثي) : « أما بعد، فأن طائفة من الناس جعلوا الجهل رأس مالهم وثقل عليهم النظر والبحث عن الدين، ومالوا الى التخفيف والتقليد ؛ وطعنوا على من فتش عن اصول الدين ونسبوه الى الضلال ، وزعموا ان الكلام في الحركة والتكون والجسم والعرض، والالوان والاكوان ، والجزء ، والطفرة ، وصفات الساري عز وجل ، بدعة وضلال ». وقالوا : لوكان ذلك هدى ورشاداً لتكلم فيه النبي (ص) وخلفاؤه واصحابه . (وقالوا) ولأن النبي لم يمت حتى تكلم في كل ما يحتاج اليه من امور الدين ، وبينه بيانًا شافيًا ، ولم يترك بعده لاحد مقالًا فيها للمسلمين اليه حاجة من امور دينهم وما يقربهم الى الله عز وجل ويباعدهم عن سخطه . فلما لم يرووا عنه الكلام في شيء مما ذكرناه علمنا ان الكلام فيه بدعة والبحث عنه ضلالة لانه لو كان خيراً لما فات النبي (ص) واصحابه ولتكلموا فيه » ... وبرد ابو الحسن الاشعري على ذلك بقوله . « ان النبي لم يقل ايضاً : انه من بحث عن ذلك وتكلم فيه فاجعلوه مبتدعاً ضالاً. فقد لزمكم ان تكونوا مبتدعة ضلال اذ قد تكلمتم في شيء لم يتكلم فيه النبي (ص) » - فكأن الكلام هنا البحث في مسائل لم ترد في عهد النبي ولا الصحابة ، ومثل هذا البحث جائز ، ومباح اذ ان النبي لم يحرمه.

٣— ويذكر ابو الحسين الملطي المتوفي سنة ٣٧٧ ه في كتابه « التنبيه والرد على اهل الاهواء والبدع » (ص • إمن طبعة الكوثري) : «والطائفة السادسة من مخالفي اهل القبلة هم المعتزلة ، وهم ارباب الكلام واصحاب الجدل ، والتمييز ، والنظر ، والاستنباط ، والحجج على من خالفهم وانواع الكلام ، والمفرقون بين علم السمع وعلم العقل ، والمنصفون في مناظرة الخصوم » ... كأنه ، مثل ما فعل الخياط ، يحصر علم الكلام في المعتزلة .

2- ويقول ابو حيان التوحيدي، المتوفي حوالي سنة ١٠٢٣ م، في والمقابسات، وسريقة المتكلمين وطريقة والمقابسات، وسريقة المتكلمين وبين طريقة المتكلمين وبين طريقة الفلاسفة) : «قلت لابي سليان : ما الفرق بين طريقة المتكلمين وبين طريقة الفلاسفة ? فقال: ما هو ظاهر لكل ذي تمييز وفهم، طريقتهم (يعني المتكلميين) مؤسسة على مكايل اللفظ باللفظ ، وموازنة الشيء بالشيء ، اما بشهادة من العقل مدخولة ، واما بغير شهادة منه البتة . والاعتاد على الجدل ، وعلى ما يسبق الى الحس او يحكم به العيان ، او على ما يسنح به الخاطر المركب من الحس والوهم والتخيل مع الالف والعادة والمنشأ وسائر الاعراض التي يطول احصاؤها ويشق الاتيان عليها ، وكل ذلك يتعلق بالمغالطة والتدافع واسكات الخصم بما اتفق...

وكان شيخنا يحي بن عدي يقول: اني لاعجب كثيراً من قول اصحابنا اذا ضمنا واياهم مجلس: نحن المتكلمون ونحن ارباب الكلام، والكلام لنا، بنا كثر وانتشر وصح وظهر، كأن سائر الناس لا يتكلمون او ليسوا أهل الكلام? » (ويحي بن عدي توفي في بغداد عن احد وثمانين سنة في عام ٣٦٤ ه وكانت قد انتهت اليه رئاسة المناطقة في زمانه - فهو كان معاصراً للمعتزلة، ويقصد هنا المعتزلة في قوله هذا الذي يذكره التوحيدي).

• وقد اورد النسفي المتوفي سنة ١٩٥٥م/١١٤٦م في كتابه والعقائد النسفية ، في ص ١٠ وما يليها من شرح التفتاز اني عليها : تحت عنوان : كان قولهم الكلام في حدا وكذا ... لذلك سمي كلاماً. ولانه يورث قدرة على الكلام في تحقيق الشرعيات ، والزام الخصوم كالمنطق للفلسفية . ولانه اول ما يجب من العلوم التي انحا تعلم وتتعلم بالكلام ، فأطلق عليه هذا الاسم لذلك ، ثم خص به ولم يطلق على غيره تمييزاً. ولانه انما يتحقق بالمباحثة وادارة الكلام من الجانبين، وغيره قد يتحقق بالتأمل ومطالعة الكتب. ولانه اكثر العلوم خلافاً ونزاعاً، فيشتد افتقاره الى الكلام مع المخالفين والرد عليهم . و لانه لقوة ادلته صار فيشتد افتقاره الى الكلام مع المخالفين والرد عليهم . و لانه لقوة ادلته صار

كأنه هو الكلام دون ما عداه من العلوم ، كما يقال للاقوى من الكلامين هذا هو الكلام . – ولانه لابتنائه على الادلة القطمية المؤيد اكثرها بالادلة السمعية اشد العماوم تأثيراً في القلب وتغلغلا فيه ، فسمي بالكلام المشتق من الكلم وهو الجرح .

وهذا هو كلام القدماء ومعظم خلافياته مع الفرق الاسلامية ، خصوصاً المعتزلة ، لانهم اول فرقة اسسوا قواعد الخلاف لما ورد به ظاهر السنة وجرى عليه جهاعة الصحابة (ر) وفي باب العقائد يلاحظ ان النسفي يؤكد على صفة الاقناع في الكلام ، وذلك لا يكون الا باستخدام الحجة المنطقية . ثم انه يذكر ان المعتزلة اول فرقة وضعت اسس الكلام في الاسلام .

7 - ويذكر الشهوستاني المتوفي سنة ١٥٥٨/م من كتابه «الملل والنحل» الجزء الاول صفحة ٣٣ - على هامش كتاب الفصل في الملل والاهواء والنحل لابن حزم التعليل الآتي ، لهذا الاسم : فيقول : «ثم طالع بعد ذلك شيوخ المعتزلة كتب الفلاسفة ، حين فسرت ايام المأمون ، فخلطت مناهجها بمناهج الكلام، وافردتها فنا من فنون العلم ، وسمتها باسم الكلام ، اما لان اظهر مسئلة تكلموا فيها وتقاتلوا عليها هي مسئلة الكلام ، فسمى النوع باسمها ، واما لمقابلتهم الفلاسفة في تسميتهم فنا من فنون علمهم بالمنطق . والمنطق والكلام مترادفان . »

ويتضح من كلام الشهر ستاني هذا ان الكلام هو استخدام المنطق في المسائل العقائدية ، وان اول من استخدمه هم المعتزلة .

٧ - ويقول ابن خلكان المتوفي سنة ٢٨٦ه / ١٢٨٢م في «وفيات الاعيان وانباء الزمان» الجزء الاول صفحة ٢٠٩ (من طبعة بولاق سنة ١٢٩٩هـ) وهو يعرض ترجمة ابي الحسين محمد بن علي الطيب البصري المتكلم على مذهب المعتزلة والمتوفي سنة ٢٣٦هـ/٥٤٥م: «ولفظة متكلم تطلق على من يعرف علم الكلام وهو اصول الدين. والما قيل له علم الكلام لان اول خلاف وقع في الدين كان في كلام الله ، المخلوق والما قيل له علم الكلام الله ، المخلوق الدين كان في كلام الله ، المخلوق والما قيل له علم الكلام الله ، المخلوق المدين كان في كلام الله ، المحلوق ا

هو ام غير مخلوق ? فتكلم الناس فيه . فسمي هذا النوع من العلم ما اختص به ، وان كانت العلوم كلما تنشر بالكلام . هكذا قال السمعاني » .

ويلاحظ هنا ان اول من تكلم بخلق القرآن وقدمه هم المعتزلة .

٨- ويذكر القاضي عبد الرحمن الايجي المتوفي سنة ١٣٥٥/٥٧٥٦م في كتابه «المواقف في علم الكلام» (ص٧من طبعة القاهرة ١٣٥٧) تعريفاً للكلام، حيث يقول: « والكلام علم يقتدر معه على اثبات العقائد الدينية بايراد الحجج ودفع الشبه، والمراد بالعقائد ما يقصد به نفس الاعتقاد دون العمل، وبالدينية المنسوبة الى دين محمد (ص)، فإن الخصم، وإن خطأناه لا نخرجه من علماء الكلام»

وهكذا شمل الايحي تحت علم الكلام ، المدافع عن الاسلام بالحجج المنطقية، وايضاً الخصم الذي يخطأ اذ انه هو ايضاً يستخدم حججه .

٩ – ويعرف ابن خلاون المتوفي سنة ١٤٠٦/٨٩٨ م في مقدمته ، ص ١٤٥ من طبعة القاهرة) علم الكلام بقوله : «علم الكلام هو علم يتضمن الحجاج عن العقائد الايمانية بالادلة العقلية والرد على المبتدعة المنحرفين في الاعتقادات عن مذاهب السلف واهل السنة . وسر هذه العقائد الايمانية هو التوحيد ».

ثم يذكر في ص ٥٥٣: «ثم لما كثرت العلوم والصنائع ، وولع الناس بالتدريس والبحث في سائر الانحاء ، والف المتكلمون في التنزيه ، حدثت بدعة المعتزلة في تعميم هذا التنزيه في آي السلوب مثل (ليسكشله شيء) ، فقضوا بنفي صفات المعاني من العلم والقدرة والارادة والحياة زائدة على احكامها لما يلزم على ذلك من تعدد القديم بزعمهم ...

وقضوا بنفي صفة الكلام ... فقضوا بأن القرآن مخلوق ، بدعة صرح السلف بخلافها ، وعظم ضرر هذه البدعة ، ولقنها بعض الخلفاء من ائمتهم ، فحمل الناس عليها وخالف ائمة السلف . فاستحل لخلافهم ايسار كثير منهم ودماؤهم. وكان ذلك سبباً لانتهاض اهل السنة بالادلة العقلية على هذه العقائد

دفعا في صدور هذه البدع . - وقام بذلك الشيخ ابو الحسن الاشعري ، امام المتكلمين. فتوسط بين الطرق ونفي التشبيه ، واثبت الصفات المعنوية ، وقصر التنزيه على ما قصره عليه السلف ، وشهدت له الادلة المخصصة لعمومه ، فاثبت الصفات الاربع المعنوية والسمع ، والبصر ، والكلام القائم بالنفس بطريق النقل والعقل ، ورد على المبتدعة في ذلك كله . وتكلم معهم فيا مهدوه لهذه البدع من القول بالصلاح والاصلح ، والتحسين والتقبيح ، وكمل العقائد في البعثة ، واحوال الجنة والنار ، والثواب والعقاب ، والحق بذلك الكلام في الامامة لما ظهر حينئذ من بدعة الامامية من قولهم انها من عقائد الايمان ، وانه يجب على النبي تعيينها والحروج عن العهدة في ذلك لمن هي له وكذلك على الامة . وقصارى امر الامامة انها قضية مصلحية اجماعية ولا تلحق بالعقائد . فلذلك الحقوها بمسائل هذا الفن وسموا مجموعه علم الكلام : اما لما فيه من المناظرة على البدع ، هو تنازعهم في اثبات الكلام النفسي . »

— يلاحظ هنا كيف يستعرض ابن خلدون مختلف المسائل التي هي موضوع علم الكلام . ثم انه لا يجزم فيا يتعلق بنشأة هذا العلم اذ انه يذكر ان من بين اسباب وضعه النزاع في كلام الله (اي القرآن) . والمعروف ان هذا النزاع بدأ مع المعتزلة . ولكن ابن خلدون يبدو كأنه يرى الاشعري احتى من المعتزلة باسم متكلم ، اذ يطلق عليه لقب امام المتكلمين .

١٠ - ويقول الامام المنصور بالله القاسم بن محمد بن علي الزيدي في كتابه الذي انتهى من تحريره عام ١٠٣٦/٩١٠٩م (وهو مخطوط توجد نسخة منه في مكتبة الاوقاف ببغداد تحت رم ٧٠٥٩) وعنوانه «كتاب الاساس لعقدائد الاكياس في معرفة رب العالمين وعدله في المخلوقين ...»:

« علم الكلام هو بيان كيفية الاستدلال على تحصيل عقائد صحيحة جازمة يترتب صحة الشرائع عليها، والاستدلال على عقائد وشرائع مخصوصة. وجزآه: الكلام لغة القول ، واصطلاحاً ما مر « ، اذ يسمى هذا العلم كلاماً » فهو يؤكد استخدام الحجج المقنعة في العقائد .

11 - ويحاول احدامين المتوفي في ٣٠ ايار سنة ١٩٥٤ م ان يجمع بين كل هذه التعريفات السابقة الذكر، فيقول في الجزء الثالث من كتابه دضحى الاسلام، ص ٩ وما يليها :

« سمي هذا العلم الذي يبحث في العقائد بالادلة العقلية والرد على المخالفين بعلم الكلام، وسمي المشتغلون به بالمتكلمين. وقد اختلفوا في سبب هذه التسمية فقال بعضهم: انه سمي علم الكلام، لان اهم مسألة وقع الخلاف فيها في العصور الاولى مسألة كلام الله وخلق القرآن، فسمي العلم كله بأهم مسألة فيه، او لان مبناه كلام صرف في المناظرات على العقائد، وليس يرجع الى عمل، او لانهم تكلموا حيث كان السلف يسكت عا تكلموا فيه، او لانه في طرق استدلاله على اصول الدين اشبه بالمنطق في تبيينه مسالك الحجة في الفلسفة، فوضع للاول اسم مرادف للثاني، فسمي كلاماً مقابلة لكلمة « منطق ».

« والظاهر ان اطلاق هذا الاسم على هذا العلم كان في العصر العباسي ، وعلى الارجح في عصر المامون ، اذ ان قبل ذلك كان يسمى البحث في مثل هذه الموضوعات « الفقه في الدين » نظير « الفقه في العلم » وهو علم القانون « ثم طالع بعد ذلك شيوخ المعتزلة كتب الفلاسفة حين فسرت ايام المأمون، فخلطت مناهجها بمناهج الكلام وافردتها فناً من فنون العلم ، وسمتها باسم الكلام . »

ويذكر في ص ١٥ من نفس الكتاب: « اما طريقة المتكلمين فهم آمنوا بالله وما جاء به رسوله ، ثم ارادوا ان يبرهنوا على ذلك بالادلة العقلية المنطقية . فنقلوا الوضع من فطرة وعاطفة ومخاطبة لهما بالنظر في آيات الله الى دائرة العقل والنظر ، ومن فن جميل الى علم ومنطق ، ومن قلب الى رأس » .

خلاصة معنى الكلام

يتضح لنا من استعراضنا لهذه التعريفات لعلم الكلام التي استقيناها من احدى عشر مرجعاً ، تمند على احدى عشر قرناً تقريباً ، ان هذا العلم لا ينحصر في المعتزلة وحسب ، كا قال الخياط المعتزلي ، ولا في الاشعري فحسب ، كا ذكر ابن خلدون ، بل ينطبق ايضاً على كل من استخدم المنطق في تفهم العقيدة والدفاع عنها وعلى هذا الاساس يمكن اطلاق اسم متكلم على الجهم بن صفوان ، وهو اول من تكلم في نفي الصفات عن الله ، وعلى الجعد بن درهم وغيلان الدمشقي اللذين دافعا عن قدرة الانسان على افعاله ، اي حرية اختياره لافعاله .

واذا ما اخذنا بتعريف الايجي القائل: فأن الخصم وان خطأناه لا نخرجه من علماء الكلام:

ادخلنا المحدثين واهـــل السلف الذين اثبتوا عجز العقل البشري وتفوق الوحي عليه في المسائل الشرعية والعقائدية ، وذلك ببراهين منطقية معتمدة على الوحي . وكذلك ندخل في نطاق المتكلمين الماتريدية الذين حاولوا التوفيق بين موقف المعتزلة العقلي الصرف وموقف الاشاعرة المعتدل .

ولماكانت الفرق ذات المنشأ السياسي ، مشل الخوارج والشيعة والمرجئة ، لجأت فيا بعد الى استخدام الجدل المنطقي لتعلل موقفها ، فهل تدخل ايضاً في نطاق اهل الكلام ? يمكنا ان نعتبرهم هكذا بقدر مسا جادلوا في المسائل التي جادل فيها باقي المتكلمين من معتزلة واشاعرة وماتريدية ، حسب ما ذكرها ابن خلدون الذي ادخل مسئلة الامامة في المسائل الكلامية .

وفعلا اذا ما تصفحنا اي كتاب من كتب إهل الكلام التي تبحث في العقائد من توحيد وعدل ، نجد فيها عرضاً لمختلف المسائل التي اورد ذكرها ابن خلدون في « مقدمته » . ومن الطبيعي ان نجد صاحب كل واحد من هذه الكتب يقف الموقف الذي يتناسب ونزعته الكلامية ، اعتزالية كانت او اشعرية او ماتريدية او سلفية او شيعية الخ . فيصبغ بها المسائل التي يعالجها .

تقسيم اهل الكلام

ويمكنا على هذا الاساس ان نقسم اهل الكلام الى اربعة اقسام كبيرة :

اولاً: _ متطرف في استخدام المنطق (اعني المعقول) في الشرع مع قبول كل النتائج التي تترتب على موقفه هذا مثل ما فعلت المعتزلة .

ثانياً: - متطرف في الاعتاد على الشرع (اعني المنقول) والشك في استطاعة المقل حل المسائل الشرعية او تفهمها ، مثل ما فعل اصحاب السلف والمحدثون. ثالثاً: - الى محاول التوفيق بين هذين الموقفين ، مثل ما فعل الاشاعرة.

رابعاً: — الى محاول التوفيق بين الاشاعرة الذين لم يقدروا العقـــل حق قدره والمعتزلة الذين لم يقدروا الوحي حتى قدره ، مثل ما فعل الماتريدية.

فنحن أمام اقسام اربعة من المتكلمين. ولكن مؤلفات كل قسم منهم لا تخلو من التعرض لموقف الفريق الآخر والاخذ عليه ورده وتقبيحه حتى وتكفيره .

وفي داخل كل واحد من هذه الاقسام الاربعة نجد المتطرف والمعتدل: فمثلا نجد اشاعرة متطرفين في تهجمهم على المعتزلة او الشيعة ، مشل عبد القالم البغدادي ، ومنهم المعتدل مثل الشهرستاني والغزالي . واهل السلف والمحدثون، منهم المتطرف في التقيد بالنص ، مثل ابن حزم الظاهري والحنابلة المتعصبون مثل ابن قيم الجوزية ، ومنهم المعتدل مثل الدارمي .

اهم المسائل التي يبحثها علم الكلام

اذا حاولنا ان نحصر المسائل الكلامية التي يدور حولها النقاش ، استطعنا ان نردها الى اصلين كبيرين ، وهما : التوحيد والعدل .

تتفرع منهامسائل اخرى. وذلك بجانب مسألة النبوة والمعجزات والامامة. ولكن قبل البحث في هذين الاصلين الكبيرين يتساءل المتكلمون: هل يجوز النظر العقلي ام لا ? لقد اوجب المعتزلة النظر العقلي ، وخالف المحدثون والفقها، ذلك اذ اوجبوا الاعتاد على النقل وطلب الحق من النقل لا من شي، وراء ذلك ، خشية ان يقع العقل في الزيغ ويضل . واقر الاشعري بمقدرة العقل ، ولكنه لا يلتزم باحكامه الا اذا ايدها الشرع . – ويقول الماتريدي ان العقل يمكنه ان يستقل بمعرفة الله ولكنه لا يستقل بمعرفة الاحكام التكليفية .

ا - التوحيد

واهم مسألة في التوحيد هي مسألة الصفات الالهية : لقد ردت المعتزلة هذه الصفات الى الذات الالهية ، لتجنب القول بتعدد القدماء او اعتبار الذات محلاً للمحدثات . فاطلق على المعتزلة اسم جهمية او معطلة . فأعتبرت كلام الله (اي القرآن) حادثاً مخلوقاً مثل باقي المخلوقات . وتفرع من قولها هذا بنفي الصفات ، عدم استطاعتنا تعريف الله بالاثبات، ومنذلك اطلق على المعتزلة اسم «لاادرية»، وقالوا ايضاً بعدم رؤيتنا لله في دار القرار ، نفوا كل مشابهة بينه تعالى وبين العالم فاعتبروا العالم صادراً من العدم فقالوا ان العدم عين وذات وشيء وجوهر .

اما الصفاتية من السلف ، فانهم اثبتوا لله صفات ازلية ، وبالغ بعضهم في اثبات الصفات الى حد التشبيه بصفات المخلوقات، ويقولون: لسنا مكلفين بمعرفة تفسير هذه الآيات (الدالة على الصفات) وتأويلها . وقال بعضهم لا بد من اجراء هذه الصفات على ظاهرها – وهذا موقف متطرف من قبل اهل السلف اولئك واعتبروا القرآن كلام الله الازلي .

فقام الاشعري يوفق بين الطرفين : فهو لا ينفي الصفات في الذات الالهية ، كما فعل المعتزلة ، ولا يشبهها بصفات المخلوقات ، كما فعل بعض اهل السلف ، ولكنه ادخل مبدأ البلاكيف وقال : لله صفات ولكن لا ادري كيف تكون .

اما بخصوص القرآن فقال انه قديم بمعانيه، حادث بالفاظه. ولمينف الاشعري رؤيتنا لله ولكنه قال لا ندري كيف تكون هذه الرؤية لانها لا تتطلب جهة

ولا مكاناً .

والماتريدي ، من جهته ، اثبت هذه الصفات ولكنه قال انها ليست شيئًا غير الذات ، فهي ليست صفات قائمة بذاتها ولا منفكة عن الذات ، وليس لها كينونة مستقلة عن الذات حتى يقال ان تعددها يؤدي الى تعدد القدماء . فهو بهذا النظر قد قارب المعتزلة . اما فيا يتعلق بكلام الله قرر الماتريدي ان كلام الله هو المعنى القائم بذاته تعالى ، وهو بهذا صفة من صفاته متصلة بذاته ، قديمة بقدم الذات العلية ، غير مؤلف من حروف ، ولا كلمات لان الحروف والكلمات محدثة ، والحسادث لا يقوم بالقديم الواجب الوجود . فحسب رأيه تكون الحروف والعبارات الدالة على هذا المعنى حادثة ، وبذلك يتلاقى الماتريدي مع المعتزلة .

وفيا يتعلق بالرؤية ، يقول الماتريدي: ان رؤية الله يوم القيامة هي من احوال القيامة ، واحوال يوم القيامة قد اختص علم الله بكيفها واحوالها ، فلا نعلم عنها الا العبارات المثبتة لها من غير كيف . - وفوق ذلك فان المعتزلة يقيسون رؤية الله على رؤية اللجسام فيقيسون رؤية ما ليس بجسم على رؤية الجسم، وذلك قياس لا تتوافر اركانه، في رأي الماتريدي . وقياس الغائب على الشاهد يجوز اذا كان الغائب من جنس الشاهد ، اما اذا لم يكن من جنسه، فالقياس لا يستوفي اركانه، ولا تثبت دعائمه وعلى ذلك يقرر الرؤية ، ويقرر انها من احوال يوم القيامة ، ومن التهجم القول بكيفيتها .

ب - العدل

اما فيما يتعلق بمسائل العدل ، فالمسألة الاولى هي مسئلة السلطة التي تكلفنا في ا افعالنا هل مصدرها فينا ام خارج عنا ?

يقول المعتزلة ان العقل يستدل به حسن الافعال وقبحها ، والعقل يدرك القيمة الخلقية للافعال . وهذه القيمة ، في رأيهم ، مطلقة ، اعني ان الافعال في ذات حدها حسنة او قبيحة ، والوحي لا يثبت لها قيمتها ، بل يخبر عنها فقط .

فالعقل يدرك مثلًا ان الصدق المفيد خير بذاته ، وان الكذب الذي لا يفيد شر بذاته . فمثلًا :

العاقل اذا سنحت له حاجة ، وامكن قضاؤها بالصدق ، كا امكن قضاؤها بالكذب ، بحيث تساويا في حصول الغرض منها كل التساوي ، كان اختياره الكذب أبحيث تساويا في حصول الغرض منها كل التساوي ، كان اختياره الكذب الكذب عنده على صفة يجب الاحتراز عنه ، والا لما رجع الصدق عليه . فالصدق حسن في ذاته ، والكذب قبيح في ذاته . والعاقل يدرك ذلك .

ولو لم يكن للفعل صفة خلقية ذاتية لتعذر الحكم على الافعال . ثم اذا سلمنا بأن الفعل يكتسب قيمته الخلقية من الاقوال الشرعية او من الوحي ، تساءلنا: لماذا وصفت الشريعة او الوحي (الذي يصبح حينئذ خارج نطاق العقل) لماذا وصفت الشريعة هذا الفعل بالحسن وذاك بالقبيح ? و بجرد وضعنا مثل هذا السؤال يدل على ان العقل يبحث ، من طبيعته ، على القيمة الخلقية للعمل ، ويحاول في نفس الوقت ان يجد هذه القيمة .

فلا تقول المعتزلة ان الافعال لا خلقية في ذاتها ، اعني انها ليست حسنة ولا قبيحة في ذاتها ، وانها تكتسب قيمتها الخلقية من ارادة الله تختسار عفوا بعض الافعال وتصفها بالحسنة ، وتختار عفوا بعض الافعال الاخرى وتصفها بالقبيحة . . . لا ، بل تؤكد المعتزلة على ان الافعال في ذاتها لها قيمة خلقية ، والعقل يستطيع ان يكتشف هذه القيمة . اما الوحي فأنه متمم وموضح لهذه الشريعة العقلية . واذا بدا الوحي مناقضاً لجوهر ما يقره العقل ، لزم حينئذ تأويل الوحي على ضوء العقل . وعندما يشعر العقل بعجزه عن تحديد بعض الحقائق الخلقية ، يلجأ حينئذ الى الوحي ، ويستمد منه النور الكافي لذلك ، فئلا ، لا يحتاج العقل الى الوحي ليقرر وجوب ثواب المطيع وعقاب العاصي ، ولكنه يلجأ الى الوحي لتحديد مدة الثواب او العقاب .

اما المحدثون فانهم يقولون : لا تكليف الا بالشرع ، ولا ثقة بالعقل في احكامه

اذ ان العقل قابل للزلل . والافعال تكتسب قيمتها الخلقية من امر الله لنا بها او نهيه لنا عنها . فحدوا هكذا من سلطة العقل الى اقصى حد ومنحوا الشرع كل سلطة الى ابعد حد .

ولما حاول الاشعري ان يرضي كلا الطرفين قال مع المعتزلة ان العقل يستطيع ان يميز بين الخير والشر ، ولكنه يضيف ان الانسان لا يلتزم باحكام العقل هذه الا اذا ايدتها احكام الشرع . ويذهب الاشعري الى ابعد من ذلك فيقول : ان احكام العقل ليست موجبة ولا يستطيع العقل ان يحكم على قيمة ما توجبه علينا الشريعة ، فالعقل مثلاً لا يلزم بأن نقول ان الله يفعل دائماً الاصلح تجاه الخاوقات ، لان مثل هذا القول يحد من حريته تعالى المطلقة . فانتهى الاشعري الى القول بان الموجبات الخلقية تأتينا عن طريق الوحي ، وتنقل الينا بالسمع . فقد اختار الاشعري ، في قوله هذا ، موقف اهل السلف ، ودافع عن الوحي الذي حد المعتزلة من قيمته ، حين قالوا اننا نستطيع ان ندرك وجود الله بواسطة العقل ، فاضاف الاشعري قائلا ان مثل هذه المعرفة لا تلزمنا الا اذا دعمها الوحي . فحاول هكذا الاشعري ان يسلب العقل السلطان المطلق الذي منحه الم المعتزلة .

والماتريدية يرون ان للاشياء قبحاً ذاتياً وان العقل يستطيع ان يدري حسن بعض الاشياء وقبحها. وكأن الاشياء عند الماتريدي اقسام ثلاثة: اشياء يستطيع ان يستقل العقل ان يستقل العقل البشري بادراك الحسن فيها، واشياء يستطيع ان يستقل العقل البشري بادراك القبح فيها ، واشياء قد يستبهم وجه الحسن فيها ووجه القبح ، ولا يعرف الامر فيها من حيث الحسن والقبح الا من الشارع . ويضيف الماتريدية قائلين : ولو ان العقل يدرك فلا تكليف الا بالشارع الحكم ، لان العقل لا يمكن ان يستقل بالتكليف الديني هو الله .

وهذا الرأي الذي اختاره الماتريدي لا يوافق عليه الاشعري ، لانه لا يرى للأشياء حسناً ذاتياً او قبحاً ذاتياً ، بل ان التحسين بأمر الشارع والتقبيح بنهي

الشارع : الحسن حسن لان الله امر به ، والقبيح قبيح لان الله نهي عنه .

والمسألة الثانية المتفرعة عن العدل هي مسألة الاصلح:

قال المعتزلة بوجوب الاصلح على الله اذ انه حكيم لا يصدر عنه فعل جزافاً ، فلما كان للاشياء حسن ذاتي وقبح ذاتي ، وبمقتضي ان الله لا يفعل الا ما يكون حكة ، فستحيل ان يأمر بغير الصالح ، فيجب له الصلاح ويجب عليه الاصلح . اما الاشاعرة ، وهم هنا متفقون مع المحدثين ، فقد اجمل موقفهم الغزالي من هذه المسألة في هذه الفقرات الواردة في كتابه «الاقتصاد في الاعتقاد» (ص ٧٦ وما يليها) : فيقول «ندعي انه لا يجب عليه تعالى رعاية الاصلح لعباده ، بل له ان يفعل ما يشاء ، ويحكم بما يريد ، خلافاً للمعتزلة ، فأنهم اوجبوا عليه رعاية الاصلح . » وفي موضع آخر يذكر : «ندعي ان الله تعالى اذا كلف العباد فاطاعوه ، لم يجب عليه الثواب ، بل ان شاء اثابهم ، وان شاء عاقبهم ، وان شاء اعدمهم ، ولم يحشرهم ، ولا يبالي لو غفر لجميع الكا فرين ، وعاقب جميع المؤمنين ، ولا يستحيل ذلك في نفسه ، ولا يناقض صفة من صفات الالهية . وهذا لان التكليف تصرف في عبيده ومماليكه ، واما الثواب . ففعل آخر على سبيل الابتداء » .

اما الماتريدي ، فأنه يرى ان الله منزه عن العبث وان افعاله تعالى تكون على مقتضى الحكة ، وانه اراد هذه الحكة وقصدها غير مجبر عليها ولا مازم ، لانه مختار مريد . فلا يقال انه يجب عليه فعل الصلاح او الاصلح لان الوجوب ينافي الارادة ويستلزم ان لغيره حقاً عليه . والله فوق عباده ولا يسأل عما يفعل ، والوجوب عليه يقتضي ان يسأل عما يفعل .

فالخلاف بين الماتريدية والمعتزلة في هذه القضية ليس خلافاً جوهرياً ولكنه خلاف في التعبير، ولكن الخلاف بين المعتزلة والاشاعرة فأنه جوهري لانه مبني على الخلاف في الحسن والقبح اذاتيان هما ام غير ذاتيان .

لقد اراد الغزالي بقوله الذي ذكرناه آنفاً ان يدافع عن حرية الله التامة

المطلقة في كل شيء. في حين ان المعتزلة جعلت هذه الحرية الالهية مقيدة بالخير المطلق: ان الله كال ولا يمكنه ان يفعل الا ما يتفق والكهال. فهو يرعى الاصلح دائمًا. هذه هي نقطة الخلاف الجوهري بين المعتزلة من جهة ، والغزالي من جهة اخرى. هو خلاف في فكرة التوحيد القائمة على نفي الصفات من جهة ، عند المعتزلة ، وعلى القول بها ، من جهة اخرى ، عند الاشاعرة .

لما كانت الصفات هي الذات ، والذات كال ، فليس هناك مجال للتحدث عن حرية خارج نطاق الكمال . هذا هو توحيد المعتزلة . فجاء رد الاشاعرة ان الصفات قائمة في الذات ومن هذه الصفات صفة الارادة الحرة التي تأمر وتنهي كما تشاء ، فتحدد القيمة الخلقية للافعال ، فلم تعد هذه القيمة ذاتية في الفعل .

ومن هنا نلاحظ كيف ان النزاع القائم حول الصفات مرتبط بالنزاع القــائم حول العدل وترتبط بالعدل مشكلة الجبر والاختيار التي وقفت منهــــا مختلف الفرق مواقف متضاربة :

لقد دافع المعتزلة عن حرية الاختيار عند الانسان وجعلته مسؤلاً عن افعاله، جالباً لنفسه الثواب او العقاب . بينا اعتبر المحدثون الله الفساعل الوحيد لكل شيء ، والانسان آلة بين يدي الله .

وحاول الاشعري ان يوفق بين هذين الرأيين المتناقضين ، فقال : ان الانسان يريد الفعل الذي يختاره ، ولكن التنفيذ من الله ، اذ ان الله خالق كل شيء ، وحرية الإختيار هذه يخلقها الله في الانسان وكذلك الفعل الذي تنفذ بمقتضاه هذه الحرية . وهذا ما يعرف باسم و الكسب » (اعني ما يكسبه الانسان من الله) .

والماتريدي ، في هذه القضية ، يقرر ان الله خالق الاشياء كلما ، فلا شيء في هذا الوجود الا وهو مخلوق لله ، واثبات الحلق لغيره اثبات للشريك. ثم يضيف قائلًا ان حكمة الله تقضى الا يكون ثواب الا وللعبد اختيار فيما يستحق عليه

الثواب ، ولا عقاب الا فيما يكون للعبد اختيار فيه . ولكن بالرغم عن ذلك يقول الماتريدي ان اعمال العباد مخلوقة شتطبيقاً لقوله «والله خلقكم وما تعملون». هنا يبتعد الماتريدي عن المعتزلة ، ويقترب من الاشعري اذ يقول ان العبد له كسب ، وهو مختار فيه ، وبهذا الكسب يكون الثواب والعقاب . ولكن يختلف ايضاً الماتريدي عن الاشعري في مسألة الكسب :

اذ يقول الاشعري ان الكسب هو الاقتران بين الفعل الذي هو مخلوق لله واختيار العبد من غير ان يكون للعبد تأثير في هذا الكسب. وعلى ذلك يكون الكسب مخلوقاً لله كالفعل نفسه . – وقد قرر العلماء ان ذلك يؤدي الى الجبر لا محلى لاختيار لا اثر للعبد فيه مجال من الاحوال ، ولذلك يقولون انه الجبر المتوسط .

اما الكسب عند الماتريدي فانه يكون بقدرة اودعها الله العبد ، فالعبد ، عند الماتريدي ، يستطيع ان يكسب الفعل بقدرة مخلوقة فيه ، ويستطيع الا يكسبه بهذه القدرة ، فهو حر مختار بهذا الكسب ، ان شاء فعل ، واقترن بالفعل الذي هو مخلوق لله ، وان شاء ترك ، وبذلك يكون الثواب ويكون العقاب . وحينئذ لا يتنافى كون الله خالقاً لافعال العباد مع اختيارهم . وهكذا حاول الماتريدي ان يوفق بين موقف المعتزلة والاشاعرة .

ويدخل ايضاً ضمن مسائل علم الكلام المواضيع الآتية : اثبات وأجب الوجود ، مسألة العدم وخروج الشيء من العدم الى الوجود ، الجوهر الفرد ، الجسم ، الجوهر والعرض—النفس وماهيتها وقواها، المعاد، الجسماني والروحاني، — كرامات الاولياء، الامامة وعصمة الامام ، — عذاب القبر ، منكر ونكير، الصراط ، الميزان ، الحوض ، الشفاعة .

* * *

ولنوضح الآن موقف اهل السلف (او السلفيين) من الكلام لقد قسم ابن تيمية في «رسالة معارج الوصول» طرائق العاماء في فهم العقائد

الاسلامية الى اربعة اقسام :

القسم الاول: الفلاسفة ، وهؤلاء يقولون « القرآن جاء بالطريقة الخطابية ، والمقدمات الاقناعية التي تقنع الجمهور ، ويدعون انهم اهل البرهان واليقين، والعقائد طريقها البرهان واليقين .»

القسم الثاني: المتكامون ، اي «المعتزلة» وهؤلاء يقدمون قضايا عقلية ، قبل النظر في الآيات القرآنية ، فهم يأخذون بالنوعين من الاستدلال ، ولكن يقدمون النظر العقلي على الدليل القرآني يؤو "لون القرآن على مقتضى العقل ، وان كانوا لا يخرجون عن عقائد القرآن .

القسم الثالث: طائفة من العلماء تنظر الى ما في القرآن من عقائد فتؤمن به ، وبما فيه من ادلة له ، فتأخذه لا على انه ادلة هادية مرشدة موجهة للعمل ليلتمس المقدمات من بينها ، بل على انها ايات اخبارية يجب الايمان بما اشتملت عليه من غير ان يتخذ مضمونها مقدمة للاستنباط العقلي ، ويظهر انه يجعل من هذا القسم دالماتريدية » اذ يستعينون بالعقل ليبرهنوا على عقائد القرآن .

والقسم الرابع: قسم يؤمن بالقرآن – عقائده وادلته – ولكنه يستعين بالادلة العقلية بجوار الادلة القرآنية ، ويظهر انه يقصد من هؤلاء الاشاعرة .

وبعد هذا التقسيم قرر ابن تيمية ان منهاج السلف ليس واحداً من هذه الاربعة، بل هو غيرها، لان العقائد لا تؤخذ الا من النصوص، ولا تؤخذ ادلتها الا من النصوص. فهؤلاء السلفيون لا يؤمنون بالعقل لانه يضل، ولكن يؤمنون بالنص، وبالادلة التي يوميء الينا النص، لانه وحي اوحي به الى النبي (ص).

ويقررون ان تلك الاساليب العقلية المنطقية مستحدثة في الاسلام، ولم تكن معروفة قطعا عند الصحابة والتابعين . فاذا قلنا انها ضرورية لفهم العقائد فرد ذلك ان هؤلاء السلف ماكانوا يفهمون العقائد على وجهها ، ولا يدركون على الوجه الاكمل ادلتها ويقول في ذلك ابن تيمية : «يقولون انه لم يكن الرسول يعرف معنى ما انزل عليه من هذه الآيات ، ولا اصحابه يعلمون ذلك ، بل لازم قولهم انه لم يكن يعرف معنى ما تكلم به من احاديث الصفات ، بل تكلم بكلام لا يعرفه» .

وينتهي من ذلك الى ان السلفيين كما يصورهم ابن تيمية يرون انه لا سبيل الى معرفة العقيدة والاحكام وكل ما يتصل بها اجمالاً وتفصيلاً ، واعتقاداً واستدلالا الا من القرآن والسنة المبينة له ، والسير في مسارهما . فما يقرر القرآن وما تشرحه السنة مقبول لا يصح رده ، ورده خلع للربقة . فليس للعقل سلطان في تاويل القرآن وتفسيره او تخريجه – الا بالقدر الذي تؤدي اليه العبارات وما تضافرت عليه الاخبار . واذا كان للعقل سلطان بعد ذلك فهو في التصديق والاذعان، وبيان تقريب المنقول من المعقول وعدم المنافرة بينها . فالعقل يكون شاهداً ولا يكون ناقضاً ولا رافضا، ويكون موضحاً لما اشتمل عليه القرآن من الادلة .

وهذا هو منهاجهم ، وهو يجعل العقل سائراً وراء النقل يعززه ويقويه ، ولا يستقل بالاستدلال ، بل يقرب معاني النصوص . » [محمد احمد ابو زهرة : المذاهب الاسلامية – مجموعة الالف كتاب رة ١٧٧ – ص ٣١٣ وما يليها]

* * *

ثم بجانب مسائل التوحيد والعدل ، دار بحث المتكلمين حول مسائل عديدة نذكر منها مسألة اعجاز القرآن –

فقال بعض المعتزلة، مثل النظام وعباد بن سليان وهشام الفوطي ان الاعجاز في القرآن من جهة ما فيه من الاخبار عن الغيب، وليس في نظمه وتأليفه اعجاز، وانه يمكن معارضته – وانما صرفوا (الناس) عنه ضرباً من الصرف (حسب ما ذكره الباقلاني في كتابه: اعجاز القرآن ص ٩٩). – ويعرف الجويني الصرفة في كتابه « العقيدة النظامية » ص ٥٤ فيقول : « صرف الله العباد عن ان يأتوا بمثل هذا القرآن ولو انهم قادرون – وهذا وجه اعجاز القرآن . –

في حين ان اهل السلف يرون في نظم القرآن معجزة، ويستشهدون بالآيات: «كتاب احكمت اياته ثم فصلت» (هود : ١)

«قل لئن اجتمعت الانس والجن على ان يأتوا بمثل هذا القرآن لا يأتون بمثله ولوكان بعضهم لبعض ظهيراً» (الاسراء: ٨٨) .

«وان كنتم في ريب مما نزلنا على عبدنا فأتوا بسورة من مثله وادعوا شهدائكم من دون الله ان كنتم صادقين فان لم تفعلوا ولن تفعلوا....» (البقرة: ٣٣) وقال العلماء ان القرآن تحدى فصحاء مكة في سورة الاسراء بأن يأتوا بمثل القرآن ، ثم تحداهم في سورتي هود ويونس بأن يأتوا بعشر سور او بحديث مثل حديثه.

وكان يدور البحث ايضاً كما اسلفنا حول مسألة الامامة ، والمواقف فيهـــا معروفة ، وحول عذاب القبر وشفاعات الرسول ، والجنة والنار ، وكرامات الانبياء والاولياء الخ ...

وهذه المسائل لا يخلوامنها كتاب من كتب الكلام يجانب المسألتين الاساسيتين وهما التوحيد والعدل .

* * *

تصنيف ما نشر في المائة سنة الاخيرة

بعد هذه اللمحة السريعة عن موضوع علم الكلام واقسام المتكلمين ، نبحث في ما نشر في المائة سنة الاخيرة من كتب تتصل بهذا العلم ، ومنها يتبين مدى اهتام الباحثين المتزايد في هذا الميدان الواسع .

قسمنا هذه الكتب الى الاقسام الآتية :

اولا — (جمعنا في القسم الاول) المصادر المباشرة التي نشرت في الاقطار العربية او الشرقية الاسلامية . وقسمنا هذه المصادر الى :

ا - مصادر مباشرة خاصة بالمعتزلة او بمن لهم نزعة اعتزالية ، كبعض
 الشعة :

نجد ان اهم ما طبع ، حسب الترتيب التاريخي ، شوح نهج البلاغة » لابن ابي الحديد المعتزلي . فقد ظهرت الطبعة الاولى لهذا الكتاب في طهران عام ١٣٧٠ ه في ٤ مجلدات . فجاء هذا الكتاب اوضح تحديد لموقف المعتزلة في مسائل التوحيد والعدل والامامة ، لانه صادر من احد كبار المعتزلة المتأخرين والمطلعين على اصول الاعتزال تمام الاطلاع ، المقتنعين بها والمدافعين عنها. – وتلى هذا الكتاب مقال نشر في المجلة الفيناوية لمعرفة الشرق والمدافعين عنها. – وتلى هذا الكتاب مقال نشر في المجلة الفيناوية لمعرفة الشرق والمدافعين عنها . وتلى هذا الكتاب مقال نشر في المجلة الفيناوية معرفة الشرق والمدافعين عنها . وتلى هذا الكتاب مقال نشر في المجلة الفيناوية معرفة الشرق المدافعين عنها . وتلى هذا الكتاب مقال نشر في المجلة الفيناوية لمعرفة الشرق المدافعين عنها . وتلى هذا الكتاب مقال نشر في المجلة الفيناوية لمعرفة الشرق المدافعين عنوان وخطب في التوحيد » لواصل بن عطاء ، نشرها هوتسا الاعتزال .

- وفي عام ١٣١٦ه م / ١٩٠٢م ظهر في حيدر اباد كتاب «المنية والامل في شرح المللو النحل» لابن المرتضى، الزيدي المعتزلي (ت ١٤٣٦مم) وهو الجزء الاول من كتاب «غايات الافكار ونهايات الانظار المحيطة بعجائب البحر الزخار» . وفي المقدمة يذكر ابن المرتضى طبقات المعتزلة من القرن الثاني الى التاسع الهجري (الثامن الى الخامس عشر الميلادي)، وهذه تتمة لطبقات المعتزلة للقاضي عبد الجبار المعتزلي (ت ١٥٤هم / ١٠٠٥م) الذي بدوره اكمل «طبقات المعتزلة للبلخي (ت ٣١٩هم) - ويبحث الآن الاستاذ فوءاد السيد عن هذه المخطوطات الثلاثة لينشرها معاً . وقد نشر ت .و. ارناد T.W. Arnold هذه المعتزلة» في ليبزغ عام ١٩٠٧ - وفي عام ١٩٤٧ - ١٩٤٩ طبع ايضاً طبقات المعتزلة» في القاهرة كتاب «البحر الزخار الجامع لمذاهب علماء الامصار».

- وطبع ايضاً في عام ١٩٠٢ في ليدن « كتاب المسائل في الخلاف بين البصريين والبغداديين في الكلام في الجوهر» املاه ابو رشيد النيسابوري (نشره ارتر بيرم مع الترجمة الالمانية)، ولهذا الكتاب قيمة اذ انه يوضح لنا رأي المعتزلة في بعض المسائل الطبيعية .

-ثم طبع في مصر عام ١٩٠٧ه/١٩٢٥ كتاب بعنوان «امالي السيد الموتضى في التفسير والحديث والادب» ويرجع نسب السيد المرتضى الى علي بن ابي طالب. ويترجم المؤلف لبعض مشايخ المعتزلة ويعرض مذهبهم . وفي هذه الترجمات الكثير من الاخبار التي لم ترد في مصدر آخر قديم . كا وانه يستعرض اهم المسائل التي يتميز بها الاعتزال ، من نفي الرؤية (ج ١ ص ١٦ وج ٤ ص ١٦٤) ووجوب الاصلح على الله (ج٣ ص ٣) الخ . .

- وابتداء من عام ١٣٠٤ ه / ١٩٠٦ نجد بعض مؤلفات الجاحظ المعتزلي تظهر ، ففي ذلك العام طبع «كتاب الحيوان » في مصر ، و «الفصول المختارة من كتب الجاحظ» على هامش «الكامل» للهبرد ، ونجد الجاحظ يدافع في احد فصول هذا الكتاب عن المعتزلة في اعلانهم المحنة ، ويحاول ان يبرر عملهم . لذلك كانت لهذا الفصل اهمية كبرى . ويغلب على الظن ان هذا الفصل هو بقية من كتاب «فضيلة المعتزلة» المفقود، للجاحظ. وتلى ذلك كتاب «البيان والتديين» عام ١٣٤٥ ه م ١٩٣٦ م ١٩٢٦ حيث يذكر الجاحظ معلومات عن بعض شيوخ المعتزلة ، مثل واصل بن عطاء (ج١ص ٣٧) وعمرو بن عبيد (ج١ ص ٣٧) (ج١ ص ٧٧) وبشر بن المعتمر (ج١ ص ١٠٤) واقوال للنظام ولعمرو بن عبيد (ج٣ ص ١٠٣) وعظة عمرو بن عبيد لابي جعفر (ج٣ ص ٢٠٠) وعظة عمرو بن عبيد لابي جعفر (ج٣ ص ٢٠٠) ثم يذكر خطباء الخوارج وعلماؤه (ج١ عبيد لابي جعفر (ج٣ ص ٢٦٠) ثم يذكر خطباء الخوارج وعلماؤه (ج٢١)

- وظهرت عام ١٩٢٨ في القاهرة « رسائل الجاحظ » التي نشرهـا حسن السندوبي وافرد النصوص المذكورة في كتاب «العثانية» للجاحظ ورد ابي جعفر الاسكافي على هذا الكتاب (العثانية). امسا «كتاب العثانية » فقد حققه عبد السلام هارون ونشره في القاهرة عام ١٣٧٤ هـ ١٩٥٥ – والعثانية هم انصار عثان بن عفان والمحتجون لفضله ، الدافعون مطاعن المخالفين فيه من الشيعة والزيدية واضرابهم . وقد جعل الجاحظ نفسه حكما بين العثانية والشيعة ، ولم يستطع ان يكتم ما في نفسه من التحامل على الشيعة . ومدار النزاع هنا كله على « الامامة » . وقد نقد هذا الكتاب شيخ من شيوخ معتزلة بغداد هو ابو جعفر محمد الاسكافي الذي كان يقول بالتفضيل على قاعدة معتزلة بغداد اذ كان علوي الرأي . وهذا الكتاب يعتبر وثيقة نادرة تبين لنا مدى العلاقة بين التشيع والاعتزال وتعلل لنا بعض الدوافع التي حدت بالجاحظ ان يضع كتاب العثانية .

- ومن الكتب التي عليها صبغة الاعتزال وطبعت في اوائل هذا القرت و كتاب الغوز الاصغو » لابن مسكويه (٢٦١ه/١٩٩٩م) نشر في القاهرة عام ١٩٢٥هم ١٩٠٧م وابن مسكويه هذا يقف موقفاً اعتزالياً من بعض مسائل الكلام فيدافع عن استطاعة العقل اثبات الصانع ويستدل بالحركة على الصانع ويعرف الله بالسلب دون الايجاب ، فيقول : ليس له تعالى وصف ذاتي ولا غير ذاتي ، فلا يمكن اذن ان يبرهن عليه بطريق الايجاب بالبرهان المستقم ... فنقول هو ليس يحدث ولا يستأثر ولا ... -ان هذا المرقف من الصفات يحسم ولا يمتحرك وليس بمحدث ولا يستأثر ولا ... -ان هذا المرقف من الصفات ألى هذا الصدد ، ما جاء في صفحة ٢٢ من كتابه اذ يقول: ان الالفاظ انما اصطلح عليها لضرورة الناس الى العبارة الموجودة عن موجوداتهم التي جملتها غيره (غير عليه) ومن انواعها واشخاصها ، والله تعالى متعال عنها علوا كبيراً ، وهو مبان الله ومن انواعها واشخاصها ، والله تعالى متعال عنها علوا كبيراً ، وهو مبان المضطرون الى حروف السلب في الاشارة اليه وفي اوصافه » .

وفي نفس السنة اي عام ١٣٢٥ ه ١٩٠٧م طبع في مصر كتاب «شرح الاشارات والتنبيهات » (لابن سينما) شرح خواجه نصير الدين الطوسي

(ت١٢٧٣ه/١٢٥م). وفي شرحه للاشارات والتنبيهات يحاول الطوسيان يرد بعض الاراء الى المتكلمين من المعتزلة ، مثل القول بالطفرة (٨، ٩) ونسب الى النظام المعتزلي القول بأن الجسم مؤلف من اجزاء لا تتجزأ غير متناهية . ومن الكتب التي يغلب عليها طابع الاعتزال ونشرت في بداية هذا القرن كتاب «العلم الشامخ في ايثار الحق على الاباء والمشايخ، طبع في القاهرة عام ١٣٣٨ ه ١٩١٠م. في بداية الكتاب ينتقذ المؤلف الزيدية والمعتزلة ومن ثم يدافع عنهم ويتهجم بشدة على الاشاعرة ، فيقول ان المعتزلة لم يوتوا ، ومن العبث الجدال معهم ، فهم بالملايين، وكل الشيعة معتزلة . ومؤلف هذا الكتاب هو الشيخ صالح بن مهدي المقبلي ، اليهاني الزيدي ، توفي في مكة عام ١١٠٨ه م ١٦٩٨م

- ثم يظهر لنا عام ١٣٢٩ ه ١٩١١م كتاب لاحد مشاهير المعتزلة المتأخرين وهو كتاب « تغزيه القوآن عن المطاعن » للقاضي عبد الجبار المعتزلي (ت بالرى سنة ١٥٤هم ١٠٢٤م) فهو يدافع عن القرآن ويفسر آياته هنا دفاعاً وتفسيراً معتزلياً . يبدأ بالدفاع عن حق التأويل مستشهداً بعدد من الايات ، ثم يدافع عن القول بخلق القرآن ، ايضاً مستشهداً بالايات، ويدافع عن حرية الاختيار عند الانسان ، ويدد كل تشبيه بين الله والمخلوقات، كا انه يدافع عن القول بأن الانسان هو الذي يكسب الثواب او يستحق العقاب باختياره الحر لافعاله .

وما ان جاء عام ١٩٢٥ حتى نشر في القاهرة اول اثر لاحد شيوخ المعتزلة ، وهو « كتاب الانتصار والرد على ابن الروندي الملحد » نشره نيبرغ . يدافع مؤلف الكتاب، وهو ابو الحسين الحياط (ت حوالي سنة ٢٩٠٥م م) عن المعتزلة ضد تهجهات ابن الروندي على كتاب الجاحظ « فضيلة المعتزلة » . وابن الروندي هذا كان قد رد على كتاب الجاحظ بكتاب اسمه «فضيحة المعتزلة » – وقيمة كتاب « الانتصار » في انه اثر مباشر لشيخ من شيوخ المعتزلة البارزين ، كا وانه عرض واضح لموقف المعتزلة البارزين ، كا وانه عرض واحد من شيوخ المعتزلة البين تهجم عليهم ابن الروندي

- وفي نفس السنة ، اى سنة ١٩٢٥ ، طبع في القاهرة كتاب « الكشاف عن حقائق غو امض التنزيل وعيون الاقاويل في وجوه التأويل » للزنخسري ، المعتزلي (ت٨٣٥ه/١٩٤٩م)، ففي هذا الكتاب يفسر الزنخسري القرآن حسب تعاليم المعتزلة واصولها فدافع عن نفي الرؤية (ج ١ ص ٣٠٥) دفاعاً منطقياً، وبرهانيا بواسطة آيات ، مثل الآية « ارني انظر اليك . قال : لن تراني » (سورة الاعراف: ١٤٣) ويستشهد الزنخسري بواصل بن عطاء وعمرو بن عبيد، والنظام وابي الهذيل وكلهم من مشايخ المعتزلة .

ثم نجد انه قد نشر للشيعة كتابان مهان ذات طابع اعتزالي غالب. الكتاب الاول نشر في صيدا (لبنان) عام ١٣٥٣ ه/١٩٢٩م وهو بعنوان «كشف المواه في شرح تجويد الاعتقاد» للعلامة الحلي (ت ١٧٢ ه/١٢٧٤م) ، وهذا الكتاب عرض شامل لمختلف المسائل التي بحثها علماء الكلام، ويوضح المؤلف موقفه من كل مسألة – ويغلب عليه الطابع الاعتزالي، من نفي الصفات ونفي الرؤية، وفي اثبات الحسن والقبيح العقليين، وفي استناد افعالنا الينا بالضرورة ، والقول في التولد، والقول بالصرفة . وقيمة هذا الكتاب في استعراض المسائل الكلامية وتحديد موقف المؤلف ذاته بوضوح واظهار ميله الى الاعتزال في كثير من المسائل التي يقبلها العقل السليم .

اما الكتاب الثاني فهو كتاب « اوائل المقالات في المذاهب المختارات » المشيخ المفيد (ت ١٠٢٨ه/١٠٤٩م) ، وطبع هذا الكتاب لاول مرة في تبريز عام ١٣٦٣هم/١٩٤٩م. ان هذا الكتاب عرض لموقف الشيعة من نختلف المسائل وايضاً عرض لموقف باقي الفرق من هذه المسائل دون عرض حجج كل فريق فيا يقول . ويوافق المؤلف المعتزلة في قولهم بنفي الصفات وردها الى الذات ، وبأن كلام الله محدث (خلق القرآن) ونفى ، مثلهم ، رؤيتنا لله ، ويوافقهم في مسائل العدل ، وفي الاصلح . وللشيخ المفيد كتاب آخر عنوانه «شرح عقائد الصدوق العدل ، وفي الاصلح . وللشيخ المفيد كتاب آخر عنوانه «شرح عقائد الصدوق العدل ، وفي الاصلح . وللشيخ المفيد كتاب آخر عنوانه «شرح عقائد الصدوق الوقحيح الاعتقاد» طبع ايضاً بتبريز عام ١٣٦٤ ه/١٩٤٤م، يستعرض فيه اهم

المسائل التي وردت في كتابه الاول « اوائل المقالات » ولكن جاءت هنا هذه المسائل على شكل رد على اقوال الشيخ ابي جعفر محمد بن علي بن بابويه (ت المسائل على شكل رد على اقوال الشيخ ابي جعفر محمد بن علي بن بابويه (ت ١٩٨٨هم) وكان الرد تصحيحاً لاعتقاد الامامية . ـ وللشيخ المفيد ايضاً كتاب آخر هو « كتاب ايمان علي بن ابي طالب» طبع في العراق سنة ١٣٧٢ ه/١٩٥٣م حيث يحاول ان يثبت رئاسة على بن ابي طالب على الامة بعد موت النبي ، وهذا هو اساس عقدة الشعة في الامامة .

وهكذاكان نصب الكتب الخاصة بالاعتزال والمحررة بايدي اعتزالمة لا بأس به نسبها ، في المائة سنة الاخيرة ، اذا ما تذكرنا الخاتمة المؤسفة التي انتهى اليها الاعتزال في القرن الرابع الهجري ، ومصير مؤلفات المعتزلة الكلامية التي ذهبت طعمة للنيران او القيت في مياه دجلة والفرات، ارضاء لقضية اعداء المعتزلة . انهـا خطوة اولى خطاها رجال الفكر في العالم العربي اخيراً عندما اقبلوا على دراسة هـذه الكتب - كا سنعرضه فما بعد - فيدأ الاهمام بدراسة الاعتزال يتزايد منذ نشر هذه الكتب وغيرها من كتب مناوثي المعتزلة ؛ وخصوصاً منذ ان عادت المعثة المصرية باشراف الدكتور خليل نامي التي توجهت الى بلاد المن عام ١٩٥١ لتصوير الخطوطات النفسة الموجودة في مختلف خزائن الكتب هناك او اقتناء بعضها (انظر تقرير الدكتور خليل يحمى نامي سنة ١٩٥١ عن هذه المعثة). عادت هذه البعثة ومعها من المخطوطات التي تهم الاعتزال عدد لا بأس به . نذكر منه : لابن القساسم ، مؤسس الدولة الزيدية في اليمن (٢٧٨ ه/ ٩١٠ م) وهو الذي ادخل الاعتزال الى بلاد اليمن ، عدة «رسائل » مثل وسالة في « المنزلـة بين المنزلتين » ، « الرد على المجبرة والقدرية » . ونذكر هذا أن الاستاذ فؤاد السيد ، رئيس قسم الخطوطات العربية في دار الكتب بالقاهرة ، يبحث عن مصدر الخطوطات الاعتزالية في اليمن (انظر مقاله في ه مجلة المخطوطات العربية رقم ١ لسنة ١٩٥٥ من صفحة ١٩٥ الي١٩٦ المقال بعنوان : ﴿ مخطوطات السمن ﴾). ونذكر ايضاً للامام القاسم ن ابر اهم من اسماعيل (ت ١٤٦٥/٥٢٤م) عدة رسائل ، منها رسالة في « العدل

والتوحيد ونفي التشبيه عن الله الواحد الحيد » ورسالة في « رسالة في اصول العدل والتوحيد». اما اهم هذه المخطوطات كلما هو كتاب «المغني في اصول الدين » لقاضي عبد الجبار المعتزلي المتوفي سنة ١٥٤ ه / ١٠٢٥ م – يقع هذا الكتاب في ٢٠ جزءاً ولكنه في ١٦ مجلداً ، والمخطوط بتريخ سنة ٢٠٦ ه ، ولم تعثر البعثة المصرية الاعلى ١٢ جزءاً منه وهي الاجزاء – ٤، ٥، ٢، ٧، ١٥، ١٥، ١٠ البعثة المصرية الاعلى ١٢ - ١٠ اشترت البعثة خمسة بجلدات من هذا المخطوط وصورت الباقي الموجود من هذا المخطوط وصورت الباقي الموجود من هذا الكتاب (رقم تصوير البعثة ١٥٠) – ويمكن الاطلاع على الفهرست الكامل لهذه الاجزاء التي عثر عليها ، في بجلة الاباء الدومنيكات في القاهرة – الجزء الرابع سنة ١٩٥٧ من صفحة ٢٨١ الى صفحة ٢١٦ ، والجزء الخامس سنة ١٩٥٨ من ص ١٩٤ الى ٢٤٤ .

MIDEO (Mélanges - Institut Dominician d'études oriéntales du Caire) No. 4 et No. 5.

اذا ذكرنا هذه المخطوطات هنا بجانب الكتب المطبوعة فذلك لان من يهمه امرها من الباحثين يمكنه الحصول على نسخة مصورة منها . ثم انه تكونت في القاهرة لجنة برئاسة الدكتور طه حسين لتشرف على نشر كتاب «المغني » للقاضي عبد الجبار المعتزلي . وهكذا سيكون لدينا مرجع واف لاصول الاعتزال ومبادئه مستقى من مصدر اعتزالي صميم .

ب – مصادر مباشرة خاصة بالاشعري والاشاعرة ومؤلفات يغلب عليها الطابع الاشعري

قبل ان يباشر بنشر بعض مؤلفات المعتزلة ، كانت الكتب ذات الطابع الاشعري متداولة بين الايدي ، اذ ان مذهب الاشاعرة كان السائد في العالم الاسلامي بعد انتصاره على المعتزلة .

فنجد في عام ١٢٨٦ ه/ ١٨٦٦ م « شروحات » كتاب « المواقف في علم الكلام » للقاضي الايجي ، تطبع في استانبول ، ومنها شرح السيد الجرجاني (ت ١٤٦٣ هـ/ ١٤١٣ م) وكان هذا الشرح قد كتب بسمر قند عام ١٠٦ ه. والحطة المتبعة هي ان يعرض الشارح فقرات كتاب و المواقف ، الواحدة بعد الاخرى ويشرح كل فقرة على حدة . وفي ذات السنة طبع ايضاً في استانبول وشرح ، آخر للمواقف، هو شرح حسن جلبي بن محمد شاه الفناري، على نمط الشرح الاول .

ثم نجد في عام ١٨٧٨ كتاب « تبيين كذب المفتري فيا نسب الى الامام الى المسام الى الاسعوي » تأليف ابن عساكر (٩٩١ – ٥٧١ ه / ١٩٢٧ م / ١٩٢٠م) نشر هذا الكتاب في ليدن عام ١٨٧٨ اولاً ثم في دمشق عام ١٣٤٧ ه / ١٩٢٧م يدافع ابن عساكر عن موقف الاشعري ضد الحشوية المتطرفين في عدائهم للعقل، من جهة، وضد المعتزلة المتطرفين في اعتادهم على العقل، من جهة اخرى . ويذكر ابن عساكر ان الاشعرى رجع عن مذهب الاعتزال اثر رؤيا ظهر له فيها النبي وطلب منه الابتعاد عن الكلام، ويذكر ابن عساكر حديثاً لابي هريرة انه قال: « يبعث الله لهذه الامة على رأس كل مائة سنة من يجدد لها دينها » ويضيف ابن عساكر ان الاشعري منهم .

وفي عام ١٣٠٢ ه/ ١٨٨٣ م طبع في مصر كتاب بعنوان «حاشية الامام البيجوري على تحفة المريد على جوهوة التوحيد» للامام ابراهيم اللقاني وكان الكتاب قد كتب عام ١٢٣٤ ه (والبيجوري توفي عام ١٣٧٧ ه/١٨٦١م). يستعرض المؤلف هنا المسائل الكلامية المختلفة ويرد عليها رداً اشعرياً. فمثلاً بأخذ على المعتزلة قولهم بنفي الصفات عن الله ، وقولهم بوجوب اثابة العبد المطيع وعقاب العاصي . في حين ان الاشاعرة لا يوجبون على الله ذلك .

ومن المدافعين عن الاشاعرة ابن الهام (ت ٨٦١ ه/١٤٥٧ م) الذي طبع له في القاهرة عام ١٣٦٧ه/١٩٠٥م « كتاب المساموة - شرح المسايرة في العقائد المنجية في الآخوة » - ان مؤلف هذا الكتاب يتبع (يساير - مسايرة)كتاب الغزالي (الاشعري) « الوسالة القدسية » في استعراض المسائل . فيدافع ابن

الهام عن موقف الغزالي ضد الفلاسف والمتكلمين: فيستعرض مختلف المسائل الكلامية ، موضحاً موقف المعتزلة منها، ثم يقف كيانب الغزالي والاشاعرة من هذه المسائل.

وفي عام ١٣٢١ ه/ ١٩٠٣ طبع في مصر كتاب « شعرح العقائد النسفية » السعيد الدين مسعود التفتازاني (ت ٢٩١١ ه/ ١٣٨٩ م) حيث يستعرض الشارح مختلف المسائل في علم الكلام ويبين رأي مختلف الفرق فيها، ثم يرد عليها ردّاً متفقاً ومذهب الاشاعرة . وكان من الطبيعي ان يؤكد على موقف المعتزلة من مختلف هذه المسائل قبل ان يرد عليهم .

وظهر ايضا في القاهرة – بدون تاريخ للطبع – كتاب بعنوان « كتاب فلسفة التوحيد او اشرف المقاصد في شرح المقاصد » للامام احمد... بن يعقوب الولالي (نسبا) المكناسي (دارا) . وهذا الكتاب هو في الواقع شرح لكتاب «المقاصد» للتفتازاني . – يستعرض الشارح (المكناسي) مختلف فقرات كتاب «المقاصد» ويشرحها فقرة فقرة . – ومن مآخذ هذا الشارح على المعتزلة – وهو من الاشاعرة – قوله : « انما يتوجه ذلك على المعتزلة القائلين باصل التحسين و التقبيح العقليين ، ولسنا منهم في ورد ولا صدر » (صفحة ٢٧) .

- ومن بين الشروحات ايضاً ظهر في القاهرة عام ١٣٢٢ هـ/ ١٩٠٤ كتاب «شرح طوالع الانوار على طوالع الانوار للبيضاوي، والبيضاوي اشعري المذهب توفي في تبريز سنة ١٣٨٥ / ١٣٨٦ م . اما الشرح فأنه لشمس الدين محمود الاصفهاني المتوفي عام ١٨٥٥ اي انه كان معاصراً للبيضاوي نفسه.

- ومن كتب الاشاعرة المتأخرين طبع في كلكتا (الهند) سنة ١٩١٠ كتاب « مرهم العلل المعضلة في دفع الشبه والرد على المعتزلة بالبراهين والادلة المفصلة عتوماً بعقيدة اهل السنة» لابي محمد عبدالله اليافعي نسبا والشافعي مذهباً (٢٩٨-٧٦٨ ه/ ١٣٦٧-١٣٦٧م) .

- بعد هذه الشروحات التي قام بها شراح متـأخرون لموقف الاشاعرة

والدفاع عنهم ، نجد الاهتام ينصب على نشر المصادر القديمة التي كتبها اما الاشعري نفسه واما اعلام مدرسته. وكان البدأ بنشر الشرح (وفيه المتن الاصلي على شكل فقرات متقطعة) لحاجة الطلاب اليه . ولكن ها هي المؤلفات القديمة الاشعرية الصرف تظهر لنا ابتداءاً من عام ١٩٠٢ه م/١٩٠٩ م في حيدر اباد حيث طبع كتاب « الابانة عن اصول الديانة » لابي الحسن الاشعري المتوفي عام ٣٠٠٠ مر وكتب الاشعري هذا الكتاب بعد انفصاله عن المعتزلة، فهو يذكر في الباب الاول من الحتاب » : اما بعد فان كثيراً من الزائفين عن الحق من المعتزلة واهل القدر مالت بهم اهواؤهم ...» - وهذا الكتاب رد على المعتزلة في بعض مسائل مثل : الرؤية ، وفي القرآن انه كلام الله غير مخلوق ، وفي الصفات الخوف مو يعرض موقفهم وموقف غيرهم من المتكلمين ، مثل الجهمية والقدرية ، أم يرد عليهم ، فنستطيع الالمام بقول هؤلاء اولا ، ثم يقول الاشعري ذاته .

وفي عام ١٩٢٩ ظهر لنا في استانبول كتابه « مقالات الاسلاميين واختلاف المصلين » (صححه ه. ريتر) : لقد كان الاشعري معتزليا ، ثم انفصل عن اهل الاعتزال بعد مناقشة جرت بينه وبين استاذه الجبائي بخصوص استحقاق الثواب والعقاب. في كتابه «مقالات الاسلاميين» يعرض الاشعري مختلف عقائد الفرق مبتدأ بالشيعة (على مختلف فرقها) ثم الرافضة ، فالزيدية ، فالخوارج ، فالمرجئة ، فالمعتزلة : يستعرض مختلف نواحي عقيدتهم ، اجمالاً ، مع مختلف افراد مشايخ المعتزلة من بعض المسائل الفرعية. لقد خصص للمعتزلة الثلث الاخير من الجزء الاول ، والقسم الشائي بكامله من الحتاب ، حيث يقارن بين موقف من المعتزلة وموقف باقي الفرق من مختلف المسائل. فكان لهدا الكتاب الفضل الاكبر في تفهم مذهب الاعتزال . وعليه الاعتاد الاكبر في دراسة المعتزلة .

وفي عام ١٩٥٢ نشر في بيروت « كتاب اللمع في الرد على اهل الزيغ والبدع » للاشعري ايضاً (نشره وصححه الاب مكارثي) ، وهو كتاب مختصر

اوضح فيه الاشعري عقيدته في التوحيد (وجود الصانع وصفاته) وفي القرآن ، والرؤية ، والقدر، والاستطاعة والتعديل والتجوير، والايمان، والوعد والوعيد، واخيراً في الامامة . – ونشرت مع هذا الكتاب في ذات المجلد «رسالة في استحسان الخوض في علم الكلام ، للاشعري حيث يدافع المؤلف عن حق المتكلمين في استخدام العقل ، ويقول ان الكلام معتمد على القرآن . وهذه الرسالة صغيرة الحجم لا تتجاوز الاحدى عشر صفحة .

وفي عام ١٩٢٣/م١٩٥٥م طبع في القاهرة كتاب «م**فيد العاوم ومبيد الهموم»** لجمال الدين الخوارزمي (ت ١٩٠٣ه/٩٩٣م) الذي اعتنق مذهب الاشعري واعتمد عليه في الرد على المعتزلة . وبعد عـام واحد اي سنة ١٩٠٦ اعيد طبع هـذا الكتاب في دمشق .

- وابتداء من عام ١٩١٠ بدأت تظهر كتب الاشاعرة القدامي : ففي عام ١٩٢٨ ه /١٩١٠ طبع في القاهرة كتاب « الغرق بين الغرق » لعبد القاهر البغدادي الاشعري المتوفي سنة ٢٩٤ه ١٩٧٠ م. والبغدادي من الداعداء المعتزلة. يستعرض في كتابه هذا اراء مختلف الفرق وينقدها من زاوية اشعرية تتفق وموقف اهل السنة . ونشر الدكتور فيليب حتى في القاهرة عام ١٩٢٤ «مختصر كتاب الفرق بين الفرق » لعبد الرزاق الرسعني ثم طبع للبغدادي في استانبول عام ١٩٢٦ ه/١٩٢٨ كتاب «اصول الدين» في مجلدين : المجلد الاول خاص مخمسة عشر اصلاً من اصول الدين ، وشرح كل اصل منها مخمسة عشر مسئلة من مسائل العدل والتوحيد ، والوعد والوعيد ، ومسائل النبوات والمعجزات . - والمجلد الثاني يحتوي على ترجمة المؤلف وتدقيق آثاره وخلاصة مباحث الكتاب . اذا الثاني يحتوي على ترجمة المؤلف وتدقيق آثاره وخلاصة مباحث الكتاب . اذا الثاني عتوي المعتزلة هنا فقد صرح به بقوله : «اعلم ان تفكير كل والحديث . اما رأيه في المعتزلة هنا فقد صرح به بقوله : «اعلم ان تفكير كل زعم من زعماء المعتزلة واحب من وجوه» (ج ١ ص ٣٥٥)، ثم يستعرض شيوخ زعم من زعماء المعتزلة واحداً ويذكر بما كفر كل واحد منهم . ومختم القول عنهم المعتزلة واحداً ويذكر بما كفر كل واحد منهم . ومختم القول عنهم المعتزلة واحداً ويذكر بما كفر كل واحد منهم . ومختم القول عنهم المعتزلة واحداً ويذكر بما كفر كل واحد منهم . ومختم القول عنهم المعتزلة واحداً ويذكر بما كفر كل واحد منهم . ومختم القول عنهم

هكذا : « وقد اختلف اصحابنا فيهم (اي في المعتزلة) : فمنهم من قال حكمهم حكم المجوس ، لقول النبي : القدرية مجوس هذه الامة ، ومنهم من قال : حكمهم حكم المرتدة » .

وبعد ذلك توالت مؤلفات الغزالي الكلامية ، فقد طبع له عام ١٩٦٧ه/ ١٩٠٩ ، كتاب الاقتصاد في الاعتقاد». يرد الغزالي (ت ٥٠٥ ه/ ١٩١١ م) على المعتزلة في مسائل عدة: مثل الصفات ، والرؤية، وحرية الاختيار عند الانسان، والتولد ، وكلام الله ، والعدم ، والحسن والقبح ، والاصلح . وطريقة الغزالي في هذا الكتاب هي انه يعرض موقف الاشعري من هذه المسائل ويرد من ثم على المعتزلة فيها . وفي عام ١٩٢٧ طبع له في بيروت كتاب « تهافت الفلاسفة » المعتزلة فيها . وفي عام ١٩٢٧ طبع هذا الكتاب في القاهرة عام ١٣٦٦ ه / ١٩٤٧ (طبعة الاب يويج) ثم اعيد طبع هذا الكتاب في القاهرة عام ١٣٦٦ ه / ١٩٤٧ (سلمان دنيا) . لا يحاول الغزاليان يثبت اصول الدين في هذا الكتاب ، انه فقط يهدم ما يعارضها من مذاهب الفلاسفة ، ويستعين بفرق المتكلمين جميعاً ويحعل رأيه ، بعضهم مع بعض ، يرجع الى التفصيل ، واختلاف المتكلمين مع الفلاسفة يرجع الى اصول العقائد . ولكنه يفضل دائماً رأي الاشاعرة من المتكلمين . اما يذكر المتكلمين اجمالاً ويقول انهم ضلوا السبيل (وطبعا هو يقصد هنا فرق يذكر المتكلمين الجالاً ويقول انهم ضلوا السبيل (وطبعا هو يقصد هنا فرق يذكر المتكلمين اعدا الاشاعرة) .

وفي عام ١٣٤٧ ه / ١٩٢٩ م طبع في القاهرة كتاب قيم لاحد الاشاعرة المعتدلين وهو كتاب «الملل والنحل» (الذي ظهر على هامش كتاب «العصل في الملل والاهواء والنحل لابن حرزم الاندلسي». اما كتاب الملل والنحل فأنه للشهرستاني المتوفي عام ٥٤٨ ه / ١١٥٣ م. يستعرض الشهرستاني في الجزء الاول من هذا الكتاب ، المعتزلة ، واصولها الخسة ، ثم فرقها العشرين ، ذاكراً ما تميزت به كل فرقة منها عن الاخرى في مسائل فرعية بالنسبة الى الاصول الخسة

المتفق عليها في الاعتزال . ثم يستعرض باقي الفرق ، من خوارج ومرجثة واشعرية . وفي الجزء الثاني من الكتاب يتكم عن الشيعة ومختلف فرقها .

وفي عام ١٣٥٣ ه/ ١٩٣٤ م طبع في اكسفورد كتابه «نهاية الاقدام في علم الكلام» مع ترجمة انكليزية لأفرد غيوم . يتميز هذا الكتاب عن كتاب « الملل والنحل» بأنه يستعرض مختلف المسائل التي بحثها المتكلمون. ويوضح الشهرستاني رأي كل فرقة في كل مسألة – يعرض مسألة الصفات ويذكر من اثبتها ومن نفاها – ومسألة الكلام (القرآن) ، والرؤية والحسن والقبيح ، والعدم ، والعلة، والاحوال ، والجوهر ، والهيولى النح ... ويوضح موقف المعتزلة من كل واحدة من هذه المسائل .

ومن المراجع الاساسية في عسلم الكلام الذي كثرت شروحاته وتعددت منذ ما يقرب من مائة سنة ، كتاب «المواقف في علم الكلام» للقاضي عبد الرحمن بن احمد الايجي المتوفي سنة ٧٥٦ ه/ ١٣٥٥م – طبع هذا الكتاب في القاهرة عام ١٩٥٨ه/١٩٥٩ م ، ويبرر ناشرا هذا الكتاب، ابراهيم الدسوقي عطية واحمد محمد الحنبولي ، طبعه بقولها : « فلما انفردت كلية اصول الدين (التابعة للجامعة الازهرية بالقاهرة) بدراسة كتاب « المواقف في علم الكلام » وكان بإنجائه دقة تستدعي الاهتام صح عزمنا على طبعه تسهيلا لتناوله وتحديداً لبعض عباراته المختلطة بالشرح» . يحدد الايجي في كتابه هذا معنى علم الكلام ، ويستعرض مختلف المسائل الكلامية ، موضحاً موقف كل فرقة منها . اما موقفه هو فأنه متفق مع موقف الاشاعرة . وفي نهاية الكتاب يذكر بعض الفرق بالتفصيل ، ومنها المعتزلة (مع شيوخها العشرين) ، ثم الشيعة والخوارج والمرجئة النع

وفي سنة ١٣٥٩ه/ ١٩٤٠م ظهر كتاب آخر لاحد مشاهير الاشاعرة وهو كتاب «التبصر في الدين وتمييز الفرقة الناجية عن الفرق الهالكين ، لابي المظفر عماد الدينالاسفرايني المتوفي عام ٤٧١ه/١٠٧٨م. عرف الكتاب الشيخ محمد زاهد الكوثري وطبعه في القاهرة. وهذا الكتاب عرض ، مع بعض الايجاز ، لحتلف الفرق الاسلامية ، مع ذكر ما خالفت فيه اهل السنة ، ولا سيا ما خالفت فيه مذهب الاشاعرة . وخصص المؤلف الباب الخامس من كتابه (ص٣٧-٥٩) للمعتزلة القدرية، وبيان فضائحهم (على حد قوله) ويعرض مختلف شيوخ هذه الفرقة مبيناً ما تميز به كل شيخ ، في الفروع ، اذ ان اصول الاعتزال ثابتة لدى المعتزلة .

وابتداء من عام ١٣٦٦ه / ١٩٤٧ م بدأت تظهر مؤلف ات علمين من اعلام الاشاعرة، وهما الباقلاني والجويني. فقد طبع في القاهرة عام ١٣٦٦ ه / ١٩٤٧م وهذا «كتاب التمهيد» للقاضي ابي بكر بن الباقلاني المتوفي عام ٢٠٤٤م/١٠١٥م وهذا الكتاب جامع مختصر (كا يذكر المؤلف في خطبة الكتاب) مشتمل على ما يحتاج اليه في الكشف عن معنى العلم واقسامه وطرقه ومراتبه، وضروب المعلومات، وحقائق الموجودات، وذكر الادلة على حدوث العالم واثبات محدثه، وانه تعالى مخالف لخلقه، وعلى ما يجب كونه عليه من وحدانيته، وكونه حيا عالماً قادراً في ازله وما جرى مجرى ذلك من صفات ذاته، وانه عادل حكيم عالم عا يؤكد عليه الاشاعرة في توحيدهم وعدلهم. ويعقب كل ذلك بذكر الخلاف بن اهل الحق واهل التجسيم والتشبيه، واهل القدر والاعتزال والروافض والخوارج... الخ.

ثم ظهر بعد ذلك للباقلاني كتاب « اعجاز القرآن » عام ١٣٧٤ ه / ١٩٥٤ فيدافع عن اعجاز القرآن معنى ولفظاً ، وذلك موجه ضد المعتزلة في هذا الصدد .

وكان قد نشر ايضاً للباقلاني في القاهرة عام ١٣٦٩ه م ١٩٥٠م كتاب والانصاف فيا يجب اعتقاده ولا يجوز الجهل به » (نشره الشيخ الكوثري). يعرض الباقلاني في كتابه هذا العقيدة حسب مذهب الاشعري فيقول مثلاً: الصفات ثابتة لله ولكنها مخالفة لسائر صفات الحوادث الموجودات ، ويثبت الرؤية

بلاكيف ويقول: الحسن ما حسنه الشرع وجوزه وسوغه ، والقبيح ما قبحه الشرع وحرمه ومنسع منه ، لا من حيث الضرورة . ثم يتطرق الكتاب الى الخوارج والرافضة والمعتزلة الذين اجتهدوا ان يدخلوا على اهل السنة او الجماعة شيئاً من بدعهم وضلالهم (ص٦١) ويتهمهم بانهم قالوا بقدرة الانسان على افعاله ، وبعدم الرؤية ، وبخلق القرآن ، وبعدم الشفاعة ..

واخيراً طبع للباقلاني «كتاب البيان عن الفوق بين المعجز ات والكوامات والحيل والكمانة والسحو والنارنجات » عام ١٩٥٨ في بيروت (نشره الاب مكارثي) يؤكد الباقلاني على المعجزات ويأخذ على المعتزلة قولهم ان العباد يقدرون على الابداع والاختراع كا يقدر الله على ذلك (ص ٦٦ وما يليها من الكتاب).

اما العلم الثاني من اعلام الاشاعرة فهو امام الحرمين ابو المعالي الجويني المتوفي سنة ١٠٩٤ه/١٠٩٩م، فقد نشر له الشيخ الكوثري كتاب «العقيدة النظامية» عام ١٣٦٧ ه/١٩٤٨م. ان هذا الكتاب هو في الواقع رسالة تقع في ٧٠ صفحة تبحث في التوحيد بحثاً يتفق وتعالم الاشعري .

وفي عام ١٩٥٠ نشر الدكتور محمد يوسف موسى للجويني « كتاب الارشاه الهقو اطع الادلة في اصول الاعتقاد » (طبعة اولى – القاهرة). يستعرض الجويني في هذا الكتاب مختلف المسائل الكلامية ويوضح موقفه فيها وفي ذات الوقت موقف باقي الفرق المعارض لموقف هو الاشعري . ويؤكد على موقف المعتزلة من هذه المسائل ، مع ابراز اختلافهم عن الاشاعرة .

ويرجع ايضاً الفضل الى الشيخ محمد زاهد الكوثري في نشر اثر قيم من آثار الاشاعرة ، وهو كتاب « التنبيه والرد على اهل الاهواء والبدع ، لابي الحسين عبد الرحمن الملطي المتوفي عام ٣٧٧ه / ٩٨٧م . فقد نشر هذا الكتاب في القاهرة عام ١٣٦٩ هـ/١٩٤٩ م. يستعرض الملطي في كتابه هذا اراء مختلف الفرق من رافضة وحاولية واسماعيلية وزيدية (ويعتبر معتزلة بغداد الفرقة الرابعة من الزيدية).

ثم يخصص فصلاً للطـــائفة السادسة من مخالفي اهل القبلة وهم المعتزلة ويذكر سبب تلقيبهم معتزلة ، ثم اصولهم الخسة وبعض شيوخهم في البصرة وفي بغداد والبلاد التي غلب عليها الاعتزال . ثم يذكر المؤلف موقف المرجئة والخوارج على مختلف فرقهم . ويوضح موقفة ، وهو موقف اهل السنة الاشعري .

ويرجع الفضل في نشر كل هذا التراث الاشعري في المدة الاخيرة بنوع خاص الى الشيخ محمد زاهد الكوثري ، رحمه الله ، الذي نشر لاول مرة مؤلفات لابن عساكر والاسفرايني والباقلاني والبغدادي والجويني والملطي ، وجميعهم من اساطين الاشاعرة ، مما يدل دلالة واضحة على نزعة الشيخ الكوثري الاشعرية . اما بخصوص موقفه من المعتزلة فقد اوضحه لي ، رحمه الله ، في كتاب وجهه الي بتاريخ ١٤-٤-١٩٥٢ حيث ينعت فلسفة المعتزلة بانها «فلسفة ملتوية ومموهة».

كما يرجع الفضل ايضاً الى الشيخين ابراهيم الدسوقي عطية واحمد الحنبولي في نشر كتاب « المواقف » للايجي ، وللدكتورين محمود محمد الحضيري (رحمه الله) ومحمد عبد الهادى ابو ريدة في نشر كتاب « التمهيد » للباقلاني ، وللدكتور محمد يوسف موسى في نشر كتاب «الارشاد» للجويني .

فكل ذلك يدل على اهتام رجال الفكر الاسلامي بنشر التراث الكلامي حيث ينجلي فيه التفكير الاسلامي الاصيل ، ولو انه كان يقاوم تفكيراً آخر اصيلاً ، تميزت به المعتزلة ، ولكنه كان معتمداً على الفلسفة القديمة والمنطق الارسططالي . بيناكان تفكير الاشاعرة اقرب من العقيدة ، ومقيداً بها .

اما فيا يتعلق بالمخطوطات الخاصة بهذا التيار الاشعري ، فنذكر المخطوطات لابن فورك الاشعري المتوفيسنة ٢٠١٥/٥٤٠٦ موالذي كان من تلاميذ الباهلي صاحب الاشعري . وعنوان المخطوط : « تأويل الاخبار المتشابهة والرد على الملحدة المعطلة واهل الاهواء المبتدءة الجهمية والمعتولة والرافضة ، فيا اعترضوا به على الهل السنة والجماعة من اصحاب الحديث في رواية احاديث واخبار في صفات

الله». – وقد حصلت مكتبة الجامعة الامريكية في بيروت علىنسخة فوتوسطات مجلدة باتقان ومحفوظة تحت تصرف الباحثين .

جـ مصادر مباشرة خاصة بالماتريدية

يجانب ما نشر من آثار ضئيلة لمن لهم نزعة اعتزالية ، من جهة ، ومن آثار مهمة للاشعري والاشاعرة ، من جهة اخرى ، نجد ابتداء من عام ١٩٠١ه/١٩٠٩م ينشر في القاهرة اثر مهم لاحد الماتريدية الذين وقفوا موقفاً وسطاً بين المعتزلة والاشاعرة . هذا الاثر هو كتاب « العقائد الفسفية » للامام عمر النسفي الحنفي الماتريدي المتوفي عام ٥٣٧ ه/ ١١٤٢ م . ولهذا الكتاب عدة شروحات اهمها شرح التفتازاني .

وفي عام ١٣٢٣ه/ ١٩٠٥م بدأت نظهر كتب فخر الدين الرازي المتوفي عمام ١٦٠٩م فقد طبع في ذاك العام كتاب «محصل افكار المتقدمين والمتأخرين من العلماء والحكماء والمتكامين» والكتاب مذيل بكتاب «تلخيص المحصل» للعلامة نصير الدين الطوسي – طبع لاول مرة في القاهرة . وهذا الكتاب عرض كامل لختلف المسائل التي استعرضها المتكلمون، ورأي كل طائفة منهم في كل مسألة: من صفات الله، وكلامه ، ومسائل القدم والحدوث، والحركة، والمعدوم، والاجسام والتولد، والمسائل الخلقية : الحسن والقبح، الثواب والعقاب النع. فيقف الرازي من كل هذه المسائل موقفاً وسطا بين اهل الاعتزال والاشاعرة .

وفي ذات السنة ، اي عام ١٩٠٥ طبع ايضاً للرازي في القاهرة – طبعة اولى – كتاب « معالم اصول الدين » على هامش كتاب « محصل افكار المتقدمين والمتأخرين ، يستعرض ايضاً الرازي في هذا الكتاب ذات المسائل الكلامية ويوضح رأي المعتزلة والاشاعرة فيها ويظهر ميله هو ، وهو ميل معتدل بين الطرفين .

وفي عام ١٣٢٨ ه/١٩١٠ م طبع للرازي في مصر كتاب « اساس التقديس

في علم الكلام، وفي عام ١٣٤٣ هـ/١٩٢٦ طبع له في حيدر اباد (في الهند الدكن) للمرة الاولى كتاب « المباحث المشرقية في علم الالهيات والطبيعيات » وهو ثلاثة كتب في مجلد واحد . في الكتاب الاول يبحث الرازي في الوجود : خواصه ، احكامه ، العدم ، الماهية ، الوحدة الكثرة للواجب والممكن ، القدم والحدوث . – وفي الكتاب الثاني يبحث اقسام المكنات: ويتطرق الى البحث في الكم والكيف ، والكيفيات المحسوسة والكيفيات النفسانية ، ثم الى البحث في الاضافة ، وفي العلل الاربع ، وفي الحركة والزمان ، ثم احوال الاجسام ، وعلم النفس ، ومجث خاص في العقل . اما الكتاب الثالث فقد خصصه بالنسبة الى الاحاطة بالله – ثم يبحث كيفية صدور افعاله عنه تعالى ، والعقول البشري العشرة وترتيبها ، وكيفية تكوين الاسطقسات، وكيفية دخول الشيء في القضاء الالحي . – وهكذا نجد ان الطابع العقلي ، الفلسفي يغلب على تفكير الرازي الالمور الذي جعله يبتعد عن الاشاعرة دون ان ينتهي كلياً الى الاعتزال . – ، الامر الذي جعله يبتعد عن الاشاعرة دون ان ينتهي كلياً الى الاعتزال . – ، الامر الذي جعله يبتعد عن الاشاعرة دون ان ينتهي كلياً الى الاعتزال . – ، الامر الذي وهذا الكتاب انه سيصنف في علمي الاخلاق والسياسات في رخر هذا الكتاب ، ولكنه لم يفعل .

وفي عام ١٣٥٣ ه/ ١٩٣٧ م طبع للرازي ايضاً في حيدر اباد - طبعة اولى المدين مسألة حداب « الاربعين في اصول الدين ». ينقسم هذا الكتاب الى اربعين مسألة (لذلك سمي كتاب الاربعين) ، وبعض المسائل ينقسم الى فصول. يبحث المولف في هذه المسائل: حدوث العالم ، العدم ، واجب الوجود ، ان حقيقة الله مغايرة لسائر الحقائق ، ان الله ليس بمتحيز ، انه ليس محلا للحوادث ، انه قادر ، عالم مريد ، سميع ، بصير ، متكلم (وهنا يذكر في ص١٨٠ من كتابه هذا حجج المعتزلة في ان كلام الله حادث) ، مرئي (ويقول في ص١٩٨ من الكتاب: «مذهبنا في هذه المسألة ما اختاره الشيخ ابو منصور الماتريدي السموقندي ، وهو انا لا نثبت صحة الرؤية - رؤية الله ، بالدليال العقلي ، بل نتمسك في هذه المسألة بظواهر القرآن والاحاديث ، فان اراد الحصم تعليل هذه الدلائل وصرفها عن بظواهر القرآن والاحاديث ، فان اراد الحصم تعليل هذه الدلائل وصرفها عن

ظواهرها بوجوه عقلية يتمسك بهافي نفي الرؤية اعترضنا على دلائلهم وبينا ضعفها ومنعناهم عن تأويل هذه الظواهر، و ص١٩٨٨). ثم يذكر حجج المعتزلة في نفي الرؤية و ثم يبحث مسألة الحسن والقبح و وانها يثبتان بالشرع فيقول (ص٢٤٦ وما يليها) ان الحسن والقبيح عباراتان عن رغبة الطبع وتفرقه و ولا نزاع في ان هذا المعلوم بالعقل انما النزاع في ان يكون الفعل متعلق بالذم والعقاب او متعلق بالمدح والثواب هل هو لاجل صفة قائمة بالفعل ? وتمام الكلام فيه مذكور في كتاب والمحصل في علم الاصول، وخلاصة القول هو ان الرازي في استعراضه في كتاب المحافل الكلامية يقف موقفاً وسطاً بين المعتزلة والاشاعرة.

ثم ظهر في القاهرة عام ١٣٥٦ ه/١٩٣٨ م كتاب « اعتقادات فرق المسلمين والمشمر كين» بمراجعة علي سامي النشار. هذا الكتساب هو في الواقع رسالة لا تتجاوز ٥٦ صفحة ، وهي استعراض لاسماء مختلف الفرق مع تعليل هذه الاسماء وذكر موجز جداً لما تتميز به كل فرقة .

ونشرت له « السيرة الفلسفية» في مجلة Orientalia في روما عـــــام ١٩٣٥ (نشرها كراوس) وتوجد ايضاً ضمن « رسائل الرازي » (طبعة القاهرة سنة ١٩٣٩) .

- امـــا اهم مخطوط خاص بالرازي هو كتابه والخمسون مسألة في علم التوحيد» وتوجد منه نسخة خط في مكتبة الاوقــاف ببغداد تحت رقم ٦٨٣١. كا وانه توجد نسخة خط في المكتبة الاهلية بباريس تحت رقم ١٢٥٤ بعنوان «مفصل المحصل» وشارح كتاب المحصل هو نجم الدين الكاتبي .

د - مصادر مباشرة خاصة باهل السلف والمحدثين (اهل السنة والحديث)

اذا كان الاهتام بنشر آثار المعتزلة والاشاعرة والماتريدية ظاهراً في مدة الثانين سنة الاخيرة ، لما في هذه الاثار من عناصر فكرية بجانب العقيدة ، فأن الاهتام كان ايضاً كبيراً بنشر آثار من تقيد بالشرع وفضله على التفكير الفلسفي

وجعل التفكير تابعاً للشرع. لذلك نجد عدداً مهامن مؤلفات اهل السنة والحديث يظهر لنا ابتداء من عام ١٣١٣ ه/ ١٨٩٤م .

- فقد طبع عام ١٣١٢ ه / ١٨٩٤م في الله اباد (بالهند) «كتاب الاسماء والصفات» للامام الحافظ ابي بكر احمد البيهةي المتوفي في نيسابور عام ١٠٩٢م ١٠٩٨م. يجمع المؤلف اسماء الله المذكورة في القرآن والاحاديث مع اسنادها ، ويدافع عن هذه الصفات والاسماء ، ويعتبر القرآن كلام الله غير مخلوق وغير محدث (ص١٣٨). وواضع هذا الكتاب من اهل السلف والسنة .

وامام اهل السلف والحديث ، والد اعداء اهل الاعتزال والرفض والشيعة، وحتى الاشاعرة لم ينجوا من هجماته عليهم ، هو بلاشك ابن تيمية الحراني المتوفي سنة ١٣٢٨ م/١٣٢١م. فمنذ اوائل هذا القرن، وبالضبط في عام ١٣٢١ ه/١٩١٣م طبع له بالمطبعة الاميرية الكبرى ببولاق -القاهرة - كتاب «منهاج الاعتدال في نقض كلام اهل الرفض والاعتزال» في اربعة اجزاء وبعنوان «منهاج السنة النبوية في نقض كلام الشيعة والقدرية» . وبعد مدة طويلة من الزمن، اي في عام ١٣٧٤هـ / ١٩٥٥ م طبع ايضا في القاهرة «المنتقى من منهاج الاعتدال في نقض كلام اهل الوفض و الاعتزال» وهو مختصر « منهاج السنة النبوية» اختصره ابو عبدلله الذهبي المتوفي سنة ١٤٧٨/١٣٤٨ موحققه وعلق على حواشيه محب الدين الخطيب. وقد وضع ابن اتيمية كتابه هذا رداً على كتاب كان قد وضعه احد الرافضة (الشيعة) وهو ابن المطهر، بعنوان «منهاج الكرامة في معرفة الامامة». ويقول مختصر كتاب ابن تيمية: أن ابن المطهر سلك مسلك سلفه ابن النعان المفيد، والكراجي، وابن القاسم الموسوي (ت ٢٦٤ﻫ / ١٠٣٥م) والطوسي (ت ١٢٧٣هـ/١٢٧٣ م). لقد كان مؤلف الكتاب ؛ ابن تيمية ؛ ومختصره ؛ الذهبي ؛ والمعلق عليه ؛ من اعداء الشيعة. فانهم يعتبرون مذهب الامامة مذهب اهل الجاهلية (ص١٨). ويقول المؤلف أن الشبعة اخذوا القول بالقدر (حرية الاختيار عند الأنسان) من المعتزلة ، ويعجب المؤلف لقول الاشعري بالكسب ، فلا يجد له معني . اما

فيا يتعلق بالمسائل الكلامية ، فيقول ان اهل السنة يثبتون لله ما اثبته لنفسه من الصفات ، وينفون عنه مماثلة المخلوقات : اثبات بلا تشبيه ، وتنزيه بلا تعطيل، «ليس كهثله شيء» الآية ، رداً على المشبهة ، والآية : «هو السميع البصير» رداً على المعطلة (ص٧٨ – ٧٩) . ويقول ان الامام احمد بن حنبل والحنابلة لم ينفردوا في العقائد بجديد ، بل قالوا بما سبق اليه السلف . ويقول ان كل معتزلي جهمي العقائد بجديد ، بل قالوا بما سبق اليه السلف . ويقول ان كل معتزلي جهمي ان البيعة لعثان كانت بالاجماع ، فيرد موقف الشيعة من الامامة بأنها حق لعلي ، ويرد المواقف التي وقفها الشيعة من بعض مسائل كلامية مثل عدم الرؤية ، وعدم اثبات الصفات النح وكلها مسائل يتفق الشيعة فيها مع المعتزلة .

فجاء هذا الكتاب اقوى رد على من يبغي من نشر آثار المعتزلة والاشاعرة احياء مواقفهم الكلامية القديمة _ ثم نبع هذا الكتاب عام ١٣٢١ هـ ١٩٠٣م كتاب وبيان موافقة صريح المعقول لصحيح المنقول » حيث يستعرض المسائل الكلامية التي تطرق اليها المتكلمون من معتزلة واشاعرة ويرد عليهم مستشهدا بموقف اهل السلف الصالح . فمثلاً يذكر في ج؛ ص ١٩٥٥ هذا الكتاب قول المعتزلة ان الاعراض لا تحل في الله ، وارادوا بذلك انه لا تقوم به صفة كالعلم والقدرة ، ولا فعل كالحلق والاستواء . ولكن انكر ائمة السلف ذلك عليهم كا هو متواتر معروف . ومن هذا قالت المعتزلة ان القرآن مخلوق لانه لو قام بذاته لازم ان تقوم به الافعال والصفات واطبق السلف الائمة على انكار هذا عليهم . وكل من خالفهم قبل ابن كلاب كان يقول بقيام الصفات والافعال المتعاقبة بشيئته وقدرته . لكن ابن كلاب ومن تبعه قرنوا بين ما يلزم الذات من اعيان الصفات كالحياة والعلم ، وبين ما يتعلق بالمشيئة والقدرة . فقالوا هذا لا يلزم الصفات كالحياة والعلم ، وبين ما يتعلق بالمشيئة والقدرة . فقالوا هذا لا يلزم المتكلمين ذا كراً موقف اهل السلف ، لا داحضا اقوال المتكلمين بالمنطق .

وفي عام ١٣٢٣ه/٥٠٥ ظهرت في القاهرة الطبعة الاولى **«للوسائل الكبرى»**

لابن تيمية، واهم ما تضمنته وله علاقة بعلم الكلام «العقيدة الواسطية» (في الجزء الاول من الرسائل الكبرى) ويليها « المناظرة في العقيدة الواسطية ». يوضح هنا ابن تيمية عقيدة اهل السنة ، وفيا يختلف عنها باقي الفرق ، وبمقارنة عقيدة اهل السنة مع اقوال باقي الفرق يتضح الفرق بينها في التوحيد والعدل . ومما يؤكد عليه ابن تيمية ضد المعتزلة والاشاعرة قوله : « ان هذا القرآن الذي انزله على محمد (ص) هو كلام الله حقيقة ، لا كلام غيره . . . وان المؤمنين يرونه (الله) يوم القيامة عياناً بابصارهم كا يرون الشمس صحوا ليس دونها سحاب ، وكا يرون القمر ليلة البدر ، ولا يضامون في رؤيته ».

ومن الرسائل الاخرى «رسالة معوج الوصول» بهاجم فيها ايضاً على من قال بخلق القرآن وبعدم الرؤية . و « رسالة الفرقان بين الحق والباطل » حيث يرد بشدة على المعطلة (الجهمية نفاة الصفات) ، ويستعرض المحنة التي جرت في اليام المأمون حول خلق القرآن وقدمه . وفي هذه الرسالة يأخذ ابن تيمية على الصوفية القائلين بالحلول كابن عربي. وفي عام ١٩٢٩ه / ١٩١١ ظهر في القاهرة كتاب « بغية المرتاد في الرد على المتفلسفة والقر امطة والباطنية اهل الالحاد من القائلين بالحلول والاتحاد» وهو الكتاب المنعوت به «السبعينية» . يحاول ابن تيمية ان يظهر اخطاء من تمادى في الاعتماد على العقل ، لا سيا المعتزلة (بجانب المتفلسفة)، ويطعن في صحة الحديث الخاص بالعقل ، وهو « اول ما خلق الله العقل ، فقال له ادبر فأدبر ، فقال : وعزتي وجلالي ما خلقت خلقاً اكرم على منك فبك آخذ وبك اعطى وبك الثواب والعقاب» .

وقبل هـ ذا الاهتام الكبير بنشر آثار ابن تيمية كان قد نشر في القــاهرة عام١٣١٣ه/١٨٩٤م «مسند امام المحدثين» لابن حنبل المتوفي عام ١٨٩٤م «مسند امام المحدثين» لابن حنبل المتوفي عام ١٩٣٧ نشر لابن حنبل ايضاً في استانبول ، في مجموعة كلية الالهيات ، كتابه «الرد على الزنادقة والجهمية».

ومن أكبر المدافعين عن اهل الحديث ابن قتيبة الدينوري الفارسي المتوفي سنة ٨٨٩/٥٢٧٦م، فقد نشر له في القاهرة عام ١٣٢٦ه/١٩٠٨م كتاب «ت**أويل مختلف** الحديث في الرد على اعداء أهل الحديث»، والمقصود هنا المعتزلة خصوصاً فيتهمهم بأنه قد نشأت بينهم اختلافات كثيرة وبأن كل واحد منهم ادلى برأيه الخاص في مسائل التوحيد والعدل؛ وتحمسوا لخلافاتهم الفرعية حماسة لا تقل عن تحمسهم للعقائد الاصلية ، فافترقوا الى عدد من الفرق بلغ حوالي العشرين فرقة ، كا انقسموا الى قسمين عظيمين هما مدرسة بغداد والبصرة . ويعيرهم ابن قتيبة بذلك ، فيقول : « المعتزلة اشد الناس اختلافاً ، لا يجمع اثنان من رؤسائهم على امر واحد في الدين ، بخلاف اهل السنة والحديث الذين يجمعون كلهم على اصول واحده » . لا يحــــاول ابن قتيبة ان يتعرض الى المسائل الكلامية التي اثارهـــا المعتزلة ليرد عليها ، بل كان ذمه للمعتزلة اما في اخلاقهم ، كا يدعي ، أو في انقسامهم الى فرق . اما في كتابه « الاختلاف في اللفظ والرد على الجمهمة » الذي نشره الشيخ محمد زاهد الكوثري في القاهرة عام ١٣٤٩ هـ / ١٩٣١ م فانه يستعرض مختلف المسائل الكلامية ورأي مختلف الفرق فيهما وينتهي الي هذه النتيجة : «وعدل القول في هذه الاخبار (الخاصة بالصفات وغير ذلك) أن نؤمن بما صح منها وبنقل الثقات لهـ ا ، فنؤمن بالرؤية ، والتجلي وانه تعالى ينزل الى الساء ، وانه على العرش استوى ، وباليدين من غير ان نقول في ذلك بكيفية او مجد او ان نقيس على ما جاء ما لم يأتى» (ص٦٤) .

ومن المدافعين عن اهل السنة والحديث ابن قيم الجوزية الحنبلي المتوفى عام ١٣٥٠/٨٧٥١ م وقد نشر له في حيدر اباد (الهند) عام ١٣٢٤ه/١٩٠٦م «كتاب الروح»؛ وفيه يعرض مذاهب كثيرة في ماهية النفس وصفاتها ومصيرها بعد فناء الجسد ، ويعتمد على مذهب اهل السنة والحديث في رأيه هو .

وفي عام ١٩٢١ه / ١٩٢١ م نشر له في القاهرة كتاب «الجواب الكافي لمن سأل عن الدواء الشافي » ، وفي سنة ١٩٢٨ه / ١٩٢٩ مطبع له في مكة المكرمة مغتصر لكتابه «الصواعق الموسلة على الجهمية والمعطلة » في جزئين ، واختصر هذا الكتاب محمد بن الموصلي . ويحمل ابن قيم الجوزيه حملة شعواء على اصحاب الفرق الذين يلجأون الى التأويل ويقول : « ان التأويل شر من التعطيل ، فأنه يتضمن التشييه والتعطيل والتلاعب بالنصوص واساءة الظن بها . فان المعطل والمؤول قد اشتركا في نفي حقائق الاسماء والصفات ، وامتاز المؤول بتلاعبه بالنصوص واساءة الظن بها . » ثم يستعر ض المؤلف موقف المعتزلة والجهمية فيا يتعلق بكلام الله وصفاته ، ويعتبرهم ضالين عن جادة الحق. ومحققا هذا الكتاب هما محمد حامد الفقي ، الذي حقق الجزء الاول ، ومحمد عبد الرازق حمزة الذي حقق الجزء الاول ، ومحمد عبد الرازق حمزة الذي حقق الجزء الاول ، ومحمد عبد الرازق حمزة الذي بعق الجزء الثاني منه . وبنشر هما هذا الكتاب اتيا برد صريح على من يفضل موقف بعض المتكلمين الذي يلجأون الى العقل في شرح وتأويل الشريعة التي يجب ان تؤخذ بلا جدال .

ومن الذين اتخذوا موقفاً مناوئاً للمعتزلة ابو القاسم الاصبهاني الذي نشر له في عام ١٣٢٦ه/١٩٠٩م « محاضرات الادباء ومحاورات الشعواء والبلغاء » في جزئين (مجلد واحد) طبع في القاهرة . في ج ٢ ص ٨٨ يهاجم من قال بخلق القرآن ومن نفى الصفات

ومن أكبر المتحمسين لاهل السنة والحديث جمال الدين بن الجوزي ، الحنبلي، المتوفى عام ١٩٢٨م كتاب «نقد الحنبلي، المتوفى عام ١٩٢٨م كتاب «نقد العلم والعلماء أو تلبيس أبليس » ثم عنيت بنشره وتصحيحه والتعليق عليه للمرة الثانية سنة ١٩٤٧هم/١٩٣٠م ادارة الطباعة المنيرة . وهذا الكتاب هو عرض شامل للفرق والملل التي ، في رأي ابن الجوزي ، زاغت عن الحق . والحق هو

مذهب اهل السنة والحديث . وابليس يرمز هنا الى الضلال الذي تسير فيه هذه الفرق الضالة . فابليس قد اضل المعتزلة على مختلف فرقها كما انه اضل الصوفية .

وفي عام ١٣٤٥ه ١٩٢٨م نشر لابن الجوزي في القاهرة كتاب «دفع شبهة التشبيه والرد على المجسمة بمن ينتحل مذهب الامام احمد (و) » - نشره مع التعليق عليه : حسام الدين القدسي . يذكر ابن الجوزي ، وهو حنبلي مخلص، موقف المشبهة الذين شبهوا الله بالانسان (ص ٦) و كذلك من اتهم الحنابلة بانهم بحسمة ، ثم يحاول ان يرد تهمة التجسيم والتشبيه عن احمد بن حنبل ، ويستشهد بما يقرب من ستين حديثاً تخبر عن الصفات ، ويحاول ان يثبت ان الصفات المذكورة فيها لا تؤخذ على ظاهرها ، وان احمد بن حنبل لم يشبه الله بالانسان . ويختم ابن الجوزي رسالته هذه (وهي تقع في حوالي ٨٠ صفحة) بقصيدة طويلة يدح فيها ابن حنبل .

- ونشر ايضاً في القاهرة عام ١٣٤٩هم كتاب لابن الجوزي بعنوان ومناقب الامام احمد بن حنبل، تصحيح محمد امين الخانجي . يقع هذا الكتاب في مئة باب يذكر فيها مؤلفها اعراض احمد بن حنبل عن اهل البدع ونهيه عن كلامهم وقدحه فيهم . ومن الامثلة التي تدل على نفور ابن حنبل من المعتزلة ، هذه الحادثة : ذكر ان جاء الخرامي الى ابن حنبل وقد كان الخرامي ذهب الى ابن ابي دواد (المعتزلي) ، فلما خرج احمد اليه ورآه ، اغلق الباب في وجهه ودخل (ص١٨٢) . وقد خصص ابن الجوزي فصولاً طويلة يسرد فيها محنة ابن حنبل ويظهر عطفه عليه . واخيراً يذكر سبب اختياره مذهب ابن حنبل وتفضيله على باقي المذاهب .

ومن ابرز المدافعين عن اهل السنة والحديث ابن حزم الاندلسي الظاهري ، المتوفى سنة ٤٥٦هـ/١٩٣٠م ، فقد طبع له في القاهرة عام ١٩٣٤هـ/١٩٣٠م كتاب و الفصل في الملل والاهواء والنحل ، حيث يستعرض مواقف اهم الفرق لا سيا المعتزلة والشيعة والمرجئة والخوارج ويحدد موقفه منهم ، كمدافع عن اهل السنة

والحديث .

و في عام ١٩٣٧ م طبع في القاهرة « كتاب التوحيد واثبات صفات الله » لابن خزيمة ، الذي يأخذ على نفاة الصفات وضلالهم .

- وفي عام ١٩٥١ طبع في بيروت « كتاب الذيل على طبقات الحنابلة» لابن رجب الحنبلي المتوفي سنة ٥٩٥ه/١٣٩٣م ، ثم طبع هذا الكتاب في القاهرة عام ١٣٧٢ه / ١٩٥٣م - نشره الشيخ محمد حامد الفقي - يذكر ابن رجب في كتابه هذا محنة اهل الكلام في عهد السلطان محمد بن سبكتكين في الري حيث قتل الباطنية وشنع سائر الفرق على المنابر.

ومن الحنابلة المناوثين للمعتزلة ، ابن قدامة المقدسي المتوفي سنة ٦٢٠ه م م ١٩٥٣م ، فقد طبع له في القاهرة سنة ١٣٧٢ ه م ١٩٥٣م كتاب « لمعة الاعتقاد الهادي الى سبيل الرشاد » . ومن مواقفه ، قوله « ان الصفات يجب ان تقبل مثل ما ذكرها القرآن دون تأويل» . ويتعرض هنا لموقف المعتزلة والاشاعرة .

اما فيا يتعلق بموقف اهل السنة والحديث من مسألة الامامة فقد عبر عنها ابن حجر الهيثمي المتوفي عام ٩٧٣هم ١٥٦٥م الذي طبع له في القاهرة سنة ١٣٧٥هم ١٩٥٦م كتابه «الصواعق المحرقة في الرد على اهل البدع والزندقة»، والمقصود هنا الشيعة والرافضة . فالمؤلف يدافع عن حق الخلفاء الراشدين ضد من يطعن في هذا الحق .

ومن الحنابلة الذين ظهرت لهم بعض آثارهم ، ابن بطة العكبرى ، الحنبلي، المتوفي سنة ١٩٩٧هم ، فقد طبع له في بيروت « كتاب الشرح والابانة على اصول السنة والديانة » . يذكر المؤلف من ضلوا من مختلف الفرق ، ولا سيا من المعتزلة ، ويعددهم .

ومن المؤلفات القديمة التي تدافع عن موقف اهل السنة والحديث ما نشر عام ١٩٦٠م في ليدن (بريل) للدارمي المتوفي سنة ١٩٦٠ه/١٩٥٩م ، فقد طبع له

« كتاب الرد على الجهمية » واعتمد ناشر هذه الكتاب ، وهو استاذ سويدي، على النسخة الحطية الموجودة في دمشق والتي يرجع تاريخـــها الى سنة ٧٣٥ ه . فيحاول المؤلف ان يثبت الرؤية وذلك بذكر آيات وآحاديث عديدة، فيذكر حجج من ينفي الرؤية من المعطلة (المعتزلة) والجهمية (والمعتزلة جهمية ايضاً) ثم يفند هذه الحجج . كما انه يرد القول بخلق القرآن ويتهم المعتزلة بالفكر . انه هذا الكتاب يعتبر من اقدم المصادر التي ترد على بعض مبادىء المعتزلة .

المخطو طات

يحدر بنا ان نذكر هنا اهم المخطوطات التي تتعلق مباشرة بموقف اهل السنة والحديث من مختلف الفرق الكلامية حتى يستطيع الباحث ان يرجع اليها. نعرضها هنا حسب ترتيب مؤلفيها التاريخي . ومنها :

١ – « رسالة عبـــــ الملك بن مووان الى الحسن بن ابي الحسن البصري ، سأله عن وأيه في القدر» (نسخة محفوظة في معهد المخطوطات – جامعة الدول العربية – القاهرة)

٢ – الترمذي: «الرد على المعطلة» (نسخة بخط ابن العديم) والترمذي توفي سنة ٥٢٨٥ – (محفوظة ايضاً في معهد المخطوطات – القاهرة)

٣ – الدارقطني (المتوفي سنة ٣٨٥ م) /٩٩٥ م « كتاب الصفات » (دار الخطوطات ـ القاهرة)

٤ - عبد الله انصاري - الهراوي ، المتوفى ، سنة ٤٨١ هم/١٠٨٨ و كتاب ذم الكلام واهله » (المتحف البريطاني) والانصاري من الذين هاجموا الاشاعرة والمتكلمين . في الفصول الاخيرة من هذا المخطوط يقول انصاري : من المكروه اخذ العلم من هم المتكلمين والمبتدعة - ويدافع عن قدم القرآن ورؤيتنا لله ويقول ان القرآن قائم بالله .

o - ابن تيمية : « تحقيق الاثبات للاساء والصفات ، (اوقاف بغداد)

٦ - ابن قيم الجوزية «غــزو الجيوش الاسلامية في الرد على المعطلة والجهمية»
 (اوقاف بغداد)

ان طبع هذه الاثار المحتلفة للمعتزلة والاشاعرة واهل السنة والحديث جاء عبابة عرض لمختلف الميول والنزعات في الكلام الاسلامي . يجد كل واحد فيها ما يلائم ميله وموقفه من العقيدة . فاقدم اصحاب العقيدة من مؤمن مكتف بايمانه ومن مؤمن مفكر في ايمانه على مطالعة هذه المؤلفات ودراستها وانتقاء ما يبدو ملائماً عند منتقيه فيدافع عنه .

ولكن بجانب هذه المصادر المباشرة للكلام طبعت في ذات الفترة عدة مؤلفات تاريخية تعرض لنا بعض مواقف رجال الكلام وتوضح لنا بعض اقوالهم او اعمالهم ، فجاءت هذه المصادر التاريخية متممة للفكرة التي اخذت تتكون لدى مطالعي آثار المتكلمين المباشرة . لذلك وجدنا ، استيفاء للبحث ، وجوبا علينا ان نعرض اهم هذه المصادر التاريخية التي رجع اليها بنوع خاص الباحثون المعاصرون في علم الكلام واستعانوا بها لتوضيح معارفهم عن مواقف اهل الكلام .

فقبل أن نعرض الابحاث الحديثة في هذا الحقل حقل الكلام ونبحث عن الاتجاهات التي يسير فيها من يهمه هذا العلم ، نذكر أهم هذه المراجع التاريخية المتممة لدراسة الكلام.

قد قسمنا هذه المراجع التاريخية الى قسمين كييرين: ١ - المؤلفات الخاصة بمن ارخ للفرق الاسلامية ٢ - من ترجم لبعض المتكلمين وذكر بعض آراءهم.

١- من أوخ للفوق الاسلامية - دون اتخاذ موقف معين منها

من آثار هؤلاء طبع للطبري المتوفي سنة ٩٢٢هم كتاب « تاريخ الامم والماوك » في ليدن (مطبعة بريل) عام ١٨٧٩ م ثم اعيد طبعه في القاهرة سنة ١٩٣٥هم من ١٩٣٩هم من في ٨ اجزاء ، واهم ما يفيد الباحث في علم الكلام ، ما يذكرة الطبري في الجزء السابع من كتابه ص ١٨٨ وما يليها حيث يعرض لنا تفاصيل محنة خلق القرآن التي قام بها المأمون ، مع ذكر ما جاء في كتبه الى مدير شرطة بغداد بهذا الشأن، وما يتعلق بامتحان القضاة والمحدثين . واظهار المأمون القول يخلق القرآن ، وتفصيل على بن ابي طالب .

ونشر في القاهرة عام ١٣٠٠ه / ١٨٨٢ م اثر مهم ومفيد لابن قتيبة الدينوي المتوفي عام ٢٧٦ه / ٨٨٩ م وهو « كتاب المعارف » حيث يتحدث المؤلف عن القدرية والمعتزلة كأنها فرقة واحدة ، ويعرض اراءهم في حرية الاختيار عند الانسان . وفي ذات السنة اي ١٣٠٠ه/١٨٨٠ م طبع في بولاق (القاهرة) «شرح المقامات الحريرية» وهو الشرح الكبير من شروح ثلاثة للشريشي المتوفي عام ١٩٦٩ه / ١٣٢٢ م. يعرض لذا الشارح اصل كلمة «معتزلة» ولماذا اطلقت على المعتزلة.

واوسع هذه المصادر هي بلا شك « المقدمة » لابن خلدون (المتوفي سنة المهدم / ١٤٠٨م / ١٤٠٨م) ، وكانت قد طبعت في بولاق عام ١٢٧٤ هـ / ١٨٥٥. اما اقدم طبعة في فترة المائة سنة الاخيرة بعد طبعة الازهرية عام ١٢٧٧ه / ١٨٥٨ م هي طبعة بيروت عام ١٨٥٩ م التي تلتها طبعة سنة ١٨٨٦ م ثم طبعة سنة ١٩٠٠. ومن ثم ظهرت طبعة في القاهرة بدون تاريخ واخيراً عام ١٩٥٧م ظهرت في القاهرة طبعة بتحقيق الدكتور على عبد الواحد . لقد عقد ابن خلدون في «مقدمته» فصلا في علم الكلام يستهله بتعريف هذا العلم، فيقول: «هو علم يتضمن الحجاج عن العقائد الايمانية بالادلة العقلية والرد على المبتدعة المنحرفين في الاعتقادات عن مذاهب السلف واهل السنة » . ثم يستعرض مختلف اراء المتكلمين ، ويذكر مواقف المعتزلة والاشعري والاشاعرة . كما انه عقد فصلا في الطال الفلسفة وفساد منتحلها .

وفي عام ١٨٩١ م طبع في ليدن (بريل) كتاب « الاعلاق النفسية » لابن رسته ، الذي يذكر اصل كلمة «معتزلة» وسبب اطلاقها على المعتزلة .

ونشر ايضا في ليدن عام ١٩٠٢ه/ ١٩٠٨ م كتاب « احسن التقاسيم في معوفة الاقاليم » لشمس الدين المقدسي المتوفي سنة ١٩٠١م/ ١٠٠١م والمقدسي من مؤرخي السنة ، ولكنه غير متحيز في احكامه. فبعد ما ذكر في كتابه (٣٧٥) ان المعتزلة يدعون انفسهم اهل العدل والتوحيد وانهم اول فرق هذا العلم (علم الكلام) في الاسلام ، قال: ان الاعتزال مذهب من مذاهب الكلام غير منفصل عن السنة ، وليس كفرقة مستقلة ، كا يتوهم البعض ويعتبره احد المذاهب الاربعة الممتدحة في الاسلام ، – ثم يقول: اما الممتدحة فأهل السنة والجماعة ، واهل العدل والتوحيد ، والمؤمنون ، واصحاب الهدى . ويورد المقدسي في ص ٣٨ ان شعبان بن عبيده كان يقول ان الله لا يعذب احداً على ما اختلف فيه العلماء . وكان المعتزلة يقولون ان كل مجتهد مصيب في الفروع اختلف من المقدسي ان هذه المقالة تعجبه لان اصحاب النبي اختلفوا ، فجعل النبي اختلفهم رحمة) . وقال بأيهم اقتديتم اهتديتم ، كأولئك الذين اشكلت عليهم القبلة فصل كل قوم الى جهة ، فلم يأمر النبي من اخطأ بالاعادة ، بل اعتبره بمثابة من اصابها . فمثل هذا الكتاب يوضح لنا حكما معتدلاً منصفاً لاحد اهل السنة على المعتزلة _

وطبع في القاهرة (طبعة اولى) عام ١٣٢٥ه / ١٩٠٨م كتاب «المختصر في اخبار البشمر» (٤ اجزاء في مجلد واحد» لعاد الدين اسماعيل ابي الفدا ، صاحب حماة المتوفي سنة ١٩٠٨م/١٣٢٩م. ففي الجزء الثاني من هذا الكتاب (ص٣٠) يذكر المؤلف امتحان المأهون للناس في مسألة خلق القرآن ، كا انه يذكر (ص٣٣) خلافة المعتصم ووفاة بشر بن غياث المريسي الذي كان يقول بخلق القرآن ، ويذكر كنة احمد بن حنبل . فقيمة هذا الكتاب في تفاصيل هذه المحنة التي شغلت بال الاسلام فقرة من الزمن .

وابتداء من عام ١٨٩٩ م باشر (كلمنت هوار) في طبع « كتاب البدا والتاويخ» لمطهر بن طاهر المقدسي . ويقع هذا الكتاب في ٦ اجزاء انتهي من طبعه عام ١٩١٩ . وهذا الكتاب منسوب لابي زيد احمد بن سهل البلخي المتوفى سنة ١٩٦٧ه ولكنه للمقدسي (وتوجد ترجمة فرنسية مع الاصل العربي). والجزء الخامس من الكتاب، ابتداء من صفحة ١٤٢ خاص بالمعتزلة واصولهم اما الجزء الثاني ، من ص١٦٦ وما يليها ففيه عرض لاآراء بعض المعتزلة ، مثل ابي الهذيل ، والنظام ، وبشر بن المعتمر الخ...

ونذكر هنا كتاباً كتب بالفارسية ونشر ببرلين عام ١٣٤١ هـ (نشره محمد بذل الرحمن) وهو «كتاب زاد المسافرين» للداعي الاسماعليلي ناصر خسرو . وهو كتاب فلسفي شامل ، يستعرض مختلف الاراء الفلسفية والكلامية.

وفي عام ١٩٣١ نشر الاستاذ ريتر في استانبول « كتاب فرق الشيعة » للنوبختي . يذكر المؤلف موقف المعتزلة من الامامة ، ويقول : ليسوا جميعا متفقين على رأي واحد في هذا الموضوع، وهو ليس اصلاً من اصولهم الخسة . ثم يذكر رأي النظام ، وبشر بن المعتمر ، ومعمر ، وابي الهذيل النح ... وكلها تفاصيل تاريخية قيمة بالنسبة الى البحث في الفرق الكلامية.

اما كتاب ابن الجوزي ، الحنبلي ، و المنتظم في تاريخ الموك والامم» (١٠ اجزاء) فأنه طبع في حيدر اباد (الدكن) عام ١٣٥٧ هم ١٩٣٨م، واهم نقطة يوضحها المؤلف في كتابه هذا ؛ هي التي تتعلق بنهاية المعتزلة ، فيذكر لنا في ج٧ص ٢٨٧ انه في سنة ٤٠٨ هم استتاب القادر بالله امير المؤمنين فقهاء المعتزلة الحنفية فاظهروا الرجوع وتبرءوا من الاعتزال ، ثم نهاهم عن الكلام والتدريس والمناظرة في الاعتزال والرفض والمقالات المخالفة للاسلام. واخذ خطوطهم بذلك، وانهم متى خالفوه حل بهم من النكال والعقوبة ما يتعظ به امتالهم . وامتثل يمين الدولة وامين الملة ابو القاسم محمود امر امير المؤمنين ، واستن بسنته في اعماله التي استخلفه عليها في خراسان وغيرها في قتل المؤمنين ، واستن بسنته في اعماله التي استخلفه عليها في خراسان وغيرها في قتل

المعتزلة والرافضة والاسماعيلية والقرامطة والجهمية والمشبهة ، وصلبهم وحبسهم ونفاهم وامر بلعنهم على منابر المسلمين وابعاد كل طائفة من اهل البدع وطردهم عن ديارهم ، وجاء ذلك سنة في الاسلام. اما فيا يتعلق بمصير الاشعري، فيعرض لنا المؤرخ في ح ٨ ص ١٥٧ – ١٥٨ التفاصيل ، فيقول : سنة ٤٥ هـ، اعلن بنيسابور لعن ابي الحسن الاشعري ، فضج من ذلك ابو القساسم عبد الكريم بن هوزان القشيري ، وعمل رسالة سماها : « شكاية اهل السنة لما نالهم من المحنة » ، وقال : ايلعن امام الدين و حيي السنة ؟ وكان قد رفع الى السلطان طغرلبك من مقالات الاشعري شيء . فقال اصحاب الاشعري : هذا محال وليس بمذهب له . فقال السلطان : انما يوغر بلعن الاشعري الذي قال هذه المقالات ، فان لم يدينوا بها ولم يقل الاشعري شيئاً منهافلا عليكم مما يقول. ان مثل هذه المراجع التاريخية توضح لنا مدى تشويش التعاليم واهنام السلطات بالمحافظة على السنة .

وفي عام ١٩٥٨ م اعيد طبع كتاب «مختصر تاريخ الدول » لابي الفرج الملطي المعروف بابن العبري المتوفي سنة ١٨٥٥ ه / ١٢٨٦ م وكان قد طبع هذا الكتاب في بيروت سنة ١٣٠٨ه / ١٨٩٠ (طبعة الاب صالحاني). فقد ذكر المؤلف (ص٩٦ وما يليها) ملخصاً لاصول الاعتزال في التوحيد والعدل: نفي الصفات، حدوث القرآن، قدرة الانسان على افعاله. ويعارض اقوالهم باقوال الصفاتية. وفي ص ٩٧ يذكر المرجئة والخوارج، ثم في ص ١٧٧ يذكر قول من قال ان رسائل اخوان الصفا هي تصنيف بعض متكلمي المعتزلة.

ومن المراجع التاريخية « كتاب كشف الظنون عن اسامي الكتب والغنون » لحاجي خليفة المتوفى سنة ١٠٦٧ هـ /١٦٥٧ م . طبع هذا الكتاب في جزئين في استانبول (مطبعة الحكومة) عام ١٩٤١-١٩٤٣ . يستعرض مؤلفه العقيدة الاسلامية وتطورها منذ اول عهد الاسلام الى عصره (اي القرن السابع عشر الميلادي _ الحادي عشر الهجري) وذلك في الجزء الثاني من الكتاب (ص ١١٤٢ الى ١١٤٩) .

ومن بين الذين عرضوا بعض مواقف المتكلمين نذكر شرح نصير الدين الطوسي وشرح فخر الدين الرازي على كتاب «الاشارات والتنبيهات» لابن سينا (المتوفى سنة ٤٦٨ هـ/١٠٣٧ م) – نشر هذا الكتاب في طبعة اولى في القاهرة سنة ١٣٢٥ هـ/ ١٩٠٨م. فكثيراً ما يذكر الشارح مواقف واراء مختلفة لاهل الكلام من معتزلة او اشاعرة.

المخطوطات

ومن المخطوطات المهمة الخاصة بتاريخ الفرق نذكر هنا مخطوطين : ١ - د ذكر الغرق المبتدعة واهل الاهواء ومذاهمهم » لابي عثمان العراقي . هذه النسخة محفوظة في معهد المخطوطات التابع لجامعة الدول العربية ، وهي نسخة كتبت في القرن العاشر الهجري ، رقمها ٦٤٢٠ د .

ب - «كتاب الاوائل» لابي هلال بن سعيد العسكري المتوفى سنة ٣٩٥ هـ / ١٠٠٥ م ، مخطوط محفوظ في دار الكتب بماريس تحت رقم ٥٩٨٦ (المكتبة الاهلية) كما وان البعثة المصرية لتصوير مخطوطات اليمن احضرت نسخة مصورة منه (تحت رقم ١٦٥) . ذكر مؤلف الكتاب آراء لبعض المتكامين وخصوصاً للمعتزلة ، كما وانه يذكر عناوين بعض الكتب التي كتبوها .

ان مثل هذه الكتب التاريخية يلقي ضوءاً على بعض نواحي علم الكلام وعلى بعض آراء للمتكلمين لم نعثر على مثلها في مراجع اخرى ، ولا يغرب عن بالنا ان ما وصل الينا من مؤلفات المتكلمين المباشرة في علم الكلام هو نذر قليل جداً ، نحتاج الى تصحيحه او التأكد منه او تتميمه بأي طريق كان . لذلك كان لهذه الكتب قيمتها بالنسبة الى دراسة علم الكلام

٢ _ من ترجم لبعض المنكلمين وذكو بعض آراءهم

كان من الصعب التمييز بين من أرخ للفرق ، ومن ترجم للمتكلمين ، اذ اس مؤرخ الفرق غالبًا ما يتطرق الى آراء خاصة لشخص معين من اهل الكلام ، كا وان من يترجم لمتكلم معين غالباً ما يذكر مبادى، الفرقة التي ينتمي اليها. لذلك ذكرنا في الفقرة الاولى الكتب التي يغلب عليها طابع العرض الشامل لمبادى، المتكلمين ، ونذكر هنا في هذه الفقرة الثانية ، الكتب التي يغلب عليها طابع عرض آراء المتكلمين فرداً فرداً .

نجدنا امام مجموعة كبيرة من هذه الكتب التاريخية التي تتحدث ، احياناً اصلاً واحياناً عرضاً ، عن نختلف اهل الكلام واحداً واحداً وتذكر نوادرهم واقوالهم وآراءهم ومؤلفاتهم .

ومن اقدم ما طبع من هذه الكتب في الفترة التي نبحث فيها هنا ، كتاب « المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار » لتقي الدين المقريزي ، المتوفى سنة ٥٤٥ هـ / ١٤٤٢ م . فقد طبع هذا الكتاب في القاهرة عام ١٣٧٠ هـ / ١٨٥٤ م ، ثم اعيد طبعه في القاهرة عام ١٣٢٥ هـ / ١٩٠٦م .

ويليه كتاب « النجوم الزاهوة في ملوك مصر والقاهرة » لجال الدين المحاسن يوسف بنتغري بردي الاتابكي المتوفى سنة ٤٧٨ هـ/ ١٤٦٩ م ، وهو يذكر الاحداث والاعلام من سنة ٢٠ هـ الى سنة ٢٠٨١ هـ/ ١٤٦٠ – ١٣٦٧ م ويقع هذا الكتاب في ٦ اجزاء ولكن في ثلاث مجلدات . وقد طبع اولاً في بريل من سنة ١٨٥٥ الى سنة ١٨٥٧ ثم في القاهرة _ دار الكتب المصرية _ سنة بريل من سنة ١٨٥٥ الى سنة ١٨٥٧ ثم في القاهرة _ دار الكتب المصرية _ سنة واصلا بن عطاء ، رأس المعتزلة ، ثم ابا الهذيل العلاف (ج ٢ ص ٢٤٨) فالجبائي واصلا بن عطاء ، رأس المعتزلة ، ثم ابا الهذيل العلاف (ج ٢ ص ٢٤٨) فالجبائي الذهبي قال ان المسعودي ص ٢٣٠ ان ويقول في ج ٣ ص ٢١٦ ان الذهبي قال ان المسعودي صاحب كتاب « مروج الذهب » كان معتزلياً وانه كان عناهل العدل . ثم يذكر بعض متأخري المعتزلة مثل الاصطخري (ت٥٠٤ه/١٠١٩) . ان وابو الحسن البصري (ت٢٤٨ه/١٠٩٥م) . ان المعلومات التي يدلي بها هنا ابن تغري بردي قيمة اذ انها تدل على ان مذهب الاعتزال كان له مدافعون حق القرن الخامس الهجري بعد زوال شيوخه الاولين وبعد محنته .

وفي عام ١٢٧٥ه / ١٨٥٩ م طبع مرجع مهم وهو كتاب « وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان » لابن خلكان المتوفي سنة ١٨٦٩ م ، ثم اعيد طبعه في القاهرة – بولاق سنة ١٢٩٩ه / ١٨٩٩م ، واخيراً ظهرة طبعة مكتبة النهضة عام القاهرة – بولاق سنة ١٩٩٩ه / ١٨٩٨م ، واخيراً ظهرة طبعة مكتبة النهضة عام ١٩٤٨م م . يذكر ابن خلكان تراجم بعض المتكلمين ، فمن المعتزلة يذكر احمد بن ابي دؤاد (ج١ص٣٦) ، بشر المريسي (ج١ص ١٩٣١) ، ابا هاشم الجبائي (ص٣٦٧) (ص٣٦٧) الجاحظ (٤٩٠) ابا الهذيل العلاف (ص٨٠١) ابا علي الجبائي (ص٩٠١) ابا الحسن البصري (٢٠٩) – وفي الجزء الثاني من الكتاب يذكر الزمخشري ، وواصل بن عطاء ويذكر لنا ابن خلكان المصادر التي استقى منها، مثل «الكامل» للمبرد ، و «الانساب» للسمعاني ، وياقوت الحموي، والخطيب البغدادي وكتاب للمبرد ، و «المالك» لابن حوقل.

اما « كتاب سرح العيون ـ شرح رسالة ابن زيدون » لابن نباتة المصري (المتوفي سنة ١٩٦٨م/١٣٦٨م) فقد طبع في القاهرة ، المطبعة الاميرية المصرية ، سنة ١٩٢٧م / ١٩٦١ م . في هذا الكتاب ـ الذي هو شرح رسالة ابن زيدون ـ ترجمات لبعض الملوك و كبار الرجال والعلماء ، ومنهم ترجمة واسعة للنظام المعتزلي ، مع نوادر لابي الهذيل العلاف، و ترجمة اخرى واسعة للجاحظ. و يروي ابن نباتة سبب مرض الجاحظ بالفالج هكذا : «حضر (الجاحظ) مائدة ابن ابي دؤاد و في الطعام سمك ولبن . وكان ابن بختيشوع الطبيب حاضراً . فنهاه عن الجمع بينها . فقال الجاحظ : ان السمك ان كان مضاداً للبن فاني اذا اكلتها دفع كل منها ضرر الآخر . وان كانا متساويين فكأني اكلت شيئاً واحداً . فقال ابن بختيشوع : انا لا احسن الكلام ، ولكن ان شئت ان تجرب فكل . فأكل ، بختيشوع : انا لا احسن الكلام ، ولكن ان شئت ان تجرب فكل . فأكل ، فاصابه فالج عظم ونقرس ، حتى دخل عليه بعض اصحابه . فقال له : كيف فاصابه فالج عظم ونقرس ، حتى دخل عليه بعض اصحابه . فقال له : كيف حالك ؟ فقال : اصطلحت علي الاعلال ، لو خرج شقي الاين ما حست به من الفالج ، ولو مرت على شقي الايسر ذبابة اوجعتني . واشد ما اشكو التسعين » الفالج ، ولو مرت على شقي الايسر ذبابة اوجعتني . واشد ما اشكو التسعين »

فمثل هذه النوادر يوضح لنا عقلية هؤلاء المتكلمين في بعض الاحيان .

ومن عام ١٢٨٣ه الى ١٢٨٦ه / ١٨٦٦ - ١٨٦٩ م طبع في ليبسك كتاب «معجم البلاان، لياقوت الحموي» (ت٢٣٦ه / ١٢٢٩ م) الذي اعيد طبعه عام ١٩٠٥ م في القاهرة في ٤ اجزاء .

وتلاه كتاب « معجم الادباء او ارشاد الاربب الى معوفة الادبب » في ٧ اجزاء عام ١٨٨٧م في ليدن اولاً (نشرة مرغليوث) ثم في القاهرة ١٣٥٥ ه / ١٩٣٦ م ، ثم طبع في النجف سنة ١٣٥٨ ه – وفي هذا الكتاب ذكر لبعض المعتزلة والمتكلمين.

وفي عام ١٢٨٣ه/ ١٨٦٦م طبع في مصر كتاب «فوات الوفيات» للكتبي (المتوفي سنة ١٢٩٩هم) في جزئين ، ثم طبع عام ١٢٩٩ه في القاهرة ايضاً ، وفي عام ١٩٥١م اصدرت مكتبة النهضة في القاهرة طبعة محققة لمحمد محيي الدين عبد الحميد . يذكر الكتبي ترجمة لواصل بن عطاء (ج ٢ ص ٣١٧) ثم يذكر ترجمة ابن ابي حديد المعتزلي ومؤلفاته . وما يذكره الكتبي هنا متمم لما جاء في دوفيات الاعيان، لابن خلكان.

ثم ظهر عام ١٢٩٠ه/١٨٧٩ م في القاهرة (بولاق) كتاب والكامل في التاريخ ، لابن الاثير المتوفي عام ٦٣٠ ه / ١٢٣٣م، في ٩ اجزاء، ثم تلته عدة طبعات . وما يهم الكلام هنا ذكره المحنة بالقرآن في كل تفاصيلها مع ذكر كتب المأمون (ج٥ص٢٢٢-٢٢٦)

ومن الكتب ذات الاهمية الكبرى للباحثين كتاب «الفهوست» لابن النديم، المتوفي سنة ٣٨٥ ه/ ٩٩٥ م، وكان قد انتهى من تصنيف هذا الكتاب سنة ٣٨٥ م. فطبع اولاً هذا الكتاب في ليبسك (طبعة فلوجل) عام ١٨٧٢ م ثم في القاهرة عام ١٣٤٨ ه وفي طبعة القاهر تكلة «الفهرست » وفيها تراجم سقطت من طبعة فلوجل، من اول المقالة الخامسة، وقد نشرت هذه التراجم سنة ١٨٨٩م في مجلة Die Kunde des Morgenlands

وهي تتضمن تراجم : واصل بن عطاء المعتزلي ، ابي الهذيل العلاف، ابراهيم

النظام، ثمامة بن الاشرس، الجاحظ، ابن ابي دؤاد، ابي علي الجبائي. والمقالة الخامسة من « الفهرست » مخصصة للكلام والمتكلمين ، فيذكر المعتزلة والشيعة والخوارج. وقيمة هذا الفصل في تاريخ وفاة بعض من يذكرهم ، وكذلك اسماء مؤلفاتهم.

وقد طبع في طهران عام ١٢٨٢ه/١٨٨٣ م كتاب « الاسفار الاربعة » للشيرازي(الملاصدرا) المتوفي سنة ١٠٥٠هم/١٦٤٠م. وهو يذكر بعضاقوال لأهل الكلام ، منها قولاً للنظام في الاجسام وانقسامها بغير نهاية .

ومن المصادر التاريخية المهمة نجد ان كتاب « العقد الفريد » لابن عبد ربه المتوفي عام ٩٤٠/م٣٢٨ م قد طبع في القاهرة (بولاق) سنة ١٢٩٣هـ/١٨٧٤ م ، وتلت هذه الطبعة عدة طبعات .

ثم ظهر في القاهرة كتاب وعيون الانباء في طبقات الاطباء ، لابن ابي اصيبعة ، المتوفي سنة ١٨٨٢ه/١٢٩٩ م . اصيبعة ، المتوفي سنة ١٨٨٢ه/١٢٩٨ م . يذكر المؤلف نوادر عن الجاحظ ، كا انه يذكر عنساوين عدة كتب اما للمعتزلة والما رداً على بعض المعتزلة والمتكلمين (جاص ١٨) عن الجاحظ ، جاص٢٦٦ رد الرازي على الجاحظ في نقض صناعة الطب، ج٢ ص ٩٥ رد ابن الهيثم على ابي هاشم الجبائي ، رئيس المعتزلة .

وفي عام ١٣٠٧ ه / ١٨٨٨ م ظهرت الطبعة الاولى في طهرات لكتاب «روضات الجنات في احوال العلماء والسادات» وفي يذكر الخوانساري (جامع هذا الكتاب) تراجم بعض المتكلمين مثل : واصل بن عطاء (ص٧٣٨) والنظام (ص٢٤). ويلاحظ ان الخوانساري في كتابه هذا يردد ما ذكره من سبقه من مترجمي الرجال العظام . وفيا يتعلق بالمعتزلة فانه يردد ما ذكره ابن خلكان في «وفيات الاعبان » والشهرستاني في «الملل والنحل» ولم يأت بمعلومات جديدة .

ومن المراجع القديمة المهمة التي تتحدث عن اهل الكلام، كتاب ، الكامل،

الهبرد الذي طبيع في القاهرة سنة ١٣٠٨ه/١٨٩٠م. ثم اعيد طبعه عام ١٣٢٤ه / ١٨٩٠م. ثم اعيد طبعه عام ١٣٢٤ه / ١٩٥٦م ، وآخر طبعة كانت عام ١٩٥٦ في القاهرة .

وفي عام ١٣١٥ ه / ١٨٩٨ م طبع في القاهرة « كتاب الطبقات الكبرى » الشعراني في جزئين . وفي نفس السنة ، ١٨٩٨ طبع ايضاً في القاهرة كتاب « معاهد التنصيص على شواهد التلخيص » لابي الفتح العباسي المتوفى سنة ٩٦٣ه م ١٥٥٦م . يذكر المؤلف ترجمة ابن الروندي (ج ١ ص٥٦) واجتماعه بابي علي الجبائي المعتزلي ، وجداله معه حول القرآن .

وهكذا نجد ان النصف الثاني من القرن التاسع عشر الميلادي كان حافلاً بمثل هذه الكتب التاريخية التي لا تقل اهميتها عند الباحثين في الكلام واهله عما هو عند الباحثين في التاريخ. ثم نجد ان ابراز مثل هذه الكتب يتزايد في النصف الاول من القرن الحالى.

ففي سنة ١٣٢٠ م/١٩٠٢ م طبع في مصر كتاب «مختصر جامع بيان العلم وفضله وما ينبغي في روايته وحمله» للقرطبي الاندلسي، المتوفي سنة ١٠٧١م، (وهذا الكتاب تأليف القرطبي واختصار احمد بن عمر المحمصاني)، يعرض المؤرخ في كتابه موقف النظام من القياس والاجتهاد، وكذلك موقف جعفر بن حرب مبشر والاسكافي.

وفي سنة ١٩٠٤ طبع في ليدن « كتاب الشعووالشعواء » لابن قتيبة الدينوري المتوفى سنة ٢٧٦ ه / ٨٨٩ م ، وتلت هذه الطبعة عدة طبعات في القاهرة . ثم طبع لابن قتيبة «كتاب عيون الاخبار» في ١٠ اجزاء ولكن في ٤ بحلدات عام ١٩٤٣ – ١٩٤٩ ه / ١٩٣٠ – ١٩٣٠ م . وفيه رثاء المنصور لعمرو بنعبيد المعتزلي (ج١ص ٢٠٩) . ثم في ج٢ص٢٤ يذكر اقوالا لعمرو بنعبيد، وفي ج٢ص٣٣ نوادر عن الجاحظ ، وفي ج٢ ص١٤٠ يذكر اراء لبشر المرسي كا انه يذكر اقوالا لابي الهذيل (ج٢ص ٢٠٤) . وعلى الاسواري (ج٣ص٣٣).

ومن اهم المراجع التاريخية و كتاب الاغاني » للاصبهاني المتوفى سَنة

٣٥٧ه/٩٦٧م. طبعه . ويذكر الاصبهاني من رجال الاعتزال : بشر بن المعتمر (ج٣ص ثم اعيد طبعه . ويذكر الاصبهاني من رجال الاعتزال : بشر بن المعتمر (ج٣ص ١٢٤) ثمامة بن الاشرس (ج٣ص١٢) ، والجاحظ (ج٣ص٢٢) ، ٣٠ ، ح١٦ص٤٢ ، ٣٠ ، ح١٦ص٤١ ، ج٩ص٥٥) وابا الهذيل العلاف (ج٨ص٥١) وواصل بن عطاء (ج٣ص٥٥) . ويذكر الكثير من نوادر هؤلاء المعتزلة .

وفي عام ١٩٣٤ه/١٩٠٦م ظهرت في القاهرة الطبعة الاولى لكتاب وطبقات الشافعية الكبرى » للسبكي المتوفى سنة ١٩٧١ه/١٩٧٠ م. ظهر هذا الكتاب في ٦ اجزاء ولكن في ٣ بجلدات. يذكر السبكي في ج٢ص٢٨٦ امر سلطان نيسابور بتكفير المبتدعة في المساجد ومن بينهم الاشاعرة . وفي ج٣ص١٩٧٧ يذكر ان نظام الملك الغي جميع الاجرا آت التي اتخذت ضد الاشاعرة ، وهكذا استطاع امام الحرمين العودة الى نيسابور بعد غياب عشرة سنوات .

ومما يوضح لنا بلاغة رجال الكلام (لاسيا المعتزلة منهم) ما يذكره البيهةي ، احد اعلام القرن الخامس الهجري ، في « كتاب المحامن والمساوي » الذي طبع في القاهرة عام ١٣٢٥ ه / ١٩٠٦ م. يستعرض المؤلف محاسن بعض المواقف ومساوءها (مثل محاسن الخطابة ، او مساوىء المظالم الخوو ي ج ٢ يذكر الاسواري والنظام ، ويذكر بلاغة رجال الاعتزال ، لا سيا المناقشة التي دارت بين غامة المعتزلي وابي العتاهية (الملحد) (ج٢ص١٢٦) . وفي ص ٨٠ و ص ٨٢ يذكر ابا عبدالله الاسواري من المعتزلة في عهد المأمون ، وفي ج ٢ ص ١٥٣ يذكر احمد بن ابي دؤاد (في باب المظام) ، ان قيمة هذا الكتاب بالنسبة الى باحث علم الكلام تكمن فيا يعرضه المؤلف من مواقف بعض رجال الاعتزال في بعض الحالات ، وهو لا يتعرض للعقائد .

١٩١٨ه/١٣٣٧ م طبع ايضاً للذهبي ، في حيدر اباد كتاب «دول الاسلام» و «كتاب تهذيب التهذيب» وفيها عرض لبعض احوال المتكلمين .

وممن تطرق في كتبِ الى احداث تتعلق برجِ ال الكلام ابن حجر العسقلاني الذي نشر له في حيدر آباد (الدكن) عام ١٣٢٥ هـ ١٩٠٧ م كتاب و تاريخ الخلفاء».

ثم اعيد في القاهرة سنة ١٣٢٦ هـ ١٩٠٨ م طبع « كتاب اخبار العلماء باخبار الحكماء باخبار الحكماء باخبار الحكماء باخبار الحكماء باخبار الحكماء بالله الدين القفطي المتوفى سنة ١٩٤٨هم/١٢٤٨م، وكان الكتاب قد سبق طبعه في ليبسك . يذكر لنا القفطي في كتابه هذا بعض اسماء للمعتزلة لم تزد في كتب اخرى : فيعطينا ترجمة محمد بن علي بن الطيب ، المتكلم المصري الذي كان على مذهب الاعتزال (ص ١٩٢) ، ويقول القفطي انه توفى في بغداد سنة ٣٦٤ هـ/١٠٤٩م. كايذكر لنافي ١٩٠٥مسعود بن ابي محمد ابو الفتح، المعروف بابن الفضائري ، ويعرف بابن الجوبان ، من اهل بغداد في زمن القفطي ، ويقول عنه انه كان يتظاهر بمذهب الاعتزال ، ويبطن اعتقاد الحكماء (وانه توفى سنة ١٩٦٠ هـ ١٢١٩م.) ويذكر القفطي، في ترجمة يحيى بن عيسى بن جزلة (ص ٢٣٩)، انه لما اراد دراسة المنطق ذكروا له ابا علي بن الوليد ، شيخ المعتزلة في ذلك الاوان ووصف بانه عالم بعلم الكلام (ويقول ان ابن جزلة توفى سنة ١٩٧٣هـ ١٠٨٠م). الخامس وحتى في القرن السابع الهجري .

و ممن يذكر لنا بعض رجال الكلام المتـــأخرين الحافظ جلال الدين السيوطي المتوفى سنة ٩٠١هم/ ١٥٠٥م، فقد نشر له في القاهرة سنة ١٣٢٦هم/ ١٩٠٨م كتاب « بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة » – فيذكر لنا السيوطي في ص ٣٨٦ الى ١٠٢١ « ان لجأ المعتزلة الى خوارزم ونشروا فيهـا مذهبهم على يد ابي مضر محمود بن جرير الاصبهاني المتوفى سنة ٥٠٠ هـ/١١١٣م وكان من كبار العلماء يضرب به المثل في العلم والفضل . فاجتمع عليه اهل خوارزم لجلالته ،

وتمذهبوا بمذهبه ، وتخرج عليه جماعة من اكابرهم كمحمود الزمخشري (٥٣٨ هـ/ ١١٤٣م) . وقد ترك الاصبهاني في الزمخشري اثراً عميقًا ، فنشأ معتزلياً قوياً في مذهبه فخوراً به . واعظم من درس على الزمخشري واخذ المذهب منه ابو الفتح ناصر ابن عبد السيد المطرزي (٦٦٠ه/١٣١٣م) الذي خلفه في العلم وفي الدعاية للاعتزال .

فبفضل مثل هذه المعلومات نستطيع ان نتتبع مصير الاعتزال خارجالعراق حيث نشأ ، كما نستطيع ان نتتبع مجهود من اعتنق هذا المذهب في الاجيال التي تلت محنة المعتزلة .

ومن الكتب التاريخية التي نشرت في اوائل هذا القرن والتي تذكر اهل الفرق ، كتاب وطبقات الامم ، لصاعد الاندلسي المتوفى سنة ١٠٦٩ م ، وكتابه نشر في بيروت عام ١٩١٢ (تحقيق الاب شيخو) .

و في ذات السنة ، ١٩١٢م، نشر في **د كتــــاب الانساب،** للسمعاني الم<mark>توفي سنة</mark> ٥٦٢ هـ / ١١٦٧ م .

وفي عام ١٣٢٩ ه/ ١٩١٣ م ظهر الجزء الاول من كتاب و تهذيب التساويخ الكبير ، لابن عساكر المتوفى سنة ١٥٥ ه/ ١١٧٦ م (والكتاب طبع في ٧ مجلدات ، ظهر المجلدان الاخيرات منه سنة ١٣٤٩ ه) ، ويذكر المؤرخ بعض ائمة المعتزلة في القرن الحامس الهجري، مثل اسماعيل بن زنجزيه المعروف بالسمان (مجلد ٣ ص ٣٥) .

اما كتاب القلقشندي المتوقى سنة ٨٣١ هـ/ ١٤١٨ م ، « صبح الاعثى في صناعة الانشاء » فقط طبع في القاهرة سنة ١٣٢٢ هـ/ ١٩١٤ في ١٤ جزءاً ، وهو حافل بذكر رجال الكلام .

وفي ذات السنة ١٣٢٢ ه/ ١٩١٤ م طبع في القاهرة كتاب د الاحكام في الصول الاحكام » للآمدي (الذي كان معاصراً لابن ابي اصبعة) . فهو يذكر

موقفاً للنظام المعتزلي فيقول ان النظام لم ير في الاجماع حجة، ثم يقدم لنا تعريف الاجماع عند النظام وهو : «كل قول قامت حجته » فكأنه يريد بذلك ان يوفق بين انكاره حجة الاجماع وبين موقف العلماء ، لان الحجة لا تقوم الاعلى العقل .

اما كتاب « الطبقات الكبرى » لابن سعد ، المتوفى سنة ٢٢٠ هـ / ١٩٥٥م فقد بوشر في طبعه عام ١٩٠٤ في ليدن ، وتم طبع الكتاب عام ١٩٢١ وهو يقع في ٩ اجزاء ، ثم طبع في بيروت دار صادر ، سنة ١٩٥٧ – ١٩٥٨ في ٨ اجزاء ، ويعتبر هذا الكتاب مرجعاً تاريخياً مها للباحث في اهل الكلام .

اما كتاب «مووج الذهب ومعادن الجوهر في التاريخ » للمسعودي المتوفى سنة ٣٤٦ هـ/ ١٩٢٧ م. وقيمة هذا الكتاب ترجع الى المعاومات الخاصة بالمسأمون الذي كان معتزلياً وكان يعقد مجالس للمناظرات في المسائل الكلامية (ج ٢ ص ٣٢٣) ، كا وان المسعودي، في كتابه هذا يذكر مناظرات ابن ابي دؤاد مع يحيي بن الاكثم في الكلام ، وفي ترجمة الواثق يذكر المسعودي انه ذهب مذهب ابيه وعمه في القول بالعدل (وهو اصل من اصول المعتزلة ج ٢ ص ٣٥٦ . ويذكر من المعتزلة الاسكافي (ج ٢ ص ٣٨١) وايضاً الخياط ، وابا الهذيل العلاف ، كا وانه في ج ٢ ص ٣٨١ يعرض اصول المعتزلة الخساط ، وابا الهذيل العلاف ، كا وانه في ج ٢ ص ٣٨١ يعرض اصول المعتزلة الخسة .

وفي عام ١٣٥٧ ه/ ١٩٣٨ م طبع للمسعودي في القاهرة كتاب « التغييه والاشراف » حيث يذكر ، (ص ١٩٦١) احمد بن ابي دؤاد وارساله مندوباً عنه عتحن الاسارى وقت المناداة ، فمن قال منهم بخلق التلاوة (القرآن) ونفي الرؤية نودي به واحسن اليه ، ومن ابي ترك بارض الروم . فاختار جماعة من الاسارى الرجوع الى ارض النصرانية على القول بذلك . كا ان المسعودي يذكر (ص ٣٤٣) ابا الهذيل العلاف ، والنظام ، وهشام الفوطي وعدداً كبيراً من اتباعهم ، مع ذكر بعض اساء مؤلفاتهم . فمثل هذا الكتاب يوضح لنا بعض

اسماء رجال الكلام الذين كانت الاسماء الشهيرة الاخرى تحجبهم .

ونذكر ايضاً من الكتب التاريخية المفيدة للبحث في رجال الكلام، كتاب « البداية والنهاية في التاريخ » لابن كثير (ابو الفداء) المتوفى سنة ١٧٧ ه/ ١٣٧٣ م ، طبع هذا الكتاب في القاهرة من سنة ١٣٤٨ الى ١٣٥٨ ه / ١٩٣٩ الى ١٩٣٩ م / ١٩٣٩ الى ١٩٣٩ م / ١٩٣٩ الى ١٩٣٩ م

وطبع ايضاً في القاهرة في ١٤ بجلداً ، « **تاريخ بغداد »** للخطيب البغدادي المتوفى سنة ٢٣٤ هـ (١٣٤٩ هـ ١٣٤٩ م.) وكان طبع هذا الكتاب القيم عام ١٣٤٩ هـ / ١٩٣١ موفيه المعلومات العديدة عمن اقام في بغداد من رجال الكلام .

ويوضح لنا ابن قيم الجوزية المتوفى ناحية طريفة لبعض المعتزلة في كتابه « ووضة المحبين ونزهة المشتاقين » الذي طبع في دمشق سنة ١٣٤٩ هم/ ١٩٣٢ م ، فأنه يذكر لنا في هذا الكتاب اراء بعض المعتزلة في العشق . فمثلاً يذكر (ص٨٩) قول ابي الهذيل العلاف: «لا يجوز في دور الفلك، ولا في تركيب الطبائع ، ولا في الواجب ولا في المكن ان يكون محب ليس لحبوبه اليه ميل . » وفي صفحة ١٥٢ يذكر قول ثمامة : « العشق جليس ممتع ، واليف مؤنس ، وصاحب ملك ، مسالكه لطيفة ، ومذاهبه غامضة ، واحكامه جارية في تلك الابدان وارواحها ، والقلوب وخواطرها ، والعقول وارائها ، وقد اعطى عنان طاعتها وقوة نضرتها ، توارى عن الابصار مدخله وعمي في القلوب مسلكه . فقال له المأمون : احسنت يا ثمامة ، وامر له بألف دينار . »

وهكذا نجد في مثل هذه الكتب التاريخية معلومات عن رجال الكلام وعن ارائهم لم نعثر عليها في كتب الكلام فجاءت هذه الكتب التاريخية متممة لمعلوماتنا عنهم وعن بعض ارائهم.

أبحاث قــام بهــا باحثون عوب حديثـــــاً في علم الكلام او في اصول المتكلمين ومناهجهم الكلامية

ان اول من احيى علم الكلام في الماية سنة الاخيرة هو ، بلا ريب ، الشيخ

محد عبده ، وذلك في «رسالة التوحيد» . ويقول تلميذه الوفي، الشيخ محمد رشيد رضا ، في مقدمة طبعته لـ « وسالة التوحيد » ان الشيخ محمد عبده قد املي هذه «الرسالة» ببيروت، في سن الشباب ، ثم اخذ مسودتها من بعض الطلاب ، فزاد في اصلها ، وبادر الى طبعها سنة ١٣١٥ ه / ١٨٩٨ ، ثم قرأها في الجامع الازهر على الالوف من العلماء ونجباء المجاورين ، فظهر له فيها اغلاط لغوية ومسائل تحتاج الى ايضاح ، فكان يكتب ما يراه التنقيح والتصحيح في حواشي النسخة التي يقرأ بها الدرس . ثم جمع جميع مما صححه ونقحه في جدول . ويستطرد محمد رشيد رضا قائلا : «ولما كتب الى صديقي حموده بك عبده ، اخو المؤلف ، يأذن لي باعادة طبع الرسالة ، اعطاني الجدول ، فصححت طبعتي معارضة عليه وعلى نسخة المؤلف . فظهرت طبعة المنار ، التي اعيد طبعها عدة مرات.

يبحث الشيخ محمد عبده في « رسالة التوحيد » هذه اهم المسائل الكلامية ، من صفات الله ، وخلق القرآن، ووجوب الاصلح على الله ، وحرية الاختيار عند الانسان ، وحسن الافعال وقبحها ، الخ ... ويقف من هذه المسائل موقفاً يدل على ميل قوي نحو موقف الاشعري وفي بعض الاحيان يميل الى موقف المعتزلة دون ان يصرح بذلك جهاراً . فجاءت هذه الرسالة فتحاً جديداً لعلم الكلام ، وتجديداً لموقف اهل العقل في الاسلام.

ثم طبع له في القاهرة سنة ١٩٠٩ ، على شكل كتاب « الاسلام والرد على منتقديه» ، وهي عدة مقالات كان قد نشرها الشيخ محمد عبده ، في جريدة «المؤيد» في شهر ايار سنة ١٩٠٠ ، رداً على غبريال هانيتو ، الفرنسي ،الذي كان قد نشر في جريدة «الجرنال» بباريس سنة ١٩٠٠ ، مقالاً سياسياً دينياً يحذر فيه الفرنسيين من خطر الاسلام الذي يصفه بأنه دين تعصب . في رده هذا يقف محمد عبده من مسائل التوحيد والعدل موقفاً قريباً من موقف المعتزلة . ففي مسألة القدر يقول (٣٥٠) : «قد عظم الخلاف في المسألة بين المسيحيين انفسهم ، فالتوميون ، اتباع القديس توما ، او الدومنيكان ، هم جبرية ، واشياع (لوايولا)

هم قدرية اختيارية . وان الساميين من اليهود والفينيقيين لم يتكاسلوا ، بل عملوا ، فليس القول بالقدر قولاً سامياً (كا ادعى بعضهم) » . ثم يقول محمد عبده : « ان القرآن اثبت الكسب والاختيار في اربع وستين آية . فاختيار العبد في افعاله مما يقر به الوجدان ولا ينكره الا من جهل نفسه . اما التوحيد فيقول محمد عبده ان الاسلام دين تنزيه ، وهنا يميل الى موقف المعتزلة.

وفي عام ١٣٦٧ه/ ١٩٤٧م طبع له في القاهرة كتاب «الاسلام والنصر انية مع العلم والمدنية» هذا الكتاب هو في الاصل عدة مقالات رداً على مقالات الكانب المسيحي فرح انطون التي نشرها في مجلة و الجامعة ، حيث يذكر ان الاسلام اضطهد الفلاسفة ، لا سيا ابن رشد . فيرد عليه محمد عبده في مجلة والمنار ، عام ١٩٠١ . يذكر في ص ٥٦ : و الاصل الثاني للاسلام تقديم العقل على ظاهر الشرع عند التعارض . اتفق اهل الملة الاسلامية الاقليلا بمن لا ينظر اليه ، على انه اذا تعارض العقل والنقل اخذ بما دل عليه العقل ، وبقي في النقل طريقان: طريق التسليم بصحة المنقول مع الاعتراف بالعجز عن فهمه وتفويض الامر الى الله في علمه ، والطرق الثانية تأويل النقل مع المحافظة على قوانين اللغة حتى يتفق معناه مع ما اثبته العقل . » — وهذا ميل صريح نحو موقف الاعتزال .

وفي سنة ١٩٥٨ نشر الشيخ سلمان دنيا في القاهرة « شرح محسد عبده على الدواني على العقائد العضدية » . المعروف ان عضد الدين الايجي كان قد كتب «المواقف في علم الكلام » وله كتاب عنوانه «العقائد العضدية» ، شرحه الدواني (المتوفى سنة ١٩٠٧ه/١٠٥٩م) ، والشيخ محمد عبده شرح هذا الشرح عام ١٨٧٦٠

و بمن اهتم بعلم الكلام ، وكان معاصراً للشيخ محمد عبده ، نذكر الشيخ محمد القاسمي (١٩٠٧هـ ١٩٠٧م) الدمشقي ، فقد طبع في دمشق عام ١٩٠٧هـ (١٩١٣ ولكن في «كتاب دلائل التوحيد» حيث يعرض الادلة المنطقية على وجود الله . ولكن في رده على من زع ان ارسطو قال بقدم العالم يذكر القاسمي كتاب الفارابي « الجمع بين رأيي الحكيمين» ويعتمد عليه ليثبت ان ارسطو لم يقل بقدم العالم. ولم يدرك

القاسمي ان كتاب «اثولوجيا ارسطو » المذكور في كتاب « الجمع » هو كتــاب منحول ، ومنسوب خطأ الى ارسطو.

ثم نشر القاسمي في مجلة «المناو» (سنة ١٩١٢) سلسلة مقالات عن الجهمية والمعتزلة ، جمعها فيا بعد ونشرهاعلى شكل كتاب بعنوان «كتاب تاريخ الجهمية والمعتزلة» ، طبع في القاهرة سنة ١٩١٢ه/١٩١٨ م وكان الشيخ محمد رشيد رضا قد اطلق على القاسمي لقب «علامة الشام» ، والقاسمي من المعجبين بالشيخ محمد عبده . و كتابه هذاينقسم الى قسمين : البحث الاول خاص بالجهمية ، والبحث الثاني خاص بالمعتزلة ، حيث يعرض سبب تلقيبهم بالمعتزلة ، ويتحدث عن المحنة، ومسألة خلق القرآن الخ ، ويبرز دور المعتزلة العقلي في العقيدة . والكتاب استعراض لاهم ما ذكره المؤرخون عن المعتزلة ، اكثر عما هو بحث في اصول الاعتزال .

يلاحظ هنا ان محمد عبده لم يأبه الى ذكر المصادر التي اعتمد عليها في عرضه المسائل الكلامية. والقاسمي كان يذكر هذه المصادر اما في صلب عرضه للموضوع واما في الهوامش ، دون ان يرتبها في قوائم كاملة في آخر الكتاب او في اوله . فالاسلوب العلمي لم يكن معروفاً بعد مثل ما سنلاحظه عند بعض من بحث في علم الكلام او المتكلمين مؤخراً .

كان للخوارج نصيب في الدراسة حديثاً ، فقد نشر الشيخ محمد شريف سلم (ناظر مدرسة دار العلوم سابقاً في القاهرة) سنة ١٩٢٤هم ١٩٢٤م كتاب «ملخص تاريخ الخوارج منذ ظهورهم الى ان شتت المهلب شملهم » . فبجانب البحث التاريخي يؤكد المؤلف على تمسك الخوارج بدينهم والقيام بشعائره وميلهم الى حياة الزهد والتنسك والعبادة ، كا انه يذكر فصاحتهم وعلمائهم ، ثم يذكر موقفهم من باقي المسلمين اذ يقولون عنهم انهم يبيحون الدم الحرام والمال الحرام الخرام عنهم متسرعاً ومعتمداً على ظاهرهم الخر، وينتهي الى هذا القول : « من حكم عليهم متسرعاً ومعتمداً على ظاهرهم اعتقدهم مؤمنين نخلصين في ايمانهم ، ولكن هم الذين قال عنهم النبي: انه سيكون اعتمد مؤمنين نخلصين في ايمانهم ، ولكن هم الذين قال عنهم النبي: انه سيكون

من ضئضئي هذا قوم يمرقون من الدين كما يمرق السهم من الرمية : تنظر في النصل قلا ترى شيئًا ، فتنظر في الرصاف فلا ترى شيئًا وتتمارى في الرق، .

هنا ايضاً نلاحظ ان المراجع التي اعتمد عليها المؤلف مذكورة في الهوامش ، ولكن لا توجد بها قائمة واضحة في آخر الكتاب بل يوجد معجم جغرافي مفصل للبلدان الوارد ذكرها في الكتاب ولا يوجد فهرس بمختلف المواضيع المذكورة في الكتاب ليستعين بها المطالع .

ومن اسبق الابحاث عن المعتزلة « مقال عن الاعتزال» للشيخ طاهر الجزائري (المتوفى سنة ١٩٢٥هم). نشر هذا المقال في «مجموعة مقالات» نشر ها محمد كرد علي بعنوان «القديم والحديث» في القاهرة سنة ١٣٤٤ هم ١٩٢٥م. فيذكر الشيخ الجزائري ظهور فرقة الحوارج ، ثم المعتزلة ، ثم يذكر فرقسة الشيعة . ويوضح موقف المعتزلة من الاحاديث قائلا : «نفر المعتزلة من المحدثين وذهبوا الى قاعدة غريبة وهي ان كل حديث لا يخالف القرآن وهو قريب من مقاصد الشارع اوكان مما يدل على مكارم الاخلاق سلموا به اجمالاً بدون نظر في رواته . وما وجدوه مخالفاً لذلك ردوه البتة . ومن هذا نشأ كثرة ما تراه من ذكر الاحاديث في كتب مثل الجاحظ والزنخشري وغيرهما من المقة المعتزلة ، فهم يبحثون عن القول لاعن رواته . ويردد الشيخ الجزائريما قاله المرتضى، وما قاله الشهرستاني في «الملل والنحل» فيا يتعلق بالمعتزلة ، كا يذكر طبقات السبكي» .

وكان احمد فريد رفاعي من بين الذين اهتموا حديثاً بتاريخ الفرق الاسلامية ، لا من الناحية العقائدية ، بل من حيث رد الفعل السياسي والاجتماعي والديني لمواقف المتكلمين . فقد نشر احمد رفاعي في القاهرة سنة ١٣٤٦ه ١٣٤٨م كتابه «عصر المامون» في ٣ مجلدات . والمجلد الاول يقع في ثلاثة كتب : الكتاب الاول ، خاص بعصر بني امية ، والكتاب الثاني خاص بعصر بني العباس ، والكتاب الثالث يؤكد المؤلف والكتاب الثالث يؤكد المؤلف على تقرب المتكلمين من المأمون وعلى مذهب المأمون ، ويذكر تفاصيل مسألة على تقرب المتكلمين من المأمون وعلى مذهب المأمون ، ويذكر تفاصيل مسألة

خلق القرآن . اما المجلد الثاني فأنه ملحق للكتاب الاول ، كما وان المجلد الثالث ملحق للكتاب الثالث (الخاص بعصر الامين والمأمون) . وتوجد في نهاية المجلد الثالث قائمة بالمصادر العربية والافرنجية الهامة التي اعتمد عليها المؤلف.

اما في سنة ١٣٤٦ ه/١٩٢٨م فقد طبع بمطبعة المنار بالقاهرة كتاب «فهوس مجموعة التوحيد النجدية » ، اشرف على تصحيحها وطبعها السيد محمد رشيد رضا . ومؤلف الكتاب هو الشيخ الأسلام محمد بن عبد الوهاب . وجاء هذا الكتاب عرض لعقيدة اهل السنة في التوحيد مسع نقض ما يخالفها من تعاليم الفرق .

اما في سنة ١٩٢٨ فقد طبع في القدس كتاب لبندلي جوزي بعنوان « من تاريخ الحوكة الفكرية في الاسلام»، وخصص المؤلف الفصل الرابع من كتابه للاسماعيلية ، والفصل الخامس للقرامطة . ويؤكد المؤلف على الناحية الاقتصادية ويعتبرها عاملا اساسياً في قيام هذه الفرق في الاسلام . لكن المؤلف لم يذكر المراجع في فهرست عام شامل لها ، بل هي مذكورة باقتضاب في الهوامش.

اما مصطفى صادق الرافعى فقد نشر في القاهرة عام ١٩٢٨ م ١٩٢٨م كتابه واعجاز القوآن والبلاغة النبوية، حيث يستعرض مختلف ما قيل في القرآن، ويذكر في ص ١٨٤ من الكتاب هذا الرأي: «كان اول ما ظهر من الكلام في القرآن مقالة تعزى الى رجل يهودي يسمى لبيد بن الاعصم، فكان يقول ان التوراة مخلوقة فالقرآن كذلك مخلوق. ثم اخذها عنه طالوت ابن اخته واشاعها. فقال بها بنان بن سمعان الذي اليه تنسب البنانية . وتلقاها عنه الجعد بن درهم (مؤدب مروان بن محمد آخر خلفاء بني امية)، وكان زيدياً فاحش الرآى واللسان، وهو اول من خرج بالانكار على القرآن والرد عليه، وجحد اشياء مما فيه، واضاف الى القول بخلقه ان فصاحته غير معجزة، وان الناس يقدرون على فعلها وعلى احسن منها . ولم يقل بذلك احد قبله ، ولا فشت المقالة بخلق القرآن الا من بعده اذا كان اول من تكلم بها في دمشق عاصمة الامويين . وكان

مروان (ويلقب بالحمار) يتبع رأيه حتى نسب اليه ، فقيل مروان الجعدي . »

ثم يذكر موقف المعتزلة من القول بخلق القرآن ، ويقول ان ابراهيم النظام المعتزلي قال ان الاعجاز كان بالصرفة وهي ان الله صرف العرب عن معارضة القرآن مع قدرتهم عليها ، فكان هذا الصرف خارقاً للعادة . ويذكر المؤلف (ص ١٩١) ان كثيراً من المتوسمين بالادب يظنون ان اول من صنف في اعجاز القرآن البياني ووضع من اجله كتابه المعروف هو عبد القاهر الجرجاني المتوفي سنة ٤٧٢ هم ١٠٧٩ م، صاحب «دلائل الاعجاز » . وذلك وهم لانه سبقه ابو عبدالله محمد بن يزيد الواسطي (م ٣٠٦هم ١٩٩٨م) ثم ابو عيسى الرماني (م ٣٨٢هم) . والكتاب في جملته دفاع عن بلاغة القرآن ضد القائلين

الى هناكانت المحاولات محدودة في استعراض مواقف المتكلمين وابراز ما فيها من عمق وفلسفة ، الى ان بدأ احمد امين عام ١٩٢٩ ينشر سلسلة من الكتب خص رجال الكلام فيها بنصيب وافر وافرد لهم دراسة منظمة .

نشر في عام ١٩٢٩ الجزء الاول من كتابه «فجو الاسلام»، وخصص الباب السابع منه للفرق الدينية : الحوارج ، الشيعة ، المرجئة ، القدرية والمعتزلة حيث يبحث منشأ اسم الاعتزال ، واشهر الدعاة الى الاعتزال ، وتعاليمهم (الاصول الحسة) ، واراءهم السياسية ، اين نشأ الاعتزال ، ما قام به المعتزلة من دفاع عن الدين . وفي عام ١٩٣٥ / ١٩٣٣ م ظهر كتابه «ضحى الاسلام» في ٣ اجزاء ، خصص الجزء الشالت منه لنشأة علم الكلام وللمعتزلة (٢١ - ٢٠٧) : اصول المعتزلة ، توحيدهم ، رأيهم في خلق القرآن ، في عدل الله ، في الجبر والاختيار ، في التولد ، في الوعد والوعيد ، في المنزلة بين المنزلتين ، في الامر بالمعروف والنهي عن المنكر ، اراؤهم في الشؤون السياسية ، نصر تهم للاسلام ، انقسامهم الى فرعين : فرع البصرة وفرع بغداد ، وذكر كل شيخ من كل فرع ، مع ذكر مسا تميز به . واسهب في مسألة خلق القرآن وتاريخها السياسي ونتائجها على المعتزلة ، واخيراً والعبراً .

يذكر افول نجم المعتزلة (ص ١٩٨) . ويكفينا ان نذكر هنا الجلة التي يختتم بها احمد امين فصله هذا عن المعتزلة لنبين موقفه منهم واعجابه بهم ، فيقول : « في رأيي ان من اكبر مصائب المسلمين موت المعتزلة ، وعلى انفسهم جنوا » (ضحى الاسلام – ج ٣ ص ٢٠٧) .

جاءت هذه المحاولة التي قام بها احمد امين اول دراسة منظمة لاهم فرقة كلامية في الاسلام . ففتح هكذا الطريق امام الباحثين للتعمق في دراسة هذه الفرقة التي اعجب بمواقفها الفكرية وباتساع افقها الفكري . اما اذا كان احمد امين نفسه معتزلياً ام لا فنستطيع ان نقول انه كان يميل الى الكثير من مواقف المعتزلة ، وكان يحبذ بوجه عام هذه الحركة الفكرية في الاسلام . فقد نبه على انه يوجد في الاسلام تفكير عميق يستحق الدراسة وان المراجع قد توفرت الان لدراسة . وفعلاً سيسير في خطى احمد امين عدد لا بأس به من رجال الازهر ومن رجال الجامعات . فكان فتحا جديداً في الفكر الاسلامي المعاصر .

و بجانب هذا البحث الرصين الذي قام به احمد امين ، نجد السيد محمد رشيد رضا يؤكد، من احيته على موقف استاذه محمد عبده من المسائل الكلامية ، واعتاده على العقل بجانب النقل . فنشر في سنة ١٣٥٠ ه/ ١٩٣١ م « تاريخ الاستاذ الامام الشيخ محمد عبده » (مطبعة المنار – القاهرة – الطبعة الاولى) وهو يقع في ٣ اجزاء (وفيه تفصيل سيرته وخلاصة سيرة موقظ الشرق وحكم الاسلام جمال الدين الافغاني) . في الجزء الاول من كتابه يذكر محمد رشيد رضا المواد المهمة التي اعتمد عليها في كتابة هذا التاريخ ، ثم ترجمة جمال الدين ، ثم سيرة محمد عبده (ج ١ ص ٨ - ٢٧) . وفي ص ١٧٥ يذكر الفتاوى الترنسفالية (لبس البرنيطة – اكل ذبائح النصارى – الشافعي يصلي خلف الحنفي) ، وقد وابتداء من ص ٧٧٩ (ج ١) يتكلم عن « رسالة التوحيد »، وصفها وتأثيرها في وابتداء من ص ٧٧٩ (ج ١) يتكلم عن « رسالة التوحيد »، وصفها وتأثيرها في المسلمين ، واراء فضلاء النصارى فيها. يقول محمد رشيد رضا : « رسالة التوحيد »

لم ينسج ناسج على منوالها ولم تسمح قريحة بمثالها ، هي التي يصح ان تعد معجزة من معجزات النبي . « ويذكر : لقد صرح بعض المستقلين من نصارى سورية بالثناء عليها (على رسالة التوحيد) حتى قال بعضهم : اذا كان الاسلام هو ما بينته هذه الرسالة ، فانا أول مسلم ، ولكن مؤلفها فيلسوف ديني يقول ينبغيان يكون الاسلام كذا » .

فأخذت بعد ذلك الدراسات عن المتكلمين تتوالى ، وكذلك الابحاث في علم الكلام . فقد نشر حسن السندوبي في القاهرة سنة ١٣٥٠ ه / ١٩٣١ م كتابه « ادب الجاحظ ، (بحث تحليلي في حياة الجاحظ وسيرته ودرس مستفيض في ادبه وعلمه وفلسفته وبمان خصائصه ومميزاته؛ ووصف مصنفاته وعرض نوادره وفكاهاته) . يذكر المؤلف (ص٨٩) نشوء الاعتزال في الاسلام ويقول (ص٩٢) « والمعتزلة –او القدرية او اهل العدل والتوحيد– طائفة من اجل هذه الطوائف الاسلامية عقولًا ، ومن اقواها نفوسًا ، ومن اسدها تفكيرًا . وكان لشيوخهـــا قوة في السان وبسط في اللسان وشدة في الجنان ، ولهم مواقف مشهورة في الاسلام ضد مخالفه يذودون عنه غاراتهم ويدفعون في اقفيتهم بنـــاصع الادلة وواضح البرهان». أن مثل هذا الحكم على المعتزلة يوضح لنا تقدير المؤلفالمعتزلة وهو لايختلف في جوهره عن تقدير احمد امين لهم . ثم يذكر السندوبي عقيدة المعتزلة في التوحمد (حسب ما جاء بها الاشعري) واصولهم الخسة . واخيرا بعرض مذهب الجاحظ في الاعتزال . وهنـــا يعتمد على ما جاء في مؤلفـــات البغدادي وابن حزم والشهرستاني والخياط (كتاب الانتصار) الذي كان قــد طمع في القاهرة سنة ١٩٢٥ . ويذكر السندوبي المصادر والمراجع موضحاً الطبعة ومكانها؛ كا يوجد فهرس اعلام الرجالوالنساء المذكورين في الكتاب، وفهرس اسماء الكتب ، والشعوب والاجناس والدول والفرق والبلدان .

ويلي كتاب الجاحظ كتاب شامل وعنوانه «**توضيح العقائدفي علم التو حيد»** لعبد الرحمن الجزيري،مفتش اول مساجد الاوقاف في القاهرة. طبع هذا الكتاب سنة ١٩٥٦ هـ / ١٩٣٢ م وهو يقع في ٢٢٤ صفحة . يعطي المؤلف تعريفا لعلم الكلام ، ثم يستعرض موضوع هذا العلم في ثلاثة ابواب : في الباب الاول يبحث مسألة الصفات . يعرض مذهب الأشاعرة ثم مذهب المعتزلة ، وكذلك الامر فيا يتعلق بكلام الله (القرآن) ، هل هو مخلوق ام حادث . في الباب الثاني يبحث في افعال العباد ويعرض مختلف المذاهب فيها منجبرية وقدرية ، وهنا يميل المؤلف الى موقف القائلين بقدرة الانسان على افعاله . وفي الباب الثالث يستعرض السمعيات : رؤيتنا لله (يعرض موقف كل فريق من هذه المسألة ويميل الى حل الاشعري) ، بعثة الرسل ، وعددهم ، الفرق بين الرسول والنبي ، معجزة الرسل ، حاجة الناس الى رسل ، بعثة النبي محمد ، عصمة الانبياء . يلاحظ ان المؤلف لم يدخل في تفاصيل موقف كل فرقة من الفرق ، والمعلومات التي يقدمها عن مواقف الفرق هي معلومات عامة كا وانه لا توجد فهارس ولا اسماء المراجع التي اعتمد عليها المؤلف .

ومن المؤلفات الشاملة التي تستعرض مسائل علم الكلام ، كتاب « التحقيق التام في علم الكلام » للشيخ محمد الحسيني الظواهري، من علماء الازهر، ومدرس بكلية اصول الدين . فقد نشر هذا الكتاب في القاهرة سنة ١٩٣٥هم ١٩٣٩ م . بياية الدوحيد او الكلام (كايقول) ، ثم يأتي بمقدمة عامة يبدأ المؤلف بتعريف علم التوحيد او الكلام (كايقول) ، ثم يأتي بمقدمة عامة عن العلم ، الى ان يصل الى المسائل التي اثارها علماء الكلام قديماً : مسألة الصفات ، وقول المعتزلة بحدوث القرآن، ومناقشة موقفهم . يتبع المؤلف الخطة القديمة التي كان يسير عليها المتكلمون واهل السنة والحديث في ردهم على الفرق المناوءة لهم . فجاء الكتاب استعراض لمواقف مختلف الفرق ، لا سيا المعتزلة والاشاعرة ، من مسائل التوحيد (الصفات الكلام ، القرآن ، الرؤية (ص ١٠٢ ويد الم المعتزلة على منع الرؤية) ، حرية الاختيار ، الحسن والقبيح الخ . . . ويد المؤلف على هذه المواقف المخالفة لموقف اهل السنة والحديث . فجاء الحتاب المثابة رد على من يريد ان يحيي هذه المذاهب الكلامية القديمة المعتمدة على الكثير من التفكير العقلي . ويلاحظ هنا ان المؤلف لم يذكر المراجع التي اعتمد عليها ، من التفكير العقلي . ويلاحظ هنا ان المؤلف لم يذكر المراجع التي اعتمد عليها ،

لا في الهوامش ولا في قائمة مستقلة في آخر الكتــاب ، بل اكتفى بذكر اقوال اصحاب الفرق . ولا توجد فهارس ، والاساوب العلمي مفقود في هذا الكتاب .

ولكن مثل هذا الكتاب لم يمنع الاستمرار في تتبع علم الكلام عند من جعل المعقل مكاناً خاصاً له . فقد نشر في القاهرة سنة ١٩٤٤ عثان امين كتاباً بعنوان: «محمد عبده» اوضح فيه اراءه الفلسفية والدينية .

وفي سنة ١٩٤٥ نشر عبد المنعم محمد خلاف ، في القاهرة ، كتابه « أومن بالانسان» حيث يؤكد على الايمان والثقة بالانسانية ، فجدد الثقة بالعقل البشري والطاقة الكامنة فيه . ويدعو المؤلف الى ان يكون عقل الانسان دائمًا مرآة لشعاع ساقط من سماء الله . فجدد هكذا النزعة الاعتزالية العقلية في الاسلام.

وفي سنة ١٣٧٠هم/١٩٥١م نشر عبد المنعم خلاف في بيروت « العقل المؤمن او الدين من طويت الفكو ». يدافع المؤلف عن المنطق والعلم ، ويهاجم من يقول ان الواجب في حالة التدين ان يؤخذ الدين بدون تفكير ، ويقول (ص٨) ان التفكير الديني يجب ان يكون السابق لاي تفكير آخر . وفي ص ٦٠ يقول: هواعتقادي ان اكبر خادم للايمان هو العلم الكوني وان المختبرات والمعامل ، لو انصف الناس ، لجعلوها من اقدس المحاريب التي يعبد فيها الاله بالفكر وينعت بما يليق بكاله واحاطته بالجزئيات والدقائق . وفي رأيه ايضاً ان العلم طريق يليق بكاله واحاطته بالجزئيات والدقائق . وفي رأيه ايضاً ان العلم طريق الايمان . كم هذا الموقف قريب من موقف المعتزلة في الاسلام ?

ثم بدأت تتوالى الابحاث الخاصة برجـال الكلام من معتزلة واشاعرة او الابحـاث الخاصة بمواقف هؤلاء المتكلمين مع التأكيد على الاعتزال ، لما فيه من استعداد كبير في الاعتماد على العقل.

فقد نشر الدكتور ابو ريدة بحثه الذي تقدم به لشهادة الماجستير في مصر وعنوانه «ابراهيم بن سيار النظام وأراؤه الكلامية الفلسفية». اعدهذا البحث عام ١٩٣٨ وطبع سنة ١٣٦٥ ه / ١٩٤٦ م . وجاء هذا الكتاب عرضاً شاملاً لمختلف نواحي نشاط النظام الفكرية والعلمية وارائه الكلامية . والبحث يسير

حسب اسلوب علمي :المصادر مذكورة في الهوامش ، وكان يستحسن ان تجمع في قائمة واحدة في آخر الكتاب .

وبمن اخذ يدافع عن العقل في الاسلام ويشيد بموقف المعتزلة، كريم عزقول، فأنه طبع في بيروت سنة ١٩٤٢ كتاب بعنوان: « العقل في الاسلام » يوضح فيه طريق المعرفة في الاسلام قبل الغزالي (ص ٢٠) ثم يقول ان المعتزلة جعلوا من العقل «حساً سادساً» ورأوا في العقل الميزان الاوحد للعقائد الدينية الذي بموجبه كانوا يؤولون النصوص الملتبسة المعاني. وبعد ما اشاد بهذا الموقف يتطرق الى شك الغزالي وموقفه من علم الكلام (ص ٢٦ – ٧٠ وص ١٣٦).

ولكن في نفس السنة ، اي سنة ١٩٤٦ ، ينشر الشيخ محمد احمد ابو زهرة سلسلة من الابحاث الخاصة ببعض الرجال الذين وقفوا موقفًا مناوئًا للمتكلمين المعتمدين على العقل. فنشر الشيخ ابوزهرة كتاباً بعنوان : « احمد بن حنبل » : حياته وعصره – اراؤه وفقهه . وخصص المؤلف لمسألة خلق القرآن قسطاً وافراً من كتابه (ص ٤٣ – ٦٨) . يعرض فيه اسباب المحنة وادوارها ، دفاع المعتزلة عن القول بخلق القرآن. وبهذه المناسبة يقول ابو زهرة (ص ٥٩) ان لغة الكتب التي وجهها المأمون الى مدير شرطة بغداد هي لغة احمد بن ابي دؤاد وزير المأمون ، وان المأمون لم يطلع عليها وهو في مرض لا يجعل له ارادة في مصائر الامور . ثم يشيد المؤلف بعلم ان حنيل وقوة حفظه وفهمه وصبره ، وحلده ، وتواضعه ، واخلاصه ، كما انه يذكر شبوخه . ثم يعرض عصر احمد من الناحية العلمية : سيطرة المعتزلة ، نضج العلوم وتدوينها . لقد اخذ احمد من هذا العصر ما يلائم مزاجه وتكوينه ونزوعه . ثم يعطينا فكرة موجزة عن الفرق الاسلامية : الشيعة ، الخوارج ، المرجئة ، الجبرية ، المعتزلة واصولهم. ثم يعرض اراء احمد حول العقائد ، ارتباط رأيه في صفة الكلام بمسألة خلق القرآن ، اختلاف العلماء في هذه المسألة ، اختلاف العلماء في حقيقة رأى احمد (منهم من قال انه كان يتوقف ، منهم من قال انه كان يقول ان القرآن غير مخلوق ولكنه لا

يقول انه قديم) . ثم يذكر مسألة رؤيتنا لله ، ومحاولة حمل الواثق العلماء على نفيها ، وقد اثبتها احمد .

فيما يتعلق بعلم الكلام ، هذا الكتاب هو بمثابة بحث تاريخي موضوعي يوضح موقف احمد بن حنبل من المسائل التي كان يدافع عنها المعتزلة في عصره .

وقد نشر ايضا الشيخ ابو زهرة دراسة عن « الشافعي » سنة ١٩٤٧ (القاهرة – دار الفكر العربي) ، واخرى عن « ابي حنيفة » واخرى عن « ابن حزم » سنة ١٩٥٤ .

وفي مجموعة الالف كتاب (رق ١٧٧) نشر كتاباً في « المذاهب الاسلامية » حيث يبحث اولاً في اسباب اختلاف النساس في ارائهم ، وفي اسباب اختلاف المسلمين ، وفي مدى هذا الخلاف . في القسم الثاني من الكتاب يعرض المذاهب الاعتقادية ، ثم يبحث نشأة المعتزلة ويستعرض اصولهم الحسة ، ثم يستعرض اصول الاشاعرة واختلافهم فيها عن اصول المعتزلة ، ويعرض مسألة خلق القرآن والرؤية ، ثم يوضح موقف الماتريدية من المعتزلة والاشاعرة . وبعد ذلك يعود الى بعض المسائل : الجبر والاختيار ، الصفات ، القرآن ، التنزيه ، رؤية الله ، مرتكب الكبيرة ، ويوضح موقف كل فرقة من هذه المسائل . وهكذا جاء الكتاب عرضاً شاملاً للفرق ولأهم المسائل الكتاب عرضاً شاملاً للفرق ولأهم المسائل الكلمية ، دون او يتخذ المؤلف موقفاً صريحاً معناً .

وملاحظاتنا على هذا الكتاب هي ان المؤلف لم يذكر المراجع التي اعتمد عليها ، لا في الهوامش ولا في قائمة في آخر الكتاب . انه يعرض الاراء دون الاستشهاد بالنصوص ، فمثلاً يقول : ان المعتزلة يعتبرون العمل جزءاً من الايمان (ص ٣٠٧) دون ان يذكر المرجع الذي استقى منه هذا القول ، مع اللهتزلة يؤكدون على النية والقصد في المسؤولية لا على الاعمال الظاهرة . ثم لا توجد فهارس للاعلام ، وغالباً ما يكرر المؤلف الفكرة الواحدة ، فمثلاً يكرر موقف المعتزلة من كلام الله (القرآن) مرة عندما يبحث في الاشاعرة ، ومرة في

بحثه عن الماتريدية ، ومرة في بحثه عن اهـل الحديث . وهكذا الامر فى المسائل الاخرى . ولكن لما كان هذا الكتاب تبسيطاً المذاهب لا يمكننا ان نطلب من مؤلفه اسلوباً علمياً .

وفي سنة ١٣٦٦ هم ١٩٤٧ م ظهر اول كتاب ذات طابع علمي يبحث في المعتزلة ، وعنوانه « المعتزلة » للاستاذ زهدي جار الله . وهو رسالة تبحث في تاريخ المعتزلة وعقائدهم واثرهم في تطور الفكر الاسلامي (قدمها المؤلف الى دائرة التاريخ العربي في كلية العلوم والاداب بجامعة بيروت الامريكية ونال عليها رتبة استاذ في العلوم) . والكتاب يقع في ثمانية فصول ١ . مختلف الاسماء التي اطلقت على المعتزلة ٢. ظهور المعتزلة ٣. العقائد العامة (الاصول الخسة للاعتزال) وبحث التوحيد والعدل باسهاب ٤. العقائد الحاصة ، فرق المعتزلة ٥. المعتزلة في دور القوة ٢. المعتزلة في دور الضعف ٧. مقام المعتزلة ٨. اثر المعتزلة في تطور الفكر الاسلامي .

لقد ذكر المؤلف المراجع في آخر الكتاب: مراجع عربية ومراجع اجنبية، مجموعها ١٠٢ مرجعاً . ويوجد ايضاً فهرست للاعلام . ويتبين اعجاب المؤلف بالمعتزلة وبنزعتهم العقلية الواسعة الافق

وفي سنة ١٩٤٨ طبع في باريس للاب قنواتي المصري ، بالاشتراك مــع المستشرق الفرنسي غارديه كتاب :

Gardet' Louis et Anawati, M.M. Introduction à la Théologie Musulmane Essai de théologie comparée (Etudes de Philosophie Médiévale) Directeur: Etienne Gilson, de l'Académie Française' Paris: Librairie philosophique J. Vrin – 1948.

وعدد صفحات الكتاب عنه والاب قنواتي ، احد مؤلفي هذا الكتاب ، مصري . وفي الكتاب مقدمة للاستاذ لويس ماسينيون ، المستشرق الفرنسي . ويذكر المؤلفان ان موضوع هذا الكتاب هو «علم الكلام» في تكوينه التاريخي ، الذي يدرس الآن في المعاهد الدينية الاسلامية الكبرى .

ينقسم الكتاب الى ثلاثة اقسام : في القسم الاول بحث تاريخي في تكوين علم الكلام ، وهو ينقسم الى ثلاث مراحل :

المرحلة التي سبقت « الكلام » في المدينة (يثرب) – ثم مرحلة التقساء العقيدة الاسلامية باللاهوت المسيحي والمسائل التي بحثت واهمهما مسألة الجبر وحرية الاختيار ، وكلام الله (القرآن) .

ومرحلة النزاع بين المعتزلة واهل السلف (الاستفادة من الفلسفة اليونانية) واصول المعتزلة الخسة وانتصار المعتزلة ثم اندحارهم .

مرحلة انتصار الاشاعرة : الاشاعرة والمـــاتريدية – اهــــل السلف المحافظون .

الاصلاح الحديث مع جمال الدين الافغاني ومحمد عبده .

يلي ذلك دراسة عن علم اللاهوت المسيحي من القديس اغسطين حتى الاكويني. ثم بحث بعض المؤلفات العقائدية لائمة المتكلمين ، مثل كتاب الفقه الاكبر ، وصية ابي حنيفة ، الابانة والمقالات للاشعري ، الفرق بين الفرق البغدادي ، الفصل لابن حزم ، التمهيد للباقلاني ، الارشاد للجويني ، الاقتصاد في الاعتقاد للغزالي ، نهاية الاقدام للشهرستاني ، محصل افكار المتقدمين لفخر الدين الرازي ، طوالع الانوار للبيضاوي ، المواقف للايجي ، ام البراهين للسنوسي ، جوهرة التوحيد للبيجوري ، ورسالة التوحيد لحمد عبده .

في القسم الثاني عرض لتلاقي اللاهوت المسيحي بعلم الكلام عن طريق الترجمات من العربية الى اللاتينية ، وموقف اللاهوت المسيحي من فلاسفة الاسلام .

في القسم الثـــالث : العقل والعقيدة في علم الكلام وفي اللاهوت المسيحي مصادر علم الكلام : القرآن ، الحديث ، الاجماع .

خاتمة الكتاب: ماعساه ان يكون في المستقبل.

ملاحظة: فهارس عديدة: فهرس للمصطلحات العربية – فهرس الاعلام – فهرس باسماء الكتب المذكورة في الكتاب (المراجع) .

هذا الكتاب مرجع قيم وواف لبحث علم الكلام ومقابلته باللاهوت المسيحي. طريقة علمية في عرض المسائل ، الاعتاد على اكبر عدد ممكن من المراجع .

من بين رجال الازهر الذين اهتموا بدراسه الفرق الكلامية نجد الشيخ على مصطفى الغرابي – استاذ الفلسفة وعلم الكلام بكلية اصول الدين ينشر في القاهرة سنة ١٩٤٨ كتاب « تاريخ الغرق الاسلامية ونشأة علم الكلام عند المسلمين » ، حيث يستعرض نشأة الفرق : الخوارج ، الشيعة ، المعتزلة ، المرجثة . ثم نجده يؤكد على المعتزلة وعلى بعض كبار مشايخهم مثل واصل ، وعمرو بن عبيد ، وابي الهذيل ، والخبائي .

وفي سنة ١٣٦٩ هـ/ ١٩٤٩ م طبع في القاهرة الرسالة التي كان قد تقدم بها وعنوانها « ابو الهذيل العلاف » (اول متكلم اسلامي تأثر بالفلسفة اليونانية). فبعدما ذكر المؤلف المراجع التي اعتمد عليها (مجموعها ١٣ كتابا منها ٥ لمعرفة اراء ابي الهذيل الكلامية و ٨ لمعرفة الاراء الفلسفية) يذكر حياة ابي الهذيل وكتبه ووفاته . ثم اراءه في الله ' في العالم' في الانسان ' واخيراً موقف العلماء من اراء ابي الهذيل . ويبدي المؤلف اعجابه بهذه الشخصية الاعتزالية الكبيرة ، ومما يدل على حظوة المعتزلة عند المؤلف .

وهناك شخصية اخرى من مشايخ المعتزلة بحثت من الناحية الكلامية ، وهي «الجاحظ» (معلم العقل والادب) كا سماه شفيق جبري ، اذ انه العنوان الذي اعطاه لكتابه الذي نشر في مصر سنة ١٩٤٨ . فبعد ما عرض المؤلف حياة الجاحظ (ص ٣٤ – ٥٨) وثقافته (ص ٥٩ – ٧٩) وعصره : حرية الفكر والزندقة والانقلاب الفكري (ص ٥٠ – ١١٠) يعرض الاختلاف بين اهل الحديث والمعتزلة في القضاء والقدر، وافعال العباد، وصفات الله، وخلق القرآن، ثم يؤكد على اصول الجاحظ في ادراك المعرفة الحقة، ومذهبه في التأويل، وتفكيره

ويردد المؤلف قول الجاحظ المذكور في كتاب « الحيوان » ج ؛ ص ٦٩ : «لولا مكان المتكلمين لهلكت العوام من جميع الامم ولولا مكان المعتزلة لهلكت العوام من جميع النحل، فان لم اقل: ولولا اصحاب ابراهيم (النظام) لهلكت العوام من المعتزلة. فاني اقول انه قد انهج لهم سبلا وفتق لهم امورا واختصر لهم ابوابا ظهرت فيها المنفعة وشملتهم بها النعمة ».

ان هذا الكتاب تحليل دقيق وعميق لشخصية الجاحظ ولمعرفة المتكلم المعتزلي.

وفي عام ١٩٥٠ – ١٩٥١ نشرنا كتابنا « فلسفة المعتزلة – فلاسفة الاسلام الاسبقين » باللغة العربية بعد ان كنا حررناه بالفرنسية اولا وتقدمنا به امام السربون بباريس لنيل درجة الدكتوراه الدولية بالفلسفة . والنسخة الفرنسية طبعت في بيروت سنة ١٩٥٦ · يقع هذا الكتاب في جزئين : الاول خاص بالتوحيد عند المعتزلة ، والثاني خاص بالعدل . والجزء الاول ينقسم الى بابين : الاول يدور البحث فيه حول معنى التوحيد عند المعتزلة : نفي الصفات ، تأويل الصفات ، معنى الكلام (القرآن) ، نفي الرؤية . والباب الثاني يبحث في العالم: مسألة العدم ، المخلوقات ، الاجسام الطبيعية ، الحركة ، العلل ، المعاني ، الاحوال .

اما الجزء الثاني فينقسم الى ثلاثة ابواب: الاول خاص بالانسان ، المعرفة الحسية ، المعرفة العقلية ، حرية الاختيار ، طبيعة الانسان . والباب الثاني خاص بالاخلاق: المسألة الخلقية ، موقف الانسان من الشريعة ، الجنة والنار ، الرسول والوحي. والباب الثالث خاص بالسياسة: اراء المعتزلة السياسية .

ونحاول الآن ان نعيد طبع هذا الكتاب بتوسع معتمدين على ما عثرعليه من مخطوطات جديدة تتعلق بالمعتزلة ، لا سيا كتاب « المغني » للقاضي عبد الجبار. وكان هدفنا ان نظهر المجهود العقلي الذي قـام به رجال الاعتزال تجاه المسائل الدينية ، هذا المجهود الذي سيكون له شبيه في الفلسفة المدرسية في اوروبا في العصر الوسيط . وكان المعتزلة اسبق من الغرب في هذا المضار .

ثم اننا نشرنا سنة ١٩٥٨ في بيروت كتابا بعنوان « اهم الفوق الاسلامية :

السياسية والكلامية»، قدمنا فيه عرضاً عاماً لمبادى، الخوارج والشيعة والمرجئة والممهدين للمعتزلة، ثم للمعتزلة والاشاعرة. وكان ذلك مع مختارات توضع موقف كل فرقة من هذه الفرق. وتوجد في نفس المجلد ترجمة فرنسية لمبادى، هذه الفرق.

ومن مجتهدي الشيعة الذبن تطرقوا اخيراً الى الكلام في العدل والتوحيد نجد ان الشيخ محمد الخالصي الكاظمي قد نشر « احياء الشريعة في مذهب الشيعة» في ٣ اجزاء عام ١٣٧٠ه/١٩٥١م (ج١) وعام ١٣٧٦ه/١٩٥١م (ج٢ وج٣) . اما موقفه من التوحيد – الذي يعرضه في بداية الجزء الاول من كتابه هذا – فهو شبيه بموقف المعتزلة ، اذ يقول في ص ٣٦: «ان الله جل وتقدس عن ان يدرك ببصر او فهم او ان یکشف عنه اسم او وصف؛ او ان محبط به فکر او خدال؛ او ان تخطر ذاته في ذهن او بال ، لانه سبحانه محيط بكل شيء ، فيستحيل ان يحيط به شيء ، وقد اذن برحمته لعباده ان يسموه باسماء لمتقربوا المه ويذكروه يها ، لا لان الاسماء تكشف بمعانيها عنه ، لان الاسماء انما وضعت لمعان يفهمها الانسان ، وتلك المعاني مدركة بالفكر ، والله اكبر من ان يدركه الفكر . فاذا اطلقنا لفظة او اسماً عليه جل اسمه ، فليس مرادنا ان معنى ذلك الاسم كاشف عنه ... ، ويستشهد المؤلف في ص٣٩ بما قاله امير المؤمنين (على بن ابي طالب) في نهج البلاغة : « وكال توحيده نفي الصفات عنه ، لشهادة كل صفة انها غير الموصوف ، وكل موصوف انه غير الصفة » . ثم يستعرض باقي المسائل الكلامية حتى ص ١١٠ من الجزء الاول من الكتاب وبعد ذلك يتنـــاول الكتاب فروع الدىن . -

ويلاحظ هنا الشبه الكبير بين موقف المعتزلة وبعض رجال الشيعة .

وفي عام ١٣٧١ه/١٩٥٢ نشر في صيدا (لبنان) كتاب آخر لمجتهد شيعي ، وهو الشيخ عبد الحسين شرف الدين ، وعنوان الكتاب «كلمة حول الرؤية » حيث يقف المؤلف من هذه المسألة موقفاً يتفق تماماً مع موقف المعتزلة . يقول الشيخ شرف الدين في اول كتابه :«اختلف المسلمون في رؤية الله تعالى ، فأحالها في الدنيا والآخرة قوم ، واجازها في النشأتين آخرون . وكان بمن احالها ائمة العترة الطاهرة ، اعدال الكتاب (اعني الشيعة ، والمؤلف شيعي) واولياؤهم . وهذا هو مذهب المعتزلة من المسلمين . وذهب الجمهور الى امكانها في الدارين ... وان جميع اهل الجنة سيرونه تعالى فيها بابصارهم » . ثم يوضح المؤلف المسألة ويقول (ص٢): «فحل النزاع اذا منحصر في ان رؤية الباري تعالى هل هي ممكنة مع تنزيهه ممتنعة مستحيلة? فالاشاعرة ذهبوا الى الاولى، وذهبنا نحن تبعاً لائمتنا الى الثاني » .

ثم يأتي المؤلف بالحجج العقلية (ص ٣-٦) وبحجج من الكتاب ، ويستشهد خصوصاً بالآية : « لا تدركه الابصار وهو يدرك الابصار وهو اللطيف الحبير » (سورة الانعام آية ١٠٠١) وبآيات اخرى . كما انه يستشهد بنصوص المة العترة في الموضوع (ص٣٨ وما يليها) ويفند بعد ذلك اقوال القائلين بالرؤية (ص٧٧-18). فيتفق المؤلف تماماً مع المعتزلة في نفي الرؤية. يلاحظ ان المراجع مذكورة في هوامش الكتاب فقط .

ومن الذين قدروا المعتزلة – من بين السنيين – الشيخ حموده غرابة الازهري، وكان ذلك في رسالته عن والاشعوي» التي نال عليها درجة الدكتوراه من جامعة كمبردج ونشرها في القاهرة سنة ١٩٥٣ . تنقسم هذه الرسالة الى ثلاثه اقسام او فصول . في الفصل الاول يبحث المؤلف نشأة الفرق المختلفة في الاسلام: الخوارج (ص٥٥ – ٣٦) ، الشيعة (ص٨٥ – ٣٠) ، القدرية والجهمية (ص٣٦ – ٣٦) ، القدرية والجهمية (ص٣٦ – ٣٠) ، المعتزلة (ص٣٠ – ٣٠) ، المعتزلة (ص٣٠ – ٥٠) ، اختفاء المعتزلة وسيطرة الحنابلة (ص٨٥) ، ظهور الاشعري ضرورة زمنه (ص٥٥) .

في الفصل الثاني : الاشعري ، حياته ، مؤلف اته ، منهجه ، مذهبه . وفي الفصل الثالث : الاشعري ومعارضيه ، الاشعري والمعتزلة (ص١٣٧ – ١٨٥) ، مشكلة الصفات ، الكسب ، القرآن ، الرؤية ، الايمان ، الخلافة .

ومن الملاحظ ان المؤلف يدافع عن حرية الاختيار، ويقول ان الانسان خالق لافعاله ، مثل ما قال المعتزلة (ص١٦٢) ، ويميل الى موقف المعتزلة ، فيقول (ص١٦٣) : «اقرر ان عقيدتنا لن ينالها سوء اذا قلنا مع المعتزلة ان العبد يخلق افعال نفسه الاختيارية مع عقيدتنا ان الله يستطيع ان يمنعه من هذا الخلق اذا شاء وسواء قلنا بذلك مع المعتزلة او لم نقل فمن الواجب حمما ان نقدم الشكر والتقدير للمعتزلة على هذا الباعث النبيل الذي دفعهم الى تقرير ذلك» .

ويلاحظ ايضًا انه يوجد في نهاية الكتـاب ثبت ببعض المراجع العربية والافرنجية ، ولكن هذه المراجع غير مذكورة في هوامش الكتاب .

وهكذا نرى ان بعض السنيين متفقون مع الشيعة في تقدير المعتزلة حق قدرهم. والحركة الفكرية الحديثة تدل الى تحول واضح نحو التفكير الاعتزالي .

ومن الذين يؤكدون على فضل المعتزلة في التفكير البشري ، قدري حافظ طوقان في كتابه «الخالدون العوب» الذي نشر ه في بيروت عام ١٩٥٤، وخصص فيه فصلا للجاحظ (ص ٤٨-٥٦) يؤكد فيه على اعتاد الجاحظ على العقل ، ويقول ان للجاحظ اراء قيمة في العقل والارادة ، فالانسان عند الجاحظ قادر على ان يعرف الخالق بعقله . . . وهو يرى ان لا فضل للانسان الا بالارادة .

وفي تونس دافع محجوب بن ميلاد عن موقف المعتزلة العقلي في مقـــال تحت عنوان « تحويك السواكن » نشر في سنة ١٩٥٦ .

ومن الذين اكدوا على التجديد العقلي في التفكير الاسلامي حديثا الدكتور محد البهي، منعلماء الازهر، الذي نشر في القاهرة سنة ١٩٥٧هم / ١٩٥٧م كتاب «الفكري الاسلامي الحديث وصلته بالاستعمار الغوبي » حيث يستعرض الاتجاه الفكري المقاوم للاستعمار (ص ٣٩-١٦٠): جمال الدين الافغاني ، محمد عبده . ثم يبحث اهم المسائل الكلامية التي بحثها محمد عبده: مشكلة الخير، صلة العقل بالوحي، وهي مسائل من جوهر علم الكلام . ويحبذ الدكتور البهي الموقف الذي وقفه محمد عبده من هذه المسائل، وهو موقف ينادي بتجديد مواقف المعتزلة

وفي عام ١٩٥٩ نجد بجتهدا آخر من الشيعة يؤكد على الشبه الكبير الوجود بين الشيعة والمعتزلة ، فقد نشر في بيروت عبد الله نعمة (الشيعي) كتابا عن «هشام بن الحكم ، استاذ القون الثاني في الكلام والمناظرة » . فيوضح المؤلف في ص ١٧ الشبه بين بعض عقائد المعتزلة : نفي الرؤية بالابصار ، حدوث القرآن نفي الجبر عن افعال العباد ، قاعدة اللطف ، قاعدة الاصلح ، نفي قدم الصفات والقول بانها عين الذات ، مسألة الحسن والقبيح العقليين ، العدل . ويقول المؤلف (ص ١٧) : « ومن الطبيعي ان يحدث ذلك التجاوب بينها (الشيعة والمعتزلة) في كثير من النظريات ، بعد ان كان كل منها ينهج منهجاً عقليا بجرداويسيران معا في طريق فكري واحد » . كا انه (ص ٢٧)) يذكر اشهر زعماء المعتزلة . والكتاب عرض شامل لهشام بن الحكم : حياته ، مواقفه مع المعتزلة ، اراؤه . ويلاحظان المراجع مذكورة في الهوامش ولكن لا توجدقائة بها في آخر الكتاب .

وفي عام ١٩٦٠ نشر مجهد آخر شيعي وهو الشيخ محمد جواد مغنية كتاباً شاملا عنوانه « معالم الفلسفة الاسلامية » . يبحث في ص ١٩ وما يليها سبب نشأة علم الكلام (اول خلاف كان حول الامامة) ويقول ان الخلافات حول المسائل السياسية والعقائدية : مثل رؤية الله ، وصفاته ، وخلق القرآن ، والجبر والاختيار ، والتحسين والتقبيح ، وعصمة الانبياء ، وصفات الامام ، والمعاد ، كانت السبب لنشأة علم الكلام ، او علم التوحيد ، او علم اصول الدين، مهاشئت فعبر . ولكن هذا العلم لم تنحصر موضوعاته في هذه البحوث، فقد تأثر بالفلسفة واستعملها للذود عن العقيدة الدينية . ثم يستعرض المؤلف (وهو شيعي امامي اثنا عشري) اراء المتكلمين في الوجود والواجب والامكان، في القدم والحدوث، في النفس ، في الماهية ، في الوحدة والكثرة ، في العلل ، في الجوهر والعرض ، في النفس ، في كلام الله ، في صفاته . وهي المسائل التي تستعرض في مختلف كتب التوحيد في كلام الله ، في الحوامش ، ويلاحظ ان بعض المراجع مذكورة في الهوامش ، ولكن

لا يوجد فهرست خاص بها في آخر الكتاب.

ومن جانب السنيين نجد الشيخ محمد على الزعبي ينشر في بيروت سنة ١٣٧٩ م ام ١٩٦٠ م كتابا بعنوان « هل نحن مخبرون او مسيرون ؟ » (تأثير عقيدة القضاء والقدر في حياتنا الفردية والاجتاعية) . يدافع المؤلف في كتابه هذا عن حرية الاختيار عند الانسان ، معتمدا على القرآن . يذكر بعض الايات التي يحمل ظاهرها على الجبر ، ويؤولها بحيث يثبت الاختيار ، يعجب بالمعتزلة القيائين بحرية الاختيار ، ولكن في ص ٦٩ يهاجم اصول الاعتزال من قول بخلق القرآن ورد الصفات الى الذات ، والقول بالحسن والقبح العقليين ، ويدعى بإنهامبادى، ادخلت الى الاسلام عن طريق اليهرد . ثم يقول ان المعتزلة لهم الفضل الاكبر في الدفاع عن حرية الاختيار (ص ٧١) . ويلاحظ ان المراجع مذكورة في الموامش فقط .

ان نشر مثل هذا العدد من الكتب التي تبحث في مسائل علم الكلام في المائة سنة الاخيرة ، لا سيا في الفترة الممتدة من اول هذا القرن الى هذه السنة ، لدليل واضح على الاهتام بالحلول العقلية التي اتى بها سابقاً رجال الاعتزال عندما بحثوا العقيدة الاسلامية ان المفكر يقف عند هذه الحلول العقلية ويتأمل فيها ، فيلحظ المجهود الجبار الذي قام به هؤلاء المفكرون في العصور الاولى من الاسلام للدفاع عنه كدين جديد ، ولتفهمه على ضوء العقل ، قدر المستطاع . ومما ساعد على نشر مثل هذه الابحاث حالياً هو ما نشر اولاً من تراث كلامي قديم ، مثل ما اسلفنا ، ولا يزال المجال هنا واسعاً جداً للبحث والنشر والدراسة .

ابجاث في علم الكلام قام بها مستشرقون وترجمها باحثون عوب

لقد كان اهتمام المستشرقين بعلم الكلام كبيراً، وانتاجهم في هذا الحقل غزير. ولكننا نقتصر هنا ، تمشياً مع الخطة التي رسمت لهذه الدراسة ، على ما ترجمه الباحثون العرب من انتاج المستشرقين في هذا الموضوع:

لقد نشر في القاهرة سنة ١٣٤٣ه/١٣٤٩م عجاج نوبهض ترجمة عربية لكتاب «حاضر العالم الاسلامي» الذي كتمه لوثروب ستودارد . وكان الامير شكيب ارسلان قدوضع فصولا وتعليقات وحواش عن احوال الامم الاسلامية وتطورها الحديث ، على هامش هذا الكتاب . ويقع الكتاب في جزئين . وقــد خصص المؤلف في حرم ٣٤٩ محثًا عن المعتزلة ، كا توجد تعلىقات ايضاً نذكر منها هذا الحكم على المعتزلة: «وتلك فرقة المعتزلة قد اشتملت تعالمها على ضروب عديدة من منازع الافكار والاراء حتى ذهب الغلاة من هذه الفرقة في تعالىمهم الدينية والسياسة والاحتاعية مذهبا تجلت فيه خصائص الانتقيال الفجائي والاستحالة الثورية العنيفة . غير أن هذا العصر ، عصر الانقلاب والتغير والتطور إلى حد بعمد ، فقد كان قصير الامد فاما تستطمع الحبوية العربية والروح الاسلامية بما فمها من العوامل ان تخمرا ما كان في الشرق القديم عهدئذ من القوى المكتنفة بطبائع وامزجة مختلفة تخميراً باقي الاثر طويلًا . لهذا لم تلبث السنة التقليدية ان عادت فانتشرت وتمكنت وعلمها غشاء من اثر التطور العرضي ، والعناصر الاصلمة لتلك السنن ظلت على صفتها دون ان يتناولها مؤثر يغير من جوهرها . ، وجاء في تعلىق ج٢ص ٣٤٩ : «المعتزلة فرقة من مفكري الاسلام برى فيهم علماء اوروبا دائمًا طبقة تمثل الفكر الحر المطلق وتريد ان تتملص من قبود التقليد المشهور في الاسلام بالشدة ، والباعث بشدته ووقوفه غير متقدم ولا متأخر الى هذا الجود الذي رسا عليه المجتمع الاسلامي » . ثم يذكر سبب تسميتهم بالمعتزلة (اعتزال واصل حلقة الحسن البصري) ويقول انهم اهل العدل والتوحيـــد . توحيدهم قائم على نفي الصفيات . والعدل قائم على حرية الارادة عند الانسان ، وانه خالق لافعاله . ثم يذكر مشاهير المعتزلة ، ويقول ان كثيراً من متكلمي الشيعية تعوال على كثير من اراء المعتزلة . ثم يذكر كيف انفصل الاشعرى · pris

ملاحظة : لم يذكر ارسلان مصادر تعليقه هذا ولا تعليقه على الخوارج ج ٢ ص٣٥١. وفي سنة ١٩٣٤ نشر الدكتور حسن ابراهيم حسن ومحمد زكي ابراهيم ترجمة لكتاب «السيادة العربية والشيعة والاسرائليات» تأليف ج قون قاوتن . يذكر المؤلف نشأة الفرق الاسلامية ويقول : ومما هو جدير بالملاحظة ان هذه الطوائف التي نشأت بين العرب في البلاد التي فتحوها انما كانت ترمي بادى، ذي بدء الى غرض سيساسي محض رغ ظهورها بهذا المظهر الديني . فيذكر ظهور الشيعة والخوارج، ثم (ص٧٤) يستعرض عقائد الشيعة وطوائفهم . ثم يذكر فرق السبئية والكيسانية ويقول : فقد كانت السبئية تقول بحاول الجزء الالهي في الامام وتجعل له نصيباً من الالهية بينا تعتبره الكيسانية رمزاً للعلم الالهي . ويذكر بعد ذلك الجرمية والروندية . ملاحظة : توجد تعليقات واضحة للمترجمين وفهرس للاعلام ، العربية والافرنجية .

ومن الكتب التي بحث فيها موضوع علم الكلام بقلم احد المستشرقين هو كتاب « تاريخ الفلسفة في الاسلام » لمؤلفه المستشرق تجدي بور. فقد ترجم الدكتور محمد عبد الهادي ابو ريدة هذا الكتاب ونشر الترجمة لاول مرة في القاهرة عام ١٣٥٧ ه / ١٩٤٨ م . يعرض المؤلف مذاهب المتكلمين ، وعلم الكلام ، المعتزلة وخصومهم ، قول المعتزلة بحرية الاختيار ، الذات الالهية في رأيهم ، الوحي والعقل . ثم يستعرض موقف بعض المعتزلة مثل : ابي الهذيل العلاف ، النظام الجاحظ ، معمر ، ابي هاشم . ثم يذكر الاشعري ويعرض موقفه من المعتزلة .

يلاحظ ان تعليقات المترجم توضح وتصحح احيانا مــا عرضه المؤلف ، ولا عجب اذ ان الكتاب كتب اصلا في اول القرن العشرين، ثم ترجم الىالانكليزية. يوجد فهرس للاعلام والمراجع مذكورة في الهوامش فقط .

ومن الكتب التي نقلها الى العربية الدكتور ابو ريدة وتتعلق بعلم الكلم كتاب « مذهب الذرة عند المامين وعلاقته بمذاهب اليونان واليهود » تأليف س بينس ، نشرت الترجمة سنة ١٣٦٥ ه/ ١٩٤٦ م في القاهرة . يستعرض المؤلف مختلف اراء المعتزلة في الجسم والجوهر الفرد والاجزاء التي يتركب منها الجسم ، والعلية الخ . . . كما يذكر الرد على النظام (الذي رد القول بالجزء الذي لايتجزأ) والبراهين على وجود الجوهر الفرد .

وفي عام ١٩٤٦ نشر الاستاذ محمد يوسف موسى وعبد الحق وعلي حسن عبد القادر ترجمة عربية لكتاب اجناس جولد تسيهر «العقيدة والشريعة في الاسلام» (تاريخ التطور العقدي والتشريعي في الديانة الاسلامية) . القسم الخامس من هذا الحتاب خاص بالفرق (ص ١٦٧-٣٢٢) : يبحث المؤلف نشأة الشيعة والخوارج ، والنزعات العقلية عند الخوارج . كا يذكر الارتباط الوثيق بين العقائد الشيعية السائدة ومبادىء المعتزلة . ويقول : قد استقر الاعتزال في مؤلفات الشيعة حتى يومنا هذا . ولذا فأن من الخطأ الجسيم ، سواء من ناحية التساريخ الديني او التاريخ الادبي ان يزع بانه لم يبق للاعتزال أثر قسائم محسوس بعد الفوز الحاسم الذي نالته العقائدية الاشعرية ويمكن ان تعتبر كتب العقائد الشيعية كانها من مولفات المعتزلة ، لانها تنقسم الى قسمين كبيرين : التوحيد والعدل .

خاتــة

لكي تكون دراسة علم الكلام مجدية ، على الباحثين ان ينشروا اولا اكبر عدد ممكن من المولفات الاصلية الخاصة بهذا العلم والتي لا تزال محفوظة على شكل مخطوطات تنتظر من يحققها ويبحثها وينشرها ويشرحها حتى ينجلي لنا المجهود الذي بذله هولاء المتكلمون في عصر احتدم فيه الصراع بين فرق متعددد منجهة وبين الاسلام والعقائد الدينية منجهة اخرى، كما انه احتدم بين العقل والوحي. لم

يكتف المومن بان يسلم بعقيدته ، بل حاول ان يفهمها ويتعمق في فهمها الى اقصى حد لكي يستطيع ان يدافع عنها ايضاً ضد من هو على عقيدة اخرى تختلف عن عقيدته .

واذا لمسنا في الآونة الاخيرة ميلا قويا نحو موقف المعتزلة عند البعض ، ونحو موقف الاشاعرة المعتدلين عند البعض الآخر ، فاننا نجد ان مثل هذا الانحياز يتطلب من صاحبه البحث العميق في حقيقة هذا الموقف او ذلك . ومثل هذا البحث لا يكون مجديا الا اذا رجعنا الى المصادر الاصلية للمتكلمين . وهذا ما تنبه اليه رجال الفكر في العالم الاسلامي الان . لذلك نجدهم يبذلون جهدا جبارا في نشر النصوص الكلامية القديمة . وعثل هذا العمل تتجلى المواقف على حقيقتها ، وتوزن عند ثذ بميزان المنطق . فيصبح التقريب بين الاطراف المتباعدة ممكناً وسهلا . وهذا ما نتمناه ممن يدرسون علم الكلام .

ملاحظة اذا اشرنا الى بعض المخطوطات التي لم تنشر بعد فذلك لان هذه المخطوطات الموجودة حالياً في « معهد المخطوطات» التابع لجامعة الدول العربية (القاهرة) يمكن الحصول على صورة او نسخة مصورة (فوتوسطات) منها عند طلب الباحث من ادارة المعهد المذكور · فكأنها كتب تحت تصرف الباحثين . وفعلا اقتنت مكتبة الجامعة الاميركية ببيروت عدداً مها من صور هذه المخطوطات القيمة ، وهي محفوظة في القسم الخاص بالمخطوطات في مكتبة الجامعة تحت تصرف من يريد مطالعتها. . - فلم يعد ثمة فرق بين كتاب مطبوع ونسخة مصورة لمخطوط ، اذ ان الهدف من طبع الكتاب هو جعل محتوياته في متناول المطالع الذي يهمه الامر ، وهذا الهدف متحقق الآن بالنسبة لى هذه المخطوطات التي لم تطبع بعد .

ومثال عن هذه المخطوطات التي استحضرت الجامعة صور (فوتوسطات)

عنها كتاب ابن فورك « تأويل الاخبار المتشابهة والرد على الملحدة المعطلة ... » وهو مجلد تجليداً متقناً . فكان المهم العثور على الكتاب المخطوط ، وقد حصل ذلك .

اولا _ المصادر الماشرة

١ مصادر مباشرة خاصة بالمعتزلة ١و بمن لهم نزعة اعتزالية كبعض الشيعة

١ - ابن ابي الحديد ، (عز الدين عبد الحميد بن هبة الله بن محمد بن ابسي الحديد المدائني ، المعتزلي، ولد سنة ٥٨٦ هـ و توفي سنة ٥٥٥ هـ)
 (كما جاء في و فوات الوفيات »)

« شرح نهج البلاغة » ، طبع للمرة الاولى في طهران سنـــة ١٢٧٠ هـ ثم في مصر سنة ١٢٩٠ هـ (٤ مجلدات) واخيرا سنة ١٩٦٩ هـ (١٩٦٠ في عشرين جزءا ظهر منها لغاية ١٩٦٠ ثمانية اجزاء (دار احياء الكتب العربية _ عيسى الحلبي) مع مقدمة وهوامش بقلم محمد ابي الفضل .

٢ - ابن عباد ، الصاحب اسماعيل ، ٣٢٦ - ٣٨٥ هد)

كتاب الابانة عن مذهب اهل العدل بحجج القرآن والعقل ، تحقيق محمد حسن آل ياسين ، النجف (العسراق) ١٣٧٢ ه / ١٩٥٣ م ، دار المعارف للتا ليف والترجمة والنشر _ في مجموعة ونفائس المخطوطات ، .

٣ - ابن الرتضى (المهدي لدين الله احمد بن يحيى الزيدي المعتزلي المتوفي سنة ٨٤٠ هـ)

المنية والامل في شرح الملل والنحل ، حيدر اباد ، ١٣١٦ ه/ ١٩٠٢

وايضا مخطوط : البعثة المصرية لتصوير مخطوطات اليمن، رقم التصوير ٤١ · هذا هو الجزء الاول من كتاب ، غايات الافكار ونهايات الانظار المحيطة بعجائب البحر الزخار » . في المقدمة : يذكرطبقات المعتزلة من القرن الثاني الى التاسع الهجري (الثامن الى الخامس عشر الميلادي) وهذا تتمة لطبقات المعتزلة للقاضي عبد الجبار المعتزلي (المتوفي سنة ١٠٤٥ / ١٠٢٥ م) الذي بدوره اكمل ، طبقات المعتزلة » للبلخي (المتوفي سنة ٢١٩ م)

ملاحظة _ يبحث الاستاذ فؤاد السيد عن هذه المخطوطات الثلاثة لينشرهــــا معا • وقد نشر ت•و• ارنولد T. W. Arnold • طبقات المعتزلة ، في ليبرك عام ١٩٠٢

٣ - ابن المرتضى

البحر الزخار الجامع لذاهب علماء الامصار ، القاهرة ، مكتبة الخانجي ، سنة ١٩٤٧ ـ ١٩٤٩ م (طبعة اولي)

٤ - ابن مسكويه (ابو علي احمد المعروف بابن مسكويه ، ت ٢٦١ هـ)
 ٢٦٠ - مطبعة السعادة - ١٣٢٥ هـ

٥ - التوحيدي (على بن محمد بن العباس ابو حـــيان التوحيدي (٣١٢ ٣٠٥ م.)

ثلاث رسائل ، لابي حيان التوحيدي ، تحقيق الدكتـــور ابراهيم الكيلاني المعهد الفرنسي بدمشق (للدراسات العربية) ، دمشق ١٩٥١ (المطبعة الكاثوليكية ــ بيروت ١٩٥١)

المقابسات ، تحقيق حسن السندوبي ، القاهرة ١٣٤٧ م / ١٩٢٩ م ملاحظة ـ تظهر في هذه المقابسات نزعة التوحيد الكلامية (الاعتزالية)

٣ - الجاحظ (ابو عثمان عمرو بن بحر بن محبوب _ المعتزل ، ت ٢٥٥ ه / ٨٦٨ م)

البيان والتبيين ، ٣ اجزاء ، تحقيق حسن السندوبي،

القاهرة - المكتبة التجارية - ١٣٤٥ هـ - ١٩٢٦ م (الطبعة الاولى) ١٣٥١ هـ - ١٩٣٢ م (الطبعة الثانية)

كتاب الحيوان ، ٧ اجزاء في مجلدين ، مصر : (محمد الساسي المغربي) ١٣٢٣ هـ _ ١٩٠٦ هـ _ ١٩٠٦م (المجلد الثاني)

المحاسن والاضداد ، المنسوب للجاحظ بيروت ، مكتبة العرفان .

مجموع رسائل ، المعاذ والمعاش ، كتمان السر وحفظ اللسان ، الجد والهزل ، فضل ما بين العداوة والحسد .

نشرها كراوس وطه هجري ، القاهرة سنة ١٩٤٣ .

الرد على النصارى ، بيروت ـ المطبعة الكاثوليكية سنة ١٩٥٩ (مع مختارات من البيان والتبيين واهم الرسائل : جميل جبر)

العثمانية ، مكتبة ابي عمر بن بحر الجاحظ بتحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون ، القاهرة ، دار الكتاب العربي بمصر ، ١٣٧٤هم / ١٩٥٥م .

الفصول المختارة من كتب الجاحظ ، على هامش ، الكامــل ، للمبرد جمع الامام عبيد الله بـن حسان ، القــاهرة ١٣٣٤ ه / ١٩٠٦ م . يدافع الجاحظ في احد فصول هذا الكتاب عن المعتزلة في اعلانهم المحنة ، ويحاول ان يبرر عملهم ، لذلك كانت لهـــذا الفصل اهمية خاصة ، ويغلب على الظن انه بقية من كتاب «فضيلة المعتزلة ، الضائع للجاحظ ،

رسائل الجاحظ ، نشرها حسن السندوبي ، القاهرة ١٣٥٢ه. افرد النصوص المذكورة في كتاب « العثمانية » للجاحظ ورد ابي جعفر الاسكافي على هذا الكتاب (العثمانية) ــ انظر كتـــــاب العثمانية للجاحظ ، نشره وحققه عبد السلام محمد هارون .

كتاب التاج في اخبار الملوك ، (منسوب الى الجاحظ) القاهرة، طبعة احمد زكى باشا ، سنة ١٩١٤ ·

٧ - الحلي (جمال الدين ابو منصور الحسن بن يوسف بن علي بن المطهـــر الحلي ، المشهور بالعلامة ولد في ١١ ج الاولى سبـــة ٥٩٧ هـ /

وتوفي يوم الغدير سنة ٦٧٢ هـ ودفن في العراق في البقعة المقدسة الكاظمية)

كشف المراد في شرح تجريد الاعتقاد ، عنى بنشره و بتصحيحه الحاج ميرزا حسن الحسيني اللواساني ، صيدا _ لبنسان _ مطبعة العرفان _ سنة ١٣٥٣ ه .

۸ - الخیاط (ابو الحسین عبد الرحیم بن محمد بـــن عثمان ، المعتزلی ، ت
 ۲۹۰ هـ)

كتاب الانتصار والرد على ابن الروندي الملحد ما قصد به من الكذب على السلمن والطعن عليهم

٩ ــ الزمخشري (الامام جار الله تاج الاسلام فخر خوارزم ابو قاسم محمود
 بن عمر بن محمد بن عمر الخوارزمي الزمخشري ــ ولد بزمخشر
 سنة ٤٦٧ هـ وتوفي بجرجانية خوارزم سنة ٥٣٨ هـ)

الكشاف عن حقائق غواهض التنزيل وعيون الاقاويل في وجوه التأويل فرغ منه سنة ٥٢٨ ه ، جزآن ، القاهرة _ الطبعة الاولى (المطبعة البهية المصرية) سنة ١٣٤٣ ه الجزء الاول سنة ١٣٤٤ ه / ١٩٢٥ م الجزء الثانى

• ١ - الطوسي (خواجه نصير الدين ، ت ٦٧٢ ه)

شرح الاشارات والتنبيهات (لابن سينا)

مصر ــ المطبعة الخيرية (السيد عمر حسن الخشباب)الطبعة الاولى سنة ١٣٢٥ هـ ٠

۱۱ - عبد الجبار (القاضي عبد الجبار ، ت ٢٥٥ هـ - ١٠٢٥ م) أبو الحسن عبد الجبار الهمذاني الاسد ابادي المعتزل ، عبد الجبار الهمذاني الاسد ابادي المعتزل ، المغني في اصول الدين ، ٢٠ جزءا في ١٦ مجلد (مخطوط

عثر عليه في اليمن) المخطوط بتاريخ ٦٠٦ ه، ولكن البعثة العلمية المصرية لتصوير المخطوطات من اليمن لم تعثر الاعلى ١٢ جسزا وهي الاجزاء: ٢٠،١٦،١٣،١٢،١٩،٨،٧،٦،٥،٤ (انظر تقرير الدكتور خليل يحيى نامي سنة ١٩٥١ عن هذه البعثة) • اشترت البعثة خمسة مجلدات من هذا المخطوط ، وصورت الباقي الموجود من هذا الكتاب ـ رقم تصوير البعثة ١٥٠

ملاحظة ، انظر الفهرست الكامل لهذه الاجزاء التي عثر عليها ، في مجلة الاباء الدومنيكان في القاهرة الجزء الرابع سنة ١٩٥٧ من ص ٢٨٦ الى ٣١٦ والجزء الخامس سنة ١٩٥٨ من ص ٤٢٤ الى٤٢٤ MIDEO (Melanges - Institut Dominicain d'etudes orientales du Caire).

هذا الكتاب عرض شامل وكامل الاصول الاعتزال وماتفرع عنها _ ودفاع عن موقف المعتزلة هو بمثابة موسوعة اعتزاليـة • تعد نشره في القاهرة لجنة خاصة (يشرف على اعمالها الدكتـور طه حسين)

تنزيه القرآن عن المطاعن ، املاه القاضي عبد الجبار (طبع على نفقة محمد سعيد الرافعي) ، القاهرة _ المطبعة الجمالية _ سنة ١٣٢٩ ه / ١٩١١ م

١٢ - القاسم (الامام المنصور بالله بن محمد بن علي الزيدي العلوي ،
 ٣ - ١٤٦ هـ)

كتاب الرد على الزنديق اللعين ابن المقفع ، نشره وترجمه ميكاثيل انجلو جويدي ، روما سنة ١٩٢٨

١٣ ـ القيرواني (ابو محمد عبدالله بن ابي زيد ، ولد في تعسة ـ اسبانية سنة ٣١٥ هـ ـ ٩٩٦ م ، وتوفي سنة ٣٨٥ هـ ـ ٩٩٦ م
 الرسالة ، النص العربي مع ترجمة فرنسية Leon Bercher
 الجزائر سنة ١٩٥٢ ٠

12 - المرتضى ، السيد (علم الهدى ذو المجدين ابو القاسم على بن الطاهر ذي المناقب ، ابي احمد الحسين بن موسى بن محمد بن ابراهيم بن موسى بن موسى الكاظم بن جعفر الصادق بن محمد الباقر بن على زين

العابدين بن الحسين بن علي بن ابي طالب ، المتوفي سنة ٤٣٦ هـ)

امالي السيد الرتضى ، في التفسير والحسديث والادب ، ع اجزاء في مجلدين ، صححه وضبط الفاظه وعلق حواشيه السيد محسد بدر الدين النعساني الحلبي ، مصر مطبعة السعادة (الطبعة الاولى) سنة ١٣٢٥ ه / ١٩٠٧ م .

١٥ ــ المفيد (الشيخ المفيد محمد بن النعمان ، الحارثي العكبري ، البغدادي ،
 المعروف بابن المعلم والملقب بالمفيد ــ من شيـــوخ الشيعــــة ،
 (٣٣٦ ـ ٤١٣ هـ)

اوائل المقالات في المذاهب المختارات ، مقدمة وتعليقات : الشبيخ فضل الله الزنجاني ، تبريز ـ الطبعة الاولى سنة ١٣٦٣ هـ (مكتبة « سروش » تبريز) •

شرح عقائد الصدوق او تصحيح الاعتقاد ، تعليق السيد هبة الدين الشهرستاني ، تبريز _ الطبعة الاولى سنة ١٣٦٤ ه . كتاب ايهان ابي طالب ، تحقيق محمد حسن آل ياسين النجف (العراق) _ دار المعارف للتأليف والترجمة والنشر _ سنية ١٣٧٢ ه / ١٩٥٣ م .

١٦ - المقبلي (الشيخ صالح بن مهدي محمد اليماني ، الزيدي ، توفي في مكة سنة ١٦٠٨ هـ - ١٦٩٦ م ، اصله من مقبل ، من اعمال كوكبان في الشمال الغربي من صنعاء - اليمن

العلم الشامخ في ايثار الحق على الاباء والمشايخ ، القاعرة _ ١٣٢٨ هـ _ ١٩١٢ م

١٧ ـ النيسابوري (ابو رشيد سعيد بن محمد بن سعيد)
 كتاب المسائل في الخلاف بين البصريين والبغداديين في الكلام
 في الجوهر

نشره ارثر بيرم مع ترجمة المانية ، ليدن ١٩٠٢ م · لهـذا الكتاب قيمة فيما يتعلق بالمسائل الطبيعية عند المعتزلة ١٨ _ واصل بن عطاء _ خطب في التوحيد

نشره هوتسماً في المجلة الفيناوية لمعرفة الشرق W.Z.K.M. عام ۱۸۹۰ ص ۲۲۰

ب _ مصادر مباشرة خاصة بالاشعري والاشاعرة ومؤلفات
 يغلب عليها الطابع الاشعري •

الاشعرى والاشاعرة

١ - ابن عساكر (ابو القاسم على بن الحسن بن هبة الله الدمشقي - ثقة الدين • ولد في عام ٤٩٩ و توفي عام ٥٧١ هـ - ١١٠٦ - ١١٠٥م)

تبيين كذب المفتري فيما نسب الى الامام ابي الحسن الاشعري _ نشره مهرن _ ليدن سنة ١٨٧٨ م

دمشق ١٣٤٧ هـ - ١٩٢٧ م نشره: حسام الدين القدسي (مع مقدمة للشيخ محمد زاهد الكوثري عن نسخة عبد الباقي الجزائري ونسخة الخزانة الفيضية في الآستانة والنسخة النورية في القاهرة مع مقابلة بنسخة الخزانة التيمورية بالقاهرة)

٢ - ابن الهمام (كمال الدين محمد بنهمام الدين عبد الواحد بن عبد الحميد.
 الشمير بابن الهمام السيواسي .

كتاب المسامرة (للكمال بن ابي شريف) بشرح المسايرة في العقائد المنجية في الآخرة للعلامة للكمال بن الهمام

القاهرة _ المطبعة الكبرى الاميرية _ بولاق _ سنة ١٣١٧ هـ (طبعة اولى)

مؤلف هذا الكتاب يتبع (يساير _ مسايرة) ك_تاب الغزالي « الرسالة القدسية » في استعراض المسائل (انظر صفحة ٢)

٣ - الاسفرايشي (ابو المظفر عماد الدين ت ٤٧١ هـ)

التبصير في الدين وتمييز الفرقة الناجية عن الفرق الهالكن

عرف الكتاب ، وترجم للمؤلف ، وخرج احاديثه ، وعلـــق

حواشيه العلامة المحدث الكبير الشيخ محمد زاهد بن الحسن الكوثري · الكوثري القاهرة (مكتب نشر الثقافة الاسلامية) الطبعــــة الاولى

٤ - الاشعري (الامام ابو الحسن علي بن اسماعيل الاشعري المتوفي سنسة
 ٣٣٠ ه)

كتاب مقالات الاسلاميين واختلاف المصلين

۱ _ عنی بتصحیحه ه ریتر _ طبع استانبول ۱۹۲۹

٢ _ تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد _ في جــزآن _
 القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية عام ١٩٥٠

الابانة عن اصول الديانة

۱ _ حيدر اباد (طبعة اولى سنة ١٣٢١ هـ / ١٩٠٣ م)

٢ _ القاهرة ١٣٤٨ هـ

٣ _ توجد نسخة خط في مكتبة الاوقاف ببغداد رقم ٦٨٢٩

٤ _ ومخطوط رقم ١٠٧ عقائد بالمكتبة التيموريــة بدار
 الكتب المصرية

رسالة في استحسان الخوض في علم الكلام

تعليق الآب رتشرد مكارثي ، اليسوعي (ضمن كتـــاب اللمع للاشعري)

> بيروت (المطبعة الكاثوليكية) ١٩٥٢ حيدر آباد ١٣٢٣ هـ .

كتاب اللمع في الرد على اهل الزيغ والبدع

نشره وصححه الاب رتشرد يوسف مكارثي ، اليسوعــي ، وترجمه الى الانكليزية بعنوان : The Theology of al-Ash'ari بيروت ــ المطبعة الكاثوليكية ١٩٥٢

 الایجي (عضد الملة والدین القاضي عبد الرحمن بن احمد بن عبد الغفار بن احمد الایجي الشیرازي ، ۷۵٦ هـ _ ۱۳۵۵ م ، ویذکر آنه من نسل ابي بکر الصدیق) المواقف في علم الكلام

قام بطبعه ونشره : ابراهيم الدسوقي عطية ، واحمد محمد الحنجولي

القاهرة مطبعة العلوم ١٣٥٧ ه (سلسلة مطبوعات في علم الكلام)

ولهذا الكتاب شروحات عديدة :

١ - شرح السيد الشريف علي بن محمد الجرجاني تاريخ الشرح ٨٠٧ هـ (ادق الشروح واحسنها افادة)

٢ ــ شرح شمس الدين محمد بن يوسف الكرماني (تلميذ المصنف واول من شرح الكتاب)

٣ - شرح سيف الدين الابهري

٤ - شرح المولى علاء الدين على الطوسي (وهـــو مختصر ولكنه مشتمل على ابحاث كثيرة)

۵ – شرح المحقق المولى حيدر الهروي (شرح بقـال ٠٠٠)
 اقول ٠٠٠٠)

٦ - الباقلاني (القاضي ابو بكر محمد بن الطيب بــن الباقلاني ت ٤٠٣ ه /
 ١٠١٢ م)

كتاب التمهيد

ضبطه وقدم له وعلق عليه محمود محمد الخضيري ومحمد عبد الهادي ابو ريدة

القاهرة ١٣٦٦ هـ - ١٩٤٧ م

تصحيح ونشر الاب رتشرد يوسف مكارثي ، اليسوعي منشورات جامعة الحكمة في بغداد (١)

بيروت _ المكتبة الشرقية ١٩٥٧

كتاب البيان عن الفرق بين المعجزات والكرامات والحيـــل والكهانة والسحر والتارنجات

تصحيح ونشر الاب رتشرد يوسف مكارثي ، اليسوعي منشورات جامعة الحكمة في بغداد (٢) بيروت ــ المكتبة الشرقية ١٩٥٨

اعجاز القرآن

تحقیق احمد صقر ذخائر العرب (۱۲) القاهرة ــ دار المعارف ۱۳۷۶ هـ / ۱۹۵۶ م

الانصاف فيما يجب اعتقاده ولا يجوز الجهل به

عرف الكتاب ، وقدمه للقراء ، وكتب هوامشه الشيخ زاهد ابن الحسن الكوثري ، وروجع على اصل مخطوط للنسخة الوحيدة المحفوظة بدار الكتب الملكية المصرية بالقاهرة ·

عني بنشره وصححه ووضـــع فهارسه السيد عزت العطار الحسيني القاهرة (نشره الكوثري) سنة ١٣٦٩ هـ/١٩٥٠ م

 البفدادي (الامام عبد القاهر بن طاهر ابي منصور البفدادي الاشعري ت ٤٢٩ هـ/١٠٣٧ م)

الفرق بين الفرق

القاهرة ١٣٢٨ هـ / ١٩١٠ م · ونشرة الكوثري ــ القاهرة ١٣٦٧ هـ/١٩٤٩ م البغدادي من اعداء المعتزلة المتحمسين ·

كتاب اصول الدين

مجلدان (المجلد الاول خاص بخمسة عشر اصلا من اصول الدين ، وشرح كل اصل منها بخمسة عشرة مسألة من مسائل العدل والتوحيد ، والوعد والوعيد ، ومسائل النبوات والمعجزات المجلد الثاني يحتوي عسلى ترجمة المؤلف وتدقيق آثاره وخلاصة مباحث الكتاب ، مع فهرست الاعلام)

استانبول (مطبعة الدولة) الطبعة الاولى سنة ١٣٤٦هـ ١٩٢٨م

۸ - البیجوری (الشیخ ابراهیم بن محمد ، الشافعی المتوفی سنة ۱۲۷۷ هـ ۱۸٦۱ م)

حاشية الامام البيجوري على

تحفة المريد على جوهرة التوحيد (للامام ابراهيم اللقاني) كتبت عام ١٢٣٤ هـ مصر _ المطبعة الازهرية سنة ١٣٠٢ هـ هذا الكتاب رد على المعتزلة

٩ - البيضاوي (عبدالله بن عمر بن محمد بن على الفارسي البيضاوي الاشعري الشافعي توفي في تبريز سنة ١٨٥٥ ه / ١٢٨٦ م)

(شرح طوالع الانوار من مطالع الانظار)

لشمس الدين محمود الاصفهاني ٦٨٥ هـ القاهرة ١٣٢٢ هـ نسخة خط في مكتبة معهد الاسكندرية الديني رقم ٢٠٠٨

١٠ - التفتازاني (سعد الدين مسعود ت ٧٩١ هـ - ١٣٨٩ م)

شرح العقائد النسفية

(العقائد النسفية للشيخ الامام نجم الدين ابي حفص عمر بن محمد النسفي ت ١١٤٢ م) محمد النسفي ت ١١٤٢ م) مذيلا بحاشية للعلامة المحقق المولى الخيالي مصر _ مصطفى البابي الحلبي _ ربيع اول سنة ١٣٢١ ه والكتاب في جملته ، رد على مواقف للمعتزلة كما يراها اهل السنة .

۱۱ - الجرجاني (السيد الشريف علي بن محمد ت ٨١٦ هـ - ١٤١٣ م) شرح المواقف

كتب هذا الشرح بسمرقند عام ٨٠٧ هـ القسطنطينية : جمادي الاولى سنة ١٢٨٦ هـ (مطبعة الحاج محرم افندي البوستوي) ٠

۱۲ - الجوینی (امام الحرمین ، ابو المعالی عبد الملك بن عبدالله بن یوسف - ۱۲ - ۱۸۹ ع)

كتاب الارشاد الى قواطع الادلة في اصول الاعتقاد

تحقيق الدكتور محمد يوسف موسىي القاهرة (مكتبة الخانجي) (الطبعة الاولى ١٩٥٠)

الجويني اشعري : يعرض في هذا الكتاب مختلف المسائل الكلامية ، ويوضح موقفه من موقف المعتزلة ·

العقيدة النظامية

رواية ابي بكر بن العربي عن الغزالي عن المؤلف صححها وعلق عليها الشيخ محمد زاهد الكوثري ، وكيـــل المشيخة الاسلامية في الاستانة سابقا .

القاهرة ــ مطبعة الانوار سنة ١٣٦٧ هـ / ١٩٤٨ م (رسالة تقع في ٧٠ صفحة)

۱۳ - الخطابي (احمد بن محمد)

البيان في اعجاز القرآن

نشره الدكتور عبد العليم عليكره ١٣٧٢ هـ - ١٩٥٣ م

12 - الخوارزمي (جمال الدين ابو بكر ت ٣٨٣ هـ)

مفيد العلوم ومبيد الهموم

القاهرة ۱۳۲۲ هـ / ۱۹۰۵ م دمشق ۱۳۲۳ هـ / ۱۹۰۱ م

۱۰ ـ الرسعني (عبد الرزاق بن رزق الله بن ابي بكر بن خلف)

مختصر كتاب الفرق بين الفرق

كتاب الفرق بين الفرق تاليف عبد القاهر بن طاهر ابي منصور البغدادي ت ٤٢٩ م / ١٠٣٧ م

نشر المختصر فيليب حتى القاهرة (مطبعة الهلال) سنة ١٩٢٤

١٦ ــ الشهرستاني (ابن ابي الفتح محمد بن ابي القاسم عبد الكريم بن ابي
 بكر احمد الشهرستاني ت ٥٤٨ م / ١١٥٣ م)

الملل والنحل

على هامش و الفصل في الملل والاهواء والنحل » (لابن حزم الاندلسي المتوفي سنة ٤٥٦ هـ)

صححه وزيله بهوامش مفيدة : عبد الرحمن خليفة القاهرة ــ مكتبة ومطبعة محمد على صبيح واولاده ــ الطبعة الاولى سنة ١٣٤٧ هـ

نهاية الاقدام في علم الكلام

ترجمه الى الانكليزية وصححه الفرد جيوم اكسفورد ١٣٥٣ هـ / ١٩٣٤ م

THE PERSON

17 - القرالي (ابو حامد محمد بن محمد بن محمد الغزالي الطوسيت ٥٠٥هـ

كتاب الاقتصاد في الاعتقاد

القاهرة (الطبعة الثانية) ١٣٢٧ ه.

تهافت الفلاسفة

تحقیق الاب بویج (بیروت ۱۹۲۷) •

تحقیق سلیمان دنیا ، الطبعة الاولی (القاهرة ۱۳۹۳ هـ _ ۱۹۶۷ م) • الطبعة الثانية (القاهرة ، دار المعارف ، ۱۳۷۶ هـ _ ۱۹۵۰ م

المنقد من الضلال والموصل الى ذي العزة والجلال

_ دمشق ۱۳۵۲ هـ _ ۱۹۳۶ م

_ على هامش كتاب و الإنسان الكامل ، لعبد الكريم الجيلاني (القاهرة _ مكتبة صبيح ١٩٤٩/١٣٦٨)

النص العربي مع ترجمة فرنسية _ الاب فريــــــ جبر
 (اليونسكو) بيروت ١٩٥٩

الجام العوام عن علم الكلام

على هامش كتاب و الانسان الكامل ، لعبد الكريم الجيلاني (القاهرة _ مكتبة صبيح ١٣٦٨ هـ _ ١٩٤٩ م)

المضنون به على غير اهله

على عامش كتاب و الانسان الكامل ، للجيلاني القاهرة _ مكتبة صبيح ١٣٦٨ هـ _ ١٩٤٩ م

المستصفى من علم الاصول

جزآن في مجلد واحد

القاهرة _ الطبعة الاولى _ ١٣٥٦ هـ / ١٩٣٧ م (المكتبة التجارية الكبرى) هذا كتاب يبحث في الفقه ، ويتطرق الى بعض المسائل الكلامية

القسطاس المستقيم

قدم له وذيله واعاد تحقيقه : فيكتور شلحوت (اليسوعي) بروت _ المطبعة الكاثوليكية ١٩٥٩

۱۸ -- الكانسي (الامام احمد بن محمد بن يعقوب الولالي (نسبا)
 المكتاسي (دارا)

كتاب فلسفة التوحيد

اشرف المقاصد في شرح المقاصد

(وبهامشه شرح المقاصد للعلامة المحقق سعد الدين التفتازاني) القاهرة _ المطبعة الخيرية (طبع على نفقة السيد عمر حسين الخشاب ونجله)

(الطبعة الاولى) بدون تاريخ الطبع

يستعرض الشارع (المكناسي) مختلـــف فقرات كتاب « المقاصد » للتفتازاني ويشرحها فقرة فقرة ·

ملاحظة : هذه الطبعة قديمة ، خالية من الفهارس تماما .

١٩ - الكي (محمد بن عبة الكي)

كتاب حداثق الفصول وجواهر العقول

في علم الكلام على اصول أبي العسن الاشعري قصيدة نظمها برسم السلطان صلاح الدين الايوبي سنسة ٥٧٠ هـ (كما هو مذكور في نهاية القصيدة) وضمنها علم الكلام على اصول الاشعري

القاهرة _ الطبعة الاولى _ سنة ١٣٢٧ هـــــ ١٩٠٩ م (على نفقة احمد ناجى الجمالي ومحمد امين خانجي)

۲۰ ــ الملطي (ابو الحسين محمد بن احمد بن عبد الرحمن الملطي الشافعي
 ۳۰ ــ ۳۷۷ هـ)

التنبيه والرد على اهل الاهواء والبدع

تعليق الشبيخ محمد زاهد بن الحسن الكوثري القاهرة _ الطبعة الاولى _ سنة ١٣٦٩ هـ/١٩٤٩ م

٢١ - النسفى (الامام عمر النسفى الحنفى الماتريدي ٥٣٧ هـ - ١١٤٢ م)

العقائد النسفية

القاهرة ١٣١٩ هـ / ١٩٠١ م انظر شرح التفتازاني على « العقائد النسفية »

۲۲ _ اليافعي (ابو محمد عبد الله بن اسعد اليافعي نسبا والشافعي مذهبا ، ولد ٦٩٨ ه / ١٣٦٧ م وتوفي سنة ٧٦٨ ه / ١٣٦٧ م)

كتاب مرهم العلل المعضلة في دفع الشبه والرد على المعتزلة بالبراهين والادلة المفصلة مختوما بعقيدة اهل السنة نشره و ديسون رس

نشره دنیسون رس کلکتا (الهند) سنة ۱۹۱۰ م

ج _ مصادر مباشرة خاصة بالماتريدية

الراژي (فخر الدين محمد بن عمر _ ولد بالري سنة ٤٤٥ ه ومات بهراة سنة ٦٠٦ ه ، اصله من طبرستان ، قرشي تميمـــي بكري ، شافعي المذهب)

كتاب الاربعين في اصول الدين ، ٤٨٨ صفحة ، زائد ترجمة المصنف (الرازي) مقتبسة من كتاب مرآة الجنان لليافعي ، والطبقات الكبرى لتاج الدين عبد الوهاب السبكي ، ووفيات الاعيان لابن خلكان • حيدر اباد (الدكن) مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية سنة ١٣٥٣ ه (طبعة اولى) •

كتاب الماحث المشرقية في علم الالهيات والطبيعيات

والطبعة الاولى ، مطبعة مجلس دائرة المعارف النظامية الواقعة في الهند ، ببلدة حيدر اباد (الدكن) سنة ١٣٤٣ ه . ٣ كتب (مجلد واحد)

ملاحظة ، وعد المؤلف انه سيصنف في علمي الاخلاق والسياسات في آخر هذا الكتاب ولكنه لم يفعل ·

كتاب محصل افكار المتقدمين والمتأخرين من العلماء والحكماء والمتكلمين

وهو مذيل بكتاب ، تلخيص المحصل ، للعلامة نصير الدين الطوسي ، مصر _ المطبعة الحسنية _ الطبعة الاولىسنة ١٣٢٣ هـ

(بمعرفة احمد ناجي الجمالي ومحمد امين الخانجي) •

معالم اصول الدين

على هامش كتاب « محصل أفكار المتقدمين والمتأخرين » مصر _ المطبعة الحسينية _ الطبعة الاولى سنة ١٣٢٣ هـ

اعتقادات فرق المسلمين والمشركين

ومعه بحث في الصوفية والفرق الاسلامية للشيخ مصطفى عبد الرزاق بمراجعة وتحرير علي سامي النشار · القاهرة _ مكتبة النهضة المصرية _ سنة ١٣٥٦هـ م/ ١٩٣٨م

الخمسون مسألة في علم التوحيد

نسخة خط في مكتبة الاوقاف ببغداد رقم ٦٨٣١

كتاب اسراد التنزيل

كتاب في علم الكلام للرازي ، مطبوع بالفارسية

اساس التقديس في علم الكلام مصر سنة ١٣٢٨ ه ، مؤلف في علم الكلام

د ـ مصادر مباشرة خاصة
 باهل السلف المحدثين (أهل السنة والحديث)

ابن بطة العكبري (الشيخ الامام ابو عبد الله عبيد الله بن محمد بن حمدان بن بطة العكبري (الحنبلي) المتوفي سنة ٣٨٧ هـ - ٩٩٧ م

> كتاب الشرح والابائة على اصول السئة والديانة مقدمة وترجمة وتعليق هنري لا وست المعهد الفرنسي _ بدمشق طبع في بيروت _ المطبعة الكاثوليكية سنة ١٩٥٨

ابن تيهية (شيخ الاسلام تقي الدين ابو احمد بن عبد الحليم بن عبد السلام الشهير بابن تيمية الحرائي الدمشقي ولد سنة ٦٦١ هـ وتوفي سنة ٧٢٨ هـ

رسالة الفرقان بين الحق والباطل وهي التي طبعت ضمن « الرسائل الكبرى » القاهرة (الطبعة الاولى) الطبعة العامرة الشرقية · منة ١٣٢٣ هـ

العقيدة الواسطية

ضمن مجموعة « الرسائل الكبرى » (الجزء الاول) ويليها « المناظرة في العقيدة الواسطية » القاهرة _ الطبعة العامرة الشرقية •

رسالة معارج الوصول

ضمن الرسائل الكبرى القاهرة _ سنة ١٣٢٣ هـ

المنتقى منمنهاج الاعتدال في نقض كلام اهل الرفض والاعتزال ومو مختصر « منهاج السنة النبوية »

(اختصره أبو عبد الله محمد بن عثمان الذهبي ٦٧٣ - ٧٤٨ ه (٥٩٢ صفحة)

حققه وعلق حواشيه محب الدين الخطيب ، القاهرة _ المطبعة السلفية _ ١٣٧٤ هـ

تقاريظ ، كتاب منهاج السنة النبوية في نقض كلام الشيعة والقدرية

٤ اجزاء في مجلدين ،
 القاهرة _ المطبعة الاميرية سنة ١٣٢١ ه / ١٣٢٢ هـ

بيان موافقة صريح المعقول لصحيح المنقول

على هامش كتاب و منهاج السنة النبوية في نقض كالم الشبعة والقدرية »

القاهرة - المطبعة الامبرية - ١٣٢١ - ١٣٢٢ هـ

بغية المرتاد في الرد على المتفلسفة والقرامطة والباطنية اهل الالحاد من القائلين بالحلول والاتحاد وهو المتعسوت « بالسبعينية »

طبع بمعرفة الشيخ فرج الله زكي الكردي الازهري العامرة (مطبعة كردستان العلمية) سنة ١٣٢٩ هـ /١٩١١م عدد الصفحات ١٤٣

الرسالة المدنية في تحقيق المجاز والحقيقة في صفات الله القاهرة _ مكتبة انصار السنة المحمدية سنة ١٩٤٦ م (طبعة ثالثة)

> مدهب السلف القويم في تحقيق مسئلة كلام الله القامرة ١٣٤٩ ه

تخليص التلبيس من كتاب التأسيس تلبيس الجهمية او في تأسيس بدعهم الكلامية القامرة ١٣٢٩ م

٣ _ ابن الجوزي _ مناقب الامام احمد بن حنبل

تصحيح محمد امين الخانجي ، الكتبي القاهرة (الطبعة السعادة) القاهرة (الطبعة الاولى) _ مكتبة الخانجي (مطبعة السعادة) سنة ١٣٤٩ ه / ١٩٣٠ م ، هذا الكتاب مائة باب

دفع شبهة التشبيه والرد على المجسمة ممن ينتحل مذهب الامام احمد (ر)

(نشره مع التعليق : حسام الدين القدسي) القاهرة ــ مطبعة الترقي عام ١٣٤٥ هـ

> نقد العلم والعلماء او تلبيس ابليس

عنيت بنشره وتصحيحه والتعليق عليه للمرة الثانية سنسة ١٣٤٧ هـ

> ادارة الطباعة المنيرية القاهرة _ مطبعة النهضة _ سنة ١٩٢٨ هـ

٤ - ابن حجر الهيشمي (ابو العباس احمد بن محمد المكي ، ت ٩٧٤ م)
 الصواعق المحرقة في الرد على اهل البدع والزندقة
 القاهرة (مكتبة القاهرة) سنة ١٣٧٥ م

• - ابن حزم (ابو محمد علي بن احمد بن سعيد بن حزم ، الظاهري الاندلسي ت ٤٥٦ ه / ١٠٦٣ م) الفصل في الملل والاهوا، والنحل القاهرة ، طبعة اولى سنة ١٣٤٧ هـ

٦ - ابن حنبل (ابو عبدالله احمد بن محمد ت ٢٤١ ه / ٥٥٥ م)
 ١ مسند امام المحدثين
 ١ القاهرة ١٣٦٨ ه (٦ اجزاء)
 و القاهرة ١٣٦٨ ه – ١٩٤٨ م
 الرد على الزنادقة والجهمية

نشر في مجموعة كلية الالهيات استانبول سنة ١٩٢٧ م

٧ ــ ابن خزيمة (محمد بن اسحق النيسابوري)
 كتاب التوحيد واثبات صفات الله
 القامرة سنة ١٩٣٧

٨ ابن رجب (زين الدين ابو الفرج عبد الرحمن بن شهاب الدين احمد بـــن رجب البغدادي الدمشقي الحنبلي)

كتاب الذيل على طبقات الحنابلة

نشره وحققه هنري لاوست وسامي الدهان دمشق (المعهد الفرنسي) ١٩٥١ القاهرة _ مطبعة السنة المكية ، ١٣٧٢ هـ _ ١٩٥٣ (نشره الشيخ محمد حامد الفقي)

٩ - ابن قتيبة (الامام ابو محمد عبد الله بن مسلم ، الكاتب الدينوري الفارسي سنة ٢٧٦ هـ)

الاختلاف في اللفظ والرد على الجهمية والمشبهة

عن نسخة المتفضل بتصحيحه والتعليق عليه الاستاذ محمد زاهد الكوثري مع المعارضة بنسخة الخزانة الظاهرية بدمشق القاهرة _ مطبعة السعادة سنة ٣٤٩ هـ

> تأويل مختلف الحديث في الرد على اعداء اهل الحديث القاهرة ١٣٢٦ هـ

ملاحظة : هذا كتاب يتهجم فيه صاحبه على المعتزلة تهجما

سطحيا دون ان ينتقد لهم قولا او اصلا .

كتاب الامامة والسياسة

طبع على ذمة ملتزمه محمد مصطفى فهمي واخوانه جزآن في مجلد واحد مطبعة الفتوح ــ مصر ١٣٢٢ هـ ١٩٠٤ م (هذا الكتاب منسوب الى ابن قتيبة)

١٠ - ابن قيم الجوزية (شمس الدين ابو عبد الله محمد بن ابي بكر ،
 الشهير بابن قيم الجوزية ، الحنبلي الدمشقي ، ت ٧٥١ هـ)

مختصر الصواعق الرسلة على الجهمية والعطلة

اختصره محمد بن الموصلي ، جزءان حقق الجزء الاول محمد حامد الفقي حقق الجزء الثاني محمد عبد الرازق حمزة مكة المكرمة _ المطبعة السلفية سنة ١٣٤٨ هـ _ ١٩٢٩ م

> الجواب الكافي لمن سال عن الدواء الشافي القاهرة ١٣٤٦ هـ - ١٩٢٧ م

۱۱ - البيهقي (الامام الحافظ ابو بكر احمد الحسين بن علي _ مولده سنة
 ۲۸۲ هـ وتوفي في نيسابور جمادي الاول سنة ٤٥٨ هـ)

كتاب الاسماء والصفات

اعتني بطبعه محمد محي الدين الجعفري الزيني الله آباد (سنة ١٣١٣ هـ ــ مطبعة المسمى بانوار احمدي)

۱۲ - الدادمي (ابو سعيد عثمان بن سعيد بن خالد بن سعيد ابو سعيد السجستاني ولد سنة ۲۰۰ هـ وتوفي سنة ۲۸۲ هـ تقريبا)

كتاب الرد على الجهمية

نشره Gösta Vitestam عن نسخة خطية بتاريخ ٧٣٥ هـ في دمشق برل ــ ليدن ــ سنة ١٩٦٠ ١٣ - الاصبهائي (ابو القاسم حسين بن محمد ، المعروف بالراغب الاصبهائي)
 محاضرات الادباء ومحاضرات الشعراء والبلغاء

جزآن في مجلد واحد · القاهرة _ المطبعة العامرة الشرفية _ سنة ١٣٢٦ هـ

11 _ المقدسي (عبد الله بن احمد بن محمد قدامة _ ٦٢٠ هـ _ ١٢٢٢ م) لعة الاعتقاد الهادي الى سبيل الرشاد

القاهرة (مطبعة المنبرية) سنة ١٣٧٢ هـ - ١٩٥٣ م

مؤرخو الفرق الاسلامية

۱ _ ابن الجوزى (الامام ابو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد بن علي ابن الجوزي ، الحنبلي ت ۹۷ هـ)

المنتظم في تاريخ الملوك والامم

١٠ اجزاء

حيدر آباد (الدكن) ــ الطبعة الاولى سنة ١٣٥٧ هـ ــ ١٩٣٨ م

٢ - ابن خلدون (عبد الرحمن بن محمد بن خلدون الحضرمي - وليد الدين ابو زيد ت ٨٠٨ هـ - ١٤٠٦ م)

المقدمة

- _ بولاق ۱۲۷۶
- الازمرية ١٢٧٧
 - بولاق ۱۳۲۰
- _ بروت ۱۹۰۹ ، ۱۸۸۱ ، ۱۹۰۰
- _ القاهرة بتحقيق الدكتور على عبد الواحد ١٩٥٧
 - _ طبعة دار الكتاب اللبناني _ بيروت ١٩٥٦

٣ ــ ابن رسته (ابو على احمد بن عمر)

الاعلاق النفيسة

ت میخائیل جان دی غویه _ لیدن ، بریل ۱۸۹۱

المجلد المسابع من الاعلاق النفيسة فقط منتخبات من كتـاب الاعلاق النفيسة ـ النص العربــي وترجمته بالافرنسية الجزائر _ مطبعة تيبو ليتد وكار بونل ١٩٤٩

٤ ــ ابن رشد (القاضي محمد بن احمد ــ ت ٥٩٥ هـ)
 الكشف عن مناهج الادلة في عقائد الملة
 القامرة ١٩٣٥ هـ ــ ١٩٣٥ م

فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال
القاهرة ١٣٥٣ هـ - ١٩٣٥ م

ـ يدافع عن حق الفلاسفة في استخدام المنطق والتأويل والدفاع يشمل حتما المعتزلة

توجد ترجمة فرنسية لهذا الكتاب ليون غوتييه ـ الجزائر سنة ١٩٤٢ طبعة اولى وسنة ١٩٤٨ طبعة تانية

ه - ابن سينا (ابو على الحسين بن عبد الله بن على - الشيخ الرئيس ت ٤٢٨ هـ - ١٠٣٧ م)

الاشارات والتنبيهات

مع شرح نصير الدين الطوسي وفخر الدين الرازي . القاهرة _ طبعة اولى _ سنة ١٣٢٥ هـ

٦ - ١٠٠١ ابن العبري (ابو الفرج الملطي المعروف بابن العبري ١٢٢٦ – ١٢٨٦ م
 تاريخ مختصر الدول

بيروت ١٣٠٨ هـ ــ ١٨٩٠ م (الاب صالحاني) بيروت ١٩٥٨ (الطبعة الثانية المطبعة الكاثوليكية)

٧ - ابن قتيبة (الامام ابو محمد عبدالله بن مسلم قتيبة الكاتب الدينوري
 ٢٧٦ هـ - ٨٨٩ م)

كتاب المعارف

القاهرة _ المطبعة العامرة الشرقية _ ١٣٠٠ هـ - ١٨٨٢ م

٨ = ابو القداء (الملك المؤيد عماد الدين اسماعيل ابو الفدا ، صاحب حماة ت ٧٣٢ هـ)

المختصر في اخبار البشر

٤ اجزاء في مجلد واحد

القاهرة _ المطبعة الحسنية المصرية (طبعة اولى) سنة

 ٩ - حاجي خليفة ت ١٠٦٧ هـ - ١٦٥٧ م
 کشف الظنون عن اسامي الکتب والفنون جزآن

استانبول _ مطبعة الحكومة _ ١٩٤١ _ ١٩٤٣ م

١٠ ــ الشريشي (احمد بن عبد المنعم القيسي الشريشي ت ٦١٩ هـ)
 شرح القامات الحريرية
 وهو الشرح الكبير من شروح ثلاثة للشريشي جزأن
 الطبعة الثانية ــ بولاق سنة ١٣٠٠ هـ

۱۱ - الطبري (الامام ابو جعفر محمد بن جرير الطبري ت ۳۱۰ هـ)
 تاريخ الامم والملوك

٨ أجزاء

القاهرة _ مطبعة الاستعانة _ سنة ١٣٥٧ - ١٣٥٨ هـ - ١٩٣٩ م

قوبلت هذه الطبعة على النسخة المطبوعة بمطبعة بريسل بمدينة ليدن سنة ١٨٧٩ م راجعه وصححه وضبطه نخبة مسن العلماء الاجلاء ٠

۱۲ ـ المقدسي (شمس الدين ـ ت ٣٩١ هـ)

احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم
ليدن سنة ١٣٢٤ هـ ـ ١٩٠٦ م

۱۳ - المقدسي (مطهر بن طاهر المقدسي)

كتاب البدء والتاريخ

المنسوب لابي زيد احمد بن سهل البلخي المتوفي سنسة ٣٢٢ هـ وهو للمقدسي نشره في باريس (مع ترجمة فرنسية)

Cl. Huart 1919 - 1099

الجزء الخامس ص ١٤٢ وما يليها، خاص بالمعتزلة واصولهم

١٤ - ناصر خسرو (الداعي الاستماعيلي)

زاد المسافرين

نشره ببرلین محمد بذل الرحمن عام ۱۳٤۱ هـ مطبعة کاویانی

كتاب فلسفي شامل (كتب باللغة الفارسية) يستعرض مختلف الاراء الفلسفية والكلامية

١٥ _ النوبختي (ابو محمد الحسن بن موسي)

كتاب فرق الشبيعة

نشره ريتر استانبول _ مطبعة الدولة _ سنة ١٩٣١

٢ _ من ترجم لبعض المتكلمين وذكر بعض أراءهم

 ١ - ابن ابي اصيبعة (ابو العباس احمد بن القاسم بن خليفة بن يونس السعدي الخزرجي ، المعروف بابن ابي اصيبعة ت ٦٦٨ هـ)

عيون الانباء في طبقات الاطباء

جزآن

نقله من النسخ الموجودة في بعض خزائن الكتب وصححه العبد الفقير الى عون الله ورحمته امرؤ القيس بن الطحان القاهرة ١٨٨٢ م ١٣٩٩ هـ المطبعة الوهبية

٣ - ابن الاثير (ابو الحسن علي بن ابي الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني ، المعروف بابن الاثير الجزري ، الملقب بعز الدين ، المتوفي سنة ٦٣٠ هـ - ١٢٣٣٣ م)

الكامل في التاريخ

۹ اجزاء

_ بولاق ۱۳۳۰ هـ _ ۱۹۱۲ م حلبي ومصطفى ۲ــ۱۳ ـــــ۱۸۸٤

_ بولاق ١٢٩٠ هـ - ١٨٧٣ م المطبعة الازهرية

عنيت بنشره لاول مرة سنة ١٣٤٨ الى ١٣٥٧ هـ) ادارة الطباعة المنبرية (لصاحبها محمد منير الدمشقي)

صحح اصوله وكساه ملاحظات مفيدة المؤرخ الكبير الاستاذ الشيخ عبد الوهاب النجار (في الازهر) دار الطباعة المنيرية معصر _ وايضا طبعة ليدن ١٢٨٣ ـ ١٢٩٣هـ - ١٨٦٦ ـ ١٨٦٦

٣ _ ابن النديم (ابو الفرج محمد بن اسحق النديم ت ٣٨٥ هـ)

الفهرست

صنف الكتاب سنة ٣٧٧ هـ _ ليبسك _ طبعة فلوجل ١٨٧٢ م القاهرة _ المكتبة التجارية _ ١٣٤٨ هـ

٤ - ابن حجر العسقلاني (شهاب الدين احمد بن علي)
 لسان الميزان

٦ اجزاء

حيدر أباد (الدكن) سنة ١٢٢٩ - ١٢٣١ هـ

تاريخ الخلفاء

حيدر اباد (الدكن) سنة ١٣٢٥ هـ

٥ - ابن خلكان (قاضي القضاة ابو العباس احمد ، الشهير بابن خلكان ١٠٨ - ١٨٦ هـ)

وفيات الاعيان وإنباء ابناء الزمان

جزآن

_ القاهرة _ ١٢٧٥ _ ١٨٥٩ _

_ القاهرة _ بولاق سنة ١٢٩٩ هـ - ١٨٩٢ م

_ القاهرة _ المطبعة الميمنية ١٣١٠ _ ١٨٩٢

- القاهرة مكتبة النهضة ١٣٦٧ - ١٩٤٨

۳ - ابن سعد (ابو عبدالله محمد بن منيع ت ۲۳۰ م/ ۸٤٥ م) کتاب الطبقات الکبر

٩ أحزاء

ليدن ١٩٠٤ - ١٩٢١

بروت _ دار بیروت وصادر ۱۹۵۷ _ ۱۹۵۸ (۸ اجزاء)

٧ - ابن سيده (ابو الحسن على بن اسماعيل)

كتاب المخصص

٧ اجزاء في ٥ مجلدات

الطبعة الاولى _ بولاق _ المطبعة الكبرى الاميرية ١٣١٦ _ ١٣٢١ هـ

٨ - ابن عبد ربه (شهاب الدين احمد المعروف بابن عبد ربه الاندلسي المالكي ويكني ابو عمر احمد بن محمد ت ٣٢٨ هـ - ٩٤٠ م)

العقد الفريد

٣ اجزاء _ بولاق ۱۲۹۳ ، ۱۳۰۲ ه

ـ القاهرة ١٣٠٥ ه (المطبعة العامرة الشرفية)

_ وایضا بولاق سنة ١٣١٦ ه/١٨٩٨ _ ١٨٩٩ م

_ المطبعة الشرقية _ القاهرة ١٣٢١ هـ

_ وايضا طبعة احمد امين واحمد الزين وابراهيم الابياري ٧ اجزاء القاهرة سنة ١٩٤٠ ــ ١٩٥٣ م ٩ - ابن عساكر (ابو القاسم علي بن الحسن بن هبة الله بن عبدالله بن الحسين - ابن عساكر - الشافعي ولد سنة ٤٩٩ هـ وتوفي سنة ٥٧١ هـ في دمشق - ١١٧٦ م)

تهذيب التاريخ الكبير

٧ مجلدات

عني بترتيبه وتصحيحه الشيخ عبد القادر بن احمد بن مصطفى بن عبد الرحيم بن محمد الدومي الدمشقي الحنبلي ، المعروف بابن بدران ت ١٣٤٦ ه)

روضة الشأم سنة ١٣٢٩ الجزء الاول ١٣٣٠ ه الجزء الثاني ١٣٣١ ه الجزء الثالث ١٣٣٢ ه الجزء الرابع ١٣٤٩ ه الجزة السادس والسابع

١٠ - ١٠ن قتيبة (ابو محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة الدينوري ٢٧٦ ه / ٨٩٠

كتاب عيون الاخيار

۱۰ اجزاء في ٤ مجلدات القاصرة _ دار الكتب المصرية _ ١٣٤٣ _ ١٣٤٩ ه / ١٩٢٥ _ ١٩٣٠ م

كتاب الشعر والشعراء

ـ ليدن ١٩٠٤ طبعة دي غويه

- القاهرة ۱۳۲۲ هـ ، صححه وعلق عــلى حواشيه محمد النعساني الحلبي

ــ القَّاعرة مطَّبعة الفتوح الادبية ١٣٣٢ هـ

_ القاعرة (المكتبة التجارية) ١٣٥٠ ه / ١٩٢٧ م

- القاعرة (تحقيق احمد شاكر) ١٣٦٤ هـ - ١٩٣٢ م

 ۱۱ - ابن قيم الجوزية (الشيخ شمس الدين ابو عبدالله محمد بن ابي بكر بن قيم الجوزية ت ٧٥١ هـ)

روضة المحبين ونزهة المستاقين

صححها وعلق عليها احمد عبيد دمشق ــ المكتبة العربية في دمشق ــ سنة ١٣٤٩ هـ ۱۲ - ابن كثير (عماد الدين ابو الفداء اسماعيل بن عمر ت ٧٧٤هــ١٣٧٣م) البداية والنهاية في التاريخ

١٤ جزءا

القاعرة _ مطبعة السعادة _ ١٣٤٨ _ ١٣٥٨ هـ _ ١٩٣٩ _ _ ١٩٣٩ م

۱۳ - ابن نباتة المصري (جمال الدین محمد بن محمد بن نباتة المصري المکنی بأبی بکر ت ۷۹۸ هـ)

كتاب سرح العيون .. شرح رسالة ابن زيدون القاهرة .. المطبعة الاميرية المصرية .. سنة ١٢٧٨ه/ ١٨٦١م ومنها ترجمة النظام (ص ١٢٠ - ١٢٣) وترجمة الجاحظ (ص ١٣٣ - ١٤٠)

١٤ - الاسيوطي (جلال الدين عبد الرحمن الاسيوطي ، الشافعي)
 لب الالباب في تحرير الانساب
 ليدن ١٨٤٠ م
 انظر أيضا السيوطى رقم ٣٠

١٥ - الاصبهاني (ابو الفرج ٢٨٤ - ٣٥٦ هـ)
 كتاب الاغاني (جمعه في خمسين سنة

كتاب الانجاني (جمعه في خمسين سنة وحمله الى سيف الدولة ابن حمدان) ٢١ جزءا ، القاهرة ١٣٢٣ هـ / ١٩٠٥ م

١٦ - الآمادي

الاحكام في اصول الاحكام مصر ١٩٢٢ هـ / ١٩١٤ م

۱۷ - البغدادي (احمد بن علي الخطيب البغدادي ۲٦٥ ه)
 ۱۲ مجددا
 ۱۵ مجددا
 ۱۱ القاهرة ۱۳٤٩ ه / ۱۹۳۱ م

۱۸ - البيهقي (ابراهيم بن محمد)
 احد اعلام القرن الخامس

كتاب المحاسن والمساوي

جزآن

طبع على نفقة السيد محمد كامل افندي النعساني على نفقة السيد محمد بدر الدين النعساني الحلبي مكتبة الخانجي _ ١٩٠٦ ه / ١٩٠٦ م

ملاحظة : قيمة هذا الكتاب في ما يعرضه المؤلف من مواقف بعض رجال الاعتزال في بعض الحالات فهو لا يتعرض للعقائد ·

۱۹ - ابن تغری بردی (جمال الدین ابو المحاسن یوسف بن تغری بردی الاتابکي ت ۸۷۶ هـ - ۱٤٦٩ م)

النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة •

من ۲۰ م الی ۲۷۸ م / ۱۳۹۰ م

٦ اجزاء في ٣ مجلدات

- القاهرة - دار الكتب المصريـة - ١٣٤٨ - ١٣٥٣ ه / ١٩٢٩ - ١٩٣٩ م

- القاهرة ١٣٥٧ / ١٩٣٨

_ ليدن _ بريل ٥٥٥١ _ ١٨٥٧ طبعة Juynboll

(جزآن) ج ١ ص ٣١٤ : يذكر واصل بن عطاء ، رأس المعتزلة **ملاحظة :** معلومات قيمة تدل على ان مذهب الاعتزال كان له مدافعون حتى القرن الخامس الهجري بعد زوال شيوخه الاولين .

٢٠ - التنوخي (ابو علي المحسن بن علي توفي ٣٠٤ هـ - ٩٩٤ م)
 نشوار المحاضرة واخبار اللاكرة

دمشىق _ المجمع العلمي العربي _ تحقيق خليل مردم ١٩٣٠

الفرج بعد الشدة

مخطوط باریس رقم ۳٤۸۳ مخطوط برلین الهوارت ۸۷۳۷ و ۸۷۳۸ القاهرة سنة ۱۹۰۳ _ ۱۹۰۶

القاعرة ١٩٣٨

٣١ - التوحيدي (ابو حيان علي بن محمد توفي ٤١٤ ه / ١٠٢٣ م)
 كتاب الامتاع والمؤانسة

۳ اجسزاء طبعة احمد امين واحمد الزين القاهرة ۱۹۳۹ ــ ۱۹۶۶

البصائر والذخائر

طبعة احمد امين واحمد صقر القاهرة ١٩٥٣

۲۲ - الجهشياري (ابو عبدالله محمد بن عبدوس ت ۳۳۱ م / ۹٤۲ م) کتاب الوزراء والکتاب

طبعة مصطفى السقا وابراهيم الابياري وعبد الحافظ شلبي القاهرة ١٣٥٧ ه / ١٩٣٨ م

۲۳ ـ الحصري (ابو اسحق ابراهيم بن علي القيرواني) ت ٤٥٣ هـ ـ ١٠٦١م
 زهر الآداب

٤ اجــزاء طبعة زكي مبارك _ القاهرة سنة ١٩٢٥ م / ١٣٤٤ ه.

٢٤ - الحنبلي (ابن العماد ت ١٠٨٩ م)
 شارات اللهب في اخبار من ذهب
 القامرة ١٣٥٠ م / ١٩٣١

۲۰ – الخوارزمي (ابو بكر ت ۳۸۳ م)
 رسائل الخوارزمي
 القامرة ۱۳۱۲ م / ۱۸۹٤ م

٢٦ ــ الخوانساري (الميرزا محمد باقر الموسوي الخوانساري الاصبهائي)
 كتاب روضات الجنات في أحوال العلماء والسادات
 ٤ اجزاء في مجلد واحد _ فرغ من تأليفه سنة ١٢٨٧ هـ طهران سنة ١٣٠٧ هـ

طبعة ثانية منقحة ومصححة ـ عاصمة ايران (طهران) سنة ١٣٤٧ هـ

ان الخوانساري في كتابه عذا يردد ما ذكره من سبقه من مترجمي الرجال • وفيما يتعلق بالمعتزلة فانه يردد ما ذكره ابن خلكان في « وفيات الاعيان » والشهرستاني في « الملل والنحل » • ولم يأت بمعلومات جديدة •

۲۷ - الذهبي (الحافظ شنمس الدين ابو عبدالله محمد بن احمد ت ۷٤٨ ه / ۲۷
 ۱۳٤٨ م)

كتاب تاريخ الاسلام

_ مخطوط استانبول _ احمد سرعی ۲۹۱۷ (۱۹ مجلد)

_ مخطوط ليدن ٨٦٣ (سنوات ٢٤١ الي ٣٥٠)

_ مخطوط باریس_عربی رقم ۱۵۸۱ (سنوات ۳۰۱ الی ۰۰٤م)

ملاحظة: « ترجمة الامام احمد بن حنبل » مقتبسة من « تاريخ الاسلام » ، نشرها احمد شاكر القاهرة ١٣٦٥ / ١٩٤٦ م

> ميزان الاعتدال في تراجم الرجال ٣ اجـزاء القامرة ١٣٢٥ هـ / ١٩٠٧ م

> > دول الاسلام

وکتاب **تهذیب التهذیب** حیدر اباد ۱۳۳۷ ه / ۱۹۱۸ م

المنتقى من منهاج كلام اهل الرفض والاعتزال وهو مختصر « منهاج السنة » لابن تيمية

اختصره ابو عبدالله محمد بن عثمان الذهبي حققه وعلق حواشيه محب الدين الخطيب القاهرة _ المطبعة السلفية ومكتبتها سنة ١٣٧٤ هـ

مناقب الامام ابي حنيفة وصاحبه ابي يوسف ومحمد بن الحسن عني بتحقيقه محمد زاهد الكوثري وابو الوفا الافغاني حيدر اباد (الدكن) لجنة احياء معارف العثمانية ١٣٦٦ هـ

تاريخ الاسلام وطبقات الشاهير والاعلام ه اجزاء القاهرة _ مكتبة القدسى _ ١٣٦٧ هـ

۲۸ - السبكي (تاج الدين عبد الوهاب بن تقي الدين بن السبكي ت ٧٧١ه/ ١٣٧٠ م)

طبقات الشافعية الكبرى

٦ اجزاء في ٣ مجلدات
 الطبعة الاولى _ القاهرة _ المطبعة الحسينية
 طبع على نفقة احمد بن عبد الكريم القادري ٠
 القاهرة ١٣٢٤ هـ / ١٩٠٦ م

٢٩ ــ السمعاني (عبد الكريم بن ابي بكر محمد بن المنصور بن عبد الجبار التميمي المروزي الشافعي المشهور بالسمعاني ت ٥٦٢ ع)

كتاب الانساب

(مجموعة تذكار جب) ليدن ١٩١٢

٣٠ ـ السيوطي (الحافظ جلال الدين ت ٩١١ م)
 بغية الوعاة في طبقات اللغويين والتحاة
 القامرة ١٣٢٦ م / ١٩٠٨ م
 طبقات المفسرين
 ليدن ١٢٥٥ م / ١٨٣٩ م

۳۱ الشعرائي (الشيخ عبد الوماب)
کتاب الطبقات الکبری
جزآن
القاهرة ۱۳۱۵ م

٣٣ _ الشيرازي (صدر الدين الملا صدرا توفي ١٠٥٠ ه)
الاسفار الاربعة
طبعة طهران ١٣٨٢ هـ

۳۳ _ صاعد (الاندلسي ت ۱۰٦٩ م)
طبقات الامم
بیروت ۱۹۱۲ (تحقیق الاب شیخو)

٣٤ - الصفدي (صلاح الدين ابو الصفاء خليل بن ايبك ت ٧٦٤ ه/ ١٣٦٣م) الوافي بالوفيات

۳ اجزاء: الجزء الاول – طبعة ريتر – استانبول سنة ١٩٣١ الجزء الثاني – طبعة ديدرنغ – استانبول سنة ١٩٤٩ الجزء الثالث – طبعة دمشق سنة ١٩٥٣ ومخطوط باريس رقم ٢٠٦٤ – ٢٠٦٦ (اجزاء ١٦،١٥،٨)

نكت الهميان في نكت العميان

القاهرة ١٣٢٩ هـ / ١٩١١ م يذكر أن الغالب في الحنفية المعتزلة ويترجم لابي الهذيل العلاف (ص ٢٧٧ ــ ٢٧٩)

الغيث المسجم

القاهرة ١٢٩٠ م / ١٨٧٣ م

٣٥ ــ العباسي (ابو الفتح عبد الرحيم بن عبدالرحمان بن احمدالعباسي٩٦٣هـ)
 معاهد التنصيص على شواهد التلخيص
 جزآن في مجلد واحد
 تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد

القاهرة ــ المطبعة البهية المصرية سنة ١٣١٦ هـ / ١٨٩٨ م ــ وايضا طبعة بولاق سنة ١٣٧٤ هـ

ج ١ ص ٥٦ يذكر ترجمة ابن الروندي .

٣٦ - القرطبي (ابو عمر يوسف بن عبد البر النمري القرطبي الاندلسي ت ٤٦٣ هـ)

مختصر جامع بيان العلم وفضله وما ينبغى في روايته وحمله

اختصار : احمد بن عمر المحمصاني البيروتــي الازهري مصر ــ مطبعة الموسوعات ــ سنة ١٣٢٠ هـ

 ٣٧ - القفطي (الوزير جمال الدين ابي الحسن على بسن القاضي الاشرف يوسف القفطي ت ٦٤٦ هـ)

كتاب اخبار العلماء بأخبار الحكماء

عني بتصحيحه السيد امن الخانجي الكتبي بمقابلته على النسخة المطبوعة في ليبسك وتطبيقه على النسخ الثلاث الخطية المحفوظة في دار الكتب الخديوية _ بمصر .

القاهرة _ الطبعة الاولى سنة ١٣٣٦ هـ (مطبعة السعادة)

۳۸ - القلقشندي (شهاب الدين ابو العباس احمد بن علي المصري ٨٢١ ه / ١٤١٨ م)

صبح الاعشى في صناعة الانشاء

١٤ جزءا

- القاهرة ١٣٣٢ / ١٩١٤

- القاهرة ١٩١٣ - ١٩١٨ م

٣٩ - الكتبي (محمد بن شاكر بن احمد ت ٧٦٤ هـ)

فوات الوفيات

جزآن

- مصر ۱۲۸۳ هـ - ۱۲۸۱ م

مصر سنة ١٢٩٩ ه

القاهرة – مكتبة النهضة ١٩٥١ (حققه وضبطه وعلق حواشيه محمد محيى الدين عبد الحميد)

• 3 - 1 Lyce (190 (laplu)

الكامل في اللغة والادب

_ القاهرة (المطبعة الخيرية) ١٣٠٨ هـ _ ١٨٩٠ م

- القاعرة ١٣٢٤ ه / ١٩٠٦م

- القاهرة - مكتبة أنهضة مصر ومطبعتها ١٩٥٦ (عارضه

باصول وعلق عليه محمد ابو الفضل ابراهيم والسيد شحاته)

٤١ - مرتضى بن داعي حسني رازي تبصرة العوام في معرفة مقالات الانام طبعة طهران (بالفارسية) ١٣١٣ هـ

27 - المسعودي (ابو الحسن على بن الحسين بن على المسعودي الشافعي المتوفي سنة ٣٤٦ هـ)

كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر في التاريخ جزآن في مجلدان مصر _ المطبعة البهية المصرية _ سنة ١٣٤٦

التنبيه والاشراف

عني بتصحيحه ومراجعته : عبدالله اسماعيل الصاوي القاهرة ــ دار الصاوي للطبع والنشر والتاليف ــ ١٣٥٧ هـ ه / ١٩٣٨ م

٣٤ - المقريزي (تقي الدين ابو العباس احمد بن علي ت ١٤٥٥ هـ - ١٤٤٢م) المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار القاهرة ١٢٧٠ ه / ١٨٥٤ م القاهرة ١٢٧٠ هـ - ١٩٠٦ م

£ ع _ ياقوت (الحموي ت ٦٢٦ هـ)

معجم البلدان ٤ اجزاء

- ليبسك - ١٢٨٣ - ١٢٨٦ هـ - ١٢٨٦ - ١٢٨١ م - مصر ١٣٢٣ هـ / ١٩٠٥

معجم الادباء

ارشاد الاريب الى معرفة الاديب

۷ اجزاء

نشرة مرغليوث _ ليدن ١٨٨٧

- القاهرة ١٣٥٧ ه / ١٩٣٨ م

ـــ النجفُ (٣ اجزاء ُ ــ المكتبةُ ألمر تضوية ـــ ١٣٥٨ هـ) (يذكر في ج ٦ ص ٢٤٥ ــ ٢٥١ : انه لم يبق في الري احد متعلم الا وهو معتزلي)

ابحاث قام بها باحثون عرب حديثا

١ - ابن بدران (الشيخ عبد القادر بن احمد بن مصطفى بن عبد الرحيم بن محمد - المعروف بابن بدران ، الحنبلي ، الدومي ثم الدمشقي ، التوفي في دمشق عام ١٣٤٦ هـ) .

المدخل الى مذهب الامام احمد بن حنبل

(كان الفراغ من كتابة هذه المسودة في جمادي الاولى سنة المرحوم عبدالله باشا العظم)

ـ قام بتصحيحه ونشره جماعة من العلماء باشراف ادارة الطباعة المنبرية .

(يشتمل هذا الكتاب على اصول الدين واصول الفقه وفي الجدل وعلى مسائل تختص بتلك العلوم) • القاهرة ــ ادارة الطباعة المنبرية (بدون تاريخ)

ملاحظة : في عرضه لمختلف الفرق واصولها يعتمد على ما ذكره مؤرخو الفرق ، مثل البغدادي والشهرستاني وابن حزم ويأتي بموجز لاصول كل فرقة .

لم يذكر المراجم لا في الهوامش ولا في آخر الكتاب .

٢ - ابن عبد الوهاب (شيخ الاسلام وعلم الاعلام المجدد الشيخ محمد ابن عبد الوهاب المتوفى ١٧٩٢ م)

فهرس مجموعة التوحيد النجدية

اشرف على تصحيحها وطبعها السيد محمد رشيد رضا القاهرة _ مطبعة المنار _ الطبعة الاولى سنة ١٣٤٦ هـ

الكتاب الاول منها : كتاب التوحيد ، الذي هو حق الله على العبيد تأليف شيخ الاسلام وعلم الاعلام الامام المجدد الشيسخ محمد بن عبد الوهاب قوبل طبعه على ثلاث نسخ خطية ونسخة مطبوعة في الهند

ومعه بضع رسائل آخری لبعض احفاد الشبیخ محمد بن عبد الوهاب وغیرهم من علماء نجد · الرسالة الاولى ــ الى اخر الخامسة: (في اهل دين الاسلام ، والتوحيد وطرو، الشرك على المسيحيين) للشيخ عبد الرحمن بن الشبيخ محمد عبد الوهاب

الرسالة السادسة .. : (في اوثق عرى الايمان) للشيخ سليمان بن عبد الله بن الشيخ محمد عبد الوهاب

الرسالة التاسعة والعاشرة: (في معنى كلمة التوحيد ، وتضمنها الكفر بما يعبد من دون الله) للعلامة الشبيخ عبد الله بن عبد الرحمن بن بطن ·

ملاحظة : هذا الكتاب عرض لعقيدة اهل السنة في التوحيد مسع نقض ما يخالفها •

٣ - ابو دقيقة (الشيخ)
 القول السديد في علم التوحيد
 القامرة ١٩٢٧ ٤

عبد الهادي)
 ابراهيم بن سيار النظام
 وأواؤه الكلامية الفلسفية

١٨٢ صفحة

القاهرة _ لجنة التاليف والترجمة والنشر _ ١٣٦٥ هـ _ ١٩٤٦م

بحث اعده المؤلف للحصول على درجة الماجستير في الجامعة المصرية عام ١٩٣٨ م

هذا الكتاب عرض شامل لمختلف نواحي نشاط النظام الفكرية والعلمية • ص ٧٣ - يذكر عناوين مؤلفات النظام معتمدا على اوثق المصادر القديمة •

يعرض المؤلف اراء النظام في الالهيات (ص٠ ٨ _ ٩٩) ، في الانسان (ص ٩٩ _ ١٠٩) ، في العالم المادي (ص ١١٢ _١٦٧) في الاخلاق والسياسة (ص ١٦٧ _ ١٧٥)

الكتاب تنقصه قائمة شاملة بالمراجع التي اعتمد عليها المؤلف (المصادر مذكورة في الهوامش ، وهكذا فهي مبعثرة)

• - ابو زهرة (محمد احمد) (استاذ الشريعة الاسلامية بكلية الحقوق بجامعة فـؤاد

الاول) القاهرة احمد بن حنبل

حياته وعصره _ آراؤه وفقهه القاهرة _ الناشر : دار الفكر العربي _ ١٩٤٧

المذاهب الاسلامية

مجموعة الالف كتاب (رقم ۱۷۷)
اشراف ادارة الثقافة العامة – بوزارة التربية والتعليم بمصر
القاهرة – ملتزم النشر : مكتبة الاداب ومطبعتها –
يبحث المؤلف اولا في اسباب احتلاف الناس في ارائهم ، وفي
اسباب اختلاف المسلمين ، وفي مدى هذا الخلاف .
في القسم الثاني من الكتاب يعرض المذاهب الاعتقادية

٦ - ابو النصر (عمر)

تاريخ الحضارة الاسلامية قبل الاسلام وفي العهد الاموي

بيروت _ منشورات مكتبة هاشم ١٣٦٧ هـ / ١٩٤٨ م خصص فصلا سماه المذاهب الاسلامية الجديدة ، ص ٣٢٧ _ ٣٣٧

٧ - احمد امين

فجر الاسلام

الجزء الاول: في الحياة العقلمة

- القاهرة - الطبعة الاولى ١٩٢٩

– القاهرة – لجنة التاليف والترجمة والنشر – الطبعة الرابعة ١٣٦٠ هـ / ١٩٤١ م

الباب السابع من هذا الكتاب يبحدث في الفرق الدينية : الخوارج ، الشيعة ، المرجئة ، القدرية والمعتزلة (الباب الرابع ص ٣٤٧ – ٣٧٢) حيث يبحث منشأ اسم الاعتزال ، واشهر الدعاة الى الاعتزال : تعاليمهم والاصول الخمسة ، آراؤهم السياسية ، اين نشأ الاعتزال · ما قام به المعتزلة من دفاع عن الدين

ضعی الاسلام ۳ اجزاء القاهرة _ لجنة التاليف والترجمــة والنشر _ الطبعة الاولى
 ۱۳۵۱ هـ _ ۱۹۳۳ م
 القاهرة _ لجنة التأليف والترجمة والنشر _ الطبعة التالشــة
 ۱۳۵۷ هـ / ۱۹۳۸ م
 الجزء الثالث : نشأة علم الكلام (ص ١ - ٢١)

الفصل الاول خاص بالمعتزلة (ص ٢١ - ٢٠٧): اصول المعتزلة - توحيدهم، رايهم في خلق القرآن، في عدل السله، في الجبر والاختبار، في التولد، في الوعد والوعيد، في المنزلة بين المنزلتين، في الامر بالمعروف والنهي عن المنكر والشؤون السياسية، نصرتهم للاسلام انقسامهم الى فرعين: فرع البصرة وفرع بغداد، وذكر كلشيخمن كل فرع، مع ذكر ما تميز به وسيالة خلق القران وتاريخها السياسي ونتائجها على المعتسزلة (ص ١٦١)

_ افول نجم المعتزلة (ص ١٩٨)

ملاحظة : المصادر مذكورة في الهوامش فقط ، ولا توجد قائمة وافية بــها في آخر الفصل ولا في آخر الكتاب • وغاليا ما يذكر المؤلــف اسم الكتاب واسم صاحبه دون ذكر الصفحة او الجزء او الطبعة •

٨ - امن (عثمان)

محمد عبده

اراءه الفلسفية والدينية القاهرة ١٩٤٤

٩ - البشبيشي (محمود)

الفرق الاسلامية

مصر _ المطبعة الرحمانية سنة ١٩٣٢

 ١٠ - البهي (محمد) من علماء الازهر - دكتور في الفلسفة وعلم النفس والدراسات الاسلامية من جامعة برلين وهامبرغ - المانيا

الفكر الاسلامي الحديث وصلته بالاستعمار الغربي

القامرة ١٣٧٦ هـ / ١٩٥٧ م

يبحث الاتجاه الفكري الموالي للاستعمار _ ص ٩ _ ٣٨ الاستعمار الاتجاه الفكر ي المقاوم للاستعمار (ص ٣٩ _ ١٦٠) : جـــمال

الدين الافغاني (٤٥ _ ٨٨) محمد عبده (٨٩ _ ١٦٠) : اهم المسائل الكلامية التي بحثها الشيخ محمد عبده: مشكلة الجبر ــ صلة العقل بالوحي.

التجديد في الفكر الاسلامي (ص ١٦١ – ٢٧٠)

بشرية القرآن (ص ١٩١ ــ ٢١٤) ــ الاسلام دين لا دولة (٢١٥ - ٢٥٤) كتاب على عبد الرازق (الاسلام واصول الحكم) من قال بان الدين خرافة (٢٥٥ - ٢٨٠) : المذهب الاسمى،

المذهب التجريبي من قال ان الدين مخدر (٢٨١ _ ٣٧٠) الصراع بسين الدين والعقل والحس

الاصلاح الديني (٣٧١ _ ٤٥١) : محمد اقبال ، اصلاح الفكر الديني ، الاجتهاد .

المصادر مذكورة في الهوامش ، لا توجد قائمة شاملة لها ، ولا توجد فهارس .

١١ - التفتازاني (ابو الوفاء الغنيمي) استاذ علم الكلام في جامعة القاهرة دراسات في الفلسفة الاسلامية القاهرة سنة ١٩٥٧

من ص ٣٧ الى ص ٤١ البحث خاص بالمعتزلة

۱۲ _ جار الله (زعدى حسن)

المعتزلة

رسالة تبحث في تاريخ المعتزلة وعقائدهم واثرهم في تطور الفكر الاسلامي (قدمها المؤلف الى دائرة التاريخ العربي في كلية العلوم والاداب بجامعة بيروت الاميركية ونال عليها رتبة استاذ في العلوم) منشورات النادي العربي في يافا القامرة ١٣٦٦ مر / ١٩٤٧م

۱۳ - جبری (شفیق)

الحاحظ

معلم العقل والادب

مصر _ دار المعارف _ سنة ١٩٤٨ يعرض المؤلف حياة الجاحظ (ص ٣٤ _ ٥٨) ثقافت_ـــه

(٥٩ - ٧٩) عصر الجاحظ (حرية الفكر ، الزندقة ، الانقلاب ، الفكر ص ٨٠ - ١١٠) ويعرض في ٨٢ الاختلاف بين اهل الحديث والمعتزلة في القضاء والقدر ، افعال العباد ، صفات الله ، خلق القرآن ، اصول الجاحظ في التحقيق (التجربة والبيان ، معرفة السماع ، واستعانته بالعقل ونقده العلمي، شكه، تعليه ١٩-١٦٢) ملاحظة : هذا الكتاب تحليل دقيق وعميق لشخصية الجاحظ ولمعرفة المتكلم المعتزل ، المراجع مذكورة في الهوامش ، وليس هناك قائمة بها في اخر الكتاب ، لا توجد فهارس اعلام وغيره ، يوجد فقط فهرس بسيط بمختلف فصول الكتاب ،

12 - الجرجاني - الشيخ الامام ابو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد دلائل الاعجاز

حققه وعلق عليه ومهد له بمقدمة في تاريخ البلاغة محمد بن تاويت مدير المعهد الديني العالي بتطوان جزآن في مجلد واحد ١٣١ صفحة الجزء الاول ١٩٨ صفحة الجزء الثاني

۲۳ صفحة - المقدمة القاهرة ۱۳۳۱ هـ

١٥ - الجزائري - الشيخ طاهر (ت ١٣٣٨ هـ)

القديم والحديث

(مجموعة مقالات نشرها محمد كرد علي) مقال عن « الاعتزال » للشبيخ طاهر الجزائري (ص ١٤٨ الى ١٥٦) القاهرة ـ طبعة اولى سنة ١٣٤٤ هـ / ١٩٢٥م

١٦ الجزيري - عبد الرحين - مفتش اول مساجد الاوقاف

توضيح العقائد في علم التوحيد

القاهرة (مطبعة الحضارة الشرقية) سنة ١٣٥٢ هـ / ١٩٣٣ م عدد الصفحات ٢٢٤

١٦ - جوزي ، بندلي

من تأريخ الحركات الفكرية في الاسلام - طبعة اولى - القدس ١٩٢٨ _ بيروت _ دار الروائع ١٩٥٩ الفصل الرابع خاص بالاسماعيلية الفصل الخامس _ خاص بالقرامطة

يؤكد المؤلف على الناحية الاقتصادية ، ويعتبرها عامــــلا اساسيا في قيام هذه الفرق في الاسلام ·

ملاحظة : لا يوجد فهرست ولا قائمة بالمراجع _ وهذه المراجع مذكورة مقتضبة في الهوامش .

1/ الحسيني _ السيد هبة الدين الحسيني الشهرستاني

المعجزة الخالدة

(القرآن)

_ الطّبعة الاولى ١٣٦٩ هـ _ ١٩٥٠ م الكاظمية (بغداد) _ الطبعة الثانية ١٣٧١ هـ _ ١٩٥١ م الكاظمية (بغداد) مكتبة الجوادين

هذا الكتاب رد على من يقول انه يستطيع ان يأتي باحسن من هذا القرآن لفظا وترتيبا (وهو ادعاء معتزلي) والكتاب يحاول ان يثبت ان الاعجاز ظاهر في كل آية من آيات القرآن (ص ٥٥ – ٢٥) ، وذلك خلاف ما قاله المعتزلة الذين يعتبرون القرآن معجزة بسوره وبكامله (قارن ما جاء في هذا الكتاب مع ما ذكره الباقلاني في كتابة اعجاز القرآن)

١٩ - الحمصى - نعيم

تاريخ فكرة اعجاز القرآن

عدة مقالات نشرت في « مجلة المجمع العربي » بدمشق ابتداء من المجلد ٢٧ (سنة ١٩٥٢ م)

· ٢٠ _ الخالصى (الشبيخ محمد بن محمد مهدي الكاظمي)

احياء الشريعة في مذهب الشبيعة

٣ اجزاء

مطبعة المعارف بغداد _ ۱۳۷۰ هـ _ ۱۹۵۱ م (جزء اول) مطبعة البرهان _ بغداد ۱۳۷٦ هـ _ ۱۹۵۷ م ج ۲ وج ۳ مؤلف هذا الكتاب من مجتهدي الشبيعة في آخر كل جزء يوجد فهرس كامل بمختلف المواضيـــــع المذكورة في الجزء ·

٢١ - خلاف (عبد المنعم محمد)

العقل المؤمن

الدين من طريق الفكر

بیروت ــ دار الکتاب العربي (الطبعة الاولی) ۱۳۷۰ هـ ــ ۱۹۵۱ م

أومن بالانسان

القاهرة (النهضة) ١٩٤٥

۲۲ - الرافعي (مصطفى صادق)

اعجاز القرآن والبلاغة النبوية

القاهرة _ طبعة المقتطف والمقطم _ سنة ١٣٤٦ هـ _ ١٩٢٨م _ بعض المراجع مذكورة في الهوامش ولكن لا توجد قائمة بها واضحة في آخر الكتاب · لا يوجد فهرس للاسماء ·

۲۳ - رشید رضا (السید محمد رشید رضا)

تاريخ الاستاذ الامام الشيخ محمد عبده

٣ أجزاء (وفيه تفصيل سيرته ، وخلاصـــة سيرة موقظ الشرق وحكيم الاسلام السيد جمال الدين الافغاني)
 القاهرة ــ الطبعة الاولى ــ مطبعة المنار ــ سنة ١٣٥٠ هـ ــ

c 1951

ج ١ ص ٦٧٥ : الفتاوى الترنسفالية (لبس البرنيطة _ اكل ذبائح النصارى _ الشافعي يصلي خلف الحنفي) افتي بها محمد عبده بالجواز معتمدا على المنطق ومفسرا الآيات في هذا الاتجاه

ص ۸۰۲ : الرد على هانوتو _ ص ۸۰۵ الرد على فرح انطون الجزء الثالث من هذا الكتاب جامع المراثي والتأبين والتعازي في محمد عبده

ملاحظة : كتاب شامل جميع نواحي نشاط محمد عبده ، وكل ما يتعلق به

۲٤ - رفاعي (احمد فريد)

عصر المأمون

۳ مجلدات

القاهرة _ الطبعة الثانية _ مطبعة دار الكتب المصرية منة ١٣٤٦ هـ _ ١٩٢٧ م

ملاحظة : في نهاية المجلد الثالث : بيان المصادر العربية والافرنجية الهامة • (سنة الطبع غير مذكورة دائما)

٢٥ - الزعبي (الشبيخ محمد علي)

هل نحن مخيرون او مسيرون ؟

تأثير عقيدة القضاء والقدر في حياتنا الفردية والاجتماعية بيروت ــ منشورات المكتبة العربية ــ سنة ١٣٧٩ هـ ــ ١٩٦٠م

يدافع المؤلف عن حرية الاختيار عند الانسان ، معتمدا على القرآن .

ملاحظة : المراجع مذكورة في الهوامش ، لا توجد قائمة بها في آخر الكتاب توضع الطبعة والسنة النح ٠٠٠

۲٦ س زيان (بهي الدين)

الغزالي ولحات عن الحياة الفكرية الاسلامية القاهرة _ مكتبة النهضة _ ١٩٥٨

۳۷ - سرور (طه عبد الباقي)
 الغزالی

۱۱۸ صفحة - سلسلة اقرا رقم ۳۱ القاهرة - دار المعارف ۱۹۶۵

۲۸ - سليم (الشيخ محمد شريف)
 تاظر مدرسة دار العلوم سابقا

ملخص تاريخ الخوارج

مند ظهورهم الى ان شتت الملب شملهم

مصر - دار التقدم سنة ١٣٤٢ ع - ١٩٢٤ م

٢٩ - السندوبي (حسن)

ادب الجاحظ

بحث تحليلي في حياة الجاحظ وسيرته ودرس مستفيض في ادبه وعلمه وفلسفته وبيان خصائصه وميزاته ، ووصف مصنفاته وعرض نوادره وفكاهاته القاهرة - الطبعة الاولى ١٣٥٠ هـ-١٩٣١م(المكتبة التجارية)

٣٠ _ شرف الدين (عبد الحسين)

كلمة حول الرؤية

مطبعة العرفان _ صيدا (لبنان) سنة ١٣٧١ هـ - ١٩٥٢م

٣١ _ شيخ الارض (تيسير)

الغزالسي

بيروت _ دار الشرق الجديد _ ١٩٦٠ (اعلام الفكر العربي)

۳۲ _ طوقان (قدری حافظ)

الخالدون العرب

بيروت _ دار العلم للملايين _ ١٩٥٤ فصل خاص بالجاحظ (ص ٤٨ _ ٥٦) ، يؤكد فيه على اعتماد الجاحظ على العقل (ص ٥٣) ، ويقول ان للجاحظ اراء قيمة في العقل والارادة • _ فالإنسان ، عند الجاحظ ، قادر على ان يعرف الخالق بعقله • • • وهو يرى ان لا فضل للانسان الا بالارادة •

ملاحظة : في آخر الكتاب قائمة بالمصادر ، ولكن دون ذكر الطبعة ولا التاريخ ·

٣٣ _ الظواهري (محمد الحسيني الظواهري) من علماء الازهر الشريف ومدرس بكلية اصول الدين

التحقيق التام في علم الكلام

القاهرة _ الطبعة الاولى سنة ١٣٥٧ هـ _ ١٩٣٩ م مكتبة النهضة المصرية ٣٤ - عيده (الشبيخ الامام محمد ت ١٩٠٥ م)

رسالة التوحيد

نشرها السيد رشيد رضا _ بولاق _ الطبعة الاولى ١٣١٥ هـ _ ١٨٩٨ م (وتلتها عدة طبعات)

موقف الشبيخ عبده من مسائل التوحيد والعدل يدل على ميل قوى الى موقف المعتزلة من هذه المسائل .

الاسلام والنصرانية مع العلم والمدنية

القاهرة ١٣٦٧ هـ ١٩٤٧

هذا الكتاب هو في الاصل عدة مقالات ردا على مقالات الكاتب المسيحي فرح انطوان التي نشرها في مجلة « الجامعة » حيث يذكر ان الاسلام اضطهد الفلاسفة لا سيما ابن رشد • فيرد عليه محمد عبده في مجلة « المنار » عام ١٩٠١ •

الاسلام والرد على منتقديه

القاهرة ١٩٠٩ م

_ القاهرة _ المُكتبة التجارية الكبرى سنة ١٣٤٦ هـ _ ١٩٢٨ م

عدة مقالات نشرها الشيخ محمد عبده في جريدة المؤيد في شهر أيار سنة ١٩٠٠ ردا على غبرابل هانيتو الفرنسي الذي نشر في جريدة و الجورنال ، بباريس سنة ١٩٠٠ مقالا سياسيا دينيا يحذر فيه الفرنسيين من خطر الاسلام الذي يصفه بأنه دين تعصب و فرد عليه الشيخ محمد عبده ، وجمعت هذه المقالات تحت عنوان و الاسلام والرد على منتقديه ،

شرح محمد عبده على الدواني على العقائد العضدية

نشره وقدم له الشيخ سليمان دنيا جزآن التحديد الله التحديد الما

القاهرة (عيسى الحلبي) سنة ١٩٥٨ على ١٣٥٥ م) عضد الدين الايجي (المتوفي سنة ٧٥٦ هـ ـ ١٣٥٥ م) كتب كتاب (المواقف) وله كتاب عنوانه « العقائد العضدية ، شرحه الدواني (المتوفي سنة ٩٠٧ هـ ـ ١٥٠١ م) ، والشيسخ محمد عبده شرح هذا الشرح (عام ١٨٧٦ م) راجع كتاب الايجي « المواقف »

٣٥ - عزقول ، كريم

العقل في الاسلام

بيروت (الطبعة الاولى) ١٩٤٦ _ مطابع صادر _ ريحاني •

ملاحظة : في الواقع الكتاب تحليل لموقف الغزالي من التقليد والحس والعقل والالهام ، ورده على المتكلمين والفلاسفة وميله الى التصوف المصادر مذكورة في آخر الكتاب : مؤلفات الغزالي ، مصادر عربية ومصادر غربية .

٣٦ - غوابة ، الشيخ حموده ازعري

الاشعري

رسالة نال عليها درجة الدكتوراه من جامعة كمبردج القاهرة _ مطبعة الرسالة _ ١٩٥٣

هلاحظة: يدافع المؤلف عن حرية الاختيار ، ويقول ان الانسان خالق لافعاله ، مثل ما قال المعتزلة (ص ١٦٢ – ١٦٣) ، يميل الى موقف المعتزلة ، فيقول في صفحة ١٦٣ : « اقرر ان عقيدتنا لن ينالها سوء اذا قلنا مع المعتزلة ان العبد يخلق افعال نفسه الاختيارية مع عقيدتنا ان الله يستطيع ان يمنعه من هذا الخلق اذا شاء · وسواء قلنا بذلك مع المعتزلة او لم نقل ، فمن الواجب حتما ان نقدم الشكر والتقدير للمعتزلة على هذا الباعث النبيل الذي دفعهم الى تقرير ذلك، • في نهاية الكتاب ثبت ببعض المراجع العربية والافرنجية ، ولكن هذه المراجع غير مذكورة في هوامش الكتاب •

٣٧ - الغرابي ، على مصطفى

استاذ الفلسفة وعلم الكلام بكلية اصول الدين

ابو الهذيل العلاف

اول متكلم اسلامي تأثر بالفلسفة (اليونانية) القاهرة ــ الطبعة الاولى سنة ١٣٦٩ هــ ١٩٤٩ م (مكتبة الحسين التجارية ٠

ملاحظة : في فهرست الكتاب ترقيم الصفحات خطا •

تأديخ الفرق الاسلامية ونشاة الكلام عند المسلمين القاهرة _ الطبعة الاولى سنة ١٩٤٨ م (مطبعة السعادة) المراجع مذكورة في الهوامش فقط ، لا توجد قائمة شاملة بها في اخر الكتاب ، ولا توجد فهارس باسماء الاعلام ٠٠٠

٣٨ - غلاب ، محمد

مشكلة الاولهية

القاهرة ــ دار احياء الكتب العربية ، سنة ١٩٤٧ (جماعة احياء الفلسفة)

٣٩ - الفاخوري (حنا) والجر (خليل)

تاريخ الفلسفة العربية

جزآن

دار المعارف _ بيروت سنة ١٩٥٧ _ ١٩٥٨

٤٠ ـ القاسمي (الشيخ جمال الدين القاسمي الدمشقي ، ولد في دمشق عام ١٩١٤ م)

كتاب تاريخ الجهمية والمعتزلة

(نشر اولا مقالات في د المنار » (سنة ١٩١٢) ثم جمع على شكل كتاب) مصر _ مطبعة المنار سنة ١٣٣١ هـ _ طبعة اولى • المصادر مذكورة في الهوامش ، لا توجد قائمة بها في آخر البحث •

كتاب دلائل التوحيد

دمشق _ الطبعة الاولى _ مطبعة الفيحاء سنة ١٣٢٦ هـ

٤١ ـ محجوب بن ميلاد

تحريك السواكن

(مقال عن المعتزلة) في المجلد الرابع من مجلة MIDEO في القاهرة · تونس سنة ١٩٥٦

٤٢ - مدكور ، ابراهيم بيومي وكرم ، يوسف

دروس في تاريخ الفلسفة

القاهرة _ لجنة التاليف والترجمة والنشر سنة ١٩٤٠

٣٤ _ مقنية ، الشيخ محمد جواد

معالم الفلسفة الاسلامية

بيروت ـ دار العلم للملايين سنة ١٩٦٠

£٤ _ نادر ، البير نصري

فلسفة المعتزلة

(فلاسفة الاسلام الاسبقين)

الجزء الاول _ التوحيد (الله _ العالم) الاسكندرية _ مطبعة دار نشر الثقافة _ ١٩٥٠

الجزء الثاني _ العدل (الانسان _ الاخلاق _ السياسة) _ بغداد _ مطبعة الرابطة _ ١٩٥١

ملاحظة: ذات الكتاب كتب باللغة الفرنسية مبدئيا ، وكان احدى الرسالتين اللتين تقدم بهما المؤلف امام السربون بباريس لنيل درجة الدكتوراه الدولية في الفلسفة

النسخة الفرنسية طبعت في بيروت سنة ١٩٥٦ في مجموعة د ابحاث » التي يشرف عليها معهد الاداب الشرقية التابع لجامعة القديس يوسف في بيروت

اهم الفرق الاسلامية السياسية والكلامية

بيروت _ المكتبة الشرقية (مجموعة دروس ونصوص)

وترجمة فرنسية لمبادى، هذه الفرق (في نفس المجلد)

٥٤ ـ نعمة ، عبد الله السيمي

هشام بن الحكم

استاذ القرن الثاني في الكلام والمناظرة بيروت – ١٣٧٨ هـ – ١٩٥٩ م

عدد صفحات الكتاب ٥٤٣ صفحة

Gardet (Louis) et Anawati, M.M., Introduction à la Théologie Musulmane, Essai de théologie Comparée (Etudes de Philosophie Médièvale) Paris: J. Vrin - 1948

ملاحظة : فهارس عديدة : فهرس للمصطلحات العربية _ فهرس الاعلام _ فهرس باسماء الكتــب المذكورة في الكتــاب (المراجع)

ملحق للمراجع

البيطار (الشيخ محمد بهجت) معاضرة في علم الكلام عن ابن تيمية (نشرت في محاضرات المجمع العلمي العربي بدمشق سنة ١٩٥٤ من صفحة ٦١ الى ١٢٩ – المحاضرة القيت في قاعة المجمع العلمي العربي في نيسان سنة ١٩٢٣)

> النشار (على سامي) مناهج البحث عند مفكري الاسلام دار الكتاب العربي ، القاهرة ١٩٥١

صليبا (الدكتور جميل) محاضرة عن ابن الهذيل العلاف في حياته وفلسفته

القاها الدكتور جميل صليبا في ردهة محاضرات المجمسع العلمي العربي في ٢٨ كانون الثاني ١٩٤٤ ونشرت في محاضرات المجمع العلمي العربي بدمشق الصادر سنة ١٩٥٤ ـ صفحات من ٥٢٠ الى ٥٣٥

النشار (علي سامي) ابن تيمية الحرائي (تقي الدين احمد بن عبد الحليم)

القاهرة _ دار الكتاب العربي سنة ١٩٥١

ابحاث في علم الكلام قام جا مستشرقون وترجمها ما شون عوب

۱ ـ بینس ، الدکتور س بینس مذهب الذرة عند السلمین

وعلاقته بهداهب اليونان والهنود ترجمة محمد ، عبد الهادي ابو ديده القاهرة : مكتبة النهضة المصرية _ ١٣٦٥ هـ _ ١٩٤٦ م

هلاحظة: يوجد فهرس الاعلام ، فهرس الاصطلاحات والموضوعات، قائمة بالمراجع والابحاث الاجنبية الهامة التي ذكرت باختصار او بالعربية فقط •و لوحة تاريخية لاهم الاعسلام المذكورين في الكتاب ، وتعليقات من المؤلف والمترجم •

٢ - جولد تسيهر (اجناس ١٨٥٠ - ١٩٢١) (مجرى الاصل يهودي الدين) العقيدة والشريعة في الاسلام

تاريخ التطور العقدي والتشريعي في الديانة الاسلاميــة نقله الى العربية وعلق عليه محمد يوسف موسى ، عبد العزيز عبد الحق ، على حسن عبد القادر الطبعة الاولى) سنة ١٩٤٦ القاهرة ــ دار الكاتب المصري (الطبعة الاولى) سنة ١٩٤٦

٣ - دي بود ت. ج.

تاريخ الفلسفة في الاسلام

ترجمه محمد عبد الهادى، ابو ريده مع تعليقات وافية القاهرة الطبعة الاولى ١٣٥٧ هـ - ١٩٣٨ م القاهرة الطبعة الثالثة (لجنة التأليف والترجمة والنشر) (١٣٧٤ هـ - ١٩٥٤ م)

ملاحظة : تعليقات المترجم توضح وتصحح احيانا ما عرضه المؤلف، ولا عجب اذ أن الكتاب كتب اصلا في أول القرن العشرين ، تـــم ترجم الى الانكليزية .

يوجد فهرس للاعلام ـ المراجع مذكورة في الهوامش فقط .

٤ ـ ستواد ، لوثروب

حاضر العالم الاسلامي

وفيه فصول وتعليقات وحاش مستفيضة عن دقائق احوال الامم الاسلامية وتطورها الحديث

وضعها:

الامر شكيب ارسلان

نقله الى العربية :

عجاج نويهض

جزآن

القاهرة _ المطبعة السلفية سنة ١٣٤٣ هـ

ه _ فلوتن ، ج فان

السيادة العربية والشيعة والاسرائليات

ترجمة الدكتور حسن ابراهيم حسن ومحمد زكي ابراهيم

القاهرة _ مطبعة السعادة _ (طبعة اولى) سنة ١٩٣٤ م

ملاحظة: تعليقات واضحة للمترجمين _ فهرس الاعلام: الفهرس

العربي ، الفهرس الافرنجي •

الدِّرَاسَات الفَاسَفيَّة العرَبَيَّة الدِّرَاسَات الفَاسَفيَّة العرَبَيْنِ الفَاسِفِيْنِ

١. انبعاث الحركة الفكرية في القون التاسع عشر

انقطعت صلة العرب بتراثهم الفكري ، في اعقاب افول نجمهم السياسي ، حتى قمل انهمار الامبراطورية العباسمة وسقوط بغداد سنة ١٢٥٨ م . ومع ذلك فقد كان هذا الحدث التاريخي الهام بمثابة مرحلة حاسمة في تاريخ العرب السياسي والفكري ، لانه اقترن بتقلص ظل السلطة التي بسطوها على معظم اصقاع الشرق، وتفكك ثلك المجموعة الساسة الكبرى التي طبعوها بطابعهم منذ اواسط القرن السابع ، والتي ازدهرت في ظلها الآداب والعلوم والفلسفة مدى نحو خمسة قرون . هذا في الشرق ، اما في الغرب ، فقد كان سقوط قرطبة سنة ١٢٣٧م بثابة ايذان بانطواء تلك الصفحة السياسية والفكرية المجيدة التي سطرها العرب في الاندلس ، التي اصبحت منذ تولى الناصر (٩١٢- ٩٦١) مركز الحماة العقلمة في الزاوية الجنوبية الغربية من اوروبا والجسر الذي عبرت عليه الفلسفة والعلم العربيان الى اوروبا الغربية ابتداء من اواسط القرن الثاني عشر . ومع ان وفــاة ابن رشد سنة ١١٩٨ ، تمثل خاتمة النشاط الفلسفي الخلاق عند العرب ، فقد قامت فلسفة الاشراق ، كرد فعل فكري على رواج المشائية والافلاطونية المحدثة بين العرب ، منذ وضع اسسها السهروردي المقتول (توفي ١١٩١) ، حتى اواسط القرن السابع عشر ، الذي انجب صدر الدين الشيرازي (ت ١٦٤٠) ، من كمار فلاسفة الاشراق المتأخرين ، ومؤلف كتاب الاسفار الاربعة ، الذي كان اول النصوص الفلسفية العربية المطبوعة في القرن التاسع عشر ، كما سنرى . ومع اننا لسنا في معرض التأريخ للفلسفة العربية هنا ، فمن الجدير بالذكر ان سيرة الفلسفة العربية ، وخاصة في شكلها المشائي والافلاطوني المحدث الذي اشرنا اليه ، لم تنته بوفاة ابن رشد وافول نجم العرب سياسياً في بغداد وقرطبة . فقد استمر اثرها ردحاً من الزمن في اسبانيا واوروبا الغربية ، طوال اكثر من قرنين ، اي بين سنة ١١٣٣ ، وهو تاريخ اقدم ترجمة لاتينية لأثر علمي عربي (١١) وسنة ١٣٢١ ، وهو تاريخ وفاة الشاعر دانتي الذي روج في كوميدياه الالهية وسنة ١٣٢١ ، وهو تاريخ وفاة الشاعر دانتي الذي روج في كوميدياه الالهية خاصة ، وشراح ارسطو العرب عامة ، اثر كبير فيها.

ولعل اعظم شهادة بأثر العرب في قيام الفلسفة عند اللاتين هي شهادة روجر بيكون (ت١٢٩٤) ، الفيلسوف الانكليزي الشهير ، الذي بز جميع معاصريه في مدى المامه بتاريخ الفلسفة عند اليونان والعرب ، والذي يقول في كتابه الاكبر Opus Majus ما ترجمته :

و وقد طمست فلسفة ارسطوطاليس وانقطع خبرها ، في الغالب ، امسا لضياع مظانها او ندرتها ، او لصعوبتها او للغيرة منها او من جراء الحروب في الشرق ، حتى عهد محمد (النبي) ، حين كشف ابن سينا وابن رشد وسواهما عن فلسفة ارسطو تلك وجلوها جلاء تاماً في شروحهم... فقد الف ابن سينا ، امام مقلدي ارسطو وشراحه والمكل لفلسفته على قدر طاقته ، ثلاثة كتب فلسفية ، كما يقول في مقدمة كتاب الشفاء... وجاء بعده ابن رشد، وهو من ارسخ الناس قدماً في الحكة (Solidior Solidae Sapientiae) فنقح اقوال الاوائل واضاف اليها الكثير، (۲).

١) اثبت زميلنا ريشارد لوماي Richard Lemay في دراسة لم تنشر بعد أن ترجمة المدخل الكبير الى علم احكام النجوم » لابي معشر البلخي (ت ١٨٨) العلامة والمنجم الشهير، سنة ١١٤٠ و ١١٠٠ مي اقدم ترجمة لا ترعلمي عربي، فيه جانب فلسفي ارسطوطاليسي هام، إلى اللاتينية ،

۲) راجع Opus Majus ، لندن ۱۹۰۰ ج۱ ص۵۰.

ولم بكن روحر بلكون مستشرقًا او مستعربًا ، بالمعنى الدقيق ، رغم الرواية التي تذهب الا انه كان يلم بالعربية ، وهي رواية مطعون في صحتها . الا ان المستشرقين في القرنين التاسع عشر والعشر بن كانوا اول من اخذ ينفض الغمار عن تاريخ الفلسفة العربية ، لما كان لها من شأن في تطور الفلسفة العبرية من حهة ، والفلسفة اللاتننية في العصور الوسطى من حبة ثانية . فنشر حوردان Amable Jourdain سنة ١٨١٩ كثا هاماً موسوماً «بدراسات محققة لعصر الترجمات اللاتمنية لارسطو ومصدرها ، والنصوص المونانسة والعربية التي اعتمدها العلماء المدرسيون»(١). وهواقدم بحث من نوعه تناول فيه المؤلف تطور حركة الترجمة العربية اللاتينية باحاطة وعلم نادرين . ثم عقبه مونك ورينان في اواسط القرن التاسع عشر بدراسات هامة ، ما تزال تعتبر حتى يومنا هذا من اهم المراجع لدراسة الفلسفة العربية . ومع أن غرضنا في هذا البحث الاقتصار على دور العلماء العرب في التأريخ للفلسفة العربية ودراستها ، فلا يسعنا في هذا المقام الا ان نشيد بفضل هؤلاء المستشرقين واقرانهم الذبن عملوا طبلة القرنين الاخبرين على الكشف عن كنوز العرب العلمة والفلسفية بعناية فائقة . واذاكان العرب قد اقبلوا اليوم على النظر في تراثهم العلمي والفلسفي القديم، فما ذلك الى حد بعمد، الا ضرباً على غرار هؤلاء العلماء الذين دللوا من خلال دراساتهم للفلسفة العربمة والتأريخ لها على ما لهذه الفلسفة من شأن في تطور الفكر الفلسفي العام ، حتى حسث تجنوا علمها او غضوا من قدرها بعض الشيء . فلولا اقرارهم نشأن هذه الفلسفة لما ابهوا لها او اقبلوا على دراستها هذا الاقبال.

ويكفي ان ننظر في اي بحث فلسفي يخط بالعربية اليوم كي نتحقق من مدى اتكال الباحثين عندنا على هؤلاء المستشرقين ودراساتهم في حقل الفلسفة خاصة . اذ يكاد لا يخلو بحث فلسفى جدي من اشارات الى آثارهم واستشهادات

Recherches critiques sur l'âge et l'origine des traductions d'Aristote et sur les documents grecs ou arabes employés par les docteurs scholastiques.

بأقوالهم ، ناهيك بالتزام المقاييس والقواعد العلمية التي وضعوها فيهــــا ، او الترجمات المختلفة لآثارهم الى العربية وتدارسها في شتى الاوساط .

ولست اراني مجاجة هنا الى الاشارة الى المراحل التي مرت بها النهضة الادبية والسياسية في غضون القرن التاسع عشر ، والتي تجلت في اقبال العرب على احياء تراثهم الفكري والادبي فيجميع اشكاله، فكان طبيعياً ان تصيب الفلسفة من ذلك نصيباً حسناً.

ولعل من اطرف الشواهد واقدمها على ذلك ما يرويه يوسف اليان سركيس في معجم المطبوعات العوبية والمعربة (المقدمة صأ» من ان «نابليون عاهل الفرنسيس اول من جاء بمطبعة عربية الى القاهرة سنة ١٧٩٨ ميلادية . ولم يطبع فيها من المصنفات الاكتاب امثال لقمان الحكيم مع ترجته الى اللغة الفرنساوية . وطبع فيها ايضاً المنشورات والاوامر باللغة العربية وبعض رسائل في النصائح الطبية وغيرها » . ومع اننا لم نطلع على هذه النشرة لحكم لقمان ، فمن الطريف ولا شك ان يكون اول كتاب يطبع بالعربية في مصر (١١) ، فيا نعلم ، هو كتاب ذو طابع فلسفي .

ورغم ذلك فلا ترقى عناية الباحثين العرب بالفلسفة الى ما قبل النصف الثاني من القرن التساسع عشر الذي شهد ظهور طائفة من المنشورات الفلسفية التي اقتصرت على نصوص قديمة طبعت بالعربية لاول مرة في البلاد العربية ، كمقدمة ابن خلدون الصادرة عن بولاق سنة ١٢٧٤ه (١٨٥٧ م) (٢) (وعن بيروت بين ١٨٧٩ و ١٨٨٦م) ، وكتاب الملل والنحل للشهرستاني (المتوفي ١١٥٣) (وفيه جانب فلسفي لا بأس به) الصادر عن مصر سنة ١٢٨٨ ه (١٨٧١م) ، وكتاب

١) طبيع كتاب القانون لابن سينا في روما وبذيله كتاب النجاة سنة ٩٠٥، اي قبلصدور
 حكم لقمان بنحر قرنين، ولعل القانون والنجاة اقدم المطبوعات العربية اطلاقا.

عني عن البيان أن ذلك سابق للحقبة التي نحن بصددها. ولكنا تجوزنا في أبراد ذكر
 هذا الكتاب في هذه اللمحة التاريخية.

تهذيب الاخلاق لابن مسكويه (ت ١٠٣٠) الصادر سنة ١٨٨٠ ، وعيون الانباء لابن ابي اصيبعة (ت ١٢٧٠) الصادر سنة ١٨٨٦ ، وحي بن يقظان لابن طفيل الاندلسي (ت ١٨٨٥) الصادر سنة ١٨٨٦ ايضاً ، والذي عقبه سنة ١٨٨٥ كتابي التهافت للغزالي (ت ١١١١) ولابن رشد (ت ١١٩٨) ، وهي اقدم المنشورات الفلسفية الصادرة في القرن التاسع عشر ، فيا نعلم ، باستثناء كتاب الاسفار الاربعة للشيرازي الصادر عن طهران سنة ١٨٦٥ – ١٨٦٦ م ، وكتاب الهداية الاثيرية له ايضاً والصادر عن بومباي سنة ١٨٩٥ - ١٨٩٦ وهما كتابان لم يكن للعرب بها صلة مباشرة.

اماالقرن العشرون فقد شهد منذ مستهاه ظهور عدد كبير من النصوص الفلسفية القديمة ، نذكر منها كتاب الفوز الاصغر لابن مسكويه ، الصادر عن بيروت سنة ١٣١٩ ه (١٩٠١م) ، وكتاب السياسة لابن سينا ، الذي نشره الاب لويس شيخو اليسوعي في مجلة المشرق البيروتية سنة ١٩٠٦ ، وهدية الرئيس (او كتاب النفس على سنة الاختصار) لابن سينا ، الذي عني بنشره وتصحيحه كرنيليوس فانديك الاميركاني سنة ١٩٠٦ ايضاً ، ورسائل الفارابي الفلسفية التي ظهرت سنة ١٩٠٧ و اخبار الحكماء للقفطي ، الذي ظهر سنة ١٩٠٨ ، ومقالات فلسفية (مشتملة على ١٢ رسالة قديمة) نشرها الآباء اليسوعيون في بيروت سنة ١٩١١ ، وهي اولى النصوص الفلسفية المطبوعة في غضون القرنين التاسع عشر والعشرين ، فيا نعلم .

ويلاحظ من تصفح هذه الآثار انها تقتصر في جملتها ، كا مر ، على نصوص فلسفية قديمة اتبح لها ان تبصر النور في الكثير من الاحوال دون اي عناية بضبطها او تحقيقها . وقد بقيت الحال على هذا المنوال زمناً طويلاً وبقيت مهمة تحقيق النصوص الفلسفية ، عن طريق معارضة المخطوطات والدراسات الفياولوجية ، والتقديم لها والتعليق عليها من اختصاص المستشرقين ، الذين لم يكتفوا في الغالب بنشر هذه النصوص، بل عمدوا الى ترجمتها الى احدى اللغات

الاوروبية الكبرى – كالانجليزية والفرنسية والالمانية ، حتى واللاتينية – بمــا ضاعف مدى الجهد المبذول وادى الى بطء حركة النشر للنصوص الفلسفية .

ويقضى علينا الواجب ان نشير مرة ثانية الى فضل هؤلاء العلماء الاجانب في تمهيد السبيل امام المحققين العرب ، الذين اخذوا يضطلعون بعبء النشر العلمي للنصوص منذ نحو ربع قرن . ونخص بالذكر من هؤلاء العلماء رجلاً يمكن اعتباره عربياً بالتبني ، لانه اختار مدينة بيروت مركزاً لنشاطه العلمي الخارق طيلة اكثر من٢٥ سنة، اتحف المكتبة الفلسفية العربية خلالها بطائفة مناروع الاسفار واهمها ، ليس من حيث التحقيق العلمي الذي لا يضارع وحسب ، بل من حيث جودة المادة المختارة واهميتها . ولا نغالي اذا قلنا ان طالب الفلسفة العربية في الشرق والغرب معاً ، يدين للمرحوم موريس بويج اليسوعي توفي (١٩٥١) بطائفة من النصوص التي غيرت مجرى الدراسات الفلسفية العربية تغييراً تاماً ، ووضعت بين يدي الباحثين نماذج مثلي للتحقيق العلمي للنصوص ، نذكر منها : تهافت الفلاسفة للغزالي (١٩٣٧) فتهافت التهافت لابن رشد(١٩٣٠)، فتلخبص كتاب المقولات لابن رشد (١٩٣٢)، فرسالة في العقل للفارابي (١٩٣٨) فتفسير ما بعد الطبيعة لابن رشد (١٩٣٨ -١٩٥٢) وهو من اهم وابقى الآثار الفلسفية العربية التي ظهرت حتى الآن ، اذ لا ينطوي على تفسير ابن رشد الشهير لكتب ما بعد الطبيعة الاثني عشر (١) وحسب ، بل على الترجمة العربية القديمة لهذا الكتاب الذي يعد بحق اعظم مؤلفات ارسطو على الاطلاق ، بل قل ذروة الابداع الفلسفي الموناني جملة.

١) يقع كتاب ما بعد الطبية لارسطو في ١٤ كتابا او مقالة (آخر كتاب نو: N)، الاان العرب لم يفوا منها الا بـ١١ (آخرها كتاب مو: M). وتفيير ابن رشد ينتهي بكتاب اللام: L . فيكون مجموع الكتب التي فسرها ١١، سقط منها كتاب الكاف: K (ولم يقف العرب عليه كايبدو) وكتاب الميم: M الذي وجد مترجما ولكنه لم يصلنا. واجع ابن النديم، الفهرست، مصر ل.ت، ص٣٦٦، والقفطي، اخبار الحكماء، ليبسك ١٩٠٣، والقفطي، المبارك ا

فاذا تناولنا الآن الآثار الفلسفية التي عني بتحقيقها واخراجها باحثون عرب تبين لنسا ان هذا النموذج الرفيع من التحقيق العلمي الذي وضع فئة من العلماء الغربيين ، اشباه الاب بوبج ، اسسه ، انما حفز هؤلاء الباحثين العرب على التزام اعسر القواعد العلمية لاخراج النصوص الفلسفية منذ اكثر من ربع قرن . مثال ذلك نشرة الدكتور عثان امين لاحصاء العاوم للفارابي (سنة ١٩٣١ و ١٩٤٩) ونشرة الدكتورين جميل صليبا وكامل عياد لحي بن يقظان لابن طفيل الاندلسي ونشرة الدكتورين جميل صليبا وكامل عياد لحي بن يقظان لابن طفيل الاندلسي الفلسفية المحتوين على المنتقد من المنتقد من المنتقد من المنتقد العربية ، التي فتحت امام المشتغلين بالفلسفة العربية منا وفي الغرب افاقاً جديدة رحبة ، وارست الدراسات الفلسفية على قواعد علمية عابدة المرة الاولى عندنا . وقد درج على هذه السنة عدد من المحققين في العقدين الآخيرين ، نخص بالذكر منهم الدكتور عبد الرحمن بدوي فالدكتور ابو ريدة فالدكتور البير نادر وسواه ، من ساهموا مساهمة فعالة في اخراج النصوص الفلسفيه اخراجاً علماً دقيقاً ١٠١).

وينبغي التنويه في هذا المقام بالدور الذي لعبت مجلة المشمرق البيروتية التي عملت منذ تأسيسها سنة ١٨٩٨ على نشر النصوص الفلسفيه وسواها ، على يد علماء افذاذ كالاب لويس شيخو اليسوعي الذي نشر سنة ١٨٩٨ رسالة في النفس البشرية لابن العبري (ت١٨٩٦) وعلق عليها ، ورسالة في الضؤ وحقيقته لحنين بن اسحق (ت ١٨٩٣) ، سنة ١٨٩٩ ، ورسالتي الطير لابن سينا والغزالي سنة ١٩٠١، ومقالة ارسطوطاليس في التدبير ،بتعريب ابن (ابي) زرعة (ت١٠٠٨) سنة ١٩٠٣ ، ورسالة الفارابي في السياسة سنة ١٩٠١ ، ورسالة ابن سينا في السياسة سنة ١٩٠١ ، ورسالة الغارابي في السياسة سنة ١٩٠١ ، ورسالة ابن سينا في السياسة سنة ١٩٠٦ ، ورسالة الغارابي في الفرق بين السياسة سنة ١٩٠١ ، الى ما ذلك من النصوص الفلسفية الاخرى التي تولى نشرها والتعليق عليها علماء آخرون ، كالاب لويس المعلوف والاب خليل تولى نشرها والتعليق عليها علماء آخرون ، كالاب لويس المعلوف والاب خليل

١) راجع الملحق.

اده واسكندر المعلوف ومحمد ثابت الفندي وسواهم .

* * *

تطرقنا الى حديث النصوص الفلسفية وتحقيقها ونشرها بشيء من الاسهاب رغ علمنا ان ذلك من اختصاص سوانا من الزملاء بغية التدليل على ظاهرة تاريخية هامة، وهي ان الجهد الفلسفي الذي راح العلماء العرب يبذلونه منذ او اخر القرن التاسع عشر كان يدور، وما زال، على العناية باخراج النصوص الفلسفية اخراجا تنفاوت درجات جودته ، كا رأينا . وهو والحق يقال نهج لم يكن لهم مندوحة عن انتهاجه ، لان العناية بهذا الجانب من التراث الفلسفي العربي ما زالت من النشاط الفلسفي من الصميم ، ويقيننا ان الحال ستستمر على هذا المنوال زمنا طويلا ، لان مسؤولية القيام بهذا العمل الفكري البناء آلت الى العلماء العرب اليوم لسبين : يقظة العرب الفكرية الحديثة ، وتحول المستشرقين شيئاً فشيئاً عن هذا الميدان ، لاعتبارات مختلفة ، ليس بوسعنا الحوض فيها الآن .

ومها يكن من امر ، فيخيل الينا ان المستشرقين قاموا بقسطهم من هذه المهمة العلمية احسن قيام ، ان في باب التنويه بمنزلة التراث الفلسفي والعلمي عند العرب ، او في باب تدريب جيل جديد من العلماء والباحثين العرب . وما على العلماء والهيئات العلميه والثقافية عندنا الا تقلد الامانة والمضي في هذا السبيل الذي رسمه علماء غرباء والاخلاص لقضية البحث العلمي والتجرد لها، ما وسعهم الامر.

٠٢ المباحث الفلسفية والناريخية ، العامة والمفردة

فاذا تطرقنا الآن الى جانب البحث اوالبسط التاريخي لمخلفات العرب الفلسفية تبين لنا ، كما مر ، ان هذا الجانب انما جاء في اعقاب ما يمكننا دعوته بالجانب التقميشي من النشاط العلمي ، اي جمع النصوص ونشرها وتدبرها . وليس في ذلك ما يدعو الى الاستغراب . اذ لم يكن بد للمؤلفين العرب من الالمام بهذه النصوص قبل التطرق الى بسطها او مناقشتها . ولعل اقدم بحث فلسفي من هذا

النوع اطلاقاً هو المواد (المقتضبة غاية الاقتضاب بطبيعة الحال) التي تناولت ابن رشد وابن باجة في دائرة المعارف للمعلم بطرس البستاني ، الصادرة سنة ١٨٧٦ (المجلد اص ١٨٩ النح و ٥٣٥ النح ، والمجلد ٢ (سنة ١٨٧٧) ص٨). يليها في القدم بحث لديمتري خلاط ظهر سنة ١٨٨٦ في مجلة المقتطف (مجلد ١٠ ص ١٦٩ النح) ، عنوانه ابن رشد والفلسفة الاندلسية ، فمقالة لجرجي زيدان بعنوان يعقوب بن اسحق الكندي فيلسوف العرب ، ظهرت في مجلة الهلال سنة ١٩٠٠ (مجلد ٥٩ سامة) ١٩٠٠.

ولسنا نقع في هذه الحقبة على ابحــاث فلسفية مفردة ، خارجة عن نطاق المجلات الادبية او المؤلفات العامة ، كما يتضح من الشواهد التي اوردناها ، حتى ظهور كتاب ابن رشد وفلسفته ، لفرح انطون ، في مطلع سنة ١٩٠٢ ، والذي كان قد مهد لظهوره بنشر المقالات الآنفة الذكر في مجلة الجامعة . ولظهور هذا الكتاب اهمية تاريخية كبرى ، لانه لم يستهل المباحث الفلسفية الجدية في مطلع القرن العشرين وحسب؛ بل فتح الباب امام مساجلات فكرية هامة بين اقطاب الفكر في مصر ، وعلى رأسهم الشيخ محمد عبده والشيخ محمد رشيد رضا ، حول مسائل الخلق والازلية والسبيبة وسواها من القضايا الفلسفية الكبرى ، التي كان فرح انطون قد تطرق اليها في الجامعة . واذا استثنينا هذا الجانب التاريخي الخاص بتصنيف فرح انطون لكتاب ابن رشد وفلسفته ورد الشبخ محمد عيده عليه ، ففي كلا التصنيف والردكما يبدوان لنا اليوم تقصير في مدى الدقة العلمية وجلاء المباديء المتنازع فيها او تمحيصها ، اذ تجد الشيخ محمد عبده مثلاً يقول: ان ﴿ كُونِ المَادَةُ صَادِرَةً عَنْ مُوجِدُ لَمْ يَخْتَلُفُ فَيَهُ الْمُتَكَّلِمُ وَالْفَيْلُسُوفُ الْأَلْهِي . فأرسطو يقول ان المادة قد استفادت وجودها عن موجدها، وهو الواجب،(١١)، وذلك قول لا نعرف لارسطو الماما به ، في اي المواضع التي تطرق فيهـا الى ذكر المادة منمؤلفاته . ونجده كذلك يزج كلا من فخر الدين الرازي (ت١٢٠٩)

١) واجع ابن رشد وفلسفته، الاكندرية، ٢٩٠٣، باب الردود، ص٨٩.

وابي بكر الرازي (٥٥٦) والامام الباقلاني (١٦٠٣) ؛ في عداد المنكرين لحقيقة الرابطة السببية بين الاشياء ؛ على غرار عامة متكلمي الاشاعرة ، رغ ما بين هؤلاء الاقطاب من الاختلاف العظيم (١) . و كقول فرح انطون ، في معرض بسيط مذهب ابن رشد في المادة وخلق العالم؛ ان «ابن رشد يفترض وجود هذه المادة افتراضاً ، اذ ليس في الامكان اقامة الدليل على وجودها » (١) ، وهو عين ما ينعاه على ابن سينا والفلاسفة اليونان عامة ، دون ان يتنبه الى الادلة الكثيرة التي يوردها ارسطو واتباعه من المشائين العرب ، ولا سيا ابن رشد ، في كتاب تهافت التهافت مثلاً ، الذي كان قد طبع في مصر سنة ١٨٨٥ (١) ، ناهيك بكتبه الاخرى التي يبدو ان المولف لم يقف عليها . ولذلك جاءت الاقوال التي يحكيها عن ابن رشد مشوشة كل التشويش ، رغ انه يكاد يردد في مولفه هذا ما جاء في كتاب ابن رشد والرشدية لرينان (باريس ١٨٥٢) دون ان يتدبره تدبراً حسناً .

والمصنف الفلسفى التالي الذي يهمناهنا هو اول تاريخ حديث للفلسفة العربية من وضع محمد لطفي جمعه ، موسوم بتاريخ فلاسفة الاسلام في المشرق والمغرب . يبدو ان مولفه شرع باعداده حوالي سنة ١٩٠٩ ، وهو ما يزال بعد طالباً في جامعة ليون بفرنسا ، الا انه لم يظهر حتى سنة ١٩٣٧ . وهذا الكتاب يتناول بشيء من الاسهاب كلا من الكندي والفارابي وابن سينا والغزالي وابن باجه وابن طفيل وابن رشد وابن خلدون واخوان الصفا وابن الهيثم ومحي الدين بن عربي وابن مسكويه ، وينطوي على قدر وفير من الدقائق والنصوص ، التي تشهد لصاحبه بسعة الاطلاع . الا انه يلحق ببسطه لمادته بعض التشويش الناجم عن عمله على الاحاطة بجميع جوانب موضوعه . اضف الى ذلك انه لا يشير في مختلف الاحوال الى المصادر التي استقى معارفه منها ، رغ انه يتبين من تصفح الكتاب الاحوال الى المصادر التي استقى معارفه منها ، رغ انه يتبين من تصفح الكتاب الاحوال الى المصادر التي استقى معارفه منها ، رغ انه يتبين من تصفح الكتاب ان صاحبه مدين لدراسات مونك (S. Munk) ورينان (E. Rénan) من المستشرقين،

١) المرجع السابق، ص ٩٠ رما يليه. (٢) المرجع السابق ص ٤٠ الخ.

٣) راجع المسألة الاولى، الدليل الرابع، والمسألة الثَّالثة،الوجه الثالث، الخ. منتهافت التهافت.

شيمة فرح انطون . وهو يقر بفضل العلماء الاوروبيين الذين نفضوا عن التراث العربي الفلسفي الغبار، ورفعوا عنه غشاء النسيان في مقدمة كتابه هذا اذ يقول، مخاطباً الرفقة الاثني عشر من الفلاسفة الذين يتناولهم في كتابه : وعلى ان اقداركم لم تخف على علماء اوروبا وكتابها ومؤرخيها . فقد عني مشات من مؤلفي تلك القارة السعيدة بالبحث عن اثاركم وتدوين اخباركم ونشر افكاركم التي هي اغلى واثمن الحلقات في سلسلة التفكير الانساني ، فحرصوا على مخطوطاتكم وبالغوا ني رفع قيمتها وفي السعي لاقتنائها ، ولم يضنوا بالمال والعمر والعلم في سبيل احياء ذكركم ، فاستفادوا من وراء بحثهم وتنقيبهم وربحت تجارتهم . ولكن الذي (?) انكركم او على الاقل شك في وجودكم الفعلي وحطمن اقداركم هم احفادكم واخلافكم وورثة حكمتكم واخلق الناس بالمحافظة على ذكراكم وتمجيد اعمالكم » (۱)

وقد شهد العقدان الثالث والرابع ظهور طائفة من المباحث الفلسفية التي يمكن الذهاب، دون غلو، الى انها استهلت مرحلة جديدة من مراحل الامانة العلمية عند المحدثين والتزام القواعد الصارمة للبحث العلمي، التي ما زلنا نقرنها بالمؤلفات الغربية. ومن عجيب الاتفاق ان عدداً من هذه المباحث حررت بالفرنسية: فظهرت سنة ١٩٢٥ بالفرنسية (ثم بالعربية) دراسة الدكتور طه حسين عن فلسفة ابن خلدون الاجستاعية ، كا ظهرت له سنة ١٩٢٨ دراسة عن اخوان الصفا صدر بها الطبعة المصرية الاولى لرسالة الاخوان ، وهي من المراجع التي ما زالت تعتمد حتى اليوم في هذا الباب. وظهرت سنة ١٩٢٦ دراسة عن ابن سينا للدكتور جيل صليبا بالفرنسية عنوانها:

Etude sur la mètaphysique d' Avicenne

وعقبها سنة ١٩٣٤ كتابان هما من اجود ما حرره مؤلفون عرب في حقل الدراسات الفلسفية هما :

L'Organon d'Aristote dans le monde arabe.

١) عمد لطفي جمة، تاريخ فلاسفة الاسلام، مصر ١٧٧٧، صد.

La place d'al-Farabi dans l'école philosophyque arabe

للدكتور ابراهيم مدكور .

والى هذه الطبقة من المباحث الصادرة بالفرنسية ينبغي اضافة رسالةالدكتور خليل الجر" في مقولات ارسطو وعنوانها :

Les catégories d'Aristote dans leurs versions syro-arabe.

الصادر عن بيروت سنة ١٩٤٨ ، ورسالة الاستاذ عادل عوَّا التي تدور على اصل اخوان الصفا وفلسفتهم ، وعنوانها :

L'ésprit critique des Frères de la Purété

بيروت ١٩٤٨ ايضا .

ومن آثار الدكتور جميل صليبا الاخرى التي نود التنويه بها هنا : نشرته لحي بن يقظان والمنقذ من الضلال ، اللذين سبقت الاشارة اليهما ، ونشرته للرسالة الجامعة لاخوان الصفا، التي ظهرت سنة ١٩٤٨، وترجمته لمقالة الطريقة لديكارت سنة ١٩٥٣ ، وهي آثار تتسم بطابع الدقة والامانة العلميتين الرفيعتين ، اللتين تضعان صاحبها في طليعة المشتغلين باحياء التراث العربي الفلسفي اليوم .

ومن العلماء الذين كتبوا صفحة غرّاء في تاريخ الدراسات الفلسفية بالانكليزية الدكتور ابو العلاء عفيفي الذي اصدر سنة ١٩٣٠ دراسة هـامة عن ابن عربي عنوانهـــا:

The Mystical Philosophy of Muhyid-Din Ibnul'Arabi.

واعقبها سنة ١٩٤٥ و ٤٦ بدراسات صوفية هامة ، لن نتطرق لذكرها هنا ، ما دام ذلك من شأن سوانا من الزملاء .

ولا يسعنا في هذا المقام الا التنويه بما كان للدكتور عبد الرحمن بدوي من اياد على الدراسات الفلسفية الاسلامية، في شكليها الاثنين: تحقيق النصوص من جهة والدراسات المادية من جهة اخرى . فقد اصدر سنة ١٩٤٠ ترجمة لدراسات بعض كبار المستشرقين في والتراث اليوناني في الحضارة الاسلامية، ، ثم نشر كتابه تاريخ

الالحاد في الاسلام سنة ١٩٤٧، ونشر سنة ١٩٤٨و ٩٤ طائفة من الترجماتالقديمة لمنطق ارسطو (في جزئين) ، ككتاب المقولات لاسحق بن حنين وكتاب العمارة لاسحق ايضاً ، وكتاب التحليلات الاولى لتذاري(Theodore) ، فكتاب التحليلات الثانية (اي البرهان) لابي شر متى وكتاب طويبقاً لابي عثمان الدمشقي ، وهي من اهم النصوص الفلسفية بالعربية على الاطلاق ، لانها ترقى الى الحقبة الاولى من تاريخ تسرب التراث الارسطوطاليسي الى العالم العربي ، وتقوم شاهداً حياً على تطور المصطلحات الفلسفية عند العرب ، منذ اول عهدهم بالفلسفة. ونشر الدكتور بدوي سنة ١٩٤٧ في كتاب ارسطو عند العرب طائفة من النصوص الارسطوطاليسية ايضاً ، ككتاب اللام وشروح ثامسطيوس وابن سننا عليه ، ومقالات مختلفة للاسكندر الافروديسي اشهرشراح ارسطو القدماء، وكتاب المباحثات وكتاب التعليقات - وهما لابن سينا - كا قدم لهذه النصوص بدراسة فبلولوجية في نحو ٧٠ صفحة اجاب فيها على اهم الاسئلة التاريخية التي تثيرها مطالعة هذه النصوص اجابة وافية . كذلك نشر سنة ١٩٥٥ في كتاب افلوطين عند العرب نصاً يعتبر من تاريخ الفلسفة العربية بمثابة حجر الزاوية هو اثولوجيا ارسطو (المنحول) ، وصدره بدراسة علمية شاملة ، الم فيها بمصير هذا الكتاب والاقوال فيه ونشر في ذيله مقتطفات افاوطينية لم تكن قد ابصرت النور حتى ذلك التاريخ.

فاذا عدنا الى التأريخ للفلسفة العربية تحتم علينا التوقف عند كتب ثلاثة صدرت منذ العقد الثالث، اولها تعريب عبد الهادي ابو ريدة لتاريخ الفلسفة في الاسلام لدى بوور، الذي صدر عن القاهرة سنة ١٩٣٨ واعيد طبعه وزيد عليه سنة ١٩٤٨، والذي لم يقتصر فيه المعرب على الترجمة بل عسد الى التعليق والتصويب، في بعض الاحوال، وثانيها التمهيد لتاريخ الفلسفة الاسلامية الذي وضعه مصطفى عبد الرازق سنة ١٩٤٤، وثالثها الفلسفة الاسلامية منهج وتطبيق للدكتور ابراهيم بيومي مدكور، الذي صدر سنة ١٩٤٧، اما الكتاب الاول في انه ليس من وضع مولف عربي اصلا، الا ان الواجب يقضي بالتنويه بدقة

مترجمه وامانته العلمية وحرصه على آداء هذا المصنف الهام الذيصدر سنة ١٩٠١ بالالمانية اداء عربياً حسناً ، وافساضة القول في الابواب التي تطرق اليها مولفه لماماً ، استكمالاً للفائدة ولكننا نأخذ عليه التجرد للرد على مولفه باسهاب في بعض الاحوال اسهاباً كان بغني عنه (١١) وماكان اخلق به ان يتولى مهمة تأليف نظير هذا الكتاب ، ما دام له في شأنه مثل هذه التحفظات. وذلك هو مأخذنا العام على معظم المترجمين لآثار غربية في الفلسفة العربيه ، يتمين من تعليقات مترجميها واستدراكاتهم انهم ليسوا مطمئنين كل الاطمئنان الى امانة اصحابها او تجردهم العلميين ، فما بالهم يحجمون عن الاضطلاع بانفسهم بعبء التصنيف عوضا عن النقل? وهو بالفعل ما توخاه كلا مصطفى عبد الرازق وابراهيم مدكور في الكتابين الاخيرين اللذين سبقت الاشارة المها. فقد عمد مصطفى عبد الرازق في « تمهيده » الى التأريخ للفلسفة العربية بالاستناد الى المصادر والمظان الاصلية بالعربية . الا انه يستهل البحث باستعراض عام لمناهج المستشرقين وغير المستشرقين ومناحيهم في باب التأريخ للفلسفة ، ويدخل في اخذ ورد معهم يقع في نحو ٥٤ صفحة من مجموع الكتاب الذي لا يعدو نيفاً و٣٠٠٠ صفحة . ومهما يكن من أمر تدوينه لاقوال المستشرقين والعرب وتمحيصها والتعليق عليها ، فهذا الاستغراق في المقدمات وهذه الروح الحجاجية التي تغلب على هذا القسم من بحث المولف - شأنه في ذلك شأن اكثر مؤرخي الفلسفة عندنا - ان دل على شيء فعلى ما يمكن دعوته بعقدة الاستشراق ، عند مؤرخينا اولاء . فعوضاً عن المضيفي التأريخ للفلسفة العربية وبسط جوانبها بسطأ موضوعيا من خلال دراسة النصوص وتمحيصها وتدبرها ، يرى هولاء المؤرخون لزامـــاً عليهم ان يستهلوا انجائهم دوماً بالرد على رينان وسواه من العلماء الغربين الذين رأوا في الفلسفة

داجع الطبعة الثانية سنة ١٩٤٨، واستدراكات ابي ريدة مثلا على دي بوور ص٧، في باب تأثير الكلام المسيحي على الكلام الاسلامي، وص ٤٦ – ٨٤، في باب قول دي بوور ان الانبياء لا يأثون بالعقائد، وص ٤٩ – ٢٦، في باب قوله بتسلم العرب لقول النبي دون التساؤل: كيف ولم? الخ.

العربية او بعض اقطابها رأياً قد نقرهم عليه او لا نقرهم ، وهم مع ذلك قد شهدوا بما لهذه الفلسفة من منزلة في اقبالهم على تدارسها والكشف عن نخبآتها والتعليق عليها ، فاو لم تكن اهلا لذلك لما تكبدوا مشقة التجرد لدراستها وبسطها ومناقشتها النح .

ومع ذلك فأهم مآخذنا على « تمهيد » مصطفى عبد الرازق لتساريخ الفلسفة الاسلامية هيانه لم يعمد فيه للتأريخ لتلك الفلسفة فعلا ، بتناول مذاهب الفلاسفة العرب حول امهات المسائل وبسطها والمقارنه بينها ، على غرار المؤرخين عامة ، فبالاضافة الى المقدمات التي اشرنا اليها يدور معظم الكتاب على المواضيع التالية:

الفصل الاول – بداية التفكير الفلسفي الاسلامي ، ١٠١ – ١٣٤ الفصل الثاني – النظريات المختلفة في الفقه الاسلامي وتاريخه، ١٣٤ – ١٣٤ الفصل الثالث – الرأي واطواره، ١٣٦ – ٢٤٩ يضاف الى ذلك ضميمة في علم الكلام وتاريخه، ٢٥٣ – ٢٩٥

ويتضح من تصفح هذا الفهرست ان الكتاب الذي نحن بصدده لا يدور على الفلسفة الاسلامية بالمعنى المتعارف – اي المعنى الذي اصطلح علية كبار فلاسفة الاسلام من الرازي والكندي حتى ابن طفيل وابن رشد من القدماء ، او المعنى الذي اصطلح عليه المشتغلون بالفلسفة من المحدثين ، وليس هو كذلك تمهيدا لتاريخ الفلسفة ايضاً ، كا يدعوه المؤلف ، بل هو في جملته تاريخ لتطور مفهوم الفقه والكلام الاسلاميين ، بالدرجة الاولى ، ولتطور مفهوم الفلسفة عند العرب ، بالدرجة الثانية . لذلك كان من العبث البحث بين دفتيه عن معارف مادية او موضوعية جديدة ، في باب الفلسفة ، كا قد يتمثل لمن يقع عليه اول وهاة ، او مخطط منهجي للاسس التي ينبغي للمورخ للفلسفة العربية ان يعتمدها .

ومع ان الدكتور ابراهيم مدكور توخى في كتاب الفلسفة الاسلامية ، منهج وتطبيق (مصر١٩٤٧) شيئًا من ذلك – اعني رسم الاطار الذي ينبغي ان تدور فيه المناحث التاريخيه في الفلسفة الاسلامية - فهو لم يخرج عن العرف عندنا ، في يسطه لمفهوم الفلسفة خروج الشبخ مصطفى عبد الرازق؛ فلم يحل الفقة والكلام مثلًا من دراسته المحل الاول ، كما لو كانا محور الفلسفة ولبابها . الا إنه لم ينج في هذا الكتاب بالذات ، رغم ذلك ، كما يبدو لنا، من عقدة الاستشراق كل النجاة. فأفاضفي مناقشة رينان وتلامذته حول المفاضلة بينالعرق السامي والعرق الآري ومسألة وجود فلسفة اسلامية وعدم وجودها وصلتها بفلسفة اليونان ، وكل ذلك من الفروع لا من الاصول ؛ بشهـادة المؤلف نفسه الذي يقول ان اقوم طريق لدراسة الفلسفة الاسلامية هي : «ان يعرض الفكر الاسلامي في ذاته ، فيدرس دراسة واقعمة في ضوء ما وصل الى المسلمين من افكار اجنبية ؛ وعلى اساس ما ولدته البيئة الاسلامية نفسها من بحوث ومناقشات » (١١) ، وذلــك بالرجوع الى «النصوص والوثائق التي هي مادة التاريخ الاولى ، ودعامة الحكم القوية ، وسبل الاستنباط وكشف الحقيقة ، . اضف الى ذلك تنويه بأن مهمة المضى في سبيل تحقيق النصوص الفلسفية العربية ونشرها والتعليق علمها لم يعد من شأن المستشرقين ، «الذين قد اضطلعوا من ذلك بالعبء الاعظم حتى اليوم» ، فوجب - كما يقول - «ان نقف الى جانبهم ان لم نتقدمهم» (٢) ، وهو عين ما اشرنا اليه في مطلع هذا المقال.

ومها يكن من امر ، فكتاب الدكتور ابراهيم مدكور الذي نخن بصدده هو افضل ما الفه العرب المحدثون في هذا الباب . ومع انه ليس تاريخا شاملاً للفلسفة العربية ، فقد بسط مؤلفه الاسس الصحيحة لمحاولة التأريخ للفلسفة العربية تأريخا جامعاً ، ومثل عليه تمثيلاً حسناً ، بتناول مسائل ثلاث هي السعادة والنبوة وخلود النفس ، لتقوم شاهداً على ما قصد اليه في كتابه . ولعل كلا الشيخ مصطفى عبد الرازق والدكتور مدكور ادركا وجه الصعوبة في تأليف

١) الكتاب المذكور ص ٤.

٢) المرجع السابق ص٧٧.

مثل هذا التاريخ الجامع قبل استكال عدته ،عن طريق نشر النصوص الفلسفية وتحقيقها وتدبرها وما شاكل ، ولذلك اكتفيا بالتمهيد له في هذين الكتابين القيمين . وكاتب هذه السطور ماض في اعداد تاريخ جامع اعتمد فيه ما نشر منذ ذلك التاريخ من نصوص ، تضاف الى النصوص التي نشرت من قبل ، آملا ان يخرجه في غضون السنوات المقبلة بالانكليزية والعربية . الا انه يدرك تمام الادراك مقدار المشقة التي يشير اليها الدكتور مدكور في ذلك المضار ، ولولا حرصه على وضع تاريخ شبه جامع ، ييسر للقارىء مهمة الالمام بالفلسفة العربية بصورة اجمالية ويدل على النواحي التي ينبغي مواصلة البحث والتنقيب فيها ، لما اقدم على هذا المجهود الشاق .

٣. مستقبل الدراسات الفلسفية العربية

قبل ان نتطرق الى النظر فى مستقبل الدراسات الفلسفية عند العرب ، ينبغي لنا ان نوجز هنا النتائج العامة التي افضى اليها هذا العرض المقتضب للمراحل التي مرت بهاالدراسات الفلسفية العربية في غضون المائة سنة الاخيرة، لما للماضي من دلالة على المستقبل . وهذه النتائج قد توجز على الوجه التالي :

أ. ان الجهد الذي بذله المستشرقون ، طيلة القرنين التاسع عشر والعشرين ، في الكشف عن كنوز الفلسفة العربية والتعريف بها ، آخذ في التضاؤل ، وان مهمة الاضطلاع بهذا العبء آلت الآن الى المؤلفين والباحثين العرب ، الذين يحدر بهم بحكم سليقة اللغة والطبع ، ان يقوموا بمهمة نشر المخلفات الفلسفية التي ما زال في مكاتب استانبول واكسفورد واسبانيا وباريس والهند وايران مقادير كبيرة منها ، نشراً حسناً ، يلتزمون فيه القواعد العلمية لتحقيق النصوص ، ويتفادون العجلة فيه من جهة ، وطلب الجاه الادبي الرخيص من جهة اخرى .

ب. ان النشاط الفردي في هذا الباب لم يعد ذا غناء ، ما لم تشده جهود جماعية ، يتولى الاشراف عليها ومدها بالمعونة مؤسسات عامة، شيمة الجامعات والمعاهد والهيئات الثقافية الاخرى . وقد قامت الادارة الثقافية التابعة للجامعة العربية ، بجهد يشكر في هذا الباب ، اذ صورت عدداً كبيراً من المخطوطات الفلسفية وفهرستها ووضعتها في متناول البحاث '`` .

ب يعترض سبيل المؤرخ للفلسفة العربية اليوم عقبتان كبريان ، لا مفر لمن
 يبغي وفاء المباحث التاريخة حقها ان يذللها وهما :

ضرورة اخراج النصوص الاولية اخراجاً علمياً محققاً ، يكون بمثابة الخطوة الاولى لاي نتاج فلسفى لاحق .

٢. ضرورة الالمام بالاصول التاريخية للفلسفة العربية ، من يونانية واسكندرانية (٢) وسواها . وبين ان هذا الالمام يقتضي معرفة وافية لتاريخ الفلسفة اليونانية والاسكندرانية خاصة ، بالاضافة الى الالمام الجزئي بمبادى اللغة اليونانية . فمشكلة المصطلحات الفلسفية وتطورها عند العرب ، وهي من أهم المشاكل التي ينبغي ان ينصرف الى دراستها العلماء عندنا ، يستحيل معالجتها ما لم تتوفر هذه العدة اللغوية لدى مؤرخينا . وإذا كان لنا من مأخذ عام على عدد كبير من الدراسات الفلسفية ، التاريخية وغير التاريخية ، التي لم نأت على ذكرها عمدا في هذا البحث ، فهو جهل مؤلفها بمبادى الفلسفة العامة من جهة ، وبالفلسفة اليونانية التي كانت بمثابة الاساس الذي بني عليه العرب فلسفتهم منذ عهد المأمون (ت ٨٣٣) ، من جهة ثانية .

د . اصطلح بعض المؤرخين عندنا " ، لسبب نجهله ، على قصر ابحاثهم على طائفة محظوظة من الفلاسفة ، كالكندي والفارابي وابن سينا وابن رشد وابن خلدون، فتجاوزوا عن عمد او غير عمد، عددا من ائمة الفكر العربي . كأبي بكر

١) راجع فهرست المخطوطات المصورة للجامعة العربية. الادارة الثقافية، من وضع فؤادالسيد
 ٢) جاجزاء، القاهرة ١٩٥٤ الخ.

تعنى بالاحكندرانية، هنا ما يعرف بالـ Hellenistic في اللغات الاوروبية.

امثال ذلك تاريخ الفلسفة العربية للاب حنا الفاخوري والدكتور خليــل الجر، بيروت
 ١ ١ ١ ١ ١ الذي يعتبر من اوفى التواريخ العربية.

الرازي وابن مسكويه (ت ١٠٣٠) والسهروردي (١١٩١) والشيرازي (ت ١٦٤٠)، وسواه، كا تجاوزوا طائفة من الموضوعات الفلسفية الهامة، كالاخلاق والطبيعيات والمنطق، فجاءت ابحاثهم مقصورة في الغالب على تسميات من النوع الذي بات يعرف اخيرا لسوء الحظ بالماورائي، وجاءت صورة الفلسفة العربية كا صور وها في كتبهم مشوهة بعض الشيء. ونحن اذا شئنا وفاء الفكر الفلسفي عند العرب حقه علينا تفادي هذا النقص وتناول شتى وجوهه والتعريف بجميع ائمته حتى الذين خرجوا عن اجماع اقرائهم منهم او نهجوا نهجا خاصا ثاروا فيه على المذاهب المشهورة في عصرهم.

وعندنا ان من اهم الابواب التي ينبغي لدراس الفلسفة العربية طرقها هوباب المنهجيات ، اي تناول المفاهيم الفلسفية التي اخذ بها العرب من جهة ، والمذاهب الفلسفية التي ذهبوا اليها من جهة ثانية ، ودراستها ، لا من حيث هي نتائج قاطعة انتهى اليها الفيلسوف فاصاب فيها او اخطأ ، بل من حيث المنهج او المنحى الذي نحاه في ذلك الباب. فاذا اخذنا مثلا مسألة هي من الفلسفة العربية بمثابة حجر الزاوية اعني مسألة الصدور او الفيض - تبين لنا لاول وهلة ان نظام الصدور عند الافلاطونيين المحدثين العرب هو كا قال الغزالي منذ نحو الف سنة : «تحكمات ، وهي على التحقيق ظلمات فوق ظلمات لو حكاه الانسان عن منام رآه ، لاستدل به على سوء مزاجه ، او اورد جنسه من الفقهيات التي قصارى المطلب فيها تخمينات ، لقيل انها ترهات لا تفيد غلبات الظنون » (١١) . ولكنت اذا تدبرنا الاسلوب حفزتهم على وضع هذا النظام المستهجن ، لتبين لنا ان حرص هؤلاء الفلاسفة على تقريب الشقة بين الاله المتعالي و الذي ليس كمثله شيء » والطبيعة ، من جهة ، وعلى تقرير مبدأ اتصال الوجود او تدريجه من جهة ثانية ، هو الذي حملهم على وضع هذه السلسلة من الوسائط بين الله والكون ، والتذرع لذلك بهذه الذريعة الفكرية المناه المناه المناه المناه المناه المن الله المناه المن الله الكون والتذرع لذلك بهذه الذريعة الفكرية الفكرية الفكرية الفكرية الفكرية الفكرية المناه والكون والتذرع الذلك بهذه الذريعة الفكرية الفكرية المناه المناه

١) راجع تهافت الفلاسفة. بيروت، ١٩٣٧، ص١١٦.

ه. واخيرا لقد حان لنا ان نتجرر من عقدة الاستشراق التي اشرت اليها سابقا . فاذا اقررنا بفضل المستشرقين وعملنا على التشبه بهم ، لم يكن اقرارنا بذلك ضرورة اقرار المقلد الجاهل ، او تشبهنا بهم تشبه العبد بالسيد، لان مملكة العلم مملكة ديمقراطية لا سيد فيها ولا مسود ، ولا عربي ولا اعجمي ، فأرفع الناس فيها من رفعه الحق . وليكن شعارنا في ذلك ما قاله ابن رشد في معرض الحث على النظر في اقوال القدماء من الفلاسفة . « فقد يجب علينا ان الفينا لمن تقدم من الامم السالفة نظرا في الموجودات واعتبارا لها بحسب ما اقتضته شرائط البرهان ، ان ننظر في الذي قالوه من ذلك ، وما اثبتوه في كتبهم . فماكان منه غير موافق للحق قبلناء منهم وسررنا به وشكرناهم عليه ، وما كان منه غير موافق للحق نبهنا عليه وحذرنا منه وعذرناهم عليه » . (١١)

فاذا عدنا الآن الى مسألة مستقبل الدراسات الفلسفية العربية ، صعب علينا تقرير الوجهة التي قد تتجهها او المدى الذي قد تبلغه . او يخيل الينا ان المرحلة التي بلغناها من ذلك ، ناسجين فيها على منوال المستشرقين ومقتدين بهم الى حد بعيد ، كا مر ، لابد ان تستمر زمنا يواصل المحققون العرب خلاله التأريخ للفلسفة واخراج النصوص والتعليق عليها الخ . فاذا انتهت هذه المرحلة تعذر التكهن بما قد تؤول اليه الدراسات الفلسفية عندنا . فالاعتبارات القومية التي حملت العلماء على العمل على الكشف عن الكنوز الادبية والفكرية عند العرب ، ومنافسة المستشرقين في هذا المضار ، ليست كفيلة باستمرار العناية بالآدب عامة وبالفلسفة والعلوم القديمة خاصة . فقد يتفق مثلا ان تصطدم الاهداف القومية ، لسبب ما ، بهذا الغرض اصلا ، وتقضي بالتنكب عن هذه السبيل ، أي سبيل

د) راجع فصل المقال فيا بين الحكمة والشريعة من الاتصال، مطبعة الرحمانية، مصر،
 لا.ت، ص٠٠.

احياء التراث العربي الادبي والفكري، اما لاصطباغه بالصبغة الدينية التي تعمل التيارات القومية على الاخذبمذاهب تقدمية جديدة لا تتفق في طبيعتها مع الاستغراق في دراسة الماضي، او لشعور مبهم او غير مبهم بأن الفلسفة تتنافى مع العبقرية العربية اصلا، الخ.

ثم اننا اذا ذكرنا ان التأريخ للفلسفة جانب من جوانب الانتاج الفلسفي العام ، تبين لنا ان مستقبل الدراسات الفلسفية في العالم العربي مرهون ، الى حد بعيد ، بقيام نهضة فلسفية اصيلة بيننا ، اي بقيام لفيف من المفكرين الذين يرون في التفكر الفلسفي المنفتح خير سبيل الى الوقوف على حقيقتنا وعلى حقيقة ما يحيق بنا من موجودات . وبمقدار ما ينمو هذا الوعي الفلسفي ويشتد ، يتاح لجذور النشاط الفلسفي باشكاله ان تمتد الى انحاء الحياة العامة عندنا ، ماضيها وحاضرها ومستقبلها .

ا _ مراجع عامة:

داغر ، يوسف اسعد

مصادر الدراسة الادبية

مطبعة دير المخلص ، صيدا ، لبنان ، ج اول ١٩٥٠ ، ج ثاني ١٩٥٦ ·

سركيس ، يوسف اليان

معجم المطبوعات العربية والمعربة

۱۱ ج مطبعة سركيس بمصر ، ج ۱-٦ (۱۹۲۸) ،
 ج ۷ - ۹ (۱۹۲۹) ، ج ۱۰ - ۱۱ (۱۹۳۰) .

قنواتي ، جورج شحاته

مؤلفات ابن سينا

دار المعارف ، مصر ، القاهرة ١٩٥٠ .

قنواتی ، م٠م٠ و کونس ، س٠

فهرست الكتب العربية المطبوعة في مصر

(١٩٤٢ ـ ١٩٤٤) ، المعهد الفرنسي بالقاهرة ، ١٩٤٩ .

المشرق ، فهارس المشرق العامة (۱۸۹۸ ــ ۱۹۵۰) ، المطبعة الكاثوليكية ، ۱۹۵۲ ·

Bibliographie de L'Université Saint Joseph de Béyrouth, Beyrouth, 1951.

۱) اعانني على اعداد هذا الملحق مساعدي السيد وضاح نصر ، فاستحق الشكر .

Field, Henry,

Bibliography on South Western Asia, Fourth Compilation, University of Main Press, Florida, 1957.

Pearson, J.D.,

Index Islamicus (1909 - 1955);

A Catalogue of Articles on Islamic Subjects and other Collective Publications, W. Heffer and Sons, Cambridge, England, 1958.

ب _ مؤلفات عامة:

البقري ، عبد الدايم ابو العطاء ،

اهداف الفلسفة الاسلامية ومنشا تها ، (لا · ت) ·

الجسر ، تديم

الموجز في الفلسفة العربية طرابلس ، لبنان ، ١٩٥١ ·

جمعة ، محمد لطفي

تاريخ فلاسفة الاسلام في الشرق والغرب مطبعة المعارف ، القاهرة ١٩٢٧ ·

الجندي ، انعام

الفلسفة عند العرب المؤسسة الاهلية للطباعة والنشر ، ١٩٦٠ .

> الزنجاني ، عبد الكريم دروس الفلسفة

مطبعة الغري ، النجف ١٩٤٠ .

صليبا ، جميل

دروس الفلسفة

دمشق ، ۱۹٤٠

عبد الرزاق ، مصطفى

تمهيد لتاريخ الفلسفة الاسلامية القامرة ١٩٤٤ ·

عبد النور ، جبور

نظرات في فلسفة العرب ، بيروت ، ١٩٤٥ ·

العنداري ، الاب نعمة الله

تاريخ الفلسفة العربية بيروت ، ١٩٣٨

الفاخوري ، حنا (و) الجر ، خليل تاريخ الفلسفة العربية

۲ ج ، دار المعارف ، بيروت ١٩٥٧ _ ١٩٥٨ .

مدكور ، ابراهيم

في الفلسفة الاسلامية

القاهرة ، ١٩٤٧ .

مظهر ، اسماعيل

تاريخ الفكر العربي

مصر ، دار العصور ، ۱۹۲۸ .

موسى ، محمد يوسف

المدخل لدراسة الفلسفة الاسلامية القامرة ١٩٤٥ ·

اليازجي ، كمال (و) كرم ، انطون اعلام الفلسفة العربية بروت ، ١٩٥٧ ·

اليازجي ، كمال

معالم الفكر العربي في العصر الوسيط دار العلم للملايين ، بيروت ١٩٥٨

ج _ مباحث ودراسات:

ابو ريدة ، محمد عبد الهادي الكندي وفلسفته دار الفكر العربي ، القاهرة ١٩٥٠ •

امین ، عثمان

ابراهيم بن سيار النظام ، القاهرة ١٩٤٧ ·

شخصيات ومداهب فلسفية القامرة ١٩٤٥ ٠

انطون ، فرح

فلسفة ابي جعفر ابن طفيل القاهرة ١٩٠٤ · ابن رشد وفلسفته الاسكندرية ١٩٠٣ ·

بدوي ، عبد الرحمن

الاصول اليونانية للنظريات السياسية في الاسلام القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٥٤ التراث اليونائي في العضارة الاسلامية مطبعة الاعتماد ، مصر ١٩٤٠ •

الزمان الوجودي

مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٤٥ .

الإنسانية والوجودية في الفكر العربي مكتبة النهضة الصرية ، ١٩٤٧ ·

الانسان الكامل في الاسلام

دراسات ونصوص ، القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ،

شخصيات قلقة في الاسلام

دراسات الف بينها وترجمها ، القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ١٩٤٦ ·

من تاريخ الالحاد في الاسلام

القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٤٥ (ترجمة)

البستاني ، فؤاد افرام ابن خلدون

الروائم : ١٣ و١٤ و١٥ بيروت ١٩٢٨ ٠

البقرى ، عبد الدايم ابو العطا

تفكير الغزالي الفلسفي مصر ١٩٥٠ ·

اعترافات الغزالي او كيف ادخ الغزالي نفسه مصر ١٩٤٣ ·

البهلوان ، على

ثورة الفكر او مشكلة المعرفة عند الغزالي منشورات المباحث ، القاهرة (لا · ت)

البهى ، محمد

الجانب الالهي من التفكير الاسلامي القامرة ١٩٤٦ ·

تامر ، عارف

حقيقة اخوان الصفا

المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ١٩٥٧ ٠

حامد ، عبد القادر

فلسفة ابي العلاء العري مستقاة من شعره القاهرة ١٩٥٠ ·

حسين ، طه

فلسفة ابن خلدون الاجتماعية

(تعریب محمد عبد الله عنان) مصر ١٩٢٥ .

الحصري ، ساطع

دراسات عن مقدمة ابن خلدون

٢ ج ٠ ، بيروت : ج ١ : ١٩٤٣ ، ج ٢ : ١٩٤٤ .

الحلو ، عبده

ابن رشد فيلسوف العرب

دار الشرق الجديد ، بيروت ١٩٦٠ .

دنيا ، سليمان

الحقيقة في نظر الغزالي مطبعة الحلبي ، مصر ١٩٤٧ ·

رضا ، محمد

الغزالي حياته ومصنفاته القاهرة ١٩٢٤ ·

الرفاعي ، احمد فريد

الغزالي

القاهرة ٣ج ، ١٩٣٦ .

سرور ، عبد الله

الغزالي

مطبعة المعارف ، مصر ١٩٤٥

صليبا ، جميل

ابن سينا

مطبعة ابن زيدون ، دمشق ، ١٩٣٧ .

من افلاطون الى ابن سينا ، دمشق ١٩٣٥ ·

الطاهر ، علي نصوح

نظرات في عينية الحكيم الفيلسوف الرئيس ابن سينا عمان ، ١٩٦٠

عبد الرازق ، ابو بكر

مع الغزالي في « المنقد من الضلال » مصر ١٩٤٩ ·

عبد الرزاق ، مصطفى

الدين والوحي والاسلام

دار احياء الكتب العربية ، القاهرة ، ١٩٤٥ .

فخر الدين محمد بن عمر الرازي

لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ١٩٣٨ .

فيلسوف العرب والمعلم الثاني

دار احياً، الكتب العربية ، القاهرة ، ١٩٤٥ .

عبد العزيز ، عزت

فلسفة ابن مسكويه الاخلاقية ومصادرها القامرة ١٩٤٦ ·

اخوان الصفا

دار المعارف ، بيروت ١٩٥٤

التصوف عند العرب بيروت ١٩٣٨ ·

العقاد ، عباس محمود

الشيخ الرئيس ابن سينا القاعرة ١٩٤٦ ·

رجعة ابي العلاء مطبعة حجازي القاهرة ١٩٣٩ ·

عنان ، محمد عبد الله

ابن خلدون حياته واثره الفكري مطبعة دار الكتب ، القاهرة ١٩٣٣ ٠

غرابة ، محمود

ابن سيئا بين الدين والفلسفة دار الطباعة والنشر الاسلامية ، القاهرة ١٩٤٨ ·

الفاخوري ، الاب يوحنا

اخوان الصفا

مطبعة القديس بولس ، حريصا ، لبنان ١٩٤٧ .

فخري ، ماجد

ابن رشد ، فيلسوف قرطبة المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ١٩٦٠ ·

فرح ، الخوري الياس

الفارابي

مُطبعة الاباء المرسلين ، جونيه ، لبنان ١٩٣٧ .

فروخ ، عمر

اثر الفلسفة الاسلامية في الفلسفة الاوروبية بيروت ١٩٤٣ · عبقرية العرب في العلم والفلسفة بيروت ١٩٥٢

ابن طفیل وقصة حي بن يقظان بيروت ١٩٥٩

دراسات قصيرة في الادب والتاريخ والفلسفة مكتبة منيمنه ، بيروت ١٩٤١ ـ ٥٤ ، ١٩ ج في ١٠ .

العرب والفلسفة اليونانية

المكتب التجاري ، بيروت ١٩٦٠ .

ابن باجة والفلسفة المغربية مكتبة منيمنة ، بيروت ١٩٤٥ ·

قمير ، الاب يوحنا

ابن طفيل

المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ١٩٤٨ .

ابن رشد

المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ١٩٤٨ .

مبارك ، زكى

الاخلاق عند الغزالي مصر ، المطبعة الرحمانية ، ١٩٢٤ ·

مدني ، صالح

الوجود ، بحث في الفلسفة الاسلامية مطبعة المعارف ، بغداد ، ١٩٥٥ ·

مسعد ، الاب بولس

ابن سينا الفيلسوف بعد تسعمائة سنة على وفاته

الملاح ، محمود

حقيقة اخوان الصفا

مطبعة دار المعرفة ، بغداد ١٩٥٢ .

موسی ، محمد یوسف

ابن دشد الفيلسوف

القاهرة ، لجنة دائرة المعارف الاسلامية ، ١٩٤٥ .

فلسفة الاخلاق في الاسلام وصلاتها بالفلسفة الاغريقية مطبعة الازهر ، القاهرة ١٩٤٢ ·

الناحية الاجتماعية والسياسية في فلسفة ابن سينا القامرة ١٩٥٢ .

نجاتی ، محمد عثمان

الادراك الحسي عند ابن سينا دار المعارف ، القاهرة ١٩٤٨ •

النشار ، على سامي

مناهج البحث عند مفكري الاسلام

مناهج البحث عند مفكري الاسلام ونقد السلمين للمنطق الارسطوطاليسي دار الفكر العربي ، القاهرة ، ١٩٤٧ ·

د ـ نصوص فلسفية منشورة:

ابن اسحق

في الضوء وحقيقته

مقالة لحنين بن اسحق جمعها عن كتب ارسطوطاليس ، نشرها وعلق حواشيها الاب لويس شيخبو ، المشرق ٢ (١٨٩٩) : ١١٠٥

ابن حيون القاضي النعمان

اساس التأويل

تحقيق عارف تامر ، دار الثقافة بيروت ١٩٦٠ ·

ابن خلدون

مقدمة ابن خلدون

وهو الجزء الاول من كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر ، بولاق ١٢٧٤ هـ بتصحيح نصر الهوريني ، المطبعة الادبية، بيروت ١٨٧٩ ــ ١٨٨٦ ، ومطبوعة بالشكل الكامل سنة ١٩٠٠ ، المطبعة الازهرية ١٣١١ هـ الخ ٠٠٠

ابن خلدون :

منتخبات

تحقيق جميل صليبا وكامل عياد ، مكتبة النشر العربي ، دمشق ١٩٣٣ ·

ابن رشد

بداية المجتهد ونهاية المقتصد

ج ٢ فاس ١٣٢٧ هـ ، مطبعــــة الميمنية ١٣٣٤ هـ ج ٢ ، مصطفى الحلبي ١٣٣٩ هـ

تهافت التهافت او تهافت المتهافتين

المطبعة الخبرية مصر ، ١٣١٩ هـ ، مصطفى البابي الحلبي المحلم ١٣٢١ هـ • نشر موريس بويج ، المطبعـة الكاثوليكية ، بيروت ١٩٣٠ •

فلسفة ابن رشد

يحتوى على ثلاث رسائل لابن رشد :

(١) فُصِلَ المقال وتقرير ما بين الشريعةوالحكمة من الاتصال

(٢) الكشف عن مناهج الادلة في عقائد الملة

 (٣) ذيل لفصل المقال وتقرير ما بين الحكمة والشريعة من الاتصال • المطبعة العلمية ١٣١٣ هـ ، المطبعة الجماليـــــــة ١٣٢٨ هـ ، تحقيق جورج فضلو الحوراني ، ليدن ١٩٥٩ •

رسائيل

مطبعة دائرة المعارف العثمانية ، حيدر آباد الدكن، ١٩٤٧. المحتويات : السماع الطبيعي ، السماء والعالم ، الكون والفساد ، الآثار العلوية ، كتَّابِ النَّفْس ، ما بعد الطبيعة ،

تفسير ما بعد الطبيعة

تحقيق موريس بويج ، المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ١٩٣٨ · E & . OT -

تلخيص كتاب المقولات لابن رشد وكتاب المقولات لارسطوطاليس تحقيق موريس بويج ، المطبعة الكاثوليكية، بيروت ١٩٣٢.

تلخيص كتاب النفس لابي الوليد بن رشد

تحقيق احمد فؤاد الاهواني ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ١٩٥٠ .

ابن سينا

الشفاء

طبع منه الطبيعيات والالهيات ، طهران ١٣٠٣ ه .

الاشارات والتنبيهات

طبعة سليمان دنيا:

القسم الاول في المنطق ، مطبعة عيسى الحلبي ، القاهرة الفسم الثاني : الطبيعة (١٩٤٨) ، وظهر القسم الثالث والاخر ١٩٤٩ .

النحاة

طبع في القاهرة طبعة السعادة ، مطبعة الشيخ فرج الله الكردي ، ١٣٣١ ه .

رسالة في النفس

طبعها لاندارو (S. Landauer) في المجلد التاسع والعشرين من مجلة المستشرقين الالمانيين (Z.D.M.G.) وطبعها مرة ثانية فالديك في القاهرة (١٣٢٥ هـ) تحت عنوان : هدية الرئيس

الرسالة الاضحوية

طبعها الشيخ سليمان دنيا ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، . 1989 رسالة في معرفة النفس الناطقة واحوالها

نشرها محمد ثابت الفندي في القاهرة ١٩٣٤ (وقد سبق ان نشرها في مجلة المشرق ٣٢ (١٩٢٩) : ٣٢١

القصيدة العينية في النفس

شرح المنادي ، القاهرة ١٣١٨ م

دفع المضار الكلية عن الابدان الانسانية

طبع بهامش منافع الاغدية ودفع مضارها لابن ابي بكر الرازي (١٣٠٥ ه)

تسع رسائل

وهي : عيون الحكمة ، الاجرام العلوية ، قوى النفس وادراك الانسان ، حدود وتعريفات ، اقسام العلوم العقلية، مسألة النبوة ، الرسالة النبروزية ، رسالة العهد ، رسالة الاخلاق،استانبول ١٣٢٨هـ الهند ١٢٩٨ هـ القاهرة ١٣٢٦هـ

مجموعة مهرن

او كما يسمي نفسه: وميكائيل بن يحي المهرني ، وقسد نشرها تحت عنوان: رسائل الشيخ الرئيس ابي العلي الحسين بن عبدالله بن سيئا في اسرار الحكمة المشرقية ، وهي أربعة اجزاء: ج ١ : حي بن يقظان ، ج ٢ : الانماط الثلاث الآخرة من الاشارات والتنبيهات ، رسالة الطير ، ج ٣ : رسالة في العشق ، رسالة في ماهية الصلاة ، كتاب في معنى الزيارة وكيفية تأثيرها ، رسالة في دفع الغم من الموت ، ج ٤ : رسالة القدر ،

عيون الحكمة

تحقيق عبد الرحمن بدوي، المعهد الفرنسي للآثار الشرقية، القاهرة ١٩٥٤

جامع البدائع

القاصرة ، ١٩١٧ .

تحوي عدة رسائل ومنها: رسالة في الصلاة ، تفسير الصمدية ، بيان الهوية والالهية والاحدية وبيان معني الصمدانية وغير ذلك ، تفسير المعونة الاولى ، تفسير المعونة الثانية ، رسالة الزيارة والدعاء ، رسالة الشفاء من خوف الموت ، رسالة القضاء والقدر ، رسالة في العشق ، رسالة حي بن يقظان ، رسالة الطير ، رسالة اجوبة على مسائل

ابي الريحان البيروني ، رسالــة تتضمن جواب الشيخ الرئيس عن سؤال احمد السهلي ، شرح حرف اللام ، شرح كتاب اثولوجيا من الانصاف ، التعليقات على حواشي كتاب النفس ، المباحثات ، رسالة الى ابي جعفر بن المرزبان .

احوال النفس

رسالة في النفس وبقائها ومعادها ، حققها وقدم لها احمد فؤاد الاهواني ، دار احياء الكتب العربية ، القاهرة ١٩٥٢٠

البرهان من كتاب الشفاء

حققه وقدم له عبد الرحمن بدوي ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ١٩٥٤ .

اسباب حدوث الحروف

٠ ١٩١٤ ، مصر

منطق المشرقيين والقصيدة المزدوجة في المنطق مطبعة المؤيد ، ١٩١٠ .

ابن سينا وافلاطون

نبذة من كتاب الباكورة ، نشرها الخورسقف ج شلحت ، المشرق ٢ (١٨٩٩) : ٨٢٣

رسالتا الطير لابن سينا والغزالي

نشرهما الاب لويس شيخو ، المشرق ٤ (١٩٠١) : ٨٨٢ ، ٩١٨ ،

اثر مجهول لابن سينا

نشره الاب لویس معلوف ، المشرق ۹ (۱۹۰۳) : ۹٦٧ ،

ابن طفيل

رسالة حي بن يقظان

مطبعة الوطن ، ١٢٩٩ هـ ، مطبعة وادي النيل ١٢٩٩ هـ ، مطبعة السعادة ١٣٢٧ هـ، مصر ١٣٢٢ هـ · الجزائر ١٩٠٠

> قصة حي بن يقظان لابن طفيل الاندلسي تحقيق جميل صليبا وكامل عياد ، دمشق ١٩٣٥ .

ابن العبري ، غريغوريوس

كتاب حديث الحكمة

نشره وصححه مار اغناطيوس افرام الاول برصوم، حمص، مطبعة السلام ١٩٤٠ ·

مجموعة ادبع رسائل لقدماء فلاسفة اليونان لابن العبري تحقيق الاب لويس شيخو ، المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ١٩٢٣ ·

النفس البشرية

مقالة صنفها ابو الفرج غريغوريوس بن العبري ، نشرها وعلق حواشيها الاب لويس شيخو ، **المشرق ١** (١٨٩٨) ٧٤٥ ، ٨٢٨ ، ٩٣٤ ، ١٠٨٤ .

ابن عدي

مقالة يحيى بن عدي في وحدة جوهر الباري تعالى وتثليث اقانيمه نشرها الاب لويس شيخو ، المشرق ٥ (١٩٠٢) : ٣٦٨ ·

ابن العسال

مقالة في المنطق لابن العسال نشرها الاب خليل اده ، المشرق٧ (١٩٠٤) : ١٠٧٣ ، ٨١١

ابن میمون

رد موسى بن ميمون القرطبي على جالينوس في الفلسفة والعلم الالهـــي

مجلة كلية الآداب المصرية ، (شاخت وماير عوف) مجلد ه جزء ١ ص ٥٣ (١٩٣٧) ·

اخوان الصفا

الحيوان والانسان

مطبعة الترقى ، مصر ١٩٠٠ ٠

رسالة جامعة الجامعة

تحقیق و تقدیم عارف تامر ، بیروت ، دار النشر للجامعیین . ۱۹۵۹ · رسائل اخوان الصفا وخلان الوفا

دار بیروت وصادر ، ٤ ج ، ۱۹۵۷ .

الرسالة الجامعة

المجمع العلمي العربي ، دمشق ١٩٤٩ . ٢ ج ، تحقيق جميل صليبا .

ارسطو

اثران لارسطو الفيلسوف في العربية

تحقیق الاب لویس شیخو ، المشرق ، ۱۰ (۱۹۰۷) ۳۱۲ ، ۲۷۳ .

فن الشعر

مع الترجمة العربية القديمة وشروح الفارابي وابن سينا وابن رشد ،

> ترجمة عن اليونانية عبد الرحمن بدوي ، القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ١٩٥٣ .

> > فن الخطابة

الترجمة العربية القديمة حققه وعلـــق عليه عبد الرحمن بدوي ، القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ١٩٥٩ .

منطق ارسطو

حققه وقدم له عبد الرحمن بدوي ، القاهرة ، مطبعة دار الكتب المصرية ، ١٩٤٨ – ١٩٤٩ ·

ارسطو عند العرب

دراسة نصوص غير منشورة ، القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٤٧ ·

افلوطين

افلوطين عند العرب ، نصوص حققها وقدم لها عبد الرحمن بدوي ، القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٥٥ .

الافلاطونية المحدثة عند العرب

القاعرة ، مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٥٥ .

الاسماعيلية

اربع رسائل اسماعيلية

تحقیق عارف تامر ، دار الکشاف ، بیروت ۱۹۵۲ ·

خمس رسائل اسماعيلية

تحقیق عارف تامر ، دار الانصاف ، بیروت ۱۹۵۳ •

نصوص اسماعيلية

تحقيق عادل عوا ، المطبعة العربية ، دمشق ١٩٥٨ .

التوحيدي ، ابو حيان

الهوامل والشوامل

لابي حيان التوحيدي ومسكويه ، نشره احمد امين وأحمد صقر ، القاهرة ١٩٥١ ·

الاشارات الالهية والانفاس الروحانية ،

حققه وقدم له عبد الرحمن بدوي، مكتبة جامعة فؤاد الاول، القاهرة ١٩٥٠ ·

الرازي ، ابو بكر

رسائل فلسفية لابي بكر محمد بن زكريا الرازي مع قطع بقيت مئ كتبه المفقودة ، جمعها وصححها ب٠ كراوس ، القاهرة ١٩٣٩

السهروردي ، شهاب الدين

هياكل النور

ميري الكردي ، القاهرة ، ١٣٣٥ ه · ابو ريان ، القاهرة ، ١٩٥٧

السيد ، احمد لطفي

مقدمة كتاب « علم الاخلاق الى نيقوماخوس لارسطو » القامرة ١٩٢٤ ·

شيخو ، الاب لويس

مقالات فلسفية قديمة

بيروت ، المطبعة الكاثوليكية ١٩٠٨ .

النصوص الحكمية

مجموعة من اقاويل اثبة الفلاسفة ، المشرق ٥ (١٩٠٢) : ٨٣١ .

الغزالي

احياء علوم الدين

بولاق ١٢٦٩ هـ جزء ٤ ــ لكناو ١٢٨١ هـ ، مصر ١٢٨٢ هـ و ١٣٠٦ هـ ، المطبعة الازهرية ١٣١٦ هـ دار الكتب العربية ١٣٣٢ ــ ١٣٣٣ ، المطبعة الميمنية ١٣٢٣ هـ.

اربع رسائل للغزالي :

(١) الجام العوام عن علم الكلام ، (٢) المنقذ من الضلال (٣) المضنون به على غير اهله ، (٤) المضنون الصغير وهو الموسوم بالاجوبة الغزالية في المسائل الاخروية ، مصر ، ١٣٢٠ و ١٣٠٩ هـ٠

الاقتصاد في الاعتقاد

مطبعة جريدة الاسلام ، ١٣٢٠ ه ، مطبعة السعادة ١٣٢٧.

الجام العوام عن علم الكلام

استانة ۱۲۸۷ ه. مدراس (الهند) ۱۳۰۳ ه ، مصر ۱۳۰۶ ه وفي مجموعة اربع رسائل المذكورة اعلاه رقم ۱

بداية الهداية وتهذيب النفوس بالاداب الشرعية مطبعة محمد شاهين ، ١٢٧٧ هـ ، بولاق ١٢٨٧ و ١٢٩١ هـ٠

التبر السبوك في نصيحة الملوك

فارسي الله للسلطان محمد بن ملك شاه السلجوقي ثم عربه بعضهم ونشر ، المطبعة الكاستلية ١٢٧٧ هـ باعتناء حسن العدوى الحمزاوي وبمطبعة الآداب والمؤيد ١٣١٧ هـ.

تهافت الفلاسفة

المطبعة الاعلامية ١٣٠٢ هـ ، المطبعة الخيرية بمصر ١٣١٩ هـ تحقيق الاب موريس بويج ، بيروت ، ١٩٢٧ ·

الحكمة في مخلوقات الله

مصر ۱۹۰۸ .

الرسالة اللدنية

مطبعة فرح الله الكردي ١٣٢٨ ه

ايها الولد

مصر ۱۳۲۸ .

فاتحة العلوم

مصر ۱۳۲۲

القسطاس المستقيم

مصر ١٣١٨ ه ، تحقيق الاب فكتور شلحت ، المطبعــــة الكاثوليكية ، بيروت ، ١٩٥٩ .

محك النظر في المنطق

المطبعة الادبية (دون تاريخ)

معيار العلم في فن المنطق

مطبعة فرج الله الكردي ١٣٢٩ هـ

مقاصد الفلاسفة

مطبعة السعادة ١٣٣١ م

المختصر من المكاشفة الكبرى للغزالي

بولاق ١٣٠٠ م، مصر ١٣٠٦ المطبعة الشرقية ١٣٥٣ م

المنقد من الضلال والموصل الى ذي العزة والجلال

مطبعة الاعلام ١٣٠٣ ه ، تحقيق جميل صليبا وكامل عياد، دمشق ۱۹۳۹ .

ميزان العمل

مطبعة فرج الله الكردي ١٣٢٨ ه .

اثر ضائع للامام الغزالي أن المشرق (١٠ : ٦٠٦ ، ٦٧٠) نشره الاب لويس شيخو ، المشرق (١٠ : ٦٠٦ ، ٦٧٠)

رسالة لم تنشر للغزالي (مسائل في معرفة الله)

نشرها نبيه امين فارس ، الابحاث ١٤ (٢) حزيران ١٩٦١، ص ۲۰٦ _ ۲۲۲ .

آراء اهل المدينة الفاضلة

ليدن ١٨٩٥ ، مطبعة النيل ١٣٢٣ هـ ، ١٣٢٥ هـ ، مطبعة السعادة ١٣٣٥ هـ ، تحقيق البير نادر ، المطبعة الكاثوليكية، مروت ١٩٥٩ ٠

ما ينبغي ان يقدم قبل تعلم فلسفة ارسطو و عيون المسائل في المنطق ومبادى، الفلسفة مع شرح وجيز وترجمة المؤلف ، نشرها اصحاب المكتبة السلفية بمصر ١٩١٠ .

رسائل الفارابي ،

في هذا المجموع الرسائل التالية: الجمع بين رأي الحكيمين افلاطون الالهي وارسطوطاليس ، الابانة عن غيرض ارسطوطاليس في كتابه فيما بعد الطبيعة ، مقالة في معاني العقل ، فيما ينبغي ان يقدم قبل تعلم الفلسفة ، عيون المسائل ، النكت فيما يصح وما لا يصح من احكام النجوم، مسائل فلسفية سئل عنها ، نصوص شرحها محمد بدر الدين الحلبي في « نصوص الكلم » · مطبعة السعادة ، مصر ١٩٠٧ ·

مبادىء الفلسفة القديمة

مجموعة فيها : (١) كتاب ما ينبغي أن يقدم قبل تعليم فلسفة ارسطوطاليس (٢) كتاب عيون المسائل في المنطق ومبادى الفلسفة مطبعة المؤيد ، مصر ١٩١٠ •

احصاء العلبوم

تحقيق عثمان محمد امين ، القاهرة ، طبعة اولى ، مكتبة الخانجي ١٩٤٩ · الخانجي ١٩٤٩ ·

الجمع بين رأيي الحكيمين افلاطون الالهي وارسطوطاليس ، قدم له وحققه البير نادر ، المطبعة الكاثوليكية ، بسيروت ١٩٦٠ ·

رسالة في العقل

تحقيق الاب موريس بويج ، المطبعة الكوثوليكية ، بيروت ١٩٣٨ · المجموع من رسائل الفارابي

ويليه نصوص الكلم على فصوص الحكم لمحمد بدر الدين الحلبي ، جمالي وخانجي ، القاعرة ١٩٠٧ ·

رسالة ابي نصر الفارابي في السياسة ،

نشرها الاب لويس شيخو ، المشرق ٤ : ٦٤٨ ، ٦٨٩ .

فرفوريوس الصوري

ايساغوجي

لفرفوريوس الصوري ، نقل ابي عثمان الدمشقي مع حياة فرفوريوس وفلسفته ٠٠٠ نشر احمد فؤاد الاهواني ، دار احياء الكتب العربية ، القاهرة ١٩٥٢ .

فيثاغورس

وصية فيثاغورس الذهبية الشرق ٤ (١٩٠١) : ٦٠٤ ·

الكرماني ، احمد حميد الدين ،

رسالة النظم

تحقيق محمد كامل حسين ، كلية الآداب ، جامعة القاهرة ، ١٩٥٢ ·

الرسالة الدرية

تحقيق محمد كامل حسين ، كلية الآداب ، جامعة القاهرة ، ١٩٥٢ ·

راحة العقل

تحقيق مصطفى حلمي ومحمد كامل حسين ، بومباي ، الهند ، ١٩٤٨ ·

الرسالة الواعظة

تحقيق محمد كامل حسين ، كلية الآداب ، جامعة القاهرة ، ١٩٥٢ ·

رسائل الكندى الفلسفية

حققها واخرجها محمد عبد الهادي ابو ريدة ، دار الفكر العربي ، القاهرة ١٩٥٠ ·

كتاب الكندي الى المعتصم بالله في الفلسفة الاولى

حققه أحمد فؤاد الاهواني ، دار احياء الكتب العربية ، القاهرة ١٩٤٨ ·

رسالة الهاشمي الى الكندي ورد الكندي عليها

محمد حمدي البكري ، مجلة كلية الآداب المصرية ، العدد التاسع مايو (١٩٤٧) : ٢٩ ·

المجريطي

الرسالة الجامعة للحكيم المجريطي (؟) تحقيق جميل صليبا ، ج١، مطبعة الترقي ١٩٤٨ .

مقالات فلسفية ، نشر الاباء اليسوعيين ، بيروت ، ١٩١١ ·

١ - كتاب السياسة لابن سينا

٢ - رسالة ابي نصر الفارابي في السياسة

٣ - وصية ارسطوطاليس للاسكندر

٤ - وصية ارسطوطاليس للاسكندر في السياسة

٥ _ وصية افلاطون في تأديب الاحداث

٦ _ وصية فيثاغورس الذهبية

٧ - رسالتا الطير للغزالي وابن سينا

٨ _ مقالة في النفس لابن العبرى

٩ - رسالة في الخوف من الموت لابن مسكويه

١٠ _ مقالة في علاج الحزن لابن مسكويه

١١ ــ رسالة في الفرق بين الروح والنفس لقسطا بن لوقا •

١٢ - مقالة في المنطق لابن العسال .

ه _ مقالات :

ابن ابی شنب

الغزالي ام الغزالي

مجلة المجمع العلمي ٧ (١٩٢٧) : ٢٢٤ .

ابن خلدون

عدد خاص به ، مجلة الحديث ، حلب ١٩٣٢ .

ابو جمره ، سعید

الفلسفة والدين عند فلاسفة الاسلام ، المعرفة ١ (١٩٣١) : ٣٤ ·

الفلسفة الاسلامية والالهيات

الرسالة ٤ عدد ١٧٦ (١٩٣٦): ١٥٠٢

الفلسفة الاسلامية والجبر والاختيار ،

المعرفة مجلد ١ (١٩٣١) : ٧٩١ و ١٣٦٥ .

ابو قوس ، ماجد

ابو النصر الفارابي فيلسوف الاسلام الاكبر ، الحديث ٧ (١٩٣٣) : ٩٩٧

احمد ، عباس

قصة سلامان وابسال للشيخ الرئيس ابي على الحسين بن سينا، الكاتب المصري عدد ١٦ يناير: ٧٠١ .

ارسلان ، الامير شكيب

الفارابي وحركة الارض القتطف ۷۷ (۱۹۳۰) : ۲۰۹

الاسكندراني ، احمد

ابن خلدون

مجلة المجمع العربي ٩ (١٩٢٩) : ٢١ .

انطون ، فرح

تاریخ ابن رشد وفلسفته الجامعة ۲: ۱۷۰ و ۵٦۸ و ۲۲۲ ۰

أنيس ، حسن

رأي في الغزالي المقتطف ٩٨ (١٩٤١) : ٥٠١

الاهواني ، احمد فؤاد

الفلسفة في الاندلس

مَجِلةَ كُلِّيةِ الآدابِ المصرية ، المجلد ١٥ مايو ١٩٥٣ : ٨٩

قضية العلم بين الغزالي وابن رشد الكاتب المصرى ، عدد ٨ (مايو ١٩٤٦) : ٦٤٦ ·

البربير ، عبد الرحمن

ابو حامد الغزالي ، خياته ، فلسفته ، تأثيره ومركزه ، مؤلفاته ، الكشاف ٣ (١٩٢٩) : ٢٨٣ _ ٢٩٦

البستاني ، فؤاد افرام

حي بن يقظان والفلسفة الاشراقية ، المكشوف ، عدد ١٤٧ ·

الفلسفة الاجتماعية عند ابن خلدون الكشوف عدد ١٥٠

الفارابي وتوماس موروس او المدينة الفاضلة وجزيرة « الطوبي»، المشرق ٢٦ (١٩٣١) : ٢٦ ·

بين المعري والخيام : فكرة الموت ومصير الاجساد ، المشرق ٢٦ (١٩٣١) : ٤٤١ ·

بيومي ، ابراهيم

النفس وخلودها عند ابن سينا الرسالة ٥ (١٩٣٧) : ٢١٢ و ٢٨٥ ٠

بيومي ، عبد الحميد سامي

الفيلسوف ابن رشد

مجلة الازهر ١٣ (١٣٦١ هـ) : ٨٤ و ١٤٤ .

الفيلسوف ابن سينا

مجلة الازهر ١٣ (١٣٦١ ه) : ١٠٨٠ ٠

العلة بين الدين والفلسفة

مجلة الازهر ٩ (١٣٥٧ ه): ٥٥٦ .

جبر ، الاب فريد

فكرة اليقين الديني عند الغزالي المشرق ٥٢ (١٩٥٨) : ٣ ·

جبران ، جبران خليل

ابن سينا

المقتطف ۹۳ (۱۹۳۸) : ۲۱٦ :

جبور ، جبرائيل

ابن خلدون ومكانته في تاريخ الفكر الاديب ٢ (١٩٤٣) عدد ٨ : ٤ ·

الجزيري ، عبد الرحمن

فلسفة ابن رشد ، رايه في قدم العالم مجلة الازهر ٨ (١٣٥٦ هـ) : ٣٣٤ .

الفسارابي

القنطف ۷۷ (۱۹۲۰) : ۳۱۶ و ۲۰۶ و ۹۰ .

الجمل ، عباس

کتاب الاستکمال وموسی بن میمون القتطف ۲۹ (۱۹۱۰): ۲۰ ·

الحارث ، بنت

الغزالي والانجيل المقتطف ٩٣ (١٩٣٨) : ٢١٠ ·

الخضري ، محمد

الغزالي ترجمته وتعاليمه المقتطف ۲۶ (۱۹۰۹): ۲۷۸ و ۲۹ه ۰

خلاط ، ديمتري

ابن رشد والفلسفة الاندلسية المقتطف ١٠ (١٨٨٥) : ٦٤٩ ٠

خلف الله ، محمد

هجرة الغزالي في سبيل المعرفة واليقين الثقافة ٢ (١٩٤٠) : ١٣٥٠

خوري ، رئيف

الفارابي المعلم الثاني الاديب ۲ (كانون الثاني ۱۹۶۳) : ۲۰ -

خوري ، فيليمون

الفلسفة العربية: ما اخلت وما اعطت القتطف ٩٢ (١٩٣٨) : ٤٥٠ ·

> بین سبینوزا وابن جبرول القتطف ۹۱ (۱۹۳۷) ۲۲ ·

> > رضا ، محمد رشید

فلسفة ابن رشد ورايه في المادة المنار ٥ (١٣١٥ م) : ٣٦٢ ·

زیدان ، جرجی

في الفلسفة الاسلامية

الرسالة ١٠ (١٩٤٢) : ٧٧٥ ٠

ابن خلدون

الهلال ٣ (١٩٩٤) : ٣٢٣،٦ (١٩٩١) : ٢٢ ٠

ابو حامد الغزالي حجة الاسلام

الهلال ١٥ (٢٠٩١) : ٣٢٣ ٠

ابن رشد

1 (1941) : 7 e V7 .

ابن سينا

18 (1971): 797 ·

يعقوب بن اسحق الكندي فيلسوف العرب

الهلال ۹ (۱۹۰۰) : ۲۷۰ .

السحرتي ، مصطفى عبد اللطيف

شخصية ابن خلدون في كتاب الاستاذ محمد عبدالله عنان الرسالة عدد ٦٣ (١٩٣٤) : ١٥٤٠ ·

الشافعي ، ابو مدين

القوى المدركة عند ابن سينا الاديب ٣ عدد ١٢ (١٩٤٤) : ٣٤ ·

شلحت ، الاب فكتور

القسطاس الستقيم والمعرفة العقلية عند الغزالي الشرق ٥١ (١٩٥٧) : ٥٥١ .

شوقي ، عبد الغني

اهمية الفلسفة الاسلامية

العرفان ۲۶ (۱۹۳۳) : ۲۳۳ •

صليبا ، جميل

الفلسفة العربية وصفاتها العامة مجلة دمشق ۱ (۱۹٤٠) ۱۳ نظرية ابن سيئا في السعادة الثقافة ۱ : ۸۸۵ و ۲۰۶ .

طوقان ، قدري

ابن سينا

الرسالة ٣٦ (١٩٤٠) : ٢٨ ، ٢٨ : ٥٠ .

عباس ، ادیب

الفــارابي المقتطف ٨٦ (١٩٣٥) : ٢٩٥ ·

عبد الرازق ، مصطفى

موسی بن میمون

الحديث ٩ (١٩٣٥) ٠ ٣٠٨

الفلسفة الاسلامية في ضوء النهضة الحديثة الهلال ۳۹ (۱۹۳۰) : ۸۵۷ ·

الحكيم ابو النصر الفارابي مجلة المجمع العلمي ١٢ (١٩٢٣) : ٣٨٥ - ٣٩٧ .

> عبد القادر ، عبد الفتاح ابن خلدون

المجلة ، مجلد ٤ عدد ١١ : ٥٧٨ .

عبد القادر ، حامد

الغزالي وفلسفته المعرفة ١ : ٣٠٥ و ٤٣٣

عبد النور ، جبور

الفارابي وجمهورية افلاطون الاديب ٤ عدد ٥ (١٩٤٥) : ٣٢ ·

الغزاوي ، محمد

الجبرية والاختيار في كتاب « الفصول والفايات » لابي العلام المعري الرسالة ٧ (١٩٣٩) : ١٥٥٢ و ١٥٩٨ و ١٦٤٦ و١٦٩٢ و ١٧٥٨ ·

عزقول ، کریم

الشك واليقين في فلسفة الغزالي الايمان ٩ مجلد ١ عدد ٣٢:٣٠

عفيفي ، ابو العلاء

من اين استقى محى الدين بن العربي فلسفته التصوفية مجلة كلية الآداب المصرية مجلد ١ (مايو ١٩٣٣) : ٣ ·

نظريات الاسلاميين في « الكلمة » مجلة كلية الآداب المصرية مجلد ٢ (ج ١٩٣٤ ٢١ : ٣٣٠

العقاد ، عباس محمود

الاسباب بين الغزالي وابن رشد الكتاب عدد ۸ (۱۹۰۳) : ۱۹۸ · السببية عند الغزالي الكتاب مايو (۱۹۶۸) : ۱۹۳ ·

بعض نواحي الابتكار في فلسفة الفارابي الهلال ٤١ (١٩٣٢) : ٧٥٥٠

ابن سينا ، مقالة تذكارية الرسالة ٦ (١٩٣٨) عدد ٢٤٧ : ٥٤٥ ·

عنان ، محمد عبدالله

ابن خلدون في مصر الرسالة ٥ (١٩٣٧) : ١٥ ·

ابن خلدون والنقد الحديث

المقتطف ۸۳ (۱۹۳۳) : ۲۳۰ •

ابن خلدون ومكيافيلي

الرسالة ١٩ (١٩٣٩) : ٢٠:٠٠ .

عياد ، كامل

ابن خلدون مؤسس علم الاجتماع الحديث (١٩٣٣) ٢٢٩ .

العيتاني ، خليل

الاخلاق والتصوف عند الغزالي مجلة الازهر ۱۰ (۱۳۵٦ هـ) : ۷٤۹ .

غلاب ، محمد

الفلسفة الاسلامية في المغرب : ابن باجة مجلة الازهر ١٣ (١٣٦١ هـ) : ٢٥٠ و ٢٩٨ .

ابن طفيل

مجلة الازهر ١٣ (١٣٦١ م) : ٣٤٣ و ٣٩١ .

الاسلام والفلسفة : ابن رشد

مجلة الازهر ٨ (١٣٥٦ هـ) : ١١٧ و ٢٢٩ .

فلاسفة الاسلام ومنزلتهم من الفلسفة العامة

مجلة **الازهر ۱۳** (۱۳۲۱ ه) : ص ۳۱ و ۱۹۰ و ۱۵۰ و ۲۰۱ و ۲۹۸ و ۳۶۶ .

الفلسفة الشرقية : بحوث تحليلية

الرسالة ٥ (١٩٣٧) : ٢٥٧ و ٢٠٣ و ٤٤٧ و ٧٧٥ و ٨٢٢ و ٨٥٥ و ٨٩٨ و ٣٤٣ و ٨٨٦ و ١٠٦٧ الاسلام والفلسفة : الفارابي مجلة الازهر ۹ (۱۳۵۷ هـ) : ۲۸۷ و ۳۲۰ ·

فارس ، بشر

مقدمة ابن خلدون الرسالة ٧ (١٩٣٩) : ٨٦ ·

فارس ، الخوري يوسف

ابحاث تمهيدية لدرس فلاسفة العرب المشرق ٣٠ (١٩٣٢) : ٢٤٠

فتح الله ، زهير

اثر الغزالي في المدارس المتأخرة الاديب ٢ عدد ٨ (١٩٤٣) : ٤٣

فخري ، ماجد

البراهين التقليدية على وجود الله في الاسلام الشرق ٥١١ (١٩٥٧) : ١٧٣ ـ ١٨٤٠

اقوال المتكلمين العامة ونقد القديس توما لها المشرق ٤٧ (١٩٥٣) ، ١٥١ و ٤٧١ ·

> قدماء فلاسفة اليونان عند العرب الابحاث ، ايلول (١٩٥٧) ٣٩١

مقالات عن : ابن باجة وابن رشد وابن ميمون في دائرة المعارف اللبنانية لفؤاد افرام البستاني المجلدات : ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤

مالك شارل

الفلسفة في السياسة والقومية وعلاقتها بالبلاد العربية الطليعة ٥ : ٥٢٨ (نقلا عن مجلة العروة ٠ حزيران ١٩٣٩)

مبارك ، زكى

الاخلاق عند الغزالي الرسالة ٩ (١٩٤١) : ١٣٣٩ ·

مدكور ، ابراهيم بيومي

تفكير الغزالي الفلسفي الثقافة ۲ (۱۹٤۰) : ۱٦٤٨

نظرية النبوة عند الفارابي الرسالة ٤ (١٩٣٦) : ١٧٣١ و ١٧٨٣ و ١٨٣٠ و١٨٦٩ و ١٩٩٤ ، ٥ (١٩٣٧) ٨ و ٥٩ و ٩٠ .

الجانب الصوفي في الفلسفة الاسلامية الرسالة ٤ (١٩٣٦) ١٠٨٦ و ١٥٢٤ و ١٥٦٨ و ١٦٠٦ و ١٦٥٢ و ١٦٨٧

> الفلسفة الاسلامية ودراستها الرسالة ٢ (١٩٣٥) : ٦٩٤ .

المصادر الافريقية للفلسفة الاسلامية الرسالة ٣ (١٩٣٥) : ٦٩٤

مهتدي ، شكري

حجة الاسلام: الامام الفزالي ، عالما في الاخلاق وفيلسوفا المقبطف ٧٣ (١٩٢٩) : ١٧ ·

> حجة الاسلام: الامام الغزالي ، اثره في الاسلام المقتطف ۷۲ (۱۹۲۸): ۷۷۲

عبد الرحمن بن خلدون ، بحث نقدي في حياته واسلوبه وآرائه المقتطف ۷۱ (۱۹۲۷) : ۱۵۷ و ۲۷۰ .

هنداوي ، خليل

رباعيات الغزالي للشاعر الفرنسي جان لاهود ، العب الصوفي ، الشك

المقتطف مجلد ۹۱ (۱۹۳۷) : ۳۲۹ و ۳۲۹ و ۵۶۱ مجلد ۹۲ (۱۹۳۸) : ۷۳ و ۲۰۰ ۰

میکل ، محمد حسنین

القدرية والجبرية والاختيا<mark>ر والاضطرار القتطف ٥٠ (١٩١٧) : ٢٣ و ١١٣ و ٤٦٤ و ٥٩٥ و ٥١ (</mark> ١٩١٨ و ١٩٨٤ و ٥٩٥ و ٥١ (

وجدي ، فريد

ابن خلدون في الميزان الهلال ٤٠ (١٩٣١) : ١٣٣٤ ·

و. كتب ومقالات حررت بلغة اجنبية

Affifi, A.E. The Mystical Philosophy of Muhyidin Ibnul'Arabi, Cambridge University Press, 1930.

Anawati, G.C., Un manuscrit de la Hikma Mashriqiyya de Ibn Sina, MIDEO (1954) 164-165.

Awa, Adel, l'esprit critique des Fréres de la pureté, Beyrouth, 1948.

Bouyges, Maurice S.J.:

- "Notes sur les philosophes arabes connus de latins du moyen âge."
 Mélanges de l'université Saint-Joseph, T.VII (1921), pp. 397-406,
 T.VIII(1922), fax. 1,T.IX, (1923), fax. 2.
- "Algazeliana, Sur dix publications relatives à Algazel." M U S J, T.VIII (1922), pp. 477-519.
- "Notes sur les traductions arabes d'auteurs grecs." Archives de philosophie (Vals), T.II,C.3 (1924), pp. 349-571.

- "Roger Bacon a-t-il lu des livres arabes?" Archives d'histoire doctrinale et littéraire du moyen age, T.V. (1930), pp. 311-316.
- "Autour de la philosophie arabe: Thery, Avicenne, Nallino," Archives de philosophie 5iii (1927), pp. 179-191.

Carame, Nématallah,

Avicennae métaphysices compendium, Roma, 1926.

(37.3).

Chidiac, Robert,

Al-Gazali. Refutation éxcellente de la Divinité de Jesus-Christ d'après les Evangiles. Paris, Leroux, 1939.

الرد الجميل على النصاري من صريح الانجيل (نص وترجمة)

Fakhry, Majid:

- "The Eternity of the World in Averroes, Maimonides and Aquinas" in Le Museon, LXVI, 1953.
- "Some Paradoxical Implications of The Mu'tazilite View of Freewill," in The Muslim World, XLIII, 2, 1953.
- "The Classical Islamic Arguments for the Existence of God," in Muslim World, Aprill 1957.
- Islamic Occasionalism and its Critique by Averroes and Aquinas, London, 1958.

Faris, N.A.,

- "Ghazzali's Epistle of the Bird, A translation of the Risalat al-Tayr." Muslim World (1944), pp. 46-33.
- "Al-Ghazzali's Rules of Conduct. Based on Al-Qawa'id al-'Asharah Muslim World 32 (1942), pp. 43-50.
- "The Ihya' 'Ulum al-Din of al-Ghazzali."

 Proc. Amer. Philos. Soc. 81 (1939), pp. 15-19.

Georr, Khalil:

- "Al-Farabi et la musique." Cahiers de l'Est, 2ème serie, vol. I (1947) pp. 189-194.
- Les catégories d'Atistote dans leurs versions syro-arabes. These pour le doctorat es-lettres, publ. par l'institut française de Damas. Beyrouth, imp. Catholique. 1948.
- "Farabi est-il l'auteur de "Fuçuç-al-hikam"?" REI (1941-46) pp. 31-39.

Hamui, R.,

"La philosofia di al-Farabi," Riv. philos. Neosc. 20 (1928) pp. 54-88.

Issawi, Charles

An Arab Philosophy of History, London, 1950

(دراسة وترجمة)

Jabre, F.

- La biographie et l'oeuvre de Ghazzali reconsiderées a la lumière des Tabqat de Subki, MIDEO I (1954) pp. 73-102.
- La notion de la ma'rifa chez Ghazali,
 Les lettres orientales, Beyrouth, 1958,
- La notion de la certitude chez Ghazali, Paris, 1958.
- Karam, J. "La Ciudad Virtuosa" de Al-Farabi. Ciencia tomista 58 (1939) pp. 95-105.
 - La Requisitaria de Algazel contra los filosofos. Ciencia tomista 61 (1941), pp. 234-314.
- Madkour, I. La place d'Alfarabi dans l'ecole philosophique Arabe, Paris, 1934.
 - L'Organon d'Aristote dans le monde Arabe, Paris, 1934.

Mahdi, Muhsin, Ibn Khaldoun's Philosophy of History, London, 1957.

Saliba, Jamil, Etude sur le Métaphisique d'Avicenne, Paris 1926.

Tomeh, G.Y., The Climax of a Philosophical Conflict in Islam, Muslim World, 42 (1952), pp: 172-189.

التصوف

بقلم التكتورغادل العوا

غهيد

الصوفي، عند اهل التصوف، انسان فان بنفسه، باق بربه، مستخلص في الطبائع، يتصل بحقيقة الحقائق، يباح له ما يباح لنفسه من طي الزمان ونشره، وقبض الامر وبسطه. فهو الذي صفا من الكدر، وامتلاً من الفكر، وانقطع الى الله من البشر، واستوى عنده الذهب والمدر، والحرير والوبر.

الصوفي، عند الباحثين في التصوف، انسان ذو تجربة خاصة، لا يستثنى من المقاييس المألوفة، والموازين الموضوعة، يصح في حقه ان تتناوله الدراسة المعينة، في الزمان المعين، لاهداف معينة، وبحسب منهج واضح محدد دقيق.

بيد ان غةهوة سحيقة بينموقف الصوفي المؤلف، وموقف من يتفحص انتاجه ليبين ما اسهم به المؤلفون العرب في ميدان التصوف خلال المائة سنة الاخيرة. ذلك ان المتصوف العربي قد يكون احد رجلين: اما متصوف يحيا تجربته الصوفية، على طريقته الشخصية، وباسلوبه الخاص، فلا يخضع لمسايير منهجية، حيث لا معيار، وانما يحرص في كثير من الاحيان على التحرر من فكرة المنهج بالذات، اللهم الا اذا كان يعلم غيره اسلوب هذا التحرر، فيحمل المريدين على اتباع نهجه في عدم التقيد بنهج. وهذا الصوفي - بهذا الوصف - صوفي عبقري مبدع نكاد نجزم بان البلاد العربية في المائة سنة الاخيرة لم تحظ الا بعدد قليل من اضرابه. واذا ما اتفق ان وجد من يمثل النبوغ الصوفي المبتكر حقا، كان

المتصوف عندئذ انسانا يتوارى الناس، ويتخذ الانفراد بتجربته الشخصية سبيله الوحيد الى ممارسة تجربته المندعة.

اما الصوفي غير المبدع ، فهو الصوفي المؤلف في ميدان التصوف بوجه الاجمال وان البلاد العربية لتحفل بعدد ضخم ، جدضخم ، من ممثلي هذا التصوف القائم على الاتباع ، ولكن تتبع سيرة الاسهام العربي في حقل التصوف خلال المائة عام الاخيرة لا يصح – بهذا الاعتبار – ان ننظر اليه عبر التآليف الصوفية الا اذا رضينا بالاستدلال على الحياة بقو البها، واستشفاف العاطفة من خلال ما وجد من صورها في الاشكال والانغام والخطوط والالوان .

فالتصوف العربي، في المائة سنة الاخيرة، حركة ثقافية روحية ذات بميزات نوعية تستلزم ان ننبه، بادىء الراي، الى ان ما تتضمنه من ابداع اصيل يكاد لا يوجد في السطور، الا اذا استثنينا بعض عباقرة المؤلفين في التصوف خلال هذه الفترة مثل الامير عبد القادر الجزائري، ذي النزعة الصوفية الدينية، وكصاحب الالهام المثقف، الاستاذ ميخائل نعيمة، ذى النزعة الصوفية الانسانية، ويبقى الى جانب هؤلاء الاصلاء المؤلفين عدد يكثر او يقل من ممثلي التصوف الذين يتوارون الاعن المريدين، وينفرون من الفضوليين والباحثين والدارسين، وقد عرفنا بعض هؤلاء و المكتومين ، من الاحياء والفينا ان منهم من لا يزال يزعم انه، في دعوى نفسه، وزعم مريديه، «امي» لم يدرس في كتاب، ولم يقرأ في صحيفة، ولم يتعلم في مدرسة ولا جامعة، بل اخذ المعرفة من وجده، والعلم تلقاه من جنانه وصميم باطنه، وما القي في روعه من قبسات الالهام والاشراق، ان لم يكن بالوحي في يقظة او منام.

اما المتصوفة العرب الذين لا يبلغون القمة في اصالة التجربة الشخصية فان عددهم في المائة سنة الاخيرة عدد كبير، وانتاجهم انتاج وافر وسيع، لاتقل اهميته وتأثيره في المعرب في مختلف ميادين الثقافة والفكر، ولا نغالي اذا قلنا ان تأثيرهم في سواد الشعب العربي يفوق تأثير

غيرهم لارتباطه بوجه خاص بالعاطفة الدينية، وشمول مداه العاجلة والآجلة، وتجاوبه مع ظروف البيئة والتاريخ اللتينعاشتها الاقطار العربية في هذه الفترة. ولعل نشاط المتصوف – اذا درس دراسة متعمقة جادة واعية – يكشف عن خصائص المرحلة التاريخية في تطور الفكر العربي على وجه اقرب الى الصحة والامانة والكمال باكثر مما تكشف عنه دراسة أي جانب آخر من جوانب الثقافة العربية. ونحن على مثل اليقين بان التجربة الصوفية –بصورتها الفردية والجعية – كانت ولا تزال تذخر بحيوية فياضة، وتلقى اهتاماً واقعياً عجيباً في مستوى اصحابها والتابعين، ولذا فاننا نزعم بان هذه التجربة جديرة بان يفرد لبحثها ودراستها وتعمقها مؤتمر خاص، او حلقة مستقلة، لسبين رئيسين على الاقل وهما:

اولاً: اهمية حركة التصوف في حياة الفكر العربي وفي السلوك الواقعي خلال المائة سنة الاخيرة. ثانياً: ان البحوث والدراسات التي ظهرت في هذا المجال هي الدنى بكثير مما يترتب على المدققين القيام به من حيث الكيف والسكم معاً.

وفي اطار هذه الملاحظات التمهيدية نعترف بان دراسة اسهام المؤلفين العرب في مجال التصوف خلال القرن الاخير لا يمكن ان تستوفى على وجه مرض الا اذا توفرت بعض امكانات لم تتوفر كلها لنا مع الاسف، فلم تتح لنا فرصة ترحال في الاقطار العربية لتقصي النشاط الصوفي تقصياً « ميدانياً » وتتبع حيويته في ينابيعها، لان النشاط الصوفي لا يخضع لنهج « مبيت » او « موضوعي » كسائر ضروب النشاط الثقافي، ولا نكاد نملك عن انتاج المتصوفة العرب خلال المائة سنة الاخيرة أي مرجع اختصاصي يجمع الخطوط الرئيسية لهذا النشاط. ولذا كان سبيلنا في قبضة الوقت الذي افدنا منه لاعداد هذا البحث ان نلجاً الى بعض المكتبات العامة في دمشق وحلب، وان نستطلع كتب التصوف المبعثرة لدى بعض الوراقين في دمشق وحلب والقاهرة، ونتخذ هذه المراجع مادة تستندالها دراستنا، وهي في نظرنا دراسة اولية ناقصة لموضوع بكر لم يسه الباحثون من قبل.

وقد حدانا الحرص على تحقيق الحد الادنى من الوضوح والدقة الى ان نبين اننا نقتصر في موضوعنا على التصوف الاسلامي وحده، وان نقدم لدراسة اسهام العرب في حقله خلال المائة سنة الاخيرة بكلمة وجيزة عن سيرة التصوف العملي والفلسفي والجعي في البلاد العربية، وغرضنا من ذلك تميد السبيل لمعرفة مواقع ما نشر من نصوص صوفية تتعلق بتاريخ التصوف وطرقه، وتتيح لنا الحكم على اهمية هذه الحركة الناشطة في احياء التراث الصوفي وفي تطوير وتنمية التصوف الجمعي في مختلف شعب الطرق الصوفية وفروع فروعها.

غير ان اسهام العرب في ميدان التصوف لا يقتصر بالطبع على نشاط المتصوفة انفسهم ، المبدعين منهم وغير المبدعين ، المؤلفين و «المتكتمين». وانما يجاوز ذلك الى حقل الدراسات التي قام بها الباحثون في التصوف ، ومنهم من يجمع بآت واحد ، بين صفتي المؤلف والدارس ، أي المتصوف والباحث بالتصوف ، كالشيخ يوسف بن اسماعيل النبهاني ، ومحمد ابي الهدى الصيادي ، وطه عبد الباقي سرور ، وكثير كثير من اضرابهم من المعاصرين والسابقين . وهذا الوضع «المعقد» الذي لا يخضع لمعيار منهجي مألوف يحملنا على ان نتمم بحثنا باشارة وجيزة الى «خصوم » في الدين انكروا شذوذ بعض المتصوفين واخذوا عليهم انحرافهم وابتداعهم في الدين . وبعض هؤلاء « الخصوم » هم من المتصوفة انفسهم ، او من قدامى المتصوفة الذين شقوا عصا الطاعة ، ولكن بعض انتقاداتهم لا تخاو من نزعة صوفية اخرى الى جانب اوجه معينة من التصوف يدحضونها ويذمون اتباعها .

وعلى هذا النحو فان طبيعة موضوع التصوف تفرض علينا ؛ ضمن الاعتبارات السالفة الذكر ؛ ان نتبع الخطة الآتية :

١ - مقدمة عن الصوى الرئيسية في حياة التصوف الاسلامي.

٢ - ما اسهم به المؤلفون العرب في التصوف من نشر التراث والنصوص وتأليف المراجع في العقائد الصوفية وفي الطرق والاوراد والرقائق والمدائح والمواعظ.

 ٣ – ما اسهم به المؤلفون الذين درسوا التصوف الاسلامي خلال المائة سنة الاخيرة.

٤ - ما اسهم به المؤلفون الذين نقدوا التصوف الاسلامي في هذه الفترة.

ه – المقالات والمحاضرات والمجلات.

٦ - ثبت بالكتب والمراجع.

-1-

صوى التصوف

جلي ان التجربة الدينية، بالمعنى الصوفي، انما تبدأ بالزهد والتقشف والانقطاع عن الدنيا، و « فرار الواحد نحو الواحد ». ولكن التخلي هو منطلق الوعي، ومبدأ الطريق ولا بد للمريد السالك من طلب التجلي بالاتحاد او الفناء، او التوحد والبقاء.

وقد تطورت الحياة الصوفية في الاسلام فرت اولاً بمرحلة زهد وتنسك وعبادة ومحاسبة كانت السبيل المهد لظهور التصوف في القرن الهجري الثاني، فاشتهر في هذه الفترة الحسن البصري ورابعة العدوية وابراهيم بن ادهم وتلميذه شقيق البلخي وغيرهم. ثم تأتي المرحلة الثانية وهي مرحلة التصوف العملي حيث تطالعنا اسماء متصوفة لا يحصيهم عد من امثال (معروف الكرخي)، اول من عرف التصوف، و (ابي الحسن السري)، اول من تكلم في المقامات والاحوال، و (ابي سليان الداراني)، اول من توسع في الكلام عن الحب المتبادل بين الله و الوليائه، و (الحارث بن اسد المحاسبي) الذي تحدث عن تطور نفس الصوفي في طريق الحياة الروحية و (ذي النون المصري) الذي صنف الاحوال والمقامات و (ابي يزيد البسطامي) الذي استحدث لفظة السكر الى جانب معاني الحب والعشق وعارضه (ابو القاسم الجنيد) الذي آثر الصحو على السكر... وجميعهم والعشق وعارضه (ابو القاسم الجنيد) الذي آثر الصحو على السكر... وجميعهم

يمثلون متصوفة القرن الهجري الثالث؛ وقد اعقبهم في القرن الرابع للهجرة متصوفون متفلسفون كان في طليعتهم «الحلاج» الذي اعلن حاول الذات الالهية في الذات البشرية وقال بقدم الحقيقة المحمدية وبوحدة الاديان فصار التصوف علما بالباطن وفق (الغزالي) بينه وبين تعاليم السنة واحكام الشريعة في القرن الخامس الهجري. وفي القرنين السادس والسابع بلغ الخط البياني للتصوف الفلسفي ذروته لدى (السهروردي المقتول) صاحب حكمة الاشراق ولدى (السهروردي المبعوردي المبعارف وظهر سلطان العاشقين (ابن الفارض) و (ابن سبعين) القائل بالوحدة المطلقة؛ و (ابن عربي) الشيخ الاكبروالكبريت الاحمر وتلا ذلك عصر الشراح وواضعي الملخصات والاراجيز واشتهر منهم (عبد الرزاق القاشاني) و (عبد الرزاق القاشاني) و (عبد الكريم الجيلي) و (عبد الوهاب الشعراني) و (عبد الغني النابلسي) الذي سعى الى التوفيق في شروحه بين مذهب (ابن عربي) ومذهب (ابن الفارض) وكأنه يكرر في ميدان التصوف محاولة و (الفارابي) الجمع بين رأي الحكيمين

وفي المائة سنة الاخيرة ظهر بين المتصوفة مؤلفون اصياون يكشف التدقيق في عبقريتهم عن جذور عميقة مستمدة من (ابن عربي) كالامير (عبد القادر الجزائري) و (كال بن الجزائري) و (كال بن مصطفى الحسني الجزائري) و (كال بن محمد) صاحب و المظاهر الكمالية » و (عمر العطار) مؤلف و رسالة بهية واسرار سنية في ترتيب العوالم العاوية والسفلية ».

وصفوة القول، بدأ التصوف الفردي زهدا ما لبث ان تحول الى علم بالباطن يضاد الفقه والى علم لدني يضاد الكلام والفلسفة. ثم تفلسف التصوف وبلغ الذروة قبل ان ينحدر ويتدهور ويجمد في قوالب الشروح والحواشي والملخصات والمختصرات. غير ان الخط البياني لتطور التصوف الفردي لا يمثل النشاط الصوفي بأسره لان التصوف الجمعي، او التصوف في ظل الفرق والطرق، كان اطول حياة، واكثر حيوية، وابقى على الايام، من التصوف الفردي. وقد بدأ التصوف

الجعي على استحياء منذ النصف الثاني للقرن الهجري الثالث حين ظهرت بوجه خاص السقطية والطيفورية والجنيدية والملامتية او القصارية. وما لبث نشاط الطرق الصوفية ان قوي وعظم وازدهر فاصبح ضربا نوعيا مستقلا من التصوف المجعي ذى المراحل المتعاقبة. وقد تجلى اوج الابتكار في التصوف المشترك حين وضع (عبد القادر الجيلاني) أسس الطريقة القادرية في القرن السادس، ووضع (احمد الرفاعية، ووضع (عر الحمد الرفاعية، ووضع (ابو الحسن الشاذلي) السهروردي) أسس طريقته في القرن السابع للهجرة، ووضع (ابو الحسن الشاذلي) أسس الشاذلية في القرن نفسه وكان من تلاميذه (ابو العباس احمد المرسي) ومن تلاميذ الاخير (تاج الدين ابن عطاء الله السكندري) المتوفى سنة ٧٠٧ه. والبدوية طريقة تتبع (جلال الدين الرومي) المتوفى سنة ٢٧٢ه. والبدوية طريقة أسسها (احمد البدوي) المتوفى سنة ٢٧٥ه و (البكتاشية) أسسها (محمد خنكار الحاج بكتاش) المتوفى سنة ٢٧٥ه.

ولئن جاز القول بان عصر الابتكار في التصوف الجمعي قد تضاءل وذبل بعد القرن الهجري الثامن، فان من الحق ان ننبه الى ان هذا القول لا يمثل الحقيقة كل الحقيقة، لان واقع نمو الطرق الصوفية وتطورها يقدم لنا مثلا حيا جليا على نماء العقائد والافكار بازديادها المطرد في التعقد والتفريع. ذلك ان الطرق الصوفية الرئيسية ما لبثت ان تطورت بما اضافه اليها المتصوفة اللاحقون من تفريعات انجبت في مجال كل طريقة عددا لا يحصى من الطرق الفرعية المتعاقبة كالطريقة (الشاذلية المدنية) و (الشاذلية الموفائية الفاسية)، وربما لبست الطريقة الواحدة حللا نختلفة، وتغيرت اسماؤها بتغير اطوارها، كالنقشبندية التي سميت على التعاقب: (صديقية) و (طيفورية) و (خوجكانية) و (نقشبندية منسوبة الى (نقش بند) ومعناه ربط النقش وهو صورة الكهال الحقيقي بقلب المريد.

ولعل من الحق ان نذكر بان قائمة الطرق الصوفية كانت تزداد باستمرارخلال

المسائة سنة الاخيرة ولا تزال. وقد نشأت في هذه الفترة فروع صوفية كثيرة وظهرت قبيل هذه الفترة الطريقة (الحتمية) التي أسسها محمد عثان المكي الحسيني ابن محمد بن ابي بكر بن القطب الاعظم المرغني المحجوب وجعل رمزها (نقش جم) وهو تعبير تركيبي ترمز احرفه على الترتيب الى الطرق النقشبندية فالقادرية فالشاذلية فالجنيدية فالمرغنية وقد توفي سنة ١٣٦٨ ه كا ظهرت (السنوسية) التي أسسها محمد بن علي بن السنوسي المتوفى سنة ١٣٧٦ه/١٨٥٩م و (التجانية) التي أسسها احمد بن المختار التجاني المتوفى سنة ١٣٣٠ه/١٨٥٩م و (الطيبية) التي اسسها السلطان المغربي مولاي الطيب حوالي سنة ١٢٨٦ه/١٨٥٠م وهكذا...

فاذا شئنا الالمام بصورة خاطفة بحال النشاط الصوفي في الطرق التي لا تزال ذائعة حية في البلاد العربية اليوم حسن بنــــا ان نذكر اهم هذه الطرق بحسب توزعها الجغرافي على الوجه الآتي:

ففي العراق نجد طرق (القادرية) و (الرفاعية) و (النقشبندية) وقلة من (البكتاشية) بحسب ترتيب اهميتها بمنحى التناقص.

وفي اقليم سورية نجد (القادرية) و (الرفاعية) و (المولوية) التي حدد نشاط اتباعها في المساجد وغيرها بحسب تنظيم خاص، و (الشاذلية) و (الدرقاوية) و (التجانية).

وفي الاردن نشاط نفس الطرق التي نلقاها في (سورية).

وفي لبنان توجد فئة قليلة منها لدى قليل من المسلمين.

اما في اليمن فان الطرق الصوفية ممنوعة هناك على عكس الامر في محمية عدن.

والمذهب الوهابي في المملكة العربية السعودية يخاصم التصوف على الرغم من ان اتباع بعض الطرق الصوفية كانوا يمارسون نشاطهم في النصف الاول من القرن الهجري الرابع عشر وينتمون الى (السنوسية) و (الخاوتية) و (السانية)

و (البيومية) و (الشاذلية) و (القادرية) و (الرفاعية) ولا يزال فريق من «المجاورين» في الاراضي المقدسة ينتمون الى الطريقة (النقشبندية) بوجه خاص. وسنلمع الى بعض ما نجم هن اصطراع الصوفية والوهابية من تآليف ومناقشات.

وفي اقليم مصر بلغ عدد الطرق الصوفية ابات الحكم العثماني حوالي ثمانين طريقة تناولتها دراسة الدكتور توفيق الطويل. ولكن صاحب الساحة والسيادة السيد محمد توفيق البكري، شيخ المشايخ الصوفية بالديار المصرية سابقا يكتفي باحصاء (٣٢) طريقة وحسب منها (١١) طريقة مشتقة عن الاحمدية و (١١) مشتقة عن الشاذلية و (٢) طريقتان رفاعيتان و (٣) طريقتان خلوتيتان و (٣) طرق برهامية بالاضافة الى (السعدية) و (المرغنية).

غير اننا نعتقد ان هذا التصنيف «الرسمي» جد محدود، وان نشاط الطرق اوسع مما ذكر شيخ المشايخ الصوفية. والجدير بالذكر ان مشيخة المشايخ الصوفية ظهرت في مصر ورأسها سنة ١٩٠٦ الشيخ البكري المنتسب الى (ابي بكر الصديق)، ولا تزال هذه المشيخة منظمة تعترف بها الدولة وتوكل اليها مهمة رد الطرق الصوفية التي تجمح عن جادة الصواب وهي تصدر مجلة خاصة صاحبها شيخ مشايخ الطرق الصوفية حالياً وهو الاستاذ محمد محمود علوان، وتسمى مجلة الاسلام والتصوف، ونحسب انها المجلة الوحيدة من نوعها في العالم العربي كاسنبين.

وفي السودان تنشط (المرغنية) و (الحتمية) و (الشاذلية) و (التجانية) و (الاسماعيلية) وقلة من (السنوسية) وذلك بحسب ترتيب التناقص بالاهمية.

وفي ليبيه تسود الطريقة (السنوسية) او (الادريسية) ثم تليها بالاهمية الطرق (العيسوية) و (القادرية) و (السلامية).

وفي تونس تزدهر الطريقة (القادرية) و (الفروسية)و (العيسوية) و (التجانية) ثم قلة من الطرق (العزوزية) و (العميرية) و (الطيبية) و (الخوسية)...

وفي الجزائر ينتشر اتباع الطريقة (الرحمانية) التي أسسها سي محمد بن عبد الرحمن سنة ١١٨٤ه/١٧٧٠م متأثرا بالطريقة (الخاوتية) وتليها طرق (التجانية)

و (الدرقاوية) المنبثقة عن الشاذلية ومن اتباعها (مصالي الحاج) والطريقة (العليوية) المنبثقة عن (الدرقاوية البوزيدية) ثم الطريقة (الطيبية) و (الشيخية) و (العيسوية) وقلة من اتباع (السنوسية).

وفي المغرب تسود فروع الطريقة (القادرية) و (الشاذلية) التي انجبت معظم الطرق الحالية. وصدرت عن اصلاح (سليان الجزولي) (الجزولية) و (العيسوية) و (اليوسفية) و (الغزية) و (الدرقاوية) و (الكتانية) الى جانب قلة من اتباع (التجانية) و (الطيبية) و (الشيخية)...

وجماع القول؛ ان جفاف نسخ النبوغ الصوفي لدى عباقرة المتصوفين الافذاذ قد واكب ازدياد نماء التصوف الجمعي وازدهار التنطيات الصوفية المختلفة التي عم بعضها اقطار البلاد العربية والاسلامية فباتت وكأنها منظات (دولية) تجمع بين مريد من (جاوه) مثلاً وبين شيخ يجيزه في الاستانة كا يخبرنا مثلاً (محمودالالوسي) في كتابه «غرائب الاغتراب ونزهة الالباب» الذي طبع في بغداد سنة ١٣٢٧ه.

وسيتضح من بحثنا ان النشاط الصوفي في البلاد العربية ، النشاط الفردي والنشاط الجعي، لما يحظ بما يستحق من العناية والدرس، ونحن احوج ما نكون الى تحديد ما انجز حتى الآن من تأليف صوفي ومن نشر تراث ودراسة تساولت التصوف بمختلف مجالاته ونواحيه، ولا نزعم اننا بلغنا – رغم العناء – ما يمكن ان يرضينا في هذا الميدان. ولا يسعنا الا شكر هيئة الدراسات العربية التي شاءت تكريمنا بعبء هذه الامانة التي كنا نعرف وزرها ومشاقها من قبل، ونرجو ان تعتبر دراستنا مجرد محاولة اولية هي ابعد عن ان تفي بالمرام. ونحن نشعر باناثر التصوف في جماهير الاقطار العربية يتناسب عكسا مع عناية الباحثين والمثقفين بتدراسه على الوجه العلمي الرصين. وما احوجنا الى متابعة هذا التيار الروحي المدفق في القاوب والعقول، متابعته بالدرس والتمحيص لننقب عسن اسراره التاريخية الغابرة، ونحدد خصائص حياته الراهنة ولا سيا بالتدقيق المتعمق في الفوارق الشخصية والمنازع المميزة والسجايا الجعية للطرق الصوفية المتنامية باطراد.

التأليف والنشر

من تتبع مــا استطعنا الاطلاع عليه من الكتب التي ألفها العرب في مختلف حقول التصوف الفردي والجمعي، والكتب التي نشرها العرب في المـــائة سنة الاخيرة نستطيع ان نستخلص، بوجه الاجمال، ما يلي:

ان ما قذفته المطابع في هذه الفترة يفوق الى حد كبير جدا ما طبع
 من مجوث ودراسات في التصوف الاسلامي.

٣- ان ما نشر من تراث صوفي نشرا تجاريا بلا تحقيق ولا تعليق ولا اشارة في بعض الاحيان الى مكان الطباعة ولا الى زمانها ولا الى من قام باعبائها يفوقالى حد كبير جدا التراث الصوفي الذي نشره العرب في هذه الفترة نشرا علميا بحسب النهج الحديث.

٣- اننا اقتصرنا في عرض ما الف وما نشر في ميدان التصوف على جمع ذلك في صعيد واحد لان قسا غير ضئيل من التراث الصوفي الذي نشر في الفترة المذكورة يتناول حواشي وتعلقات وشر وحا وتلخيصات واراجيز ترتبط بالتآليف الصوفية القديمة ولان ما ألف في التصوف في هذه الفترة لا يصح ان يعتبر دراسة للمتصوف بالمعنى الدقيق، ولا سيا وان بعض هذه التآليف يقتصر على كتب تراجم وطبقات، وبعضها الآخر يتناول الشماثل والمناقب والمدائح او يورد الاحزاب والادعية والرقائق والمجاهدات، وهذه المواضيع وما شكلها لا تعتبر ومحوثا، بل هي في نظر واضعها واتباعهم، وفي نظر المدقق ايضاً، «نصوص» بالمعنى الصحيح. مشال ذلك تآليف (محمد عثان المرغني) وكثير من آثار (الصيادي) و (عبده حسن راشد المهتدي) ككتابه الذي فرغ منه في صفر سنة (الصيادي) و (عبده حسن راشد المهتدي) ككتابه الذي فرغ منه في صفر سنة المتدي و كراماته وموالده والقصائد المسموعة منه في خلواته وجلواته...

إ- اننا اضطررنا - بسائق الظروف المستعجلة، والوسائــل الناقصة التي اكتنفت اعداد هذا البحث - الى تفحص الكتب التي لم يذكر تاريخ طباعتهــا تفحصا سريعا يحاول الاستدلال من نواح متقاربة على ان الكتاب مما نشر خلال المائة سنة الاخيرة، لا قبل ذلك.

٥- اننا جنحنا الى اعتبار نشر التراث الصوفي خلال المائة سنة الاخيرة جزءا رئيسيامن نشاط المشتغلين في ميدان التصوف خلال هذه الفترة، وانجهلنا احيانا اسماء المصحح او المدقق او المحقق وحتى الناشر ومكان النشر ايضاً. وقد اتخذنا – بوجه الاصطلاح – تكرار نشر الاثر الواحد اكثر من مرة في بعض الاحوال دليلا على رواج الكتاب واقبال القراء والمتصوفة على مطالعته وتدارسه ولم يكن امامنا بد عندئذ – من ذكر الكتاب بنسبته الى مؤلفه الاصلي، وواضعه لا الى ناشره في الحقبة المذكورة.

7- وقد اتضح لنا من النظر في اسهام العرب خلال القرن الاخير في ميدان التصوف ان ما نشر والف في مجال التراث الصوفي والنصوص الصوفية يفوق الى حد كبير جدا ما درسه الدارسون، وما نقده الناقدون في هذا الميدان. وقد آثرنا ان نحدد قيمة ما ظهر في باب (التأليف والنشر) الصوفي بذكر كلمة موجزة عن كل كتاب نتحدث عنه في القائمة الخاصة الآتية. ولكننا نجد من الجائز ان نامع هنا الى الخطوط الكبرى لهذا الانتاج:

آ- ان التآليف الاصلية التي ظهرت في التصوف الفلسفي في هذه الحقبة هي قليلة جدا تكاد لا تجاوز ما كتبه الامير عبد القادر الجزائري واحمد بن محي الدين الجزائري وصاحب السوانح الكمالية والمظاهر الكمالية وعمر العطار في «رسالة بهية واسرار سنية».

ب – ان التآليف الاصيلة في التصوف العملي والتصوف الجمعي تسكادتنحصر في آثار احمد الشريف بن ادريس السنوسي ومحمد بن ابي الهدى الصيادي ومحمد عثان المرغني وابنه جعفر الصادق والمرغني المحجوب وابن المبارك صاحب الابريز

ومحمد امين الكردي ويوسف بن اسماعيل النبهاني...

ج- ان النصوص التي نشر تالمتصوفة الغابرين هي آثار ابن عربي وابن عطاء
 الله السكندري والشعراني والغزالي والنابلسي وتليها آثار ابن الفارض والجيلاني
 والجيلي والمحاسبي والكلاباذي والمكي...

د— ان التآليف والنصوص في باب الرقائق والمواعظ والاحاديث هي آثار عي الدين النووي ومحمد بن سليان الجزولي صاحب دلائل الحيرات والجيطالي صاحب قناطر الخيرات والسمرقندي والديريني والسيوطي والمكي الهيثمي وشعيب الحريفيش وزين الدين المليباري والخوبري والنبهاني واليافعي...

ه ان الشروح والحواشي والتعليهات المختصرات التي نشرت في هذه الحقبة تناولت كتب الحكم العطائية للسكندري والفتوحات المكية وفحوص الحكم لابن عربي والاذكار النووية وديوان ابن الفارض وتاثيته الكبرى وكتب الغزالي ولا سيا احياء علوم الدين والشائل المحمدية للترمذي والطريقة المحمدية للبركوي ومنازل السائرين للهروي والرسالة القشيرية ورسالة الشيخ ارسلان...

و - ان التآليف والنصوص التي بحثت في الطرق وذكرت مناقب مؤسسها وترجمت لاعلامها واوردت احزابها وادعيتها هي التي تتصل بالقادرية والرفاعية والشاذلية والنقشبندية والصاحبية والخاوتية والعلوية والوفائية والفاسية والتجانية والبيومية والمرغنية والحتمية والبكتاشية ...

ز ان التآليف والنصوص التي تؤيد القول بالكرامات وتقر مبدأ التوسل والاستفائة وزيارة قبر الرسول وقبور الاولياء وتمثل طرفا في النزاع الذي ما يزال قائما بين المؤمنين بذلك وبين خصومهم من الوهابيين وزعماء الاصلاح الديني، هي بالدرجة الاولى آثار ابن عابدين وابن عبد السميع الهاشمي والتاذفي الحلبي ومحمد المين الحربوطلي والسبكي والسجاعي وشهاب الدين احمد الحسني ومحمد الشوبري والشعراني ومحمد اسعد صاحب زاده وابي الفضل عبد الله الصديق ومحمد ابي الهدى الصيادي والنابلسي والنهاني...

دراسة النصوف

وفي وسعنا ان نستخلص من النظر في الدراسات التي اسهم بهـــا المؤلفون العرب خلال المائة سنة الاخيرة في ميدان التصوف:

1— ان اكثر هذه الدراسات تمثل بحوثا عامة في تاريخ التصوف واثره وفي صلة التصوف بالادب عامة وبالشعر بوجه خاص. مثال ذلك بحوث مجمد لطفي جمعة في تاريخ فلاسفة الاسلام ومحمد مصطفى حلمي في الحياة الروحية في الاسلام ومحمد عبد المنعم خفاجي في التراث الروحي للتصوف الاسلامي في مصر وتوفيق الطويل في التصوف في مصر ابان العصر العثاني وعبد اللطيف الطيباوي في التصوف الاسلامي العربي وجبور عبد النور في التصوف عند العرب وفي نظرات في فلسفة العرب وحنا فاخوري وخليال الجر في تاريخ الفلسفة العربية وعمر فروخ في التصوف في الاسلام وكذلك بحث زكي مبارك في التصوف الاسلامي في الادب والاخلاق، وبحثه في المدائح النبوية في الادب العربي وبحث نسيب الاختيار في الشعر الصوفي وبحث عبد الحكم حسان في التصوف في الشعر العربي...

٧- ان طائفة من هذه الدراسات تناولت اما موضوعا عاما معيناً مثار دراسة محمد توفيق البكري لبيت الصديق وبيت السادات الوفائية ودراسة (ابي العلاء عفيفي) للملامتية واما انها عالجت موضوعا محدداً كموضوع (رابعة العددية) الذي درسه عبد الرحمن بدوي وطه عبد الباقي سرور ووداد سكاكيني وموضوع (ابي يزيد البسطامي) الذي درسه عبد الرحمن بدوي وموضوع (الغزالي) الذي اسهم في دراسته عبد الرحمن بدوي واحمد فريد رفاعي وطهعبد الباقي سرور وابو بكر عبد الرزاق وعبد الكريم عثان وزكي مبارك. وموضوع (ابن الفارض) الذي درسه محمد مصطفى حلمي وموضوع (الشعراني) الذي درسه طه عبد الباقي سرور وتوفيق الطويل وموضوع (ابن عربي) الذي درسه طه عبد

الباقي سرور وابر العلاعفيفي وموضوع (فريد الدين العطار)ودرسه عبدالوهاب عزام الذي درس ايضاً موضوع (جلال الدين الرومي) وموضوع (ابن عطاء الله السكندري) الذي درسه ابو الوفا الغنيمي التفتازاني وموضوع (السهروردي) الذي درسه سامي الكيالي وموضوع (ابن سينا) الذي درس ناحية تصوفه عبد الحليم محمود.

٣- ان هذه الدراسات العامة والخاصة تنزع احد منزعين:

آ- منزع الدعوة الى التصوف، وعندئذ تصبح اقرب الى التأليف في التصوف منها الى البحث العلمى بالمعنى الصحيح. ومثالها: بحوث محمد توفيق البكري ومحمد ابي الهدى الصيادي واحمد فريد الرفاعى وطه عبد الباقي سرور وابي بكر عبد الرزاق ومحمد امين الكردي.

ب- منزع البحث العلمى والدراسة الجاده الموضوعية، واكثر هذه الدراسات قدمت لمنوال درجات جامعية عالية مثل بحوث زكي مبارك وبحث محمد مصطفى حلمى في ابن الفارض والحب الالهى وعبد الحكيم حسان في و التصوف في الشعر العربي، وبحث ابي الوفا الغنيمى التفتازاني في ابن عطاء الله السكندري وتصوفه وبحث توفيق الطويل في التصوف في مصر ابان العصر العثاني. على ان هناك بحوثا علمية اخرى مثل دراسة عبد الرحمن البدوي لشهيدة العشق الالهى ولابي علمية الدسطامى...

إ- اننا آثرنا تقويم هذه الدراسات على وجه اقرب الى الدقة مع مراعاة الايجاز في تعليقنا على مختلف هذه الكتب حين عرضها في القائمة الملحقة الحاصة بها.

نقد التصوف

وقد رأينا من النافع ان نكمل صورة ما اسهم به المؤلفون العرب في ميدان

التصوف باشارة وجيزة الى بعض الكتب التي ظهرت في الرد على «بدعة » المتصوفة ودحض «مخرقتهم» او «انتهازيتهم» و « دجلهم». وهذه الحركة الانتقادية المحملة الستمرار، او بعث، لحركة بماثلة ظهرت في الماضي، وكان زعمائها (ابن تيمية) و (ابن الجوزي) و (ابو شامة) وغيرهم. وقد تطورت في العصر الحديث وامست طرفا في نزاع عنيف حدا بانصار التصوف الى المضي في موقف الدفاع عنه وحمايته، وهذا النزاع يرتكز بوجه خاص الى الحلاف بين جماعة التطهير الوهابي وسائر زعماء الاصلاح الديني من جهة، وبين المتصوفة و «محبيهم» من المثقفين المعاصرين المؤمنين بكر امات الاولياء وبمبدأ التوسل والاستغاثة وزيارة قبرالرسول واللجوء الى قبور الانبياء والمشايخ والاولياء.

فمن نقاد و بدعة » التصوف الذين نشرت بحوثهم ابن الجوزي وابو شامة والبشبيشي ومحمد الحنبيهي ومحمد سعيد الشبيب وعلي محفوظ. ومن نقاد ومرض التصوف باسم التوحيد والنظر العقلي احمد صبري شومان وعبد الحميد الزهراوي وعبد الرحمن الوكيل. وممن نقدوا طرقاً صوفية معينة ابن مايايي الشنقيطي وبعض طلاب العلم في ردهم على التجانية والدقرية وسائر اولئك والمعاصرين الذين نقدوا طرق التصوف المختلفة فجاءت مؤلفات الزائدين عن هذه الطرق دفاعا عنهاوردا على منكريها كا اسلفنا. ومن النقاد من ألح على نقد بعض المتصوفه بالذات، واستند بوجه خاص الى الدراسة والبحث النظري والعقائدي كربرهان الدين البقاعي) في تنبيه بوجه خاص الى الدراسة والبحث النظري والعقائدي كربرهان الدين البقاعي) في تنبيه الغبي الى تكفير ابن عربي وتحذير العباد من اهل العناد، اي من ابن عربي وابن الفي الى تكفير ابن عربي وتحذير العباد من اهل العناد، اي من ابن عربي وابن الفارض واضر ابها. ومنهم (محمد بشير لهواني) الذي ينقد دولة الدراويش التي احمد زيني دحلان و (محمد فهمي عبد اللطيف) الذي ينقد دولة الدراويش التي ترأسها في حياته احمد البدوي ولا يزال و يتصرف ، بها بكراماته المزعومة بعد الموت الى الآن.

المقالات والمحاضرات

ولعل بمكنتنا -أخيراً - ان نحكم بضآلة المقالات والمحاضرات التي تراميالينا علمها في ميدان اسهام الباحثين العرب في حقل التصوف بالاضافة الى مئات المئات من المحاضرات والبحوث المطبوعة في سائر المواضيع الفكرية والادبية والفنية والثقافية. وربما تبددت دهشتنا من هذا الواقع اذا قسناه بملابسات طبيعة موضوع التصوف والظروف التاريخية التي تجتازها البلاد العربية في نهضتها الحديثة وتطلعها الحثيث الى مجاراة ركب الحضارة الآلية ومنجزات مدنية الغرب.

غير ان ثمة مجلة اخصائية نحسب انها هي المجلة الوحيدة بلغة الضاد في سائر الاقطار العربية تتناول بحث التصوف الاسلامي ونعني بهامجلة «الاسلام والتصوف» التي تصدر في القاهرة عن مشيخة الطرق الصوفية بثوب قشيب منذ حزيران ١٩٥٨ وهي مجلة اسبوعية تصدر موقتاً بصورة شهرية وتحفل بالبحوث الصوفية المتسمة بطابع الدعوة الى التصوف فضلاً عن تسجيل اخبار المتصوفة وطرقهم ونشاطهم وندواتهم ومؤتمراتهم واستطلاعهم.

-0-

ثبت الكتب والمواجع

اتبعنا في التعريف ببنود ثبت الكتب والمقالات التي اسهم بها العرب في ميدان التصوف خلال المائة سنة الاخيرة وفي الحكم على كل مرجع منها الخطـة الآتيــة؛

نبدأ بذكر اسم المؤلف فعنوان الكتاب او المرجع واسم محققه (ان وجد) ثم نشير الى قطعه باحد الاحرف (ك : كبير)، (و : وسط)، (ر : صغير). ثم نذكر مكان الطباعة وتاريخها، ونحدد عدد الطبعة برقم مسبوق بحرف (ط :

طبعة) ونعقب بتبيان عدد صفحات الكتساب او المقال مقرونة بحرف (ص: صفحة) ونبين الاجزاء بحسب عددها مقرونا به (ج) ونختم بكلمة موجزة عسن موضوع الكتاب وتقويمه وطريقة نشره عند الاقتضاء. ولولا مخافة الاطالة لأتينا على الماعة اوسع عن محتوياته وفحواه. وفي ثبت المقالات دللنا بحرف (س) على السنة التي تصدر بهسا المجلة بحسب تاريخها الخاص. وقد ذكرنا بالترتيب كتب و التأليف والنشر ، فكتب و دراسة التصوف ، ثم كتب و نقد التصوف ، ثم المقالات والمحاضرات.

أولا: التاليـف والنشر

ابراهيم ، محمد اسماعيل : مناهل الاشواق الى حبيب الخلق والخلاق در القاهرة - ط ١٩٥١ هـ / ١٩٥١ م ص ١٢٨ الكتاب صلوات وأدعية مع بردة البوصيري - النشر تجاري .

ابن ابي الدنيا ، عبدالله بن محمد : مجموعــة الرسائـــل م _ القاهرة _ ١٣٥٤ هـ / ١٩٣٥ م ص ١٣٧ مجموعة احاديـت مصنفة لتأديب المبتدئين بالتصوف _ النشر تجاري .

ابن احمد ، رجب : الوسيلة الاحمدية والدريعة السرمدية في شرح الطريقة المحمدية بهامش كتاب « البريقة المحمودية في شرح الطريقة المحمدية ، للخادمي الكاب شرح مركز على كتاب محمد البركو يالمسمى بالطريقة

ابن الحاج ، محمد : مفتاح البصائر بهامش كتاب « سراج السالكين في تربية المريدين » للجبيل الكتاب عرض لمناقب وآثار المتصوف المشهور بالعبيد

المحمدية وألسيرة الاحمدية

ابن الحسن ، عز الدين : كنز الرشدد وزاد المعدد على على عليه عند طبعه : عبد الواسع بن يحيى الواسعي ر _ مصر _ ١٣٤١ هـ ص ٩١ فرغ المؤلف ، وهو امام في اليمن ، من تاليف كتابه سنة ٨٩٧ هـ الكتاب بحث في الاخلاق الصوفية _ النشر تجاري مع تعليقات للواسعي

ابن حنبل ، أحمد بن محمد : كتباب الزهيد تصحيح : عبد الرحمن بن قاسم م مطبعة ام القرى بلا تاريخ ب ص ٤٠٠ الكتاب مصدر لدراسة الزهد الذي نشأ عنه التصوف الاسلامي النشر مشفوع ببعض الشروح والتعليقات

ابن سينا وابن طفيل والسهروردي : حي بن يقظان تحقيق وتعليق : أحمد أمين م ــ القاهرة ــ ١٩٥٨ م ص ١٣٨ الكتاب دراسة ومساهمة في نشر التراث الفلسفي الصوفي

ابن عابدين ، محمد أمن : مجموعة رسائل ابن عابديسن
١ ـ اجابة الغوث ببيان حال النقباء والنجباء والابدال والغوث ٠
٢ ـ سل الحسام الهندي لنصرة مولانا خالد النقسبندي
م ـ مطبعة محمد هاشم الكتبي ـ ١٣٢٥ هـ
ج ١ : ص ٣٧١ ج ٢ : ص ٣٥٣ هـ
کلا الرسالتين في الجزء الثاني من المجموعة المذكرورة ـ النشر تجاري

ابن عباد النفري الرندي ، محمد بن ابراهيم : شرح النفري على متن الحكم م _ القاهرة _ ط ٤ _ ١٣٥٣ هـ / ١٩٣٤ م ج ١ ص ١٠٤ ج ٢ ص ٩٩ الكتاب شرح على متن الحكم لابن عطاءالله السكندري _ النشر تجاري

ابن عبد السميع الهاشمي ، شرف الدين : البرهان المؤيد لصاحب مد اليد ص - استانبول - ١٣٠١ هـ ص ١٨٧ الكتاب مثل على الوحي الصوفي المستمد من الغوث الرفاعي مسع ترجمة لحياته ونبذة عن كراماته .

ابن عجيبة الحسني ، احمد بن محمد : ايقاظ الهمم في شرح الحكم ك ـ القاهرة ـ بلا تاريخ ج ١ ص ١٧٩ ج ٢ من ص ١٨٣ ـ ٤٦١ متن الحكم العطائية من ص ٤٦٢ ـ ٤٧٠ الكتاب شرح على نص الحكم العطائية مع نشر المتن نشرا تجاريا .

الفتوحات الالهية في شرح المباحث الاصلية ، نشر بهامش ، ايقاط الهمم في شرح الحكم » للمؤلف نفسه · الكتاب يشرح المباحث الاصلية في قواعد التصوف واركانه وآدابه لـ نشر تجاري

الرسالة بحث في العقائد الصوفية بنسبتها الى أصحابها ونرجع انها منحولة على ابن عربي

تفسير الشبيخ الاكبر

م ــ القاهرة ــ ۱۲۸۳ هـ ج ۱ ص ۱۱۶ ج ۲ ص ٤٢٧ الكتاب تفسير صوفي للقرآن على نهج (ابن عربي)

محاضرة الابرار ومسامرة الاخيار في الادبيات والنوادر والاخبار م - المطبعة العثمانية - ١٣٠٥ هـ مجلدان في جزاين الكتاب تاريخ منحول على (ابن عربي) بالارجح

مواقع النجوم ومطالع أهلة الاسرار والعلوم

تصحيح: محمد بدر الدين النعساني ص _ القاهرة _ ١٣٢٥ هـ ص ٢٠٤ الكتاب تكثيف لاراء المؤلف في التصوف الفلسفي _ النشر تجاري

رد معانى الآيات المتشابهات الى معانى الآيات المحكمات

م ـ بيروت ــ ١٣٢٨ هـ ص ٦٠ الكتاب تأويل صوفي لبعض معانى الآيات القرآنية

الفتوحات الكيسة

ك _ القاهرة _ ١٣٢٩ م

ج ۱ ص ۲۲۷ ج۲ ص ۱۹۳ ج۳ ص ۲۸ه ج ٤ ص ۷۷۱

الكتاب ذروة تا"ليف (ابن عربي) ، طبع على النسخة المقاسلة على نسخة المؤلف الموجودة بمدينة (قونية) _ النشر تجاري بلا تحقيق ولا فهارس على النهج الحديث

فلسفة الاخسلاق

ص _ القاهرة _ ١٣٣٢ هـ ص ٦٤ الكتاب بلغته ومفاهيمه واسلوبه منحول فيما نرجع . شجرة الكون وحكاية ابليس فيما اخبر به النبي (ص) . ص _ القاهرة _ ١٣٤٣ هـ ص ٤٠ الكتابان نشرا نشرا تجاريا وطبعا غير مرة .

رسائل ابن عربی

ر _ حيدر اباد الدكن (الهند) _ ١٣٦٧ هـ / ١٩٤٨ م ج ١ ص ٢٣٤ ج ٢ ص ٣٣٣

آلكتاب مساهمة في نشر التراث الصوفي لابن عربي وقد آثرنا الاشارة اليه وان لم يذكر اسم من قام بالاشراف على ذلك وانما ذكر ان عده الرسائل طبعت بمطبعة جمعية دائرة المسارف العثمانية .

عنقاء مغرب في ختم الاوليا وشمس المغرب

ص _ القاهرة _ ١٣٧٣ هـ / ١٩٥٤ م ص ٧٧ الكتاب عرض مكثف رمزي لبعض جوانب مذهب ابن عربي ــ النشر تجاري

الوصايـــا

م _ دمشق _ ۱۳۷٦ هـ / ١٩٥٦ م ص ۲۷۸ الكتاب عبارة عن الباب الموفي للستين والخمسمائة من « الفتوحات المكنة ، النشر تجاري

ابن علان الصديقي ، محمد : الفتوحات الربانيـة على الاذكار النواويـة

م - القاهرة - ١٣٤٧ م / ١٩٢٩ المجلد الاول : ج ١ ص ٥٠٥ + ج ٢ ص ٣٥٩ المجلد الثاني : ج ٣ ص ٢٥٧ + ج ٤ ص ٤٠٦ المجلد الثالث : ج ٥ ص ٤٠٦ + ج ٦ ص ٤٠١

المجلد الرابع ج ٧ ص ٤٠٧

الكتاب شرح و حلية الابرار وشعار الاخيار في تلخيص الدعوات والاذكار ، للامام محيى الدين النووي المتوفي ٦٧٦ هـ وهو مرجع مفصل لأداب السلوك الصوفي السني .

ابن على ، الحافظ : لوامع الانوار وروض. الازهار في الرد على من أنكر عسلى المتكلمين بالسنة الاحوال والاسرار

> م - القاهرة - ١٣٢١ هـ ص ٢٢٤ الكتاب دفاع عن الطقوس والشعائر والاحوال الصوفية •

> > ابن الفارض ، عمر : ديـوان ابن الفـارض م - القاهرة - ١٣٢٢ هـ ص ١٤٣

الكتاب يشتمل على مقدمة بترجمة ابن الفارض رواية عن الشيخ على سبط الشاعر _ النشر تجاري مع بعض الشروح اللغوية البسيطة

ديوان ابن الفارض م ــ القاهرة ــ ١٣٧٥ هـ / ١٩٥٦ م ص ١٢٨ الكتاب لا يشتمل الا على الديوان مع بعض شروح لغوية عليه ·

ابن مامين ، محمد فاضل : نعت البدايات وتوصيف التهايات ك يه القاهرة ما ١٣٢٤ هـ ص ٢١٤٥ الكتاب عرض مبوب لاداب الصوفية مع ذكر اشهر الاوراد الشاذلية والناصرية والقادرية والتجانية واسرار الحروف والسور القرآنية .

فاتــق الرتــق عـلى راتــق الفتــق بهامش كتاب « نعت البدايات وتوصيف النهايات » للمؤلــف نفسه _ الكتاب شرح لقصيدة رمزية نظمها المؤلف نفسه وهــي من باب الاحاجى الصوفية •

ابن المبارك ، احمد : الابريسز ك _ القاهرة _ بلا تاريخ _ ص ٣٣٥ الكتاب يشتمل على « الابريز الذي تلقاه نجم العرفان الحافيظ أحمد ابن المبارك عن قطب الواصلين عبد العزيز الدباغ ، _ النشر تجاري

ابن منجح ، ابو شجاع : حالة أهل الحقيقة مع الله و _ 170 و _ 170 هـ ص 170 الكتاب طائفة أحاديث تعتمدها الطريقة الرفاعية .

الاربلي ، عبد القادر بن محيى الدين : صحة الذاكرين ورد المنكرين م ــ الاسكندرية ــ ١٢٩٩ هـ ص ٥٩ الكتاب دفاع عن الصوفية القادرية ولا سيما في موضوع الذكر . أسعد افنسدي وغسيره: مجموع جليل ومؤلف عديم المثيل مشتمل عسلى خمسة رسائل عالية الاستاد وعظيمة الامداد

ر _ مصر _ ١٣٠٩ هـ ص ١١٩

الكتاب مجموع رسائل صوفية ولا سيما في الطريقة الرفاعيـــة عناوينها :

١ ــ رسالة المسلسل في ذكر سلسلة الطريقة الاحمدية الموصلة الى الرابطة العظمى ، الى الحضرة العلية احمد الرفاعي الكبير لمؤلفها اسعد أفندى مفتى الحنفية بالمدينة .

٢ ـ سؤال رفع الى السيد اسعد عن صحة سنــد الصوفية في الخرقة •

 ٣ ــ الاسفار عن بعض محاسن رجال السلسلة الاسعدية الرفاعية لصطفى رشدي الدمشقى بن اسماعيل .

٤ - كشف النقاب عن انساب الاربعة الاقطاب وهم أحمد الرفاعي
 وعبد القادر الجيلاني وأحمد البدوي وابراهيم الدسوقي للسيد
 عبد القادر ابن محمد الطبرى الحسيني مفتى مكة .

٥ ــ الفجر الطالع في ذكر السيف القاطع (أي حزب السيف القاطع من أشهر أحزاب الرفاعية) للعلامة محمد أبي اليمن البترونسي الحلبي مفتى حلب .

بابا ، أحمد سري : الرسالة الاحمدية في تاريخ الطريقة العلية البكتاشية •

> م _ القاهرة ط ٢ ١٣٥٨ ه _ ١٩٣٩ م ص ٦٤ الكتاب بحث قيم في تاريخ البكتاشية ·

الباجوري البيجوري ، ابراهيم : المواهب اللدنية على الشمائل المحمديــــة ك ــ القاهرة ١٣٥٥ هـ / ١٩٣٦ ص ٣٠٥ الكتاب حاشية على متن كتاب و الشمائل المحمدية لمحمد بن عيسى الترمذي » النشر تجاري

حاشية الباجـــودي على البردة كـــ القاهرة ــ ط ٤ ــ ١٣٧٠ هــ ١٩٥١ ص ٩٦ نشر شرح الباجوري مع شرح آخر للشيخ خــالد بن عبدالله الازهري وكلا الشرحين يوضحان بردة البوصيري لغة واعرابا ومعنى . بدوي ، عبد الرحين : الانسان الكامل في الاسكام

م _ القامرة _ ١٩٥٠ ص ١٨٤

الكتاب دراسات بقلم (همانز هيز شيدر) و (لوي ماسينيون) في موضوع الانسان الكامل في الاسلام ترجمها الدكتور بدوي ونشر معها ملحقها بنصوص غير منشورة من :

آ - كتاب مراتب الوجود لصدر الدين القونوي المتوفي سنة ٦٧٢ هـ
 ب - المواقف الالهيسة لابن قضيب البان المتوفي سنة ١٠٤٠ هـ

شطحات صوفية ١ ـ ابو يزيد البسطامي م ـ القاهرة ـ ١٩٤٩ ص ١٨٦

الكتاب دراسة لظاهرة الشطح وتطورها مع نشر :

١ - كتاب « النور من كلمات ابي طيفور » في كلمات البسطامي

٢ - رسالة لعبد الغني النابلسي في حكم شطح الولي

٣ ـ ملحق بنصوص غير منشورة خاصة بالبسطامي
 النشر علمي مشفوع بفهوس الاعلام وفهرس الكتب .

البرعي ، عبد الرحيم : ديوان البرعي م ــ مصر ـــ ١٣٤٢ هـ ص ١٦٠ الكتاب ديوان صوفي في المجاهدة والتواجد النشر لا ينتظم بحسب الموضوع ولا بحسب الهجــاء في ترتيب القصائد على الروى ٠٠

بعض مشايخ الصوفية : بسط مدد التوفيق فيما يتعلق باحكام الطريق . ر ــ القاهرة ــ بلا تاريخ ص ٤٨ الكتاب مجموع نصوص صوفية منها :

١ – مسائل في علم التوحيد : لعبد الغني النابلسي

٢ - صورة أخذ العهد للمريد : لاحمد الرفاعي

٣ _ صورة الشد

٤ - شروط الخرقة

٥ - الاسماء العظيمة : لعبد القادر الجيلاني

7 - أوراد - : لاحمد الرفاعي

٧ - مفاتيح الاوراد: لاحمد البدوى

٨ - استغاثات وقصائد

۹ – اداب الطريق لابي يزيد البسطامي
 ۱۰ – اداب المريد من كتاب تحفة السالكين ودلالة السائرين لمحمد المنسير

البكري ، أحمد مراد : الرسائسل الصوفية م _ القاهرة _ ١٣٥٦ ص ٦٤ الكتاب مجموع نصوص صوفية للشيخ الرفاعي الكبير والشيخ محمد توفيق البكري والنشر تجاري

> البكري ، محمد توفيق : التعليم والارشاد م _ بلا مكان ولا تاريخ _ ص ٦٦٧ الكتاب مرجع تعليمي في التربية الصوفية ٠

البلخي ، عثمان بن عمر أو البغدادي ، نور الدين : عمين العلم ر مان ولا تاريخ ص ١٤٩ الكتاب يحدد طريق التصوف وادابها .

> بناني ، ابو بكر بن محمد : مدارج السلوك الى مالك الملوك ك ـ القاهرة ـ ١٣٣٠ هـ ص ١٧٥ الكتاب عرض للتصوف في العصر المتاخر

بناني ، فتح الله بن ابي بكر بن محمد : عقد الدر واللآل في بيان فضل الفقر والفقراء وفضيلة السؤال • بهامش كتاب و مدارج السلوك الى مالك الملوك ، لابي بكر البناني • لا الكتاب من الرقائق التي تعتمد الدعوة الى الفقر الصوفي

التاذفي الحلبي ، محمد بن يحيى : قلائد الجواهر في مناقب عبد القادر ك ــ القاهرة ١٣٧٥ هـ / ١٩٥٦ م ص ١٤٠ ــ الكتاب اشادة بمناقب عبد القادر الجيلي ٠ النشر تجاري ٠ وقد توفي المؤلف سنة ٩٦٣ هـ ٠

تارزي ، مصطفى باش : المنح الربانية شرح المنظومة الرحمانية م ــ المطبعة الرسمية التونسية ١٣٠٧ هـ ص ٢٥٥ ــ الكتاب شرح لقصيدة صوفية وضعها المؤلف على الطريقـــة الخلوتية ، الترمذي ، محمد بن على بن الحسن : كتاب الرياضة وادب النفس عني باخراجه : ١٠ج٠ اربري وعلى حسن عبد القادر م - القاهرة - ١٣٦٦ هـ / ١٩٤٧ م ص ١٦٠ - الكتابان يوضحان اسس التصوف وسبله - النشر علمي مشفوع بفهارس للموضوعات والاعلام والمواضع ٠

الجامي ، عبد الرحمن : الدرة الفاخرة في تحقيق مذهب الصوفية المتكلمين والحكماء
م - القاهرة - ١٣٥٤ هـ / ١٩٣٥ من ص ١٩٨ - ٢٤٠
نشر هذا الكتاب بعد كتاب « أساس التقديس في علم الكلام ، لفخر الدين الرازي
- الكتاب دراسة للمعتقدات الصوفية على ضوء التوحيد الاسلامي •

الجبيل ، أحمد بن ابراهيم : سراج السالكين في تربية المريدين ك - القاهرة - ١٣٣٨ هـ / ١٩٢٠ ص ٤٦ - الكتاب عرض للتربية الصوفية بالاستناد الى مختارات من كلام الشيخ محمد بن أحمد بدر المشهور بالعبيد .

الجزائري ، أحمد بن محيي الدين بن مصطفى الحسني : رسالة مسماة : نشر الدر وبسطه في بيان كون العلم نقطة ، در - بيروت ١٣٢٤ هـ ص ١٤٠ + ١٤٠ - الكتاب بحث صوفي اصيل يلح على مجاهدات المريد وادابه مع تقاريظ في آخره بامتداحه ،

الجزائري ، الامير عبد القادر : المواقف في الوعظ والارشاد م _ مطبعة الشباب _ ١٣٣٤ عـ المجلد الاول : ج ١ ص ٤٩٨ المجلد الثاني ج ٢ ص ٤٦٤ ج ٣ ص ٣٧٧ _ الكتاب ذروة التأليف الصوفي في المائة سنة الاخيرة .

> ديسوان الامسير عبد القادر الجزائري شرح وتحقيق : ممدوح حقي

م ــ دمشق ــ ١٩٦٠ م ص ١٦٥ ــ الديوان مشفوع ببعض الشروح اللغوية والادبية ·

الجزري الشافعي ، شمس الدين محمد بن محمد : الحصن الحصين من كلام سيد المرسلين نشر بعد كتاب « خزينة الاسرار جليلة الاذكار ، لمحمد حقى النازلي ــ الكتاب دعوة الى محاربة الظلم بالايمان . النشر تجاري .

الجزولي ، محمد بن سليمان : دلائل الغيرات مع الاحزاب ر ــ القاهرة ــ ١٣٤٥ هـ ص ٢٦٣ ــ الكتاب جامع شهير للادعية والاوراد الصوفية الذائعة ·

الجفري ، شيخ بن محمد : كنز البراهين الكسبية والاسرار الوهبية الغيبية لسادات مشايخ الطريقة العلوية الحسينية والشيعية • ك ـ بلا تحديد مكان ـ ١٢٨١ هـ ص ٥٤٧ الكتاب مرجع لدراسة التصوف الشيعي •

الجنيدي ، أحمد : ١ _ رسالة الصدق والتحقيق لمن أداد أن يسير بسير أهل الطريق • ٢ _ رسالة مشتملة على أصول الطريق م _ مصر ١٢٨٤ هـ ص ٣٤ + ٣٣ _ الرسالتان في التهجد وفي أداب التصوف •

الجيطالي النفوسي ، اسماعيل بن موسى : قناطر الخيرات م ـ القاهرة ـ ١٣٠٧ هـ ج ١ ص ٤٩٤ ج ٢ ص ٤٥٩ ج ٣ ص ٥٦٦ الكتاب ارشاد صوفي منهجي ٠

الجيلاني ، عبد القادر : الفتح الرباني والفيض الرحماني نقل خليفته : عفيف الدين ابن المبارك م - القاهرة - ١٢٨١ هـ ص ٣١٠ الكتاب مرجع لعقيدة الجيلاني وطريقته ،

الغنية لطالبي طريق الحقى عز وجل م - القاهرة - ط ۲ - ۱۳۷۵ هـ / ۱۹۵۲ ج ۱ ص ۱۹۲ ، ج ۲ ص ۲۰۰ - مجلد واحد الكتاب دليل اساسي في الطريقة القادرية ·

النشر تجاري .

فتوح الغيسب

بهامش كتاب « قلائد الجواهر في مناقب عبد القادر » للتاذفي • الكتاب عرض لقواعد الطريقة القادرية • الكتاب حراى •

الجيلاني = الجيلي ، عبد الكريم : الاسفار عن رسالة الانوار فيما يتجلى لاهل الذكر من الانوار

عنى بنشره : محمد رجب حفيد السيخ الاكبر ، استاذ الطريقة القادرية ·

م ــ دمشنق ١٣٤٨ هـ / ١٩٣٩ م ص ٣٣٥ ــ الكتاب دفاع عن التصوف وعن ابن عربي ضد أهل الظاهر

- النشر تجاري •

الانسان الكامل في معرفة الاواخر والاوائل

ك - القامرة ١٣٦٨ م - ١٩٤٩ م

ج ١ ص ٨٠ ج ٩٨٢ ـ مجلد واحد الكتاب عرض للتصوف الفلسفي ٠ النشر تجاري ٠

الحامدي ، أحمد الشهير بالطاهر : شرح الكشف الرباني عن المورد الرحماني لل _ القاهرة ١٣٠٧ هـ ، ص ٢٣٧

الكتاب شرح لارجوزة و المورد الرحماني والمشرب الاصلي للظماآن في علمي التوحيد والتصوف ، لناظمها الشيخ أحمد بن شرقاوي من متصوفي القرن الهجري الثالث عشر

مطية السالك الى مالك المالك

بهآمش كتاب « شرح الكشف الرباني عن المورد الرحمـــاني » للمؤلف نفسه .

الكتاب عرض للتصوف العملي واشادة بالطريقة الخلوتية ء

أنوار التحقيق في تأييد أوراد الطريق

م - القاهرة ١٣٥٠ هـ / ١٩٣١ م ص ٧٦

الكتاب دفاع عن الطريقةُ الخلوتيةُ خاصة وعن التصوف بوجه عام.

الحريفيش ، شعيب: الروض الفائق في المواعظ والرقائق

ك _ القاهرة _ الطبعة الاخيرة ١٣٦٨ هـ _ ١٩٤٩ م ص ٣١٦ ، كتاب مواعظ رتبت على ست وخمسين مجلسا . حسين ، مصطفى يوسف : حسن الصنع البديع في مديح النبي الشفيع · ر - القاعرة - بلا تاريخ ص ٨٣ الكتاب مجموع قصائد واناشيد صوفية في مدح النبي وشيوخ الصوفية ·

الحسيني ، محمد بن الهاشمي بن عبد الرحمن : أنيس الخائفين وسمير العاكفين في شرح شطرنج العارفين . م ـ دمشق ١٣٥٧ هـ / ١٩٣٨ م ص ٥٣ الكتاب انموذج التعقيد الصوفي المصنوع لفكرة المقامات والاحوال .

الحنفي ، عبد الحفيظ بن محمد بن احمد : المجموع الفائق والدستور الرائق السمى بالجواهر الكنونة والعلوم المصونة ، م المطبعة الرسمية التونسية ١٣١٥ هـ ص ٣١٧ الكتاب مجموع قيم لدراسة الطريقة الخلوتية ،

الحنفي ، محمد بن سليمان : الحديقة الندية في آداب الطريقة النقشبندية والبهجة الخالدية • نشر عقب كتاب « اصفى الموارد من سلسال احوال الامام خالد » للوائلي • الكتاب تاريخ وايضاح للطريقة النقشبندية •

الخادمي ، ابو سعيد : البريقة المحمودية في شرح الطريقة المحمدية

ك - الاستانة ١٣١٨ هـ ، المجلد الاول :

ح ١ ص ٣٨٩ - ج ٢ ص ٣٨٩
المجلد الثاني : ج ٣ ص ٣٧١ - ج ٤ ص ٣٣١
المجلد الثاني : ج ٣ ص ٣٧١ - ج ٤ ص ٣٣١
الكتاب شرح لتفاصيل السلوك الصوفي السنى بحسب كتاب

« الطريقة المحمدية والسيرة الاحمدية » للشيخ محمد البركوي • النشر تجاري •

الخاني ، محمد بن عبدالله : البهجة السنية في آداب الطريقة العلية الخالدية الخالدية و النقشمبندية و النقشمبندية و الكتاب مرجع مفصل لعقائد واعلام النقشمبندية و

الخراز ، ابو سعيد : الطريق الى الله او كتاب الصدق حققه وقدم له وعلق عليه : عبد الحليم محمود • ر ـ القاهرة ـ بلا تاريخ ص ١١١

الكتاب عرض لمذهب المتصوف الخراز والنشر مشفوع بتعليقات لغوية مقتضبة •

الخربوطلي ، محمد امين : ١ ـ مختصر كتاب المساعدة في تقريب الوقوف على ما به السعادة مما يلزم اعتقاده والتحلي به من الاقوال والاعمال والاخلاق الممدوحة وما يلزم اجتنابه من الذنوب والتخلي عنه من الاخلاق والصفات المنمومة .

٢ - مختصر رسالة المعاونة والمظاهرة والمؤازرة للعارف بالله عبداله ابن علوي بن محمد الحداد •

م - دمشق ١٣٥٦ هـ - ١٩٣٧ م ، ص ١٧٨ - ٦٦ الكتاب بجملة دعوة الى التحلي بالاداب الصوفية الصحيحة .

الخوبري ، عثمان بن حسن بن احمد الشاكر : درة الناصحين في الوعظة والارشاد

م – القاهرة – بلا تاريخ ا – ص ٢٩٨ – كتاب رقائق ينزع منزعا صوفيا معتدلا ٠

دحلان ، احمد بن السيد زيني : تقريب الاصول لتسهيل الوصول لعرفة الله والرسول • ك ـ القاهرة ١٣٤٩ هـ ص ٢٣٦

الكتاب جامع لاراء المتصوفة القدامي والمحدثين .

الدردير ، احمد بن محمد : تحفة الاخوان في آداب الطريق ويليه : مسائل الطريقة في علم الحقيقة لعز الدين ابن عبد السلام منظومة في اداب الطريق لابي يزيد البسطامي ر _ القاهرة _ بلا تاريخ ص ٤٠ _ الكتاب مجموع نصوص صوفية بجامع وحدة الموضوع ٠ النشر تجاري ٠

الديريني ، عبد العزيز الدميري : الروضة الانيقة في بيان الشريعة والحقيقة . ر بلا تحديد مكان _ ١٣٢٠ ه ص ٢٦ + ٢٦ الكتاب دعوة الى التصوف القويم متبوعة بتعريف بالمؤلف وفائدة سماها الناشر و التشوف الى اصول التصوف ، • والنشر مشفوع بتعليقات لغوية وإيضاحات •

⁻۱- یحدد الاب (قنواتی) تاریخ طبع هذا الکتاب به ۱۹۵۵ - انظر مجلـة (میلانج) عدد ۱۹۵۲،۳ ص ۳۰۲

: طهارة القلوب والخضوع لعلام الغيوب ·

ر _ القاهرة _ ١٣٥٤ هـ ص ٢٢١

و نشر كذلُّك على هامش كتاب « نزُّهة المجالس ومنتخب النفائس » للصفوري الشافعي •

كتاب رقائق وآخلاق صوفية · والنشر تجارى في الحالين ·

الرافعي ، عبد الغني : ترصيع الجواهر المكية في تركية الاخلاق الرضية م - القاهرة - ١٣٠١ هـ ص ٧٣ الكتاب بحث في الاداب الصوفية على الطريقة الخلوتية .

> رضوان ، حسن : روض القلوب المستطاب م – القاهرة ۱۳۲۲ هـ ص ٤٩٨ الكتاب عرض شعرى مفصل لعقاء

الكتاب عرض شعري مفصل لعقائد واداب الطريقة الخلوتية وقد عاش المؤلف بين سنتي ١٢٣٩ ـ ١٣١٠ هـ .

زروق ، احمد بن محمد : قواعد التصوف على وجه يجمع بين الشريعة والحقيقة ، ويصل الاصول والفقه بالطريقة ر القاهرة – ١٣١٨ هـ ص ٧٨ الكتاب مرجع منهجي للتوفيق بين الشريعة والتصوف النشر تجارى ٠ عاش المؤلف بن ١٨٦ – ١٩٩٩ هـ ٠

الزعبي ، عبد الفتاح : ١ - ارجوزة الاداب المرضية في الطريقة النقشبندية الخالدية •

٢ - السلسلة العسجدية في اسماء رجال الطريقة النقشبندية .
 م - بيروت ١٣١٧ هـ ص ١٦
 الكتاب ارجوزة وبعض قصائد اخرى في الطريقة النقشبندية .

زين الدين ، احمد محمود : الجامع المبين في ادب الدنيا والدين م ــ القاهرة ١٣٧٤ هـ ــ ١٩٥٥ م ص ٣٤٣ الكتاب خلاصة للثقافة الدينية كما يراها المتصوفة المعاصرون •

سامي بك ، محمود : المواهب السنية في الوصول الى المقامات الاحسانية م _ القاهرة ١٣٧٠ هـ _ ١٩٥١ م ص ١٦٠ الكتاب مجموع ادعية منظمة غرضها الفوز بمقام الاحسان •

السبكي ، تقي الدين ابي الحسن علي بن عبد الكافي : شفاء السقام في زيارة خير الانام ر ـ القاهرة ١٣١٨ هـ ص ٢٤٤ الكتاب مع الكتب الآتية التي نشرت معه تعرب عن كفاح التصوف

السني ضد حركة التطهير الأسلامي : الحسني (شهاب الدين احمد) : نفحات القرب والاتصال باثبات التصرف الولياء الله والكرامة بعد الانتقال من ص ٢٠٩ _ ٢٢٦ السجاعي (شهاب الدين احمد) : اثبات كرامات الاولياء من ص ٢٢٨ _ ٢٣٧ .

الشويرى (محمد) : صورة سؤال رفع اليه حول كرامات الاولياء وتصرفهم بعد الموت من ٢٣٨ _ ٢٤٤ .

السكندري ، ابن عطاء الله : التنوير في اسقاط التدبير

م - المطبعة الوهبية ٢٣٠٠ عد ص ٧٨

ك - القامرة ١٣٤٦ هـ ص ٧٠

- الكتاب تحديد للسلوك الصوفي في نظر ابن عطاء الله

النشر تجارى في الطبعتين •

: تاج العروس الحاوي لتهذيب النفوس

بهامش كتاب « التنوير في اسقاط التدبير ، للمؤلف نفسه

- الكتاب حض على اتباع شيوخ التصوف

- النشر تجاري .

الله ، القصد المجرد في معرفة الاسم المفرد

م _ القاهرة _ بلا تاريخ ص ١٠٣

- الكتاب يعرض جانبا من تصوف السكندري .

- النشر تجاري

الحكم العطائية

نشر في ملحق بالجزء الثاني من كتاب « ايقاظ الهمم في شرح الحكم، لابن عجيبة الحسني من ص ٤٦٢ _ ٤٧٠

السلمى ، ابو عبد الرحمن : طبقات الصوفية

تحقيق : نور الدين شريبة

م - القاهرة ١٣٧٢ هـ - ١٩٥٣ ص ٦٤ - ٧١٥

الكتاب مرجع رئيسي في تاريخ التصوف · النشر علمي مشفوع بفهارس باعلام الاشخاص وبالمصطلحات الصوفية وبالكتب الواردة في الكتاب ويثبت مراجع تحقيقه ·

السمرقندي ، ابو الليث : قرة العيون ومفرح القلب المحزون

نشر مرة بهامش كتاب و الروض الفائق في المواعظ والرقائق ، للحريفيس ونشر مرة اخرى بهامش كتاب ومختصر تذكرة القرطبي، للشعراني وطبع طبعة مستقلة في القاهرة بلا تاريخ ص ٤٥ الكتاب رفائق بالترهيب من عقوبة اقتراف المعاصي ، النشر تجاري في جميع الطبعات ، السنوسي ، احمد بن ادريس : الانوار القدسية في مقدمة الطريقة السندسية ر ـ استانبول ١٣٣٩ ـ ١٣٤٢ هـ ص ١١٧ الكتاب مرجع لدراسة الطريقة السنوسية ·

> مجموعة شريفة تحتوي على جملة اوراد منيفة ر ـ استانة ١٣٤٢ هـ ص ١٨٨ الكتأب مجموعة ادعية على الطريقة السنوسية •

السهروردي ، شهاب الدين عمر بن محمد : عوارف المعارف في التصوف م ــ القاهرة ــ ١٣٩٢ هـ ج ١ ص ١٥٠ ج ٢ ص ١٣٣ ــ مجلد واحد الكتاب مرجع رئيسي في التصوف الفلسفي ٠ النشر تجاري ٠

> السوسي ، حسن بن مسعود : نيل الاماني في شرح التهاني م _ القاهرة ١٣٢٩ هـ ص ١٦٣ الكتاب متن وشرح لقصيدة صوفية للمؤلف نفسه

السويدي ، زين الدين بن ابي البركات الشهير بـ : ١ ـ كشف العجب
المسبلة شرح التحفة المرسلة لحل غوامض عبارات السادة الصوفية
وكف اعتراضات من رماهم بالخروج عن السنة السنية •
٢ ـ شرح الصلوات المسيشية :
ر ـ القاهرة ـ بلا تاريخ ص ٨٢
الكتاب دفاع عن التصوف وايضاح لجوانب من الرموز والاصطلاحات

والصلوات الصوفية وقد فرغ المؤلف من التاليف سنة ١١٩٩ هـ السيوطي ، جلال الدين عبد الرحمن : تاييد الحقيقة العلية وتشييد الطريقة

الساذلية • صححه : عبدالله بن محمد بن الصديق الغماري • م _ القاهرة _ ١٣٥٢ هـ _ ١٩٣٤ م ص ١١٠ الكتاب تلخيص المذاهب الصوفية كما عرفها المؤلف في القرن الهجري العاشر • النشر تجاري مشفوع بتعليقات طفيفة وتصحيحات

بشرى الكئيب بلقاء الحبيب بهامش « شرح الصدور بشرح حال الموتى في القبور » للمؤلف نفسه الكتاب استثمار لمشكلة الموت في الحض على التقوى النشر تجاري •

شرح الصدور بشرح حال الموتى في القبور ك ــ القاهرة ــ بلا تاريخ ص ١٣٧ الكتاب تخير وزيادة لموضوع الموت كما جاء في « تذكرة القرطبي » النشر تجاري • شرشر ، محمد صالح صالح على رزق : قاموس الاناشيد للاخوان الشاذليـة اليوسفية • ك ـ القاهرة ١٣٤٢ هـ ص ٦٠٠ الكتاب ديوان مشكول للقصائد الشاذلية •

> الشرقاوي ، عبدالله : شرح الشرقاوي على متن الحكم بهامش ، شرح النفري على متن الحكم ، لابن عباد النفري الكتاب شرح آخر لحكم ابن عطاء الله السكندري

الشرنوبي ، عبد المجيد : ١ ـ شرح تائية السلوك الى ملك الملوك
٢ ـ شرح الحكم لابن عطاء الله السكندري
ك ـ القاهرة ١٣١٠ هـ ص ١٣١ الكتاب شرح لتائية احمد عرب الشرنوبي في التصوف وللحكم العطائية .

الشعراني ، عبد الوهاب : لواقح الانوار القدسية في بيان العهود المحمدية ك _ القاهرة _ ١٣٠٨ هـ ص ٣٨٩ الكتاب مرجع في عقائد الصوفية وادابهم وتفاصيل سلوكهم النشر تجاري

: البحر المورود في المواثيق والعهود النشر تجاري بهامش كتاب و لواقح الانوار القدسية في بيان العهود المحمدية ، للمؤلف نفسه الكتاب دليل ثمين في تبيان سلوك المتصوفة المتأخرين

: اليواقيت والجواهر في بيان عقائد الاكابر ك - القاهرة - ط ٣ - ١٣٢١ هـ ج ١ ص ١٦٨ ج ٢ ص ٢٠٤ الكتاب عرض للعقائد الصوفية كما يراها الشعراني

: الكبريت الاحمر لصاحب اليواقيت والجواهر بهامش كتاب « اليواقيت والجواهر » للمؤلّف نفسه الكتاب شرح مذهب (ابن عربي) في « الفتوحات المكية »

: الميزان ك _ مصر _ ط ٣ ١٣٢٨ هـ الكتاب محاولة للتوفيق بين الاراء الصوفية المتباينة ج ١ ص ٢٠٠ ج ٢ ص ٢١٤ وقد نشر معه كتاب « رحمة الامة في اختلاف الاثمة » للشيخ محمد بن عبد الرحمن الدمشقي العثماني •

النشر تجاري .

الشعراني ، عبد الوهاب : مختصر تذكرة القرطبي

ك _ القاهرة ١٣٥٤ ص ١٥٦

الكتاب رقائق تخيرها الشعراني من تذكرة القرطبي وجردها عن شوائب النظر الادبي واللغوي لضمان تأثيرها في النفس · النشر تجاري ·

الطبقات الكبرى او لواقع الانوار في طبقات الاخيار

ك _ مصر _ بلا تاريخ

ج ۱ ص ۱۷۷ ج ۲ ص ۱۷۲

آلكتاب تاريخ صوفي ممزوج بالخرافة · النشر تجاري ·

: رسالة الانوار القدسية في بيان اداب الصوفية

نشرت بهامش و الطبقات الكبرى ، للمؤلف نفسه الكتاب يثير مشكلات الاخلاق الصوفية وما يتصل منها بسقوط التكليف بوجه خاص ، النشر تجارى ،

: تنبيه المفترين

ك _ مصر _ بلا تاريخ ص ١٣٨

الكتاب يحتوي زهاء مائة واربعين خصلة يصفها بانها اخلاق السلف الصالح • النشر تجاري •

: الجواهر والدور مما استفاده الشعرائي من شيخه على الخواص بهامش كتاب د الابريز ، لاحمد بن المبارك الكتاب مرجع لتصوف الشعرائي ولايمانه بالكرامات · النشر تجارى ·

: در الغواص على فتاوى سيدى على الخواص بهامش كتاب « الابريز » لاحمد بن المبارك الكتاب انموذج للمشاغل النفسية لدى المتصوفة الشيوخوالمريدين النشر تجارى •

صاحب زاده ، محمد اسعد : ١ ـ نور الهداية والعرفان في سر الرابطــة والتوجه وختم الخواجكان

٢ _ الفيوضات الخالدية والمناقب الصاحبية للمؤلف نفسه _
 على الهامش •

ك _ القاهرة ١٣١١ هـ ص ٩٢ _ ١١ القاهرة التقسيندية ، •

صاحب زاده ، محمد اسعد : بغية الواجد في مكتوبات حضرة مولانا خالد م ــ دمشق ١٣٣٤ هـ ص ٣١٢ الكتاب مرجع مفصل لدراسة الطريقة النقشبندية واثار خالسد العثماني النقشبندي

> الصديق ، ابو الفضل عبدالله : العجج البيئات في اثبات الكرامات مع تصدير بقلم : يسين يوسف الشيشيني ر _ القاهرة _ بلا تاريخ ص ١٧٥ الكتاب دفاع عن الكرامات بدعوى وجود الكرامات • النشر تجاري •

الصفوري الشافعي ، عبد الرحمن : نزهة المجالس ومنتخب النفائس ك ــ القاهرة ١٣٥٨ هـ ج ١ ص ٢٥٧ ج ٢ ص ٢٧٧ كتاب رقائق للزجر على غوايات النفس ، النشر تجاري ،

الصيادي ، محمد أبو الهدى : الفيض المحمدي والمدد الاحمدي م ـ القسطنطينية ١٢٩٨ ه ص ٢٠٦ الكتاب ديوان صوفي منزع الطريقة الرفاعية .

: الفجر المنبر في بعض ما ورد على لسان الغوث الجليل مولانا السيد احمد الرفاعي الكبير ر ـ القامرة ١٣٠٠ هـ ص ٩٤ الكتاب مصدر لدراسة مذهب الرفاعي وطريقته • عقود الالماس في حقيقة المنهاج الذي كان عليه القطب الرواس م ـ مصر ١٣١٥ هـ ص ٢٠٥ الكتاب تاريخ للقطب الرفاعـي محمــد مهدي الصيادي الشهير بالرواس ودفاع عنه •

: الدر المنتظم مختصر براهين الحكم م ــ بلا تحديد مكان ١٣٢٢ هـ ص ٣٠٢ الكتاب ديوان قصائد صوفية جزلة الاسلوب

: الطريقة الرفاعية م - مصر - ١٣٢٥ هـ ص ٩٥ الكتاب دفاع عن الطريقة الرفاعية ونقد لشذوذ بعض من ينتمي اليها ·

> هداية الساعي بسلوك طريقة الفوث الرفاعي م - مصر ١٣٢٥ عد ص ١١٣ الكتاب تاريخ لمناقب الرفاعي وتلاميذه ·

: الكليات الاحمدية من كلمات الامام الرفاعي غوث البرية • م _ القاهرة ١٣٢٦ هـ _ ٩٠٨ _ ص ٢٠٦ الكتاب سجل لاقوال الرفاعي الكبير وما روى عنه •

الطيب ، محمد : اوراد الشيخ محمد الطيب المنسوبة للسادة الشاذلية • ر ـ دمشق ـ ط ٣ ـ ١٣٦٦ هـ ص ٦٢ الكتاب جامع موجز لاوراد وادعية وقصائد شاذلية •

عبد المنان ، عثمان المعروف بداماد الشبيخ احمد الشبرواني : م**اوى الرنحائب** في مجد النصائح م _ بلا تحديد مكان _ ١٣٠٦ هـ ص ٤٦٦

الكتاب شرح على قصيدة المعشرات للشيخ الاكبر (ابن عربي)

العبدلي ، محمد بن احمد : لباب المعاني في اخبار القطبين الرفاعي والجيلاني ك _ القاهرة _ ١٣٠٧ هـ ص ١١٦ الكتاب تاريخ للرفاعي والجيلاني واتباعهما

عطار ، عمر : رسالة بهية واسرار سنية في ترتيب العوالم العلوية والسفلية ر ــ دمشق ١٣٠١ هـ ص ١٣ الكتاب بحث موجز في نظرية الكونية وعرش الرحمن ·

الفتح المبين في رد اعتراض المعترض على محيي الدين •
 الرد على رسالة الانكار والسب •
 القاهرة _ ١٣٠٤ هـ ص ٣٥ _ ٣٢
 الكتاب رسالتان في الدفاع عن (ابن عربي) •

علوي ، فضل بن الغوث علوي بن محمد بن سهل : ايضاح الاسرار العلوية و ومنهاج السادة العلوية و ومنهاج السادة العلوية و م ١٣٢٠ هـ ص ١٣٢٠ م ــ القاهرة ــ ١٣١٦ هـ ص ١٣٢ الكتاب تخبر صوفي يبرز تصوف الطريقة العلوية و

عليوه ، احمد بن مصطفى بن : الانموذج الفريد الموصل لعين التوحيد في شرح النقطة المسيرة الى الوحدة •

م ــ تونس ــ ١٣٣١ هـ ــ ١٩١٣ م ص ١٦ الكتاب نظرية في الحروف والمعاني بتفسيرها تفسيرا صوفيا ·

العمروسي ، مصطفى : نتائج الافكار القدسية في بيان معاني شرح الرسالة القشيرية • ك _ القاهرة _ ١٢٩٠ هـ

المجلد الاول : ج ١ ص ٢٥٢ + ج ٢ ص ٢١٦ المجلد الثاني : ج ٣ ص ٤٩٢ + ج ٤ ص ٢٣٣ الكتاب مرجع مفصل لصدر رئيسي في التصوف الفلسفي ٠

غالب ، رشید : شرح دیوان ابن الفارض و بهامشه : کشف الوجوه الغر لمعانی نظم الدر ــ للقاشانی لئے ــ القاهرة ۱۳۱۰ هـ ص ۳۲۰ الکتاب بمتنه وهامشه شرح مفصل لدیوان ابن الفارض ولتائیته الکبری .

الغزالي ، محمد بن محمد : منهاج العابدين ك ـ القاهرة ـ ١٣١٣ هـ ص ٨١ الكتاب تنبيه المريد للتجرد وسلوك الطريق • النشر تجاري • : بداية الهداية

بهامش د منهاج العابدين » للغزالي .
الكتاب دليل المبتدى، في سلوك طريق الهداية الصوفية .
النشر تجاري .

: مشكاة الانوار مع ترجمة للغزالي بقلم : احمد عزت المصري • ر ـ القاهرة ـ ١٣٢٢ هـ ص ٨٤ الكتاب مصدر من مصادر التصوف السني • النشر تجاري

: كتاب الاربعين في اصول الدين ر ــ القاهرة ــ ١٣٤٤ هـ ص ٣٢٠ الكتاب بالاصل هو القسم الثالث من و جواهر القرآن ، وقــد اجاز المؤلف نشره مستقلا ، النشر تجاري ،

> : جواهر القران ر ـ القاهرة ـ ط ٢ ـ ١٣٥٢ هـ ـ ١٩٣٣ م ص ١٧٢ الكتاب تفسير للآيات القرآنية وللعقائد الصوفية ٠

الجواهر الغوالي من رسائل الامام الغزالي
ر _ القاهرة _ ١٣٥٣ هـ _ ١٩٣٤ م ص ٢٠٣
يشتمل على : كيمياء السعادة _ الرسالة اللدنية _ الادب في الدين
_ ايها الولد _ فيصل التفرقة _ القواعد العشرة _ مشكاة الانوار _
رسالة الطبر _ الرسالة الوعظية _ القسطاس المستقيم • النشر
تجاري بلا تصحيح ولا تحقيق •

: احياء علوم الدين ك ـ القاهرة ١٣٥٧ هـ ١٦ جزءا ص ٣٠٣٤ اضيف اليه : الاملاء في اشكالات الاحياء من ص ٣٠٣٦ _ ٣٠٩٥ و : تعريف الاحياء بفضائل الاحياء لعبد القادر بن عبدالله العيدروس باعلوى ص ٢٢

و: تخريج الحافظ العراقي المسمى: المغنى عن حمل الاسفاد في الاسفار _ في تخريج ما في الاحياء من الاخبار •
 الكتاب طبعة جديدة لكتاب الاحياء مع فهارس بابواب الكتاب وفصوله • النشر لا يتبع النهج الحديث العلمى •

: المنقد من الضلال والموصل الى ذي العزة والجلال م ــ دمشق ط ٥ ١٣٧٦ هـ ـ ١٩٥٦ م ص ١٩٤٥ بتحقيق وتقديم : جميل صليبا وكامل عياد م ــ بيروت ــ ١٩٥٩ ص ٥٥ ــ ١٢٢ ص نشرة عربية مع ترجمة الى اللغة الفرنسية ومقدمة بقلم فريد جبر ٠ ــ (اونسكو) ٠

ر _ القاهرة _ بلا تاريخ ص ١٣٦ نشر وتصحيح : محمد محمد جابر ومعه : كيمياء السعــــادة ، والقواعد العشرة والادب في الدين

الكتاب ترجمة حياة المؤلف من الناحية النفسية والعقلية والروحية النشر علمي في طبعة دمشق ، وللكتاب طبعات اخرى .

: القسطاس المستقيم . قدم له وذيله وأعاد تحقيقه : فيكتور شلحت م ــ بيروت ــ ١٩٥٩ م ص ١٠٢ الكتاب « ترجمة » اسلامية الاصطلاح لاسس منطق يونان واشكاله وقواعده ، النشر علمي .

مكاشفة القلوب القرب الى حضرة علام الغيوب
ر ـ القاهرة ـ بلا تاريخ ـ ص ٢٧٦
الكتاب منسوب الى الغزالي وهو في التصوف • النشر تجاري •
: الكشف والتبيين في غرور الخلق اجمعين •
بهامش : « تنبيه المغترين » للشعراني
الكتاب دعوة حارة الى المجاهدة الصوفية •

: الرسالة اللدنيــة ر ــ القاهرة ــ بلا تاريخ ــ ص ٣١ الرسالة مرجع في مذهب التصوف لدى الغزالي ·

الفاروني ، عز الدين احمد بن ابراهيم محي الدين : ارشاد السلمين لطريقة شيخ المتقين م _ بلا تحدید مکان _ ۱۳۰۷ هـ ص ۱۳۵ الکتاب تاریخ لمؤسس الرفاعیة وسنده واتباعه

الفاسي ، احمد بن يوسف بن محمد بن يوسف : شرح رائية الشريشي لا _ القاهرة _ ١٣١٦ هـ ص ٢١٣ الكتاب شرح قصيدة صوفية لتاج الدين احمد بن محمد البكري المعروف بالشريشي ·

الفوتي ، عمر بن سعيد : رماح حزب الرحيم على نحور حزب الرجيم م _ مطبعة الدولة التونسية _ ١٢٩٣ هـ ج ١ ص ٣٦٧ ج ٢ ص ٤١٧ الكتاب مرجع مفصل لدراسة الطريقة التجانية •

القادري ، اسماعيل بن محمد سعيد : الفيوضات الربانية في الماثر والاوراد القادرية • ر القاهرة – ١٣٥٣ هـ ص ٢٠٣ القاهرة – ١٣٥٣ ما ص ٢٠٣ الكتاب مجموع صوفي في الطريقة القادرية وتنظيمها وطقوسها والدعوة لها • النشر تجارى •

القاسمي ، محمد جمال الدين : موعظة المؤمنين من احياء علوم الدين م _ القاهرة _ ط ٣ ١٣٤٨ هـ / ١٩٢٩ م جزءان في مجلد واحد : ج ١ ص ١٩١ ج ٢ من ص ١٩٢ ـ ٣٩٠ ـ ٣٩٠ الكتاب تلخيص لافكار الاحياء مرتبة بحسب ترتيبه الاصلي .

القاشاني = الكاشاني ، عبد الرزاق : شرح منازل السائرين لا _ بلا تحديد مكان _ ١٣١٥ هـ ص ٣٠٠ الكتاب شرح لمنازل السائرين المائة كما جاءت في كتاب ابي اسماعيل عبدالله بن محمد الانصاري الهروي ٠ النشر تجاري ٠

> : شرح القاشاني على فصوص الحكم ومعه : حل المواضع الخفية من شرح بالي افندي • م ــ القاهرة ــ ١٣٢١ هـ ص ٢٨٣ الكتاب بجملته شرح لفصوص الحكم لابن عربي •

القشيري ، عبد الكريم بن هوازن : الرسالة القشيرية وبهامشها : منتخبات من شرح ابي يحيى ذكريا الانصاري ك _ القاهرة _ مطبعة البابي الحلبي ١٣٥٩ هـ / ١٩٤٠م ص ٢٠٧ طبعة اخرى ك _ القاهرة _ مطبعة صبيح ١٣٦٧ هـ _ ١٩٥٧م ص ١٨٦ الكتاب مصدر رئيسي في التصوف الاسلامي ٠ النشر تجاري في الطبعتين ٠ وللرسالة طبعات كثيرة ٠ الكردي الاربلي ، محمد امين : تنوير القلوب في معاملة علام الغيوب ر _ مصر _ ط ٦ _ ١٣٤٨ هـ ص ٥٨٤ الكتاب بحث عقائدي اخلاقي وصوفي معا .

و تصحيحات •

الكلاباذي ، ابو بكر محمد : التعرف للذهب اهل التصوف حققه وعر ف بأعلامه وقدم له : عبد الحليم محمود وطه عبد الباقي سرور م القاهرة - ١٣٨٠ هـ / ١٩٦٠ ص ١٦٤ الكتاب مرجع أساسي في التعريف بالتصوف النشر يعتمد نسختين في دار الكتب المصريـــة مـــع تعليقـات

كمال الشريف ، مصطفى : السوانح الكمالية على الحكم الشاذلية م ــ سورية ؟ ــ ١٣٠٤ هـ ص ٥١ الكتاب نظرات صوفية اصيلة صيغت ابان التعليق على الحـــكم الشاذلية ٠

: المظاهر الكمالية م _ بيروت ١٣٠٥ _ ١٣٠٩ هـ ج ١ ص ٣٨ ج ٢ ص ٤٢ _ ٩٥ ج ٣ ص ١ _ ١٢٧ الكتاب مصدر لدراسة تجربة صوفية اصيلة ٠ وقد جاء اسم المؤلف على هذا النحو : (كمال بن محمد) ٠

المحاسبي ، الحارث بن اسد : الرعاية لحقوق الله راجعه وقدم له : عبد الحليم محمود وطه عبد الباقي سرور · م _ القاهرة _ بلا تاريخ _ ص ٤٦٠ الكتاب مرجع رئيسي في تصوف المحاسبي · النشر خلو من التعليق الا بمقدمة تلخص اراء المؤلف ·

: كتاب التوهم نشر مع مقدمة باللغة الانكليزية المستشرق اربري ومع مقدمة باللغة العربية بقلم : أحمد أمين • م _ القاهرة _ ١٩٣٧ ص ٦٣ الكتاب دعوة الى الزهد والاتعاظ بما يرقب المرء من الموت وما يليه •

> محمد ، زكريا : صفاء العاشقين في مدح سيد المرسلين ر _ القاهرة _ بلا تاريخ _ ص ٨٦ الكتاب مجموع أناشيد في المدائح والزهد .

: مناهل الصفا في مديح المصطفى ر _ القاهرة _ بلا تاريخ _ ص ٨٦ الكتاب مجموع قصائد صوفية وادعية واستغاثات .

المدني ، محمد ظافر بن محمد حسن ظافر : الاتوار القدسية في تنزيه طرق الله القوم العلية

م _ استانبول _ ١٣٠٢ هـ ص ٦٤ + ٦٩

طبعة اخرى : ك _ استانة _ ١٣٠٤ هـ _ ص ٣٠٢

الكتاب بحث دقيق في الطرق الصوفية وارتباط بعضها ببعض مع ذكر أشهر الاوراد الشاذلية ·

المدنى ، مصطفى بن اسماعيل : رسالة النصرة النبوية لاهل الطريقة الشعاذلية الدرقاوية المدنية الفاسية •

بهامش كتاب « شرح رائية الشريشي » للفاسي .

الكتاب مرجع لدراسة التصوف الشاذلي وتطوره .

المرزوقي ، محمد يوسف : السير والسلوك الى ملك الملوك

م - القاهرة - ١٣٢٣ هـ ص ١٠٥

الكتاب عرض لاداب التصوف على الطريقة الشاذلية بفرعها المرزوقي المدنى .

المرغني ، الميرغني ، جعفر الصادق بن محمد عثمان : ١ ـ العقود الفائقــة الدية في بث قصة الاسراء بسيد ولد عدنان

 ٢ _ نفحات الطيب في مدح الحييب للسيد محمد عثمان تاج السر المرغني :

٣ - جملة قصائد لجعفر بن محمد بكر ولعبدالله المبرغني المحجوب الجد ومحمد على اليماني وغيرهم .

م - القاهرة - ١٤٤٨ مد ص ١٤٠٧

الكتاب مجموع اشعار صوفية في الطريقة المرغنية .

: الديوان الكبير المسمى رياض المديح وجلاء كل ذي ود صحيح وشفاء كل قلب جريح في مدح النبي المليح

م _ القاهرة _ بلا تآريخ _ ص ٦٩ الله الطريقة المرغنية • الكتاب ديوان اشعار صوفية في عقائد الطريقة المرغنية •

المرغني المحجوب ، عبدالله بن ابراهيم بن حسن الميرغني : ديوان العقد المنظم على حروف المعجم أو : عقد الجواهر في نظم المفاخر

م _ القاهرة _ ١٣٤٨ هـ ص ١٥٤

الكتاب ديوان صوفي جزل بالإضافة الى سائر الشعر المرغني •

المرغني ، محمد عثمان : المجموعة الكبرى الاوراد الطريقة الختمية • م القاهرة - ١٣٣٨ هـ / ١٩١٩ م ص ١٢٤ الكتاب مجموع أوراد وانظمة تبين تفاصيل الطريقة •

: ١ _ فتح الرسول ومفتاح بابه للدخول ٢ _ منجية العبيد من هول يوم الوعد والوعيد م _ القاهرة _ ١٣٤٨ هـ ص ١٣٦ الكتاب مجموع اوراد الطريقة مرتبة بحسب أيام الاسبوع ·

: مولد النبي المسمى بالاسرار الربانية م ـ القاهرة ـ ١٣٥٢ هـ ص ٦٣ الكتاب سيرة المولد بحسب الطريقة المرغنية الختمية · ١ ـ فيوض البحور المتلاطمة في شرح الراتب المسمى بالانــوار المتراكمـة · ٢ ـ شرح التوسل باسماء الله الحسنى

٣ ـ شرّح التوسل باسماء الرجال المسمى بالمعاني اللطيفات لحل
 اكسير قضاء الحاجات •

ر _ القاهرة _ بلا تاريخ ص ٢٣٢ · الكتاب مجموع في الاوراد والعقائد الصوفية الانتقائية على الطريقة المرغنية الختمية ·

١ ـ مجمع الغرائب المفرقات من لطائف الخرافات الذاهبات
 ٢ ـ الهمزية المرفوعة
 ٣ ـ قصائد للسيد محمد سر الختم يمدح بها جده والرسول
 ٤ ـ قصيدة ليحيى بك ابن الشيخ عبد الغني السلاوي مادحا بها
 السيد محمد عثمان المرغني الختم المذكور
 م ـ القاهرة ـ بلا تاريخ ص ١٠٤

الكتاب مَجْمُوعُ قَصَالُدٌ في المدائح والتوسلات والاشادة بأكابر الطريقة المرغنية •

١ - النور البراق في مدح النبي المصداق
 ٢ - ديوان النفحات المدنية في المدائح المصطفوية
 ٣ - ملحقات القصائد المدنية لسيدي محمد سر الختم المرغنيي
 م - القاهرة - بلا تاريخ ص ١٢٨
 الكتاب مجموع مدائح نبوية وقصائد صوفية على الطريقة المرغنية المختمية .

المشهدي الخفاجي ، عبده حسن راشد : النفحات الاحمدية والجواهر الصمدانية لا ــ القاهرة ــ ۱۳۲۲ هـ ص ۳۱٦ الكتاب يفصل سيرة احمد البدوي وتاريخ طريقته وكراماته

: الانوار الاحمدية في المناقب العلية بهامش كتاب « النفحات الاحمدية والجواهر الصمدانية ، للمؤلف

تقسمه

الكتاب سبجل مناقب على بن ابي طالب وذريته واتصال نسب اكابر المتصوفين المتأخرين بنسبه ·

المصري ، علي بن محمد : تحفة الاكياس في حسن الظن بالناس م - القاهرة - ١٣٤٩ هـ / ١٩٣٠ م ص ٩٦ الكتاب يفسر المعضلات الصوفية من زاوية التصوف المتأخر •

المقدسي، محمد بن طاهر بن علي: صفوة التصوف شرح وتعليق: احمد الشرباصي م – القاهرة – ١٣٧٠ هـ / ١٩٥٠ م ص ١٨٤ الكتاب دفاع عن المتصوفة وسلوكهم • والنشر مشفوع بمقدمــة وبتعليقات هنا وهناك •

ج ١ ص ٢٠٠ ج ٢ ص ٢٠٠ ج ٣ ص ٢٠٠ ج ٤ ص ٣٣٥ الكتاب من امهات المصادر في التصوف و المدرسي ، ٠ النشر تجاري في الطبعتين ٠ النشر تجاري في الطبعتين ٠ الرواجر عن اقتراف الكبائر

ك _ القاهرة ١٣٥٦ هـ ج ١ ص ٢٢٤ ج ٢ ص ٢٢٤ الكتاب زجر عن المعاصى وحض على التوبة ٠ النشر تجاري ٠

: كف الرعاع عن محرمات اللهو والسماع بهامش الجزء الاول من كتاب و الزواجر عن اقتراف الكبائر ، للمؤلف نفسه .

الكتاب ارتكاس ضد غلو المتصوفة في الحجاز ويتصل بحركـــة عبد العزيز الدباغ · النشر تجاري ·

: الاعلام بقواطع الاسلام نشر بهامش الجزء الثاني من كتاب « الزواجر عن اقتراف الكبائر » للمؤلف نفسه · الكتاب بحث فقهي ينير المعرفة بشخصية المؤلف العلمية · النشر تجارى ·

المليباري ، زين الدين بن عبد العزيز بن زين الدين : ارشاد العباد الى سبيل الرشاد

ك _ القاهرة _ بلا تاريخ _ ص ١١٨

الكتاب رقائق تنتظم مع معضلات الحياة اليومية · النشر تجاري · : مختصر جليل يتضمن أحاديث واثارا ومواعظ تتعلق بالموت وما بعده بهامش كتاب « ارشاد العباد الى سبيل الرشاد » للمؤلف نفسه ·

الكتاب رقائق تحث على الفضيلة بالترهيب من الموت وما يليه • النشر تجارى •

نشر مرة اخرى بهامش كتاب«الروض الفائق في المواعظ والرقائق» لشعيب الحريفسين • النشر تجارى •

المناوي ، عبد الرؤوف : الكواكب الدرية في تراجم السادة الصوفية او : الطبقات الكبرى

صححه وعلق عليه : محمود حسن ربيع .

ك _ القاهرة ١٣٥٧ عد / ١٩٣٨ م

ج ١ ص ٢٧٥ فقط ٠

_ الكتاب في طبقات الصوفية فرغ المؤلف منه سنة ١٠١١ هـ • النشر تجارى •

: ارغام اولياء الشيطان او الطبقات الصغرى نشر مع « الكواكب الدرية في تراجم السادة الصوفية » للمؤلف نفسه ·

الكتاب تراجم لمتصوفة العجم والروم والحجاز واليمن والشام ، بينما يكاد كتاب « الكواكب » يقتصر على تراجم متصوفة مصر ·

النابلسي ، عبد الغني : شرح جواهر النصوص في حل كلمات الفصوص له ـ القاهرة ١٣٠٤ هـ

ج ١ ص ٢٠٠ ج ٢ ص ٢٤٧

أَلْكُتَابُ شَرَحَ مَتَعَمَّقَ لَفُصُوصَ الحكم لابن عربي • النشر تجاري •

: العقود اللؤلؤية في طريق السادة المولوية •

م _ بلا تحديد مكان _ ط ٢ ١٣٥٠ هـ / ١٩٣٢ م ص ٤١ الكتاب مرجع لدراسة أساليب الطريقة المولوية مع نزعة دفاععنها.

> : خمرة الحان ورئة الالحان شرح رسالة الشيخ ارسلان تصحيح : على ابو النور الجربي ·

ر _ القاهرة _ ١٣٥١ هـ / ١٩٣٢ م ص ١٨١ · الكتاب شرح على رسالة في الشطح الصوفي · النشر تجاري ·

> النازلي ، محمد كامل : خزينة الاسراد جليلة الاذكار م - القاهرة - ١٣٤٩ عد / ص ٢٢٨ + ٢٦

م ــ العاهرة ــ ١٠٤١ هـ / ص ١١٨٠ + ٢١ ملكتاب طبعة اخرى ــ ك ــ القاهرة ١٣٧٠ هـ ص ١٧٩ ما الكتاب مثال على الفكر الصوفي الشعبي • النشر تجاري •

النبهائي ، يوسف بن اسماعيل : ١ - شواهد الحق في الاستفاثة بسيد الخلق • ٢ - الاساليب البديعة في فضل الصحابة واقتاع الشيعة • ك - القاهرة ١٣٥١ هـ / ١٩٣٣ ص ٢٦٦ + ٨٤ - كتاب « شواهد الحق » مناقشة لعقيدة الاستغاثة ودفاع عن مبدا زيارة قبر الرسول وقبور الانبياء والاولياء •

جامع الثناء على الله

ر - القاهرة - الطبعة الاخيرة - ١٣٧٢ هـ / ١٩٥٣ م ص ٢٨٨ الكتاب جولة في التراث الصوفي السني في موضوع الثناء على الله • النشر تجاري •

: جامع كرامات الاولياء ك _ مصر _ بلا تاريخ

ج ا ص ۲۴ ج ۲ ص ۱۳

+ كتاب اسبآب التاليف من ص ٣٣١ _ ٣٩٤ + ملحق ١٢ ص في كرامات أحمد بن حسن العطاس باعلوي الحضرمي .

الكتاب و موسوّعة ، في كرامات الاولياء وتبويب لانواعها .

: أسباب التاليف من العاجز الضعيف •

الحقُّ بألجزء الثاني من كُتاب « جامع كرامات الاولياء ، للمؤلف نفسه .

الكتاب يترجم جوانب من سيرة المؤلف واراثه ويذكر ردوده عملي بعض اعتراضات وجهت اليه ·

: مجموع ثلاثة كتب مي: ١ - القصيدة الرائية الكبرى في الكمالات الالهية والسيرة النبوية ووصف الملة الاسلامية والملل الاخرى • ٢ - سعادة الانام في اتباع دين الاسلام وتوضيح الفرق بينه وبين النصارى في العقائد والاحكام •

٣ _ مختصر ارشاد الحياري في تحدير السلمين من مدارس النصاري .

ر ــ القاهرة ــ بلا تاريخ ــ ص ١٩١ ــ المجموع مرجع لمعرفة اراء النبهاني في الاصلاح الاسلامي • النشر تجاري مع بعض شروح لغوية على القصيدة الرائية .

نجا ، مصطفى بن محي الدين : كشف الاسرار لتتوير الافكار م _ بيروت ١٣٠٩ هـ ص ١٤٨ الكتاب ايضاح للوظيفة الشاذلية المدنية ·

نووي ، محمد : مرقاة صعود التصديق في شرح سلم التوفيق الى محبة الله على التحقيق •

بهامشه : و سلم التوفيق ، لعبدالله الحسين بن طاهر بن محمد بن هاشم باعلوي ك _ القاهرة _ ١٢٤٢ هـ ، ص ٨٤

الكتاب بالمتن والشرح وعظ وأستتابة .

النووي ، محيى الدين : حلية الابرار وشعار الاخيار في تلخيص الدعبوات والاذكار

م _ القاهرة _ ١٣٤٧ ه _ ١٩٢٩ م سبعة أجزاء في أربعة مجلدات أشرنا اليها في مادة : ابن علان • الكتاب جامع شهير للاذكار الصوفية السنية • النشر لا يعتمد النهج العلمي الحديث •

بستان العارفين تحقيق : محمد سعيد العرفي م _ القاهرة _ ١٣٤٨ هـ ص ٧٠ الكتاب رقائق في الحث على التصرف ١ النشر لا يعتمد النهج العلمي الحديث ٠

الوائلي ، عثمان بن سند : أصفى المواد من سلسال أحوال الامام خالد ك _ القاهرة _ ١٢١٣ هـ ، ص ١١٨ الكتاب تأريخ للطريقة النقشيندية .

الورديفي الخرافي البريشي الشفشاري عبد القادر بن عبد الكريم : بغية المستاق الم

ر _ مصر _ ۱۲۹۸ هـ ، ص ۲۳۵ الكتاب من التصوف الشاذلي الدرقاوي

الوفائي الشاذلي ، محمود عفيف الدين : معاهد التحقيق في رد المنكرين على أهل الطريق للسادة الشاذلية الوفائية الفاسية · م ـ القاهرة ـ ١٣٨٠ / ١٩٦٠ ص ١٨٠ الكتاب دفاع عن الشاذلية ينم عن حيوية المتأخرين من اتباعها ·

اليافعي ، أبو محمد عبدالله بن اسعد : روض الرياحين في حكايات الصالحين أو : نزهة العيون النواظر ، وتحفة القلوب الخواطر ، في حكايات الصالحين والاولياء والاكابر

م _ مصر _ ط ٢ _ بلا تاريخ ص ٣٦٨ الكتاب يستهدف احياء القلوب بسماع حكايات المتصوفة _ النشر تجاري .

نشر المعاسن الغالية في فضل الشايخ الصوفية اصحاب القامات العالية •

او : كفاية المعتقد ونكاية المنتقد .
نشر بهامش كتاب « جامع كرامات الاولياء » للنبهاني .
الكتاب محاولة للتوفيق بين الايمان بالكرامة وبين الحرص على
تبريرها في نظر الشريعة .

اليافي ، عمر : ديسوان م – بيروت ١٣١١ هـ ، ص ٢٨٨ الكتاب ديوان صوفي خلوتي

يوسف سلام ، مصطفى : جواهر الاطلاع ودرر الانتفاع على متن الاصفهاني ابي شجاع

له ــ القاهرة ــ ١٣٥٠ هـ ، ص ٢٧٩ الكتاب مجموعة مزدوجة في المتن والهامش للنصوص الآتية : يلمى الكتاب في المتن :

١ - تفسير الفاتحة للامام الحسين ٠

٢ - الحكم على الحروف الهجائية لسيدنا على بن ابي طالب

٣ - السور لسيد محمد بحر الصفى

٤ - القصد المجرد في معرفة الاسم المفرد لابن عطاء الله السكندري

النور الساطع على الاسم الجامع لعلي البيومي
 شرح الاسماء السهروردية لعلى البيومي

٧ - صلوات سيدي محيى الدين بن عربى

٨ _ حزب الشكوى لأبي الحسن الشاذلي

٩ _ المناجاة لابن عطاء الله السكندري

وبالهامش : ١ المنتخب النفيس لعلي البيومي ـ في المذاهب الاربعة · ٢ ـ رسالة الفضل والمئة لعلي البيومي في الاولياء ومجالستهم

٣ _ اللمحة العامة في مناقب سيدي على البيومي للاستاذ محمد

 كتاب التجريد في كلمة التوحيد للشيخ احمد بن محمد الغزالي النشر تجاري

ثانيا: دراسة التصوف

اختيار ، نسيب : الشعر الصوفي

ر ــ بيروت ــ بلا تأريخ ــ ص ١٤٤ الكتاب دراسة موجزة للشعر الصوفي على ضوء أمثلة مدرسية

> الالوسى ، محمود افندي : غرائب الاغتراب ونزهة الالباب م - بغداد - ١٣٢٧ هـ ص ٤٥١

الكتاب بحث قيم في التصوف في عصر المؤلف وفي نظرته اليه

امين ، أحمد : ظهر الاسلام

م _ القاهرة ١٩٥٥ م ، ج ٤ الكتاب جزء من سلسلة معروفة تدرس الثقافة الاسلامية وتعكس تفكير المؤلف العقلي الاعتزالي ولذا يبدو بحثه في التصوف في هذا الجزء بوجه خاص دون بحوثه في سائر الجوانب .

> الانصاري ، محمد عبد الباقي : المنح المدنية في مختارات الصوفية م - المدينة - ١٣٣٠ هـ ، ص ١٠١ الكتاب بحث موجز دقيق في العقائد الصوفية

بدوي عبد الرحمن: شهيدة العشق الالهي: رابعة العدوية
م - القاهرة - بلا تاريخ - ص ١٩٠
سلسلة دراسات اسلامية - رقم ٨
الكتاب دراسة وافية بموضوعية مشفوعة بفهرس الاعلام
شطحات صوفية: ابو يزيد البسطامي
م - القاهرة - ١٩٤٩ م ، ص ١٨٦٦
سلسلة دراسات اسلامية - رقم ٩
الكتاب يدرس ظاهرة الشطح وتطورها ويتوسع في شطح البسطامي
وينشر نصوصا أشرنا اليها في قائمة « التاليف والنشر » ،

مؤلفات الغزالي م ـ القاهرة ـ ١٩٦١ ، ص ٥٦٧ الكتاب دراسة ببليوغرافية قيمة لمؤلفات الغزالي أعــدت ونشرت بمناسبة مهرجان الغزالي الذي أقيم بدمشق بين ٢٧ ـ ٣٠ اذار ١٩٦١

البكري ، محمد توفيق : بيت الصديق م ــ القاهرة ــ ١٣٢٣ هـ ص ٤١١ الكتاب دراسة وافية ببيت البكري الذين آلت اليهم مشيخة المشايخ الصوفية بالديار المصرية · بيت السادات الوفائية م ــ القاهرة ــ بلا تاريخ ص ٩٥ الكتاب سجل لترجمة اعلام الاسرة الوفائية المتصوفين

جمعة ، محمد لطفي : تاريخ فلاسفة الاسعلام في المشرق والمغرب م ــ القاهرة ١٣٤٥ / ١٩٢٧ م ص ٣٢٠ الكتاب دراسة لاعلام الفلسفة الاسلامية مع كلمة عامة عن التصوف وبحث في (ابن عربي) · من أولى المحاولات المنهجية لدى الباحثين العرب المتأخرين ·

حسان ، عبد الحكيم : التصوف في الشعر العربي : نشأته وتطوره حتى القرن الثالث الهجري م الثالث الهجري م القاهرة - ١٩٥٥ ص ٤١٣ الكتاب دراسة متعمقة لتطور الشعر الصوفي العربي خلال القرون الثلاثة الاولى .

حسين ، عبدالله : التصوف والتصوفة ر ــ القاهرة ــ بلا تاريخ ص ١٣٠ الكتاب دراسة مقتضبة للتصوف الاسلامي والماعة الى النزعــــة الروحانية ومذهب يوجا الهندي

حلمي ، محمد مصطفى : ابن الفارض والحب الالهي
م _ القاهرة _ ١٣٦٤ هـ / ١٩٤٥ م ص ٣٢٦
الكتاب دراسة متعمقة وافية لابن الفارض وتصوفه
الحياة الروحية في الاسلام
م _ القاهرة ١٣٦٤ هـ / ١٩٤٥ م ص ١٦٤
الكتاب دراسة مركزة لنشأة التصوف الاسلامي ومراحله •

الحب الالهي في التصوف الاسلامي ر ـ القامرة ـ تشرين الثاني ١٩٦٠ ص ١٣٧ سلسلة المكتبة الثقافية رقم ٢٤

الكتاب بحث وجيز في الحب الصوفي يعرب عن ايمان المؤلـــف بالتصوف ودعوته اليه ·

خفاجي ، محمد عبد المنعم : التراث الروحي للتصوف الاسلامي في مصر م _ القاهرة _ بلا تاريخ ص ٢٣٨ الكتاب دراسة اجمالية لمراحل النصوف واعلامه في مصر

> رفاعي ، احمد فريد : النزالي م ـ القاهرة · ١٣٥٥ هـ ١٩٣٦

سرور ، طه عبد الباقي : شخصيات صوفية ر ــ القاهرة ــ ١٣٦٨ هــ ١٩٤٨ م ص ١٨٢ نشر الكتاب مرة اخرى بعنوان : مــن اعلام التصوف الاسلامي (جزء ٢) م ــ القاهرة ــ بعد ١٩٥٦ م ص ١٦٧

م ــ الفاهره ــ بعد ١٩٥١ م ص ١١٧ الكتاب بحث في التصوف وفي بعض اعلامه مع دعوة ملحقة لاعتناقه

الشعرائي والتصوف الاسلامي م ــ القاهرة ــ ۱۳۷۲ هــ ۱۹۵۲ م ص ۱۹۵ الكتاب دراسة متعمقة للشعراني وتصوفه مع نزعة دفاعية بينة •

رابعة العدوية والحياة الروحية في الاسلام م ـ القاهرة ـ ١٣٧٣ هـ ـ ١٩٥٤ م ص ١٤٨ الكتاب دراسة شاملة لتصوف رابعة العدوية مع اثارة بعـــف المشكلات المتصلة بالموضوع ·

> محي الدين بن عوبي ر ــ القاهرة ــ ط ۲ ، ۱۹۰۵ م ، ص ۲٤۲ الكتاب دراسة متحمسة لتصوف (ابن عربي)

الغزالي ر ــ القاهرة ــ ط ١٩٤٥، ط ٢، ١٩٥٥ ص ١٤١ سلسلة اقرا ــ رقم ٣١٠ بحث وجيز في حياة الغزالي وتصوفه ومنزلته بين انصاره وخصومه

من اعلام التصوف الاسلامي _ ج ١ م _ القاهرة _ ١٩٥٦ م ص ١٦٧ الكتاب دراسة خصائص التصوف الرئيسية ويبحث في بعض اعلامه مع نزعة تغلب فيها الدعوة على الموضوعية ٠

> سكاكيني ، وداد : العاشقة المتصوفة ر _ القاهرة _ ١٩٥٥ م ، ص ١٢٨ سلسلة اقرأ _ رقم ١٥١ الكتاب بحث موجز في تصوف رابعة العدوية ·

الشرباصي ، احمد : التصوف عند الستشرقين م - القاهرة اذار ١٩٦١ ص ٦٢ سلسلة الثقافة الاسلامية رقم ٢٧

الكتاب دراسة انتقادية لمساهمة المستشرقين في دراسة التصوف الاسلامي ولاسيما لآراء (نيكلسون) •

الصيادي ، محمد ابو الهدى : العناية الربانية في ملخص الطريقة الرفاعية ر _ استانبول _ ۱۳۰۱ ه ص ٤٧ الكتاب بحث مركز لعقائد الرفاعية ومناقمها

> الغارة الالهية في الانتصار للسادة الرفاعية ر _ مصر _ ۱۳۱۰ ه ص ۱۳

الكتاب دفاع عن « خوارق ، السادة الرفاعية

الطويل ، توفيق : الشعرائي ر ـ القاهرة ـ ١٣٦٤ هـ ١٩٤٥ ، ص ١٥٧ سلسلة اعلام الاسلام _ رقم ١٤ الكتاب دراسة لحياة واراء الشعراني ومنزلته في التصوف

التنبؤ بالغيب عند مفكري الاسلام م - القاهرة - ١٣٦٤ م - ١٩٤٥ م ص ١٧٤ الكتاب دراسة مركزة لموضوع الكتاب ولاسيما عند اهل الكشف الصوفي

التصوف في مصر ابان العصر العثماني م - القاهرة - ١٩٤٦ م ص ٢٣٢ الكتاب يتوسع في دراسة الطرق الصوفية ونشاطها في مصر ويتميز بنزعة انتقادية اصلاحية .

> الطيباوي ، عبد اللطيف : التصوف الاسلامي العربي ر _ مصر _ ۱۹۲۸ م ص ۱۷۷ الكتاب دراسة شاملة تميزت بنزعة علمية واضحة

عبد الرزاق ، ابو بكر ابو بكر : في صحبة الغزالي م _ القاهرة _ بلا تاريخ ص ٢٧٦ الكتاب محاولة في فهم تصوف الغزالي مستوحى من رسالة ايهـــا الولد _ فكرة _ ومن المنقذ من الضلال _ منهجا وتقليدا • النفحات الغزالية

ر _ النامرة _ ١٩٥٠ م ، ص ١٩٦ الكتاب دراسة « وجدانية » لبعض اراء الغزالي واثاره عبد النور ، جبور : التصوف عند العرب م _ بيروت _ ۱۹۳۸ م ص ۱۷۰ الكتاب دراسة اجمالية لحركة التصوف الاسلامي

نظرات في فلسفة العرب

م _ بیروت _ ۱۹٤٥ ص ۱۳۶

الكتابُ دراسة جادة لجوّانب من الفكر العربي بما فيها التصوف

عثمان ، عبد الكريم : سيرة الغزالي واقوال المتقدمين فيه م ــ دمشق (١٩٦٦ م) ص ٢١٦ الكتاب مجموع اقوال رجال التاريخ والطبقات في سيرة الغزالي

عزام ، عبد الوهاب : التصوف وفريد الدين العطار م _ القاهرة _ ١٣٦٤ هـ _ ١٩٤٥ م ص ١٢٩ الكتاب دراسة متعمقة لصلة التصوف بالادب مع بحث خاص بالعطار

فصول من المثنوي لجلال الدين الرومي م ــ القاهرة ــ ١٣٦٥ هــ ١٩٤٦ م ص ١٩٨ الكتاب دراسة لحياة الرومي مع مقتطفات من اثاره مترجمـــة للعربية شعرا ونشرا

عفيفي ، ابو العلاء: الملامتية والصوفية واهل الفتوة م ــ القاهرة ــ ١٣٦٤ هــ ١٩٤٥ م ص ١٢٥ الكتاب دراسة لمذهب الملامتية ونشر لرسالة السلمي مع بعيض تعليقات عليها ·

فصوص الحكم والتعليقات عليه م _ القاهرة _ ١٣٦٥ هـ ١٩٤٦ ج ١ ص ٢٢٨ ، ج ٢ ص ٣٧٤ الجزء الاول من الكتاب دراسة متعمقة لابن عربي واثاره ولكتاب فصوص الحكم • والجزء الثاني نشر وتحقيق لهذا الكتاب مسع فهارس منوعة •

غلاب ، محمد : التصوف المقارن م ــ القاهرة ــ ١٩٥٦ م ــ ص ١٦٦ الكتاب دراسة مركزة لموضوع التصوف الاسلامي ومقارنة مع التصوف المسيحي والتصوف الهندي

> الغنيمي التفتازاني ، ابو الوفا : ابن عطاء الله السكندري وتصوفه م ... القاهرة ... ۱۹۵۸ م ص ۲۹٦ الكتاب دراسة متعمقة لموضوعه مشفوعة بفهارس منوعة

الفاخوري ، حنا والجر ، خليل : تاريخ الفلسفة العربية م – بيروت – ١٩٥٧ – ١٩٥٨ م ج ١ ص ٣٧٤ ، ج ٢ ص ٥١٨ الكتاب دراسة متعمقة للفلسفة العربية تتضمن بحثا في التصوف يفقده شيئا من الدقة عدم مراعاة التسلسل التاريخي احيانا .

الكردي ، محمد امين : المواهب السرمدية ر ــ مصر ـــ ۱۳۲۹ هـ ، ص ۳۳۳ الكتاب سجل لمناقب النقشبندية وترجمة لاشهر اعلامها .

الكيالي ، سامي : السهروردي م ــ بيروت ــ ١٩٥٥ م ، ص ٩٨ سلسلة نوابغ الفكر العربي رقم ١٣ الكتاب دراسة تمهيدية للسهروردي وآرائه مع منتخبات من آثاره

مبارك ، زكي : التصوف الاسلامي في الادب والاخلاق
م - القاهرة ط ٢ ، ١٩٥٣ ه - ١٩٥٤ م
ج ١ ص ٣٩٨ ، ج ٢ ص ٤١٣
الكتاب دراسة مشهورة جادة لاثر التصوف في الادب والاخلاق مع
تحليل انتقادي موضوعي

المدائح النبوية في الادب العوبي
م _ القاهرة _ ١٣٥٤ هـ ١٩٣٥ م ص ٢٠٨
الكتاب _ بأصله _ باب من كتاب « التصوف الاسلامي في الادب
والاخلاق » افرده المؤلف بطبعة مستقلة نزولا عند طلب «ممتحنيه»
في درجة الدكتوراه • وهو دراسة قيمة لموضوعه •

الاخلاق عند الغزالي م ــ القاهرة ــ بلا تاريخ ص ٢٩١ الكتاب دراسة انتقادية للاخلاق الصوفية عند الغزالي اعترف المؤلف فيما بعد ببعض غلوه فيه ٠

مبارك ، علي باشا : الخطط التوفيقية الجديدة له - القاهرة - ١٣٠٦ ه عشرون جزءا في اربعة مجلدات المجلد الاول ج ١ - ٥ ص ٦٤٥ المجلد الثاني ج ٦ - ١٠ ص ٤٩٩ المجلد الثالث ج ١١ _ ١٥ ص ٥٨١ المجلد الرابع ج ١٦ _ ٢٠ ص ٥٠٤ ص ٢٠٤ الكتاب تأريخ على نهج الخطط التقليدية يشتمل على مراجع ثمينة في دراسة التصوف وتراجم لمختلف ممثليه وطرقهم وعاداتهم ٠

محمود ، عبد الحليم : التصوف عند ابن سينا _ دراسة لنصوص مــن الاشارات · ر _ القاهرة _ بلا تاريخ ص ٩٧ الكتاب دراسة متعمقة لجانب التصوف في مذهب ابن سينا ·

المنبر ، محمد صالح : نزر يسير في ترجمة سيدنا السيد احمد الرفاعي الحسيني الكبير · ر ـ القسطنطينية ١٣٠١ هـ ص ١٨٧ الكتاب سجل موجز لحياة الرفاعي وتعاليم طريقته

المبرغني ، حامد محمود اسماعيل : لحات عن التصوف م _ القاهرة _ ١٣٦٩ هـ ص ٦٥ الكتاب دراسة موجزة لحركة التصوف مع دعوة لاحياء العمل بها٠

نادر ، البير نصري : التصوف الاسلامي م – بيروت – ١٩٦٠ ص ١٥٤ الكتاب مساهمة منهجية في دراسة التصوف الاسلامي على ضوء النصوص •

ثالثا: نقد التصوف

ابن الجوزي ، عبد الرحمن : تلبيس ابليس تصحيح : محمد منير الدمشقي م _ القاهرة _ ط ٢ ١٣٦٨ ه ص ٤٠٥ الكتاب نقد للبدع والخرافات عامة وللتصوف بوجه خاص صيد الخاطر

صبط وتحقيق : محمد الغزالي م ـ القاهرة ـ بلا تاريخ ص ٤٩٥ للكتاب طبعة اخرى بتحقيق على وناجي الطنطاوي م ـ دمشق ـ ١٩٦١ في ثلاثة اجزاء الكتاب نقد للتصوف ووعظ عقلي ديني٠ النشر تجاري في الطبعتين ابو شامة ، عبد الرحمن ابن اسماعيل المعروف بـ :

الباعث على انكار البدع والعوادث
عني بنشره وتصحيحه : محمد فؤاد منقارة الظرابلسي
م _ القاهرة _ ١٣٧٤ هـ _ ١٩٥٥ م ص ٧٧
الكتاب يدحض التصوف وهو لمؤلف عاش في الترث الهجري
السابع وتوفي سنة ٦٦٥ هـ

البشبيشي ، محمود : الفرق الاسلامية م ــ القاهرة ــ ١٣٥٠ هـ ــ ١٩٣٢ م ص ٩٤ الكتاب ينقد ــ في مجال التصوف ــ الطرق الصوفية وانحــراف المتصوفة المتوكلين ·

بعض طلاب العلم ، الحجة البالغة في رد اباطيل الجمعية الدقرية الزائغة م - عمان - ١٣٥٢ م ص ٢٥ الكتاب رسالة في دحض التجانية الدقرية .

البقاعي ، برهان الدين : مصرع التصوف او: تنبيه الغبي الى تفكير ابن عربي و تحدير العباد من اهل العناد تحقيق و تعليق : عبد الرحمن الوكيل م - القاهرة - ١٣٧٢ ه - ١٩٥٣ م ص ٢٧١ الكتابان يسهمان في دحض التصوف عامة ونقد ابن عربي وابن الفارض بوجه خاص ، النشر يتبع النهج الحديث

الجبنيهي ، محمد : كشف الازرار عن مشوهات الاوزار وسبيل الاتصال لمن رام الانفصال ر – القاهرة ١٣٢٠ ه – ١٨٩٢ م ص ٩٦ الكتاب وعظ وارشاد مع الحاف على دحض بدع المتصوفة

الزهراوي ، عبد الحميد : الفقه والتصوف ر - القاهرة ١٣١٩ ه - ١٩٠١ م ص ٦٤ الكتاب بحث عقلي في الفقه والتصوف ، ينكر على المتصوفة غلوهم وأساليبهم .

السهسواني ، محمد بشير : صيانة الانسان عن وسوسة الشيخ دحلان م - القاهرة - ط ۲ ، ۱۳۷۸ ه ص ۹۳۵ الكتاب دفاع عن الوهابية بالرد على الشيخ احمد زيني دحلان .

> الشبيب ، محمد سعيد بن احمد المحمود : كشف سبل الابتداع م - دمشق - ١٣٥٤ ع ص ٦٢ الكتاب نقد لمساوى، التصوف بقلم صوفي سابق

شومان ، احمد صبري : التصوف في نظر الاسلام ر _ القاهرة ١٣٦٤ ه ص ٣٧٨ الكتاب دعوة الى مجانبة ، المرض ، الصوفي

عبد اللطيف ، محمد فهمى : السيد البدوي او دولة الدراويش في مصر م _ القاهرة _ ١٣٤٧ هـ _ ١٩٤٨ م ص ١٦٢ الكتاب دراسة انتقادية لحياة وطريقة السيد البدوي وما لابسها

ابن مايابي الجكني الشنقيطي ، محمد الخضر بن عبدالله : مشتهي الخارف الجاني في رد زلقات التجاني الجاني م _ القاهرة _ ١٣٤٦ هـ ص ٣٩٤ الكتاب دحض للمزاعم التجانية خاصة ولمزاعم التصوف بوجه خاص ٠

محفوظ ، علي : الابداع في مضار الاتباع م _ القاهرة _ ط ٥ _ ١٣٧٥ ه _ ١٩٥٦ م ص ٤٤٨ الكتاب نقد لشذوذ المتصوفة في اطار انتقاد البدع عامة ·

الوكيل ، عبد الرحمن : هذه هي الصوفية م _ القاهرة _ ط ٣ _ ١٣٧٥ هـ _ ١٩٥٥ م ص ١٨٨ نشر الكتاب من قبل بعنوان « صوفيـــات » وصودرت نسخة في السودان وفي سورية في زمن حكومة الشيشكلي • الكتاب حملة عنيفة على التصوف من متصوف سابق

رابعا: المقالات والمحاضرات

الاسلامبولي ، عبد العزيز مصطفى : التصوف قديما وحديثا • كلمة صوفي اعربية هي ام يونانية ؟ المعرفة ـ س ١ عدد ٣ تموز ١٩٣١ ، ص ٢٦٢ ـ ٢٦٦ تتمة البحث السابق • المعرفة ـ س ١ عدد ٤ آب ١٩٣١ ، ص ٣٨٩ ـ ٣٩٦

امين ، احمد : الرمز في الادب الصوفي الرسالة س ٤ عدد ١٣٦ كانون الثاني ١٩٣٦ ص ٥ - ٦

التجاني ، محمد الحافظ : حول الطريقة التجانية الرسالة س ٦ عدد ٢٧٠ ، ٥ ايلول ١٩٣٨ ص ١٤٦٦ – ١٤٦٨ التفتازاني ، محمد الغنيمي : كيف يستعاد مجد الاسلام المعرفة س ١ عدد ١ ايار ١٩٣١ ص ٢٩–٣٣

الصوفية والوسيقى المعرفة س ١ عدد ١ حزيران ١٩٣١ ص ١٥٨–١٦٤

> حلمي ، محمد مصطفى : مطالعات في التصوف الاسلامي الرسالة س ١ عدد ١٦ ايلول ١٩٣٣ ص ١١ – ١٣

دراسة في تاريخ التصوف الاسلامي الرسالة س ١ عدد ١٥ ١٥ ايلول ١٩٣٣ ص ١٤ - ١٦

حلمي ، محمد مصطفى : مطالعات في التصوف الاسلامي الرسالة س ١ عدد ١٩ ، ١٥ كانون اول ١٩٣٣ ص ١٦ – ١٨

مطالعات في التصوف الاسلامي الرسالة س ١ عدد ٢٠ ، ١ كانون ثاني ١٩٣٣ ص ١٦ – ١٧

مطالعات في التصوف الاسلامي الرسالة س ١ عدد ٢١ ، ١٥ كانون ثاني ١٩٣٣ ص ١٩ – ٢٠

> **سلطان العاشقين** المجلة س ١ عدد ٧ تموز ١٩٥٧ ص ٥٣ – ٦٢

رمضان ، محمد احمد : الحب الألهي في التصوف الاسلامي المجلة س ٢ عدد ١٩ تموز ١٩٥٨ ، ص ١٩ – ٢٣

زاید ، سعید : التصوف والعرفة المجلة س ٣ عدد ٣٦ كانون الاول ١٩٥٩ ص ٤٨ ـ ٥٢

سكاكيني ، وداد : التصوف تهجد وتعبد وفئاء العربي س ١ عدد ٤ آذار ١٩٥٩ ، ص ١٣٣ ــ ١٣٧ دابعة العدوية العربي س ٣ عدد ٢٠ تموز ١٩٦٠ ، ص ٢٧ ــ ٣١ صليباً ، جميل : الطريقة الرمزية في الفلسفة العربية مجلة المجمع العلمي العربي مجلد ٢٠ جزء ٥ + ٦ ايار وحزيران ١٩٤٥ ص ٢٠٥ – ٢١٣

الغزالي وزعماء الفلاسفة (محاضرة) مجلة المنجمع العلمي العربي مجلد ٢١ جزء ٩ + ١٠ ايلول وكانون اول ١٩٤٦ ص ٣٩٤ – ٤٠٣

تتمسة مجلة المجمع العلمي العربي مجلد ٢١ جزء ١١ + ١٢ + ١٢ كانون ثاني وكانون اول ١٩٤٦ ص ٥٠٢ - ١٥٥ الغزالي اعجب شخصية في تاريخ الفكر الاسلامي العربي س ٢ عدد ١٣ كانون اول ١٩٥٩ ص ٢٣ - ٣٧

عبد الرزاق ، مصطفى : رابعة العدوية المعرفة س ١ عدد ١ ايار ١٩٣١ ، ص ١٣ - ١٩

> نشأة كلمة صوفي ومتصوف واصلهما المعرفة س ١ عدد ٢ حزيران ١٩٣١ ص ١٤٩ – ١٥٢

> > عبد القادر ، حامد : الغزالي وفلسفته المعرفة س ١ عدد ٣ تموز ١٩٣١ ص ٣٠٥ ـ ٣١٣

فلسفة الغزالي المعرفة س ١ عدد ٤ آب ١٩٣١ · ص ٤٣٣ ــ ٤٣٨

الغزالي وفلسفته المعرفة س ١ عدد ٧ كانون ثاني ١٩٣١ ص ٨١٧ - ٨٢٧

عفيفي ، ابو العلاء : التصوف الفلسفي في الاسلام الرسالة س ٥ عدد ١٩٦٦ نيسان ١٩٣٧ ص ٥٧٠ ــ ٥٧٥

مبارك ، ذكى : التصوف في الاسلام المعرفة س ١ عدد ٤ آب ١٩٣١ ، ص ٤٦٥ ــ ٤٦٦ مدكور ، ابراهيم بيومي : الجانب الصوفي في الفلسفة الاسلامية الرسالة س ٤ عدد ١٥٧٦ تموز ١٩٣٦ ص ١٠٨٦ – ١٠٨٩

> الجانب الصوفي في الفلسفة الاسلامية الرسالة س ٤ عدد ١٦٨ ، ٢١ ايلول ١٩٣٦ ص ١٥٢٤ ــ ١٥٢٧

الجانب الصوفي في الفلسفة الاسلامية الرسالة س ٤ عدد ١٦٩ ، ٢٥ ايلول ١٩٣٦ ص ١٥٦٨ – ١٥٧٢

الجانب الصوفي في الفلسفة الاسلامية الرسالة س ٤ عدد ١٧٠ ، ٥ كانون اول ١٩٣٦ ص ١٦٠٦ – ١٦٠٨

الجانب الصوفي في الفلسفة الاسلامية الرسالة س ٤ عدد ١٧٢ ، ١٩ كانون اول ١٩٣٦ ص ١٦٨٧ ــ ١٦٩٠

موسى ، محمود عزت : دراسة في التصوف الرسالة س ١ عدد ١٨ ، ١ كانون اول ١٩٣٣ ص ١٧ – ١٨

النابلسي ، سليمان فارس : التصوف الاسلامي الرسالة س ٣ عدد ٨٠ ، ١٤ كانون ثاني ١٩٣٥ ص ٥٩ _ ٠٠

التصوف الاسلامي الرسالة س ٣ عدد ٨١ ، ٢١ كانون ثاني ١٩٣٥ ص ٩٨ - ١٠٠

> منداوي ، خليل : التصوف والصوفية في الاسلام الرسالة س ٥ عدد ٢٠٩ ، ٥ تموز ١٩٣٧ ص ١٠٩٧ – ١٠٩٢

المحاضرات:

حلمي ، محمد مصطفى : الاسس الاسلامية للحياة الروحية محاضرة في الازعر (الموسم الفقافي الثاني) ١٩٦٠ ، ص ١٤٩ - ١٥٦ صليبا ، جميل : الغزالي وزعماء الفلاسفة محاضرة في المجمع العلمي العربي بدمشق ١٢ اذار ١٩٤٥ ، نشرت في محاضرات المجمع العلمي العربي ص ٥٤٨ – ٧١٥ وفي مجلة المجمع كما ذكرنا آنفا ٠

> عقاد ، عباس محمود : فلسفة الغزالي محاضرة في الازهر بتاريخ ١٥ ــ ٣ ــ ١٩٦٠ ص ١٤

الملطاوي ، حسن كامل : حديث في التصوف محاضرة في الازهر (الموسم الثقافي الثاني) ٢٥-٢-٢٩٦٠ ص ٣٤٠

ستاریخ الفیکسفی نه ایکتورابرهیم بؤی مدکور

أ - مقدمة :

1 - للبحث الفلسفي، والعلمي بوجه عام، ظروف وشرائط يعز عليه أن يحيا بدونها، وفي مقدمتها الحرية. وانتى للناس أن يفلسفوا أو يتفلسفوا، بسل وأن يفكروا، ان لم يشعروا بشيء من الهدوء والطمأنينة وسعة الصدر لما يبحث وما يقال ؛ هكذا كان الفكر الانساني ولا يزال . ففي عصر أثينا الذهبي رسم سقراط وأفلاطون وارسطو معالم للبحث الفلسفي لا نزال نهتدي بها الى اليوم. وفي بغداد مدينة السلام بدأت في القرن التاسع الميلادي حركة فلسفية ساهم فيها الخلفاء والأمراء، واتسمت بروح قوية من التسامح الديني، وكانت مبعث النور في العالم بأسره، وما ان امتدت منها شعلة الى الغرب، حتى أخذ مفكروه يتحررون شيئا فشيئاً من سلطان الكنيسة ، وقامت في القرن الثالث عشر يتحررون شيئا فشيئاً من سلطان الكنيسة ، وقامت في القرن الثالث عشر طلع فجر الفلسفة الاوربية الحديثة ، التي كان هدفها الاول ان تفك العقل الانساني من اساره.

وفي عصور القسر والظلمة تختفي الفكرة الحرة وتتضاءل وراء ستار من صيغ معقدة وعبارات غامضة، ويصبح الناسوكأن لا هم لهم الا بماحكات لفظية وجمل جوفاء. وانا لنعلم ان مدارس الرّها وجنديسابور في الشرق ماكانت تعرف قبيل الاسلام من مؤلفات ارسطو الا بعض رسائله المنطقية، اما كتبه

الطبيعبة والميتافزيقية فكان محرّما عليها ان تنظر فيها . وكذلك كان الشأن في الغرب، فكان المعلم الاول يعد بين الملحدين، ولم يسمح بترجمة شيء له الى اللاتينية الا بعض كتبه المنطقية . وكان لابد الغرب ان ينتظر حتى يشرق ضوء الثقافة العربية في الاندلس، فيأخذ عنها وينشىء في القرن الثاني عشر ديوانا للترجمة بطليطة نقل بواسطته معظم كتب ارسطو من العربية الى اللاتينية . ويعيد التاريخ نفسه في العالم العربي، فبعد ان ازدهر البحث الفلسفى ازدهارا كبيراً، اخذ يتلاشى منذ أوائل القرن الثالث عشر الميلادي، وبدأ الناس يحرّمونه ويكفترون المشتغلين به . وحتى المنطق تضاربت فيه الآراء، فمن قائل بحرّمونه ومن قائل بوجوبه، ومن قائل بحوازه بقبود خاصة .

فابن الصلاح والنواوى حرّما وقــال قوم ينبغي ان يعلما والقولة المشهورة الصحيحة جوازه لكامــل القريحــة

٣ - ومن شرائط البحث الفلسفى بيئة خاصة ترعاه وتتعهده، ويكاد تاريخه يدور حولها. وقديماً حد وناعن اكاديمية افلاطون، ولو قيوم ارسطو، ورواق ارستيوس. وفي العالم العربي عرفنا دار الحكمة وجماعة اخوان الصفاء، والازهر، والزيتونة، وجامع القروبين، والمدارس النظامية. وفي التاريخ الحديث رأينا المدرسة الانجليزية تبدأ في القرن السابع عشر، ويقوم عليها اعلام متلاحقون، في مقدمتهم لوك وهيوم وباركلي. وفي فرنسا رأينا ديكارت يضع مبادى، الديكارتية، ويتعهدها من بعده مالبرانش واسبينوزا وليبنتز. وفي المانيا رأينا كانت يؤسس الكانتية، ثم يغذيها الكانتيون الاول والمحدثون.

٣ - ومن شرائط البحث الفلسفى أخيراً اتصال عالمي وتبادل ثقافي، لانه بحث انساني قبل ان يكون قومياً أو وطنياً، وقد قيل: ان العلم لا وطن له. ويكفي ان نشير هنا الى أن افلاطون واقليدس رحلا الى مصر وافادا من فلسفتها وعلومها، وان فتوح الاسكندر ربطت من قديم الفكر الشرقي بالفكر الغربي، وان الثقافة اليونانية لم تبق في مدرسة الاسكندرية على نحو ما كانت عليه في

أثينا، وانما أخذت صوراً وأوضاعاً جديدة. والفكر الاسلامي بدوره فتصح صدره للتعاليم الشرقية والفلسفات الغربية ، ثم نظر الى ذلك كله نظرة خاصة أخرج بها علما وفلسفة تسابقت أوربا في القرون الوسطى الى اقتنائها. واذا كانت الحروب الصليبية قد قامت على عصبية دينية ، فانها لم تستطع ان تقاوم عدوى المعارف والفنون، وحمل الصليبيون معهم شيئاً من آثار العالم العربي ومستحدثاته ولم يقوم شيء في القرن الثالث عشر ، مثلما قومت المخطوطات المترجمة عن العربية في أكسفورد وكمبردج وباريس وكولوني. ومن محاولات ليبنتز العزيزة عليه دعوته الى لغة عالمية تربط العلماء والفلاسفة بعضهم ببعض. ولسنا في حاجة أن نشير الى ما للتبادل الثقافي من أثر في مدنيتنا الحاضرة.

ب - البحث الفلسفي المماصر في العالم العربي : -

ان شئنا ان نطبق هذه الشرائط الثلاث الكبرى على نهضتنا الفكرية في المائة سنة الاخيرة ، وجدنا انها كلما تحققت سارت هذه النهضة في طريقها سيراً حثيثاً، وكلما عاقها عائق توقف البحث والدرس أو تلكاً. ومنذ القرن الرابع عشر طغت على العالم العربي ظلمة قاتمة ، ضاق فيها الفكر والأفق، فكثر المحرم وقل المباح، وأجدبت العقول، وأغلق كثير من معاهد العلم الكبرى، وما بقى منها استمر يتحرك في نطاق ضيق محصور، وانقطعت الصلة بالعالم الخارجي تحت تأثير ظروف سياسة واجتاعية.

1 - ففي أخريات القرن الحسادي عشر حمل الغزالي حملته الشعواء على الفلسفة والفلاسفة، وتلتها الحروب الصليبية التي صرفت الاذهان عن البحث والتفكير. ثم جاء غزو التترفي القرن الثالث عشر فأهلك الحرث والنسل في المشرق، وقضى على كثير من معالم الحضارة والمدنية. ولم يكن المغرب أحسن حظاً، فقد بدأت حروب الطوائف والدويلات المتنافسة تنهكه منذ القرن العاشر، وما ان جاء القرن الثالث عشر حتى هزم الاسبان دولة الموحدين، وفي أخريات القرن الخامس عشر سقطت مملكة غرناطة التي كانت البقية الباقية أخريات القرن الخامس عشر سقطت مملكة غرناطة التي كانت البقية الباقية

للحكم الاسلامي في الاندلس. وفي جو كهذا لم يكن يد للفلسفة ان تنكمش، فأبيد كثير من كتبها، واختفى اسمها، ولم يبق منها الا أجزاء درست في ثنايا الكلام والتصوف. على ان هذه لم تلبث ان استبعدت هي أيضاً، وحتى منتصف القرن الماضي ماكان بمستساغ في العالم العربي فلسفة ولا تفلسف.

٧ - ولقد صدر البحث الفلسفي في الاسلام عن طائفة من الامصار عرفت بشيوخها وطلابها ومعاهدها، نذكر منها: -البصرة والكوفة، الفسطاط ودمشق، بغداد وصنعاء ، الريّ والموصل ، نيسابور وشيراز ، أصفهان والنجف ، تونس وفاس، القيروان وقرطبة . وقد فعل الزمن فعله بمعظمها، ولم يبق منها مقرا لبحث ودراسة القرون الاخيرة الا اربعة، هي النجف والقاهرة وتونس وفاس ففي كل واحدة منها جامعة اسلامية، أو ان شئت عربية، لها شيوخها وطلابها، وكتبها ومناهجها. ولكنها تلتقي في ان دراساتها انصبت على علوم الدين واللغة، وان اختلفت في نزعتها الشيعية أو السنية، وتعصبها لفقيه دون آخر، وكان وان اختلفت في نزعتها الشيعية أو السنية، وتعصبها لفقيه دون آخر، وكان والزيتونة، والقرويين.

ولا شك في ان الازهر أكبرها شأناً واعظمها نشاطاً واكثرها اتصالاً بالعالم الاسلامي، ففي موقع مصر الجغرافي ما جعله مقصد الطلاب من مختلف البلاد الاسلامية. وقد أمه كثير من شباب شمال افريقية، وقضوا فيه سنين طوالاً، ثم عادوا الى وطنهم ليدر سوا في الزيتونة أو جامع القرويين. وهو بهذا أوضح رمز للثقافة العربية في العهود الاخيرة، درست فيه عاوم القرآن والحديث، والفقه واللغة. وأهملت العلوم الاخرى اهمالاً يكاد يكون تاماً، من تاريخ وجغرافيا، وحساب وهندسة. أما الفلسفة فكانت تعد من المواد غير المباحة ، يعاقب طالبها، ويحاسب معلمها. واذا كانت العلوم الازهرية تقسم عادة الى معقول ومنقول، فان ويحاسب معلمها. واذا كانت العلوم الازهرية تقسم عادة الى معقول ومنقول، فان وإلما ما كانت تخرج عن البيان والبلاغة والبديع والمنطق وآداب البحث والمناظرة. وبقي الامر على هذا النحو حتى أوائل هذا القرن والى ان جاءفريق

من المصلحين شاءوا أن يعودوا بالازهر الى وضعهالاول، ويجعلوا منه جامعة تعالج المعارف الانسانية، وتتوفر فيه حرية البحث والدراسة.

فثقافة العالم العربي فيا قبل المائة سنة التي نؤرخ لها رتيبة غير متنوعة ، جامدة غير متحركة ، مقلدة غير مبتكرة ، لفظية غير موضوعية . تكاد تدور حول نفسها : - تلخص الافكار العلمية في متون ، ثم توضحها في شروح ، وقد تفسر الشروح في حواشي وتقارير ، وكل ذلك أخذ عن السابقين لأنه ما ترك الأول للآخر شيئاً . وهي أيضاً ثقافة محصورة ، قصرت على طائفة معينة وقفت نفسها عليها ، وكأغا كانت تعيش في الماضي دون ان يكون لها بالحاضر صلة . تجهل التطور والتقدم ، ولا تشعر مجاجتها الى اجتهاد أو حرية .

* * *

٣ - وفي القرن التاسع عشر هب نسيم الحرية ، وبدأنا نعود الى أنفسنا، فأخذنا نفكر في استقلال، وننظر في أفكار غيرنا. ولا شك فى ان الحملة الفرنسية على مصر - برغ آثارها السياسية - كانت القبس الاول الذي انبعثت منه روح البحث والتجديد. وتلتها الحركات الاستقلالية التي بدأت في القرن التاسع عشر، وحاولت ان تتسلح بأسلحة العلم الحديث. وفي اختصار آذن القرن التاسع عشر ببوادر نهضة فكرية حديثة، بذرت بذورها في العالم العربي يميناً وشمالاً ، اثمرت حيناً، وابطأ بها الانبات حيناً آخر ، وقد هيأ لها وعي جديد ، وقيادة فكرية جريئة، وأخذ عن الغرب وتأثر به. توفرت لها وسائل الطبع والنشر، فخرجت على الألسن في كل مضار.

وكان لا بد ان يكون للفلسفة نصيب من هذا التجديد، واعانها عليه أمور كثيرة، أخصها دعوة قوية الى التحرر الفكري والتوفيق بين العقل والنقل. نادى بها أولاً جمال الدين الأفغاني في أخريات القرن الماضى، ثم انضم اليه محمد عبده، فرفعا معا الصوت جهرة بحيث ملآ الأسماع كلها في الشرق والغرب. وكان لها تلاميذ واتباع في مختلف البلاد العربية ، نذكر من بينهم رشيدرضا ، وقاسم امين، ولطفي السيد ، ومصطفى المراغي، وفارس الشدياق، وجورجي زيدان . حلوا الامانة وادوا الرسالة، ولا يزالون يعتقدون بسلطان العقل، وينادون بالاجتهاد والحرية. وحرص محمد عبده على ان يحدد فلسفته العقلية النقلية، ويرسم منهجها وغايتها.

وبما مكن لهذه الدعوة قيام جامعات عربية حديثة واصلاح الجامعات القديمة، فأنشئت في أوائل هذا القرن الجامعة المصرية التي تعد النواة الاولى لجامعة القاهرة. ولم يكد يمضي على هذه ربع قرن حتى انضم اليها ثلاث أخرى في الاقليم المصري. واليوم في بغداد، والرياض، ودمشق، وحلب، وبيروت، والخرطوم، وطرابلس، وتونس، والرباط، جامعات عربية تساهم كلها في مضار البحث والدراسة. وقد سبقها الى هذا المضار جامعات اجنبية في بيروت والقاهرة، حملت المشعل ونهل من حياضها فريق من قادة الفكر في الجيلين الماضي والحاضر. وفي بعض العواصم العربية مدارس ومعاهد عالية تؤدي على نحو ما وظيفة الجامعة، وللبحث الفلسفي نصيب في خططها ومناهجها.

وابى العالم العربي الا ان يصلح جامعاته التقليدية الخالدة ، ففكر منذ أوائل هذا القرن في اصلاح الازهر وادخال النظم الحديثة عليه، وها هو ذا اليوميشتمل على معاهد ابتدائية وثانوية ، وكليات عالية تلها تخصصات متنوعة . فتدرس فيه العلوم الحديثة من طبيعة وكيمياء ، ونبات وحيوان ، الى جانب التاريخ والجغرافيا ، والجبر والهندسة ، ووجدت اللغات الاجنبية أخيراً سبيلها اليه ، غربية كانت أو شرقية . وفيه بوجه خاص دراسات فلسفية في الكليات وأقسام التخصص ، تخرج فها عدد من اساتذة الفلسفة ومؤرخيها . وحاول جامعا الزيتونة والقروبين ان يحذوا هذا الحذو ، ويدخلا على نظمها كثيرا من وجوه الاصلاح والتجديد.

ففي الجامعات العربية الحديثة والقديمة أقسام ومعاهد للفلسفة وتاريخها ، وعلم النفس والمنطق ، والاخلاق والاجتماع ، وفي كل منها اساتذة متخصصون ، عرب واجانب ، يعالجون المواد الفلسفية ، ويكونون جيلاً من الباحثين . وفيها انتاج فلسفي متصل من هيئة التدريس تارة ، ومن طلاب الماجستر والدكتوراه تارة اخرى . ويمكن ان يقال بوجه عام ان المؤلفات الفلسفية في ربع القرن الماضي تكاد ترجع في جملتها الى النشاط الجامعي .

ولا يفوتنا ان نشير الى الهيئات والجمعيات التي تكونت في نصف القرن الاخير، وامدت العالم العربي بطائفة من الكتب في الفلسفة وتاريخها، من جمعيات للفلسفة واخرى للتربية وعلم النفس، او لجان للتأليف والنشر والترجمة . وكان لبعض الاديرة والمعاهد الاجنبية أثر واضح في البحث والتحقيق الفلسفي، كدير الدومينيكان في القاهرة واديرة اليسوعيين في لبنان . وهناك ناشرون في القاهرة وبيروت ساهموا بنصيب كبير فيا قدم اخيراً لقراء العربية من كتب في الفلسفة وتاريخها .

وحياة أي نشر فيا يتوفر له من قراء. وفي وسعنا ان نقول انه اضحى للفلسفة وتاريخها اليوم جمهور لا بأس به في العالم العربي . فهو يسعى في طلبها ، ويتتبع انتاجها ، ويتغذى بثارها . وبما يلحظ ان هذا الجمهور يزداد عاماً بعد عام ، ولا ادل على ذلك من تلك الطبعات المتلاحقة للمؤلف الواحد فيا لا يجاوز بضع سنوات وقد يصل عدد النسخ من طبعة الى عدة آلاف، واصبح توزيع كتاب لا يقف عند قطر بعينه ، بل يمتد الى الاقطار العربية جميعها . ويكفي ان نشير الى ان الفلسفة وصلت الى مستوى الثقافة العامة والمطبوعات الشعبية ، كسلسلة اقرأ وما شابهها . وبدأنا نفلسف الادب نفسه إن في القصة والرواية ، او في الشعر والنظم على نحو ما حدث في القرن الثالث والرابع الهجري . وعماد هذا الجمهور اولاً وبالذات طلاب الجامعات ، وهم في نمو مطرد ، والى جانبهم هواة الفلسفة وعشاقها ، وهم أيضاً في تزايد . ولا شك في ان ادخال الفلسفة في مواد الدراسة الثابئة كان ذا

شأن في اعداد ذلك الجمهور وتكوينه . وهذا أمر حديث العهد ، لا يكاد يصعد الى اكثر من خمس وعشر بن سنة في المدارس العربية، ومع ذلك آتى ثماره بسرعة.

وفي الفترة التي نؤرخ لها أخذ العالم العربي في الاتصال بالغرب، فبعث ببعوثة اليه واستقدم علماءه ليدر سوا في معاهده، ولا شك فيان رفاعة الطهطاوي وعلي مبارك كانا على رأس الرعيل الاول الذي عاد من اوربا ليحمل راية النهضوض والتجديد. ويوم ان أنشئت الجامعة المصرية، دعي اليها في فجر هذا القرن مستشر قورن اجلاء، امثال سانتلانا وناللينو وماسينيون، ليدرسوا الفلسفة والفلك والتصوف في منهج حديث أساسه النقد والتمحيص والحكم والتعليل. وفي الخسين سنة الاخيرة توثقت الصلات الثقافية بين البلاد العربية والعالم الخارجي، فبعثت جامعتنا ببعوث الى اوربا وامريكا للدراسة والتخصص في الخارجي، فبعثت جامعتنا ببعوث الى اوربا وامريكا للدراسة والتخصص في الفلسفة. واستطاع مبعوثونا ان يضعوا بحوثا بالفرنسية او الايطالية او الانجليزية او الالمانية، وكان نصيب تاريخ الفلسفة منها غير قليل. وللجامعيين العرب والحاضرة في بعض الجامعات الاجنبية، وكانت محاضراتهم مادة لكتبومقالات والمحاضرة في بعض الجامعات الاجنبية، وكانت محاضراتهم مادة لكتبومقالات الما الاساتذة الاجانب فلا يزالون يفدون على الجامعات العربية، يؤسسون الحديث منها، او يشتركون في الدرس والتحقيق فيا استقر واضحت له تقاليد معروفة.

لم يخل عصر النهوض هذا من توقف احيانا، او نكسات تعترض سبيل التحرر والتجديد. فاعترض على تعليم البنت ، واريد سد باب الجامعة في وجهها، وابى لطفي السيد الا ان يفتحه في هدوء وجرأة، واصبحنا نرى بيننا متخصصات في علم النفس والتربية ، او مؤرخات للفلسفة. ولا زلنا نذكر مشكلة الشعر الجاهلي، وما اثير حولها من جدل ومعارضة ، وما بدا فيها من خصوم الحرية الفكرية وانصارها. ويومان تعرضنا لتيسير الكتابة العربية ورسم الهمزة، نادى فريق: ومع هذا النحو من الاصلاح فان فيه عدوانا على رسم القرآن. ومع هذا

فالقافلة تسير ، وقد قطعت شوطاً لا بأس به ، ولا بد لها ان تتابع السير.

ج - تاريخ الفلسفة :-

1 - توفر للبحث الفلسفي في المائة سنة الاخيرة أسباب وجوده ووسائل نهوضه ، فتنوعت ابوابه وتعددت مواده ، واخذ الباحثون العرب ينتجون مقلدين تارة ومبتكرين تارة اخرى . وربما كان علم النفس والتربية من اولى الدراسات الفلسفية التي عني بها في معاهد المعلمين ، قبل ان تنشأ الجامعات العربية الحديثة ، ثم ضم اليها الاخلاق والتربية الوطنية . وفي كنف الجامعات درست العلوم الفلسفية على اختلافها : من منطق ومناهج بحث، وابستمولوجيا وميتافزيقي ، وكلام وتصوف ، ونصوص وتاريخ فلسفة . وتاريخ الفلسفة اكثرها ولا شك انتاجا واغزرها ثمرة ، ويليه علم النفس والتربية ، ثم الاجتاع والاخلاق ، اما انتاجنا في المنطق والفلسفة العامة فلا يزال في بدايته .

واذا وقفنا عند تاريخ الفلسفة ، وجدنا ان انتاجنا فيه يكاد يرجع كله الى هذا القرن ، ولم يظهر منه شيء يعتد به في القرن الماضي ، اللهم الا طبع بعض الكتب القديمة ، ولعله يعود خاصة الى الحس والعشرين سنة الاخيرة وهو بهذا غزير ومتنوع ، غزير اذا ما قيس بالفترة التي ظهر فيها ، ففي موضوع ما اكثر من باحث واكثر من كتاب في القطر الواحد ، وقد يتعدد ذلك بتعدد الاقطار . ومتنوع لأنه يعالج الاشخاص والمدارس ، كا يعالج الآراء والمذاهب، فلديناكتب في تاريخ الفلسفة القديمة والمتوسطة والحديثة والمعاصرة ، واخرى في تاريخ الفلسفة الاسلامية والمسيحية ، وثالثة في تاريخ الفلسفة الشرقية . ولدينا عجلات وكتب ، مؤلفات ومترجمات ، بحوث مبسطة لعامة القراء ، واخرى دقيقة مستفيضة للخاصة . وفي اختصار اذا كنا بالأمس القريب لا نجد مصدرا عربياً غيل عليه ، فانا نستطيع ان نقول إنا بدأنا نقيم دعائم مكتبة عربية في تاريخ الفلسفة .

أقمنا هذه الدعائم فعلا ، لأنا ارخدا وحققنا النصوص او ترجمناها ، ولا قيمة لتاريخ الفلسفة بدون نصوص يعتمد عليها ، واذا لم يكن في وسع طلابنا احيانا ان يقرءوا النصوص الاجنبية ، فلا اقل من ان نترجم لهم . وقد نكون عنينا بالتأليف اكثر مما عنينا بالترجمة ، وما احوجنا اليها لأن فيها كسبا لغويا وموضوعيا ، ولقد ترجم العرب في نهضتهم القديمة قبل ان يؤلفوا . وربما هان امر الترجمة فاقدم عليها من لم يتأهب له ، مع انها تتطلب تمكنا في الموضوع واللغة ، في اللغة المترجم منها والمترجم اليها . واذا كنا نشعر بقلق بعض المصطلحات الفلسفية ، فما ذاك الا لانها في الغالب وليدة ترجمة عاجلة وغير جادة .

٧ - واذا شئنا ان نوزع انتاجنا على مراحل التاريخ المختلفة ، وجدنا ان الفلسفة الاسلامية فازت منه بالحظ الاوفر ، خصوصا اذا اخذت في مدلوله الواسع الذي يشمل الكلام والتصوف. فأثيرت فيها مشاكل لأول مرة ، ودرست شخصيات لم يسبق درسها ، وكشف عن اصول لم يهتد اليها ، وحققت نصوص تحقيقاً علميا ، وعولج الفكر الاسلامي معالجة شاملة تربط جوانبه بعضها ببعض وتجعل منه كلا متصل الاجزاء . وقد شق فريق من المستعربين هذا الطريق من قبل ، واخذوا في رسم معالمه منذ النصف الاخير للقرن الماضي . وهاهم اولاء يجدون الى جانبهم اليوم تلاميذهم وزملاءهم العرب باحثين ومحققين ، يتداركون ما فات ، ويصوبون الى آفاق اشمل وابعد . ويمكننا ان نقرر ان طائفة من دراسات العرب في تاريخ الفلسفة الاسلامية تمتاز بقدر غير قليل من العمق والدقة والابتكار والاصالة .

وعنينا بعد هذا بالفلسفة اليونانية ، والفلسفات الحديثة والمعاصرة فرنسية كانت او المانية ، انجليزية كانت او امريكية. فار خنا لها، وحلتلنا نظرياتها ، مترجين تارة ومؤلفين اخرى . ولا شك في انا افدنا كثيرا من جهود مؤرخي الغرب وفلاسفته ، ولكن من بين ما كتبه العرب في الفلسفة الحديثة خاصة ما يمكن ان يقارن بنظائره في اللغات الاجنبية ، على ان منه ما كتب بالفرنسية او

الانجليزية، وكان محل تعليق وتقدير من المختصين في الشرق والغرب. اما الفلسفة المسيحية والفلسفات الشرقية فلم نعرض لها بعد الافي الجملة، ولم نقف عندها طويلاً.

٣- قد يكون تاريخ الفلسفة اقل ميادين البحث ملاءمة للهواة وغير المحترفين ، وما كتب فيه في ربع القرت الاخير انما تولاه في الاغلب فلاسفة ومختصون ، لمسوا الصعوبات واعدوا العدة لتذليلها ، عرفوا المنهج الحقيقي وحاولوا تطبيقه . لم يقنعوا بالنقل غير المباشر ، بال ابوا الا ان يصعدوا الى الاصول . فسعوا الى جمع المخطوطات ما وسعهم ، وجدوا في تحقيقها ، وعملوا على احياء معالم الماضي كي يحيوا مع الاقدمين حياتهم . والموا ببعض اللغات القديمة كاليونانية واللاتينية والسريانية ، او التي لا تزال حية كالعبرية والفارسية والتركية ، ليربطوا الحاضر بالماضي ويقرؤا الفلاسفة في لغتهم . واذا كان لم يتوفر بعد من هؤلاء الفلاسفة اللغويين عدد كاف، فانا نأمل ان يتعهد ذلك مستقبلاً ، كي نصدر عن الاصول نفسها و ننهل من الحوض الاول .

ولا شك في انه انقضى الزمن الذي كان يقوم التاريخ فيه على بجرد سرد وقائع وروايات ، دون تحر لاصولها ولا تاكد من صحتها ، دون نقدها نقدا داخليا وخارجيا ، ودون استخلاص النتائج المترتبة عليها ، ودون مقابلة الآراء بعضها ببعض وترجيح ما يمكن ترجيحه منها . وتاريخ الفلسفة في الواقع باب من ابواب التاريخ العام ، ويزيده عسرا انه تاريخ الفكر ، والفكر اساسه نفسي ، يترجم بالفاظ وعبارات يختلف الناس في فهمها وتأويلها . وهي وحدها تقريبا وثيقة تاريخ العلم والفلسفة ، في حين ان للتاريخ السياسي وثائق متعددة ومتنوعة . ومن الفلاسفة من لم يكتب كثيرا ، ومنهم من لم تصلنا كتبه ، فبقي عبئا ، واي عبء ، على مؤرخ الفلسفة . وفي هذا ما يحملنا دائما على ان نلح في طلب اخراج كنوز مكتبات استانبول التي ورثت الثقافة الاسلامية منذ ستة قرون او يزيد ، لا سيا وهي تكل حلفات مفقودة في تاريخ الفكر الهليني

والهلينستي . ونعول تعويلا كبيرا على معهد المخطوطات بالجامعة العربية ، الذي يضع تحت يد الباحثين وثائق لا يتيسر لهم الحصول عليها .

وقد اخذ مؤرخونا الجامعيون انفسهم بقواعد البحث الدقيقة ، عولوا على المنهج التاريخي كما عولوا على المنهج المقارن . فحاولوا ما استطاعوا ان يدرسوا الفلاسفة في ضوء كلامهم ، وان يتفهموا عباراتهم ويستخلصوا منها ما يمكن استخلاصه من آراء ونظريات . وعنوا بالتسلسل التاريخي على ما فيه من عسر ودقة ، فيبينوا اصول المذاهب ونموها وتطورها، ومدى تأثرها بالسلف وتأثيرها في الخلف . ولجئوا الى المنهج المقارن ، فوازنوا بين افلاطون وارسطو ، بين الرواقية والابيقورية ، كما وازنوا بين ابن سينا وابن رشد ، او بين الغزالي ووليم جيمس .

ويحتاج تاريخ الفلسفة الى ترتيب في العرض ، ووضوح في الاساوب ودقة في اللفظ . ويمكن ان يقال بوجه عام ان مؤرخي العرب ذلاوا كثيرا من هذه الصعاب، فأنزلوا الفلسفة من السهاء الىالارض، وكتبوها بلغة العصر، واعانوا على فهم دقائقها ومشاكلها . وقد يكون المصطلح الفلسفي حائرا نوعا بين المؤلفين والاقطار ، حيرة المصطلح العلمي الحديث ، ولكن وسائل التلاقي تزداد عاما بعد عام ، بالرجوع الى المصطلحات القديمة والاخذ بما اقره مجمع اللغة العربية . هذا الى ان بعض المؤرخين ذيلوا كتبهم بقوائم للمصطلحات التي استخدموها ومقابلها الاجنبي ، وتلك سنة ما اجدرنا ان نستمسك بها ، ولو الى حين حتى تستقر لغة الفلسفة ويجمع كتاب العربية عليها .

إ - وانتاجنا في تاريخ الفلسفة شبية بأي انتاج ، فيه الجيد والمتوسط والردي، وقد يسمو جيده الى القمة ويقارن بأمثاله من الانتاج العالمي . ومن مؤرخينا من عرض للفلسفة بوجه عام ، ومنهم من تخصص في جوانبها . فهناك مؤرخون للفلسفة الاسلاميه ، وأخرون للفلسفة الحديثة أو المعاصرة ، وقفوا انفسهم خاصة على هذه أو تلك وأن امتد نشاطهم الى بعض نواحي التاريخ

الفلسفي الاخرى . بل منهم من تفرغ لمفكر بعينه ، فأحيسا معالمه وحقق كتبه وشرح آراءه ونظرياته . ومن حسن الحظ انهم اخذوا يكونون اجيالا متتابعة ، يصدر لاحقهم عن سابقهم فتتصل السلسلة ويطرد البحث .

وليس في وسعنا ان نعرض لهم جميعا هنا ، ولكنا نستطيع ان نلاحظ ان من بينهم اسماء اتصلت اتصالا وثيقا بموضوعها . فحن ذا الذي يذكر تاريخ التصوف ولا يذكر امثال : – ابو العلا عفيفي ، ومصطفى حلمي ، وعبد الحليم محمود ? ومن ذا الذي يذكر المثال : – محمد البهي والحضري ، وابو ريده ، والبير نادر ? ومن ذا الذي يذكر ابن سينا ولا يذكر امثال : – صليبا ، والأب قنواتي ، والاهواني ? ومن ذا الذي يذكر ابن المثال : – المثال : – صليبا ، والأب قنواتي ، والاهواني ? ومن ذا الذي يذكر امثال : – المشاء ولا يذكر عادل العوا ? ومن ذا الذي يذكر الغزالي ولا يذكر امثال : – السفاء ولا يذكر امثال : – محمد يوسف موسى ، ومحمود قاسم ، ومن ذا الذي يذكر ابن رشد ولا يذكر امثال : – محمد يوسف موسى ، ومحمود قاسم ، ومن ذا الذي يذكر ابن رشد ولا يذكر امثال : – محمد يوسف موسى ، ومحمود قاسم ، ومن ذا الذي يذكر ابن رشد ولا يذكر امثال : – محمد يوسف موسى ، ومحمود قاسم ، ومن ذا الذي يذكر ابن رشد ولا يذكر امثال : – محمد يوسف موسى ، ومحمود قاسم ، ومن ذا الذي يذكر ابن رشد ولا يذكر امثال : – محمد يوسف موسى ، ومحمود قاسم ، ومن ذا الذي يذكر ابن رشد ولا يذكر امثال : – محمد يوسف موسى ، ومحمود قاسم ، ومن ذا الذي يذكر ابن رشد ولا يذكر امثال : – محمد يوسف موسى ، ومحمود قاسم ، ومن ذا الذي يذكر ابن رشد ولا يذكر الميان الذي يذكر ابن المين الوبركلي ولا يذكر نجيب بلدي ، او رسل ولا يذكر زكي نجيب ؟

على انا سنقف قليلاً عند اثنين رحلاً عنا ، وكان لها اثرهما في تاريخ الفلسفة عامة ، او في تاريخ الفلسفة الاسلامية خاصة . فاما الاول فهو يوسف كرم الذي وقف نفسه على تاريخ الفلسفة نحو اربعين عاماً ، قضاها في الدرس والتحقيق والنشر . كتب في عصور الفلسفة المختلفة : القديمة ، والمتوسطة ، والحديثة . ويعنينا بوجه خاص كتابه « تاريخ الفلسغة اليونانية » الذي ظهر لاول مرة منذ ربع قرن او يزيد، ويعد فاتحة عهد جديد لتاريخ الفلسفة المعاصر في العالم العربي . ولقد قدر لي ان استقبله وهو لا يزال مخطوطاً ، وان اناقش صاحبه في بعض ولقد قدر لي ان استقبله وهو لا يزال مخطوطاً ، وان اناقش صاحبه في بعض طويل ، وان ادعو الى طبعه ونشره . وهو ولا شك وليد دراسة جادة ومجت طويل ، روى فيه مؤلفه ما وسعه ، واستكمل المصادر التي كانت في متناوله .

فحقق المعاني والآراء ، ودقق في الالفاظ واحكم العبارات ، واستطاع ان يلقي نظرة شاملة على الفكر الفلسفي اليوناني ، وان يعطي صورة واضحة له . وشاء بحق – ان يعنى خاصة بافلاطون وارسطو ، فوقف على الاول نحو خمس كتابه وعلى الثاني ما يقرب من النصف . وسلك في درسها سبيلا يحمد عليها ، درسها دراسة مباشرة ، وعرضها على ضوء ما كتبا . فقدم فكرة صحيحة عن مؤلفاتها ، ولخصها على احسن وجه ، وكأنما يستملي دروسه في الجامعة المصرية . وكثيرا ما يختم فصوله بنظرة عامة ، وربط تاريخي شيق . وهو في هذا كله هادىء بعيدعن الغلو والشطط ، يعلق وينقد ولكن بقدر . وكم كنا نود ان لو افسح المجال للنقد اكثر مما فعل ، وخاصة في دراسة الفلسفة الارسطية . الا انه فيا يظهر كان من عشاق ارسطو ، يبرئه من كثير من الخطأ ويرى فيه كالا قد لايراه غيره . ومها يكن من امر ، فكتاب « قاريخ الفلسفة اليونانية ، كان ولا يزال حجة في بابه .

واما الثاني فهو مصطفى عبد الرازق الذي كان رئيس مدرسة وامام جيل ، تخرج على يديه عدد غير قليل من اساتذة اليوم . مزج الادب بالفلسفة ، وقرب الازهر من السربون . عول ما وسعه على المصادر العربية ، وهو بها خبير وعليها قدير ، وعرف كيف ينطقها ويأخذ عنها ، ووجه اليها الانظار بعد ان كانت مشغولة فقط بالكتب الحديثة والاساليب العصرية . فجرت اسماؤها على لسانه وقلمه ، وسرد من نصوصها فقرات مختلفة ، وربما توسع في ذلك احيانا . وبذا استطاع ان يحمل تلاميذه على جمعها وقراءتها ، وقال منهم من كان له بها سابق عهد .

ارخ لبعض فلاسفة الاسلام وعلمائه ، معولا على هذا المنهج ، كمقاله عن :-« فيلسوف العرب الكندي » ، «والمعلم الثاني الفارابي » . و في هذين المقالين ، يبدو واضحاً مدى استخدامه للمصادر العربية مطبوعة او مخطوطة ، وان كان لم يهمل المصادر الاجنبية . ولا يكتفي بالاشارة الى مصادره ، بل ينقل منها اجزاء يحسن اختيارها ويحيد ربط بعضها ببعض. وكأنه يأبى ان يفترض فرضاً الا وله سنده . او ان يحكم حكما الا ومعه دليله ؛ ويفضل ان تجرى آراءه على لسان السابقين . وفي هذا رد لاعتبار الاصول القديمة التي بدأ بعض الباحثين ينصر ف عنها منذ اوائل هذا القرن تعويلا على الملخصات الاجنبية او العربية .

واكد الصلة بين علم الكلام والفلسفة من جانب ، وبينها وبين التصوف من جانب آخر . فلاحظ انها، وان كانا علمين مستقلين ، قد اصطبعا بصبغة الفلسفة ، ولا سبيل الى فهم الفكر الفلسفي الاسلامي في جملته بدونها . وابرز امرا آخر لم يقف عنده كثيرون مثله ، وهو الصلة بين الفلسفة وعلم اصول الفقه . فوقف عليا نصف كتابه « تمهيد لتاريخ الغلسفة الاسلامية » ، مبينا اصول التشريع الاسلامي ، ومعنيا خاصة بالرأي والقياس في نشأتها وتطورهما ، وخصص لذلك دروسا في قسم الفلسفة بكلية الآداب . والواقع ان اصول الفقه ضرب من مناهج البحث في التشريع الاسلامي ، تأثر بمنطق اوسطو خاصة وبالفلسفة عامة ، وقد عرضنا لذلك في شيء من التفصيل في كتابنا :

L'Organon d' Aristote dans le Monde Arade

د - خاتمة : -

حاولنا ان نبين مدى مساهمة العرب في دراسة تاريخ الفلسفة في المائة سنة الاخيرة ، وكان لا بد لنا ان نربط الحاضر بالماضي نوعا ، وان نشير الى الظروف الملائمة لنمو البحث الفلسفي وتقدمه . وقد تتسم الصورة التي عرضناها بشيء من التفاؤل ، ولكنها فيا نعتقد صادقة كل الصدق فيا يتعلق بانتاج ربع القرن الاخير . وبرغ هذا نقرر انا من تاريخ الفلسفة في بداية الشوط ، وما احوجنا الى جهود كثيرة ومتواصلة . ولا يزال القارىء مضطرا ان يلجا الى المصادر الاجنبية اذا شاء ان يقف على حياة كثير من الفلاسفة وآرائهم . وتنقصنا في الفلسفة كتب تاريخية وموضوعية ، كما تنقصنا نصوص ومعاجم . فلم تترجم بعد الفلسفة كتب تاريخية وموضوعية ، كما تنقصنا نصوص ومعاجم . فلم تترجم بعد

من فلاسفة اليونان ما ترجمه العرب في صدر الدولة العباسية ، ولم تعرف لغتنا من عاورات افلاطون الا بعضها ، ومن كتب ارسطو الا اقلها، ومع انها استكملت في ثقافات اخرى واستوفيت بحث وتمحيصا . ولا تزال تعوزنا المراجع عن المدارس الفلسفية اليونانية السابقة لسقراط واللاحقة له ، ومعلوماتنا عن شراح ارسطو ادنى بيقين عن معلومات مفكري الاسلام في القرن التاسع والعاشر الميلادي ، مع انهم يتمون السلسلة التي تربط الفلسفة الاسلامية بالفلسفة اليونانية . ولا سبيل لان نقول الكلمة الاخيرة في مدى الصلة بينها الا ان اتضحت امامنا تماما هذه المرحلة . وتدخل فيها مدرسة الاسكندرية ، وهي بدورها لم تستوقف الباحث العربي كا ينبغي ، ولم نكتب فيها بقدر ما يقتضى به موقعها الجغرافي والتاريخي وتوسطها بين اثينا وبغداد .

والفلسفات الشرقية ايضاكانت محل عنساية مفكري الاسلام ، عرفوا عنها اكثر بما نعرف ، وترجموا منها ما لم نترجم ، وفي « الغهوست » لابن النديم و « الملل والنحل » للشهرستاني فصول تعد من مصادرها الاولى . ومن لنا بخبير في جدل المانوية والزنادقة خبرة ابي الهذيل العلاف والنظام? او بحجة في المذاهب الهندية مثل البيروني ؟ وقد اثر كل ذلك في الحركات الفكرية في الاسلام .

سبق لنا اشرنا الى ان فلسفة القرون الوسطى المسيحية واليهودية لم تستوقفنا طويلا ، ويجدر بنا ان نقرأ بين اللاتينيين للقديس اوغسطين وألبير الكبير وتوماس الاكويني كا نقرأ عنهم ، فلهم شأنهم في تاريخ الفكر الانساني ، فضلا عن ان هناك صلات واضحة بين بعضهم ومفكري الاسلام . ويجدر بنايضا ان نزود المكتبة العربية بآثار ابن جبيرول وابن ميمون من مفكري اليهود، ولا حاجة بنا ان نشير الى انه ظهر منذ القرن الخامس الهجري تفكير فلسفي يهودي جديد يحمل طابعاً اسلامياً ، ويكتب بالعربية او العبرية .

والفلسفة الاسلامية نفسها لم تدرس بعد الدرس اللائق بها، فلم يبين في وضوح كيف نشأت وتكونت، ولا العوامل التي ساعدت على نهوضها ولا الاسبابالتي ادت الى انحطاطها والقضاء عليها ، وفي كل هذا فراغ يجب ان يسد ، ونقص ينبغي ان يستكمل . ولم يعرف برجالها التعريف الكافي ، واعتقد ان كثير يزمنا يعرفون عن روسو وسبنسر اكثر مما يعرفون عن الكندي والفارابي، ولابن رشد آثار وذكر في العالم اللاتيني اكثر مما له في العالم العربي . وما احوج مؤلفات فلاسفة الاسلام الى الجمع والتحقيق والنشر ، فان قدرا منها لا يزال مخطوطا، وما نشر لم تراع فيه جميعه قواعد النشر العلمي . وانا لنرجو ان يجيء يوم يكتب فيه عن الفارابي بقدر ما كتب عن موسى بن ميمون ، وتعرف مؤلفات ابن سينا كا عرفت مؤلفات ابن سينا كا عرفت مؤلفات القديس قوماس الاكويني ، ويدرس الغزالي كا درس ديكارت ، عين ذاك تبدو الفلسفة الاسلامية في ثوبها اللائق وتظهر بمظهرها الحقيقي .

وفي الفلسفة الحديثة والمعاصرة جوانب شتى لا اثر لها في العربية ، فاذا كنا شرحنا ديكارت وترجمنا له ، فانا في حاجة لان نشرح مثلاً مالبرنس وسبينوزا وليبنتز ونترجم لهم . واذا كنا عرضنا لبركلي ، فانا لم نعرض بعد كا ينبعي للوك وهيوم. واذا كنا قد وضحنا بعض نواحي كانت ، فلا تزال تخفى علينا منه نواح اخرى، ولا نزال في مسيس الحاجة الى ترجمة كثير من مؤلفاته . واذا كان استهوانا فرويد وسارتر، فبين المعاصرين مفكرون آخرون جديرون بالبحث والدراسة .

وباختصار ، نريد ان نؤلف بيننا جمعيات واتحادات فلسفية عربية تتعاون فيا بينها وتلتقي من حين لآخر ، وتنظم الجهود الفردية والمشتركة داخل العالم العربي ، وتوثق الصلات بينها وبين الاتحادات الفلسفية الدولية، واملي ان يكون التقاؤنا هنا فاتحة لاتصال مستمر .

نريد ايضا ترجمة في الفلسفة كتلك التي نحاولها في العلم والادب ، نريد ان تكون لنا مجلات فلسفية تفتح فتوحا جديدة وتعالج مشاكل مبتكرة . نريد ان يقرأ لناكما يقرأ لغيرنا ، وان يؤخذ عنا اليوم كما اخذ عنا بالامس، وكما ناخذ نحن عن الآخرين .

ا _ الفلسفة اليونانية

- ١ أبو العلا عفيفي ، اللدخل الى الفلسفة ، لازفلد كولبه (ترجمة) ،
 القاهرة ١٩٤٢ (لجنة التاليف والترجمة) .
- ٢ أحمد أمين وزكي نجيب ، قصة الفلسفة اليونائية ، القاهرة ١٩٣٥ ،
 ١ لجنة التاليف والنشر والترجمة) ٠
- ۳ أحمد فؤاد الاهوائي ، أفلاطون (نوابغ الفكر) ، القاهرة ۲ (دار المعارف)
 ايساغوجي وحياة فرفوريوس الصوري ، القاهرة ١٩٥٢ ، (عيسى)
 الحلبي) .
- _ فجر الفلسفة اليونانية قبل سقراط ، القاهرة ١٩٥٤ ، (دار احياء الكتب العربية)
 - _ في عالم الفلسفة ، القاهرة ١٩٤٨
- كتاب النفس الأرسطو (ترجمة حديثة _ مراجعة الاب قنواتي) ،
 القاهرة ١٩٤٩ .
- مباهج الفلسفة ، لول ديورانت (ترجمة) ، جزءان ، القاهرة ١٩٥٧ (الأنجلو)
 - _ معانى الفلسفة ، القاهرة ١٩٤٧
- ٤ أحمد لطفي السيد ، السياسة لارسطوطاليس (ترجمة) ، القاهرة ١٩٤٧ -
 - _ الكون والفساد لأرسطوطاليس ، القاهرة ١٩٣٢
 - _ علم الاخلاق الى نيقوماخوس ، ٢ ج ، ، القاهرة ١٩٢٤

 ⁽۱) ذكرت المصادر دون تعليق ، مرتبة على حسب أسماء المؤلفين ، سواء اكانت بالعربية أم بلغة أخرى ، وسواء أكانت بحثا أم مقالة ، وقد لا تكون مستوعبة لان بعض الدراسات الجامعية محدودة التداول .

 ⁽۲) لا تلتزم دور النشر دائما ذكر تاريخ الطبع ، وما أجدرها أن تفعل .

- علم الطبيعة لأرسطوطاليس ، القاهرة ١٩٣٥ .
- Bouyges, M. La Critique textuelle de la Métaphysique d'Aristote et les anciennes versions arabes, Mélanges del Université de St. Joseph, Beyrouth 1947 48.

Notes sur les traductions arabes d'auteurs grecs, Beyrouth 1924.

- ٦ توفيق الطويل ، اسس الفلسفة ، القاهرة ١٩٥٥ (طبعة ثانية) .
- حسن العروسي ، تطور الفكر السياسي لجورج سابين (ترجمة) ،
 القاهرة ١٩٥٤ المعارف (فيه فصل طويل عن نظريات أفلاطون السياسية) .
 - ٨ حنا خباز ، الفلسفة في كل العصور ، ٢ ج٠ ، القاهرة ١٩٢٨ .
 جمهورية أفلاطون ، القاهرة
- ٩ دي جلارزا (الكونت) ، محاضرات في الفلسفة العامـة وتاريخها ،
 ١١٥١٥ ١٩١٩ ٠
- ١٠ زكي نجيب محمود ، تاريخ الفلسفة الغربية لبرتراند رسل ، ٢ ج٠ ،
 (ترجمة) لجنة التاليف والنشر والترجمة القاهرة ١٩٥٤ ١٩٥٥
- محاورات أفلاطون (ترجمة) ، القاهرة (لجنــــة التأليف والنشر والترجمة)
- ۱۱ سارتون (جورج) ، تاریخ العلم ، ۳ ج · ، (ترجمة) باشراف الدکاترة ابرهیم مدکور ، محمد کامل حسین ، قسطنطین زریق ، محمد مصطفی زیادة ، القاهرة ۱۹۵۷ ۱۹۶۱ ·
- ١٢ سانتلانا ، تاريخ المداهب الفلسفية ، محاضرات في الجامعة المصرية (مخطوط) .
- ۱۳ عبد الحميد صبره ، العلم القديم والمدنية الحديثة لجورج سارتون ، القاهرة ١٩٦٠ ، (النهضة)
 - ١٤ عبد الرحمن بدوي ، أثولوجيا ارسطاطاليس ، القاهرة ١٩٥٥
 - أرسطو عند العرب ، القامرة ١٩٤٧
 - الخير المحض لبرقلس ، القاهرة ١٩٥٥
 - المثل العقلية الافلاطونية ، القامرة ١٩٤٧ .
 - حجج في قدم العالم لبرقلس ، القامرة ١٩٥٥ .
 - خريف الفكر اليوناني ، القاهرة ١٩٤٣ (النهضة) .

- _ ربيع الفكر اليوناني ، القاهرة ١٩٤٦ (النهضة) .
 - _ في النفس لأرسطو طاليس ، القامرة ١٩٥٤ .
- _ كتاب الآراء الطبيعية المنسوب الى فلوطرخس ، القاهرة ١٩٥٤ .
 - _ كتاب التحليلات الاولى لأرسطوطاليس ، القاهرة ١٩٤٩ ·
 - _ كتاب التحليلات الثانية لأرسطوطاليس ، القاهرة ١٩٤٩ ·
 - _ كتاب الروابيع الأفلاطون ، القاهرة ١٩٥٥ .
 - _ كتاب العبارة لأرسطوطاليس ، القاهرة ١٩٤٨ ·
 - _ كتاب النيات المنسوب الى أرسطوطاليس ، القاهرة ١٩٥٤ .
 - _ مسائل في الاشباء الطبيعية ليرقلس ، القامرة ١٩٥٥ .
 - ١٥ _ عثمان أمين ، الفلسفة الرواقية ، القاهرة ١٩٤٥ ·
- Le Stoicisme et la pensée islamique. Bulletin of the Faculty of Arts, le Caire, 1955.
 - ١٦ ـ على حافظ بهنسى ، سقراط ، (سلسلة اقرأ) ·
- Khalil Georr, les Catégories d'Aristote dans leurs versions Syro-Arabes, Beyrouth 1948.
- ۱۸ _ كمال اليازجي وانطون غطاس كرم ، اعلام الفلسفة العربية ، ۲ ج٠ ،
 بيروت ١٩٥٧ _ ١٩٥٨ ٠
- (1) Kraus and Walzer, Caleni Compendium Tiamei Platonis, Plato 14
 Arabus, London 1951.
- ٢٠ ـ محمد محمد بدران وعثمان نوبه ، تراجم حية لأعلام الفلسفة الغربية ،
 القاعرة ١٩٥٥ ٠
- ٢١ _ محمد عبد الواحد خلاف ، عرض تاريخي للفلسفة والعلم ، القاهرة
 - ٢٢ _ محمد غلاب ، الفلسفة الاغريقية ، ٢ ج ، القاهرة ١٩٣٨ .
 - ٢٣ _ محمد لطفي جمعه ، مائدة افلاطون ، القاهرة

⁽١) قام المأسوف عليه بول كراوس بالتدريس زمنا في جامعة القاهرة ، وكتب وحقق بالعربية ، ويمكن أن يعد بحق بين المؤلفين العرب ·

- ٢٤ محمد يوسف موسى ومحمد عبد الحليم النجار ، الآراء الديئية والفلسفية لفيلون الاسكندري ، تاليف اميل برييه ، (ترجمة) القاهرة ١٩٥٤ ، (مصطفى الحلبي) .
- ٢٥ _ محمود اسماعيل ، افلاطون لدييس، القاهرة ١٩٤٧، (عيسى الحلبي) .
- ۲٦ محبود محبود ، سقراط لكوراميسون (ترجمة) ، القاهرة ١٩٥٧ ، (الانجلو) ٠
 - ٢٧ وليم المصري ، المادية لافلاطون ، القاهرة ١٩٥٤ .
 - ٢٨ يوسف كرم ، تاريخ الفلسفة اليونانية ، القاهرة

ب _ الفلسفات الشرقية

- ۱ حامد عبد القادر ، زرادشت ، القاهرة بسودا ، القاهرة
- ٢ حسن سعفان ، كونفوشيوس (قادة الفكر في الشرق والغرب) ،
 ١١قاهرة ١٩٥٦ -
 - ٣ زكي عوض ، فلسفة الهند في سيرة يوجي ، القاهرة
 - ٤ محمد غلاب ، الفلسفة الشرقية ، القامرة ١٩٣٨ .
- محمد يوسف موسى ، الفلسفة في الشرق لماسون أورسيل ، القاهرة
 ١٩٤٧ ٠

ج _ الفلسفة الاسلامية

- ۱ ابرهيم الكيلاني ، ثلاث رسائل لابي حيان التوحيدي ، بــــبروت ــ دمشق ۱۹۵۱ ·
- ٢ ابرميم مدكور ، ابن سينا في عيده الالفي ، الثقافة ، عدد خاص (٦٩١)
 ١١قاهرة ١٩٥٢ .
- الشفاء لابن سينا ، تقديم ومراجعة وتحقيق لأغلب ما ظهر من أجزائه، القاهرة ١٩٥٢ - ١٩٦٠ ·
- الكتاب الذهبي للمهرجان الالغي لذكرى ابن سينا ، القاهرة ١٩٥٢ .
- في الفلسفة الاسلامية ، منهج وتطبيقه ، القامرة ١٩٤٧ (دار احياء

- La Place d'Al Fârâbi dans l'Ecole Philosophique Musulmane, Paris 1934.
- l'Organon d'Aristote dans le monde Arabe, Paris 1934.
- Revue du Caire, Millénaire d'Avicenne, Numéro spécial, le Caire-Juin 1951.
- ٢ أبو العلا عفيفي ، رسالة العلامتية للسلمي ، القاعرة ، مجلة كليـة
 ١٧٤١ مايو ١٩٤٢ ·
- فصوص الحكم للشيخ الاكبر محيى الدين بن عربي ، تحقيق وتعليقات (جماعة احياء الفلسفة) ، القاهرة ١٩٤٦ ·
 - كتاب البرهان من منطق الشفاء لابن سينا ، القاهرة ١٩٥٦ ·
- كتاب جواهر الكلام (مختصر كتاب المواقف) للشيخ عضد الدين الايجي ، القاهرة ١٩٣٥ ·
- The Influence of Hermitic Literature on Moslem Thought, B.S.O.A.S. (1951).
- The Mystical Philosophy of Muhyidin Ibnul'Arabi, Combridge University.
- أحمد أمين ، الهوامل والشوامل لابي حيان التوحيدي ومسكويه ،
 تحقيق ومراجعة مع السيد أحمد صقر (لجنية التأليف والنشر والترجمة) القاهرة ١٩٥١ .
- حي بن يقظان لابن سينا وابن طفيل والسهروددي (ذخائر العرب) ،
 القاهرة ١٩٥٢ .
- ضحى الاسلام ، ٣ ج (لجنة التأليف والنشر والترجمة) ، القاهــرة
 ١٩٣٣ ١٩٣٦ .
- ظهر الاسلام ، ۲ ج (لجنة التأليف والنشر والترجمة) القاهرة ١٩٤٥
 ١٩٥٢ ·
 - فجر الاسلام ، (لجنة التأليف والنشر والترجمة) القاهرة ١٩٢٨ ·
- احمد فؤاد الاهواني ، ابن سينا (نوابغ الفكر العربي) القاهرة ١٩٥٨
 (المعارف) •
- احوال النفس _ رسالة في النفس وبقائها ومعادها للشيخ الرئيس ابن سينا ، وثلاث رسائل لابن سينا ، القامرة ١٩٥٢ (عيسى الحلبي)

- _ السفسطة عن منطق الشفاء ، تحقيق ومقدمة ، القاهرة ١٩٥٨ ·
- الفلسفة في الاندلس ، دور المنشأة ، مجلة كلية الآداب ، عدد ١٥ ،
 القامرة ١٩٥٣ .
- تلخيص كتاب النفس لابي الوليد ابن دشد واربع رسائل ، القاهرة / ١٩٥٠ (النهضة) ٠
- جوامع علم الموسيقى من رياضيات الشفاء ، تصدير ومراجعة ،القاعرة
 - ۱۹۲۸ مظهر ، تاریخ الفکر العربی ، القاهرة ۱۹۲۸ .
- البير نصري نادر ، آراء أهل الدينة الفاضلة للفارابي ، طبعة نقدية مع مقدمة ، بيروت ١٩٥٩ .
 - ابن سينا والنفس البشرية ، بيروت ١٩٦٠ .
- الجمع بين رأي الحكيمين افلاطون الالهي وأرسطوطاليس، بيروت١٩٦٠
 - أهم الفرق الاسلامية السياسية والكلامية ، بروت ١٩٥٨٠
 - فلسفة المعتزلة ، ح ١ (التوحيد) ، الاسكندرية ١٩٥٠ .
 - فلسفة المعتزلة ، ج ١ (العدل) ، بغداد ١٩٥١ ·
- Le système philosophique des Mu'tazila, Beyrouth 1957.
- Le livre du Triomphe d' Al Khayyat, le Mu'tazil, Beyrouth 1956.
- ۸ بولس مسعد (الاب) ، ابن سينا الفيلسوف بعد تسعمائة سنة على
 وفاته ، بروت ۱۹۳۷ ·
- Bouyges, M. _ 9 ، تفسير ما بعد الطبيعة لابن رشد ، ٤ ج ، بيروت ١٩٥٢ ـ ١٩٥٨ - ١٩٥٨
 - تلخيص كتاب المقولات لابن رشد ، بيروت ١٩٣٢ ٠
 - _ تهافت الفلاسفة للغزالي ، بيروت
- Essai de chronologie des Oeuvres de Al Ghazali, Beyrouth 1959.
- Notes sur les philosophes arabes connus des Latins au moyen àge.
 Mélanges de l'Université de St. Joseph, Beyrouth 1924.
- Roger Bacon a-t-il lu des livres arabes, Archives d'histoire, Paris 1930.
- Notes sur des traductions arabes d'auteurs grecs. Archives d'histoire, Paris 1930.

- ١٠ _ توفيق الطويل ، التصوف في مصر ابان الحكم العثماني ، رسالـــة ماجستير _ كلية آداب جامعة القاهرة ٠
- _ التنبؤ بالغيب عند مفكري الاسلام ، (الجمعية الفلسفية) القامسرة ١٩٤٥ ·
- الشعرائي امام التصوف في عصره ، اعلام الاسلام ، القاعرة ١٩٤٥ (عيسى الحلبي) .
- _ الفلسفة والالهيات ، ترجمة عن « أ _ غليوم » في كتاب تراث الاسلام ، القاهرة ١٩٢٦ ·
- ١١ جبور عبد النور ، اخوان الصفاء (نوابغ الفكر العربي) ، القاهسرة
 نظرات في فلسفة العرب ، بروت ١٩٤٥ .
 - ١٢ _ جميل صليبا ،
- Etude sur la métaphysique d'Avicenne, Paris 1926
 - _ من افلاطون الى ابن سينا ، دمشق الطبعة الثالثة ، ١٩٥١ .
- ١٣ حسين مؤنس ، تاريخ الفكر الاندلسي ، ترجمة ، القاهرة ١٩٥٥
 (النهضة) *
 - ١٤ _ حكمة هاشم .
- Critère de l'action, (Mizân al-'Amal) version française et étude analytique, Paris 1943.
 - ١٥ _ حمودة غرابه ، ابن سينا ،
 - الاشعرى ، القاهرة ١٩٥٣ .
 - ١٦ حوراني ، جورج
- The Chronology of Ghazali Writings. Jour. of A.O.S. 1959.
- The Dialogue between al-Ghazali and the Philosophers on the Origin of the World, The Muslim World 1958.
 - ١٧ _ زمدى جاد الله ، العتزلة ، القاهرة ١٩٤٧ .
- ۱۸ _ سلیمان دنیا ، الاشارات والتثبیهات لابن سینا ، ذخائر العرب ، ۳ ج،
 ۱لقاهرة ۱۹۹۷ _ ۱۹۹۱ (المعارف) .
- الحقيقة في نظر الغزالي ، الجمعية الفلسفية المصرية ، القاهرة ١٩٤٨ (احياء الكتب العربية)
 - تهافت الفلاسفة ، ذخائر العرب ، القاعرة ١٩٥٥ ، (المعارف) ·

- رسالة اضحوية في امر العاد للشيخ الرئيس ، القامرة ١٩٤٩ (دار الفكر العربي) .
- محمد عبده بين الفلاسفة والمتكلمين ، تحقيق وتقديم ، ٢ ج ، القاهرة / ١٩٥٨ (احياء الكتب العربية) .
 - مقاصد الفلاسفة للغزالي ، القاهرة ١٩٦١ (دار المعارف) ·
 - ١٩ _ طه حسين ،
- Etude analytique et critique de la philosophie socialé d'Ibn Khaldoun, Paris, 1917.
- ترجمة محمد عبدالله عنان الى العربية تحت عنوان فلسفة ابن خلدون الاجتماعية ، القاهرة ١٩٢٥ ·
 - رسائل اخوان الصفاء ، « مقدمة » ، القاهرة ١٩٣٧ ·
 - ٠٠ عادل العوا ،
- l'Esprit critique des Frères de la pureté, Thèse pour le Doctorat d'Université, Paris 1948.
 - ٢١ _ عارف تامر ، حقيقة الحوان الصفاء ، بروت ١٩٥٧ .
 - ٢٢ عباس العقاد ، ابن رشد ، نوابغ الفكر العربي ، القاهرة ١٩٥٨ .
- ٢٣ عباس محمود ، الفارابي ، الجمعية الفلسفية المصرية ، القاهرة ١٩٤٨،
 (عيسى الحلبي) .
- ٢٤ عبد الحليم محمود ، التصوف عثد ابن سينا ، (الدراسات الفلسفية والاخلاقية) القاهرة ١٩٥٦ (الانجلو) .
- المنقد من الضلال لحجة الاسلام الغزالي ، (الدراسات الفلسفية والاخلاقية) ، القاهرة ١٩٥٥ (الانجلو) .
- فلسفة ابن طفيل ، ورسالته حي بن يقظان ، (الدراسات الفلسفية والاخلاقية) القاهرة ١٩٥٣ (الانجلو) .
- Al Mohasibi, un mystique musulman religieux et moraliste, Paris 1940.
- ۲۰ عبد الرحمن بدوي ، الاشارات الالهية لابي حيان التوحيدي (دراسات اسلامية) القاهرة (النهضة) .
 - الانسان الكامل في الاسلام ، القاهرة ١٩٥٠ (النهضة) .

- البرهان من كتاب الشفاء لابن سينا ، تحقيق ومقدمة ، القاهرة ١٩٥٤
 (النهضة)
- التراث اليوناني في الحضارة الاسلامية ، دراسات لكبار المستشرقين القاهرة ١٩٤٠ (النهضة) ٠
 - _ الحكمة الخالدة لمسكويه ، القاهرة ١٩٥٢ ، (النهضة)
 - الشعر من كتاب الشفاء ، القاهرة ؟ (النهضة) .
 - _ شخصيات قلقة في الاسلام ، القاهرة ١٩٤٦ ، (النهضة)
 - _ شطحات الصوفية ، القاهرة ١٩٤٩ ، (النهضة) •
- _ شهيدة العشق الالهي ، رابعة العدوية ، القاهرة ، لا ت (النهضة) .
- _ عيون الحكمة لابن سينا ، ذكرى ابن سينا ، المعهد العلمي الفرنسي ، القاهرة ١٩٥٤ ·
 - _ مؤلفات الغزالي ، القامرة ١٩٦١ ٠
 - _ من تاريخ الالحاد في الاسلام ، القاهرة ١٩٤٥ .
- ٢٦ _ عبد الكريم عثمان ، سيرة الغزالي واقوال المتقدمين فيه، دمشق ١٩٦١٠
- ٢٧ _ عثمان أمين ، احصاء العلوم لابي نصر الفارابي ، الطبعة الثانية ،
 ١٤٤ ٠ ١٩٤٩ .
 - _ تلخيص ما بعد الطبيعة لابن دشد ،
- شخصيات ومداهب فلسفية ، (الجمعية الفلسفية المصرية) ، القاهرة ١٩٤٥ ·
 - _ محمد عبده ، (أعلام الاسلام) ، القاهرة ١٩٤٤ .
- Mohammad Abduh, Essai sur ses idées philosophiques et religieuses, le Caire 1944.
- ۲۸ ـ على سامي النشار ، اعتقادات ، فرق المسلمين والمشركين للامام فخسر الدين الرازي ، ومعه بحث في الصوفية والفرق الاسلامية لمصطفى عبد الرازق ، القاهرة ۱۹۳۸ .
 - نشاة الفكر الفلسفي في الاسلام ، القاعرة ١٩٥٤ ·
- The Poetry of Mystical Philosophy of Al Shustari, Cambridge 1951.
- ٢٩ ـ على مصطفى الترابي ، أبو الهذيل العلاف ، أول متكلم اسلامي تأثير بالقلسفة ، القاهرة ١٩٤٩ ·

- تاريخ الفرق الاسلامية ونشأة علم الكلام عند المسلمين ، القامرة ١٩٤٨ ·
- · ٣- عمر الدسوقي ، اخوان الصفاء (الجمعية الفلسفية المصرية) القاهرة / ١٩٤٨ (منى الحلبي) ·

٣١ - فريد جبر ، ترجمة وتحليل

- Al Munqidh min al Dalâl, Beyrouth 1959.
- La notion de cetitude selon Chazali, dans ses origines psychologiques et historiques, Paris 1958.
- l'Extase de Plotin et le fana' de Ghazali, Beyrouth 1956.

٣٢ - قنواتي (جورج) - الاب ، مؤلفات ابن سينا ، جامعة الدول العربية، القاهرة ١٩٥٠ (المعارف) .

- Ibn 'Arabi, Al Fotuhât al makkiyya, l'Alchimie du bonheur, le Caire Mideo VI.
- Métaphysique du Shifa, Montreal 1952.
- Prolégomènes à une nouvelle édition de Causis arabe, Mélanges Massignon. Institut Français, Damas 1956.
- Un fragment perdu du De Acternitate Mundi de Prolcus,
 Mélanges de philosophie grecque, Paris 1956.
- ٢٣ كراوس ، بول ، رسائل فلسفية لابي بكر محمد بن زكريا الرازي ، القاهرة ١٩٣٥ .
- دسالة للبيروني في فهرست كتب محمد بن ذكريا الرازي ، القامرة
- Das Kitab Az Zumurruda des Ibn Ar Rawandi, R.S,O. 1934.
- Jabir Ibn Hayyan, contribution à l'histoire des idées scientifiques dans l'Islam: I Corpus des écrits jabiriens, II Jabir et la science grecque, Mémoires présentés à l'Institut d'Egypte, le Caire 1942/43.
- Zu Ibn Al Muqaffa', Rivista, Rome 1933.

٣٤ - كرم ، ن

- Avicennae Metaphysices Compendium, Roma 1926.

٣٥ _ ماجد ، فخري

- Islamic Occasionalism, London 1958.

- ٣٦ _ محمد البهى ، الجانب الالهي مسن التفكير الاسلامي ، القاهسرة ١٩٤٥ _ عيسى الحلبي) .
- _ مشكلة الالوهية بين ابن سينا والمتكلمين ، الكتاب الذمبي الهرجان ابن سينا ، القامرة ١٩٥٢ ·
- ٣٧ _ محمد بدران ، الملل والنحل للشهرستاني ، ٢ ج ، تحقيق ومقدمة ، القاهرة ١٩٥١ _ ١٩٥٣ ·
- ٣٨ _ محمد بيصار ، الوجود والخلود في فلسفة ابن رشد ، القاهرة ١٩٥٤ .
- ٣٩ _ محمد ثابت الفندي ، رسالة في النفس الناطقة وأحوالها لابي على ابن سينا ، القامرة ١٩٣٤ ·
- الله والعالم ، الصلة بينهما عند ابن سينا ونصيب الاسلام والوثنية فيها ، الكتاب الذهبي للمهرجان الالفي لابن سينا ، القاهرة ١٩٥٢ ·
- · ٤ _ محمد عبد الهادي أبو ريده ، ابرهم بن سيار النظام، القاهرة ١٩٤٦ ·
- _ تاريخ الفلسفة في الاسلام لدى بور (ترجمة وتعليق) ، القاهرة ١٩٤٨ (لجنة التاليف والنشر والترجمة) .
- _ رسائل الكندي الفلسفية ، القاهرة ١٩٥٣ ، طبعة ثانية ، (دار الفكر العربي) .
- ١٩٤٨ عثمان تجاتي ، الادراك الحسي عند ابن سيئا ، القاعرة ١٩٤٨
 (المعارف)
 - ٤٢ _ محمد كرد على ، أبو حيان التوحيدي ،
 - _ الاسلام والحضارة العربية ، القاهرة ١٩٣٤ ١٩٣٦ .
- عع _ محمد لطفي جمعه ، تاريخ فلسفة الاسلام في المشرق والمغرب ، القامرة ١٩٢٧ ·
- ٤٤ _ محمد مصطفى حلمي ، ابن الفارض والحب الالهي ، القاهرة ١٩٤٥ .
- _ ابن سيئا والشيعة ، الكتاب الذهبي للمهرجان الالفي لابن سينا ، القاهرة ١٩٥٢ ·
- _ الحياة الروحية في الاسلام ، الجمعية الفلسفية المصرية ، القامرة
- _ توفيق التطبيق في اثبات أن الشيخ الرئيس من الامامية الاثنا عشرية لعلى بن فضلان الجيلاني القامرة ١٩٥٤ ·
 - _ حكيم الاشراق وحياته الروحية ، القاهرة ١٩٥٠ .

- ذو النون المصري ، القاهرة ١٩٥٣ ، (دائرة المعارف الاسلامية)
- ٥٥ محمود الخضري ، التبصير في الدين للاسفرايني ، تحقيق ، القاهرة
 - المغنى للقاضي عبد الجباد ، تحقيق ، تحت الطبع .
- سلسلة متصلة من تلاميد ابن سينا في مائتي عام ، الكتاب الذهبسي لمهرجان ابن سينا ، القاهرة ١٩٥٢ .
- كتاب العبارة ، من منطق الشفاء لابن سينا ، تحقيق ، تحت الطبع ·
- ٢٦ _ محمد الملاح ، حقيقة اخوان الصفاء ، بغداد ، دار المعرفة ، ١٩٥٤ .
- ٤٧ محمود قاسم ، الفيلسوف المفترى عليه ابن رشد ، سلسلة الدراسات الفلسفية والاخلاقية ، مكتبة الانجلو ، القاهرة .
- جمال الدين الافغاني ، حياته وفلسفته ، السلسلة السابقة ، مكتبة الانجلو ، القامرة ·
- مناهج الادلة في عقائد العلة لابن رشد ، السلسلة السابقة ، مكتبة الانجلو ، القاهرة ·
 - ٤٨ مراد حقي ، ترجمة الفيلسوف يعقوب الرهاوي ، القامرة ١٩٣٨ .
- ٤٩ مصطفى عبد الرازق ، الدين والوحي والاسلام ، دار احياء الكتب العربية ، (الجمعية الفلسفية المصرية) القاهرة ١٩٤٥ .
- تمهيد لتاريخ الفلسفة الاسلامية ، لجنة التأليف والنشر والترجمة ، القاهرة ١٩٤٤ .
- فخر الدين بن عمر الرازي ، لجنة التاليف والنشر والترجمة ، القاهرة ١٩٣٨ ·
- فيلسوف العرب والمعلم الثاني ، دار احياء الكتب العربية ، القاهرة
- Risalat al Tawhid de Mohammad 'Abduh, introduction et traduction, Paris 1925.
- ٥٠ مكارثي (الاب) ، كتاب التمهيد للباقلاني ، منشورات جامعة الحكمة ببغداد ، بيروت ١٩٤٧ .
- ٥١ يحيى مويدي ، معاضرات في الفلسفة الاسلامية ، دار الحمامي للطباعة ، القاهرة ١٩٦٠ .

 Idées des habitants de la cité vertueusé d'Al Fârâbi, traduction, le Caire 1949, I. P. A. O.

د _ الفلسفة السيحية واليهودية

- ١ _ فؤاد افرام البستاني ، ابن ميمون ، دائرة المعارف اللبنانية ، ج ٤٠٠
- ۲ ـ شاخت ومايرموف ، رد موسى بن ميمون القرطبي على جالينوس في الفلسفة والعلم الألهي ، مجلة كلية الآداب المصرية ، م ٥ ، ج ١ ، ص ٥٣ ، سنة ١٩٣٧ .
- ۳ میلیمون خوري ، بین اسبینوزا وابن جبیرول ، المقتطف ، ۹۱ (۱۹۳۷)
 ۳ ۰ ۱۲ ۰
- ولفنسون ، موسى بن ميمون ، حياته ومؤلفاته ، لجنة التاليف والنشر والترجمة ، القاهرة ١٩٣٦ .
- ه _ يوسف كرم ، تاريخ الفلسفة الاوربية في العصر الوسيط ، القاهرة العامرة ١٩٤٦ (الكاتب المصري) ٠

ه _ الفلسفة الحديثة والمعاصرة

- ١ أبو العلا عفيفي ، فلسفة المحدثين والمعاصرين لوولف ، ترجمة ، لجنة التأليف والنشر والترجمة ، القاهرة ١٩٣٦ .
- ٢ _ احمد أبو زيد ، تايلور ، نوابغ الفكر الغربي ، دار المعارف ، القاهرة •
- ٣ أحمد أمين وزكى نجيب ، قصة الفلسفة الحديثة ، لجنة التأليـــــف
 والنشر والترجمة ، القاهرة ١٩٣٨ ·
- ٤ احمد حسن الزيات ويوسف كرم ، محاضرات في الفلسفة للالند ،
 ترجمة ، مطبعة الجامعة ، القاهرة ١٩٣٧ .
- احمد فؤاد الاهواني ، البحث عن اليقين لجون ديوي ، ترجمة ، دار
 احياء الكتب العربية ، القاهرة ١٩٦٠ ·
 - _ جون ديوي ، نوابغ الفكر الغربي ، دار المعارف، القاهرة ١٩٥٩ .

- ٦ اسماعيل مظهر ، اصل الانواع لدارون ، ٣ ج، ترجمة، القامرة ١٩٢٥.
 فلسفة اللذة والالم ، القامرة ١٩٣٦ .
 - نزعة الفكر الاوربي ، القاهرة ١٩٢٣ .
- امين مرسى قنديل ، تجديد في الفلسفة لجون ديوي ، فرانكلين ،
 القاهرة ١٩٥٨ .
- توفيق الطويل ، الفلسفة الاخلاقية ، نشاتها وتطورها ، لجنة التاليف والنشر والترجمة ، القاهرة ١٩٦٠ .
- العقليون والتجريبيون في فلسفة الاخلاق ، مجلة كلية الآداب ، م ١٤، ج ١ ، القامرة ١٩٥٢ .
- Maine de Biran et la recherche de la personne, publication de l'Université Libanaise, Beyrouth 1957.
- ۱۰ زكريا أبرهيم ، الفلسفة الوجودية ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٥٨ .
 برجسون ، نوابغ الفكر الغربى ، دار المعارف ، القاهرة .
- ۱۱ ذكي نجيب محمود ، المنطق ، نظرية البحث لجون ديوي ، ترجمة ،دار المعارف ، القاهرة ١٩٦٠ .
 - بوتواند واسل ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٥٦ .
 - حياة الفكر في العالم الجديد ، مكتبة الانجلو ، القاهرة ١٩٥٦ .
 - خرافة الميتافزيقا ، النهضة ، القامرة ١٩٥٣ .
 - ديفيد هيوم ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٥٨ .
- ۱۲ سلمى الدروبي وعبدالله عبد الدليم، منبعا الاخلاق والدين لبرجسون، القاهرة
- ۱۳ طلعت عيسى ، سان سيمون ، نوابغ الفكر الغربي ، دار المعارف ، القاهرة .
- ۱٤ عادل زعيتر ، اصل التفاوت بين الناس لجان جاك روسو ، ترجمة ، القامرة ١٩٥٤ ،
 - العقد الاجتماعي لجان جاك روسو ، ترجمة .
- ١٥ _ عباس محمود العقاد ، فوانسيس بيكون ، القاهرة ١٩٤٥ (المعارف)
- ١٦ عبد الرحمن بدوي ، اشبنجلو ، خلاصة الفكر الاوربي ، النهضة · القاهرة ١٩٤٣ ·

- _ دراسات الفلسفة الوجودية ، النهضة ، القامرة ١٩٦١ .
- شوبنهور ، خلاصة ألفكر الاوربي ، النهضة ، القاهرة ١٩٤٢ ·
 - _ نيتشمه ، خلاصة الفكر الاوربي " النهضة ، القاهرة ١٩٣٩ .
- ۱۷ _ عبد العزيز البسام ومحمود ابرهيم، هشاكل الفلسفة لبرتراند داسل، ترجمة ٠
- ١٨ عبد الكريم الباني ، الفيزياء الحديثة والفلسفة ، الجامعة السورية ،
 دمشق ١٩٥٩ ٠
 - ١٩ _ عبد المنعم المليجي ، أساليب التفكير ، النهضة ، القاهرة
 - وليم جيمس ، نوابغ الفكر الاوربي ، دار المعارف ، القاهرة
- ٢٠ ـ عثمان أمين ، التاملات في الفلسفة الاولى لديكارت ، ترجمة ، نفائسس
 ١١فلسفة الغربية ، القاهرة ١٩٥٩
 - _ ديكارت ، طبعة اولى ، القاهرة ١٩٥٢ ، اعيد طبعه أربع مرات .
 - ـ شيلو ، نوابغ الفكر الاوربي ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٥٨ ·
- مشروع السلام الدائم للفيلسوف كانط ، نفائس الفلسفة الغربية ، القامرة ١٩٥٦ .
- _ نظرية الجمال في فلسفة ديكارت ، مجلة كلية الآداب ، م ١٦ ، ج ١ ،.. القاهرة ١٩٥٤ ·
- L'Humanisme de Scheller, Bulletin of the Faculty of Arts, 1939.
- ٢١ ـ عماد اسماعيل وعطيه هنا ، هشاكل الفلسفة لبرتواند راسل ، ترجمة ،
 القاهرة ١٩٤٧ ٠
- ٢٢ _ فؤاد زكريا ، فيتشمه ، نوابغ الفكر الغربي ، دار المعارف ، القاهرة
 - ۲۳ _ مارسیل عیسی ،
- La théorie de la religion chez Spencer et ses sources, Beyrouth 1952.
- ٢٤ _ محمد عطيه الابراشي ، جان جاك روسو ، عيسى الحلبي ، القامرة
- ٢٥ ــ محمد غلاب ، المذاهب الفلسفية العظمى في العصور الحديثة ، دار احياء
 ١٨٤٠ ــ العربية ، القاعرة ١٩٤٨ ٠
- 77 _ محمد فتحى الشنيطي ، فلسفة هيوم بين الشك والاعتقاد ، القاهرة الحديثة ، القاهرة ١٩٥٦ ·

- محاورات في الدين والطبيعة لهيوم ، نفائس الفلسفة الغربية ، القاهرة
 - وليم جيمس ، القاهرة الحديثة ، القاهرة ١٩٥٧ .

۲۷ _ محمد لحبابي

- De l'être à la personne, essai de personnalisme réaliste. Presse universitaire, Paris 1954.
- Liberté ou Libération, Paris 1956.
- ٢٨ محمود حب الله ، ارادة الاعتقاد لوليم جيمس ، ترجمة ، الجمعية
 الفلسفية المصرية ، دار احياء الكتب العربية ، القاهرة ١٩٤٦ .
- ۲۹ محمود قاسم ، التطور الخالق لبرجسون ، ترجمة ، القاهرة ۱۹٦١ .
 ۲۹ برجسون لاندریه کریسون ، ترجمة ، الانجلو ، القاهرة ۱۹۵۷ .
- _ فلسفة أوجست كونت لليفي بريل ، ترجمة ، الانجلو ، القاهرة١٩٥٤
 - ٣٠ مراد وهب ، المذهب في فلسفة برجسون ، دار المعارف ، القاهرة
- ٣١ مصطفى الخشاب ، أوجست كونت ، الجمعية المصرية لعلم الاجتماع ،
 لجنة البيان العربى ، القاهرة ١٩٥٠ .
 - ٣٢ _ نجيب بلدي ، بسكال ، نوابغ الفكر الغربي ، دار المعارف القاهرة . _ ديكارت ، نوابغ الفكر الغربي ، دار المعارف ، القاهرة ·
- ٣٣ يحيى مريدي ، أضواء على الفلسفة المعاصرة ، القاهرة الحديثة ، القاهرة ١٩٦٠ .
 - باركلي ، نوابغ الفكر الغربي ، دار المعارف ، القاهرة
- ٣٤ يعقوب فام ، البراجماتزم أو مذهب اللرائع ، لجنة التاليف والنشر والترجمة ، القاهرة ١٩٢٦ .
- ٣٥ يوسف كرم ، تاريخ الفلسفة الحديثة ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٤٩ .
- ثلاثة دروس في ديكارت لالكسندر كواريه ، الجامعة المصرية ، المطبعة الامرية ، القاهرة ١٩٣٧ ·
- ٣٦ يوسف مراد ، قرويد ، نوابغ الفكر الغربي ، دار المعارف ، القاهرة .

الإناج الفالسّفي - الفَلسَفة عموُمًا وفالسّفة العُلوُمُ بقار المُدرمين مِسَلِيا

١ - قهيد عام

يشمل هذا البحث على دراسة الانتاج الفلسفي في العالم العربي خلال المائة السنة الاخيرة ، ونعني بذلك تآليف العرب المحدثين في الفلسفة العامة والفلسفة العلمية ، دون تآليفهم في تاريخ الفلسفة، وعلم الكلام، والتصوف، وعلم النفس، وعلم الاجتماع، وكذلك نشر التراث الفلسفي القديم، وتحقيق النصوص، وترجمة الكتب الفلسفية ، فهي لا تدخل في نطاق بحثنا الآن لا لعدم علاقتها به ، بل لقيام اخواننا بمعالجتها قبلنا، وقد أوردنا في نهاية هذا البحث ثبتاً عاماً بما اطلعنا عليه من التآليف الفلسفية ، لعلاقتها المباشرة بموضوعنا من جهة ، ولتحصيل الفائدة بمعرفتها من جهه ثانية .

ولا بد لنا قبل البحث في هذا الانتاج الفلسفي ان نشير الى الصعوبات التي يعانيها مؤرخ الفلسفة عند البحث في انتاج المعاصرين احياء كانوا او متوفين ، فان معرفته الشخصية بهم قد تيسر له سبيل التحليل الموضوعي او لا تيسره متى كانت مصطبغة بالعاطفة . دع ان الحكم على الاحياء اصعب من الحكم على الاموات ، ومن الصعب على العالم ان يتجرد من العاطفة في الحكم على انتاج اصدقائه ، حتى لو وزن ذلك الانتاج بميزان عقلي دقيق .

ولا بد لنا أن ننبه إلى أن هناك مؤلفات أدبية لا تخاو من التأملات الفلسفية

الاصيلة: كمؤلفات جبران خليل جبران، وامين الريحاني، وطه حسين، والعقاد، وميخائيل نعيمة، وتوفيق الحكيم وغيرهم. ولكن الصفة الغالبة على هذه المؤلفات اقرب الى الادب الرفيع منها الى الفلسفة، فهى ذات صفة فلسفية بالمعنى الواسع لا بالمعنى الغني الدقيق، او قل، اذا شئت، انها مقالات حكمية تأملية بلغت من السمو درجة عالية، ولكنها لا تشرب من نبع فلسفى خاص، ولا تعبر عن مذهب حكمي متصل الحلقات. وعندي ان الادب الملهم لا يختلف عن الفيلسوف المبدع الا بالصناعة. كلاهما يتصور معنى واحدا او خيالا واحدا، ولدين الادب لا يتصور ذلك المعنى الا ليعبر عنه بالالوان الرائعة والتشابيه الجميلة والاستعارات المبتكرة، فلا يهمه ان يقيم البرهان على صدق قوله، ولا ان تكون الاخيلة التي يتصورها وجودية او غير وجودية، لان غايته تحقيق الجمال لا اثبات الخيلة التي يتصورها وجودية او غير وجودية، لان غايته تحقيق الجمال لا اثبات الخيلة ما الفيلسوف فانه اذا تصور المعنى نظم الادلة لاثبات صدقه، ثم ربطه بغيره من المعاني ربطاً منطقياً، محاولا بذلك اقامة هيكل عقلي مطابق طيكل الوجود.

* * *

لما بدأنا بتعلم الفلسفة خلال العقد الثالث من القرن العشرين لم يكن بين ايدينا في اللغة العربية الا عدد قليل من الكتب العامة ، كتاب الفلسفة النظرية للكردينال (مرسيه) (١)، وكتاب الفلسفة العقلية (لدانيال بلس) (١)، وكتاب الباحث الحكمية في احوال النفس وتربية القوى العقلية لاحمد نصار (١)،

كتاب الفلسفة النظرية أو عـــلم الحكة البشرية الكودينال موسيه، عني بنقـــله الى العوبية الحور اسقف نعمة الله أي كرم في ثلاث مجـــلدات ، الجــــلد الأول في عــلم المنطق بعلله (بيروت ١٩١٠) ، والمجلد الشـــاني في العلم الكلي العام وفي علم الوجود (بيروت ١٩١٢) والمجلد الشـــالث في علم اليقين (بيروت ١٩١٢).

٢) كتاب الغلسفة العقلية لدائيال بلس، المطبعة الاميركية. بيروت.

٣) كتاب المساحث الحكية في أحوال النفس وتربية القوى العقلية لأحمد نصار (مدر س اللغة العربية في مدرسة اللغات الشرقية ببرلين)

وكتاب اصول الفلسفة لامين واصف (۱) وكتاب مبادىء الفلسفة لاحمد امين (۱) وكتاب تاريخ الفلسفة في المنطق وما بعد الطبيعة لمحمد بدر (۱) ولكننا حينا اخذنا بعد ذلك نعلم الفلسفة في المعاهد الثانوية والجامعات ازداد عدد التآليف والمقالات الفلسفية حتى غمرت المطابع والصحف الاسبوعية والمجلات الشهرية ، ويكفى ان يتذكر المرء ان المقتطف والهلال ومجلة المجمع العلمي العربي والرسالة والثقافة وغيرها لم تكن تنشر في اعدادها الاولى الا القليل من المقالات الفلسفية ، فلما انتشر تعلم الفلسفة ، وازداد الميل الى مطالعة مواضيعها ، اتسع صدر المجلات للمقالات النفسية والاجتاعية والخلقية والفلسفية . ولو اتبح لنا ان نحصي ما نشر في لغتنا من الكتب والمقالات الفلسفية خلال النصف الاول من القرن العشرين لتبين لنا بوضوح تام ان ازدهار الثقافة الفلسفية سار ونمو التعليم جنباً الى جنب، حتى اصبحت المطابع تنتج في كل عام عشرات الكتب في الفلسفة العربية والفلسفة الغربية المنابئة الغربية ، هذا الى جانب الدراسات المختلفة التي انتقلنا معها من مرحلة التقليد والاتباع الى مرحلة التجديد والابداع .

هذه ظاهرة لا بد لنا ان نشير اليها لمعرفة موقف القارى، العربي من الفلسفة خلال الحقبة الاخيرة من تاريخا الثقافي . لقد كان المشتغل بالفلسفة في بعض عصورنا المظلمة يرمى بالمروق من دينه ، وكانت التهمة بالزندقة والالحاد تسير جنبا الى جنب مع العناية بالفلسفة علماً وتعليا . سئل المحدث الاصولي الفقيه ابو عمر تقي الدين الشهرزوري المعروف بابن الصلاح (توفي عام ٦٤٣) ما حكم الله فيمن يشتغل بالمنطق والفلسفة فأجاب : « ان الفلسفة اس السفه والانحلال ، ومادة الحيرة والضلال ، ومثار الزيغ والزندقة . ومن تفلسف عميت بصيرته عن محاسن الشريعة ، ومن تلبس بها تعليا وتعلما قارنه الحرمان والحذلان ، واستحوذ عليه الشريعة ، ومن تلبس بها تعليا وتعلما قارنه الحرمان والحذلان ، واستحوذ عليه

١) أصول الفلسفة في أربعة أجزاء لأمين واصف ، مطبعة المعارف القاهرة ١٩٢١ .

٧) مبادى، الفلسفة لأحمد أمين، مطبعة دار الكتاب، القاهرة ١٩٢٨.

٣) كتاب تاريخ الفلسفة في المنطق وما بعد الطبيعة لمحمد بدر ، ترجمة حسن حسين ، المطبعة المصرية، القاهرة ١٩١٩.

الشيطان » (الفتاوى ، ص ٣٥) . ولا اتكلم الآن على ابن الجوزي، والذهبي ، والسيوطي ، والمقريزي ، وطاش كبري زاده ، وغيرهم فقد كانوا يرون ان النظر في الفلسفة الالهية لا يتفق واحكام الشريعة ، وان الاشتغال بها يجر على الملة ما لا يوصف من المحنة والبلاء ، حتى لقد حذر الغزالي وابن خلدون من معاطب الفلسفة اليونانية ، واوصيا بعدم مطالعة كتبها قبل التمكن من الثقافة الدينية . فيأين في الآن من هذا الموقف السلبي ، لقد بدلت الارض غير الارض والسهارات ، ولا غين الآن من هذا الموقف السلبي ، لقد بدلت الارض غير الارض واللهارات ، ولا وصار الناس يأنسون بالعاكف على الفلسفة فلا يرمونه بالكفر والالحاد ، ولا يتهمونه بالزندقة والضلال لمجرد اشتغاله بتعلمها وتعليمها ، ناهيك عن اعجابهم به وتسايحهم معه . نعم لما نشر الدكتور شبلي شميل فلسفة النشوء والارتقاء وقف ما الناس منها موقفا سلبيا ، وكذلك كان موقفهم من آراء فرح انطون صاحب مجلة الجامعة ، ولكن انكارهم وقتئذ لآراء الدكتور شميل في النشوء والارتقاء لا يدل على انهم كانوا يكرهون البحث الفلسفي على الاطلاق ، بل يدل والارتقاء لا يدل على انهم كانوا يكرهون البحث الفلسفي على الاطلاق ، بل يدل على حذرهم من معاطب فلسفة نحالفة في زعمهم للكتب السهاوية ، شأنهم في ذلك على حذرهم من معاطب فلسفة خالفة في زعمهم للكتب السهاوية ، شأنهم في ذلك عنان جميع الذين انكروا فلسفة (دارون) في اوربة واميركا لتقصيرهم عن ادراك غيايها ولعجزهم عن التوفيق بينها وبين الدين ١٠٠٪.

وعظم بانتشار روح التسامح في ايامنا هذه اقبال الناس على الفلسفة حتى لو كانت مشتملة على آراء مادية ، لان ناقل الكفركا يقولون ليس بكافر . وما دامت الفلسفة رائجة الاسواق في اوربة فلماذا لا تروج في بلادنا ? ان من واجب المثقف العربي ان يمد بصره الى اقصى حدود النظر ليعرف ما عنده وما عندغبره،

ا) قال الدكتور شميل في ديباجة كتابه فلسفة النشوء والارتقاء : وقد احدث نشره يومئذ (يعني شرح نجنر على دارون) لغطاً عظيماً مع انه لم يطبع منه الاخمس مائة نسخة لم تنفد الا بعد خمس عشرة سنة، لغطاً كان قليله من الخاصة المعدودة ، فقاموا ينفونه كله أو بعضه ، كل على قدر علمه ، أو حسب هواه، وكثير من العامة الذين اكثروا من الجلبة عن سماع لا عن مطالعة لأنهم سمعوا ان فيه مساماً باعز شيء لديهم هم عليه حريصون عن أرث وعادة لا عن تدبر وروية (فلسفة النشوء والارتقاء ص : ج ، د) .

فاذا وحِده حقاً اخذه ، واذا وجِده باطلاً اجتنبه .

ومما هيــــــأ اسباب الانتاج الفلسفي ايفاد الطلاب الى جـــــــامعات اوروبة للتخصص في تعلم الفلسفة ، فالف هؤلاء للحصول على شهادة الدكتوراه كتب فلسفية باللغات الاجنبية ، كما الفوا بعد عودتهم الى بلادهم كتباً مدرسية في عــلم النفس والمنطق ، وعلم الاجتماع ، والاخلاق ، وما بعد الطبيعة . ومعظم ما جاء في هذه الكتب المدرسية مقتبس من المطولات والمختصرات الموضوعة باللغات الاوربية ، ليس لاصحابها في ذلك الا فضل العرض والترتيب ، والتبسيط والتبويب ، وقلمــــا وجدت فيها كتابا يشتمل على رأي مبتكر ، او تجارب او ملاحظات جديدة ، اللهم الا ما جاء في بعض الكتب من بسط لجزئيات العلم حمل اصحابها على اثباتها بملاحظاتهم وتجاربهم الخاصة ، والا ما جاء في بعضها الآخر من تحقيق لبعض النظريات او تصحيح لبعض المسائل. وربما كان اهم ما يميز هؤلاء المؤلفين وضع المصطلحات العربية للتعبير عن المعاني الفلسفية الحديثة، فان تثبيت المصطلحات لا يقل شأنا في تاريخ العلم عن اختراع المعاني، واستنباط الحقائق . اقتبس هؤلاء المؤلفون اصطلاحاتهم من الكتب الفلسفية القديمة ، ثم اضافوا اليها ما عربوه او وضعوه ان محتوه ، فاغنوا لغتنا العربية بالالفاظ الفلسفية ومكنوها من التعبير عن دقائق الفكر الحديث. ولم تكن مؤلفاتهم هذه نقلا او تكراراً لافكار غيرهم بالمعنى الضيق ، بلكانت في الحقيقة ابداعا ، لان المترجم الذي يصوغ المعاني المقتبسة من الكتب الاجنبية في قالب عربي خالص لا يرددها كما يردد المغنى نشيدا ألفه غيره؛ بل يحتاج في نقله واقتباسه الى صنعةوفن. وفي كل فن ابداع سواء أكان ذلك الفن شعرا ام موسيقي ام تصويرا ام ترجمة ، دع ان النقل الى اللغة العربية من اللغات الاوربية اصعب من النقلمن لغة اوربية الى اخرى ، لقرب هذه اللغات الاخيرة بعضها من بعض ، ولاختلاف قوانينها عن قوانين اللغة العربية .

ولما كانت مرحلة الترجمة في اكثر النهضات الفكرية متقدمة على مرحلة الابداع كان قيام هؤلاء المترجمين بنقل الكتب الفلسفية الى اللغة العربية تمهيدا

لاطلاق الافكار من قيودها ، ولحملها على الانتهاج الفلسفي المبتكر ، شأنهم في ذلك شأن المترجمين في العصر العباسي ، الذين مهدوا السبيل لانتاج الفارابي وابن سينا والغزالي . فلو لم نقف الا على هذه التراجم الدقيقة في نهضتنا الفكرية الحديثة لوجدناها مجزية ومغنية ، بل لوجدناها في هذه المرحلة فاضلة على الكفاية، فكيف بنا وقد قطعنا الآن مرحلة النقل والاتباع ، وتجازناها قليلا او كثيرا الى مرحلة الابتكار والابداع ؟

لاشك أن أكثر انتاجنا الفلسفي ، اقتباسا كان أو أبداعا ، لا يزال حتى الآن في مرحلة التخبط والاضطراب. فالكتب المدرسية المقتبسة عن الكتب الغربية متفاوتة الجودة والاتقان . والاصطلاحات الفلسفية المترجمة عن اللغات الاجنبية لا تخلو من اللبس والغموض. وكل مؤلف يختار من الاصطلاحات ما يرضيه ، حتى انك لتجد للمعنى الواحد عند بعض المؤلفين ألفاظا مختلفة ، او تجد للفظ الواحد عدة معان . ومع ان مجمع اللغة العربية حاول اقرار بعض الالفاظ الفلسفية الجديدة ، وحاول بعض العلماء وضع معجمات فلسفية عربية لتثبيت الاصطلاحات وتوحيدها ، فان جميع هذه المحاولات لا تزال في بدايتها . وقـــد يحتاج توحيد الاصطلاحات الفلسفية العربية الى عشرات السنين لاختلافها باختلاف الاقطار العربية، ولاختلافهـــا ايضا في القطر العربي الواحد باختلاف المؤلفين. ولذلك كانت ترجمة انتاجنا الفلسفي الحديث الى اللغات الاوربية اصعب من ترجمة انتاجنا الفلسفي القديم . لذلك ايضاكان المؤلفون العرب ، الذين ثقفوا اللغات الاجنبية ، ونشروا فيها آراءهم ، اسعد حظا من الذين نشروا انتاجهم الفلسفي في اللغة العربية وحدها . وليس في هذا القول شيء من المبالغة ، خذ مثلًا على ذلك بعض الاطروحات التي ألفها طلابنا للحصول على شهادةالدكتوراه من احدى الجامعات الاوربية ، فان هذه الاطروحات سواء اكانت في تاريخ الفلسفة ام في موضوع فلسفي آخر اكسبب اصحابها في المحافل العلمية شهرة لا يكسبهم اياها تأليف عدة كتب في اللغة العربية . وما ذلك الالان الالفاظ ، وهي حصون المعاني ، لم تستقر على حال بعد ، ولم تهيء للمؤلف العربي اسباب

الغوص على المعاني الدقيقة .

ومهما يكن من امر فان العالم العربي الحديث لم يتمخض بعد عن فيلسوف عربي كبير على طراز افلاطون ، وارسطو ، وابن سينا ، وابن رشد ، وليبنز ، واسبينوزا ، وكنت ، وبرغسون ، ومعظم من اشتهروا فيه حتى الآن لا يعدون في نظرنا الا كواكب خفاقة تستضيء بنور غيرها فتتلألاً دون ان تضيء العالم بأشعتها الذاتية الا قليلا . انك تستطيع ان تقول مثلا ان جبران خليل جبران فيلسوف ، ولكنه كا قال صديقي الاستاذ اسماعيل مظهر فيلسوف بلا مذهب ، فيلسوف تأملي ، كأبي العلاء المعري ، تتلألاً في ذهنه معان عميقة ، وكأنها الهام ، دون ان تؤلف مذهباً فلسفياً كاملا ، وكذلك صديقي الاستاد عباس محود العقاد ، فهو ، على غرامه الشديد بالتأملات الفلسفية وحذقه فيها ، لا يحاول ان يجمع آراءه المتفرقة في مذهب فلسفي منظم . وربما كان ذلك لاعتقاده الوجودية بثوبها النقي الخالص .

على ان هنالك اساتذة آثروا العناية بتاريخ الفلسفة فطبقوا الطريقة التاريخية في شرح المذاهب الفلسفية ، وألفوا في اللغة العربية واللغات الاجنبية كتيرة لا تخلو من النظر الدقيق ، والتحليل العميق : كدراسات مصطفى عبد الرازق ، واحمد امين ، ويوسف كرم ، وابراهيم مدكور ، والاب قنواتي ، وعبد الرحمن بدوي، وعثان امين ، وكامل عباد ، وعادل العوا ، وحكمة هاشم، ومحمد البهي ، ومحمد ثابت الفندي ، وابي العلاعفيفي ، وخليل الجر، وعلى سامي النشار ، ونجيب بلدي، والاب فريد جبر ، وجورج طعمة ، وألبير نصري نادر، واحمد فؤاد الاهواني ، وماجد فخري وغيرهم . فهم مؤرخو فلسفة او قل اذا شئت فلاسفة ، لانهم لايقتصرون على شرح المذاهب التي يتناولونها بالبحث ، بل ينتقدونها بالقياس الى غيرها انتقاداً عقلياً يشعر بوجهات نظرهم الخاصة . وهذا يدل على ان لتاريخ الفلسفة علاقة وثيقة بالفلسفة ، لا لأنه يميط اللثام عن تطور يدل على ان لتاريخ الفلسفة علاقة وثيقة بالفلسفة ، لا لأنه يميط اللثام عن تطور

الفكر البشري وانتقاله الديالكتيكي من طرف الى آخر ، بل لان اثره في تكوين الفلسفة كاثر الافعال في تكوين الشخصية ، وهكذا يسهم مؤرخ الفلسفة في صنع الفلسفة كما تعمل الفلسفة نفسها على اغناء تاريخها .

خد مثلاً على ذلك دراسة ابراهيم مدكور لفلسفة الفارابي وابن سينا ، او دراسة طه حسين ، وساطع الحصري ، وكامل عياد لفلسفة ابن خلدون ، او دراسة عادل العوا لفلسفة اخوان الصفا ، فهي كلها تعالج مرحلة من مراحل الفكر في تطور الحضارة العربية الاسلامية . وليس ادل على ذلك من قول عادل العوا ان التجربة الفلسفية تشعر الانسان بجسؤوليته في تقدم المدنية وتطورها . فاذا كان مؤرخو الفلسفة يدرسون جانباً من تاريخنا الفكري، فما ذلك الالانهم يشعرون بأن معرفة منازعنا الفكرية الحاضرة لا تتم الا بالرجوع الى منازعنا الفكرية القديمة .

وها هنا ملاحظة اخيرة لا بد لنا ان نشير اليها ، وهي ان دراسة المذاهب الفلسفية توجب على الباحث ان ينظر في الشروط الاجتاعية المحيطة بها ليعرف مغزاها ومراميها ، وليس المراد من ذلك ان الاحوال الاجتاعية تعلل كل رأي من آراء الفيلسوف ، بل المراد منه ان للاحوال الاجتاعية علاقة بالاتجاهات الفكرية العامة . فهي تؤثر في عقه ل الفيلسوف دور ان تفقده حريته ، وهي تقيده ببعض الالتزامات دون ان تمنعه من الانطلاق ، بل الاحوال الاجتاعية الواحدة قد تنتج مذاهب فلسفية متعارضة ، والمذهب الفلسفي الواحد قد يولد في احوال اجتاعية متباينة .

* * *

يمكننا الآن بعد الذين قدمنا ان ننظر في انتاجنا الفلسفي خلال المائة السنة الاخيرة ، لا للاحاطة به من جميع وجوهه ، بل للاطلاع على اتجاهاته العامة . ويبدو لنا ان هذا الانتاج ، على كثرته وتفاوت مطالبه ، ينقسم الى الاتجاهات

الآتية: الاتجاه المادي ، والاتجاه العقلي ، والاتجاه الروحي ، والاتجاه التكاملي والاتجاه التكاملي والاتجاه الفخصاني ، والاتجاه العلمي ، وها نحن اولا ذاكرون كل اتجاه من هذه الاتجاهات على حدته .

٢ - الاتجاه المادي

ان اول ممثل للاتجاء المادي في العالم العربي الحديث هو الدكتور شبلي شميل، فان هذا الفيلسوف الذي اقتنع بصحة مذهب النشوء والارتقاء ، وتولد الانواع بعضها من بعض ، وتولدها الذاتي ايضاً ، لم يكن مقلدا لدارون وشراحه حذو النعل بالنعل ، بل توسع في موضوع النشوء ، واطلقه على كل ما في الكون حاسباً اياه وسيلة لغاية سامية ، هي اصلاح حـــال المجتمع الانساني . لم يتيسر له بسط مذهب النشوء بسطاً كافياً كما هو مبسوط في مطولات علماء الغرب ، ولكنه استطاع ابلاغ كليات هذا المذهب ومراميه الى اقصى حدودها ، فقال ان الكون مؤلف من المادة والقوة ؛ وان المادة حالة من حالات القوة . وما ان رسخت مادية الكون في فكره حتى بدت له فلسفة النشوء والارتقاء والتحول مبنية على مبدأ التوحيد الطبيعي، وهذا المبدأ يجعل تحول المادة وتحول قواها شبئًاواحدا: الفة في الجماد ، واصطفاء في النبات ، وادراك في الحيوان ، وارادة في الانسان ، سمها ما شئت ؛ حياة او حرارة ؛ او كهربائية ، او نوراً ، او حركة ؛ اوجاذبية ، او شوقًا ، او حبًا ، فهي هي واحدة في الجوهر وان اختلفت في المظهر ، متنقلة في جسم الكون ، متغيرة فيه لحفظ الكل كا تتغير مراكزها في جسم الجماد وفي جسم الحي (مقدمة الطبعة الثانية من فلسفة النشوء والارتقاء ص ٣٠) . فالموحد في الطبيعة لا يسلم بشيء غريب عنها ﴿ فَاعَلَ فَيَّا أَوْ مَفْعُولُ مِنْهَا ﴾ بل يعتبر ان كل الحوادث التي تحدث فيها منها وبها واليها ، متحولة بعضها الى بعض ، لا تستقر على حال ولا تثبت على صورة ، والبقاء غير متوفر فيها الاللكل. وكل مــــا يتطرق الى المادة من نواميس النشوء والتحول ويؤثر فيها يؤثر في العقل نفسه ، لان العقل ليس سوى فعل من افعال الدماغ ، بل الانسان وكل ما فيه مكتسب

من الطبيعة ، وهو متصل اتصالا شديدا بعالم الحس والشهادة ، وليس في تركيبه شيء من المواد والقوى يدل على اتصاله بعالم الروح والغيب ، فهو كالحيوان فسيولوجيا ، وكالجهاد كيمياويا ، والفرق بينه وبينها في الكمية لا الكيفية ، والصورة لا الماهية ، والعرض لا الجوهر ، ولا فائدة من تعليل وجود الانسان باسباب روحية او غيبية ، فان « النظر الى ما وراء الطبيعة اضاعة للوقت فيا لا يحدي نفعا، ومن تعاطى علم ما فوقه بلي بجهل ما تحته » (مقدمة الطبعة الاولى من فلسفة النشوء والارتقاء ص ٥٥) .

هذه بعض آراء الدكتور الشميل في الكون والطبيعة والانسان والمجتمع ، فلو لم نقف الا على ما ذكرناه هنا لوجدناه كافيا لتعليل اللغط العظيم الذي احدثته في المجتمع التقليدي الذي نشرت فيه . ولكن الدكتور شميل لم يبال بالمصاعب التي اعترضت سبيله ، ولم يصده عن الجهر بآرائه خوف ولا حذر ، لانه كان مقتنعًا بصحة ما ارتضاه عقله ، مؤمنًا بان الحقيقة يجب ان تذاع في الناس ، وان من واجب العالم ان يزحزح العقول عن قواعدها المألوفة ، وان يتحدى الباطل بعنف شديد ، وان يثور على الاوضاع المخالفة للعلم ، فان التطور الاجتماعي لا يتم الا بمثل هذا التحدي ، وإذا كان الناس قد استنكروا فلسفة النشوء والارتقاء خوفًا على الدين من الضياع ، وعلى العقيدة من الفساد ، فإن الدكتور شميل لم يحفل باستنكارهم ، بل قابلهم بمنتهي الشجاعة ورد عليهم واحدا بعد واحد بمنتهي الصراحة . وكان للمقتطف الفضل الاول في نشر آرائه بالرغم من مخالفة الدكتور يعقوب صروف له في تفسير نظرية النشوء والاوتقاء . والفرق بين الدكتور يعقوب صروف والدكتور شميل في الامور العلمية والاجتماعية ان الاول كان يميل الى الحذر في العلم ، ويرى ان يذكر كل امر بما يستحقه من الاحتمال او الترجيح او التحقيق اثباتا كان او نفيا مدفوعا الى ذلك بثقافته الرياضية ، في حين ان الثاني كان حاد الذهن ، سريع التصور ، قوي الحدس ، يبادر الى المجاهرة بما يعتقده صوابا ولو خالف المألوف ولم تقم ادلة قـــاطعة على تأييده (١١) حتى لقد وصف

١) راجع المقتطف، الجزء الثاني من انجلد . ه فبراير ١٩١٧ ص:١٠٨.

الدكتور شميل نفسه بقوله : « اما انا فآ فتى ، اذا كان ذلك يعد آفة ، انه متى بدت لي حقيقة تستهويني ، حتى لا اعود اضبط نفسي عن ابدائها ، وعذري في ذلك ان الحقيقة لا يكفي ان تعلم ، بل يجب ان تقال ايضا ، والا بقي الناس في العمى وساءوا مصيرا » (١١) ، وهذا القول يدل على ان الدكتور شميل لم يكتف بما تعلمة وتوسع فيه من العلم الطبيعي ، بل بذل جهده في اتخاذه اساساً للاصلاح الاجتماعي في الاسرة والمدرسة والتشريع والقضاء والسياسة ، فهو اذن لم يطلب العلم لذاته، بل طلبه لتطبيقه في مختلف ميادين الحياة . وله في المقتطف مقالات كثيرة من هذا القبيل في المواضيع الطبيعية والاجتماعية جمع اكثرها بعد ذلك في الجزء الثاني من فلسفة النشوء والارتقاء ، وغايته من ذلك كله ان يصلح الفساد الذي انتشر في زمانه وان يطهر العقول من الخرافات ، وان يقيم نظام المجتمع على العلم الصحيح ، وهذا العلم هو العلم الاجتماعي المبني على مذهب النشوء والارتقاء، وهو دين البشرية الحق ، الداعي الى التعاون والتسامح ، والمبني على معرفة الحق والواجب لا على الرفق والاحسان . « فدين الانسان الحق (في نظره) هو العلم، ومزيته على سائر الاديان انه نظيرها يعلم الانسان ما تعلمه الاديان، ويفوقها فيانه لا يحوز عليه ما يجوز عليها من تحكم الانسان بها في الانسان ، ولا تقيده نظيرها بزمان او مكان ، فالدين الحق هو العلم الصحيح » (٣) . « فعلى الدين ان لايقف معترضاً في سبيل العلم ، وان لا يشتبك معه في خصام مضر للاثنين ولا يستطيع الدين ان يثبت فيه » (٣) « ولو بني دين الانسان على علاقته الحقيقية بالطبيعة ، واقيمت آدابه على نواميس الاجتماع الطبيعي ، لكان في اعماله متناسباً مع نفسه متوافقًا مع تعاليمه » (٤) . وهذا قول صريح في تفوق العلم على الدين يعلنه فيلسوف متحرر حز قلبه ما شاهده في مجتمعه التقليدي من بؤس وجهل وجمود

١) راجع الجزء الثاني من فلسفة النشوء والارتقاء للدكتور شميل ص ٧١ *

٢) فلسقة النشوء والارتقاء ، الجزء الثاني ص: ٣٢٠ .

٣) المصدر نفسه ، الجزء الاول - كتاب الحقيقة ، ص ٢٧٠.

٤) المصدر نفسه، مقدمة الطبعة الثانية ص٣.

وخرافات عزاها الى تأثير رؤساء الدين ، فشن عليهم حملة شبيهة بالحملة التي شنها فرح انطون ، ودعا الى تحرير الانسان من بواعث التفرق التي غرستها فيه الاديان، ولم يجد لذلك حلا الا في اقامة نظام المجتمع على أساس العلم الاجتماعي المبني على فلسفة النشوء والارتقاء . على ان الذين اخذوا بفلسفه النشوء والارتقاء . على ان الذين اخذوا بفلسفه النشوء والارتقاء بعد الدكتور شميل لم يوافقوه على النتائج المادية التي استخرجها منها، فالاستاذا سماعيل مظهر مثلاً ، الذي ترجم كتاب اصل الانواع لدارون ، ودعا في مجلة العصور الى نشر العلوم الحديثة ، والى الاخذ بفلسفة التطور ، لم يذهب في كتابه (ملقى السبيل في مذهب النشوء والارتقاء) الى ما ذهب اليه الدكتور شميل من انكار لتعاليم الاديان ، فما ظنك بالعلماء الذين وفقوا بين العلم والدين قبله .

٣ - الاتجاه العقلي

١ - واتما اردنا بهذا التوفيق الاشارة الى موقف الاستاذ الامام الشيخ محمد عبده ، ومحمد فريد وجدي من مشكلات زمانها ، كلاهما دعا الى تطهير النفس من الاوهام وتهذيبها بالعلم ، وتأديبها بمكارم الاخلاق ، كا دعا الى حرية العقل وتصحيح الاعتقاد ، والدواء الوحيد في نظرهما لاصلاح حال المسلمين هو ان يفهموا معنى الاسلام ، ويدركوا ان غرضه الاول هو ترقية حال الانسان المادية والادبية معا ، وان هذا الغرض لايعارض التقدم في العلم والصناعة بل يحث عليها ويؤاخذ المتقاعسين عن مجاراة غيرهم . ولكن الاستاذ الامام الشيخ محمد عبده حاول ان يوفق بين الدين والفلسفة ، بأسلوب عقلي تأثر فيه ابن رشد والسيد جمال الدين الافغاني . وفي وسعنا ان نعد موقفه هذا ردا على شبلي شميل وغيره من القائلين بتفوق العلم على الدين . قال الشيخ محمد عبده في كتابه : وتقديم العقل على ظاهر الشرع عند التعارض، والاعتبار بسنن الله في الخلق الا

١) محمد عبده ، الاسلام والنصرانية ، ص٦٤،٦٢.

وقال ايضاً : أن الدين والعلم يتعاونان معاعلي تقديم العقل والوجدان. ، فالله قد منحنا العقل للنظر في الغايات والاسباب والمسببات ، ومنحنا الوجدان لادراك ما يحدث في النفس من لذائذ وآلام وهلم واطمئنان. فالعقل والوجدان هما اذن عينان للنفس تنظر بهما، عين تقع على القريب، واخرى تمتد الى البعيد، وهي في حاجة الى كل منها ، ولا تنتفع باحداهما حتى يتم لها الانتفاع بالاخرى ، بل العلم الصحيح مقوم الوجدان ، والوجدان السلم من اشد اعوان العلم، والدين الكامل علم وذوق ، وعقل وقلب ، برهان واذعان ، فكر ووجدان (١١. وقال ايضًا : « أياك أن تعتقد ما يعتقده بعض السذج من أن فرقًا بين العقل والوجدان في الوجهة بمقتضى الفطرة والغزيرة ، فانما يقع التخالف بينهما عرضا عند عروض العلل والامراض الروحية على النفوس ، وقد اجمع العقلاء على ان المشاهدات بالحس" الباطني (الوجدان والقلب) من مبادىء البرهان العقلي كوجدانك انك موجود، ووجدانك لسرورك وحزنك وغضبك ولذتك وألمك ونحو ذلك»(٢). ومما يدل على ضرورة تآزر العلم والدين « ان العقل وحده لا يستقل بالوصول الى ما فيه سعادة الامم بدون مرشد إلهي، (٣) وان الشرع لا غني له عن العقل ، وهيهات ان يكون بين العلم والدين ، (او بين الدين والفلسفة) تعارض ما دام كلمنها يعتمد على العقل في تحديد اغراضه، فلا غرو اذا كان التوفيق بينهاو اجبا. وما فعله الاستاذ الامام محمد عبده لم يكن صرخة في واد ، لأن علماء الدين الذين لبوا نداءه كثيرون ، فمنهم من دعا الى تطهير العقيدة الصحيحة مما علق بهــا من الشوائب ، ومنهم من دعـــــا الى نشر العلم الصحيح ، ومنهم من سار على طريقة الاستاذ الامام في تفسير الآيات القرآنية تفسيرا موافقا لررح العلم. ومما اعـــان على احياء هذه النزعة العقلية اضافة تدريس الفلسفة والعلوم العصرية على مناهج الازهر الشريف ، واتجاه عدد كبير من علماء الدين الى دراسة تراثنا الفلسفي ،

١) محمد عبده ، الاسلام والنصرانية ص٥٥٠.

٢) المصدر نفسه ، ص ١٥٢.

٣) محمد عبده ، رسالة التوحيد ، ص ١٢٨.

واقبال عدد آخر منهم على دراسة الفلسفة الاوربية ، كل ذلك في سبيل التوفيق بين الدين والعلم ، وبين الوحي والعقل . ومها يكن من امر فان القول « بتقديم ما ادى اليه النظر العقلي الصحيح ، وإذا تعارض مع النقل ، مع تفويض هذا النقل وفهمه الى الله ، او تأويله في حدود قوانين اللغة ، حتى يتفق معناه مع ما اثبته العقل ، قد اصبح اليوم اصلاً من اصول الكثيرين من علماء الدين المبني على هذا الماضي عند ابن رشد وغيره . ويمكنا أن نسمي الاتجاه الديني المبني على هذا الاسل بالاتجاه العقلي فلسفة جديدة ، لأن النظر العقلي لم يتوقف في الاسلام ، حتى في العصور التي سيطر فيها الجمود على النفوس ، والما الجديد فيه دعوة المسلمين الى التمسك بدينهم الصحيح ، الذي هو دين المدنية والعمران ، وتنبيهم الى ما بين الدين والعلم الحديث من التقاء ، حتى يقبلوا على والعمران ، وتنبيهم الى ما بين الدين والعلم الحديث من التقاء ، حتى يقبلوا على دينهم اقبالهم على علومهم ، وحتى يؤمنوا بالعقل ايمانهم بالوحي والقلب ، فتصلح بذلك حالهم وترتفع منزلتهم "".

٣ - وكا دعا الشيخ محمد عبده الى الاصلاح الاجتاعي بتعاون العلم والدين قامت طائفة من المفكرين تدعوا الى اصلاح الفلسفة بارجاعها الى منابعها القديمة. من هؤلاء المفكرين (يوسف كرم) الذي حاول في كتبه المختلفة ان يفهم طبيعة الحياة ، وطبيعة الانسان ، للوصول الى معرفة الله . قال : اذا صح ان مؤرخ الفلسفة فيلسوف ، فانه لا يليق به ان يقتصر على حكاية اقوال الفلاسفة دون نقدها والتعقيب عليها ، لذلك كان (يوسف كرم) كلما تكلم على مذهب فلسفي عقب عليه بالتأييد او التفنيد ، ولذلك ايضا ألف في علم ما بعد الطبيعة كتابين: احدهما كتاب العقل والوجود ، والآخر كتاب الطبيعة وما بعد الطبيعة ، حدد فيها موقفه من المسائل الفلسفية المختلفة ، فأثبت ان للانسان قوة عاقلة تدرك فيها موقفه من المسائل الفلسفية المختلفة ، فأثبت ان للانسان قوة عاقلة تدرك فيها موقفه من المسائل الفلسفية المختلفة ، فأثبت ان للانسان قوة عاقلة تدرك

١) راجع كتابي الدكتور عثان امين: الاول كتاب محمد عبده ، دار احياء الكتب العربية ، القاهرة عام ١٩٤٥ ، والثاني كتاب رائد الفكر المصري، الامام محمد عبده ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة عام ١٩٥٥ . راجع ايضاً مقالات الدين والفلسفة لحمد يوسف موسى ، المقتطف ، المجلد ١٠٤ سنة ١٩٤٤ ، يناير ص ٢٥، فبراير ص ١٤٤٠ ، ابريل ص٥٥٣.

المعاني المجردة ، وتؤلف من هذه المعاني احكاما واقيسة تذهب الى ما وراء المحسوس لمعرفة ماهيته ، وادراك علاقته بسائر الموجودات . ثم انه بعد اناثبت وجود القوة العاقلة تكلم على قيمة الادراك العقلي فابطل المذهب الحسي، والمذهب التصوري ، وانحاز في نقد المعرفة الى جهة الاثبات ، مبينا ان القوى العقلية صادقة الادراك ، وان هنالك حقائق لا يتطرق اليها الشك، منها الحقائق الاولية البينة بنفسها ، ومنها الحقائق الكسبية التي يمكن عليها بالحقائق الاولية . وفي وسع العقل ان ينظر في الطبيعة والحياة والنفس ، وان يرقى من الطبيعة الى ما وراء الطبيعة لادراك معنى الوجود بما هو موجود ، ولادراك لواحق الوجود من جوهر ، وعرض ، وقوة ، وفعل ، وعلة فاعلية ، وعلة غائية ، ولاثبات وجود الله وصفاته وعنايته بالعالم ، الى غير ذلك من المسائل التي تدل على ان (يوسف كرم) يؤمن بالعقل كأرسطو ، وابن سينا ، وابن رشد ، والقديس توما الاكويني ، وان غايته هي الوصول الى مذهب فلسفي تام متسم باليقين والايمان ، يعرف الانسان فيه ذاته ، ويدرك فضيلته الحاصة به .

وليس في هذا المذهب كا ترون فلسفة جديدة وانما الجديد فيه رجوعه الى اصول الفلاسفة القدماء ، وبيانه تهافت الفلاسفة المحدثين ، وتنساسيهم التعاليم الاولى الصافية . واذا كان العلم الحديث قد نسخ العلم القديم ، فإن الفلسفة الحق في نظر (يوسف كرم) باقية على الدهر ، وهي تثبت أن الانسان حر لانه ذو أرادة ، وأنه خالد لانه ذو روح ، تواق إلى الرجوع إلى ربه لانه خالقه ومبدعه، ومتى تذكرت الفلسفة لهذه المبادىء أصابها العقم (١١) .

ومن الذين جمعوا بين الاتجاه العقلي والاتجاه الديني الدكتور شارل مالك
 استخراج من فلسفة اليونان وفلسفة القديس توما الاكويني وغيره مبادىء وثوقية

١) ليوسف كرم ثلاثة كتب في تاريخ الفلسفة وهي (آ) تاريخ الفلسفة اليونانية (ب) تاريخ الفلسفة الاوربية في العصر الوسيط (ج) تاريخ الفلسفة الحديثة ، وله كتابان في علم ما بعد الطبيعة وهما (آ) العقل والوجود (ب) الطبيعة وما بعد الطبيعة.

عقلية اخلص لها القلب والعقل معا . لم ينشر شارل مالك آراءه في كتـــاب ، ولكنه ضمن مقالاته الاولى التي نشرها في المقتطف وغيره من المجلات كثيرا من مبادئه . من هذه المقالات العلم وطبيعة الالوهية (١١) ، والله والرياضيات (٢) ، والابداع في التفكير (٣) ، هذا عدا دروسه التي ألقـــاها على طلاب الفلسفة في جامعة بيروت الاميركية قبل انصرافه الى السياسة ، وتدل هذه المقالات على ان شارل مالك كان يؤمن بوحدة الكون ، ويعتقد ان الانسان هو الموجود الوحمد الذي يدرك هذا الكون ، وإن الادراك البشري ليس سوى اداة لسد حاجات الانسان العملية ، واذا كان الفلاسفة يحاولون اليوم ان يثبتوا وجود الله بالاستناد الى العلوم الطبيعية ، أو الرياضية ، أو الحيوية ، فأن محاولاتهم هذه لا تخلو من نقص لعجز العلم عن توضيح ما يتصوره العقل في طبيعة الله من الكمالات الادبية؛ دع أن تعليق الايمان بالله على نظريات علمية عرضة للتبدل يخفف من قسمة هذا الايمان ، أن الله حقيقة يجب أن يخفق لها القلب قبل أن يتناولها العلم بالتحليل ، فاذا جمعنا بين العقل والقلب في البحث عن الله ، انفتحت امامنا ابواب الحقيقة، وادركنا معنى وجود الله ووجود الاديان . وكل فلسفة الهية لا تستمد مبادئها من الدين لاتبلغ درجة الكمال ، بل الانبياء والصوفيون وقادة الروح البشرية يدعوننا الى معرفة الله مباشرة بالحب والعفة والطهارة ، وهذا في نظر شارل مالك هو الطريق الحق.

٤ – الاتجاه الروحي

وهذا الطريق الحق عند اصحاب الاتجاه الروحي هو العمل على اصلاح حال الانسان باحياء قواه الروحية ، وتزكية وعيه ، وتحري اصالته . لقد نسي

١ العلم والطبيعة الالوهية ، مقال شاول مالك في المقتطف، الجزء ٣٠ المجلد ٠٨٠ مارس١٩٣٢
 ٢ ٥٩/٢٥٣ .

٢) مقال له ايضا في المقتطف ، مايو ١٩٣٧ ص ٤١٥ – ٥٥٠.

٣) المقتطف نوفمبر ١٩٣١، ص ٧٩٧ ــ ٥٠٠.

انسان هذا العصر انه روح وبدن ، وان من شرط سعادته انسجام قواه الروحية وقواه المادية ، واذا كانت الانسانية تعاني اليوم اشد الازمات ، فرد ذلك الى طغيان قواها المادية على قواها الروحية . فمن واجب الفيلسوف اذن ان يعيد الى القوى الروحية قيمتها المفقودة ، وأن يقف منها موقفا وضعيا ، فيغوص على أغوار النفس ، ويعمل على تخليتها من الشوائب وتحليتها بالفضائل . والذين ساروا في هذا الاتجاه الروحي كثيرون ، منهم من شرب من معين الغزالي ، ومنهم من شرب من معين الغزالي ، ومنهم من وفق بين افلاطون وكنت ، ومنهم من نسج على منوال (هنري برغسون) في وضيعته الروحية . وليس ادل على ذلك من وجدانية العقاد ، وشخصانية رينه حبشي ، وجوانية عثان امين ، ورحمانية زكي الارسوزي . ولما كان المذهب الشخصاني قد خص في عثان امين ، ورحمانية زكي الارسوزي . ولما كان المذهب الشخصاني قد خص في والرحمانية .

١ – اما الوجدانية فتتجلى في قول العقاد ان الحقيقة الكونية الكبرى لا تدرك الا بالوجدان، والوجدان او الوعي الكوني عنده ملكة شبيهة بالملكة التي سماها الغزالي بالكشف الباطني او الإلهام، وهي اعلى من الاحساس والعقل.

اما الاحساس فانه ، على ضرورته للمعرفة ، لايكفي للوصول الى الحقيقة ، لان هنالك أشياء نعرفها دون ان نستطيع الاحساس بها ، واذا كات كل محسوس موجوداً فليس كل موجود محسوساً .

وما يقال على المعرفة الحسيه او التجريبية يقال ايضاً على المعرفة العقلية. ان العقل في نظر العقاد اداة للمعرفة ، ووسيلة للبحث لا يمكن الاستغناء عنها ، ولكن هذا العقل كثيراً ما يبرهن على اشياء لا نعرفها ، او يعجز عن البرهنة على اشياء نعرفها بالوجدان . وليس ادل على ذلك من تلك المذاهب العقلية التي تضع الوجود في قوالب جامدة لا تنطبق على الواقع .

وعلى ذلك فالحقيقة الكونية اعلى من ارب تدرك بالحسُّ ، واعمق من ان

تعرف بالعقل . والوسيلة الوحيدة لادراكها في ثوبها النقي الخالص هي الوجدان الذي يدرك الكل من حيث هو كل ، وينفذ الى حقيقة الوجود .

وهذا كله يذكرنا بطريقة الصوفية ، اهل المكاشفات والمشاهدات ، واصحاب النوق والبصيرة والالهام . وان طريقتهم في نظر العقداد والغزالي اصدق من طريقة العلماء والفلاسفة ، لانها توصل الى معرفة الله بالقلب والذوق والوجدان . وما اختار العقداد هذه الطريقة الوجدانية الالانه شاعر يدرك الاشياء بالحدس والشعور قبل ان يدركها بالاحساس والعقل . فهو اذن صوفي ، او قل اذا شئت وجداني يعترف بقيمة العقل ، وصدق حكمه على الموضوعات العلمية ، ولكنه يحده عاجزاً عن ادراك الحقائق الالهية (١) .

٢ - واما الجوانية فهي طريقة جديدة دعا اليها (عثان امين) في هذه الايام الاخيرة (٢) وهي اسم مشتق من لفظ عربي فصيح ورد في كتاب اللغة والتاريخ والعلم والتصوف والحديث . ومقومات الجوانية في نظره تزكية الوعي ، وتحري الاصالة ، والسعي الى مجاوزة المظهر للنفاذ الى المخبر، واستعمال الخارج لاستجلاء الداخل ، والتماس القصد والكيف والقيمة من وراء الواقعة والكم والوسيلة .

وترى الجوانية على العموم ان القوة الحقيقية في العالم هي قوة الروح ، وان السيادة الحق ليست في السيطرة على ما يحيط بنا ، بل في السيطرة على انفسنا ، وان الازمة التي يعانيها الانسان في عصرنا هذا انما منشؤها عدم الانسجام بين الروح والبدن ، او بين القلب والعقل . فالحياة الانسانية الفاضلة هي الحياة الجوانية (السمفونية) التي يسأتلف فيها الفهم والعقل ، والداخل والخارج ،

راجع كتب العقاد الآتية : (٦) مطالعات في الكتب والحياة (ب) التصوف عند آلدوس هوكسلي (ج) الله، راجع ايضا مقاله السببية عند الغزالي ، مجلة الكتاب ص ٧٠٠ ومقاله : الاسباب بن الغزالي وان رشد ، مجلة الكتاب ص٧٠٠.

٢) راجع تفصيل ذلك في مقال له ظهر بعنوان « الفلسفة الجوانية » في عدد يناير ١٩٦٠ من « المجلة » التي تصدرها وزارة الثقافة والارشاد القومي بالقاهرة ،

والابدي والآني ، والغيبي والحاض . وهذه الجوانية التي يتكلم عليها الدكتور عثان امين لا تطلب من الانسان ان يجعل المادة روحاً ، وانما تطلب منه ان يتعالى على البواعث المادية ، وان يسيطر على شهواته . وهي مرادفة للحرية «لان الحرية عبارة عن وعي يصاحبه فهم ، واذا اراد الانسان ان يطلب هذه الحرية فلن يجدها في شيء من الاشياء الخارجية ، كانطلاق الجسد ، واشباع النزوات والشهوات ، او وفرة المال ، وذيوع الصيت ، بل انه واجدها في نفسه التي بين جنبيه ، وواجدها في ام مطلق مستقل عن كل ما عداه ، وهو قدرته على الحكم اي استطاعته القبول والرفض او التوقف عن اطلاق اي حكم » (١١) . ولا غرو فعثان امين رواقي ألف مطالعة الرواقيين القدماء ودرس فلسفتهم (٢١) ، وتأثر ديكارت في تمييزه بين النفس والبدن (٣) ، واستهوته حياة الاستاذ الشيخ محمد عبده فألف فيها كتابين (٤) . ويبدو لي ان لفلسفة (مين دوبيران) وحدسية عبده فألف فيها كتابين (٤) . ويبدو لي ان لفلسفة (مين دوبيران) وحدسية (برغسون) ، ولانسانيات (شيلر) اثراً في روحانية (عثان امين) على الرغم عابينه وبينها من اختلاف في المنحى والقصد .

٣ - واما الوحمانية التي تصورها (زكي الارسوزي) فهي فلسفة روحية تبين موضع الانسان في الوجود بالنسبة الى خالقه ، وهي وسط باين مذهب التعالي (Transcendance) ومذهب السريان الوجودي (Immanence) والرحمانية اسم مشتق من الرحم ، وهو صورة حسية للعلاقة التي بين الكائنات وباريها ، فمثل الكائنات من مصدر وجودها كمثل الجنين من امه ، فلا هو مندمج فيها ولا هي مستقلة عنه كل الاستقلال . وترى الرحمانية ان المدخل الى الفلسفة رحماني ، ومنهجها فني ، وغايتها البطولة بمعنى النبوة والرسالة ، أي سبر اغوار رحماني ، ومنهجها فني ، وغايتها البطولة بمعنى النبوة والرسالة ، أي سبر اغوار

١) الجلة ، عدد ينابر ١٩٦٠ ، ص ٠٠.

٧) انظر كتابه ؛ الفلسفة الرواقية (الطبعة الثانية) مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ١٩٥٨.

٣) انظر كتابه : ديكارت (الطبعة الرابعة) مكتبة القاهرة الحديثة , القاهرة ١٩٥٧.

إ انظر كتابة : رأئد الفكر المصري ، الامام محمد عبده ، القاهرة ه ه ١٩ ، وكتابه محمد عبده القالمرة ه ١٩ ٩ ، وللدكتور عثمان امين كتب فلسفية اخرى اوردناها في آخر هذا المقال.

الوجدان ، وتنظيم الحياة في ضوء الحقائق المستجلية . وهذا الكشف عن اغوار الوجدان في سبيل البطولة يذكرنا بصوفية (هنري برغسون) وحدسيته ، وبكلامه على تأثير « الابطال » في التقدم الحضاري ، ولا غرو فالاستاذ (زكي الارسوزي) كان شديد الغرام في صباه بقراءة (هنري برغسون) فأثرت آراء هذا الفيلسوف في نفسه دون ان يأخذ بها اخذاً تاماً ، ويمكن تفسير قوله ان البطولة غاية الفلسفة بجهاده في سبيل عروبة لواء الاسكندرونة ، وله في السياسة والقومية مقالات وكتب تفسر معني البطولة في ضوء فلسفته . (١)

ه - المذهب التكاملي

لعلم النفس التكاملي الذي دعا اليه (يوسف مراد) اتجاه فلسفي محقق ، لان هذا العلم لا يكتفي بدراسة علاقة الظواهر النفسية بالظواهر الفسيولوجية ، بل يؤول هذه العلاقة تأويلاً فلسفياً . على ان الدكتور يوسف مراد لم يدخل محراب الفلسفة الا بعد ان درس القانون والهندسة الميكانيكية والطب وعلم النفس ، فلما ألف في عام ١٩٣٤ رسالته في (بزوغ الذكاء) ساقته ثقافته العلمية الى تفسير سلوك الطفل الذي لم تكتمل لديه اداة اللغة ، وسلوك الحيوان الاعجم ، بقوانين واحدة . ثم انكشفت له فكرة التكامل عند بحثه في وظائف الجهاز العصبي ، ووظائف الغدد الصم ، فوجد ان الوظائف العصبية ، والوظائف الكياوية ووظائف التعاون والتضاد في ان واحد ، وان انسجامها لا يتم في نهاية الامر الا بسبب هذا التضاد وعلى الرغ منه ، لان الكائن الحي نظام متكامل ذو وحدة متعددة الجوانب، وذو وظائف مختلفة تحقق الانسجام والتعاون والتوازن وفقاً لصورة كلية واحدة .

وما ان رسخت فكرة التكامل في ذهن (يوسف مراد) حتى طبقها في

١) من مؤلفات زكي الارسوزي (T) العبقرية العربية في لسانها ، دمشق ١٩٤٣ (ب) المدنية والثقافة ، دمشق ١٩٤٨ ، (ج) اللغة والغن ، دمشق ١٩٥١ ، (د) الفلسفة والاخلاق ، دمشق ١٩٥٤.

الجالين السيكولوجي والاجتاعي . وتلخص الفكرة التي يقوم عليها منهجه بقولنا : ان بين الكائن الحي والنفس والانسانية ، والجماعات البشرية ، خاصية مشتركة ، وهي التكوين والتطور ، فلا بد لنا اذن الن ندرس مراحل النمو والارتقاء من البداية الى النهاية ، ولا بد لنا ان ندخل عامل الزمان في تفسير طواهر الحياة والنفس والمجتمع . ولماكانت الحياة حركة وتطوراً كان منهج البحث فيها ديناميكياً تطوريا . وهذه الحركة ليست مطردة الى الامام في خط مستقيم كالحركة الميكانيكية ، ولا هي حركة دائرية بسيطة تعود بالمتحرك الى نقطة الابتداء، وانحا هي حركة دائرية لولبية تتقدم وترتقي خلال فترات من التراجع والكون مع الازدياد في التعقد والثراء .

وها هنا حقيقة هامة تتعلق بجوهر الوجود ، وهي ان الوجود الزماني صراع وتوفيق في آن واحد . « فحياة بفضل الموت وعلى الرغم منه ، وجديد بفضل القديم وعلى الرغم منه ، وتوحيد بفضل الكثرة وعلى الرغم منها » (١١) . ذلك هو سر الوجود والتقدم الحقيقى ، كفاح متواصل بين المتناقضات ، اي بين الوجود والعدم ، وبين الايجاب والسلب في حركة لولبية .

ويوسف مراد يعتقد ان المذهب التكاملي مذهب مفتوح لا يقتصر على النظر في التباين الموجود بين المتاقضين ، بل ينظر في اوجه الشبه القائمة بينهما ، فيوفق بين المنهج التاريخي او التكويني الذي يربط الحاضر بالماضي ، والمنهج الشبكي او الوجودي الذي يعلل الظواهر الحاضرة بشروطها الواقعية ، فيعيد بناء الماضي في اطار الحاضر، ويربط الحاضر بالمستقبل أي بالهدف والغاية ، وفي ذلك دور لولبي ينطبق على النمو البيولوجي ، والنمو النفسي ، والاجتاعي ، والثقافي .

والى جانب ذلك كما يقول (يوسف مراد) قانون آخر للتطور هو قانون الاعتدال والتوازن ، فكل تجاوز لحدود الصورة او الغاية ينقلب بحكم هذا القانون الى نقص ، او اضطراب واختلال ، او مرض وموت .

١) المذهب التكاملي ، مقال للدكتور بوسف مراد في « المجلة » مارس ١٩٦٠ ، ص ٤٠.

وقصارى القول ان التطور عند (يوسف مراد) هو تطور موجّه يسير نحو تحقيق الصورة المثلى لكل كائن حي ، وفي ذلك كما يبدو لي غائية تنقلنا من الطبيعة .

٣ - الاتجاه الوجودي

ظهر الاتجاه الوجودي في بلادنا بعد اطلاعنا على مباحث الوجوديين الاوربيين، وهيأ اسباب ظهوره استحواذ القلق على نفوس الشبان، وغلبة التوتر على وعيهم، وشعورهم بالحيرة والتردد بين القيم الحضارية القديمة والقيم الحضارية الجديدة. ويعد صديقنا عبد الرجمن بدوي اول ممثل للمذهب الوجودي في العالم العربي. فهو الى جانب دراساته الاوربية الاسلامية شديد العناية بالدراسات الادبية، وله في المذهب الوجوي عدة كتب وهي: (١) الزمان الوجودي، الادبية، وله في المذهب الوجودي، (٣) هل يمكن قيام الحلاق وجودية، (٣) دراسات في الفلسفة الوجودية، (٤) الانسانية والوجودية في الفكر العربي، الخ...

اقتبس (عبد الرحمن بدوي) بعض اصول مذهبه من زعم الوجودية (هيدجر) وتأتر آراء (كيركجورد) و (يسبرز) و (اونامونو) و (آلبركامي) و (برديائف) و (سارتر) ، فقال : ان غاية الموجود ان يجد ذاته وسط الوجود، ومعنى ذلك ان الموجود لا يدرك ذاته الا من خلال الظواهر التي يعيش فيها ، فينسج موقفه من خيوط الواقع ، ويتخذ سبيله فيه ، ويدرك ذاته بتحقيق المكنات التي تهديه اليها عاطفته وارادته . والوجود الحقيقي في نظره هو الوجود الفردي الحر ، ومعنى الحرية الامكان ، ولاحاجة الى القول بالوجود المطلق او الشيء بذاته على النحو الذي ذهب اليه (كنت) ، لانه ليس هنالك الا وجودان : وجود الذات ووجود الموضوع . اما وجود الذات فهو وجود الأنا المريد ، اي الوجود الفردي الحق ، او الوجود الحر المشتمل علىجمع وجود الأنا المريد ، اي الوجود الفردي الحق ، او الوجود الحر المشتمل علىجمع الامكانات والمتضمن معنى الاختيار . واما الوجود الموضوعي فهو وجود زائف الامكانات اذا انحدر اليه ملكته الاشياء دون ان يملكها ، ومتى استطاعت

الذات ان تختار احد الممكنات لتحقيقه في العالم بارادتها الحرة سمي هذاالتحقيق العيني بالأنية ، والاصل الذي ترجع اليه الانية في تفسير الوجود الممكن هو الزمان. والزمان هو المقوم الحقيقي لجوهر الوجود .

والشعور بالوجود لا يتم بفعل الفكر المجرد ، بل يتم بالوجدان ، ومعنى الوجدان عند الدكتور بدوي و الملكة التي نعاني بها الوجود بما هو عليه في نسيجه المتوتر على حال عاطفة وارادة ، ، وله مقولات تختلف عن مقولات العقل جمعها المؤلف في ثماني عشرة مقولة : منها تسع خاصة بالعاطفة ، وتسع خاصة بالارادة ، وكل زمرة من هاتين الزمرتين تنقسم الى ثلاث زمر متناظرة على الوجه الآتى :

مقولات العاطفة

القلق	الحب	التألم	الاصل
الطمأنينة	الكراهية	السرور	المقابل
القلق المطمئن	الحب الكاره	التألم السار	الوحدة المتوترة

مقولات الارادة

التعالي	الطفرة	الخطر	الاصل
التهابط	المواصلة	الايمان	المقابل
التعالي المتهابط	الطفرة المتصلة	الخطر الآمن	الوحدة المتوترة

ومقولات العاطفة عنده تعبر عن الوجود في تحققه العيني في الماضي والمستقبل والحاضر. ومعنى ذلك ان احوال العاطفة وجودية، وان الزمان جوهر الوجود وان الشعور بالوجود يبلغ ذروته في حالات التوتر ، وان التوتر هو التركيب الاصلي للوجود. وكذلك مقولات الارادة ، فهي مندرجة في الزمان كمقولات العاطفة، والفرق بينها ان الاولى تعبر عن وجه القوة، والثانية عن وجه الحال، والقوة فعل يحقق الامكان ، والحال انفعال يتحقق فيه الامكان .

وهذه المقولات تفضى في نظر (عبد الرحمن بدوي) الى وضع منطق جديد مبنى على مبدأ التوتر لا على مبدأ التناقض ، فن اصول هذا المنطق ان الزمان داخل في تقويم الحقيقة الوجودية ، وان اضافة العدم الى الوجود ضرورية في كل موضوع منطقي ، وان طابع الوجود الذاتي هو التوتر الناشيء عن اتحـــاد الوجود واللاوجود ، وهو نقيض الهوية . ومن لوازم هذا المنطق ان صلة المحمول بالموضوع ليست صلة اضافة وتداخل اوتضمن٬ وانما هي صلة متوترة تمثل حالًا واحداً من الوجود ، لا بل هي وحدة من الوجود واللاوجود لا تقبــل التجزئة ، فيها خلق وفعل وتحققتي وجدة . ومن نتائج ذلك ايضاً ان المنطق الجديد يجب ان يستبدل بمبدأ اتفاق الفكر مع نفسه مبدأ توتر الوجود مع ذاته الخالقة باستمرار، وان احكام هذا المنطق هي احكام وجودية لا احكامهوية، وانها تقسم قسمة زمانية كأحكام الحضور ، واحكام المضي ، واحكام الاستقبال، وان القضية نقسم محسب الكيف لا محسب الكم . ومعنى ذلك ان فكرة السلب (الكيف) فكرة رئيسية في شرح الوجود ، وهي التعبير العقلي عن العدم ، ومرتبتها كمرتبة الايجاب. ومعنى ذلك ايضاً ان المنطق الجديد يقوم على فكرة الزمان؛ فهي التي تعلل التوتر والجمع بين السلب والايجاب؛ ومعنى السلبالعدم؛ والعدم شرط الوجود ، وهو الاصل في الفردية ، لانه يعبر عن الفواصل التي بين الذوات ؛ ولمــاكانت الذاتية الفردية تقتضي الحرية كان العدم هو الاصل في الحرية ، والاصل في الفردية ، والاصل في فكرتي التوتر والامكان ، اما الزمان فهو العلة الفاعلة لاتحاد الوجود بالعدم ، فلا وجود اذن الا مع الزمان وبالزمان ، وكل وجود يتصور خارج الزمان هو وجود موهوم .

٧ - الاتجاه الشخصاني

١ - ولكن هذه الوجودية التي تهمل قيمة المساهيات لم ترق لرينه حبشي الذي شرب من نبع (مين دوبيران) و (رافسون) و (برغسون)، و (جاك شفاليه) و (امانوئيل مونيه) وغيرهم . درس (رينه حبشي) وجودية هيدجر

وكيركجورد ، وسارتر ، وغبريل مارسل دراسة عميقة ، ثم نظر في المادية التاريخية التي ذهب اليها (كارل ماركس) ، وعارضها بمبادىء ارسطو وهيجل والقديس توما الاكويني ، وانتهى بنــا بعد ذلك الى مذهب شخصاني يجمع بين الفلسفة التقليدية والفلسفة الحديثة . وطريقته في ذلك الرجوع من الحــاضر الى الماضي ، اي من الفلسفة الحديثة الى فلسفة القرون الوسطى، ومن فلسفة القرون الوسطى الى فلسفة البونان ، للكشف في نهاية المطاف عن فلسفة جديدة تلاثم روحنا العصرية دون ان تخالف منازعنا التاريخية . وهو يرى ان للامم المقيمة على شواطىء البحر الابيض المتوسط ثقافة مشتركة ، وأن من وأجب هذه الامم ان تربط حاضرها بماضيها ، وان تبحث في تراثها الفكري عن الماهيات العقلية التي اثرت في حياتها في التاريخ ، لبعثها من جديد ، او لانقاذها من الجمود الذي سيطر عليها . انها اذا فعلت ذلك ادركت ذاتها الحاضرة في ضوء ماضيها البعيد، وانشأت لنفسها فلسفة متوسطية جديدة متصلة بفلسفتها المتوسطية القديمة عوهذه الفلسفة المتوسطية التي يريد (رينه حبشي) أن يدعونا البها توفق بين الحضارة الاسلامية والحضارة المسيحية ، وتجتنب مخاطر الفلسفة المادية شرقية كانت او غربية . وعند (رينه حبشي) لا فلسفة بدون التزام ، بل الفلسفة الحق في نظره هي التجربة الفكرية التي توجب على الانسان ان يحدد موقفه في العالم داخل الزمان والمكان ، وليس في هذا الالتزام ما يفقد الفلسفة ابعادها ، لان الفيلسوف يعرف كيف ينقل ارادته العاقلة في الوقت المناسب من الالتزام الى الانطلاق ، وكيف يدعوها الى الاحتفاظ بحرية اختيارها داخل الالتزام نفسه ، بل الفيلسوف الحق لا يغامر بالفكرة الا بعد معاناة العمل ، ولا يغامر بالعمل الا بعد معاناة الفكرة ، وهذا القول وحده كاف للدلالة على موقف (رينه حبشي) وكبركجورد وسارتر ، لانه لا يقول بتقدم الوجود على الماهية بل يقول بالانتقال الدائم من الماهيات النساقصة الى الماهيات الكاملة بطريق الوجود معتنقاً مذهب شخصانيًا اوحت اليه به تجربته الفلسفية ، ودراساته النقدية ، وبحثه عن فلسفة

متوسطية موافقة للبيئة الثقافية التي عاش فيها . واذا كانت كتبه المختلفة مفعمة بشذا الوجودية فان هذه الوجودية ليست سوى نسيم فكري ضروري لكل باحث عن اسباب تأخر البلاد العربية ، ذلك ان البلاد العربية لاتزال حتى الآن مترددة بين الوجودية التجريبية والماهيات الدينية او اللاهوتية المتناقضة ، فليس على الفيلسوف اذا اراد ان ينقذها من هذه المتناقضات الا ان يكشف لها عما في ماهياتها القديمة ووجوديتها الحساضرة من قيم صحيحة ، واولى هذه القيم تقديس العقل ، والايمان بقدرة الانسان على استجلاء الحقائق ، وتقديس حرية الانسان، وتوكيد شخصته .

ومن قرن فلسفة القرون الوسطى بفلسفة الوجوديسين الملحدين وجد الاولى تحبس الماهيات ، وتجمدها في العقل الالهي ، ووجد الشَّانية تنكر وجود الله . وكلتا الفلسفتين بعيدتان عن الحق ، لان حبس الماهيات في الذات الالهية مناقض لفكرة الجود الالهي ، ولان مادية (ماركس) و (سارتر) مضادة لما يجده الانسان في الدين من عزاء روحي ، وهذا العزاء يحيى في قلب الانسان مبت الامل ، وينقذه من براثن الالم والقلق والتوتر ، وما خلق الله الانسان الا ليجعله خالقًا؛ لان الانسان ليس ، وجوداً كغيره من الموجودات؛ وانما هو شخص عاقل حر مريد ينسج مصيره بيديه ، ويسموا بأخلاقه الفاضلة الي محاذاة شطر الحق . ولا تبلغ الطبيعة الانسانية كالها الخاص بها الا بالاعمال الصالحة ، وهذه الاعمال تؤكد ذاتها الموضوعية ، وتجلو عنها الصدأ ، حتى تحولها الى جوهر عاقل يدرك ذاته ، ويعمل على اسعاد نفسه واسعاد غيره بالجود والبذل . وكتاب (الضعف المبدع) الذي وضعه رينه حبشي لبيان رأيه في بعض مسائل علم ما بعد الطبيعة اشبه شيء بقصيدة مفعمة بالحنين الى الابدية . ويكفي ان يقرأ المرء ما جــاء في هذا الكتاب من تــأملات فلسفية تتعلق بالانسان ، وبعده الداخلي ، وابداعه ومراحل تطوره ، وحنوه على بدنه ، وسموه من معرفة البدن الى معرفة النفس، ومن ادراك الوجدان الى ادراك التباين ، ومن ادراك العدل الى ادراك الجود والبذل ، ليطلع على ان شخصية الانسان في نظر (رينه حبشي) اعظم من ان تنحصر في حدودها الوجودية ، وان الموت عنده ليس سوى توهم ، وان الحياة تنطوي على البقاء والخلود ، وان شعور الانسان بالتباين يسوقه الى معرفة ما فوقه . واي تجربة فلسفية ادل على وجود الله من شعور الانسان بضعفه ، وشعوره بالحاجة الى توسيع ذاته وتوكيد شخصيته . ان هذه التجربة تشعره بضرورة التعالي على الوجود المتغير حتى يصل بقلبه وعقله معا الى معرفة الله . وفي هذه الفلسفة كا ترون وجودية الا انها وجودية شخصانية تشرب من معين ارسطو ، والقديس توما الاكويني ومين دوبيران ، وغبريل مارسل ، ومونيه اكثر مما تشرب من معين هيدجر وكير كجورد وسارتر (۱) .

٣ وقريب من ذلك ايضاً مذهب (محمد عزيز الحبابي) في كتابيه :
 (١) الحرية او التحرر ، (٢) ومن الموجود الى الشخص (٢) . فرق مؤلف هذين الكتابين بين الحرية الذاتية والتحرر ، فقال : ان الحرية الذاتية او الداخلية فارغة ، لانها وجدانية محضة ، ليس في تركيبها اثر للعوامل الاجتاعية والتاريخية

١) للاستاذ رينه حبشي كتاب باللغة العربية عنوانه حضارتنا على المفترق ، وهو من منشورات الندوة اللبنانية (بيروت ١٩٦٠)، وكتب باللغة الفرنسية هي :

 ^{1 -} La faiblesse créatrice, Dépassement de l'absurde, les cahiers du Cénacle, Beyrouth 1960.

^{2 –} Philosophie chrétienne, Philosophie musulmane et existentialisme, 3 ème cahier pour une pensée méditérrannéenne, Beyrouth 1959.

^{3 -} Philosophie chrétienne, Philosophie musulmane et Marxisme, 4 ème cahier pour une pensée méditérrannéenne, Beyrouth 1960.

٢) اصل هذين الكتابين باللغة الافرنسية كا يلي :

^{1 -} Mohamed Aziz Lahbabi, Liberté ou libération, Aubier Editions montaigne Paris 1956.

^{2 -} Mohamed Aziz Lahbabi. De l'être à la personne, presses Universitaires de France, Prance, Paris 1954.

ولانها غير مشتملة على الجهود المشتركة التي يبذلها الافراد لاصلاح حالهم ، اما التحرر فهو اغنى من الحرية الداخلية (او الحريات الداخلية) لانب يتعد اها ويبدلها ، من ناحيتي الكيف والكم ، تبديلاً داخلياً وخارجياً معا ، لا بل هو نصر تدريجي وفتح مستمر ، وجهد متواصل للكشف عن اسرار الطبيعة في سبيل السيطرة عليها ، وهو ايضاً كفاح دائم للتغلب على الاهواء والغرائز ، خص به الانسان وحده من دون الموجودات حتى صار ذا شخصية لا تنقسم .

وفلسفة محمد عزير الحبابي مصطبغة بتأثيرات محلية نشأت عن اوضاع المغرب السياسية ، فاذا تكلم على الشعور بالفراغ مثلًا تذكر قلق الشبان الافريقيين والاسيويين الحائرين بين حضارة الشرق و حضارة الغرب ، فوصف شخصياتهم بقوله انها تعاني انقساماً قاسياً في عزلة مزدوجة. وسبب هذا الانقسام او التضاعف يرجع في نظره الى اجتماع صور الماضي والحاضر في شخصية واحدة ، لذلك كان لابد للمؤلف أن يبحث في طبيعة الفكر التقليدي القديم ، وطبيعة الاتجاهات الفكرية الحاضرة للكشف عن الصورة المثلي للانسان ، فساقه هذا البحث الى القول بأن الانسان الحق هو الشخص الذي يـكافح في سبيل انسانيته بين بني يترفع عن اختلاف الاديان ، واختلاف القوى المــادية والروحية ، حتى يصل كما يقول الى شخصانية عالمية او مادية شخصانية تضع الانسان في محله بين العوالم ، و في الافق الخاص به مع تبيان علاقته بالاشياء والناس ، شريطة ان يكون قادراً على الانفصال عنهم عند الضرورة، فلا يعتزل الناس، ولا يغرق في الجماهير بل يفتح قلبه لمشاركة الناس في افراحهم واتراحهم ، ويتعدى ذاته دون ان يفقد شخصيته ، ويدعو الافراد الى التقاء حبي يغني نفوسهم ، دون ان يفقدهم خصائصهم . وفي هذه الشخصانية الوجودية تفاؤل مفجع ، فهو تفاؤل لانه مفعم بالامل والثقة بامكانات الانسان ، وهو مفجع لانه ناشيء عن التجربة المؤلمة التي عاناها المؤلف في عصر حبس الناس فيه نفوسهم داخل قفص ضيق يكاد يخنقهم ، او ينسيهم على الاقسل وحدة مصيرهم . وعلاج ذلك كله ان يصوب الانسان نفسه من حب الذات المفرط ، فلا يعشق نفسه كما يفعل النرجسيون، بل يحقق ذاته الموضوعية بالتحرر .

٨ - الاتجاء العلمي فقه المعرفة ، وفلسفة العلوم

لما اطلع العرب على تقدم العلوم الرياضية والفيزيائية والكيميائية والبيولوجية والنفسية والاجتاعية في اوربة ، اخذوا ينقلون كتبها الى لغتهم ، لشعورهم بما لهذه العلوم من اثر عميق في التقدم الفكري ، والاجتاعي ، والاقتصادي . فنظرية التطور مثلاً غيرت الاعتقاد بوجود غرض يسير الكون نحوه عن قصد وعلم، والحقائق التي انتهت اليها العلوم الفيزيائية احدثت انقلاباً خطيراً في تصور الانسان للعالم المادي ، فغيرت نظرية النسبية الحاصة والعامة رأينا في طبيعة المكان والزمان ، وغيرت نظرية الكم علمنا بطبيعة المادة والطاقة . ولم يكن في وسع العالم العربي ان يقف مكتوف اليدين امام نتائج هذا التقدم العلمي الهائل ، فاخذ مفكروه يعنون باحياء الروح العلمية ، ويؤلفون الكتب والمقالات في فلسفة العلوم . فمنهم من وجد في نقد العلم وسيلة لاحياء النزعات الدينية والوجدانية ، ومنهم من وجد فيه مسوغاً للاعراض عن علم ما بعد الطبيعة .

من الذين اسهموا في احياء الروح العلمية في العالم العربي يعقوب صروف صاحب المقتطف ، فقد حملت مجلته الى النخبة العربية ، من المغرب الى الخليج العربي ، ومن الفرات الاعلى الى منابع النيل ، زبدة العلم الحديث ، وخلاصة الفكر الاوروبي. ومنهم فؤاد صروف ، ألف في العلوم المبسطة كتبا مختلفة ذهب فيها مذهب عمه يعقوب صروف ، وله بيان وتبحر في الفلسفة العلمية ، من كتبه المشهووة : (١) فتوحات العلم الحديث ، (٢) اساطين العلم الحديث ، (٣) آفاق لا تحد ، (١) النار الخالدة ، (٧) مشاهد العلم الحديث ، (٨) الانسان والكون ، هذا الى جانب الخالدة ، (٧) مشاهد العلم الحديث ، (٨) الانسان والكون ، هذا الى جانب

مقالات كثيرة له في موضوع العلم نشرها في المجلات العربية كمقالة العلم والفلسفة في عناق واحد (١). ومقال عنوانه : عنصر حتمي من عناصر النهضة ، مقام العلم في الحضارة (٢) ومقالة في مقومات البحث العلمي المادية والبشرية (٣) وغيرها ، تدل كلها على ايمانه بقيمة العلم واثره في تقدم المدنية .

ومن الذين دعوا طيلة حياتهم الى اتباع الاسلوب العلمي في التفكير والبحث الشيخ طاهر الجزائري ، ومحمد كرد على ، وساطع الحصري.

ومنهم شارل مالك شرح نظرية آينشتاين النسبية وتكلم على الحقيقة العلمية، وله في الفلسفة العلمية عدة مقالات ، منها : مقال الفضاء – الزمن (أ) ، ومقال مقياس الحقيقة الطبيعية وطريقة العلماء في بناء المذاهب العلمية (٥) ، ومقال البحث العلمي في العصر الحاضر (٦) . وغايته من ذلك كله ان يبين ان المباحث العلمية تثير مشكلات فلسفية ، وان النقد الصحيح للمشكلات التي يثيرها العلم لا يعدو ان يكون استنتاجاً سلبياً .

ومنهم الامير مصطفى الشهابي له مقالات كثيرة في التفريق بين العلم و الفلسفة والاخيلة الشعرية، وفي ضرورة اتباع الاسلوب العلمي في البحث و التفكير، وفيا كان عند بعض علماء العرب (كالجاحظ، واخوان الصفا، وابن البيطار، وابن العوام، وغيرهم) من كتابات تبين اثر الحس والتجربة في تكوين

١ المقتطف اغسطس ه ١٩٤ . ص ١٧٧

٢) المقتطف ابريل ١٩٣٠، ص ١٦٥

٣) الابحاث ، ٩ : ١٨٥ - ٢١٢ ، حزيران ١٩٥٦.

٤) المقتطف، يناير ١٩٣٢، ص٠١-٢٩

ه) المقتطف مايو ١٩٣١ ، ص ٢٤٥ - ٥٤٥

٢) الابحاث ، حزيران ١٩٥٦ ، ص١٤٣ -١٦٧

المعرفة (١) .

وبمن كان لهم اثر في هذا الاتجاه العلمي اسماعيل مظهر صاحب بجلة العصور ومحورها ، ألف وترجم كتبا في تاريخ الفكر والبحث العلمي ، ككتاب تاريخ الفكر العربي ، وكتاب ملقى السبيل في مذهب النشوء والارتقاء ، وكتاب اصل الانواع لدارون ، وكتاب نزعة الفكر الاوروبي لمرتز ، وكتاب الالوهية والفكر للورد بلفور، وله في المقتطف، والعصور مقالات كثيرة تدل على اتجاهه العلمي واعراضه عن المعرفة الغيبية . خالف الدكتور شميل لحلته على الدين ، ولكنه دعا مع ذلك الى التجديد والتطور .

ومنهم الشاعر الكبير جميل صدقي الزهاوي نشر في المسائل العلمية كتابين: الاول كتاب الكائنات ، والثاني كتاب الجاذبية وتعليلها ، ذهب فيها مذهبا خالف به بعض اقطاب العلم وجهابذة النظر ، كقوله ان علة الجاذبية ليست جذب المادة للمادة ، وانما هي دفعها بسبب ما تشعه من الالكترونات .

ومنهم على مصطفى مشرفه نشر عدة دراسات في العلم والتعماون العلمي ، وفي الاضافات العلمية الحديثة ، واثرها في التطور الانساني .

١) من مقالات الامير مصطفى الشهابي الفلسفية :

آ) العلم والفلسفة والاخيلة الشعرية (المقتطف بوليو ١٩٣٢).

ب) هواجس في الانسان وحياته (المقتطف ابريل ١٩٢٢)٠

ج) سوانح في فلسفة اللذة وفلسفة القوة (الهلال مايو ١٩٣٤).

د) العلم والادب والاساطير في كتب السلف (الجزء الثاني من محاضرات المجمع ، المقتطف يونيه ١٩٤٢) ،

الاساوب العلمي عند علماء العرب (الجزء الثاني من محاضرات المجمع ، المقتطف مارس
 ١٩٣٤).

و) العرب والبحث العلمي . (مناظرة مع اسماعيـــــل مظهر ، المقتطف نوفعبر ١٩٢٦ . ويناير ١٩٢٦).

وله في القومية العربية وفلسفتها كتاب ومحاضرة اثبتناهما في الفهر س العام.

ومنهم مصطفى نظيف ، له بحوث كثيرة في العلم وتنظيمه في البلاد العربية واثره في التطور الانساني .

ومنهم نقولا حداد وضع كتاباً في هندسة الكون ، ونشر عدة مقالات في فلسفة التفاحة وجاذبية نيوتون وغيرها من الموضوعات العلمية الحديثة .

منهم نقولا جرجس شاهين وضع كتابًا في النظرية الذرية والطاقة الذرية والقنبلة الذرية غرضه منه مجاراة شعوب الغرب في فهم الحقائق العلمية الجديدة وتطبيقها ، وتعويد الناس اسلوب البحث العلمي الدقيق .

و ممن تناولوا طريقة العلوم الرياضية بالبحث قدري حافظ طوقان ، ألف كتباً في تراث العرب العلمي ، ونزعتهم العلمية ، واسلوبهم في البحث ، وله الى جانب ذلك كتب علمية كثيرة ككتاب الكون العجيب ، وكتاب بين البقاء والفناء ، والطاقة الذرية ، وكتاب عيون العلم ، ومقالات في الفلسفة الرياضية ، نشرها في المقتطف وغيره من المجلات .

ومن الذين طبق والاسلوب العلمي في دراسة التاريخ اسدرستم وقسطنطين زريق ، وضع الاول كتاباً في مصطلح التاريخ ، شرح فيه طريقة المؤرخ في البحث عن الحقيقة التاريخية ، ووضع الثاني كتاباً سماه (نحن والتاريخ) تكلم فيه على الثقافة التاريخية والتفكير التاريخي . وهو يرى ان التعليل التاريخي في حاجة الى نظرية معينة في الانسان ، على ان لا تفرض على التاريخ فرضا ، بل تمتحن بعرضها على الوقائع التاريخية ، فاذا ايدت الوقائع نظريتنا ايقنا بها ، واذا لم تؤيدها عدلناها او نقضناها . هكذا يظل العمل التاريخي مفتوحاً يصحح او يوضح الكلي والجزئي والخاص والعام ، وهكذا يربط التاريخ بسواه من العلوم ، فيتجه نحو التكامل بأسلوب جدلي يجمع الاختبارات الانسانية في تفاعل مثمر وفهم مشترك متدرج ، فلا فرق اذن بين التاريخ وغيره من العلوم من ناحية الطريقة العلمية الا بقدر ما تفرضه طبيعة الموضوع وتعقيده من شروط منطقية .

هذه نظرة سريعة الى بعض ما انتجه علماؤنا من كتب ومقالات في آفاق العلم الحديث. ولما كان الوقت اضيق من ان يتسع لتحليل آرائهم جميعاً في طريقة العلم وقيمة الحقيقة العلمية، رأيت ان اقتصر في هذه الفقرة على نقد ثلاثة كتب، هي : كتاب الفيزياء الحديثة والفلسفة (١) لعبد الكريم اليافي، وكتاب نحو فلسفة علمية لزكي نجيب محرد (١)، وكتاب فكرة البرهان الميتافيزيقي لبديع الكسم .

١ . - بحث عبد الكريم اليافي في كتابه عن نشوء الفيزياء الحديثة، وتكلم على تفكك الذرة والطاقة الذرية ، والمكانبكا الموجية ، واللاحتمية ، وعلائق الارتباب وتجربة المكان ، ونظريات الجزء الذي لايتجزء ، والحقيقة الفيزيائية والمعرفة العلمية ، والجدل العلمي الحديث . وفي هذا الكتاب المقتبس من المطولات الغربية اشارة الى نشوء الميكانيكا الموجية التي اقامهــــــا (دوبرولي De Brogli والى نظرية الكوانتا الجديدة التي أسمها (هيزنبرغ Heisenberg) والي ما نشأ عن هاتين النظريتين من اعتبارات فكرية تخالف ما اعتاده العلماء من قبل. من هذه الاعتبارات ظهور اللاحتمية، فقد كان العلماء قبل ذلك يقولون اذا عرفنا حالة جملة أي موقعها وسرعتها في الزمن (ز) امكننا معرفة حالتها اي موقعها وسرعتها في زمن لاحق مثل (ز ؑ). ولكن لما درس (هيزنبرغ) شروط البحث عن موقع الالكاترون انتهى به الامر الى ما سمي بعلائق الارتياب وهي ان جداء الخطأ المرتكب في قياس موقع الالكترون ، والخطأ ألمرتكب في قياس كمية حركته يساوي ثابت (بلانك) او يزيد عليه ، وذلك بسبب تجربتنا الفيزيائية الدقيقة ، لان النور مؤلف من فوتونات ، اذا وقعت على الالكاترون عنـــد دراسته زحزحته عن موقعه ، وادخلت على هذا الموقــــع وعلى سرعته اضطرابًا . ومن هذه الاعتبارات الصفة العقلية ، وهي ان العلماء يدرسون اليوم

١) عبد الكريم الباقي ، الفيزياء الحديثة والفلسفة ، مطبعة الجامعة السورية ، دمشق ١٩٥١.

٢) زكي نجيب محود ، نحو فلسفة علمية ، مكتبة الانجار مصرية ، القاهرة ١٩٥٨.

دقائق المادة والطاقة بواسطة الآلات لا بواسطة الحواس، ويستخرجون منذلك نتائج يستندون اليها في البرهان على صحة فرضياتهم ، حق لقد قال (باشلار) ان الحادث العلمي لا يرى واغا يبركهن عليه . وقصارى القول ان اولى صفات المعرفة العلمية الحديثة اشتالها على تكاملية تجمع بين جانبين متغايرين ومتكاملين هما الجانب السكوني والجانب الديناميكي في حقيقة المادة والطاقة على حد تعبير (بور) ، وكذلك دخول الذاتية فيها الى جانب الموضوعية ، ومن صفاتها الجدلية أيضاً انها لا تستقي اصولها من المشخص وحده ، ولا من المجرد وحده بل منها مما ؛ ومنها ان المعرفة العلمية ليست كلها قبلية ولا كلها بعدية ، واغا هي نتيجة تأثير متبادل بين الفكر والتجربة ، ومعنى ذلك كله ان المعرفة العلمية تابعة لعصر معين ، وهي تتبدل بتبدل الزمان ، وينطبق عليها ما ينطبق على جميع انواع المعرفة من حركة جدلية . واذا كانت المعرفة العلمية تاريخية وجدلية كانت غير مكتملة ، لأن العلم كا يقول احد الفلاسفة لغز يتجدد ، او حل لمشكلة لا يلبث مكتملة ، لأن العلم كا يقول احد الفلاسفة لغز يتجدد ، او حل لمشكلة لا يلبث منعضي الى مشكلة جديدة ، وهكذا دواليك . وهذا يقتضي اتجاها فكريا جديداً وهو ان الفكر ينبغي ان يبقى مفتوحاً أي متهيئًا لالتقاط الفكرة الجديدة ولو غايرت الفكرة التي كانت مقبولة سابقاً .

٢. – اما كتاب زكي نجيب محمود (نحو فلسفة علمية)(١) فيشتمل على قسمين : قسم بسط فيه المؤلف بعض الاسس العامة التي بنى عليها مذهبه، وقسم عرض فيه طائفة من مشكلات الفلسفة التقليدية عرضا جديداً في ضوء التحليل الحديث . وكانت غايته من هذا الكتاب ان يخرج القارىء باتجاه فكري اراده له اكثر مما يخرج بموضوعات مفصلة مشتملة على كل ما يمكن ان يقال فيها من ضروب الرأي .

الدكتور زكي محمود نجيب كتاب في المنطق الوضعي ، ومقالات في الشك الفلسفي والمدرك الحسي ، واسطورة الميتافيزقيا ، جمعت بعد ذلك في كتاب عنوانه قشور ولباب (انظر الفهرس) .

اتجه زكي نجيب محمود في كتابه هذا وجهة المذهب التجريبي العلمي (الوضعية المنطقية) ، وفيه ألف اكثر كتبه . وتظهر وجهة نظره هذه في تخيره من الاسس العامة التي صحت عنده ، وهي أسس متممة بعضها لبعض ليس بين اجزائها تناقض ولا تنافر ، وميزته في ذلك كله تخير هذه الاسس ، وجمعها بعضها الى بعض في نظام يدل على ذوقه وعلمه واتجاهه الوضعي .

اما مشكلات الفلسفة التقليدية التي عرضها المؤلف في القسم الثاني من كتابه: كشكلة الحقيقة وظواهرها، ومشكلة الحق، ومشكلة السببية والقانون العلمي، ومشكلة الانتقال من الكيف الى الكم، ومشكلة المطلق والنسبي وغيرها، فتدل على ان المؤلف ينظر الى هذه المشكلات من زاوية خاصة فيبرزها بلون جديد، ويصوغها صياغة جديدة تدل على ايمانه بالعقل، وقدرته على استجلاء الحقائق.

وليس المراد بهذه الفلسفة العلمية مشاركة العلماء في موضوعاتهم ، وانحا المقصود منها عناية الفيلسوف بتحليل قضايا العلوم ، وعرضها في دقة تشبه دقة العلماء في بحثهم عن الحقيقة . وهنا يظهر للمؤلف ان الفلسفة العلمية بجب ان تستغني عن كثير من المشكلات التقليدية ، التي بحث فيها الفلاسفة القدماء: كسألة وجود الله وصفاته ، ومسألة خلود النفس ، ومسألة قدم العالم وغيرها ، فان حذف هذه المشكلات لا يغير من حقيقة العلم شيئًا، بل الإعراض عن البحث فيها لا يلحق بقوة البناء العلمي خللا .

لقد تاثر المؤلف طريقة المدرسة النمساوية في الفلسفة العلمية وطريقة الفيلسوف الامريكي ديوي ، فأحب ان يستند الى العقل وحده في نقد المعرفة ، وفي تفهم جميع المسائل الفلسفية التي يثيرها العلم الحديث ، زاعماً ان علم ما بعد الطبيعة ليس سوى خرافة او اسطورة ، وان من واجب العقل ان لا يطمع فيا ليس وراءه مطمع ، فاذا اقتصر على نقد العلم كما يفعل فقهاء المعرفة كان عمله شافيا كافيا ، ولكنه اذا ذهب الى ما وراء الحقائق الوضعية هام في بيداء الوهم.

وليس معنى ذلك ان زكي نجيب محود لا يؤمن بما توحي به الاديان ، بل هو يصدق به تصديقاً قلبياً لا عقلياً . واذا كان يطلب من الفيلسوف ان لا يعتمد في دراسة مسائله الا على عقله فها ذلك الا لشدة ايمانه بالعلم الوضعي والتجريب العلمي . فليس في هيكل العلم مكان للقلب والحدس والالهام . لقد قال افلاطون منذ القدم من لم يكن مهندساً فلا يدخل علينا ، ومن ادخل الهامات القلب في البحوث العلمية لم يأمن الوقوع في مهاوي الزلل . اساس ذلك كله ان يعلم ان الحقائق الفلسفية للتقليدية ليست وجودية كحقائق العلم . وفي وسعك اذا شئت ان تبني هيكلا فلسفياً عقلياً من دون ان تنظر الى التجربة ، ولكنك تنقلب في هذه الحالة الى فلسفياً عقلياً من دون ان تنظر الى التجربة ، ولكنك تنقلب في هذه الحالة الى شاعر يصوغ رؤاه كا يشاء .

٣ . - ومن الذين انتقدوا المعرفة الفلسفية انتقاداً عقلياً بديع الكسم في كتابه فكرة البرهان الميتافيزيقي . قال ان المعنى الحقيقي للتصديق الميتافيزيقي هو المعنى الذي اراده منه صاحبه، لذلك كان له عنده دلالة واحدة لا ابهام فيها. واذاكان قراء الفيلسوف لايدركون قصده، فان عدم ادراكهم له يثير اختلافات قد تبعث هي نفسها على تأويلات مبدعة . والتصديق المتافيزيقي يهدف الى التعبير عن حقيقة ، وهذه الحقيقة تتميز عن غيرها بخطورة مضمونها الروحي ، فهي والحقيقة الدينية بمعنى ما شيء واحد . وكل تصديق ميتافيزيقي هو تصديق عقلي ووجداني مصحوب ببرهان ، ولولا ذلك لما كان هذا التصديق اصح من ذاك . وطرق البرهان كثيرة ، ومردها كلها الى مـــا تنطوي عليه من قوة الافحام. لذلك كان البرهان الميتافيزيقي في نظر صاحبه منتجاً كالبرهان العلمي. واذا قيل ان البرهان العلمي كلي قلنا ان معيار صدقه قائم على بنــائه الداخلي لا على كليته . واذا قيل ان الاستدلال الميتافيزيقي قد يشتمل على خطأ صوري، او تناقض ، قلنا أن هذا الخطأ الصوري ليس سوى عرض . وكثيراً ما يدرك الفيلسوف نفسه هذا التناقض العرضي او يصححه وفقاً لمسلمات مذهبه . فلا فرق اذن بينه وبين العالم الرياضي في الشعور بالتناقض ، ولا حـــاجه الى القول بانطواء عقله على ملكة خاصة تستنبط الحقائق على نظام ادنى او اعلى منالنظام المنطقي . وجملة القول ان (بديع الكسم) يدعونا الى وضع انفسنا في موضع الفيلسوف عند الحكم على مقاصده، لاننا اذا ادر كنا حقيقة مرامية ادر كنا المعنى الذي اراده من تصديقه. فلا فرق اذن من هذه الناحية بين البناء الهندسي والبناء الفلسفي ، كلاهما يقوم على لبنات مرصوصة ، بعضها آخذ برقاب بعض ، وما دام الفيلسوف يعتقد ان لبناته العقلية تنطبق على الوجود الخارجي ، فان ثقته بالعقل تفضي الى الثقة بالوجود .

٩ النسحة

هذا جانب من انتاجنا الفلسفي خلال المائة السنة الاخيرة ذكرته هنا على سبيل الاشارة لا على سبيل الاحاطة ، ولولا ضيق الوقت لذكرت انتاجنا في تاريخ الفلسفة ، وفلسفة التاريخ ، وفلسفة الاخلاق ، وعلم النفس ، وعلم الاجتماع ، وفلسفة الجال ، وفلسفة التربية ، وفلسفة القومية والانسانية وغيرها، فان هذا الانتاج مقرون بأسماء المشاهير من علمائنا كأحمد لطفي السيد ، وطه حسين ، والعقاد ، واحمد امين ، ومنصور فهمي ، وابراهيم مدكور ، وساطع الحصري ، والامير مصطفى الشهابي ، وسلامة موسى ، وغيرهم . ولعلي اذا عدت الى هذه والامير مصطفى الشهابي ، وسلامة موسى ، وغيرهم . ولعلي اذا عدت الى هذه الموضوعات في المستقبل استطيع ان اوفيها حقها من البحث على وجه اتم واوفى ، فاتحام على ما تنطوي عليه من اتجاهات فلسفية لم تذكر في هذا المقال كالاتجاهات الاخلاقية ، والاتجاهات القومية ، والاتجاهات الفنية ، وغيرها . ولكنني وان قصرت في الاحاطة بجميع جوانب انتاجنا الفلسفي ، استطبع ان استخرج الان من هذه المحاولة الاولى بعض صفاته العامة .

فمن صفات هذا الانتاج اعتاده على الاقتباس من معين الفلسفة الغربية تارة ومن تراثنا القديم تارة اخرى . اما اقتباسه من الفلسفة الغربية فيتجلى في ترجمة كتب الفلاسفة الاوربيين والامريكيين ، وفي دراسة مذاهبهم وتلخيص آرائهم، وفي تأليف كتب فلسفية جديدة تبحث في موضوعات مستمدة من اتجاههم . واما اقتباسه من تراثنا الفلسفي القديم فيتجلى في الدراسات الفلسفية التي وضعها

المحدثون الشرح فلسفة الكندي وفلسفة ابن سينا والفارابي والغرالي وابن رشد وغيرهم ، او في الدراسات التي ألفوها للتعريف ببعص منازعنا الفكرية القديمة . وهذا الانتاج الفلسفي المشتمل على الترجمة والاقتباس اغنى من الانتساج الفلسفي المشتمل على الاصالة والابتكار ، ولا غرو ، فان حداثة نهضتنا الفلسفية توجب علينا ان ننقل امهات المذاهب الغربية الى لغتنا لشرحها ودراستها ، وان نعمل في الوقت نفسه على احياء تراثنا الفلسفي القديم ودراسته في ضوء النقد الحديث . وفي هذا التأثر المزدوج بفلسفتنا العربية والفلسفة الغربية ايقاظ لوعينا الفلسفي، وتوضيح لمنازعنا الفكرية واحياء لشخصيتنا ، وتثبيت لمصطلحاتنا ، وتميد لانتاجنا المبتكر .

ومن صفات هذا الانتاج تقدمه بتقدم ثقافتنا العلمية الحديثة . فلقد كان هذا الانتاج في بدايته مقصوراً على القليل من الكتب ، فلما انتشرت الثقافة العلمية وازدادت معها معرفتنا باللغات الاجنبية انقلبت قلته الى كثرة . وما يصدق على الكم يصدق كذلك على الكيف ، فان الكتب الفلسفية التي ألفها علماؤنا في الايام الاخيرة باللغة العربية او باللغات الاجنبية اكمل من الكتب التي ألفوها في الماضي ، لا بموضوعاتها فحسب ، بل بلغتها واصطلاحاتها وحسن تبويبها وترتيبها ايضاً ، ويكفي ان يقرن المرء بين كتب يوسف كرم وكتب محمد بدر مثلاً ليطلع على صدق ما نقول . فان كتب الاول تجمع الى دقة الاصطلاح جزالة الاسلوب ، والى وضوح المعاني حسن التبويب والترتيب ، اما كتب الثاني فانها على جزالة الساوبها ووضوح معانيها لا تخلو من الاضطراب دع ان بعض الكتب الحديثة لا تخاو من الاصالة ، في حين ان اكثر الكتب القديمة لم تطمع الا في النقل والاقتباس .

ومن صفات هذا الانتساج تقصيره عن مشارفة الانتسساج الفلسفي في اوربة وامريكا ، فهو لا يزال حتى الان في سني حداثته ، لم يطرق باب الابتكار الا تقليلا، واكثر الذين طرقوا باب الابتكار لم يطرقوه الاعلى عجل، فظل ابتكارهم

مقصوراً على تحقيق فكرة جزئية ، او حسل شبهة معينة ، او تصور نظرية وضعوا اسسها دون ان يبنوا عليها مذهباً فلسفياً كاملا ، دع ان بعضهم موزع الفكر بين موضوعات مختلفة لا تلبث ان تولد في ذهنه حتى يؤلف فيها كتاباً . وربما كان ذلك ناشئاً عن طبيعة المجتمع الذي نعيش فيه ، فهو لم يهيء لنا بعد اسباب التخصص العميق ، ولم يعودنا التفرغ للبحث العلمي الهادىء الرصين . واكثر اساتذة جامعاتنا مصر وفون عن الانتاج المبتكر الى التأليف المدرسي ، ومدفوعون عن الحياة العملية يكسبون فيها رزقهم ، لم يتوافر لهم جميعاً ما توافر لعلماء الغرب من طمأنينة فكرية وضمان اجتاعي .

ومع ذلك فان ما انتجناه حتى الآن ينبىء بأن هلال الفلسفة العربية الحديثة الذي ولد في النصف الثاني من القرن التاسع عشر سيصبح في النصف الثاني من القرن العشرين بدراً ساطعاً ، لان العقل العربي ، كا بينت في مقال آخر ليس اقل ابداعاً من العقل الاوربي ، ولا هو اقل منه ميلا الى النظر في الوجود ، يدل على ذلك ميله الى التوحيد ، والتأليف ، والاحاطة ، وثقته بقدرته على استجلاء الحقائق الوجودية تارة ، والحكم باحكام الماهيات تارة ، ونزوعا الى التجريد والسمو والتعالي. واكثر الاتجاهات الفلسفية الحديثة التي تكلمت عليها في هذا المقال تؤيد هذه المنازع . ولعلها اذا امتدت الى نهايتها وبلغت غايتها تتكشف في المستقبل القريب عن اتجاه فلسفي اصبل نباهي به الامم في حلبة التقدم .

۱۰ - الفهوس العام الكتب و المقالات ١٠ آ - (باللغة العربية)

ابراهيم ، ذكريا ، _ الفلسفة الوجودية ، القاهرة ، دار المعارف ، الطبعــة الثانية ١٩٨٨ ·

- مشكلة الحرية ، ضمن مجموعة مشكلات فلسفية ، مكتب_ة مصر ١٩٥٨ ·

أبو الغيض المتوفى - عميد الفيضيين ، كتاب الوجود ، ١٩٤٧ ، يشتمل على مباحث في الله والطبيعة والانسان ، من أين جثنا ، لماذا خلقنا ، الى أين نذهب .

أدهم ، على ، - الجسد والروح والانانية وتحقيق الذات ، مقال له في المقتطف فبراير ١٩٣٣ ، ص ١٥٢ .

أرسوزي ، زكي ، _ العبقرية العربية في لسانها ، دمشق ١٩٤٣ ، عـــدد صفحاته ٢٠٠ .

- المدنية والثقافة ، دمشق ١٩٤٨ ، عدد صفحاته ١٢٠ .
 - اللغة والفن ، دمشق ١٩٥١ عدد صفحاته ١٢٥٠
- الفلسفة والاخلاق ، دمشق ١٩٥٤ عدد صفحاته ١٢٠٠

أشعيا ، نجيب _ مع الحقيقة ، مكتبة الهلال ، مصر عدد صفحاته ٩٥ ، وهو حوار فلسفى يتناول المادة والروح والدين .

أمني ، احمد ، _ مبادىء الفلسفة ، القاهرة ١٩٢٨ .

أمين ، عثمان ، شخصيات ومداهب فلسفية ، دار احياء الكتب العربية ، القاهرة ١٩٤٤ .

- محمد عبده ، دار احياء الكتب العربية ، القاهرة ١٩٤٥ .

⁽۱) ليس هذا الفهرس سوى محاولة اولى لاحصاء انتاجنا في الفلسفة العامة وفلسفة العلوم • فاذا جاء غير محيط بانتاجنا الفلسفي كله فسبب ذلك ضيق الوقت الذي صرفناه في اعداده • وغاية ما نرجوه ان يتيع الله لنا فرصة الرجوع الى هذا الموضوع لاكمال ما فيه من نقص •

- _ محاولا تفلسفية ، مكتبة الانجلو مصرية ، القاهرة ١٩٥٢ .
- _ دائد الفكر الصرى الامام محمد عبده ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ١٩٥٥ ·
- _ ديكارت ، الطبعة الرابعة ، مكتبة القاهرة الحديثــة ، القاهرة ١٩٥٧ ·
- _ الفلسفة الرواقية ، الطبعة الثانية ، مكتبة النهضة المصرية ، القامرة ١٩٥٨ ·
- شيلر ، سلسلة نوابغ الفكر المغربي دار المعارف ، القاهرة ١٩٥٨ ·
 - _ نعو جامعا تافضل ، مكتبة الانجلو مصرية ، القاهرة ١٩٥٢ •

انطون ، فرح ، _ ابن رشد وفلسفته ، الاسكندرية ١٩٠٣ ·

- الدين والعلم والمال ، الاسكندرية ١٩٠٣ .
- الاهواني ، احمد فؤاد ، _ في عالم الفلسفة ، مكتبة النهضة المصربــــة ، القاهرة ١٩٤٨ ·
- _ جون ديوي ، سلسلة نوابخ الفكر المغربي ، دار العارف القاهرة ١٩٥٩ ·
- ابن سينا ، سلسلة نوابغ الفكر العربي ، دار المعارف ١٩٥٨ .

البارودي ، واصف ، _ التربية ثورة وتحرد ، بيروت .

- بدوي ، عبد الرحمن ، _ الزمان الوجودي ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة
- دراسات في الفلسفة الوجودية ، مكتبة النهضة المصريسة ،
 القاهرة ١٩٦١ ·
 - _ هل يمكن قيام اخلاق وجودية ، القامرة ١٩٥٦ .
- _ الانسانية والوجودية في الفكر العربي ، مكتبــة النهضــــة المصرية ، القاهرة ·
- _ هموم الشباب ، مكتبة النهضة المصرية ، الطبعة الثانيـــة ، القاهرة ١٩٤٦ .
 - _ الحور والنور ، مكتبة النهضة المصرية ، القاعرة ١٩٥١ ·
 - الموت والعبقرية ، الطبعة الثانية ، القاهرة ١٩٥٦ .
 - _ ربيع الفكر اليوناني ، القاعرة ١٩٥٦ .

- خريف الفكر اليوناني ، مع معجم فلسفى مفصل ، القاعرة١٩٥٦
- تاريخ الالحاد في الاسلام ، مكتبة النهضة المصرية ، الطبعـــة الثانية ، القامرة ١٩٥٦ ·
 - شخصيات قلقة في الاسلام ، القامرة •
 - شهيدة العشق الالهي: دابعة العدوية ، القاهرة ١٩٤٨ .
 - ارسطو عند العرب ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة .
 - شطحات الصوفية ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ١٩٤٨ .
- الانسان الكامل في الاسلام ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة

وله غير ذلك كتب في الفلسفة الاوروبية منها نيتشه ، واشبنجلر وشوبنهاور ، وارسطو ، وكتب اخرى كثيرة في الدراسيات الاسلامية وتحقيق النصوص وتحليلها ، ومجموع كتبه ودراساته وترجماته بلغ حتى الان ٤٨ كتابا هذا عدا مقالاته في الصحف والمجلات .

بلدي ، نجيب ، _ بسكال _ القاهرة دار المعارف · وله ايضا بحث في فلسفة بركلي ، وكتاب بالفرنسية عنوانه الماضي ·

بلس ، دانيال ، _ الدروس الاولية في الفلسفة العقلية ، بيروت ١٨٧٤ .

البهي ، محمد ، _ الجانب الالهي من التفكير الاسلامي ، مطبعة عيسى البابي، القامرة .

توفيق ، اميل - حواس المدنية ، هدية المقتطف الشعرية ، القاهرة ١٩٥١ .

جبران ، جبران خليل _ النبي ، نقله الى العربية وقدم له الدكتور ثــروت عكاشة ، دار المعارف ·

جر ، خليل _ مقولات ارسطو ، بعروت ١٩٤٨ ، راجع فهرس الكتب باللغات الاجنبية ، ·

جلارزا ، الكونت ـ الفلسفة العامة وتاريخها ، محاضرات القيت في الجامعة المصرية ، القاهرة ١٩٢٠ ·

جمالي ، حافظ _ الوجيز في المنطق ، دمشق ١٩٤٤ .

- الاخلاق ، دمشتق ١٩٤٤ ·

- علم ما ورا الطبيعة ، ترجمة ، دمشق ١٩٤٤ .

- جوهري ، الشبيخ الطنطاوي نظام العالم والاهم او الحكمة الاسلامية العليا ، مطبعة الرحمانية ١٩٣١ ·
 - الحاج ، كمال يوسف _ فلسفيات ، دار الريحاني ، بيروت ١٩٥٦ · _ من الجوهو الى الوجود ، بيروت ١٩٥٨ ·
- حاوي ، خليل _ العقل والإيمان في الفلسفة الحديثة _ مقال _ ، الابحاث ،
- حبشي ، رينه _ حضارتنا على المفترق ، منشورات الندوة اللبنانية ، بيروت . ١٩٦٠
- _ الفكر الملتزم والفكر المنعتق ، _ مقال ، الابحاث ، ايلول ١٩٥٦ . ٢٩٩
- حداد ، نقولا _ فلسفة التفاحة او جاذبية نيوتون ، مطبعة القتطف والمقطم ، القاهرة ١٩٤٦ ·
 - حسين ، طه _ الايام ، القاهرة ١٩٢٩ .
- الحسيني ، استحاق موسى _ بعض نواحي العقلية العربية _ مقال _ الابحات حزيران ١٩٥١ ص ١٨٧ _ ١٩٤٠ ·
- _ ما العروبة ، _ مقال _ الابحاث ، ايلول ١٩٥٠ · ص : ٣٢٨ _ ٣٤٠ ·
- الحصري ، ساطع _ آراء واحاديث في العلم والاخلاق والثقافة ، القاهرة ١٩٥١
- _ آرا، واحاديث في الوطنية والقومية · دار العلم للملايين ، بيروت
 - _ العروبة بين دعاتها ومعارضيها ، القاهرة ١٩٥٤ .
 - _ العروبة اولا ، بروت ١٩٥٥ ٠
 - دفاع عن العروبة ، بيروت ١٩٥٦ .
 - ـ ما هي القومية ، دار العلم للملايين ، بيروت ١٩٥٩ ·
- حلمي ، محمد مصطفى _ الحياة الروحية في الاسلام _ مؤلفات الجمعيـــة الفلسفية المصرية _ ·
 - خياز ، حنا _ الفلسفة في كل العصود .
 - خاكى ، احمد _ فلسفة القومية ، دار المعارف بمصر _ بدون تاريخ _
- خالد ، خالد محمد _ الوصايا العشر لمن يريد ان يحيا ، مكتبة وهبة القاهرة

دراز ، محمد عبد الله - كلمات في مبادى، الاخلاق ، المطبعة العالمية ، مصر

رجب ، منصور على _ تأملات في فلسفة الاخلاق ، مكتبة الانجلو مصرية ، القامرة ١٩٦١ ·

رستم ، اسد _ مصطلح التاريخ ، بيروت ١٩٣٩ .

رضا ، محمد رشيد _ الوحى المحمدي ، مطبعة المنار _ مصر ١٩٣٥ .

ريحاني ، امين _ بدور للزارعين ، دار الريحاني ، بيروت ١٩٦١ .

زريق ، قسطنطين ــ الوعي القومي ، منشورات دار المكشوف ، بيروت ١٩٣٩ ــ أي غد ، دار العلم للملايين ، بيروت ١٩٥٧ ·

- نحن والتاريخ ، دار العلم للملايين ، بيروت ١٩٥٩ ·

- الحضارة العربية ، مقال له في الابحاث ، آذار ١٩٤٩ ص : ٣ - ٢٢ .

الزهاوي ، جميل صدقي _ له كتابان : (١) الكائنات (٢) الجاذبية وتعليلها • زويا ، لبيب _ ازمة القيم الانسانية _ مقال _ ، الابحاث ، ايلول ١٩٥١ ، ص : ٣١٠ _ ٣٢٠ .

الساعاتي ، احمد فوزي _ مشكلة العلوم والبراهين في ابطال ادلة الماديسين ،

سالم ، ايلي _ بين العلم والدين _ مقال _ ، الابحاث ، اذار ١٩٥٦ ص :

السباعي ، مصطفى - الاشتراكية في الاسلام ، دمشق .

سركيس ، خليل رامز - ايام السماء ، منشورات الندوة اللبنانية ، بيروت ١٩٦٠ ·

سعيد ، مظهر حلم النفس النظرى ، القاعرة ١٩٣٣ .

سلامة ، بولس الصراع في الوجود ، دار المعارف القامرة ٤٦٤ (ص)

السمان ، محمد عبد الله _ القرآن والمبادى، الانسانية ، القاعرة ١٩٦٠ .

السيد ، احمد لطفي _ المنتخبات _ هدية المقتطف _ سبتمبر واكتوبر ١٩٤٥

شاهين ، نقولا جرجس ـ النظرية اللرية ، الطاقة اللرية ، القنبلة اللرية ، الجامعة الاميركية ، بيروت ١٩٤٨ ·

- شميل ، شبلي _ فلسفة النشوء والارتقاء ، مطبعة المقتطف ١٩١٠
 - _ الحقيقة ، مطبعة المقتطف ١٨٨٥ .
 - _ آداء الدكتور شميل ، مطبعة المعارف ١٩٢٢ .
- _ مجموعة الدكتور شبلي شميل ، مطبعة المعارف ١٩١٠ .

الشنيطي ، محمد فتحى _ فلسفة اليوم بين الشك والاعتقاد ، القاهرة ١٩٦٠

- الشبهابي ، الامر مصطفى _ مقومات القومية العربية وفلسفتها الحاضرة ، محاضرة في مدرج جامعة دمشق في ١٩٥٩/١٢/٥ طبعتها مجلة الجندي ووزعتها مع المجلة .
- كتاب القومية العربية (تاريخها وقوامها ومراميها) وهـــــو محاضرات القاها على طلبة معهد الدراسات العربية العالية ، سنة ١٩٥٨ ـ طبع في القاهرة سنة ١٩٥٨ ٠
 - الصبحى ، ابراهيم محمد _ فلسفة التكوين ، مصر _ بدون تاريخ _
- صروف ، يعقوب _ **مجلة المقتطف** _ راجع خطبة مطوية له ، الله والعالــــم يوليو ١٩٢٩ _ ·
 - صروف ، فؤاد _ فتوحات العلم الحديث ، دار المقتطف القاهرة ١٩٣٥
 - اساطين العلم الحديث ، دار المقتطف ، القاهرة ١٩٣٦
 - _ آفاق العلم الحديث ، دار المقتطف ، القاهرة ١٩٣٩
 - الفتح مستمر ، دار المقتطف ، القاهرة ١٩٤٣
 - _ النار الخالدة ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٤٦
 - _ آفاق لا تحد ، دار العلم للملايين ، بيروت ١٩٥٨
- _ يعقوب صروف ، العالم والانسان ، دار العلم للملايين ، بيروت ١٩٦٠ ·
 - _ الانسان والكون ، دار العلم للملايين ، بيروت ١٩٦١ ·
- _ عنصر حتمي من عناصر النهضة ، مقام العلم في الحضارة _ مقال له _ في المقتطف ، ابريل ١٩٣٠ ، ص ٦٥ ٠٣٠
- _ العلم والفلسفة في عناق واحـــد ، _ مقال له _ في المقتطف ، اغسطس ١٩٤٥ ص ١٧٧ ·
- _ مقومات البحث العلمي المادية والبشرية _ مقال له _ في الابحاث حزيران ١٩٥٦ ، ص ١٨٥ _ ٣١٢ ·
 - الصعيدي ، عبد المتعال _ حرية الفكر في الاسلام ، القاهرة ١٩٦٠ · . . دون في الاسلام مصر ١٣٧٠ ·

- صليبا ، جميل _ دروس الفلسفة _ كتاب علم النفس _ ، المكتبة الكبرى للتاليف والنشر ، الطبعة الثانية ، دمشق ١٩٤٨ ·
 - كتاب المنطق ، مكتبة العلوم والاداب ، دمشق ١٩٤٤ ·
- كتاب من الخيال الى الحقيقة ، دار الفكر العربي ، القاهرة ١٩٤٧
- من افلاطون الى ابن سينا ، المكتبة الكبرى للتاليف والنشر ،
 الطبعة الثالثة دمشق ١٩٥٣ .
- المنطق وطرائق العلم العامة (بالاشتراك مع الدكتور كامــل عياد) ، مطبعة الكشاف بيروت ١٩٤٨ .
- الاتجاهات الفكرية في بلاد الشام واثرها في الادب الحديث ،
 القاهرة ١٩٥٨ .
- الغزالي وزعماء الفلاسفة (مجلة المجتمع العلمي العربي) المجلد ١٩٤٦ ، ٢١
- حدود العقل عند الغزالي (مجلة المجمع العلمي العربي) المجلد . ٣٠ ، ١٩٥٥ . ٣٠
- ابو الهذيل العلاف (مجلة المجمع العلمي العربي) المجلد ٢١ ، ١٩٤٦ .
- الطريقة الرمزية في الفلسفة العربية (مجلة المجمع العلميي العربي) المجلد ٢٠ ، ١٩٤٥ .
- الحدس والفكر (مجلة المجمع العلمي العربي) ، المجلد ٣٠ ،
- نظرية الخير عند ابن سينا (مجلة المجمع العلمي العربي) المجلد ١٩٥٢/٢٨
- المدينة العادلة (مجلة المجمع العلمي العربي) المجلد ٢٩/١٩٥٤
- - الفيلسوف والالم (مجلة المقتطف) فبراير ١٩٥١ .
- مستقبل الثقافة ، الابحاث ، الجزء ٣ ، السنة ٣ ايلول١٩٥٤ .
- الصليبي ، ابراهيم _ ميزان الاكوان ودولاب الزمان في فلسف_ة الكون ، مطبعة بيت المقدس ١٩٣٢ .
- ضومط ، اميل جبر _ اصول تدريس العلوم ، مكتبة صادر ، بيروت ١٩٥١ ، الطبعة الثانية ١٩٥٦ ·

- _ العقل والقلب ، مكتبة صادر ، بيروت ١٩٥٢ .
- طعمة ، جورج <u>الفكر العربي بين الجمود والانطلاق</u> مقال له _ في الابحاث ايلول ١٩٥٣ ص ٣٣٤ _ ٣٤٧ ، وله دراسة لفلسفة ابن رشد باللغة الانكليزية ·
- طوقان ، قدري حافظ _ مقام العقل عند العرب ، دار المعارف ، مصر ١٩٦٠
 - _ العلوم عند العرب ، مجموعة الالف كتاب ، القاهرة ١٩٥٦ ·
 - تراث العرب العلمي ، طبعة ثانية ، القاهرة ١٩٥٤ ·
 - الاسلوب العلمي عند العرب ، القاهرة ١٩٤٦ .
- _ النزعة العلمية في التراث العربي ، اصدره المعهد المصري فـــي مدريد ١٩٥٥ .
- الطويل ، توفيق _ اسس الفلسفة ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ١٩٥٥ ·
 - _ قصة النزاع بين الدين والفلسفة ، القاهرة ١٩٤٧ .
- التنبؤ بالغيب عند مفكري الاسلام ، _ من مؤلفات الجمعيــة
 الفلسفية المصرية _ ·
- عاقل ، فاخر _ علم النفس (دراسة التكيف البشري) المجلد الاول ، في علم النفس العام ، دمشق ١٩٥٥ ، والمجلد الثاني في علـــم النفس التربوي ، والمجلد الثالث تحت الطبع ·
 - عبد الدائم ، عبدالله _ دروب القومية العربية ، دار الآداب بيروت ١٩٥٩
 - _ التربية القومية ، دار الآداب ، بيروت ١٩٥٩ .
 - _ القومية والانسائية ، دار الآداب بيروت ١٩٥٧ ·
 - الجيل العربي الجديد ، دار العلم للملايين ، بيروت ١٩٦١ .
 - _ الاشتراكية والديمقراطية ، دار الآداب ، بيروت ١٩٦٠ ·
- عبد الرزاق ، محمد حسنين _ علم المنطق الحديث ، مطبعة دار الكتب المصرية القاهرة ١٩٢٨ ·
- عبد الرزاق ، مصطفى _ تمهيد لتاريخ الفلسفة الاسلامية ، القاهرة ١٩٤٤ · _ الدين والوحي والاسلام ·
 - عبد العزيز ، فؤاد كامل _ فلاسفة وجوديون ، القاهرة (بدون تاريخ) .
 - عبد النور ، جبور _ اخوان الصفا ، دار المعارف ۱۲۸ ص.

عبده ، محمد _ الاسلام والنصرانية مع العلم والمدنية ، الطبعة الثانية القامرة

- رسالة التوحيد ، مطبعة المنار ١٣٢٤ ه.

عزقول ، كريم - العقل في الاسلام ، مكتبة صادر ، بروت ١٩٤٦ .

العشماوي ، محمد سعيد _ انا الوجود ، مطبعة مصر ، القاهرة ١٩٥٩ .

عفيفي ، ابو العلا _ الملامتية والصوفية واهل الفتوة ، القاهرة ١٩٤٥ .

العقاد ، عباس محمود _ مطالعات في الكتب والحياة ، القاهرة ١٩٢٤ .

- الله ، دار المعارف ، مصر .
- مجمع الاحياء ، دار المعارف ، القاهرة .
- الفلسفة القرآنية ، (لجنة التأليف والنشر) ، مصر ١٩٤٧ ·
- _ مصير الحضارة (مقال له) في ال__رسالة ، سبتمبر ١٩٣٧ ، العدد ٢١٨ ·

- الوجدان ، مطبعة جامعة دمشق ١٩٦١ .
 - فلسفة القيم ، دمشق -
 - القيمة الاخلاقية ، دمشق ·

ولعادل العوا دراسات اسلامية كثيرة منها كتابه (الكلام والفلسفة) ومقالات مختلفة : منها منحى التقدم (مجلة المعلم العربي العدد ٥ السنة ١ أيار ١٩٤٨) ، وأزمة الروح (مجلة المعلم العربي العدد ٢ السنة ٤) وحديقة ابيقور (مجلة المعلم العربي العدد ٢ السنة ٧) والانسانية بين مفهومين ، مجلة الايمان العدد ١٠ السنة ٤ ١ (١٩٥٨) ، والحدس والفكر (مجلة الثقافة العدد ٧ السنة ١ ١٩٥٨) .

عياد ، كامل _ الاخلاق ، مكتبة العلوم والآداب ، دمشـق ١٩٤١ · _ ما هي الجامعة (مقال له) في الابحاث ، حزيران ١٩٥٥ ص:١٧٩__

الغريب ، امين _ الخليقة ونظامها ، بروت ١٩٢٦ .

غلاب ، محمد _ المذاهب الفلسفية العظمى في العصور الحديثة (دار احياء الكتب العربية) القاهرة ١٩٤٨ ·

_ مشكلة الالوهية (دار احياء الكتب العربية) القاهرة ١٩٤٧ .

الغمراوي ، محمد أحمد _ في سنن الله الكونية ، القاهرة ١٩٣٧ .

فارس ، تبيه أمين _ المفكر المسلم (مقال) في الابحاث ، ايلول ١٩٥٦ ص : ٢٨٥ _ ٢٨٧ ·

فام ، يعقوب _ البراجماتزم أو مذهب اللرائع، (مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر) القاهرة ١٩٣٦ ·

فانديك ، كرنيليوس ـ النقش في الحجر ، الجزء الثامن في المنطق ، بيروت ١٨٨٩

فخري ، ماجد _ الفكرة الدينية (أو الثيوقراطية) للدولة الاسلامية في المناقشات العديثة : الابحاث ، كانون الاول ١٩٥٥ ص ٤٥٣ - ٤٧٠ .

_ قدماء فلاسفة اليونان عند العرب ، الابحاث ، كانون الاول ١٩٥٧ ، ص : ٣٩١ _ ٤٠٤ .

فروخ ، عمر _ اثر الفلسفة الاسلامية في الفلسفة الاوربية (سلسلة دراسات في الادب المقارن والفلسفة) بيروت ·

_ عبقرية العرب في العلم والفلسفة ، بيروت .

فريحه ، انيس _ الفكر العربي ، الابحاث ، ايلول ١٩٥٠ ، ص : ٢٩٩ _ ٣١٤٠ الفندي ، محمد ثابت _ الله والعالم ، كتاب المهرجان الالفي لاحياء ذكري ابن

فهمي ، حنا اسعد _ تاريخ الفلاسفة ، القاهرة ١٩٢١ .

سينا ، القاهرة ١٩٥٢ .

فهمي ، منصور _ خطرات النفس ، مطبعة المعارف مصر .

_ الديموقراطية والاخلاق ، المقتطف ، اغسطس ١٩٤٣ ، ص ٣٢٥ .

قربان ، ملحم _ الالحاد العربي والالحاد الغربي (الابحاث ، آذار ١٩٥٧) •

_ مفهوم التاريخ في نحن والتاريخ (الحكمة ١ شباط ١٩٦٠) .

القوصى ، عبد العزيز _ اسس علم النفس ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة

الكسم ، بديع _ التطور الخلاق ، تلخيص كتاب برغسون .

كرم ، يوسف _ تاريخ الفلسفة في ٣ اجزاء ، الفلسفة اليونانية ، والفلسفة . الاوروبية في العصر الوسيط ، والفلسفة الحديثة ، القاهرة ·

_ العقل والوجود ، دار المعارف ، مصر ١٩٥٦ .

- _ الطبيعة وما بعد الطبيعة ، دار المارف ، مصر ١٩٥٩
- مالك ، شارل _ مقياس الحقيقة الطبيعية وطريقة العلماء في بناء المداهب العلمية، المقتطف مايو ١٩٣١ ، ص ٥٤٦ ٥٤٩)
 - _ الله والرياضيات ، المقتطف مايو ١٩٣٢ ص : ٥٤٦ ٥٥٣
- _ العلم وطبيعة الالوهية ، المقتطف مارس ١٩٣٢ ص ٢٥٣ _ ٢٥٩ .
 - _ الفضا _ الزمن ، المقتطف ، يناير ١٩٣٢ ص ٢٥ _ ٢٩ .
- _ الله في الحياة ، المقتطف ، اوكتوبر ١٩٣٢ ، ص ٣٢٤ ٣٣٠ .
- _ الابداع في التفكير ، المقتطف ، نوفمبر ١٩٣١ ، ص ٢٩٧ _ ٣٠٥ ·
- _ البحث العلمي في العصر الحاضر ، الابحاث ، حزيران ١٩٥٦ ص ١٤٣ - ١٦٧ ·
- المبارك ، محمد _ نظرة الاسلام العامة في الوجود وأثرها في الحضارة ، دمشق
 - الامة العربية في معركة تحقيق الذات ، دمشتي ١٩٥٩ .
 - المحاسب ، جمال في المعرفة الفلسفية ، دمشق ١٩٤١ .
- محمود ، زكى نجيب _ المنطق الوضعي ، مكتبة الانجلو مصرية ، القاهرة ١٩٥٧ الطبعة الثانية ·
 - _ خرافة الميتافيزيقا ، مكتبة النهضة المصرية بالقاهرة ١٩٥٣ .
 - بوتواند راسل ، دار المعارف ، القاهوة ١٩٥٦ ·
- _ حياة الفكر في العالم الجديد ، مكتبة الانجلو مصرية ، القاهرة ١٩٥٦
 - ديفيد هيوم ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٥٨ .
 - _ نحو فلسفة علمية ، مكتبة الانجلو مصرية ، القاهرة ١٩٥٨ .
- قشور ولباب ، جمعت فيه عدة مقالات للمؤلف (آ) ثورة في الفلسفة المعاصرة (ب) اسطورة الميتافيزيقا (ج) الشك الفلسفي (د) المدرك الحسى .
 - _ الانسان والرمز (مقال) مجلة المجلة ، يونيو ١٩٦٠ ٠
- مدكور ، ابراهيم نظرية النبوة عند الفارابي ، تسع مقالات في الرسالة مسن اكتوبر ١٩٣٦ الى يناير ١٩٣٧ .
- النفس وخلودها عند ابن سينا ، الرسالة ، الاعداد ١٨٨ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩١ ، ١٩١ ، ١٩٢) .

_ في الفلسفة الاسلامية ، القاهرة ١٩٤٧ .

مراد ، يوسف _ مبادى، علم النفس العام ، منشورات جماعة علــــم النفس التكاملي) دار المعارف مصر ٠

مرحبا ، عبد الرحمن _ له بحث في نظرية النسبية لم أطلع عليه .

مشرفة ، على مصطفى - العلم والتعاون العلمي ، المقتطف ، يونيو ١٩٥٣ ص ٢٥ م مظهر ، اسماعيل - ملقى السبيل في مذهب النشوء والارتقاء ، المطبعة العصرية، القاهرة •

- _ نزعة الفكر الاوروبي ، القاهرة ١٩٢٣ .
 - تاريخ الفكر العربي ، القاهرة ١٩٢٨ .

موسى ، سلامه _ اليوم والغد (سلسلة المطبوعات العصرية) القاهرة ·

- _ نظرية التطور واصل الانسان (سلسلة المطبوعات العصرية) القاعرة
 - العقل الباطني ومكنونات النفس ، القاهرة ١٩٢٨ .
 - _ مختارات ، القاهرة (بدون تاريخ) .

موسى ، محمد يوسف _ القرآن والفلسفة ، دار المعارف ، القاهرة •

- _ مباحث في فلسفة الاخلاق ، دار الكتاب العربي ، مصر ١٩٤٨ .
- _ الصلة بين الدين والفلسفة عند ابن رشد · دار المعارف · القامرة ص ٢٤٠ ·
- الدين والفلسفة ، مقالات في المقتطف (يناير ١٩٤٤ ، ص ٣٦)
 و (فبراير ١٩٤٤ ، ص ١٩٤٧) و (ابريل ١٩٤٤ ص ٣٥٦) .

نادر ، البر _ فلسفة العتزلة ، مجلدان ، الاسكندرية ١٩٥٠ .

- المنطق والمعرفة عند جون ديوي ، الابحاث ، كانون الاول ١٩٥٩ ص ٥٢٩ .

نبي ، مالك بن _ مستقبل الاسلام ، تعريب شعبان بركات ، صيدا ١٩٥٤ ·

- شروط النهضة ، ترجمة كامل مسقاوي وعبد الصبور شاهين ،
 مكتبة دار العروبة ، القاهرة ١٩٦١ ·
- الديمقراطية في الاسلام ، أربع مقالات في مجلة حضارة الاسلام ،
 الاعداد ۱ ، ۲ ، ٤ ، ٥ ، السنة الثانية ١٩٦١ .

نجاتي ، محمد عثمان _ الادراك الحسى عند ابن سينا ، دار المعارف ، مصر

النشار ، على سامي _ مناهج البحث عند مفكري الاسلام ، دار الفكر العربي ، القاهرة ١٩٤٧ ·

نصار ، احمد _ الباحث الحكمية في أحوال النفس وتربية القوى العقلية ١٩٠٠ نصور ، أديب _ أزمة الخلق العربي _ الابحاث ، حزيران ١٩٥٠ ص ١٩٥٠ نظيف ، مصطفى _ العلم و تنظيمه في البلاد العربية ، الابحاث ، حديد ان ١٩٥٦ نظيف ، مصطفى _ العلم و تنظيمه في البلاد العربية ، الابحاث ، حديد ان ١٩٥٦

نظيف ، مصطفى _ العلم وتنظيمه في البلاد العربية ، الابحاث ، حزيران ١٩٥٦ نظيف ، ص ٣١٣ _ ٣٣٨ .

نعيمة ، مخائيل _ كرم على درب ، دار المعارف · _ صوت العالم ، دار المعارف ·

نوفل ، عبد الرزاق _ الاسلام والعلم الحديث ، القاهرة دار المعارف ·

ماشم ، حكمة _ تحقيقات حول نقد الغزالي للهب المسائين والافلاطونية المحدثة مجلة المجمع العلمي العربي ، المجلد ٣٢_١٩٥٧ ·

- البيت العربي ، واقعه - مشاكله المتازمة، امكانيات تطوره وتقدمه، الابحاث ، حزيران ١٩٥٧ ·

_ مقدمة في الفلسفة العامة ، مكتبة القاهرة الحديثة ١٩٦٠ ·

عيكل ، محمد حسين _ القدرية والجبرية والاختيار والاضطرار ، المقتطف يناير ١٩١٧ وفيراير ١٩١٧ ٠

واصف ، امين ـ اصول الفلسفة ، مطبعة المعارف ، ١٩٢١ ·

وافي ، على عبد الواحد _ الاسرة والمجتمع (من مؤلفات الجمعية الفلسفية المصرية) _ _ المسؤولية والجزاء (من مؤلفات الجمعية الفلسفية المصرية) • _ _ الوراثة والبيئة ، مصر ١٩٥٠ •

وجدي ، محمد فريد _ على اطلال المذهب المادي ، القاهرة ١٩٢١

- المدنية والاسلام ، القاهرة ١٩٠٤ ·

- الوجديات ، مقامات خيالية في الدين واللغة والوطن القاهرة ١٩١٠

- الاسلام في عصر العلم ، القامرة ١٣٢٢ مد٠

- الحديقة الفكرية في اثبات وجود الله بالبراهين الطبيعية ، الترقي

- الفلسفة الحقة في بدائع الاكوان ، مطبعة عبد الرزاق ، ١٣١٣ هـ

وهبه ، مراود – المذهب في فلسفة برجسون ، دار المعارف ، القاهرة ١٧٦ ص اليافي ، عبد الكريم – الفيزياء الحديثة والفلسفة ، مطبعة الجامعة السوريـــة ١٩٥١ .

_ تمهيد في علم الاجتماع ، دمشق ١٩٥٥

ب _ باللغات الأجنبية

Absi, Marcelle : La théorie de la religion chez Spencer et ses sources, Beyrouth 1952.

Amine, Osman : Muhammad Abduh.

Essai sur ses idées philosophiques et religieuses, Le Caire 1944.

- : Light on Contemporary Moslem Philosophy.

 L'Humanisme de F.C.S. Schiller, dans Bulletin of the Faculty of Arts, vol. IV, Part II. Le Caire 1936.

 The Modernist Movement in Egypt, in Islam and the West 1956.

Le Stoïcisme et la pensés islamique dans la revue Thomiste,
 No I, Paris 1959.

Awa, Adel : L'esprit critique des · Frères de la pureté. Beyrouth 1948.

Ayad, M.Kamil Die Geschichts - und Gesellschaftslehre Ibn Halduns -Stuttgart und Berlin 1930.

Georr, Khalil : Les catégories d'Aristote dans les versions Syro - Arabes. Beyrouth 1948.

Habachi, René: Philosophie chrétienne, philosophie musulmane et Marxisme, 4 ème cahier pour une pensés méditérranéenne. Beyrouth 1950.

> La faiblesse créatrice, Dépassement de l'absurde III. Les cahiers du Céncle, Beyrouth 1960.

> Maine de Biran ot la recherche de la personne, publications de l'Université Libanaise. Beyrouth 1957.

> Philosophie chrétienne philosophie musulmane et Existentialisme, 3 ème cahier pour une pensée méditerranéenne. Beyrouth 1959.

Jabre, F. : La notion de la ma'rifa chez Gazali (Institut de Lettres Orientales de Beyrouth).

Kasm, Mohamed - Badi - El : Essai sur l'idée de preuve en métaphysique. Genève 1958.

Lahbabi, Mohamed Aziz: De l'étre à la personne, Essai de personnalisme réaliste. Presses Universitaires de France Paris 1954.

Liberté ou Libération. Aubier, Editions Montègne. Paris 1956

Du clos à l'ouvert DAR EL KITAB, Casablanca, 1961.

Madkour, Ibrahim: - La place d'Al-Farabi, dane l'école philosophique musulmane. Paris 1934.

 L'organon d'Aristote dans le monde arabe ses traductions, son étude et ses applications. Paris 1934,

Mahmoud, Zeki Najib: Self - Determination. Le Caire 1934.

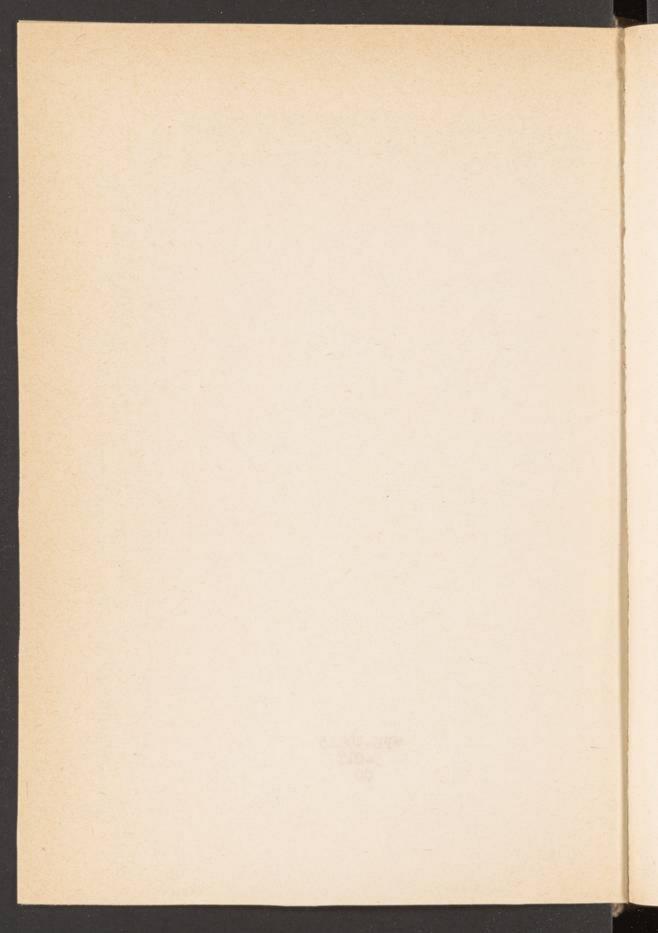
Mouhaseb, Jamal: Essai sur la classification des Sciences.

Thèse présentée à la Faculté des Lettres de l'Université de Genêve (Université Syrienne. Damas 1953).

Nader, Albert : Le système philosophique des Mu' tazila, Premiers penseurs de l'Islam. Beyrouth 1936.

Saliba, Djémil: - Etude sur la métaphysique d'Avicenne. Presses Universitaires de France. Paris 1927. Le symbolisme philosophique et l'usage du mythe chez les philosophes arabes, in Revue Diogène. Paris 1954.

Zaza, Noureddine: Etude critique de la notion d'engagement chez Emmanuel Mounier. Genève.



Back

*PB-39115 5-01T CC



Date Due			
		_	
		-	



